

SIASI 'O SISŪ KALAISSI 'O E KAU MĀ'ONI'ONI 'I HE NGAAHI 'AHO KIMUI NÍ • NŌVEMA 2011

Liahona



Ngaahi Lea 'o e
Konifelenisi Lahí

Fanonganongo ha
Temipale Fo'ou 'e Ono



Ko e Ako mei he Folofolá, tā 'e Nancy Crookston

*Na'e akonaki mai e 'Eiki, "Mou kumi lahi 'i he ngaahi Tohi Tapú koe 'uhí 'oku mou 'amanaki ke
ma'u ai 'a e mo'ui ta'engatá: pea ko ia ia 'oku fakamo'oni kiate au"* (Sione 5:39).

Fakahokohoko 'o e Tohí Nōvema 2011

Volume 35 • Fika 11

FAKATAHA 'O E PONGIPONGI TOKONAKÍ

- 4 'I He'etau Toe Fakataha Mai
Palesiteni Thomas S. Monson
- 6 Ko e Mālohi 'o e Folofolá
'Eletā Richard G. Scott
- 9 Ma'u Fakahā Fakatāutahá mo e
Fakamo'oní
Barbara Thompson
- 11 'E Hokosia 'a e Taimí
'Eletā L. Whitney Clayton
- 14 Fai 'a e Me'a Totonu 'i he Taimí
Totonu, 'o 'ikai Fakatoloi
'Eletā José L. Alonso
- 16 Fale'i ki he Tu'u Tupú
Palesiteni Boyd K. Packer
- 19 'Okú Ke Mahu'inga kiate la
Palesiteni Dieter F. Uchtdorf

FAKATAHA 'O E HO'ATĀ TOKONAKÍ

- 23 Ko Hono Hikinima'i 'o e Kau
'Ofisa 'o e Siasi
Palesiteni Henry B. Eyring
- 24 'E Liliu 'a e Loto 'o e Fānaú
'Eletā David A. Bednar
- 28 Fānaú
'Eletā Neil L. Andersen
- 31 Ko ha Taimí ke Teuteu
'Eletā Ian S. Ardern
- 33 'Okú Lelei Ange ke Tau Hangá
Hake ki 'Olunga
'Eletā Carl B. Cook
- 35 Huhu'í
'Eletā LeGrand R. Curtis Jr.
- 38 Ko e Me'a'ofa Fakalangi 'o e
Fakatomalá
'Eletā D. Todd Christofferson
- 41 'Okú Teke'i Atu 'a e Manavaheé 'e
he 'Ofa Haohaoá
'Eletā L. Tom Perry

FAKATAHA LAKANGA FAKATAULA'EIKÍ

- 44 'Okú Tau Kau Kotoa he Tokoní
'Eletā Jeffrey R. Holland
- 47 Ko e Mālohi 'o e Lakanga Taula'eiki
Faka-'Éloné
Pisope Keith B. McMullin
- 50 Ko e Taha'i Faingamālie 'o e Mo'úi
'Eletā W. Christopher Waddell
- 53 Tokoni'i 'i he Founga 'a e 'Eikí
Palesiteni Dieter F. Uchtdorf

- 56 Ko e Teuteu 'i he Lakanga
Fakataula'eiki: "'Oku ou Fie Ma'u
Ho'o Tokoní"
Palesiteni Henry B. Eyring
- 60 Pole ke Tu'u Toko Taha
Palesiteni Thomas S. Monson

FAKATAHA 'O E PONGIPONGI SĀPATÉ

- 68 Ko ha Fakamo'oní
Palesiteni Henry B. Eyring
- 71 Ko e Tatahi ki he 'Eiki: Ke Fai Pē Ho
Finangaló
'Eletā Robert D. Hales
- 74 Ko e Tohi 'a Molomoná—ko ha Tohi
mei he 'Otuá
'Eletā Tad R. Callister
- 77 'Ofa He'ene Fa'ee
Elaine S. Dalton
- 79 Ko e Mahu'inga 'o ha Hingoá
'Eletā M. Russell Ballard
- 82 Tu'u 'i he Ngaahi Potu Toputapú
 - Palesiteni Thomas S. Monson*

FAKATAHA 'O E HO'ATĀ SĀPATÉ

- 86 Ngaahi Fuakavá
'Eletā Russell M. Nelson
- 90 Ngaahi Akonaki 'a Sīsuú
'Eletā Dallin H. Oaks
- 94 Ko e Faiako 'i he Founga 'a e
Laumālié
Matthew O. Richardson
- 96 Kau Faifekau ko ha Mata'ikoloa ia
ki he Siasi
'Eletā Kazuhiko Yamashita
- 98 Fili e Mo'ui Ta'engatá
'Eletā Randall K. Bennett
- 101 Ko e Faingamālie ke Lotú
'Eletā J. Devn Cornish
- 104 Ko e Hiva Na'e 'Ikai Lava Ke
Nau Hiva'i
'Eletā Quentin L. Cook
- 108 Kae 'Oua ke Tau Toe
Fakataha Mai
Palesiteni Thomas S. Monson

FAKATAHA LAHI 'A E FINE'OFÁ

- 109 Me'a 'Oku ou Faka'amu Ke Mahino
Ki hoku Makapuna Fefiné (mo e
Makapuna Tangatá) fekau'aki mo e
Fine'ofá
Julie B. Beck
- 114 'Oku 'Ikai Faka'au 'o Ngata
'a e 'Ofá
Silvia H. Allred
- 117 Pikitai ki he Ngaahi Fuakavá
Barbara Thompson
- 120 'Oua Na'a Ngalo Au
Palesiteni Dieter F. Uchtdorf
- 124 Kau Taki Mā'olunga 'o e Siasi 'o
Sīsū Kalaisi 'o e Kau Mā'oní'oni 'i
he Ngaahi 'Aho Kimui Ni
- 125 Fakahokohoko Fakamotu'alea 'o e
Ngaahi Talanoa 'o e Konifelenisí
- 125 Ngaahi Akonaki Ma'a Hotau
Kuongá
- 125 Kau Palesitenisí Lahi 'o e Ngaahi
Houalotú
- 126 Ngaahi Oongoongo 'o e Siasi



Fakamatala Nounou 'o e Konifelenisi Lahi Fakavaeuata'u Hono 181

FAKATAHA LAHI 'O E PONGIPONGI TOKONAKI, 1 'OKATOPA 2011

Pule'i: Palesiteni Thomas S. Monson. Tatakí: Palesiteni Henry B. Eyring. Fua Lotú: 'Eletā Gary J. Coleman. Lotu Tukú: 'Eletā Lowell M. Snow. Fai e hivá 'e he Kuaea 'a e Tāpanekalé; Ongo fai hivá ko Mack Wilberg mo Ryan Murphy; Ongo tā 'ōkaní ko Richard Elliott mo Andrew Unsworth: "Kuo 'Aho Hake 'a e Pō," *Ngaahi Himí*, fika 1; "With Songs of Praise," *Hymns*, fika 71; "Oku Mau Lotua 'a e Palōfítá," *Ngaahi Himí*, fika 9, fokotu'utu'u 'e Wilberg, te'eki pulusi; "Huhu i 'o 'Isileli," *Ngaahi Himí*, fika 5; "Fānau Au 'a e 'Otua," *Tohi Hiva 'a e Fānau*, 2–3, fokotu'utu'u 'e Murphy, te'eki pulusi; "Laka Atu he Tui Kia Kalaisi," *Ngaahi Himí*, fika 35, fokotu'utu'u 'e Wilberg, te'eki pulusi.

FAKATAHA LAHI 'O E HO'ATĀ TOKONAKÍ, 1 'OKATOPA 2011

Pule'i: Palesiteni Thomas S. Monson. Tatakí: Palesiteni Dieter F. Uchtdorf. Fua Lotú: 'Eletā Won Yong Ko. Lotu Tukú: 'Eletā Bradley D. Foster. Fai e hivá 'e ha kuaea Palaimeli mei Peleseni Viu mo 'Okiteni Noate, 'Iutā; tataki 'e Vanja Y. Watkins; tā 'ōkaní 'a Linda Margetts: "God's Daily Care," *Hymns*, fika 306, mo e "I Thank Thee, Dear Father," *Children's Songbook*, 7, fokotu'utu'u e ngaahi hiya hokohokó 'e Watkins, te'eki pulusi; "Ko e Fāmilí ke Ta'engata," *Ngaahi Himí*, fika 192, fokotu'utu'u 'e Watkins, te'eki pulusi; "Oku Mau Fakamālō," *Ngaahi Himí*, fika 16; "Oku 'Ofa 'Eku Tamai Hēvani 'Iate Au," *Tohi Hiva 'a e Fānau*, 16–17, mo e "Oku Mo'ui 'Eku Tamaí," *Ngaahi Himí*, fika 194, pulusi 'e Jackman, fokotu'utu'u e ngaahi hivá 'e Watkins, te'eki pulusi.

FAKATAHA LAKANGA FAKATAULA'EIKÍ 'O E EFIAFI TOKONAKI, 1 'OKATOPA 2011

Pule'i: Palesiteni Thomas S. Monson. Tatakí: Palesiteni Dieter F. Uchtdorf. Fua Lotú: 'Eletā Richard G. Hinckley. Lotu Tukú: Elder Koichi Aoyagi. Fai e hivá 'e ha kuaea 'a e Lakanga Taula'eiki Faka-Melekisēteki mei Peleseni Kolove, 'Iutā; fai hivá ko Justin Bills; tā 'ōkaní 'a Clay Christiansen: "Rise Up, O Men of God," *Hymns*, no. 324, fokotu'utu'u 'e Staheli, pulusi 'e Jackman; "Oku ou Fie Ma'u Koe," *Ngaahi Himí*, fika 48, fokotu'utu'u 'e Bills, te'eki pulusi; "Fiefia, ko e 'Eiki ko e Tu'i!" *Ngaahi Himí*, fika 31; "Ha'u 'e Fānau 'a e 'Eiki," *Ngaahi Himí*, fika 24, fokotu'utu'u 'e Bills, te'eki pulusi.

FAKATAHA LAHI 'O E PONGIPONGI SĀPATE, 2 'OKATOPA 2011

Pule'i: Palesiteni Thomas S. Monson. Tatakí: Palesiteni Dieter F. Uchtdorf. Fua Lotú: 'Eletā Paul K. Sybrowsky. Lotu Tukú: 'Eletā James B. Martino. Fai e hivá 'e he Kuaea 'a e Tāpanekalé; fai hiva 'a Mack Wilberg; ongo tā 'ōkaní ko Andrew Unsworth mo Clay Christensen: "Lead Me into Life Eternal," *Hymns*, fika 45; "E Sihova Haofaki," *Ngaahi Himí*, fika 43, fokotu'utu'u 'e Wilberg, te'eki pulusi; "Consider the Lilies," Hoffman, fokotu'utu'u 'e Lyon, pulusi 'e Jackman; "Fakamālō ki he 'Otua," *Ngaahi Himí*, fika 10; "Te u Fai Ho Finangaló," *Ngaahi Himí*, fika 171, fokotu'utu'u 'e Wilberg, te'eki pulusi; "Oku ou Tui Kia Kalaisi," *Ngaahi Himí*, fika 66, fokotu'utu'u 'e Wilberg, te'eki pulusi.

FAKATAHA LAHI 'O E HO'ATĀ SĀPATE, 2 'OKATOPA 2011

Pule'i: Palesiteni Thomas S. Monson. Tatakí: Palesiteni Henry B. Eyring. Fua Lotú: 'Eletā F. Michael Watson. Lotu Tukú: 'Eletā Gregory A. Schwitzer. Fai e hivá 'e he Kuaea 'a e Tāpanekalé; ongo fai hivá ko Mack Wilberg mo Ryan Murphy; tā 'ōkaní 'a Bonnie Goodliffe mo Linda Margetts: "Arise, O God, and Shine," *Hymns*, fika 265, fokotu'utu'u 'e Wilberg, te'eki pulusi; "Oku Ongo 'a e 'Ofá," *Tohi Hiva 'a e Fānau*, 42–43, fokotu'utu'u 'e Cardon, te'eki pulusi; "E kāinga Tau Loto-Fiémālie," *Ngaahi Himí*, fika 3; "Oku Mau ka Tutuku," *Ngaahi Himí*, fika 79, fokotu'utu'u 'e Wilberg, te'eki pulusi.

FAKATAHA LAHI 'A E FINE'OFÁ HE EFAFI TOKONAKI, 24 SEPTEMA 2011

Pule'i: Palesiteni Thomas S. Monson. Tatakí: Julie B. Beck. Fua Lotú: Barbara C. Bradshaw. Lotu Tukú: Sandra Rogers. Fai e hivá 'e he kuaea 'a e kau Fine'ofa mei Mo'unga 'Ikále (Eagle Mountain) mo Vai Salatoká (Saratoga Springs), 'Iutā; fai hivá ko Emily Wadley; tā 'ōkaní 'a Bonnie Goodliffe mo Linda Margetts: "Kuo 'Aho Hake 'a e Pō," *Ngaahi Himí*, fika 1, fokotu'utu'u 'e Wilberg, te'eki pulusi; "E 'otua ko Homau Tu'i," *Ngaahi Himí*, fika 77, fokotu'utu'u 'e he Manookin, pulusi 'e Jackman; "Ke Fiefia 'a Māmanil" *Ngaahi Himí*, fika 164; "E kāinga Tau Loto-fiémālie," *Ngaahi Himí*, fika 3.

MA'U 'O E NGAAHI LEA KONIFELENISÍ

Ke ma'u 'a e ngaahi lea 'i he konifelenisi lahi 'i ha ngaahi lea fakafonua kehekehe, vakai

ki he conference.lds.org. Fili leva ha lea fakafonua. Ko e angamahení, 'e lava ke ma'u atu 'a e hiki 'o e ongó mei he ngaahi senitā tufaki'anga nāunaú hili pē ha mahina 'e ua mei he konifelenisí.

NGAAHI PŌPOAKI 'O E FAIAKO FAKA'APÍ MO E FAIAKO 'A'AHÍ

Ke ma'u 'a e pōpoaki ki he faiako faka'apí mo e faiako 'a'ahí, kātaki 'o fili ha lea te ne feau lelei taha e fie ma'u 'a e ni'ihi 'oku mou 'a'ahí ki aí.

'I HE TAKAFÍ

'I mu'á: Faitā 'a John Luke. 'I muí: Faitā 'a Les Nilsson.

FAITĀ 'I HE KONIFELENISÍ

Ko e ngaahi 'ata 'o e konifelenisi lahi 'i Sōleki Sití ne fataa'i 'e Craig Dimond, Welden C. Andersen, John Luke, Christina Smith, Cody Bell, Les Nilsson, Weston Colton, Sarah Jensen, Derek Israelsen, Danny La, Scott Davis, Kristy Jordan, mo Cara Call; 'i Palásilá ne fai ia 'e Barbara Alves, David McNamee, mo Sandra Rozados; 'i Kānatá ne fai ia 'e Laurent Lucuix; 'i Ela Salvatoá ne fai ia 'e Josué Peña; 'i Ingilaní ne fai ia 'e Simon Jones; 'i Siapaní ne fai ia 'e Jun Aono; 'i Mekisikóú ne fai ia 'e Monica Mora; 'i Filipainí ne fai ia 'e Wilmor LaTorre mo Ann Rosas; 'i Saute 'Afiliká ne fai ia 'e Rob Milne; 'i Suētení ne fai ia 'e Anna Peterson; pea 'i Ulukuaí ne fai ia 'e Manuel Peña.



Ko e makasini fakavaha'apule'anga 'eni 'a e Siasi 'o Sisū Kalaisi 'o e Kau Mā'oni'oni 'i he Ngahi 'Aho Kimui Ni

Ko e Kau Palesitenisi 'Uluaki: Thomas S. Monson, Henry B. Eyring, Dieter F. Uchtdorf

Ko e Kōlomu 'o e Kau 'Apostolo 'e Toko Hongofulu

Mā Uā: Boyd K. Packer, L. Tom Perry, Russell M. Nelson, Dallin H. Oaks, M. Russell Ballard, Richard G. Scott, Robert D. Hales, Jeffrey R. Holland, David A. Bednar, Quentin L. Cook, D. Todd Christofferson, Neil L. Andersen

Étitá: Paul B. Pieper

Kau 'Etivaisá: Keith R. Edwards, Christoffel Golden Jr., Per G. Malm

Talékita Pulé: David L. Frischknecht

Talékita 'o e Ngāue Faka'etítá: Vincent A. Vaughn

Talekita Fokotu'utu'ú: Allan R. Loyborg

Talékita Pulé: R. Val Johnson

Ongo Tokoni 'Étitá Pulé: Jenifer L. Greenwood, Adam C. Olson

Kaungā 'Etítá: Ryan Carr, Susan Barrett

Kau Ngāue Faka'etítá: Brittany Beattie, David A. Edwards, Matthew D. Flitton, LaReine Porter Gaunt, Carrie Kasten, Jennifer Maddy, Lia McClanahan, Melissa Merrill, Michael R. Morris, Sally J. Odekirk, Joshua J. Perkey, Chad E. Phares, Jan Pinborough, Paul VanDenBerghe, Marissa A. Widdison, Melissa Zenteno

Talékita Pule Faka'atí: J. Scott Knudsen

Talékita Faka'atí: Scott Van Kampen

Pule he Fakatahataha'i 'o e Makasini: Jane Ann Peters

Kau Pule Mā'olunga ki he Fakatātaa: C. Kimball Bott, Colleen Hinckley, Eric P. Johnsen, Scott M. Mooy

Kau Ngāue ki he Fakatātaa mo e Fakatahataha'i 'o

e Makasini: Collette Nebeker Aune, Howard G. Brown,

Kathleen Burdett, Reginald J. Christensen, Kim Fenstermaker,

Kathleen Howard, Denise Kirby, Ginny J. Nilson

Fokotu'utu'ú: Jeff L. Martin

Talékita ki he Pākí: Craig K. Sedgwick

Talékita ki hono Tufakí: Evan Larsen

Kau Ngāue ki he Liahoná 'i Tongá:

'Etítá: Tūlīma L. Finau

Tokoni 'Etítá: Vika Taukolu

Kaungā 'Etítá: Siale Hola

Ko e totongi ki hono fakakātōa 'o e ngāahi *Liahoná* he ta'u 'oku TOP \$3.60. Ko e tu'a-sila 'eni ke fai mai ki ai 'a totongi mo e ngāahi faka'ekē: Senitā Tuafiki'āngā Nānauā, Siasi 'o Sisū Kalaisi 'o e Kau Mā'oni'oni 'i he Ngahi 'Aho Kimui Ni, PO Box 109, Nuku'alofa, Tongatapu, Tonga. Telefoni (676) 29-1111.

Ke ma'u 'a e ngāahi totongi ki ho'o makasiní 'i he ngāahi fonua mavahe mei he 'lunaiteti Siteiti mo Kānata, 'alu ki he store.lids.org pe fetu'utaki ki he senitā Tuafiki'āngā nānauā 'a e Siasi pe taki fakauooti pe fakakolō.

'Omi 'a e ngāahi fakamatāla mo e ngāahi faka'ekē he 'intanati 'i he liahona.lids.org; 'i he meili ki he Liahona, Rm. 2420, 50 N. North Temple St., Salt Lake City, UT 84150-0024, USA; pe 'i-meili ki he liahona@ldschurch.org.

Ko e *Liahoná* (ko ha lea 'i he Tohi 'a Molomoná 'oku 'uhinga ia ko e "kāpasa" pe me'a "fakahinohino") oku pulusi 'a e Makasini Fakavaha'a Pule angā'a "he lea faka-Alapēniā," Amēnia, Bislama, Kemipoutia, Pulukālia, Sepuano, Siaina, Koloēsia, Seki, Tenimā'ake, Holāni, Hungali, Plitānia, 'Esitōnia, Fisi, Finilani, Falaniseē, Siamanē, Kalisi, Hungali, 'Aisilenei, 'Initonēsia, 'Itali, Siapani, Kilipati, Koleā, Letiāv, Lifiūnē, Malakasi, Māselisī, Mongokollā, Noauā, Pōlāni, Potukali, Lumēnā, Lūsiā, Ha'amōa, Silovēnia, Sipeini, Suisalani, Suēteni, Takālokā, Tahiti, Tāleni, Tongā, 'Iukuleinī, 'Eitu mo e faka-Vietnemē. (Oku kehekehe pē 'a e tu'o hilo hono pulusi, 'o fakatafau mo lea fakafonuā.)

© 2011 'e he Intellectual Reserve, Inc. Ma'u 'a e tonotu fakalao kotoa pē. Paaki 'i he 'lunaiteti Siteiti 'o Amelikā.

'E lava ke hiki la tatau 'o e ngāahi fakamatāla mo e ngāahi fakatāta 'i he *Liahoná* ke faka'aonga'i 'i he ngāahi me'a 'a e Siasi 'oku 'ikai fakamōnesialé pe faka'aonga'i pē 'i apí. He 'ikai lava ke hiki tatau 'i he ngāahi nānauā 'oku fakahā'i atu ai hanu fakataputapi, 'i he tafa'aki 'oku fakamatāla'i ai e tokotaha 'oku 'a'ana e fakatātaa. 'Oku tonotu ke fakatu'asila 'a e ngāahi fēhu 'i ki he Intellectual Property Office, 50 East North Temple Street, Salt Lake City, UT 84150, USA; 'i-meili: cor-intellectualproperty@ldschurch.org.

For Readers in the United States and Canada:

November 2011 Vol. 35 No. 11. LIAHONA (USPS 311) Tongan (ISSN 1522-9254) is published monthly by The Church of Jesus Christ of Latter-day Saints, 50 East North Temple, Salt Lake City, UT 84150. USA subscription price is \$10.00 per year; Canada, \$12.00 plus applicable taxes. Periodicals Postage Paid at Salt Lake City, Utah. Sixty days' notice required for change of address. Include address label from a recent issue; old and new address must be included. Send USA and Canadian subscriptions to Salt Lake Distribution Center at address below. Subscription help line: 1-800-537-5971. Credit card orders (Visa, MasterCard, American Express) may be taken by phone. (Canada Poste Information: Publication Agreement #40017431)

POSTMASTER: Send address changes to Salt Lake Distribution Center, Church Magazines, PO Box 26368, Salt Lake City, UT 84126-0368.



FAKAHOKOHOKO

FAKAMOTU'ALEA 'O E KAU LEÁ

Allred, Silvia H., 114

Alonso, José L., 14

Andersen, Neil L., 28

Ardern, Ian S., 31

Ballard, M. Russell, 79

Beck, Julie B., 109

Bednar, David A., 24

Bennett, Randall K., 98

Callister, Tad R., 74

Christofferson, D. Todd, 38

Clayton, L. Whitney, 11

Cook, Carl B., 33

Cook, Quentin L., 104

Cornish, J. Devn, 101

Curtis, LeGrand R., Jr., 35

Dalton, Elaine S., 77

Eyring, Henry B., 23, 56, 68

Hales, Robert D., 71

Holland, Jeffrey R., 44

McMullin, Keith B., 47

Monson, Thomas S., 4, 60,

82, 108

Nelson, Russell M., 86

Oaks, Dallin H., 90

Packer, Boyd K., 16

Perry, L. Tom, 41

Richardson, Matthew O., 94

Scott, Richard G., 6

Thompson, Barbara, 9, 117

Uchtdorf, Dieter F., 19, 53,

120

Waddell, W. Christopher, 50

Yamashita, Kazuhiko, 96

FAKAHOKOHOKO

FAKAMOTU'ALEA 'O E TEFITÓ

Akó, 94

Akonakí, 94

'Amanaki Leleí, 19, 71

'Ekea meiate kita 'ete

ngāue, 98

Fa'a kātakí, 68, 71

Fa'a kātakí, 71

Faiako 'a'ahí, 109, 114

Fa'ifa'itaki'angá, 41, 60, 77,

90, 96

Faingata'á, 71, 104

Faka'aonga'i lelei 'o e

taimí, 31

Fakafalala pē kiate kitá, 53

Fakahaá, 6, 9, 16, 82

Fakaleleí, 33, 35, 38, 90

Fakamālohiá, 14, 35, 50

Fakamo'óni, 9, 60, 68, 74, 82

Fakamu'omu'a 'o e Me'a

Mahu'ingá, 28, 31

Fakatomalá, 16, 35, 38, 44

Fāmilí, 28, 77

Fānaú, 28

Fatongiá, 47, 56

Fatongia Fakaemátu'á, 28, 77

Feilaulaú, 50, 120

Fine'ofá, 109, 114

Hingoa 'o e Siasi, 79

Hisitolia fakafāmilí, 24

Huhu'í, 35

Kau faifekau hoa malí, 44

Kau Finemuí, 77

Kikité, 11

Konifelenisi lahí, 4, 23, 108

Lakanga Fakataula'eikí, 24,

47, 56, 60, 86, 109

Lakanga Taula'eiki Faka-

'Eloné, 47

Laumālie Mā'oni'oní, 6, 9,

16, 33, 47, 82, 94

Loto-to'á, 33, 60

Lotú, 82, 101

Mahu'inga fakatāutahá,

19, 120

Mahu'inga'ia 'iate kitá, 19,

120

Mo'ui ma'á, 16

Natula faka-'Otuá, 19

Nēkeneká, 38, 120

Ngaahi Folololá, 6, 74

Ngaahi Fuakavá, 86, 117

Ngaahi tu'unga mo'ui, 44,

60, 77, 82

Ngāue fakafafeikaú, 11, 41,

44, 50, 79, 96

Nofo malí, 28

'Ofá, 53, 77, 96, 120

'Ofa Faka-Kalaisí, 68, 109,

114

Sisū Kalaisí, 35, 41, 74, 79,

90, 101

Talangofuá, 33, 38, 86, 90

Tamaí, 77

Tamai Hēvaní, 108

Tau'atāina ke filí, 98

Tekinolosíá, 24, 31

Temipalé mo e ngāue

fakatemipalé, 4, 24, 41,

109, 117

Teuteú, 50, 56, 96

Toe Fakafoki Mai 'o e

Ongongoleleí, 11

Tohi 'a Molomoná, 6, 50,

68, 74

Tohi Tapú, 74, 90

Tokoní, 14, 47, 50, 53, 56, 68

To'u tupú, 16, 24, 44, 47,

50, 77

Tuí, 28, 33, 71, 101, 104

Tupu 'a e Siasi, 11, 41

Tu'unga Fakaakongá, 109

Uelofea, 53

Uluí, 68, 96



Fai 'e Palesiteni Thomas S. Monson

'I He'etau Toe Fakataha Maí

*'Oku ou lotua 'e fakafonu kitautolu 'e he Laumālie 'o e 'Eikí
'i he'etau fakafanongo ki he ngaahi pōpoakí he 'ahó ni mo
'apongipongí pea tau ako e ngaahi me'a 'oku finangalo
e 'Eikí ke tau 'ilo i.*

Si'i kāinga, ko e me'a fakafiefia ke talitali lelei kimoutolu ki he Konifelenisi Fakavaeuata'u Hono 181 'o e Siasi 'o Sisū Kalaisi 'o e Kau Mā'oni'oni 'i he Ngaahi 'Aho Kimui Ní.

'Oku faka'ilonga'i 'e he konifelenisi ko 'ení 'a e ta'u 'e 48—fakakaukau angé ki aí—taluhono ui au 'e Palesiteni Tēvita O. Makei ki he Kōlomu 'o e Kau 'Apostolo 'e Toko Hongofulu Mā Uá. Na'e hoko ia 'i 'Okatopa 1963. 'Oku faingata'a ke fai ha tui ko e 'osi 'eni ha ngaahi ta'u lahi fau mei ai.

Hangē 'oku vave pē 'alu 'a e taimí he taimi 'oku tau femo'uekina aí pea 'oku pehē pē e māhina 'e ono kuohilí. Ko e taha 'o e ngaahi me'a fakafiefia taha aí ko e faingamālie ne u ma'u ke toe fakatapui 'a e Temipale 'Atilanitā Siosiá 'i he 'aho 1 'o Meé. Ne u 'i ai mo 'Eletā mo Sisitā M. Lāsolo Pālati, 'Eletā mo Sisitā Uolotā F. Konisālesi, pea mo 'Eletā mo Sisitā Viliami R. Uoka.

Lolotonga e kātoanga fakafonua na'e ui ko e "Ngaahi Maama 'o e

Fakatongá," ki mu'a he 'aho ke toe fakatapui aí, ne faiva ha kau talavou mo ha kau finemui 'e toko 2,700 mei



he vāhenga fakatemipalé. Ko e taha ia 'o e ngaahi polokalama makehe taha kuó u mātā pea na'e toutou tu'u e ha'ofangá ki 'olunga 'o pasipasi.

Na'e toe fakatapui leva e temipalé he 'aho hono hokó 'i ha fakataha'anga 'e ua, pea na'e nofo'ia 'aupito ai kimaautolu 'e he Laumālie 'o e 'Eikí.

'I he konga kimui 'o 'Akosí na'e fakatapui ai 'e Palesiteni Heneli B. 'Aealingi 'a e Temipale Sani Salavatoa 'Ela Salavatoá. Na'a ne 'i ai mo Sisitā 'Aealingi pea mo 'Eletā mo Sisitā D. Toti Kulisitofasoni, 'Eletā mo Sisitā Viliami R. Uoka, pea mo Sisitā Silvia 'Alaleti 'o e kau palesitenisí lahi 'o e Fine'ofá pea mo hono husepāniti ko Sefiliú. Na'e talamai 'e Palesiteni 'Aealingi ko ha polokalama fakalaumālie mo'oni ia.

'I he konga kimui 'o e ta'u ní, 'e folau atu ai 'a Palesiteni Tieta F. 'Ukitofa mo Sisitā 'Ukitofa mo ha Kau Taki Mā'olunga ki Ketisaletenako, 'i Kuatemaalá, ke ne fakatapui hotau temipale aí.



‘E kāinga, ‘oku kei hokohoko ta‘euesia atu ai pē ‘a e langa temipalé. Ko ha faingamālie ia kiate au he ‘ahō ni ke u fanonganongo atu mo ha toe ngaahi temipalé.

‘Uluakí, tuku mu‘a ke u talaatu ‘oku ‘ikai ha fale ia kuo langa ‘e he Siasí ‘e toe mahu‘inga ange ‘i he temipalé. Ko e temipalé ko ha potu ‘oku sila‘i fakataha ai e ngaahi fetu‘utakí ke a‘u ki he ta‘engatá. ‘Oku tau fakafeta‘i ko e ngaahi temipale lahi he funga ‘o e māmaní pea mo e tāpuaki ‘okú ne ‘omi ki hotau kāingalotú.

Ne maumau lahi ‘a e Tāpanekale Polovó ‘i he Vahefonua ‘Iutaá ‘i he konga kimui ‘o e ta‘u kuo ‘osí ‘i ha vela lahi. Ne kei tu‘u pē holisi ‘o e fale faka‘ofo‘ofá ni, ‘a ia ne ‘ofeina ‘e ha ngaahi to‘u tangata lahi ‘o e Kāingalotu ‘o e Siasí, pea kuo mau fakakaukau ai ke toe langa ‘o fakafoki kakato ki hono ‘uluaki tu‘ungá, ke hoko ko e temipale ia hono ua ‘o e Siasí ‘i he kolo ko Polovó. Ko e Temipale Polovo

‘oku lolotonga ‘i aí ko e taha ia ‘o e ngaahi temipale femo‘uekina taha ‘i he Siasí, pea ‘e tokoni ha temipale hono ua ke feau ‘a e kāingalotu faivelenga tupu tokolahi ko ia ‘o e Siasí ‘oku nau ‘alu ki he temipalé mei Polovo mo e tukui kolo takatakaí.

‘Oku ou fiefia foki ke fanonganongo ha ngaahi temipale fo‘ou ‘i he ngaahi feitu‘u ko ‘ení: Palanikuila, ‘i Kolomupia; Tāpani, Saute ‘Afilika; Kinisasa ‘i he Lepupelika Fakatemokalati ‘o Kongokou; pea mo e Tele‘a Sitaá, ‘i Uaiōmingi. Makehe mei aí, ‘oku mau kei ngāue pē ki he‘etau palani ke langa ha temipale ‘i Palesi ‘i Falaniseé.

‘E toki ‘oatu e fakaikiiki ‘o e ngaahi temipalé he kaha‘ú ki he feitu‘u ‘e tu‘u aí ‘i hano kakato mai e ngaahi fakangofua ki aí.

Ne u fakahā atu he ngaahi konifelenisi kimui‘á ‘oku mau feinga ke toe ofi ange ‘a e ngaahi temipalé ki hotau kāingalotú. Neongo ‘oku tokolahi e kāingalotu Siasi ‘oku malava ke nau

a‘u ki he ngaahi temipalé ka ‘oku kei ‘i ai pē ha ngaahi feitu‘u he māmaní ‘oku kei mama‘o ai hotau kāingalotú mei he temipalé pea ‘ikai ke nau lava ‘o fononga ki ai. ‘Oku ‘ikai ke nau lava ai ‘o ma‘u e ngaahi tāpuaki toputapu mo ta‘engata ‘o e temipalé. Ke tokoni hení, kuo mau fokotu‘u ai e Pa‘anga Tokoni Fakalukufua ki he Pataloni ‘o e Temipalé. ‘E lava ‘e he pa‘anga ko ‘ení ‘o fakapa‘anga ha fo‘i ‘a‘ahi pē ‘e taha ki he temipalé ma‘anautolu he ‘ikai ke nau lava ki ai ka kuo fuoloa ‘enau faka‘amua e faingamālie ko iá. Ka ‘i ai ha taha ‘oku fie tokoni ki he sino‘i pa‘anga ko ‘ení, ‘e lava ke ke tohi‘i ia ‘i he la‘itohi ‘okú ke fakafonu ai ho‘o foakí ‘o ‘oange ki he pīsopé he māhina takitaha.

‘E kāinga, ‘oku ou lotua ‘e fakafonu kitautolu ‘e he Laumālie ‘o e ‘Eikí ‘i he‘etau fakafanongo ki he ngaahi pōpoakí he ‘ahó ni mo ‘apongipongi pea tau ako e ngaahi me‘a ‘oku finangalo e ‘Eikí ke tau ‘ilo‘í. Ko ‘eku lotú ia ‘i he huafa ‘o Sisū Kalaisí, ‘ēmeni. ■



Fai 'e 'Eletā Richard G. Scott

'O e Kōlomu 'o e Kau 'Apostolo 'e Toko Hongofulu Mā Uá

Ko e Mālohi 'o e Folofolá

'Oku hangē e ngaahi tohi folofolá ko ha fanga ki'i maama 'oku nau fakamaama 'etau fakakaukaú pea nau teuteu i kitautolu ke ma'u ha tataki mo ha ue'i fakalaumālie mei langi.

Oku ongo'i 'e kimautolu 'oku omi ki he tu'unga malangá ni lolotonga e konifelenisí, 'a e mālohi 'o ho'omou ngaahi lotú. 'Oku mau fie ma'u kinautolu, pea 'oku mau fakamālō atu ai.

Na'e mahino ki he'etau Tamai Hēvaní 'e fie ma'u ke tau fetaulaki mo ha ngaahi faingata'a lahi kae lava ke tau fakalakalaka lolotonga 'etau 'i he mo'ui matelié. 'E meimeī lōmekina kitautolu 'e honau n'ihi. Na'a Ne tuku mai ha ngaahi me'angāue ke tokoni ke tau lava'i hotau ngaahi 'ahi'ahi'i 'i he mo'ui matelié. Ko ha seti me'a-ngāue ai 'e taha 'a e folofolá.

Kuo hanga 'e he Tamai Hēvaní he kuonga kotoa pē 'o ue'i fakalaumālie ha kau tangata mo fafine kuo fili ke nau fekumi, 'i he fakahinohino 'a e Laumālie Mā'oni'oní, ki ha ngaahi founa ke veteki 'aki e ngaahi palopalema fakapuputu'u 'o e mo'ui. Kuó Ne ue'i e kau tamaio'eiki ko ia kuo 'osi fakamafai'i ke nau hiki e ngaahi founa ko iá ke hoko ko ha fa'ahinga tohi tu'utu'uni ma'a 'Ene fānau 'oku tui ki He'ene palani 'o e fiefiá pea 'i Hono 'Alo 'Ofa'anga ko Sisū Kalaisí. 'E lava ke tau ma'u e fakahinohino

ko 'ení 'i ha fa'ahinga taimi pē mei he koloa 'oku tau ui ko e ngaahi tohi folofola 'oku faka'aonga'i 'e he Siasí—'a ia ko e Fuakava Motu'a mo e Fuakava Fo'ou, Tohi 'a Molomoná, Tokāteline mo e Ngaahi Fuakavá, pea mo e Mata'itofe Mahu'ingá.

Koe'uhí 'oku ma'u e ngaahi folofolá mei he fetu'utaki fakalaumālie 'oku fakafou 'i he Laumālie Mā'oni'oní, ko ia 'oku nau hoko ai ko ha mo'oni hao-haoa. 'Oku 'ikai fie ma'u ke tau hoha'a ki he tonu 'o e ngaahi fakakaukaú 'i he ngaahi folofola 'oku faka'aonga'i 'e he Siasí he na'e hoko e Laumālie Mā'oni'oní ko e me'angāue ke ne faka'ai'ai mo ue'i fakalaumālie e ni'ihi fakafo'ituitui na'a nau hiki e ngaahi folofolá.

'Oku hangē e ngaahi folofolá ko ha fanga ki'i maama 'oku nau fakamaama hotau 'atamaí pea nau teuteu'i kitautolu ke ma'u ha tataki mo ha ue'i fakalaumālie mei langi. 'E lava ke nau hoko ko e kī ki hono fakaava 'a e founa fetu'utaki mo 'etau Tamai 'i Hēvaní pea mo Hono 'Alo 'Ofa'anga ko Sisū Kalaisí.

'I he taimi 'oku tau faka'aonga'i totonu ai e ngaahi folofolá, 'oku nau

'omai 'a e mālohi 'o e mafaí ki he ngaahi me'a 'oku tau lea 'akí. 'E lava ke nau hoko ko ha ngaahi kaungāme'a falala'anga ke ma'u 'i ha feitu'u pea 'i ha taimi pē. 'Oku nau 'i ai ma'u pē 'i he taimi 'oku fie ma'u ai kinautolu. 'Oku 'omi 'e hono faka'aonga'i kinautolú ha makatu'unga 'o e mo'oni 'e lava ke fakaake mai 'e he Laumālie Mā'oni'oní. 'Oku hangē hono ako, fakalaauloto, fekumi, mo hono ako ma'uloto 'o e folofolá ko hano fakafonu ha kapineti fa'o'anga faile 'aki ha ngaahi kaungāme'a, ngaahi me'a mahu'inga, mo ha ngaahi mo'oni 'e lava pē ke ma'u tokoni mei ai 'i ha fa'ahinga taimi mo ha feitu'u pē 'i māmani.

'Oku lava ke ma'u ha mālohi lahi mei hono ako ma'uloto 'o e folofolá. Ko hono ako ma'uloto 'o ha potufololá ko hano kamata ia 'o ha feohi fakakaungāme'a fo'ou. 'Oku hangē ia hano toki 'ilo'i ha taha fo'ou 'e lava ke tokoni 'i he taimi 'o e faingata'a, 'okú ne ue'i mo fakafiemālie'i kita, pea hoko ko ha ma'u'anga poupou ki ha liliu 'oku fie ma'u. Hangē ko 'ení, kuo hoko 'eku tukupā ke ako ma'uloto e saame ko 'ení ko ha ma'u'anga mālohi mo e mahino:

"'Oku 'a [e 'Eikí] 'a e fonua kotoa pē, mo hono mahu 'o iá; 'a māmani, mo kinautolu 'oku nofo 'i aí.

"He kuó ne fokotu'u ia ki he ngaahi tahí, mo fokotu'u ma'u ia ki he ngaahi vai lahí.

"Ko hai 'e 'alu hake ki he mo'unga 'o e ['Eikí] pe ko hai 'e tu'u 'i hono potu ma'oni'oní?

"Ko ia 'oku nima ma'á, mo loto mā'oni'oní; 'a ia na'e 'ikai te ne hiki hono laumālié ki he me'a va'ingá, pe fuakava 'i he kākā.

"Te ne ma'u 'e ia 'a e tāpuaki mei [he 'Eikí], mo e mā'oni'oní mei he 'Otua 'o 'ene mo'ui" (Saame 24:1-5).

'Oku hanga 'e he'etau fakalaauloto ki ha potufolofola hangē ko iá 'o 'omi ha fakahinohino lahi ki he mo'ui. 'E lava ke fa'u 'e he ngaahi folofolá ha fakava 'e mālohi. 'E lava ke nau 'omai ha ma'u'anga tokoni lahi, ko ha ngaahi kaungāme'a fie tokoni te nau lava 'o tokoni'i kitautolu. 'Oku hoko 'a e potufolofola 'oku ako ma'ulotó ko ha kaungāme'a mamae he 'ikai

fakavaivai'i 'i he ta'au 'o taimí.

'E lava ke hoko 'a e fakalaaululoto ki ha potufolofolá ko ha kī ke ne faka-ava mai 'a e fakahaá pea mo e tataki mo e ue'i 'a e Laumālie Mā'oni'oní. 'E lava ke fakafiemālie'i 'e he folofolá 'a e laumālie ta'emanongá, 'o 'omai 'a e melinó, 'amanaki leleí, mo toe faka-foki 'a e loto falalá ke malava ai 'e ha taha 'o ikuna'i e ngaahi faingata'a 'o e mo'uí. 'Okú na ma'u 'a e ivi mālohi ke fakalelei'i e ngaahi faingata'a'ia fakaelotó 'i he taimi 'oku tau tui ai ki he Fakamo'uí. Te nau lava 'o fakamo'ui leva e sinó.

'E lava ke fakafetu'utaki 'e he folofolá ha ngaahi 'uhinga kehekehe 'i he taimi kehekehe 'i he'etau mo'uí 'o fakatatau ki he'etau ngaahi fie ma'u. 'E lava ke toki 'uhingamālie ange ha potufolofola kuo tau toutou lau mo hū fo'ou ki he 'atamaí 'i he taimi 'oku tau fehangahangai ai mo ha faingata'a fo'ou 'i he mo'uí.

'Okú ke faka'aonga'i fakatāutaha fēfē 'a e folofolá? 'Okú ke faka'ilonga'i nai ho'o folofolá? 'Okú ke hiki nai he tafa'akí ha ki'i fakamatala ke ne fakamanatu atu ha tataki fakalaumālie pe me'a ne ke a'usia 'o ke ako ai ha lēsoni mahu'inga? 'Okú ke ngāue 'aki nai e ngaahi folofola kotoa 'oku faka-aonga'i 'e he Siasí, kau ai e Fuakava Motu'á? Kuó u ma'u ha ngaahi mo'oni mahu'inga 'i he Fuakava Motu'á 'oku nau mahu'inga fau ki hono fakava'e 'o e mo'oni 'okú ne tataki 'eku mo'uí pea hoko ko ha ma'u'anga tokoni 'i he taimi 'oku ou feinga ai ke vahevahe ha pōpoaki 'o e ongoongoleléi ki ha ni'ihi kehe. Ko hono 'uhinga ia 'oku ou sai'ia ai 'i he Fuakava Motu'á. 'Okú ou ma'u 'i hono ngaahi pēsí ha ngaahi mo'oni mahu'inga lahi. Hangē ko 'ení:

"Pea pehē 'e Samuela, He 'oku fiemālie tatau pē 'a [le 'Eikí] 'i he ngaahi feilaulau tutú, mo e ngaahi feilaulau, 'i he fai talangofua ki he le'o 'o [le 'Eikí]? Vakai, 'oku lelei lahi 'a e talangofuá 'i he feilaulau, pea ko e fakafanongó 'i he ngako 'o e fanga sipi tangatá" (1 Samuel 15:22).

"Falala ki [he 'Eikí] 'aki ho lotó kotoa; pea 'oua na'a ke fa'aki ki ho poto 'o'uí.

"Ke ke fakaongoongo kiate ia 'i ho



ai 'a e fonó kotoa mo e kau palōfitá" (Mātiu 22:37–40).

"Pea na'e pehē 'e he 'Eikí, Saimone, Saimone, vakai, 'oku holi 'a Sētane kiate kimoutolu; koe'uhí ke ne faka-tanga'i 'a kimoutolu 'o hangē ko e uité:

"Ka kuó u hūfia koe, ke 'oua na'a mate ho'o tuí; pea 'o ka ke ka toe liliu, ke ke tokoni'i ho kāingá.

"Pea pehē 'e ia, Eiki, te u 'alu mo koe ki he fale fakapōpulá mo e maté.

"Pea pehē 'e ia, Pita, 'oku ou tala kiate koe, 'E 'ikai 'u'ua 'a e moá 'i he 'ahó ni, kae 'oua ke tu'o tolu ha'o fakafisi, 'o pehē, 'oku 'ikai te ke 'ilo au. . . .

"Ka na'e mamata kiate ia 'a e kau-nanga 'e toko taha 'i he'ene nofo ofi ki he afí, 'o ne sio fakamama'u kiate ia, mo pehē, Na'e 'iate ia foki 'a e tangatá ni.

"Pea fakafisi ia, 'o pehē, 'E fefine, 'oku 'ikai te u 'ilo ia.

"Pea toe si'i mo e mamata kiate ia 'a e tokotaha kehe, 'o ne pehē, 'okú ke 'onautolu foki. Pea pehē ange 'e Pita, 'E tangata, 'oku 'ikai.

"Pea hili nai 'a e feitu'u pō 'e taha, mo 'ene lea fakapapau 'a e tokotaha, 'o pehē, Ko e mo'oni na'e 'iate ia foki 'a e sianá ni; he ko e Kāleli ia.

"Pea pehē ange 'e Pita, 'E tangata, 'oku 'ikai te u 'ilo 'a ia 'okú ke lea ki aí. Pea fakafokifá pē, 'i he'ene kei leá, na'e 'u'ua 'a e moá.

"Pea tafoki 'a e 'Eikí ki mui, 'o ne sio kia Pita, pea manatu'i 'e Pita 'a e lea 'a e 'Eikí, 'i he'ene pehē kiate ia, 'E te'eki ai 'u'ua 'a e moá kuo tu'o tolu ha'o fakafisinga au.

"Pea 'alu ki tu'a 'a Pita, 'o tangi mahahi" (Luke 22:31–34, 56–62).

'Okú mamahi mo'oni 'a hoku lotó he me'a ne hoko kia Pita 'i he taimi ko iá.

Kuo faitāpuekina lahi 'eku mo'uí 'e he potufolofola ko 'eni mei he Tokā-teline mo e Ngaahi Fuakavá: "Oua 'e feinga ke malanga 'aki 'a 'eku leá, kae fuofua feinga ke ma'u 'eku leá, pea 'e toki vete ho 'eleló; pea kapau te ke loto ki ai, te ke ma'u leva 'a hoku Lau-mālié pea mo 'eku leá, 'io 'a e mālohi 'o e 'Otúá ki hono fakaloto'i 'o e kakaí ke tui" (T&F 11:21).

"I he'eku fakakaukaú, 'oku aka'i

mai e mo'oni 'e he Tohi 'a Molomoná 'i ha founga mahino pea mo mālohi. Hangē ko 'ení:

"Pea ko 'eni ko hoku lotó ke mou loto fakatōkilalo, mo anganofo, mo angavaivai; pea ako 'ingofua; pea mohu 'i he kātaki mo e fa'a kātaki fuoloa; pea anga fakapotopoto 'i he me'a kotoa pē; pea faivelenga ma'u ai pē 'i he tauhi 'o e ngaahi fekau 'a e 'Otuá; pea kole 'a e me'a kotoa pē 'oku 'aonga ke mou ma'u, ko e me'a fakalaumālie mo e me'a fakatu'asino fakatou'osi; pea fakafeta'i ma'u ai pē ki he 'Otuá koe'uhí ko e me'a kotoa pē 'oku mou ma'u.

"Pea manatu'i ke mou ma'u 'a e tuí, mo e 'amanaki leleí, mo e manava'ofá, pea mou toki fai ke lahi 'a e ngaahi ngāue leleí" ('Alamā 7:23–24)

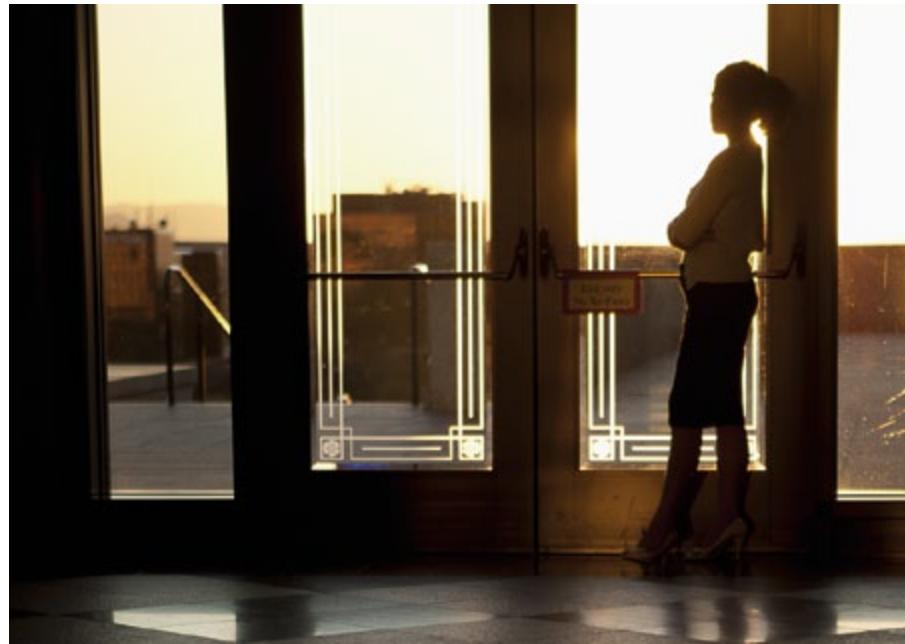
Pea mo e taha:

"Pea 'oku kātaki fuoloa 'a e manava'ofá, pea 'oku 'ofa ia, pea 'oku 'ikai meheka, pea 'oku 'ikai faka-fuoluahi, 'oku 'ikai kumi ene me'a 'a'ana, 'oku 'ikai 'itangofua, 'oku 'ikai fakakaukau kovi, pea 'oku 'ikai fiefia 'i he angahalá ka 'oku fiefia 'i he mo'oni, 'okú ne kātaki 'i he me'a kotoa pē, 'oku tui ki he me'a kotoa pē, 'oku 'amanaki ki he me'a kotoa pē, 'oku kātekina 'a e me'a kotoa pē.

"Ko ia, 'e hoku kāinga 'ofeina, kapau 'oku 'ikai te mou ma'u 'a e manava'ofá, ko e me'a noa pē 'a kimoutolu, he 'oku 'ikai faka'au 'o ngata 'a e manava'ofá. Ko ia, mou nofo ma'u 'i he manava'ofá, 'a ia 'oku mahu'inga taha 'i he me'a kotoa pē, he kuo pau ke ngata 'a e me'a kotoa—

"Ka ko e manava'ofá 'a e 'ofa haohaoa 'a Kalaisí, pea 'oku tolonga ia 'o ta'engata; pea ko ia ia 'e 'ilo'i 'okú ne ma'u ia 'i he 'aho faka'osi, 'e lelei ia kiate ia.

"Ko ia, 'e hoku kāinga 'ofeina, lotu ki he Tamaí 'aki 'a e ivi kotoa 'o e lotó, koe'uhí ke fakafonu 'a kimoutolu 'aki 'a e 'ofá ni, 'a ia kuó ne foaki kiate kinautolu kotoa pē 'oku muimui mo'oni 'i hono 'Alo ko Sisū Kalaisí; koe'uhí ke mou hoko ko e ngaahi foha 'o e 'Otuá; koe'uhí ka hoko 'a e taimi te ne hā mai aí te tau tatau mo ia, he te tau mamata kiate ia 'i hono anga totonú; koe'uhí ke tau ma'u 'a e 'amanaki leleí ni;



koe'uhí ke fakahaoahaoa'i 'a kitautolu 'o hangē ko 'ene haohaoá." (Molonai 7:45–48).

Na'e 'ofa hoku uaifi 'ofeina ko Sini he Tohi 'a Molomoná. 'I he'ene kei finemuí, 'o ta'u hongofulu tupú, ne hoko ia ko ha fakava'e 'o 'ene mo'uí. Na'e hoko ia ko ha ma'u'anga fakamo'oni mo e akonaki lolotonga 'ene ngāue fakafafekau taimi kakato 'i he feitu'u fakatokelau-hihifo 'o e 'Iunaiteti Siteítí. 'I he taimi na'a ma ngāue ai 'i he mala'e ngāue fakafafekau 'i Kotoupa, 'i 'Āsenitiná, na'a ne pou-pou'i mālohi hono faka'aonga'i 'o e Tohi 'a Molomoná 'i he'emeau ngaahi uiuí. Na'e fakamo'oni'i kei si'i 'e Sini 'i he'ene mo'uí 'oku tāpuaki'i 'a kinautolu 'oku nau lau ma'u pē 'a e Tohi 'a Molomoná 'aki ha konga lahi ange 'o e Laumālie 'o e 'Eikí, pea na'a ne toe fakapapau'i lahi ange ke talangofua ki he He'ene ngaahi fekaú, pea toe mālohi ange 'ene fakamo'oni ki hono faka-'Otuá 'o e 'Alo 'o e 'Otuá.¹ 'Oku 'ikai te u 'ilo'i pe ko e ta'u 'e fiha, ka 'i he faka'osinga 'o e ta'u takitaha, te u sio ai pē 'okú ne tangutu fakalongolongo 'o faka'osi 'ene lau kotoa e Tohi 'a Molomoná kimu'a pea tokia 'osi e ta'u.

'I he 1991 ne u loto ke foaki ha me'a ofa Kilisimasi makehe ki hoku fāmilí. 'I he'eku hiki 'a hono fakahoko 'o e faka'amu ko iá, 'oku pehē 'i he'eku

tohinoa fakatāutahá: "Ko e taimi 12:38 ho'atā 'eni 'o e 'aho Pulelulu, ko hono 18 'o Tisema 1991. Kuo toki 'osi 'eni hono hiki tepi 'eku lau 'a e Tohi 'a Molomoná ma'a hoku fāmilí. Kuo hanga 'e he me'a ni 'o fakatupulaki 'eku fakamo'oni ki he ngāue fakalangí ni mo fakamālohia 'iate au 'a e faka'amu ke u maheni ange mo hono ngaahi pēsi ke u ako mei he ngaahi folofolá ni 'a e ngaahi mo'oni ke u faka'aonga'i 'i he'eku ngāue ma'a e 'Eikí. 'Oku ou 'ofa 'i he tohí ni. 'Oku ou fakamo'oni 'aki hoku laumālie 'oku mo'oni ia, na'e teuteu'i ia ke tāpuaki'i 'aki 'a e Fale 'o 'Isilelí, pea 'oku mafola 'i māmani hono ngaahi kongá kotoa. 'E 'ilo'i 'a hono mo'oni 'e kinautolu kotoa pē te nau ako 'a 'ene ngaahi pōpoakí 'i he loto fakatōkilaló, 'i he tui kia Sisū Kalaisí, pea te nau ma'u ha koloa ke ne tataki 'a kinautolu ki ha fiefia 'oku lahi angé, melino, mo e lavame'a 'i he mo'uí ni. 'Oku ou fakamo'oni 'i he founga toputapu tahá, 'oku mo'oni 'a e tohí ni."

'Oku ou lotua te tau takitaha faka'aonga'i 'a e ngaahi tāpuaki lahi ko ia 'oku ma'u mei hono ako 'o e folofolá, ko 'eku lotú ia, 'i he huafa 'o Sisū Kalaisí, 'ēmeni. ■

NOTE

1. Vakai, Gordon 7 B. Hinckley, "Ko Ha Fakamo'oni Mālohi mo Mo'oni," *Liahona*, 'Aokosi 2005, 6.



Fai 'e Barbara Thompson

Tokoni Ua 'i he Kau Palesitenisī Lahi 'o e Fine'ofá

Ma'u Fakahā Fakatāutahá mo e Fakamō'oní

Kapau te tau tauhi faivelenga e ngaahi fekaú pea kole 'i he tui, 'e ma'u e ngaahi talí 'i he founiga pē 'a e 'Eikí pea 'i He'ene taimi pē 'A'ana.

He ngaahi ta'u lahi kuo hilí he'eku kei ako he kolisi, ne u fanongo ai ki ha konifelenisi lahi he letioó he na'e 'ikai ke 'i ai ha TV 'i homau ki'i pale nofo totongí. Na'e faka'ofo'ofa e kau lea he konifelenisi, pea ne u ongo'i lahi 'a e Laumālie Mā'oní'oni.

'Oku ou manatu'i lelei pē ha lea 'a ha Taki Mā'olunga 'o kau ki he Fakamo'uí mo 'Ene ngāué peá ne fai ha fakamo'oni mālohi, na'e fakamo'oni 'e he Laumālie Mā'oní'oni ki hoku laumālié na'e mo'oni 'a e me'a na'a ne lea 'akí. Ne 'ikai ha'aku toe veiveiu he momeniti ko iá 'oku mo'ui 'a e Fakamo'uí. Ne 'ikai foki ha'aku toe veiveiu 'oku ou a'usia ha ma'u fakahā fakatāutaha 'o ne fakamo'oni'i mai kiate au "ko Sisū Kalaisí ko e 'Alo Ia 'o e 'Otuá."¹

Na'e papitaiso mo hilifakinima au peá u ma'u e me'afoaki 'o e Laumālie Mā'oní'oni 'i hoku ta'u valú. Ko e tāpuaki faka'ofo'ofa 'eni he taimi ko iá, ka 'i he'eku tupu 'o lahi haké ne toe fakautuutu ange 'ene mahu'ingá pea

talu mei ai mo 'eku a'usia 'e me'afoaki 'o e Laumālie Mā'oní'oni 'i ha ngaahi founiga lahi.

'I he'etau tupu hake 'o hoko ko e talavou peá mei ai ki he tokotaha lahí, 'oku tau fa'a fetaulaki mo e ngaahi faingata'a mo a'usia ha ngaahi me'a 'oku tupu mei ai ha'atau 'ilo'i 'a 'etau fie ma'u e tokoni fakalangi 'oku fou mai 'i he Laumālie Mā'oní'oni. 'I he'etau fekuki mo e ngaahi faingata'a, 'oku tau fehu'i, "Ko e hā e tali ki he'eku palopalemá" mo e "Te u lava fefé ke 'ilo'i e me'a ke fa?"

'Oku ou fa'a manatu'i e fakamatala 'i he Tohi 'a Molomoná kau ki hono ako'i 'e Lihai 'a e ongoongoleí ki hono famili. Na'a ne vahevahe mo kinautolu e ngaahi fakahā mo e ngaahi akonaki lahi kau ki he ngaahi me'a 'e hoko 'i he ngaahi 'aho kimui ní. Na'e fekumi 'a Nifai ki he fakahinohino 'a e 'Eikí ke mahino kakato ange kiate ia 'a e ngaahi akonaki 'a 'ene tamaí. Ne langaki hake ia, faitāpuekina, mo ue'i ke ne 'ilo'i na'e mo'oni e ngaahi akonaki 'a 'ene tamaí.

Na'e lava ai ke muimui totonus 'a Nifai ki he ngaahi fekau 'a e 'Eikí pea mo'ui angatonu. Na'a ne ma'u ha fakahā fakatāutaha ke tataki ia.

Ka na'e fakakikihi hono ngaahi tokouá he na'e 'ikai ke mahino kiate kinautolu e ngaahi akonaki 'a 'enau tamaí. Na'e fai ange leva 'e Nifai ha fehu'i mahu'inga 'aupito: "Kuo mou fehu'i koā ki he 'Eikí?"²

Na'e vaivai 'enau talí: "Kuo 'ikai; he 'oku 'ikai fakahā mai 'e he 'Eikí ha me'a pehē kiate kinautolu."³

Ne faka'aonga'i 'e Nifai 'a e faingamālie ko iá ke ako'i ki hono ngaahi tokouá ki he founiga hono ma'u 'o ha fakahā fakatāutahá. Na'a ne pehē ange: "Oku 'ikai te mou manatu'i koā 'a e ngaahi me'a kuo folofola 'aki 'e he 'Eikí?—Kapau 'e 'ikai te mou fakafefeka homou lotó, pea mou kole kiate au 'i he tui, 'o 'amanaki te mou ma'u, 'i ho'omou tauhi faivelenga 'eku ngaahi fekaú, ko e mo'oni 'e fakahā 'a e ngaahi me'a ni kiate kimoutolu."⁴

'Oku mahino 'aupito pē e founiga 'oku ma'u ai e fakahā fakatāutahá. 'Oku fie ma'u ke 'i ai 'a e holi 'i hotau lotó ke ma'u ha fakahā, kuo pau ke 'oua na'a tau fakafefeka hotau lotó, pea hili iá 'oku fie mau ke tau kole 'i he tui, 'o tui mo'oni te tau ma'u ha tali, pea tau tauhi faivelenga leva e ngaahi fekau 'a e 'Otuá.

'Oku 'ikai pehē ko e muimui ko ia 'i he sīpinga ko 'ení pea ko e taimi kotoa pē 'oku tau fehu'i ai ha me'a ki he 'Otuá, pea ma'u e talí 'i he taimi pē ko iá 'o faka'auliliki mai e me'a ke faí. Kapau te tau tauhi faivelenga e ngaahi fekaú pea kole 'i he tui, 'e ma'u e ngaahi talí 'i he founiga pē 'a e 'Eikí pea 'i He'ene taimi pē 'A'ana.

'I he'eku kei si'i ne u pehē 'e au 'e ongo le'olahi mai 'a e fakahā fakatāutahá pe tali ki he ngaahi lotú. Ko e mo'oni, 'oku 'i ai pē 'a e fakahā 'oku ongo mai 'i ha le'o. Ka, kuó u 'ilo 'oku lea mai 'a e Laumālié 'i he ngaahi founiga lahi.

'Oku fakamatala'i 'i he Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava vahe 6 'a e ngaahi founiga lahi 'e lava ke tau ma'u fakahā aí:

"Kuó ke fehu'i kiate au, pea vakai, ko e taimi kotoa pē na'a ke fehu'i aí

na'á ke ma'u 'a e fakahinohino mei hoku Laumālié.”⁵

“Na'á ku fakamaama ho 'atamaí.”⁶

“Ikai na'á ku lea 'aki 'a e fiemālié ki ho 'atamaí 'i he me'á?”⁷

‘Oku tau ‘ilo mei ha ngaahi potu-folofola kehe ha me'a lahi ange 'o kau ki he ma'u fakahaá:

“Te u fakahā kiate koe 'i ho 'atamaí pea 'i ho lotó, 'i he Laumālie Mā'oni-oní, 'a ia 'e hoko mai kiate koe pea 'e nofo 'i ho lotó. Ko 'eni, vakai, ko 'eni 'a e laumālie 'o e fakahā.”⁸

“Te u ngaohi ke māfana 'a ho lotó 'i loto 'iate koe; ko ia, te ke ongo'i 'oku tonotu ia.”⁹

“Te u foaki kiate koe mei hoku Laumālié, 'a ia 'e fakamāma'i ho 'atamaí, 'a ia 'e fakafonu ho laumālié 'aki 'a e fiefa.”¹⁰

‘Oku fa'a ma'u 'a e fakahā fakatāutahá 'i he'etau ako e folofolá, faka-fanongo pea muimui 'i he fale'i 'a e kau palōfitá mo e kau taki kehe 'o e Siasí, mo feinga ke mo'ui faivelenga mo anga mā'oni'oní. Taimi 'e ní'ihí 'e hanga 'e ha veesi folofola pē 'e taha pe ha laine 'i ha lea he konifelenisí 'o 'omi e ue'i 'a e laumālié. Mahalo na'a ma'u ho'o talí 'i ha taimi 'e hiva'i ai 'e he fānau Palaimelí ha laine 'i ha fo'i hiva faka'ofo'ofa. Ko e ngaahi founiga kotoa 'eni 'o e fakahā.

'I he ngaahi 'aho ne Toe Fakafoki Mai ai e ongoongoleí, ne fekumi fai-velenga ha kāingalotu tokolahí ke ma'u ha fakahā pea na'e tāpuaki'i mo ue'i kinautolu ke nau 'ilo'i e me'a ke fái.

Na'e fekau 'e he palōfita ko Piliki-hami 'Iongí kia Sisitā 'Ilisa R. Sinou ke ne tokoni 'i hono langaki hake mo ako'i e hou'eiki fafine 'o e Siasí. Na'á ne akonaki 'o pehē 'e lava ke ma'u 'e he kakai fefiné fakafo'ituitui 'a e ue'i 'a e laumālié ke fakahinohino kinautolu 'i he'enau mo'ui fakatāutahá, 'i honau ngaahi fāmilí, mo honau ngaahi fatongia faka-Siasí. Na'á ne pehē: “Tala ki he kau fafiné ke nau laka atu 'o faka-hoko honau ngaahi fatongiá 'i he loto fakatōkilalo mo e faivelenga kakato pea 'e nofo'ia kinautolu 'e he Laumālie 'o e 'Otuá pea 'e fai tāpuekina kinautolu 'i he'enau ngaahi ngāué. Tuku ke nau fekumi ki he potó kae 'ikai ko e mālohí pea te nau toki ma'u leva 'a



e mālohi kotoa pē ke faka'aonga'i ai honau potó.”¹¹

Na'e ako'i 'e Sisitā Sinou e hou'eiki fafiné ke nau fekumi ke ma'u ha fakahinohino mei he Laumālie Mā'oni-oní. Na'á ne pehē 'oku hanga 'e he Laumālie Mā'oni'oní 'o "fakafiemālié'i mo fakakakato 'a e ngaahi faka'ānaua kotoa pē 'o e lotó, mo fakafonu 'a e ngaahi ongo'i tuenoa kotoa pē. Ko e taimi 'e fakafonu ai au 'e he Laumālie ko iá, 'oku nonga 'a hoku lotó.”¹²

Na'e akonaki 'a Palesiteni 'Ukitofa 'o pehē “'oku 'ikai hoko mai ma'u pē 'a e fakahā mo e fakamo'oni 'i ha mālohi fakatupu lōmekina. Ki ha tokolahí, 'oku hoko māmālie mai e faka-mo'oni—'o fakakongokonga.” Na'á ne toe pehē: “Tau fekumi fakamā-toato mu'a ki he maama 'o e fakahā fakatāutahá. Tau kole ki he Eikí ke Ne fakakoloa'i hotau 'atamaí mo hotau laumālié 'aki 'a e tui ke tau lava 'o ma'u mo 'ilo'i e ngāue fakalangi mai 'a e Laumālie Mā'oni'oní”¹³

‘Oku fakamāloha mo fakaivia kitautolu 'e he'etau ngaahi fakamo'oni 'i he'etau fehangahangai mo e ngaahi faingata'a 'i he'etau mo'ui faka'ahó. 'Oku fekuki ha kakai 'e ní'ihí mo ha ngaahi palopalema faingata'a 'o e mo'ui leleí; a'usia 'e ha ní'ihí ha ngaahi palopalema fakapa'anga; pea 'i ai e ní'ihí 'oku nau faingata'a'ia 'i he'enau nofo malí pe ko 'enau fānaú; 'oku

lotomamahi ha ní'ihí koe'uhí ko 'enau ta'elatá pe siva 'enau 'amanakí. Ko 'etau fakamo'oni, fakataha mo 'etau tui ki he 'Eiki ko Sisū Kalaisí pea mo 'etau 'ilo'i e palani 'o e fakamo'uí, 'oku nau tokoni'i kitautolu 'i he ngaahi taimi ko 'eni 'o e 'ahi'ahí mo e faingata'a.

‘Oku tau lau 'i he tohi ko e *Ngaahi 'Ofefine i Hoku Pule'angá* 'o kau kia Sisitā Hetiuiki Piasolo, ko ha fefine Siamane na'á ne a'usia 'a e mamahi mo e fakamasiva lolotonga e Tau Lahi 'a Māmanī Hono II. Koe'uhí ko 'ene natula 'ofa mo 'ofa faka-Kalaisí, pea na'a mo e lolotonga 'ene fie ma'u lahi 'a'aná, na'á ne loto fiemālié ke vahevahe 'ene me'akaí mo ha pōpula 'i he taú na'e fu'u fiekaia. Na'e fehu'i kiate ia kimui ai pe na'e lava fēfē ke ne “pukepuke ha fakamo'oni lolotonga e ngaahi faingata'a kotoa ko 'ení,” na'á ne tali ange, “na'e 'ikai ke u tauhi ha fakamo'oni lolotonga e ngaahi taimi ko iá—ko e fakamo'oni na'á ne tauhi aú.”¹⁴

‘Oku 'ikai pehē ia 'oku tau ma'u ha fakamo'oni mālohí pea 'e pehē ma'u ai pē. Kuo pau ke tau tanumaki pea fakamāloha 'etau fakamo'oni ke ne ma'u ha mālohi fe'unga ke pou-pou'i kitautolu. Ko e 'uhinga ia 'e taha 'oku tau 'fa'a fakataha af”—koe'uhí ke tau ma'u 'a e sākalamēnítí, faka-fo'ou 'etau ngaahi fuakavá, peá ke “fafanga'i [kitautolu] 'aki 'a e folofola lelei 'a e 'Otuá.” Ko e folofola lelei 'a

e 'Otuá 'okú ne tauhi kitautolu ke tau "tokanga ma'u pē ki he lotú, 'o falala taha pē ki he ngaahi lelei 'a Kalaisí, 'a ia [ko e] tupu'anga mo e fakahao-haoa'anga 'o ['etau] tuí."¹⁵

Kuo ako'i mai 'e 'Eletā Tēvita A. Petinā, "I ho'o fekumi he founa totonú mo faka'aonga'i e laumālie 'o e fakahaá, 'oku ou palōmesi ai te ke 'a'eva 'i he maama 'o e 'Eikí' (Isaia 2:5; 2 Nifai 12:5). 'Oku 'i ai e taimi 'e ni'ihi 'e ngāue mai e laumālie 'o e fakahaá 'i he taimi pē ko iá pea ongo mālohi 'aupito, pea 'i he taimi 'e ni'ihi 'oku māmālie 'o 'ikai fakatokanga'i, pea fa'a hoko fakalongoongo mai 'o 'ikai ke ke lava 'o 'ilo'i. Ka neongo pe ko e hā 'a e founa te ke ma'u ai e tāpuaki ko 'ení, 'e hanga 'e hono māmā 'o faka-maama'i mo fakatupulaki ho laumālié, pea fakalahi ho'o mahinó (vakai, 'Alamā 5:7; 32:28), mo fakahinohino'i pea malu'i koe mo ho fāmili."¹⁶

'Oku finangalo e 'Eikí ke tāpuaki'i kitautolu 'aki e fakahinohino, poto, mo tataki 'etau mo'u. Ko Hono finangaló ke lilingi hifo 'a Hono Laumālié kiate kitautolu. Te u toe fakahā atu, ke ma'u ha fakahā fakatāutahá, 'oku fie ma'u ke tau holi ke ma'u ia, kuo pau ke 'oua na'a tau fakafefeka hotau lotó, pea 'oku fie ma'u leva ke tau kole 'i he tui, 'o tui mo'oni te tau ma'u ha tali, pea tauhi faivelenga e ngaahi fekau 'a e 'Otuá. Pea 'i he'etau fekumi ko ia ke ma'u ha tali ki he'etau ngaahi fehu'i, te Ne tāpuaki'i kitautolu 'aki Hono laumālié. Ko 'eku fakamo'oní 'eni 'i he huafa 'o Sisū Kalaisí, 'ēmeni. ■

MA'U ANGA FAKAMATALÁ

1. Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 46:8.
2. 1 Nifai 15:8.
3. 1 Nifai 15:9.
4. 1 Nifai 15:11; vakai foki ki he veesi 10.
5. Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 6:14.
6. Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 6:15.
7. Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 6:23.
8. Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 8:2-3.
9. Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 9:8.
10. Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 11: 13.
11. *Ngaahi 'Ofefine 'i Hoku Pule'angá: Ko e Hisitōlia mo e Ngāue 'a e Fine'ofā* (2011), 52.
12. *Ngaahi 'Ofefine 'i Hoku Pule'angá*, 53.
13. Dieter F. Uchtdorf, "Ho Lelei Tahá, Ho Faingamālié," *Liahona*, Mē 2011, 60.
14. *Vakai, Ngaahi 'Ofefine 'i Hoku Pule'angá*, 91.
15. Molonai 6:4-6.
16. David A. Bednar, "Ko e Laumālie 'o e Fakahaaá," *Liahona*, May 2011, 90.



Fai 'e 'Eletā L. Whitney Clayton

'O e Kau Palesiteni 'o e Kau Fitungofulu

'E Hokosia 'a e Taimí

'Oku ou ofo fakataha mo kimoutolu 'i he laka ki mu'a 'a 'Ene ngāue 'i ha founa 'oku hangē ha maná, fakaofo mo fakamānako.

Na'á ku ngāue fakafaifekau 'i he'eku kei talavoú 'i ha ngaahi māhina lahi 'i he ngaahi feitu'u lotoloto 'o Lima, Peluú. Ko ia ai, ne u kolosi tu'o lahi 'i he fale fakapisi-nisi ko e Plaza de Armas 'i Limá. 'Oku hanga mai foki ki ai 'a e Palasi Fakapule'angá, 'a ia ko e nofo'anga mo e 'ōfisi 'o e palesiteni 'o Peluú. Ne u hanga mo hoku hoá 'o fakaafe'i ha kakai 'i he loto koló ke nau fanongo ki he ongoongolei kuo toe fakafoki maí. Ne u fa'a fakakaukau he taimi ko iá pe 'e ongo fēfē nai ha'ate hū ki he palasí, ka na'e hangē he 'ikai malavá.

'I he ta'u kuo 'osí ne fakataha ai 'i he Palasi Fakapule'angá 'a 'Eletā D. Toti Kulisitofasoni 'o e Kōlomu 'o e Kau 'Apostolo 'e Toko Hongofulu Mā Uá mo ha ni'ihi kehe 'o u fe'iloaki ai mo 'Ālani Kāsia, 'a ia ne hoko ko e palesiteni 'o Peluú. Na'e takimamata kimautolu 'i hono ngaahi loki faka-'ofo'ofá pea na'e talitali lelei kimautolu 'e Palesiteni Kāsia. Na'e hoko 'a e fifili ko ia 'i he'eku kei faifekaú 'i ha founa na'e 'ikai te u 'amanaki 'e malava 'o hoko 'i he 1970.

Kuo liliu ha ngaahi me'a 'i Pelū talu mei he taimi ne u hoko ai ko ha faifekaú, tautaufitó ki he Siasí. Na'e fakafuofua ne toko 11,000 pē e kāingalotu 'o e Siasí 'i he taimi ko iá

pea ko e siteiki pē 'e taha. 'Oku laka hake e kāingalotu he toko 500,000 'i he 'ahó ni pea 'oku meimeī a'u ki ha ngaahi siteiki 'e 100. 'I he ngaahi kolo ko ia ne tokosi'i ai e kāingalotu, 'oku 'i ai ha ngaahi siteiki longomo'ui mo ha ngaahi falelotu faka'ofo'ofa 'okú ne teu'i e fonuá. Ko e me'a tatau pē 'oku hoko he ngaahi fonua kehe he funga 'o e māmaní.

'Oku totonus ke fai ha fakamatala ki he tupulaki fakaofo 'a e Siasí. Te u kamata 'aki e kikite mei he Fuakava Motu'á.

Ko Tanielá ko ha pōpula Hepelū 'i Papilone. Na'e 'oange kiate ia 'a e faingamālie ke faka'uhingá 'i 'a e misi e Tu'i ko Nepukanesá. Na'e kole 'a Tanielá ki he 'Otuá ke fakahā kiate ia 'a e misi pea mo hono 'uhingá, pea na'e tali 'ene lotú. Na'a ne pehē ange kia Nepukanesa, "Oku ai ha 'Otuá 'i he langí, 'a ia 'oku fakahā ai 'a e ngaahi me'a fufu, pea 'okú ne fakahā ki he tu'i ko Nepukanesá 'a ia 'e hoko 'i he ngaahi 'aho 'a muí. . . . Ko 'eni ia 'a ho'o misi, pea mo e ngaahi me'a hā mai ki ho 'ulú 'i ho mohengá." Na'e pehē 'e Tanielá ne mamata 'a e tu'i ki ha 'imisi fakailifa 'oku 'i ai hano 'ulu, sino, ongo nima, va'e mo e louhi'i va'e. Na'e 'i ai ha maka na'e tā mei he mo'ungá ta'e kau ai ha nima pea

na'e tupulaki māmālie 'a hono lahí 'i he'ene teka hifó. Na'e taa'i 'e he maká 'a e fakatátá 'o maumau, "pea ko e maka na'e tā 'aki 'a e me'a fakatátáa na'e hoko ia ko e fu'u mo'unga 'o ne fakafonu 'a māmani kotoa pē."

Na'e fakamatala 'a Taniela na'e fakaofonga'i 'e he fakatátá 'a e ngaahi pule'anga fakapolitikale 'i he kaha'ú pea "i he ngaahi 'aho 'o e ngaahi tu'i [ko iá] 'e fokotu'u 'e he 'Otuá 'o e langí ha pule'anga 'a ia 'e 'ikai 'auha 'o laukuonga: . . . ka te ne laiki mo faka'auha 'a e ngaahi pule'angá ni kotoa pē, pea 'e tu'uma'u ia 'o ta'engata."¹

Tau talanoa leva ki ha taimi kimuí ni mai. Na'e fuofua hā 'a e 'āngelo ko Molonaí kia Sosefa Sāmita 'i he 1823 pea fakahā ange "oku 'i ai ha ngāue 'a e 'Otuá ke [ne] fai; pea 'e 'iloa [hono] hingoá 'i he lelei mo e kovi 'i he ngaahi pule'anga, mo e ngaahi fa'ahinga, mo e ngaahi lea fulipē."² 'Oku pau pē na'e ofo 'a Sosefa, 'i he pōpoaki 'a Molonaí he na'á ne kei ta'u 17.

Na'e folofola 'a e 'Eikí kia Sosefa 'i he 1831, kuo tuku mai 'a e ngaahi kī 'o e pule'anga 'o e 'Otuá "ki he tangatá 'i he māmaní." Na'á Ne folofola "[el] teka atu mei ai 'a e ongoongolelé 'o a'u ki he ngaahi ngata'anga 'o e māmaní, 'o hangē ko e teka atu 'a e maka kuo tā mei he mo'ungá ta'ekau ai ha nimá . . . , kae 'oua kuo fakafonu 'e ia 'a e māmaní kotoa pē,"³ 'o hangē ko ia ne tala 'e Taniela kia Nepukanesá.

'I he 1898, na'e toe fakamatala ai 'a Palesiteni Uilifooti Utalafi ki ha a'usia 'i he'ene hoko ko ia ko ha mēmipa fo'ou 'i he 1834 'i ha fakataha lakanga fakataula'eiki 'i Ketilani. Na'á ne pehē: "Na'e kole 'e he Palōfitá ki he taha kotoa 'okú ne ma'u 'a e Lakanga Fakataula'eikí ke nau fakataha ki loto 'i he ki'i fale ako 'akau na'a nau ma'u aí. Ko ha ki'i fale si'sisi'i, mahalo na'e sikuea fute pē 'e 14 [mita 'e 4.3]. . . . 'I he taimi na'a mau fakataha atu aí ne ui leva 'e he Palōfitá 'a e Kaumātu'a 'o 'Isilelí ke nau fakamo'oni ki he ngāue ni. . . . 'I he 'osi 'enau fakamo'oni ne pehē ange leva 'a e Palōfitá, 'Ngaahi Tokoua, kuo langaki lahi mo'oni au pea mo fakahinohino'i 'i ho'omou



Ko e ngaahi kikite ko 'eni 'e:

- hangē 'a e pule'anga 'o e 'Otuá ko ha maka na'e tā mei he mo'ungá 'o ne fakafonu 'a e māmaní;
- 'e 'iloa 'a e hingoa 'o Siosefa Sāmita 'i he māmaní; pea
- 'e fakafonu 'e he Siasí 'a e Oongo 'Ameliká mo e māmaní

mahalo ne hā ngalivale ia he ngaahi ta'u 'e 170 kuohilí. Ko e ki'i falukunga kakai tui tokosi'i, ne fu'u masiva 'i he feitu'u ne 'ikai lahi hano nofo'i 'i 'Ameliká pea feinga ke hao mei he fakatangá, ne 'ikai hangē ia ko ha fakava'e 'o ha tui 'e fakalaka atu 'i ha ngaahi kau'afonua fakavaha'apule'anga pea a'u atu ki he ngaahi lotó kotoa.

Ka ko e me'a ia kuo hokó. Tuku ke u 'oatu ha fakatátá.

Na'e fakatapui 'e 'Eletā Melevini J. Pālati 'i he 'Aho Kilisimasi 'o e 1925 'i Puenosi 'Areali e konitinēniti kotoa 'o Saute 'Ameliká ki hono malanga'i 'o e ongoongolelé. 'I he'ene a'u ki 'Aokosi 'o e 1926, ko ha kau papi ului tokosi'i pē ne papitaisó. Ko e fuofua mēmipa kinautolu 'o e Siasi 'o Sisū Kalaisi 'o e Kau Mā'oni'oni 'i he Ngaahi 'Aho Kimui Ni 'i Saute 'Amelika kotoa. Ko e ta'u ia 'e 85 kuohilí, pea 'oku 'i ai ha ni'ihī tokolahī 'oku nau fanongo mai ki he konifelenisí he 'ahó ni.

'Oku 'i ai ha ngaahi siteiki 'o Saione

Monitiviteo, 'Ulukuai



‘e 23 ‘i Puenosi ‘Arealis he ‘ahó ni, mo ha ngaahi siteiki lahi mo ha kāingalotu ‘e laumano ‘i he tukui kolo ‘o ‘Āsenitíná. ‘Oku lahi hake he ngaahi siteiki ‘e 600 mo e kāingalotu ‘e laui miliona ‘o e Siasí ‘i Saute ‘Amelika. ‘Oku tau mātā ‘a hono fakafonu ‘e he pule’anga ‘o e ‘Otuá ‘a e konitinēnití, pea ‘oku tau pulusi mo hono ngaahi filí ‘a e hingoa ‘o Siosefa Sāmitá ‘i he ngaahi fonua ne ‘ikai ke ne ‘ilo lolotonga ‘ene kei mo’u.

‘Oku meimeī fe’unga mo ha ngaahi siteiki ‘e 3,000 ‘o e Siasí he ‘ahó ni mei Positon ki Pengikoki, pea mei Mekisikou Siti ki Mosikou. ‘Oku tau ofi atu ‘eni ki he uooti mo e kolo ‘e 29,000. ‘Oku ‘i ai ha ngaahi siteiki matu’otu ‘a ‘i ha ngaahi fonua lahi, mo ha kāingalotu ne papi ului ‘enau ngaahi kuí. ‘I ha ngaahi feitu’u kehe, ‘oku fakataha mai ai ha kāingalotu fo’ou, ‘i ha ngaahi kolo iiki ‘o e Siasí ‘i ha ngaahi fale totongi. ‘Oku tupu tokolahi e Siasí he ta’u kotoa ‘i he funga ‘o e māmaní.

Ko e ngaahi kikite ko ‘eni fekau’aki mo hono fakafonu ‘o e māmaní mo ‘iloa ‘i he māmaní: ‘Oku fakaoli nai? Mahalo. ‘E hoko nai? ‘Oku ‘ikai ha toe veiveiu. Faingata’ a nai? ‘Ikai ‘aupito. ‘Oku tau mātā tonu ia.

Na’e pehē ‘a Palesiteni Kōtoni B. Hingikeli:

“Na’e pehē ‘i ha taimi ‘e taha, ‘e ‘ikai tō ‘a e la’ā ia ‘i he ‘Emipaea Pilitāniá. Kuo faka’au ke si’isi’i ange he taimí ni ‘a e ‘emipaea ko iá. Ka ‘oku mo’oni ‘e ‘ikai tō ‘a e la’ā ‘i he ngāue ko ‘eni ‘a e ‘Eikí ‘i he’ene tokoni ki he kakai ‘o e māmaní.

“Pea ko hono kamata’angá pē ‘eni. Ko e tafa’aki pē ‘eni ki tu’á kuo tau a’u ki aí. . . . ‘Oku ‘ikai hano ngata’anga. . . . ‘E ‘i ai ‘a e ‘aho ‘e fakaava mai ‘a e ngaahi pule’anga ko ia ‘oku tāpuni mai kiate kitautolu he taimí ní.”⁵

‘Oku tau vakai ‘i he ‘ahó ni ‘oku ofi ange ke fakahoko e kikite ‘o e Tohi ‘a Molomoná:

“Pea . . . ‘e tāpuni ‘e he ngaahi tu’í ‘a honau ngutú; he te nau mamata ki he me’ā ‘a ia kuo ‘ikai ke fakahā kiate kinautolú; pea mahino kiate kinautolu ‘a e me’ā kuo ‘ikai te nau fanongo ki aí.

“He ‘i he ‘aho ko iá, ‘e fai ma’aku ‘e he Tamaí ha ngāue, ‘a ia ‘e hoko



Salavatoa, Palāsila

ko ha fu’u ngāue ma’ongo’onga mo fakafo ‘iate kinautolu.”⁶

Ko e mo’oni ‘oku lahi mo fakafo ‘a e ngāue ko ‘eni ‘a e ‘Eikí, ka ‘oku laka atu ia ki mu’ā ‘o ‘ikai ke fakatokanga’i hono mahu’ingá ‘e ha tokolahi ‘o e kau taki fakapolitikale, fakafonua, mo fakaako ‘o e māmaní. ‘Oku tupulaki fakafo’ituitui mo fakafāmili, fakalongolongo mo ‘ikai fu’u fakatokanga’i ‘a hono pōpoaki topuatapú mo ‘ene faitāpuekina e kakaí ‘i he feitu’u kotoa pē.

‘Oku ‘omi ‘e ha veesi ‘i he Tohi ‘a Molomoná ha kī ki he tupu fakafo ko ia ‘a e Siasí ‘i he ‘aho ní: “Pea ko e tahá, ‘oku ou pehē kiate kimoutolu, ‘e hokosia ‘a e taimi ‘a ia ‘e mafola ai ‘a e ‘ilo ki he Fakamo’uí ‘i he pule’anga, mo e fa’ahinga, mo e lea, mo e kakai fulipē.”⁷

Ko ‘etau pōpoaki mahu’inga tahá, ‘a ia kuo fakamafai’i mo fekau’i fakalangi mai kitaua ke ta ‘ave ki he māmaní kotoa, ‘oku ‘i ai ha Fakamo’u. Na’á Ne mo’ui ‘i he vaeua’anga ‘o taimí. Na’á Ne fakalei ma’a ‘etau ngaahi angahalá, na’e kalusefai, pea toetu’u. ‘Oku ‘ikai fakatataua ‘a e pōpoaki ko iá, he ‘oku tau malanga ‘aki ‘a e mafai mei he ‘Otuá, pea ko e ‘uhinga mo’oni ia ‘oku tupulaki pehē ai ‘a e Siasí.

‘Oku ou fakamo’oni na’á Ne hā mo ‘Ene Tamaí kia Siosefa Sāmita. ‘I he fakahinohino ‘a e Tamaí, na’á Ne toe fokotu’u ai e ongoongoleleí ‘i he māmaní. Na’á Ne toe fekau’i mai ha kau

‘apostolo, palōfita, mo e ngaahi kī ‘o e lakanga fakataula ‘eikí ki he māmaní. ‘Okú Ne tataki ‘a Hono Siasí ‘o fakafou ‘i ha palōfita mo’ui ko Palesiteni Tōmasi S. Monisoni. Ko Hono Siasí ‘a e maka na’e tā mei he mo’ungá ta’e kau ai ha nimá, ‘a ia ‘oku teka atu ‘i he māmaní.

‘Oku tau hounga’ia koe’uhí ko Siosefa Sāmita, pea ‘oku tau mamata mo ofo ‘i hono faka’apa’apa’i hono hingoá, ka ‘i he taimi tatau ‘oku lau’ikovi’i ‘o toe lahi ange ia ‘i he funga ‘o e māmaní. ‘Oku tau ‘ilo’i foki ‘oku ‘ikai tukutaha ‘iate ia e ngāue kāfakafa ‘o e ngaahi ‘aho kimui ní. Ko e ngāue ia ‘a e ‘Otua Māfimafi mo Hono ‘Aló, ‘a e Pilinisi ‘o e Melinó. ‘Oku ou fakamo’oni ko Sisū Kalaisi ‘a e Fakamo’uí pea ‘oku ou ofo ‘i he ‘unuaki atu ki mu’ā ‘a ‘Ene ngāue ‘i ha founiga ‘oku hangē ha maná, ‘o fakafo pea ‘ikai ha tuka. Ko e mo’oni, “[kuo] hokosia ‘a e taimi ‘a ia ‘e mafola ai ‘a e ‘ilo ki he Fakamo’uí ‘i he pule’anga mo e fa’ahinga, mo e lea, mo e kakai fulipē.” ‘Oku ou fakamo’oni kau kiate Ia, ko e Fakamo’u ‘o e fa’ahinga kotoa ‘o e tangatá, pea pehē ki he ngāue ni ‘i he huafa ‘o Sisū Kalaisi, ‘ēmeni. ■

MA’U’ANGA FAKAMATALÁ

1. Taniela 2:28, 35, 44; vakai foki, veesi 1–45.
2. Siosefa Sāmita—Hisitolia 1: 33.
3. Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 65:2.
4. *Ngaahi Akonaki ‘a e Kau Palesiteni ‘o e Siasí: Uilifooti Utalafi* (2004), 26–27.
5. Gordon B. Hinckley, “Ko e Tu’unga ‘o e Siasí,” *Liahona*, Nōvema 2003, 7.
6. 3 Nifai 21:8–9.
7. Mōsaia 3:20.



Fai 'e 'Eletā José L. Alonso
'O e Kau Fitungofulú

Fai 'a e Me'a Totonu 'i he Taimi Totonu, 'o 'Ikai Fakatoloi

Na'e 'omi 'e he Fakamo'uí . . . ha sīpinga mā'ongo'onga ki he 'oua na'a tatali ke 'oange 'a e fakafiemālié kiate kinautolu kuo mole 'a e ongo'i fiefiá mo e nēkeneká.

Oku tokolahi ha kakai 'oku nau mo'ui mamahi mo puputu'u lahi he lolotongá ni. 'Oku 'ikai ma'u e tali ki he'enau ngaahi fehu'i pea 'ikai ke feau 'enau ngaahi fie ma'u. Kuo mole atu 'a e ongo'i fiefiá mo e nēkeneká mei ha ni'ihi. Kuo akonaki 'aki 'e he kau palōfítá, 'oku ma'u 'a e fiefia mo'oní 'i he muimui 'i he sīpinga mo e ngaahi akonaki 'a Kalaisí. Ko Ia hotau Fakamo'uí, ko Ia 'etau fai-akó, pea ko Ia 'a e sīpinga haohaoá.

Na'a Ne mo'ui ngāue tokoni. 'Oku tau tokoni ki he faingata'a'iá 'i he'etau tokoni ki hotau kaunga'apí. 'I he'etau fai iá, te tau ala ma'u ai ha fakalei-'anga 'o 'etau ngaahi faingata'a'iá. 'I he'etau muimui 'i he sīpinga 'a e Fakamo'uí 'oku tau fakahaa'i ai 'etau 'ofa ki he'etau Tamai Hēvaní mo Hono 'Alo ko Sisū Kalaisí pea tau hoko 'o tatau ange mo Kinaua.

Na'e folofola 'a e Tu'i ko Penisimaní ki he mahu'inga 'o e ngāue tokoni, 'o ne pehē ai 'i he taimi 'oku tau "i he tauhi 'o [hotau] kāingá, 'oku

[tau] 'i he tauhi pē 'o [hotau] 'Otuá.¹ 'Oku ma'u 'e he tokotaha kotoa 'a e faingamālie ke fai ha ngāue tokoni mo fakahaa'i 'a e 'ofá.

Kuo kole mai 'e Palesiteni Tōmasi S. Monisoni ke tau ó atu 'o kau "ki he fakahaaofi" pea tokoni'i 'a e ni'ihi kehé. Na'a ne pehē: "Te tau 'ilo'i ai, ko kinautolu ko ia 'oku tau tauhi ki aí, 'a ia na'a nau ongo'i 'i he'etau ngaahi ngāue 'a e ala mai 'a e to'ukupu 'o e 'Eikí, 'oku 'ikai te nau lava 'o fakamatala'i 'a e liliu kuo hoko ki he'enau mo'uí. 'Oku 'i ai ha holi ke tauhi faivelenga, ke 'a'eva 'i he lotofakatōkilalo, pea mo'ui 'o hangē ko e Fakamo'uí. Ka hili ha'anau lava 'o ongo'ingofua 'a e Laumālié pea nau vakai ai ki he ngaahi tala'ofa 'o e ta'e-ngatá, 'oku nau fakaongo mai leva 'a e ngaahi lea 'a e tangata kui ko ia na'e fakamo'uí 'e Sisū 'o toe lava 'o sió, 'Ko e me'a 'e taha 'oku ou 'ilō, na'a ku kui, ka ko 'eni 'oku ou 'ā."²

'Oku tau ma'u 'a e faingamālie he 'aho kotoa pē ke fai ha tokoni mo ngāue tokoni—"o fai 'a e me'a totonú,

'i he taimi totonu, 'o 'ikai fakatoloi. Fakakaukau ki he kakai tokolahi 'oku faingata'a ke nau ma'u ha ngāue ma'u-'anga mo'ui pe puke, pe ongo'i tuenoa, pea fa'a fakakaukau kuo mole e me'a kotoa. Ko e hā te ke lava fai ke tokoni? Fakakaukau loto ki ha fetu'utaki atu ho kaungā'apí ke ke tokoni 'i ha maumau 'ene me'alelé lolotonga e 'uhá. Ko e hā e me'a totonu ke ke fai ma'aná? Ko e fe taimi totonu ke fai ai iá?

'Oku ou manatu ki he taimi ne 'alu fakataha atu ai homau fāmilí ki Mekisikou Siti ke fakatau ha vala ma'a 'ema fānau 'e toko uá. Na'a na fu'u kei si'i. Ne toki ta'u ua 'a homa foha lahi tahá, pea ta'u taha 'a homa foha si'isi'i. Na'e tokolahi 'aupito e kakai he halá. Lolotonga 'emau fakataú, mo puke pē nima 'ema fānau, na'a mau tu'u hifo ke sio ki ha me'a, ka na'e 'ikai ke ma fakatokanga'i ne pulia homa foha lahi! Na'e 'ikai ke ma 'ilo pe na'e anga fēfē, ka na'e pulia ia. Na'e 'ikai ke ma toe tatali, ka ne ma lele ke kumi ia. Ne ma fakasio mo ui ia, pea ongo'i mātu'aki loto mamahi, 'o fakakaukau 'e 'ikai ke ma toe 'ilo ia. Ne ma kole loto pē e tokoni 'a e Tamai Hēvaní ke Ne tokoni'i kimaua ke ma'u ia.

Hili ha ki'i taimi ne ma 'ilo ia. Na'a ne tu'u pē 'o siofi e ngaahi me'a va'inga 'i he matapā sio'ata 'o ha falekoloa. Na'a ma fā'ofua mo 'uma kiate ia, pea tukupā leva ke ma tokanga faivelenga ki he'ema fānau ke 'oua na'a toe pulia ha taha. Na'a ma ako 'oku 'ikai fie ma'u ha fakataha palani ia ka ma toki ó ke fakahaaofi homa fohá. Na'a ma ó pē he vave taha ke kumi 'a ia ne puliá. Na'a ma toki 'ilo foki na'e 'ikai ke fakatokanga'i 'e homa fohá na'a ne pulia.

'E kāinga, 'e lava ke 'i ai ha ni'ihi 'oku pulia atu meiate kitautolu 'i ha fa'ahinga 'uhinga, ka 'oku 'ikai ke nau 'ilo'i 'oku nau pulia. Kapau te tau fakatoloi, te nau ala pulia 'o ta'engata.

Ki he tokolahi 'oku nau fie ma'u 'etau tokoni, 'oku 'ikai fie ma'u ke tau fa'u ha ngaahi polokalama fo'ou pe fai ha ngāue faingata'a pe totongi mamafa. 'Oku nau fie ma'u pē ke tau fakapapau'i ke fai ha tokoni—ke fai 'a e me'a totonú 'i he taimi totonu, 'o 'ikai fakatoloi.



'I he hā 'a e Fakamo'uí ki he kakai 'i he Tohi 'a Molomoná, na'á Ne 'omai ai ha sīpinga mā'ongo'onga ki he 'oua na'a tatali ke 'oange 'a e fakafiemālié kiate kinautolu kuo mole 'a e ongo'i fiefiá mo e nēkeneká. Hili hono ako'i ko ia 'a e kakaí, na'á Ne vakai na'e 'ikai ke mahino kiate kinautolu 'a 'Ene ngaahi leá kotoa. Na'á Ne fakaafe'i kinautolu ke nau foki atu ki honau ngaahi 'apí pea fakalaaululoto ki he ngaahi me'a kuó Ne lea 'aki kiate kinautolú. Na'á Ne talaange ke nau lotu ki he Tamaí pea teuteu ki he'enau toe foki mai he 'aho hokó, 'i He'ene foki mai ai ke ako'i kinautolú.³

'I he faka'osi 'Ene akó, na'á Ne vakai atu ki he fu'u kakai 'oku nau tangi, he na'a nau holi ke Ne nofo mo kinautolu.

"Pea na'á ne folofola kiate kinautolu: Vakai, 'oku fonu hoku lotó 'i he 'ofa mamahi kiate kimoutolu.

"'Oku 'i ai nai hamou ni'ihi 'oku puke 'iate kimoutolu? Mou 'omi 'a kinautolu ki hení. 'Oku 'i ai nai hamou ni'ihi 'oku ketu, pe kui, pe heke, pe pipiki, pe kilia, pe mate ha kupu 'o honau sinó, pe tuli, pe puke 'i ha mahaki 'e taha? 'Omi 'a kinautolu ki hení pea te u fakamo'ui 'a kinautolu, he 'oku ou 'ofa mamahi kiate kimoutolu; 'oku fonu hoku lotó 'i he 'alo'ofa."⁴

Pea na'a nau 'omi kiate Ia 'enau

kau puké, peá Ne fakamo'ui kinautolu. Pea na'e punou hifo 'a e fu'u kakaí kiate Ia pea hū kiate Ia pea 'uma ki Hono to'ukupu kelekelé, "o nau fufulu ai hono va'é 'aki 'a honau lo'imata." Pea na'á Ne fekau ke 'omi 'enau fānau īkí, peá Ne tāpuaki'i taha-taha kinautolu.⁵ Ko e sīpinga ia 'oku 'omai 'e he Fakamo'uí. 'Oku 'atā 'Ene 'ofá ki he taha kotoa pē pea 'oku 'ikai ke ne ta'e 'afio'i ha taha.

'Oku ou 'ilo 'oku 'ofa, 'afio'i mo fa'a kātaki 'a 'etau Tamai Hēvaní. 'Oku 'ofa tatau mai foki mo Hono 'Alo ko Sisū Kalaisí. 'Okú Na fakafou mai 'Ena tokoni kiate kitautolú 'i He'ena kau palōfitá. 'Oku ou 'ilo 'oku malu 'aupto 'a e muimui 'i he kau palōfitá. 'Oku kei hokohoko atu 'a e "fakahaoí." Na'e pehē 'e Palesiteni Monisoni: "'Oku 'amanaki mai 'a e 'Eikí ke tau fakakaukau. 'Okú Ne 'amanaki mai ke tau fai ha me'a. 'Okú Ne 'amanaki mai ke tau ngāue. 'Okú Ne 'amanaki mai ki he'etau ngaahi fakamo'óni. 'Okú Ne 'amanaki mai ki he'etau mo'ui mateakí."⁶

'Oku 'i ai hotau fatongia mo e faingamālie ma'ongo'onga. 'Oku tokolahi ha ni'ihi 'oku fie ma'u ke nau toe a'usia 'a e ongo'i fiefiá mo e nēkeneká 'i he'enau ngāue mālohi 'i he Siasi. 'Oku ma'u 'a e fiefia ko iá mei hono ma'u e ngaahi ouaú, fai 'o e ngaahi

fuakava toputapú pea tauhi kinautolu. 'Oku fie ma'u kitautolu 'e he 'Eikí ke tau tokoni kiate kinautolu. Tuku ke tau fai 'a e me'a 'oku totonú 'i he taimi totonu, 'o 'ikai fakatoloi.

'Oku ou fakamo'oni 'oku mo'ui 'a e 'Otuá pea ko 'etau Tamaí Ia. 'Oku mo'ui 'a Sisū Kalaisi pea kuó Ne foaki 'Ene mo'ui ke tau lava 'o foki ki he 'afio'anga 'o 'etau Tamai Hēvaní. 'Oku ou 'ilo ko hotau Fakamo'uí Ia. 'Oku ou 'ilo 'oku hokohoko atu hono fakahā mai 'a 'Ena 'ofa ta'e faka-ngatangatá. 'Oku ou fakamo'oni ko Palesiteni Tōmasi S. Monisoni ko 'Ena palōfita pea ko e Siasi mo'oni pē 'eni 'e taha 'i he funga 'o e māmaní. 'Oku ou 'ilo ko e Palōfita ko Siosefa Sāmitá ko e palōfita ia 'o hono Toe Fakafoki Mai 'o e Ongongoleí. 'Oku ou fakamo'oni ko e Tohi 'a Molomoná ko e folofola ia 'a e 'Otuá. 'Okú ne 'omai 'a e fakahinohino mo e ngaahi sīpinga ke tau muimui ai ke tau hangē ko e 'Otuá mo Hono 'Alo 'Ofa'angá. 'Oku ou fai ia 'i he huafa 'o hotau 'Eiki ko Sisū Kalaisí, 'emani. ■

MA'U'ANGA FAKAMATALÁ

1. Mōsaia 2:17.
2. Thomas S. Monson, "Ke Tau 'Alu 'o Fakahaoí," *Liahona*, Siulai 2001, 57, 58.
3. Vakai, 3 Nifai 17:1-3.
4. 3 Nifai 17:6-7; vakai foki, veesi 5.
5. Vakai, 3 Nifai 17:9-12, 21.
6. Thomas S. Monson, *Liahona*, Siulai 2001, 58.



Fai 'e Palesiteni Boyd K. Packer

Palesiteni 'o e Kōlomu 'o e Kau 'Aposetolo 'e Toko Hongofulu Mā Uá

Fale'i ki he Tō'u Tupú

Neongo e fakafepakí, 'ahi ahí mo e fakatauelé, ka 'oku 'ikai fie ma'u ke mou ta'e lavame'a pe manavahē.

Efakatāutaha ange 'eku lea ki he to'u tupú 'i he me'a 'oku ou anga 'akí, pea te u fakafehoanaki e taimi ne u kei talavou aí mo homou taimí.

'Oku ta'e hano tatau homou mahu'ingá. Kuó u mātā kimoutolu 'i he ngaahi fonua lahi pea 'i he konitinēniti kotoa pē. 'Oku mou lelei ange 'aupito kimoutolu 'iate kimautolu he taimi ne mau kei talavou aí. 'Oku lahi ange ho'omou 'ilo ki he ongoongoleleí. 'Oku mou matu'otu'a mo faivelenga ange.

Ko hoku ta'u 87 'eni. Mahalo te mou fifili pe ko e hā ha me'a 'e lava ke u tokoni atu ai ki ho'omou mo'ú he kuó u fu'u motu'a. Ne u 'i he tu'unga 'oku mou 'i aí peá u 'ilo'i e feitu'u 'oku mou hu'u ki aí. Ka kuo te'eki ai ke mou 'i he tu'unga 'oku ou 'i aí. Te u lau atu ha fakalea 'o ha fo'i maau 'iloa:

Ko e lēveni motu'á kuo faka'au ke tuma.

*Ko e lēveni kei si'i 'oku kei oma.
'Oku 'ikai 'ilo 'e he lēveni kei si'i ha me'a*

Ka 'oku 'ilo lahi e lēveni motu'á.

*I he lahi ange 'ilo 'a e lēveni motuá,
'Okú ne kei pule pē ki he lēveni
kei leká.*

*Ko e hā 'oku 'ikai 'ilo 'e he lēveni
motu'á?*

—Ko e founa ke vave ange 'ene puná

*'Oku puna e lēveni kei si'i 'i 'olunga,
Peá ne puna takai holo he lēveni kuo
motu'a mo tumá.*

*Ko e hā 'oku 'ikai 'ilo 'e he lēveni kei
si'i mo omá?*

*—Pe ko e fē feitu'u 'oku taumu'a ki ai
'ene puná.*

*'Oku 'ikai ko ha fa'u 'a Uotuefi
(Wordsworth), ka ko e maau mei he
ngaahi maau 'iloa 'o hono kuongá!*

*'E to'u tupu, 'oku mou tupu hake 'i
he kelekele 'o e filí, 'i he ngaahi me'a
kotoa ko ia 'oku hoko 'i he māmaní,
'a ia 'oku hōloa ai 'a e ngaahi tu'unga
mo'ui angama'á.*

*'Oku tau 'ilo'i mei he folofolá na'e
fai ha tau 'i he langí pea na'e angatu'u
'a Lusifá pea "lī ia ki tu'a ki he mā-
maní"² mo hono kau muimúi. 'Okú ne
fakapapau ke veteki e palani 'a 'etau
Tamaí Hēvaní pea feinga ke pule'i e
'atamai mo e ngaahi tō'onga 'a e kakai
kotoa pē. 'Oku fakalaumālie e ivi tāki-
ekina ko 'ení, pea 'okú ne "alu fano
holo 'i he fonuá."³*

*Neongo e fakafepakí, 'ahi ahí mo e
fakatauelé, 'oku 'ikai fie ma'u ke mou
ta'e lavame'a pe manavahē.*

I hoku ta'u 17, pea teu ke u 'osi

mei he ako'anga mā'olungá, ko ha tamasi'i ako tu'unga tatau pē mo e kau ako kehé peá u fakakaukau ne u fai-
ngata'a ia fakaesinó, ne liliu fakafokifa e ngaahi tūkunga 'o 'emau mo'uí 'i ha pongipongi Sāpate 'e taha. Ne ui kimautolu ki he holo 'o e 'apiakó he 'aho hono hokó. Ne 'i he siteisí ha sea ne 'i ai ha ki'i letiō. Ne fakamo'ui 'e he pule akó e letioó. Ne mau fanongo leva ki he le'o 'o Palesiteni Felengilini Telano Lusaveló 'i he'ene fanongo-
nongo kuo pomu'i 'a e Taulanga Mata'itofé (Pearl Harbor). Kuo tau 'a e 'Tunaiteti Siteití mo Siapani.

Ne toe hoko pē me'a tatau kimui ai. Ne toe ongo mai e le'o 'o Palesiteni Lusaveló, pea na'á ne fanonganongo 'oku tau hotau fonuá mo Siamane.

Kuo vave e mafola 'a e Tau Lahi Hono II 'a Māmaní 'i he funga 'o e māmaní.

Ne tu'u ta'epau leva homau kaha'ú. Na'e 'ikai ke mau 'ilo'i e me'a 'oku hanga mei mu'á. Te mau mo'ui nai ke mali pea 'i ai hamau fāmili?

'I he 'ahó ni 'oku "i ai e ngaahi tau pea mo e ngaahi ongoongo 'o e tau, pea [oku] moveuveu 'a e māmaní kotoa pē."⁴ Mahalo te ke ongo'i mo hotau to'u tupú 'oku ta'epau pea 'ikai malu ho'omou mo'uí. 'Oku ou loto ke fale'i mo ako'i kimoutolu, ke 'oatu ha fakatokanga kiate kimoutolu fekau'aki mo ha ngaahi me'a ke fai mo 'oua na'a faí.

Ko e palani 'o e ongoongoleleí 'a e "palani lahi 'o e fiefiá."⁵ Ko e fāmilí 'a e uho 'o e palani ko iá. 'Oku fakafalala 'a e fāmilí ki hono faka'aonga'i taau e ngaahi mālohi 'oku 'i homou sinó ke fakatupu ha mo'ui.

'Oku tau aka 'o 'ilo'i 'i he "Ko e Fāmilí: Ko ha Fanonganongo ki Māmaní" ha fakamatatala fakalaumālie 'a e Kau Palesitenisí 'Uluakí mo e Kau 'Aposetolo 'e Toko Hongofulu Mā Uá, 'o 'ilo'i na'e 'i he maama fakalaumālie, "ko e kakai kotoa pē—"a e tangata mo e fefine—na'e fakatupu [kinautolu] 'i he tatau 'o e 'Otuá. Ko e tokotaha fakafo'ituitui kotoa pē ko e foha mo e 'ofefine ia 'o ha mātu'a fakalangi, pea 'i he'ene peheeé, 'oku ma'u ai 'e he tokotaha kotoa pē ha natula fakalangi pea mo ha iku'anga pau. Ko e tu'unga tangata pe fefiné ko ha 'ulungāanga

mahu'inga [pea na'e fokotu'u ia 'i he maama fakalaumālie ko iá] . . .

" . . . 'Oku mau toe fakahā foki hení kuo 'osi tu'utu'uni 'e he 'Otuá ke tokí ngáue 'aki pē 'a e ngaahi mālohi topupu 'o e fakatupú 'e ha tangata mo ha fefine, kuó na 'osi mali fakalao ko ha husepāniti mo ha uaifi."⁶

Ko e tautea lahi ne fuesia 'e Lusifā mo hono kau muimuí ko e 'ikai ke 'oange hanau sino fakamatelié.

Ko e konga lahi 'o e ngaahi 'ahi'ahi 'oku mou fehangahangai mo iá, 'a e ngaahi 'ahi'ahi mamafa tahá, 'oku fekau'aki ia mo homou sinó. 'Oku 'ikai ngata pē 'i ho'omou ma'u e mālohi ke fakatupu ha sino 'o ha to'u tangata fo'oú, ka 'oku mou ma'u foki e tau'atāina ke filí.

Na'e akonaki 'a e Palōfita ko Siosefa Sāmitá 'o pehē, "Ko e kakai kotoa pē 'oku nau ma'u ha sino, 'oku nau ma'u ha mālohi kiate kinautolu 'oku 'ikai ma'u ha sinó."⁷ Ko ia ko e tangata mo'ui kotoa pē 'oku 'i ai hono sino 'oku nau ma'u 'a e mālohi ki he filí. 'Oku mou foua e ngaahi 'ahi'ahí koe'uhí ko homou natula fakatu'asinó, ka 'oku mou ma'u foki 'a e mālohi kiate ia mo 'ene kau 'āngeló.

'I he a'u ki he taimi ne mau 'osi ai mei he ako'anga mā'olungá, kuo 'osi mavahe ha tokolahí homau to'u akó ki he taú, pea na'e 'ikai toe foki mai hanau ni'ihi. Na'e vave pē ke hū atu homau toengá ki he sōtiá. Ne hala 'atā ke mau 'ilo ki homau kaha'ú. Te mau hao mo'ui nai mei he taú? 'E kei toe pē nai e māmaní 'i ha'amau foki mai?

Ne u hū ki he laulā puná ka ne u 'ilo'i pau pē 'e ui au ki he taú. Ne 'ikai fuoloa kuó u ako puna vakapuna 'i Sanitā 'Ana 'i Kalefónia.

Na'e 'ikai ha'aku fakamo'oni mālohi ki hono mo'oni 'o e ongoongo-leleí, ka ne u 'ilo na'e 'ilo'i 'e he'eku ongo faiako seminelí, 'a Ēpeli S. Lisi mo Sione P. Liliuaite, hono mo'oni. Ne u 'osi fanongo he'ena fakamo'oni, pea ne u tui kiate kinaua. Ne u pehē loto pē, "Te u fakafalala pē ki he'ena fakamo'oni kae 'oua kuó u ma'u ha'aku fakamo'oni." Pea ko e me'a ia na'e hokó.

Ne u 'osi fanongo he ngaahi tāpuaki fakapēteliaké ka na'e te'eki



toe foki mei he taú. Neongo ne foaki e me'afaoaki ko iá kiate au 'i hoku papitaisó, ne te'eki ai pē ke u 'ilo'i pe ko e hā e Laumālie Mā'oni'oni pe ko e founiga 'ene ngaahi ue'í.

Ne u ma'u 'i he Tohi 'a Molomoná 'a e ngaahi me'a ko ia ne fie ma'u ke u 'ilo 'o kau ki he ngaahi ue'í. Ne u lau ai 'o pehē "oku lea 'a e kau 'āngeló 'i he mālohi 'o e Laumālie Mā'oni'oni; ko ia, 'oku nau lea 'aki 'a e ngaahi folofola 'a Kalaisí. Ko ia, . . . keinanga 'i he ngaahi folofola 'a Kalaisí; he vakai, 'e fakahā kiate kimoutolu 'e he ngaahi folofola 'a Kalaisí 'a e ngaahi me'a kotoa pē 'oku totonu ke mou faí."⁹

Mahalo ko e me'a ma'ongo'onga taha kuó u ako mei hono lau e Tohi 'a Molomoná, 'oku hoko mai e le'o 'o e Laumālie ko ha ongo ki he lotó kae 'ikai ko ha me'a 'okú te fanongo ki ai. Hangē pē ko 'eku akó, te mou ako foki ke "fakafanongo" ki he le'o ko ia 'okú te ongo'i kae 'ikai ke te fanongo ki aí.

Ne valoki'i 'e Nifai hono ongo ta'oketé 'o pehē, "Kuó mo mamata ki ha 'āngelo, pea na'e lea ia kiate kimoua; 'io, kuó mo fanongo ki hono le'o mei he taimi ki he taimi; pea kuó ne lea kiate kimoua 'i he kihi'i le'osi'i, ka na'e 'ikai te mo lava 'o ongo'i, 'o 'ikai ai te mo ongo'i 'a 'ene ngaahi leá."¹⁰

Na'e pehē 'e ha kau fakaanga 'e ni'ihi 'oku hala e ngaahi veesi ko 'ení he 'okú ke fanongo ki he leá, kae 'ikai ongo'i kinautolu. Ka kapau 'okú ke 'ilo ha me'a kau ki he fetu'utaki fakalaumālie, 'okú ke 'ilo'i ko e fo'i lea lelei taha pē ke fakamatala'i 'aki e me'a 'oku hokó ko e fo'i lea ko e ongo'i.

'E tataki mo malu'i kimoutolu 'e he me'afaoaki 'o e Laumālie Mā'oni'oni, pea a'u pē ki ha'ane fakatonutonu ho'omou ngaahi angafaí, 'o kapau te mou loto ki ai. Ko ha le'o fakalaumālie ia 'oku hū ki he 'atamaí 'o hangē ko ha ongo 'oku hū ki homou lotó. Na'e pehē 'e he palōfita ko 'Inosí, "Na'e ongo mai 'a e le'o 'o e 'Eikí ki hoku 'atamaí."¹¹ Pea na'e folofola 'a e 'Eikí kia 'Oliva Kautele 'o pehē, "Vakai, te u fakahā kiate koe 'i ho 'atamaí pea 'i ho lotó, 'i he Laumālie Mā'oni'oni, 'a ia 'e hoko mai kiate koé."¹²



'Oku 'ikai ha 'amanaki te mou foua e mo'u ta'e 'i ai ha'amou fehālaaki, ka he 'ikai te mou fai ha fehālaaki lahi ta'e tomu'a fakatokanga atu e ngaahi ue'i 'a e Laumālié. 'Oku kaungatonu e tala'ofa ko 'ení ki he kāingalotu kotoa 'o e Siasí.

'E fai 'e ha ni'ihi ha ngaahi fehālaaki mamafa mo fakatu'utāmaki, 'o mau-mau'i e ngaahi fono 'o e ongoongoleleí. Ko e taimi 'eni ke fakamanatu atu ai kiate kimoutolu 'a e Fakaleleí, fakatomalá, mo e fakamolemole'i kakató 'o a'u ki ha tu'unga 'e malava ke ke toe ma'a ai. Na'e folofola e 'Eikí, "Vakai, ko ia ia kuó ne fakatomala mei he'ene ngaahi angahalá, 'oku fakamolemole'i ia, pea ko au ko e 'Eikí, 'oku 'ikai te u toe manatu ki ai."¹³

Kapau 'e ma'u pōpula koe 'e he filí tupu mei ha'o faiangahala, 'oku ou fakamanatu atu 'okú ke ma'u 'a e kī ke fakaava e matapā 'o e fale fakapō-pulá mei loto. 'E lava ke fakama'a koe 'i he feilaulau fakalelei 'a e Fakamo'ui ko Sisú Kalaisí.

Mahalo 'e 'i ai ha taimi te ke fakakaukau ai 'oku 'ikai te ke taau ke fakahaofi koe koe'uhí ko ho'o ngaahi fehālákí, pe 'oku lalahi pe iiki, peá ke fakakaukau kuó ke hē. 'Oku 'ikai 'au-pito ha taimi 'e teitei mo'oni ai ia! Ko e fakatomalá pē te ne lava ke fakanonga 'a e mamahí. Ka 'e lava ke fakanonga 'e he fakatomalá 'a e mamahí, 'o tatau ai pē pe ko e hā e mamahi ko ia.

Kapau 'oku 'i ai ha 'ulungāanga 'oku 'ikai totonu ke ke fai, pe 'okú ke

feohi mo ha kakai 'oku nau fusi atu koe ki he feitu'u 'oku halá, ko e taimi ia ke ke ngāue 'aki ai ho'o tau'atāiná, 'a ho'o tau'atāina ke filí. Fakaongo-ongo ki he le'o 'o e Laumālié, pea he 'ikai te ke hē.

'Oku ou toe fakaongo atu 'oku 'ohake e to'u tupu 'o e 'aho ní 'i he taimi 'oku mālohi ai e 'oho 'a e filí pea 'oku hōloa ai e tu'unga mo'ui angama'a. Ka 'i he'eku hoko ko e tamaio-'eiki 'a e 'Eikí, 'oku ou palōmesi atu 'e malu'i mo paletu'a kimoutolu mei he ngaahi 'oho 'a e filí 'o kapau te mou tokanga ki he ngaahi ue'i 'oku ha'u mei he Laumālie Mā'oni'oní.

Tui 'a e vala 'oku tāu; lea 'i he 'apasia; fanongo ki he mūsika 'oku langaki mo'uí. Faka'ehi'ehi mei he anga ta'ema'a mo e ngaahi 'ulungāanga

Leisesitā, 'Ingilani



holoki mo'ui fakatāutaha kotoa pē. Mapule'i ho'o mo'uí peá ke loto to'a. 'E faitāpuekina lahi kimoutolu he 'oku mau fakafalala atu kiate kimoutolu. 'Oku tokanga'i ma'u pē kimoutolu 'e ho'omou Tamai Hēvaní.

Kuo liliu 'a e mālohi 'o 'eku fakamo'oni talu mei he taimi ne u ongo'i ai 'a e fie ma'u ke u falala ki he fakamo'oni 'a 'eku ongo faiako seminelí. 'I he 'aho ní, 'oku ou fakafalala ki ha ni'ihi kehe 'i he taimi 'oku ou lue aí tupu mei hoku ta'u motu'a mo ha'aku puke he polioó he'eku kei si'i kae 'ikai mei ha'aku veiveiua 'i he ngaahi me'a fakalaumālié. Kuó u tui kuo mahino kiate au, peá u 'ilo'i e ngaahi mo'oni mahu'inga 'o e ongoongoleleí pea mo e Fakamo'ui ko Sisú Kalaisí.

'I he'eku hoko ko e taha 'o 'Ene kau fakamo'oni makehé, 'oku ou fakamo'oni 'oku 'ikai toe fehu'ia 'a e ola 'o e tau ko 'eni ne kamata 'i he maama fakalaumālié. 'E 'ulungia 'a Lusifā.

Ne tau lau kimu'a ange 'o kau ki he fanga lēvení. 'Oku 'ikai fie ma'u ke mou fepuna'aki tavale holo 'a kimoutolu fanga lēveni kei talavoú, 'o 'ikai ke mou fakapapau'i e hala 'oku toka mei mu'a. 'Oku 'i ai ha ni'ihi 'oku nau 'ilo 'a e halá. "'E 'ikai fai ha me'a 'e [he 'Eikí] ko e 'Otúá, kae ta'e fakahā ia ki he'ene kau tamaio'eiki ko e kau palōfítá."¹⁴ Na'e fokotu'u 'e he 'Eikí 'a Hono Siasí 'i he ngaahi tefito'i mo'oni 'o e ngaahi kií mo e ngaahi fakataha aléleá.

'Oku 'i he 'ulu 'o e Siasí ha kau tangata 'e toko 15 kuo fakanofo ko e kau palōfita, kau tangata kikite, mo e kau tangata ma'u fakahā. 'Oku takitaha ma'u 'e he Kau Palesiteni 'Uluakí mo e Kōlomu 'o e Kau 'Aposetolo 'e Toko Hongofulu Mā Uá 'a e ngaahi kī kotoa 'o e lakanga fakataula-'eikí 'oku fie ma'u ki hono tataki 'o e Siasí. Ko e 'Aposetolo pulé 'a palōfita-Palesiteni Tōmasi S. Monisoni, 'a ia ko e tokotaha pē ia kuo fakamafai'i ke ne ngāue 'aki kotoa e ngaahi kī ko ia.

'Oku fie ma'u 'e he folofolá ke ngāue 'a e Kau Palesiteni 'Uluakí mo e Kōlomu 'o e Toko Hongofulu Mā Uá 'i he ngaahi fakataha aléleá pea ke nau loto taha ki he ngaahi tu'utu'uni 'oku fai 'e he ngaahi fakataha aléleá

ko iá. Pea 'oku pehē ia. 'Oku tau falala ki he 'Eikí ke Ne tataki e halá pea tau feinga pē ke fai Hono finangaló. 'Oku tau 'ilo'i kuó Ne tuku mai ha falala lahi kiate kitautolu, fakafo'ituitui mo fakalukufua.

Kuo pau ke ke "falala ki [he 'Eikí] 'aki ho lotó kotoa; pea 'oua na'á ke fa'aki ki ho poto 'o'oú."¹⁵ Kuo pau ke falala'anga koe peá ke feohi mo e ngaahi kaungāme'a 'oku nau holi ke peheeé.

'E 'i ai e taimi 'e fakatauele'i ai koe ke ke fakakaukau 'o hangē ko ia ne u toutou fai he'eku kei talavoú: "Kapau ko e ngaahi tūkungá 'eni, 'e ngata 'a e māmaní ia. 'E hoko mai e ngata'anga 'o e māmaní 'oku te'eki ai ke u fakakakato e me'a 'oku totonu ke u fái." 'Ikai! 'E lava ke ke hanaganaki atu ki hono fai 'o e ngaahi me'a 'oku totonú—'o mali, ma'u hao fāmili, sio ki ho'o fānaú mo e makapuná, na'a mo ho makapuna uá.

Kapau te ke muimui 'i he ngaahi tefito'i mo'oni ko 'ení, 'e tokanga'i mo malu'i koe pea te ke 'ilo'i e ngaahi ue'i 'a e "Laumālie Mā'oni'oní pea te ke lava ai ke 'ilo'i hono mo'oni 'o e ngaahi me'a kotoa pē."¹⁶ 'Oku ou palōmesi atu 'e hoko ia pea 'oku ou tuku ha tāpuaki ma'amoutolu, ko hotau to'u tupu mahu'ingá, 'i he huafa 'o Sisū Kalaisí, 'ēmeni. ■

MA'U'ANGA FAKAMATALÁ

1. John Ciardi, "Fast and Slow," *Fast and Slow: Poems for Advanced Children and Beginning Parents* (1975), 1. © 1975 by John L. Ciardi. Faka'aonga'i 'i hono fakangofua 'e he Houghton Mifflin Harcourt Publishing Company. Ma'u e ngaahi totonu fakalao kotoa pē.
2. Fakahá 12:9; vakai foki, Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 76:25–26.
3. Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 52:14.
4. Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 45:26.
5. 'Alamā 42:8.
6. "Ko e Fāmilí: Ko ha Fanonganongo ki Māmani," *Liahona*, Nōvema 2010, 129.
7. *Ngaahi Akonaki 'a e Kau Palesiteni 'o e Siasi: Siosefa Sāmita* (2007), 523–524.
8. Tāpuaki fakapēteliake 'o Boyd K. Packer, foaki 'e J. Roland Sandstrom, Jan. 15, 1944.
9. 2 Nifai 32:3.
10. 1 Nifai 17:45; toki tānaki atu e fakamamafá.
11. 'Inosi 1:10.
12. Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 8:2.
13. Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 58:42.
14. 'Āmosi 3:7.
15. Lea Fakatātā 3:5.
16. Molonai 10:5.



Fai 'e Palesiteni Dieter F. Uchtdorf

Tokoni Ua 'i he Kau Palesitenisī 'Uluakí

'Okú ke Mahu'inga Kiate la

'Oku faka'aonga'i 'e he 'Eikí ha me'afua 'oku kehe 'aupito mei he me'afua 'a e māmaní ke fua 'aki e mahu'inga 'o ha laumālié.

Ko e taha 'o e kau palōfita ma-'ongo'onga taha kuo 'iloa 'i māmaní, ko Mōsese na'e ohi hake 'e he 'ofefine 'o Feló, pea ko e 'uluaki ta'u 'e 40 'o 'ene mo'uí, na'á ne nofo ai 'i he ngaahi fale fakatu'i 'o 'Isipité. Na'á ne 'ilo'i tonu ai 'a e nāunau mo e ngeia 'o e pule'anga motu'a ko iá.

Hili ha ngaahi ta'u mei ai, ne tu'u 'a Mōsese 'i he tumutumu 'o ha mo'unga 'o mama'o mei he lāngilangi mo e faka'ofo'ofa 'o e fonua mālohi ko 'Isipité, 'i he 'ao 'o e 'Otuá 'o fakatau folofola kiate Ia ko e mata ki he mata 'o hangē ha talanoa 'a ha ongo kaungāme'a.¹ Lolotonga e fefolofolai ko iá, na'e faka'ali'ali 'e he 'Otuá kia Mōsese 'a e ngāue 'a Hono to'ukupú, pea tuku ke ne mamata ki ha konga 'o 'Ene ngāuē mo Hono nāunaú. Hili 'ena fefolofolai, na'e tō 'a Mōsese ki he kelekelé 'i ha ngaahi houa lahi. 'I he taimi na'e toe ma'u ai hono iví, na'á ne 'ilo'i na'e 'i ai ha me'a na'e 'ikai ke ne fakakaukau ki ai 'i he ngaahi ta'u kotoa na'á ne 'i he loto'ā fakatu'i ai 'o Feló.

Na'á ne pehē, "'Oku ou 'ilo ko e me'a noa pē 'a e tangatá."²

'Oku Tau Si'i Ange 'i he Anga 'Etau Fakakaukaú

Ko e lahi ange 'etau ako ki he 'univēsí, ko e lahi ange ai pē ia e mahino 'oku tau ma'u—ki ha konga si'i pē—'o e me'a na'e 'ilo 'e Mōsesé. 'Oku fu'u lahi, fakamisiteli, mo nāunau'ia fau 'a e 'univēsí 'o 'ikai fa'a mākupusi ia 'e he 'atamai 'o e tangatá. Na'e folofola 'a e 'Otuá kia Mōsese, "Kuó u fakatupu 'a e ngaahi māmani ta'efā'alaua."³ 'Oku hoko 'a e fakaofo 'o e langí 'i he poó ko ha fakamo'oni faka'ofo'ofa 'o e mo'oni ko iá.

'Oku 'i ai ha fanga ki'i me'a kuo nau ngaohi au ke u ofo 'o hangē ko 'eku puna 'i he fakapo'uli 'o e poó 'o kolosi atu 'i he ngaahi tahí mo e ngaahi konitinēniti peá u vakai ki tu'a mei he matapā sio'ata 'o e loki e pailaté ki he nāunau ta'e fa'alaua 'o ha ngaahi fetu'u 'e laumilionā.

Kuo feinga 'a e kau fakatotolo ki he 'ataá ke lau e lahi 'o e ngaahi fetu'u he 'univēsí. Na'e fakafuofua 'e ha kau saienisi ko e lahi 'o e ngaahi fetu'u 'oku a'u ki ai 'etau ngaahi me'a faka'ata vavaá 'oku liunga 10 hono lahí 'i he 'one'one 'o e matātahí mo e ngaahi toafa 'o e māmaní.⁴

‘Oku fu‘u faitatau ‘aupito ‘a e ao-fangatuku ko ‘ení mo e lea ‘a ‘Inoke ko e palōfita he kuonga mu‘á: “Pea ka ne lava ‘e he tangatá ‘o lau ‘a e ngaahi momo‘i me‘a ‘o e māmaní, ‘io, ‘o e ngaahi māmaní ‘e lau miliona ‘o hangē ko ‘ení, ‘e ‘ikai hoko ia ko hano kamata‘anga ‘o e lahi ‘o ho‘o ngaahi fakatupú.”⁵

‘I he‘etau vakai ki he lahi ‘o e ngaahi fakatupu ‘a e ‘Otuá, ‘oku ‘ikai ha ofo ‘i hono fale‘i ‘e he Tu‘i ko Penisimaní ‘a hono kakáí ke nau “manatu ma‘u ai pē, ki he māfimafi ‘o e ‘Otuá, mo ho‘omou ta‘e‘aongá.”⁶

‘Oku Tau Lahi Ange ‘i he Anga ‘Etau Fakakaukaú

Neongo ko e me‘a noa pē ‘a e tangatá, ka ‘oku ou fifili mo ofo ‘i he‘eku fakakaukau atu “‘oku mahu‘inga lahi ‘a e ngaahi laumālié ‘i he ‘ao ‘o e ‘Otuá.”⁷

Pea neongo te tau vakai atu ki he lahi ‘o e ‘univēsí mo pehē, “Ko e hā ‘a e tangatá ‘i hono fakafehoanaki ki he nāunau‘ia ‘o e fakatupú?” Na‘e folofola tonu pē ‘a e ‘Otuá ko kitautolu ‘a e ‘uhinga na‘á Ne fakatupu ai ‘a e ‘univēsí! Ko ‘Ene ngāué mo Hono nāunaú—‘a e taumu‘a ‘o e ‘univeesi fakaofó ni—ke fakahaofti mo hake-aki‘i e fa‘ahinga ‘o e tangatá.⁸ ‘I hono fakalea ‘e tahá, ‘oku fakatupu kotoa ‘a e lahi ‘o ‘itāníti, ‘a e ngaahi nāunaú mo e ngaahi me‘a lilo ‘o e ta‘efaka-ngatangata ‘a e ‘ataá mo e taimí, ma‘á e lelei ‘a e kakai matelie hangē ko koe mo aú. Na‘e fakatupu ‘e he‘etau Tamai Hēvaní ‘a e ‘univēsí ke tau ala a‘usia ai ‘a e ngaahi me‘a ‘oku tau malavá ‘i he‘etau hoko ko Hono ngaahi foha mo e ngaahi ‘ofefiné.

Ko ha lea fakatátā ‘eni kau ki he tangatá: ko e me‘a noa pē ‘a e tangatá ‘i hono fakafehoanaki ki he ‘Otuá; neongo iá, ‘oku tau mahu‘inga lahi ki he ‘Otuá. Neongo ‘e hā ko e me‘a noa pē kitautolu ‘i hono fakafehoanaki ki he fakatupu ta‘efakangatangata, ka ‘oku vela ‘i hotau fatafatá ‘a e māfana ‘o e afi ta‘engatá. ‘Oku tau ma‘u ‘a e tala‘ofa ta‘e mahakulea ‘o e hake-aki‘i—ko e ngaahi maama ta‘e hano ngata‘anga—‘e lava ke tau ma‘u. Pea ko e faka‘amu ia ‘a e ‘Otuá ke tokoni‘i kitautolu ke tau a‘u ki ai.

Ko e Tō ‘Anga ‘o e Fieldhí

‘Oku ‘ilo‘i ‘e he tēvoló ko e taha ‘o ‘ene ngaahi me‘angāue lelei taha ‘i hono fakahee‘i e fānau ‘a e ‘Otuá ko hono faka‘ali‘ali ange e ngaahi me‘a ‘oku manako lahi ai ‘a e tangatá. ‘Okú ne faka‘ali‘ali ki he ni‘ihi e me‘a ‘okú ne fakatupu ‘enau fie lahí, ‘aki ‘ene ‘ai ke nau hikisia mo faka‘ai‘ai kinautolu ke pehē ‘oku nau mahu‘inga pea ‘e ‘ikai lava‘i kinautolu ‘e ha me‘a. ‘Okú ne talaange ‘oku nau mā‘olunga ange ‘i ha fa‘ahinga taha pē koe‘uhi ko e me‘a ‘oku nau malavá, tūkunga na‘e fā‘ele‘i ai kinautolú, pe tu‘unga fakasō-sialé, pea ‘oku fakamavahe‘i kinautolu ‘e he me‘á ni mei he kakai mā‘ulalo ‘oku nau feohí. ‘Okú ne taki atu kinautolu ke nau aofangatuku ‘aki ‘enau pehē ‘oku ‘ikai ke nau mo‘ulaloa ki ha fa‘ahinga lao ‘a ha taha kehe pea he ‘ikai ke nau tokanga kinautolu ki he ngaahi palopalema ‘a ha ni‘ihi kehe.

‘Oku pehē na‘e sai‘ia ‘a ‘Épalahame Lingikoni ‘i ha fo‘i maau ‘oku pehē:

*Ko e hā ka pōlepole ai e laumālie
‘o e tangatá?
He ‘oku vase hangē ha fetu‘u toó,
ko ha konga ‘ao he ‘ataá,
Ko ha tapa ‘a e ‘uhilá, fasi ‘a
e peau ná,
Mavahe ‘a e tangatá mei he mo‘uí
ki fa‘itoká.*

‘Oku mahino ki he kau ākonga ‘a Sisū Kalaisí ko hono fakahoia atu ko ia ‘o ‘etau mo‘ui ‘i he māmaní ki ‘itāníti, ko ha ‘ki‘i [taimil]fuofuoloa si‘i” pē ia ‘i he ‘ataá mo taimi.¹⁰ ‘Oku nau ‘ilo‘i ko e mahu‘inga mo‘oni ‘o ha taha ‘oku ‘ikai tatau ia mo e me‘a ‘oku faka-mahu‘inga‘i ‘e māmaní. ‘Oku nau ‘ilo‘i te ke tānaki fokotu‘utu‘u e pa‘anga kotoa ‘a māmaní ka he ‘ikai te ne lava ke fakatau ha momo‘i me‘a ‘i he koloa ‘o e langí.

Ko kinautolu te nau “ma‘u ‘a e pule‘anga ‘o e ‘Otuá”¹¹ ko kinautolu ia ‘oku nau “hoko ‘o anga tatau mo ha tamasi‘i si‘i, angavaivai, angamalū, loto fakatōkilalo, fa‘a kātaki, fonu ‘i he ‘ofa.”¹² “He ko ia kotoa pē ‘okú ne hiki hake iá, ‘e fakavaivai‘i ia; pea ko ia ‘okú ne fakavaivai‘i iá, ‘e hiki hake ia.”¹³ ‘Oku mahino foki ki he kau

ākonga peheé “o ka mou ‘i he tauhi ‘o homou kāingá, ‘oku mou ‘i he tauhi pē ‘o homou ‘Otuá.”¹⁴

‘Oku ‘Ikai Ngalo Kitautolu

Ko e founa ‘e taha ‘oku kākaa‘i ai kitautolu ‘e Sētané ‘oku fakafou ia ‘i he fakalotosi‘i. ‘Okú ne feinga ke nofo taha pē ‘etau tokangá ‘i he ‘ikai hatau mahu‘ingá kae ‘oua kuo kamata ke tau veiveiu pe ‘oku ‘i ai koā hatau mahu‘inga. ‘Okú ne talamai ‘oku tau fu‘u mā‘ulalo ke fakatokanga‘i ‘e ha taha, kuo ngalo kitautolu—kae fakatautefito kuo ngalo kitautolu ‘i he ‘Otuá.

Te u vahevahé atu ha me‘a fakatā-taha ne u a‘usia ‘e ala tokoni atu ki he ni‘ihi ‘oku nau ongo‘i ‘oku ‘ikai hanau mahu‘ingá, kuo ngalo kinautolu, pe tuenoá.

Ne u kau atu ki ha ako pailate ‘i he Laulā Puna ‘a e ‘Iunaiteti Siteití ‘i he ngaahi ta‘u lahi kuo hilí. Ko ha sōtia kei talavou au mei Siamane Hihifo, ne u mama‘o mei ‘api, na‘e fanau‘i au ‘i Sekisolovākia, peá u tupu hake ‘i Siamane Hahake pea faingata‘a ‘eku lea faka-Pilitāniá. ‘Oku ou manatu‘i lelei pē ‘eku fononga atu ki he feitu‘u na‘e fai ai ‘emau akó ‘i Tekisisí. Na‘á ku tangutu ‘i ha vakapuna, ‘i he tafa‘aki ‘o ha pāsesa na‘e mahino mei he tō hono le‘ó ko ha taha mei he feitu‘u Sauté. Na‘e ‘ikai loko mahino kiate au ha fo‘i lea ia na‘á ne lea ‘aki. Ne u fifili pe na‘e hala koā ‘a e lea ia na‘e ako‘i kiate aú. Na‘á ku ilifia he‘eku fakakaukau atu te u fe‘auhi ki he ngaahi tu‘unga mā‘olunga he ako pailaté mo ha kau ako ne tupu‘i lea faka-Pilitānia.

I he‘eku a‘u atu ki he mala‘e vaka-puná ‘i he ki‘i kolo ko Piki Sipilingi ‘i Tekisisí, na‘á ku kumi ‘a e kolo ‘o e Siasí ‘o ma‘u, ‘a ia ne kau ki ai ha kā-ingalotu faka‘ofa tokosi‘i na‘a nau lotu pē ‘i he ngaahi loki totongi he ‘ulu‘i apitanga ‘o e laulā puná. Na‘e lolotonga langa ‘e he kāingalotú ha ki‘i falelotu tu‘uma‘u mo‘ó e Siasí. I he ngaahi ‘aho ko iá, na‘e ngāue lahi ‘a e kāingalotú ‘i hono langa ‘o e ngaahi fale fo‘ou.

Ne u ‘alu ‘i he ‘aho kotoa ki he‘eku kalasi ako pailaté peá u ako ‘i he lahi taha ne u lavá peá u toki fakamoleki



e konga lahi hoku taimi 'ataá 'i he ngāue he falelotu fo'oú. Ne u 'ilo'i ai ko e fā-uá 'oku 'ikai ko ha sitepu 'i ha hulohula ka ko ha konga papa. Ne u ako foki ai 'a e poto mahu'inga ke 'oua na'a tuki'i hoku motu'a tuhú 'i he'eku tuki ha fo'i fa'ó.

Na'e fu'u lahi hoku taimi ngāue he falelotú pea fakahā mai ai 'e he palesiteni fakakoló—'a ia ko e taha foki 'o 'emau kau faiako puna vaka-puná—'a 'ene hoha'a na'a 'oku totonu ke u fakamoleki ha taimi lahi ange ki he'eku akó.

Ne femo'uekina foki mo hoku ngaahi kaungāme'a mo e kaungā akó 'i he'enau ngaahi 'ekitivití pē 'anautolu 'i honau taimi 'ataá, neongo 'e lava pē ke u pehē 'oku 'ikai fenāpasi e ni'ihi 'o

e ngaahi 'ekitivití ko iá mo e ki'i tohi tufa he 'ahó ni ko e *Ki Hono Fakamālohia* 'o e *To'u Tupú*. Ka na'a ku fiefia he'eku kau atu ki he ki'i kolo ko 'eni 'i Tekisisi hihiifó, 'o akoako hoku poto fakatufunga ne toki 'iló, pea fakalelei'i ai pē 'eku lea faka-Pilitāniá lolotonga 'eku fakahoko hoku ongo uiui'i ko e faiako 'i he kōlomu 'o e kaumātu'a pea mo e Lautohi Faka-Sāpaté.

'I he taimi ko iá, ko ha ki'i feitu'u si'si'i, ta'emahu'inga, pea 'ikai ke 'iloa 'a Big Spring (Vai Lahi), neongo hono hingoá. Pea ne u fa'a ongo'i pehē pē—'oku 'ikai haku mahu'inga, ta'e 'iloa mo tuenoa 'aupito. Neongo ia, ne te'eki ai 'aupito ke u fifili tu'o taha pe kuó u ngalo koā 'i he 'Eikí pe te Ne 'ilo'i nai au he feitu'u ko iá. Na'a ku

'ilo'i na'e 'ikai mahu'inga ki he Tamai Hēvaní 'a e feitu'u na'a ku 'i aí, hoku tu'unga 'i he'eku kalasi ako pailaté, pe ko e hā hoku fatongia 'i he Siasí. Ko e me'a na'e mahu'inga kiate Iá ke u fai hoku lelei tahá, ke hanga hoku lotó kiate Ia, peá u fie tokoni kiate kinautolu ne mau feohí. Na'a ku 'ilo'i kapau ne u fai 'a e lelei taha na'a ku lavá, 'e lelei e me'a kotoa.

Pea na'e lelei 'a e me'a kotoa.¹⁵

'E Mu'omu'a 'a e Muimui

'Oku 'ikai tokanga e 'Eikí ia pe 'oku tau faka'aonga'i hotau 'ahó ke ngāue 'i ha fale māpele pe 'i he fale tauhi'anga 'o e fanga hōsí. 'Okú Ne 'afio'i e feitu'u 'oku tau 'i aí, neongo e mā'ulalo e tūkunga 'oku tau 'i aí. Te Ne ngāue 'aki—'i He'ene founiga pē 'A'ana pea ki He'ene ngaahi taumu'a mā'oni'oní—'a kinautolu 'oku hanga honau lotó kiate Iá.

'Oku 'afio'i 'e he 'Otuá ko e ni'ihi 'o e ngaahi laumālie mā'ongo'onga taha kuo mo'uí he 'ikai pē ke nau hā kinautolu 'i he ngaahi tohi hisitōliá. Ko ha ni'ihi kinautolu kuo tāpuekina loto fakatōkilalo, kuo nau muimui 'i he sīpinga 'a e Fakamo'uí 'o faka'aonga'i e ngaahi 'aho 'o 'enau mo'uí ki he failelei.¹⁶

Na'e faka'ali'ali kiate au 'a e tefto'i mo'oni ko 'ení 'e ha ongome'a pehē, ko e mātu'a 'a hoku kaungāme'a. Na'e ngāue 'a e husepāniti 'i ha fale ngaohi'anga sitila 'i 'Iutā. 'I he houakai ho'ataá pē kuó ne to'o hake 'ene folofolá pe ha makasini 'a e Siasí 'o lau. 'I he sio atu 'a e kau ngāue kehé ki aí, na'a nau manuki kiate ia pea lau atu ki he ngaahi me'a na'a ne tui ki aí. Na'a ne lea kiate kinautolu 'i he 'ofa mo e loto falala 'i ha taimi pē ne nau fai ai 'eni. Na'e 'ikai ke ne tuku ke faka'ita'i pe fakalotomamahii'i ia 'e he'enau anga ta'efaka'apa'apá.

Hili ha ngaahi ta'u mei ai na'e puke lahi ha taha 'o e kau tangata ne nau fa'a manuki'i iá. Kimu'a pea mālōlō 'a e tokotaha ko iá, na'a ne kole ke lea 'a e tangata loto fakatōkilaló ni 'i hono me'afaka'eikí—pea na'a ne lea ai.

Na'e 'ikai ke 'i ai ha tu'unga fakasōsiale pe koloa 'a e mēmipa faivelenga ko 'eni 'o e Siasí, ka ne a'u atu 'a hono

ivi tākiekiná ki he kakai kotoa pē na'a nau 'ilo ia. Na'a ne mālōlō 'i ha fakatu'utāmaki he 'api ngāué 'i ha'ane tu'u ke tokoni'i ha taha ngāue na'e 'efiha 'i he sinoú.

Hili mei ai ha ta'u ne fai ha tafa ki he 'uto 'o hono hoá, pea na'e 'ikai ke ne toe lava 'o 'alu. Ka na'e sai'ia e kakaí ke omi 'o talanoa mo ia he na'e fakafanongo kiate kinautolu. 'Okú ne manatu'i. 'Okú ne tokanga. 'Okú 'ikai te ne lava 'o tohi, ko ia 'okú ne ako ma'uloto e fika telefoni 'o 'ene fānaú mo e makapuná. 'Okú ne manatu 'ofa ki he ngaahi 'aho fā'ele'i mo e ngaahi 'aho fakamanatu 'o ha me'a mahu'inga na'e hoko.

'Oku foki atu 'a kinautolu 'oku 'a'ahi ki aí 'oku nau ongo'i fiefia ange he mo'uí mo kinautolu pē foki. 'Oku nau ongo'i 'ene 'ofá. 'Oku nau 'ilo'i 'ene tokangá. 'Oku 'ikai te ne teitei lāunga ka 'okú ne faka'aonga'i hono ngaahi 'ahó ke faitāpuekina e mo'ui 'a e kakai kehé. Na'e pehē 'e ha taha 'o hono ngaahi kaume'a ko e taha e fefiné ni 'i he kakai tokosi'i kuó ne 'ilo'i 'okú ne faka'ali'ali mo'oni mai 'a e 'ofa mo e mo'ui 'a Sisū Kalaisí.

Mahalo na'e mei talamai pē 'e he ongome'a ni na'e 'ikai ke na fu'u mahu'inga 'i he māmaní. Ka 'oku faka'aonga'i 'e he 'Eikí ia ha me'afua 'oku fu'u kehekehe 'aupito mo e me'afua 'oku fua 'aki 'e he māmaní 'a e laumālié. 'Okú Ne 'afio'i e ongome'a faivelengá ni; 'okú Ne 'ofa 'iate kinaua. Ko ha fakamo'oni mo'ui 'a 'ena ngaahi ngāué ki he'ena tui mālohi kiate Iá.

'Okú ke Mahu'inga Kiate Ia

Kāinga 'ofeina, mahalo 'oku mo'oni ko e me'a noa pē 'a e tangatá 'i hono fakafehoanaki ki he lahi 'o e 'univēsi. 'Oku 'i ai pē taimi te tau ongo'i ai 'oku 'ikai ke tau mahu'inga, 'oku 'ikai 'ilo'i kitautolu 'e ha taha, tuenoa, pe kuo ngalo kitautolu. Ka ke manatu'i ma'u pē—'okú ke mahu'inga kiate Ia! Ka 'i ai ha taimi te ke veiveiuai, faka-kaukau ki he ngaahi tefito'i mo'oni fakalangi ko 'ení 'e fā:

'Uluakí, 'oku 'ofa 'a e 'Otuá ki he loto fakatōkilaló mo e anga vaivaí, he ko kinautolu "oku lahi 'i he pule'anga 'o e langí."¹⁷



Uá, 'oku fakafalala 'e he 'Eikí "ke malanga 'aki hono kotoa 'o [Ene] ongoongolelei 'e he kau vaivá mo e kau mā'ulaló ki he ngaahi ngata'anga 'o e māmaní."¹⁸ Kuó Ne fili "a e ngaahi me'a vaivai 'o e māmaní [ke] holoki hifo 'a e kau māfimafí mo e kau mālohi"¹⁹ pea ke fakamaa'i "a e mālohi."²⁰

Tolú, tatau ai pē pe 'okú ke nofo 'i fē, pe 'oku mā'ulalo fēfē ho ngaahi tūkungá, si'isi'i fēfē ho'o ki'i ngāué, 'a e fakangatangata 'o e ngaahi me'a 'okú ke malavá, pe 'okú ke fōtunga fēfē, pe ngali si'isi'i fēfē ho ki'i fatongia he Siasí, ka 'oku 'ikai te ke puli mei ho'o Tamai Hēvaní. 'Okú Ne 'ofa 'iate koe. 'Okú Ne 'afio'i ho loto fakatōkilaló mo e ngaahi ngāué 'o e 'ofá mo e anga'ofa 'okú ke faí. 'Okú na fatu ha fakamo'oni tu'uloa ki ho'o anganofó mo ho'o tuí.

Faá pea ko hono faka'osí ia, kataki 'o 'ai ke mahino ko e me'a 'oku mou mamata ki ai mo a'usia he taimi ní he 'ikai laui kuonga ia. He 'ikai te mou ongo'i ta'elata, loto mamahi, mama-hi'ia, pe lotosi'i ai pē 'o laui kuonga. Kuo fai kiate kitautolu 'a e tala'ofa mo'oni 'a e 'Otuá he 'ikai ngalo 'iate Ia pe te Ne li'aki 'a kinautolu 'oku tuku honau lotó kiate Iá.²¹ Amanaki lelei pea tui ki he tala'ofa ko iá. Ako ke mou 'ofa 'i ho'omou Tamai Hēvaní pea hoko ko 'Ene ākonga 'i he lea mo e ngāue.

Falala kapau te mou pikitai, tui kiate Ia, pea faivelenga 'i hono tauhi e ngaahi fekaú, 'e 'i ai e 'aho te mou a'usia tonu ai 'a e ngaahi tala'ofa na'e fakahá ki he 'Apostolo ko Paulá: "Oku te'eki ai mamata 'e ha mata, pe fanongo 'e ha telinga, pea 'oku te'eki ai hū ki he loto 'o ha tangata, 'a e ngaahi me'a 'a ia 'oku teuteu 'e he 'Otuá ma'anautolu 'oku 'ofa kiate iá."²²

Kāinga, ko e Tokotaha mālohi taha 'i he 'univēsi ko e Tamai 'o homou laumālié. 'Okú Ne 'afio'i kimoutolu. 'Okú Ne 'ofa 'iate kimoutolu 'aki ha 'ofa 'oku haohaoa.

'Oku 'ikai 'afio mai e 'Otuá kiate koe ko ha tangata fakamatelie 'i ha ki'i palanite te ke mo'ui fuonounou pē ai—'okú Ne afio mai ko 'Ene fānau koe. 'Okú Ne 'afio mai ko ha taha koe 'okú ke malava e me'a na'e fakataumu'a ke ke lava'i. Ko Hono finangaló ke ke 'ilo'i 'okú ke mahu'inga kiate Ia.

Fakatauange ke tau tui, falala, pea fakatonutonu 'etau mo'uí ke lava 'o mahino kiate kitautolu hotau mahu'inga ta'engata mo'óni mo e me'a 'oku tau malavá. Fakatauange te tau mo'ui taau ke ma'u e ngaahi tāpuaki mahu'inga 'a 'etau Tamai Hēvaní kuo teuteu'i ma'atautolú, ko 'eku lotú ia 'i he huafa 'o Hono 'Alo, ko Sisū Kalaisí, 'ēmeni. ■

MA'U'ANGA FAKAMATALÁ

1. Vakai, Mōsese 1:2.
2. Mōsese 1:10.
3. Mōsese 1:33.
4. Vakai, Andrew Craig, "Astronomers count the stars," BBC News, July 22, 2003, <http://news.bbc.co.uk/2/hi/science/nature/3085885.stm>.
5. Mōsese 7:30.
6. Mōsaia 4:11.
7. Tokateline mo e Ngaahi Fuakava 18:10.
8. Vakai, Mōsese 1: 38–39.
9. William Knox, "Mortality," in James Dalton Morrison, ed., *Masterpieces of Religious Verse* (1948), 397.
10. Tokateline mo e Ngaahi Fuakava 121:7.
11. 3 Nifai 11:38.
12. Mōsaia 3:19.
13. Luke 18:14; vakai foki, veesi 9–13.
14. Mōsaia 2:17.
15. Ne ma'u 'e Dieter F. Uchtdorf 'a 'ene kalasi 'i he'ene faka'osi akó.
16. Vakai Ngāue 10:38.
17. Mātiu 18:4; vakai foki, veesi 1–3.
18. Tokateline mo e Ngaahi Fuakava 1:23.
19. Tokateline mo e Ngaahi Fuakava 1:19.
20. 1 Kolinitō 1:27.
21. Vakai, Hepelū 13:5..
22. 1 Kolinitō 2:9.



Fai 'e Palesiteni Henry B. Eyring

Tokoni 'Uluaki 'i he Kau Palesitenisī 'Uluakí

Ko Hono Hikinima'i 'o e Kau 'Ōfisa 'o e Siasí

Oku fokotu'u atu ke tau poupou'i 'a Thomas Spencer Monson ko e palōfita, tangata kikite mo e tangata ma'u fakahā pea mo e Palesiteni 'o e Siasi 'o Sisū Kalaisi 'o e Kau Mā'oni'oni 'i he Ngaahi 'Aho Kimui Ní; Henry Bennion Eyring ko e Tokoni 'Uluaki 'i he Kau Palesitenisī 'Uluakí; pea mo Dieter Friedrich Uchtdorf ko e Tokoni Ua 'i he Kau Palesitenisī 'Uluakí.

Ko kinautolu 'oku loto ki aí, fakahā mai.

Ka 'oku 'i ai ha ta'e loto pea fakahā mai.

'Oku fokotu'u atu ke tau poupou'i 'a Boyd Kenneth Packer ko e Palesiteni 'o e Kōlomu 'o e Kau 'Apostolo 'e Toko Hongofulu Mā Uá pea ko e kau mēmipa 'eni 'o e kōlomu ko iá: Boyd K. Packer, L. Tom Perry, Russell M. Nelson, Dallin H. Oaks, M. Russell Ballard, Richard G. Scott, Robert D. Hales, Jeffrey R. Holland, David A. Bednar, Quentin L. Cook, D. Todd Christofferson, mo Neil L. Andersen.

Ki kinautolu 'oku loto ki aí, fakahā mai.

Ka 'i ai ha ta'e loto, fakahā mai.

'Oku fokotu'u atu ke tau poupou'i e ongo tokoni 'i he Kau Palesitenisī 'Uluakí mo e Kau 'Apostolo 'e Toko

Hongofulu Mā Uá ko e kau palōfita, kau tangata kikite mo e kau tangata ma'u fakahā.

Ko kinautolu 'oku loto ki aí, kātaki 'o fakahā mai.

Ka 'oku 'i ai ha ta'e loto pea fakahā mai he founiga tatau pē.

Kuo tukuange 'a 'Eletā Claudio R. M. Costa mei he'ene hoko ko ha mēmipa 'o e Kau Palesitenisī 'o e Kōlomu 'o e Kau Fitungofulu.

Ko kimoutolu 'oku loto ke tau kau fakataha 'i hono fakahā'i 'etau hounga'iá, kātaki 'o fakahā mai.

'Oku fokotu'u atu ke tau poupou'i 'a 'Eletā Tad R. Callister ke ne hoko ko ha mēmipa 'o e Kau Palesitenisī 'o e Kōlomu 'o e Kau Fitungofulu.

Ko kinautolu 'oku loto ki aí, kātaki 'o fakahā mai.

Ka 'oku 'i ai ha ta'e loto pea fakahā mai.

'Oku fokotu'u atu ke tau tukuange 'a 'Eletā Gary J. Coleman, Richard G. Hinckley, Yoshihiko Kikuchi, Carl B. Pratt, mo Cecil O. Samuelson mei he Kōlomu 'Uluaki 'o e Kau Fitungofulu pea fokotu'u kinautolu ko e kau Taki Mā'olunga mālōlō.

'Oku fokotu'u atu foki ke tau tukuange 'a 'Eletā Won Yong Ko, Lowell M. Snow, mo Paul K. Sybrowsky mei he Kōlomu Hono Ua 'o e Kau Fitungofulu.

Ko kinautolu 'oku fie kau fakataha 'i hono fakahā'i 'etau hounga'iá ki he Kau Taki ko 'ení he'enau ngāue kāfakafā, kātaki 'o fakahā mai.

'Eletā Ralph W. Hardy Jr., Jon M. Huntsman Sr., Aleksandr N. Manzhos, mo J. Willard Marriott Jr. mei he'enau hoko ko ha Kau Fitungofulu Faka'ēlia.

'Oku fokotu'u atu ke tau fakahā'i 'etau hounga'iá koe'uhí ko 'enau ngāue fisifisimu'a.

Ko kinautolu 'oku loto ki aí, fakahā mai.

'Oku fokotu'u atu ke tau poupou'i mo e Kau Taki Mā'olunga, Kau Fitungofulu Faka'ēlia mo e kau palesitenisī lahi 'o e ngaahi houalotú 'o hangē ko 'enau tu'u 'i he lolotonga ní.

Ko kinautolu 'oku loto ki aí, fakahā mai.

Ka 'oku 'i ai ha ta'e loto pea fakahā mai.

'E Palesiteni Monisoni, fakatatau mo e me'a 'oku ou lava 'o vakai ki aí, kuo lototaha e Senitā Konifelenisí ki he ngaahi fokotu'u.

'E kāinga, 'oku mau fakamālō atu koe'uhí ko ho'omou poupoú, tuí, mateakí mo ho'omou ngaahi lotú. ■





Fai 'e 'Eletā David A. Bednar

'O e Kōlomu 'o e Kau 'Aposetolo 'e Toko Hongofulu Mā Uá

'E Liliu 'a e Loto 'o e Fānaú

*'Oku ou fakaafe'i e to'u tupu 'o e Siasí ke nau aka pea
ma'u e Laumālie 'o Ilaisiaá.*

he'etau aka, 'ilo'i mo mo'ui 'aki e ongoongolelei 'o Sisū Kalaisí, 'oku fa'a tokoni hono aka fakahoko-hoko iá. Hangē ko 'ení, fakakaukau angé ki he ngaahi lēsoni 'oku tau aka 'o kau ki hono fakamu'omu'a e ngaahi me'a fakalaumālié, mei he ngaahi me'a ko ia ne hoko 'i hono toe fakafoki mai 'o e ongoongolelei 'a e Fakamo'uí he ngaahi 'aho kimui ní.

Na'e mamata mo fefolofolai 'a Siosefa Sāmitá mo e Tamai Ta'engatá pea mo Sisu Kalaisi 'i he Vao'akau Tapú. Na'e kau 'i he ngaahi me'a kehe ne 'ilo'i ai 'e Siosefa Sāmitá, 'a e natula totonu 'o e Tolu'i 'Otuá mo e hokohoko atu 'o e ma'u fakahaá. Na'e kamata 'e he me'a-hā-mai faka'e'i'eikí ni 'a e "kakato 'o e ngaahi kuongá" ('Efesō 1:10) pea ko e taha ia 'o e ngaahi me'a mātu'aki mahu'inga ne hoko 'i he hisitōlia 'o māmaní.

Hili nai ha ta'u 'e tolu mei ai, 'i ha tali ki ha lotu fakamātoato, na'e fakafonu e lokimohe 'o Siosefá 'i he efiafi 'o e 'aho 21 'o Sepitema 1823, 'e ha maama kae 'oua kuo "maama ange ia 'i he ho'atā mālie." (Siosefa Hisitōlia—Hisitōlia 1:30) Ne hā mai ha tokotaha 'i hono ve'e mohengá, ui e tamasi'i 'i hono hingoá mo tala ange "ko ha

talafekau [ia] kuo fekau'i mai mei he 'ao 'o e 'Otuá . . . pea ko hono hingoá ko Molonai (veesi 33). Na'a ne fakahinohino'i 'a Siosefa 'o fekau'aki mo hono 'omai 'o e Tohi 'a Molomoná. Ne toki lau 'e Molonai mei he tohi 'a Malakaí 'i he Fuakava Motu'a, 'o ki'i kehe ia mei he fakalea 'i he Paaki 'a Kingi Sēmisí:

"Vakai, te u fakahā kiate kimoutolu 'a e Lakanga Fakataula'eikí 'i he nima 'o Ilaisiaá ko e palōfitá, 'i he te'eki ai ke hoko 'a e fu'u 'aho lahi mo fakanavahē 'o e 'Eikí.

" . . . Pea te ne tō 'i he loto 'o e fānaú 'a e ngaahi tala'ofa na'e fai ki he ngaahi tamaí, pea 'e liliu 'a e loto 'o e fānaú ki he'enau ngaahi tamaí. Ka ne 'ikai ke pehē, 'e faka'auha 'o 'osi'osingga 'a māmani kotoa 'i he'ene hā'ele ma'i" (veesi 1: 38, 39).

Na'e kau 'i he ngaahi fakahinohino 'a Molonai ki he palōfita kei talavoú ni ha tefto'i kaveinga 'e ua: (1) ko e Tohi 'a Molomoná mo e (2) ngaahi lea 'a Malakaí 'o tomu'a fakahā ai 'a e tufakanga 'o Ilaisiaá 'i hono toe Fakafoki " 'o e me'a kotoa pē, 'a ia kuo lea ki ai 'a e 'Otuá 'i he ngutu 'o 'ene kau palōfita mā'oni'oni kotoa pē talu mei he ngaohi 'a māmaní" (Ngāue 3:21). Ko ia ne

fakahoko 'e he ngaahi me'a ne hoko ko e talateu 'o hono Toe Fakafoki Mai 'o e Oongoongolelei ha mahino totonu 'o kau ki he Tolu'i 'Otuá, fakamamafa'i hono mahu'inga 'o e Tohi 'a Molomoná, pea hanganaki atu ki he ngāue 'o e fakamo'uí mo e kau pekiá fakatou'osi. 'Oku tokoni e ngaahi me'a fakalaumālie ko 'eni ne hokó ke fakamahino ai e ngaahi me'a fakalaumālie 'oku mahu'inga taha ki he 'Otuá.

'Oku fakatefito 'eku pōpoakí 'i he ngāue mo e Laumālie 'o Ilaisiaá 'o hangē ko hono tomu'a fakahā 'e Molonai 'i he'ene ngaahi 'uluaki fakahinohino ne fai kia Siosefa Sāmitá. 'Oku ou lotua fakamātoato 'a e tokoni 'a e Laumālie Mā'oni'oní.

Ko e Ngāue 'a Ilaisiaá

Ko Ilaisiaá ko ha palōfita 'i he Fuakava Motu'a 'a ia ne fakafou mai ai ha ngaahi mana lalahi. Na'a ne tāpuni 'a e langí 'o 'ikai ke tō ai ha 'uha ki 'Isileli 'o e kuonga mu'a 'o fe'unga mo ha ta'u 'e 3½. Na'a ne fakatupu 'o lahi e mahoa'a mo e lolo 'a ha uitou. Na'a ne fokotu'u ha tamasi'i mei he maté, pea 'i ha'ane pole'i e kau palōfita 'a Pealí, na'a ne ui ke tō mai ha afi mei he langí (vakai, 1 Ngaahi Tu'i 17–18). Vakai, 1 Ngaahi Tu'i 17–18.) 'I he faka'osingga 'o e ngāue 'a Ilaisiaá 'i māmaní, na'a ne "alū hake 'i he 'ahiohio ki he langí" (2 Ngaahi Tu'i 2:11) pea na'e liliu ia.

"Oku tau 'ilo mei he ngaahi fakahā 'i he ngaahi 'aho kimui ní na'e ma'u 'e Ilaisiaá 'a e mālohi faisila 'o e Lakanga Taula'eiki Faka-Melekisētekí pea ko ia 'a e palōfita fakamuimuitaha na'a ne ma'u ia kimu'a he kuonga 'o Sisū Kalaisí" (Bible Dictionary, "Elijah"). Na'e fakamatatala 'a e Palōfita ko Siosefa Sāmitá 'o pehē, "Ko e laumālie, mālohi, mo e uiui'i 'o Ilaisiaá 'oku mou ma'u ai 'a e mālohi ke ma'u 'a e ngaahi kī 'o e . . . kakato 'o e Lakanga Taula'eiki Faka-Melekisētekí . . . ; pea ke . . . ma'u . . . 'a e ngaahi ouau kotoa 'o e pule-'anga 'o e 'Otuá" (Ngaahi Akonaki 'a e Kau Palesiteni 'o e Siasí: Siosefa Sāmitá [2007], 358–59; ko e toki tānaki atu hono fakamamafa'i). 'Oku mahu'inga e mafai toputapu ko 'eni 'o e faisilá ke 'aonga e ngaahi ouau 'o e lakanga



fakataula'eikí pea nono'o ia 'i māmani pea 'i he langí foki.

Na'e hā 'i he Mo'unga 'o e Liliú 'a 'Ilaisiā mo Mōsese (vakai, Mātiu 17:3) peá na foaki 'a e māfaí ni kia Pita, Sē-misi, mo Sione. Ne toe hā 'a 'Ilaisiā mo Mōsese mo ha ni'ihi kehe 'i he 'aho 3 'o 'Epeleli 1836 'i he Temipale Ketilaní, 'o na foaki 'a e ngaahi kī tatau kia Siosefa Sāmita mo 'Oliva Kautele.

'Oku hā he folofolá ne tu'u 'a e palōfita ko 'Ilaisiā 'i mu'a 'ia Siosefa mo 'Oliva, 'o ne pehē:

"Vakai, kuo hokosia kakato 'a e taimi, 'a ia na'e lea 'aki 'e he ngutu 'o Malakaí—'o fakamo'oni'i 'e fekau'i mai ia [ko 'Ilaisiā], 'i he te'eki ai ke hoko 'a e 'aho lahi mo fakamanavahē 'o e 'Eikí—

"Ke liliu 'a e loto 'o e ngaahi tamaí ki he fānaú, pea mo e fānaú ki he ngaahi tamaí, telia na'a

te'ia 'a e māmaní kotoa pē 'aki ha fakamala'ia—

"Ko ia, 'oku tuku ki homo nimá 'a e ngaahi kī 'o e kuonga ko 'ení; pea te mo lava 'o 'ilo'i 'i he me'á ni 'oku ofi 'a e fu'u 'aho lahi mo fakamanavahē 'o e 'Eikí, 'io 'i he ngaahi matapaá. (T&F 110:14–16).

Na'e fie ma'u ke toe fakafoki mai 'e 'Ilaisiā 'a e mafai faisilá 'i he 1836 ke teuteu'i 'a māmani ki he Hā'ele 'Angau Mai 'a e Fakamo'ui pea kamata ke tokanga lahi ange 'a e māmaní kotoa ki he fekumi ki he hisitolia fakafamilí.

Ko e Laumālie mo e Ngāue 'a 'Ilaisiā

Na'e pehē 'e he Palōfita ko Siosefa Sāmitá: "Ko e fatongia ma'ongo'onga taha kuo tuku mai kiate kitautolu 'e he 'Otuá 'i he māmani ke tau fekumi ki hotau kau pekiá. . . . He 'oku mahu'inga ke 'i hotau nimá 'a e mālohi 'o

e faisilá ke fakama'u 'etau fānaú pea mo hotau kau pekiá ki he kuonga 'o e kakato 'o e ngaahi kuongá—ko ha kuonga ke fakahoko ai 'a e ngaahi tala'ofa ne fai 'e Sisū Kalaisi kumu'a 'oku te'eki 'ai 'a e tu'unga 'o e māmaní, ki hono fakamo'ui 'o e tangatá. . . . Ko ia ne folofola ai 'a e 'Otuá, 'Te u fekau 'a 'Ilaisiā ko e palōfita kiate kimoutolu" (*Ngaahi Akonaki: Siosefa Sāmita*, 550–51).

Na'e toe fakamatala 'a Siosefa 'o pehē:

"Ka ko e hā e taumu'a 'o e [ha'u 'a 'Ilaisiā]? pea 'e anga fēfē hono fakahoko? Kuo pau ke 'omi 'a e ngaahi kī, kuo pau ke hoko mai 'a e laumālie 'o 'Ilaisiā, kuo pau ke fokotu'u 'a e Oongoongoleleí, 'e tānaki fakataha 'a e Kāingalotu 'o e 'Otuá, langa hake 'a Saione, pea 'e hoko mai 'a e Kāingalotu ko e kau fai-fakamo'ui 'i he Mo'unga ko Saioné [vakai, 'Opataia 1:21].

"Ka 'e anga fēfē ha'anau hoko ko ha kau fai-fakamo'ui 'i he Mo'unga ko Saioné? 'Aki ha'anau langa honau ngaahi temipalé . . . pea laka atu 'o ma'u 'a e kotoa 'o e ngaahi ouaú . . . ma'a 'enau ngaahi kui kotoa kuo pekiá . . . ; pea ko e sēimi 'eni 'okú ne ha'i 'a e loto 'o e ngaahi tāmaí ki he fānaú, mo e loto 'o e fānaú ki he'enau ngaahi tamaí, 'a ia 'okú ne fakahoko 'a e misiona 'o 'Ilaisiā" (*Ngaahi Akonaki: Siosefa Sāmita*, 547–48).

Na'e akonaki 'a 'Eletā Lāsolo M. Nalesoni 'o pehē ko e Laumālie 'o 'Ilaisiā ko hono "fakahaa'i ia hono fakamo'oni'i 'e he Laumālie Mā'oni'oni 'a e natula faka-'Otua 'o e fāmilí" ("A New Harvest Time," *Ensign*, May 1998, 34). 'Oku poupou'i 'e he ivi tākiekina makehe ko 'eni 'o e Laumālie Mā'oni'oni 'a e kakaí ke nau 'ilo'i, tohi, pea mahu'inga'ia 'i he'enau ngaahi kuí mo e mēmipa honau fāmilí—"i he kuohilí mo e lolotongá ni, fakatou'osi.

'Oku 'i ai e kaunga 'a e Laumālie 'o 'Ilaisiā ki he kakai 'oku kau mo 'ikai kau ki he Siasi. Ka 'i he'etau kau ki he Siasi 'o Kalaisi kuo toe fakafoki mai, 'oku tau ma'u 'a e fatongia fakafua-kava ke fekumi ki he'etau ngaahi kuí pea fakahoko e ngaahi ouau fakahaofi 'o e oongoongoleleí ma'anautolu. "Ke 'oua na'a fakahaoahaoa 'a kinautolu



ta'ekau ai 'a kitautolu" (Hepelū 11:40); vakai foki, *Ngaahi Akonaki: Siosefa Sāmita*, 550). Pea "oku 'ikai lava ke fakahaohoa'i 'a kitautolu ta'ekau ai 'a hotau kau pekiá" (T&F 128:15).

Ko e ngaahi 'uhinga 'eni 'oku tau fai ai 'a e fekumi 'i he hisitōlia fakafāmilí, langa e ngaahi temipalé, mo fakahoko e ngaahi ouau fakafofongá. Ko e ngaahi 'uhinga 'eni na'e fekau'i mai ai 'a 'Ilaisiaá ke ne toe fakafokai mai 'a e mafai faisila ko ia 'okú ne nono'o 'i he māmaní pea 'i he langí. Ko e kau fakafofonga kitautolu 'o e 'Eikí 'i he ngāue 'o e fakamo'uí mo e hakeaki'i 'a ia te ne ta'ofi ke 'oua na'a "te'ia 'a e māmaní kotoa pē [aki ha] fakamala'ia (T&F 110:15) 'i Ha'ane toe hā'ele mai. 'Oku 'otautolu 'a e fatongia mo e tāpuaki ma'ongo'ongá ni.

Ko ha Fakaafe ki he To'u Tangata Kei Tupu Haké

'Oku ou fakaafe'i hení 'a e kau finemui, kau talavou mo e fānau 'o e to'u tangata kei tupu haké ke mou

tokanga mai ka u fakamamafa'i atu 'a hono mahu'inga 'o e Laumālie 'o 'Ilaisiaá 'i ho'omou mo'uí he 'ahó ni. 'Oku fakataumu'a 'eku pōpoakí ki he Siasí fakakātoa—kae fakatautefito kiate kimoutolu.

Mahalo 'e pehē 'e hamou ni'ihi ko e hisitōlia fakafāmilí ko ha ngāue ia ke fai pē 'e he kakai matu'otu'a angé. Ka 'oku 'ikai te u 'ilo'i ha fakangatangata fakata'u 'oku hā he folofolá pe ngaahi fakahinohino 'a e kau taki 'o e Siasí ke fai e ngāue mahu'ingá ni 'e he kakai lalahi matu'otu'a pē. Ko e ngaahi foha mo e ngaahi 'ofefine kimoutolu 'o e 'Otuá, ko e fānau 'o e fuakavá, mo e kau tufunga 'o e pule'angá. 'Oku 'ikai fie ma'u ia ke mou tatali ke toki a'u ki ha ta'u pau ke fakahoko ai homou fatongia ke tokoni 'i he ngāue 'o e fakamo'uí ma'á e fa'ahinga 'o e tangatá.

Kuo tuku mai 'e he 'Eikí 'i hotau kuongá ni ha ngaahi ma'u'anga tokoni fakafo te mou lava ke ako mo 'ofa ai 'i he ngāue ko 'eni 'oku fakaivia 'e he Laumālie 'o 'Ilaisiaá. Hangē ko 'ení, ko

e FamilySearch ko ha ngaahi lekooti ia kuo tānaki, ngaahi ma'u'anga tokoni, mo e ngaahi tokoni 'oku faingofua ke ma'u 'i he komipiutá mo ha ngaahi me'angāue to'oto'o kehekehe kuo fa'u ke tokoni ki he kakaí ke 'ilo mo lekooti honau hisitōlia fakafāmilí. 'Oku ma'u foki e ngaahi ma'u'anga tokoni ko 'ení 'i he ngaahi senitā hisitōlia fakafāmilí 'i ha ngaahi falelotu lahi hotau Siasí 'i he funga 'o e māmaní.

'Oku 'ikai tupukoso pē hono 'omi 'o e FamilySearch mo e ngaahi me'a-angāue kehe 'i ha kuonga 'oku mahenai e to'u tupú mo e ngaahi tekinolosia kehekehe 'o e fakamatalá mo e fetu'utakí. Kuo mou ako ke 'ave (text) e ngaahi pōpoaki 'i ho'omou telefoni to'oto'o mo tweet ke toe vave mo fakalakalaka ange e ngāue 'a e 'Eikí—kae 'ikai ke fetu'utaki vave ange mo homou ngaahi kaungāme'á. 'Oku hā mahino e ngaahi pōto'i ngāue mo e mohu founiga 'a ha to'u tupu tokolahi he 'ahó ni ko ha teuteu ia ke tokoni ki he ngāue faifakamo'uí.

'Oku ou fakaafe'i atu e to'u tupu 'o e Siasí ke mou ako mo ma'u e Laumālie 'o 'Ilaisiaá. 'Oku ou poupou atu ke mou ako, fekumi ki ho'omou ngaahi kuí, pea teuteu'i kimoutolu ke fai 'a e papitaiso fakafofonga 'i he fale 'o e 'Eikí ma'a ho'omou ngaahi kui kuo pekiá (vakai, T&F 124:28–36). Pea 'oku ou na'ina'i atu ke mou tokoni ki he kakai kehē ke nau 'ilo'i honau ngaahi hisitōlia fakafāmilí.

'I ho'omou tali 'a e fakaafe ko 'ení 'i he loto tuí, 'e liliu ai homou lotó ki he ngaahi tamai. 'E tō 'i homou lotó 'a e ngaahi tala'ofa ko ia na'e fai kia 'Epalahame, 'Aisake, mo Sēkopé. 'E fakafehokotaki kimoutolu 'e homou tāpuaki fakapētelakié, 'a ia 'okú ne 'oatu e hohoko homou hakó, 'okú ne fakafehokotaki kimoutolu ki he ngaahi tamai ko 'ení pea 'e mahu'inga mālie leva kiate kimoutolu. 'E tupulaki 'a ho'omou 'ofa mo e hounga'ia 'i ho'omou ngaahi kuí. 'E loloto mo tolonga ho'omou fakamo'oní mo e ului ki he Fakamo'uí. Pea 'oku ou palōmesi atu 'e malu'i 'a kimoutolu mei he ivi tākiekina mālohi 'o e filí. 'I ho'omou kau pea 'ofa 'i he ngāue mā'oni'oní ni, 'e malu'i ai

kimoutolu ‘i ho’omou kei talavoú pea ‘i hono kotoa ho’omou mo’uí.

‘E ngaahi mātu‘a mo e kau taki, mou kātaki ‘o tokoni ki ho’omou fānaú mo e to‘u tupú ke nau ako mo a’usia e Laumālie ‘o ‘Ilaisiaá. Kae ‘oua na‘a ‘ai ke fu‘u lahi e polokalama ‘oku fokotu‘utu‘u ki he ngāue ni pe faka‘āuliliki e fakamatalá mo e ako ki aí. Fakaafe‘i e to‘u tupú ke nau fakatoto, fekumi, mo ako ‘iate kinautolu pē (vakai, Siosefa Sāmita—Hisitōlia 1:20). ‘E lava ‘e ha taha kei talavou pē ‘o fai e me‘a ‘oku ou fokotu‘u atú ‘i ha‘ane faka‘aonga‘i e ngaahi polokalama ‘oku ma‘u ‘i he [lds.org/familyhistoryyouth](https://www.lds.org/familyhistoryyouth). ‘E lava ke fakahoko ‘e he kau palesitenisí ‘o e kōlomu ‘o e Lakanga Taula‘eiki Faka‘Eloné mo e ngaahi kalasi ‘a e kau Finemuí ha ngāue mahu‘inga ‘i hono tokoni‘i kotoa e to‘u tupú ke nau maheni mo e ngaahi tefti‘i ma‘u‘anga fakamatalá ni. ‘Oku fakautuutu hono fie ma‘u ke ako e to‘u tupú ke ngāue pea ma‘u ai ha toe maama mo e ‘ilo ‘i he mālohi ‘o e Laumālie Mā‘oni‘oní—kae ‘oua ‘e nofo fakafiefiemālie pē ‘o tali ke toki fekau‘i (vakai, 2 Nīfai 2:26).

Ngaahi mātu‘a mo e kau taki, te mou ofo ‘i he vave ‘a e poto ho’omou fānaú mo e to‘u tupu ‘o e Siasí hono ngāue ‘aki e ngaahi me‘angāue ni. Te mou ako ha ngaahi lēsoni mahu‘inga mei he to‘u tupú ni kau ki hono faka‘aonga‘i ke ola lelei e ngaahi ma‘u‘anga tokoni ko ‘ení. ‘E lava e to‘u tupú ‘o tokoni lahi ki he ní‘ihi faka‘ofituitui matu‘otu‘a ange ‘oku ‘ikai ke nau ongo‘i fiemālie pe ‘ikai ke nau ‘ilo ki he tekinolosiá pe ko e Family-Search. ‘E toe lahi ange foki homou ngaahi tāpuakí ‘i ha lahi ange e taimi ‘oku foaki ‘e he to‘u tupú ki he hisitōlia fakafāmilí mo e ngāue fakatemipalé kae si‘i ange e taimi ki he keimi vitioó, ‘Initanetí, mo e Facebook.

Ko ha kau ma‘u Lakanga Taula‘eiki Faka‘Elone ‘a Tuloi Siakisoni, Sialeni Houpi, mo ‘Anitelū ‘Ālani na‘e uiui‘i ‘e ha pīsope ne ue‘i fakalaumālie ke hoko ko ha timi ke nau ako‘i ha kalasi hisitōlia fakafāmilí ‘i honau uōtí. ‘Oku fakaofonga‘i ‘e he kau talavoú ni homou tokolahi ‘i he‘enau vēkeveke ke akó mo e holi ke ngāue.

Na‘e pehē ‘e Tuloi, “Ne u fa‘a ha‘u pē ki he lotú ‘o tangutu pē ai, ka ‘oku ou ‘ilo‘i he taimí ni ‘oku fie ma‘u ke u foki ki ‘api ‘o fai ha me‘a. Te tau lava kotoa pē ‘o fai e hisitōlia fakafāmilí.”

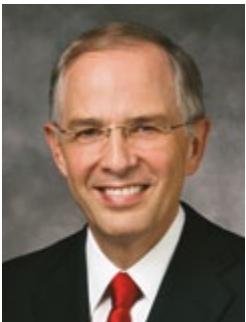
Na‘e lipooti ‘e Sialeni ‘i he lahi ange ‘ene ako ki he hisitōlia fakafāmilí, na‘á ne ‘ilo‘i ai ‘na‘e ‘ikai ko ha ngaahi hingoa pē ‘eni ka ko ha kakai mo‘oni. Ne fakautuutu ‘eku loto vēkeveke ki hono ‘ave ‘o e ngaahi hingoa ki he temipalé.”

Pea pehē ‘e ‘Anitelū, “Kuō u ma‘u ha ‘ofa mo ha loto vēkeveke ki he hisitōlia fakafāmilí ne ‘ikai ke u ‘ilo ‘e lava ke u ma‘u. ‘I he‘eku teuteu ke faiako he uike takitaha, na‘e fa‘a ue‘i pē au ‘e he Laumālie Mā‘oni‘oní ke u ‘ahi‘ahi‘i ha ní‘ihi ‘o e ngaahi founiga ‘oku ako‘i he lēsoní. Ne hangē e hisitōlia fakafāmilí ia ha me‘a fakailifiá kimu‘a. Ka ‘i hono tokoni‘i au ‘e he Laumālie, ne u lava ‘o fakahoko hoku uiui‘i pea tokoni‘i e kakai

tokolahi ‘i homau uōtí.”

Si‘oku ngaahi tokoua mo e tuofāfine kei talavou ‘ofeina, ‘oku ‘ikai ko e hisitōlia fakafāmilí ko ha polokalama pe ‘ekitiviti fakamānako pē ‘oku fakalele ‘e he Siasí; ka ko ha konga mahu‘inga ia ‘o e ngāue ‘o e fakamo‘uí mo e hakeaki‘i. Kuo teuteu‘i kimoutolu ki he kuongá ni pea ke mou langa hake e pule‘anga ‘o e ‘Otuá. ‘Oku mou ‘i māmani he ‘aho ní ke tokoni ‘i he ngāue nāunau‘iá ni.

‘Oku ou fakamo‘oni na‘e toe foki mai ‘a ‘Ilaisiaá ki māmani ‘o fakafoki mai ‘a e mafai toputapu ‘o e faisilá. ‘Oku ou fakamo‘oni ‘e lava ke nono‘o ‘i he langí ‘a e me‘a ‘oku nono‘o ‘i māmaní. Pea ‘oku ou ‘ilo‘i ‘oku ma‘u ‘e he to‘u tupu ‘o e to‘u tangata kei tupu haké ha fatongia mahu‘inga ke fakahoko ‘i he ngāue ma‘ongo‘ongá ni. Ko ‘eku fakamo‘oni ia ‘i he huafa toputapu ‘o e ‘Eiki ko Sisū Kalaisí, ‘ēmeni. ■



Fai 'e 'Eletā Neil L. Andersen

'O e Kōlomu 'o e Kau 'Aposetolo 'e Toko Hongofulu Mā Uá

Fānaú

'Oku ou fakamo'oni ki he ngaahi tāpuaki ma'ongo'onga ko ia 'o e fānaú pea mo e fiefia te nau 'omi kiate kitautolu 'i he mo'uí ni pea 'i he ta'engatá.

He taimi 'oku tau vakai ai ki he fofonga 'o e fānaú, 'oku tau sio ai ki ha foha pe 'ofefine 'o e 'Otuá ne tu'u fakataha mo kitautolu 'i he maama fakalaumālié.

Ko ha faingamālie fisifisimu'a ia 'o ha husepāniti mo ha uaifi 'okú na lava ke fā'ele'i ha fānaú pea foaki ha sino fakamatelie ma'á e fānaú fakalaumālie ko 'eni 'a e 'Otuá. 'Oku tau tui ki he ngaahi fāmilí pea 'oku tau tui ki he 'i ai e fānaú.

I he taimi 'oku fā'ele'i mai ai ha fānaú ki ha husepāniti mo ha uaifi, 'okú na fakahoko 'a e konga 'o e palani 'a 'etau Tamai Hēvaní ke 'omi ha fānaú ki he māmaní. Na'e folofola 'a e 'Eikí, "Ko 'eku ngāue 'eni mo hoku nāunaú—ke fakahoko e mo'ui ta'e-fa'a-mate mo e mo'ui ta'engata 'a e tangatá."¹ Kimu'a 'i he mo'ui ta'e-fa'a-maté, kuo pau ke 'i ai e mo'ui fakamatelié.

Ko e fāmilí ko e tu'utu'uni ia 'a e 'Otuá. Ko e ngaahi fāmilí 'a e uho 'o e palani 'a 'etau Tamai Hēvaní 'i he māmaní pea 'i hono kotoa 'o e nofo ta'engatá. Hili hono fakahoko e malí 'o fakataha'i ai 'a 'Ātama mo 'Iví, oku pehē 'e he folofolá, "Pea na'e tāpuaki'i 'a kinua 'e he 'Otuá, pea folofola 'a e 'Otuá kiate kinua, Fanafanau, mo fakatokolahí, mo

fakakakai 'a māmani."² Kuo fakahā 'e he kau palōfita mo e kau 'apostolo 'i hotau kuongá ni, "'Oku fekau'aki 'a e fuofua fekau ne tuku 'e he 'Otuá kia 'Ātama mo 'Iví pea mo e me'a te na malava 'i hona tu'unga fakaemātu'á, ko ha husepāniti mo e uaifi. 'Oku mau fakahā ai hení 'oku kei tu'u ma'u pē 'a e fekau ko ia 'a e 'Otuá ki He'ene fānaú ke nau fanafanau mo fakatokolahí 'a māmani."³

Kuo te'eki ai ke fakangalo'i pe tuku 'a e fekaú ni ki he tafa'akí 'i he Siasi 'o Sisū Kalaisi 'o e Kau Ma'oni'oni 'i he Ngaahi 'Aho Kimui Ní.⁴ 'Oku tau fakahā 'etau loto hounga'ia mo'oni ki he tui lahi 'oku fakahā 'e he ngaahi husepāniti mo e uaifi (tautefito ki hotau uaifi) 'i he'enau loto fiemālie ke fā'ele'i 'a e fānaú. Ko e fili 'a e taimi ke ma'u ai ha fānaú pea mo e tokolahi 'o e fānaú ko e me'a pē ia 'i he vaha'a 'o ha husepāniti mo ha uaifi pea mo e 'Eikí. Ko ha ngaahi fili 'eni 'oku topupatu—ko ha ngaahi fili 'oku totonu ke lotua fakamātoato pea fakahoko 'i he tui lahi.

Na'e fai mai 'e 'Eletā Sēmisi O. Meisoni 'o e Kau Fitungofulú e talanoá ni kiate au 'i he ngaahi ta'u lahi kuohilí: "He 'ikai ngalo e taimi ne fā'ele'i mai ai 'ema tama fika onó. 'I he'eku vakai hifo ki he ki'i 'ofefine

fo'ou faka'ofa ko 'ení 'i he loki 'o e fānaú valevalé hili pē ia ha ngaahi momenit hono fā'ele'i maí, ne u fanongo ki ha lea 'oku pehē mai, "E toe 'i ai pē 'a e fānaú pea ko e ki'i tamasi'i ia." Na'e ta'efakapotopoto 'eku fakavave atu ki he ve'e mohenga hoku uaifi 'a ia na'á ne fu'u ongosia lahi, 'o fakahā ki ai e ongoongo leleí. Na'e taimi hala 'aupito e me'a ne u faí."⁵ Ne 'osi atu ha ngaahi ta'u mo e tatali 'a e ongomātu'a Meisoní ki he'ena fika fitú. Ne 'osi e ta'u 'e tolu, fā, nima, ono, fitu. Hili ha ta'u 'e valu, ne faifai pea fā'ele'i mai 'ena fika fitú—ko ha ki'i tamasi'i.

Na'e pehē 'e Palesiteni Tōmasi S. Monisoni 'i 'Epeleli kuo 'osi:

"Kuo 'osi atu e taimi ia na'e meimeī fenāpasi lelei ai e tu'unga mo'ui 'a e Siasí pea mo e sosaietí, ka kuó na faikehekehe lahi 'eni kinua pea 'oku faka'au pē ke toe lahi ange. . . .

Na'e fakamatala'i 'e he Fakamo'ui 'o e fa'ahinga 'o e tangatá 'a 'Ene 'i he māmaní ka na'e 'ikai 'o e māmaní Ia. 'E lava foki ke tau 'i he māmaní kae 'ikai 'o māmaní 'a kitautolu, 'i he'etau fakasitú'a'i 'a e ngaahi fakakaukau mo e akonaki halá ka tau tauhi totonu ki he fekau 'a e 'Otuá."⁶

'Oku lahi ha ngaahi le'o 'i māmaní he 'ahó ni 'oku nau fakasi'ia 'a e mahu'inga 'o e ma'u ha fānaú pe fokotu'u mai ke fakatatali pe fakanatangata pē e tokolahí 'o e fānaú 'i ha fāmili. Na'e toki talamai kumuí ni 'e hoku ngaahi 'ofefiné ke u sio 'i ha blog na'e tohi 'e ha fa'ē Kalisitiane ('oku 'ikai ke tau tui fakalotu tatau) 'oku 'i ai ha'ane fānaú 'e toko nima. Na'á ne pehē: "'Oku faingata'a 'aupito 'a e [tupu] hake 'i he anga fakafonua ko 'ení 'oku faingata'a ke ma'u ha fakakaukau fakatohitapu fekau'aki mo e tu'unga fakafa'eé. . . . 'Oku mu'omu'a e akó ia he fānaú. Mu'omu'a 'aupito pē mo e fefononga'aki ia he māmaní. Toe mu'omu'a ange mo e feinga ia ke ma'u ha sino faka'ofa 'i he 'alu 'o fakamālohisinó. Mu'omu'a ange mo e ma'u ia ha ngāue." Na'á ne toki pehē: "'Oku 'ikai ko e tu'unga fakafa'eé ko ha me'a 'oku fakahoko ko ha'ate manako ki ai, ka ko ha uiui'i ia. 'Oku 'ikai te ke tānaki ha fānaú koe'uhí 'okú ke faka'ofa'ia ange



‘iate kinautolu ‘i he ngaahi sitapá. ‘Oku ‘ikai ko ha me‘a ke toki fai kapaau te ke lava ‘o ma‘u ha ki‘i taimi ke fakahoko ai. Ko hono ‘uhinga ia na‘e ‘oatu ai ‘e he ‘Otuá ‘a e taimí kiate koé.”⁷

‘Oku ‘ikai faingofua e ‘i ai ha fānau kei ikí. ‘Oku lahi e ngaahi ‘aho faingata‘á. Na‘e heka hake ha fa‘ē kei si‘i mo ha‘ane fānau ‘e toko fitu ‘i ha pasi. Na‘e fehu‘i ange ‘e he tangata faka‘uli pasí, “Fefine, ko ho‘o fānau kotoa ‘eni? Pe ko ho‘omou ó ‘o kaime‘akai?”

Na‘á ne tali ange, “Ko ‘eku fānau kotoa ‘eni. Pea ‘oku ‘ikai ko ha ngāue faingofua!”⁸

‘I he fakautuutu ko ia hono ‘eke ‘e he māmaní, “Ko ho‘o fānau kotoa ‘eni?” ‘oku mau fakamālō atu kiate kimoutolu ‘i hono fa‘u ‘i he loto‘i Siasí ha hūfanga‘anga ma‘á e ngaahi fāmilí, ‘a ia ‘oku tau faka‘apa‘apa‘i mo faitokonia e ngaahi fa‘ē ‘oku ‘i ai ‘enau fānau.

‘Oku ‘ikai ha lea fe‘unga ia ‘a ha tamai anga mā‘oni‘oni ke fakahā ‘aki ‘a e hounga‘ia mo e ‘ofa ‘okú ne ma‘u ki hono uaifí koe‘uhí ko e me‘a‘ofa ta‘e fakatataua ‘o e fanafanaú mo hono tokanga‘i ‘ena fānau.

Na‘e toe ‘i ai ha me‘a na‘e a‘usia ‘e ‘Eletā Meisoni ‘i ha ngaahi uike si‘i pē

hili ‘ene malí ‘a ia na‘e tokoni ke ne fakamu‘omu‘a hono ngaahi fatongia fakafāmilí. Na‘á ne pehē:

“Na‘á ku fakakaukau mo Malia ‘e fie ma‘u ke ne kei ngāue pē kae lava ke ‘osi ‘eku ako ‘i he ako‘anga fakafaito‘ó. Neongo na‘e ‘ikai ko e me‘a ‘eni na‘á ma fie ma‘ú, ka kuo pau ke toki ‘ai e fānaú ‘amui ange. [Lolotonga ‘eku sio ‘i he makasini ‘a e Siasí ‘i he ‘api ‘eku ongomātú‘á] ne u sio ai ‘i ha fakamatala ‘a ‘Eletā Sipenisā W. Kimipolo ‘i he‘ene kei ‘i he Kōlomu ‘o e Toko Hongofulu Mā Uá, pea na‘á ne [fakamahino‘i] e ngaahi fatongia fekau‘aki mo e nofo-malí. Fakatatau kia ‘Eletā Kimipoló, ko e fatongia topupatu ‘e taha ko e fanafanau pea fakatokolahí ‘a māmaní. Na‘e [ofi] e ‘api ‘eku ongomātú‘á ki he ‘Ofisi Pule ‘o e Siasí. Hili ha miniti ‘e 30 mei he‘eku lau ‘ene fakamatalá, na‘á ku lue atu leva ki he ‘ofisí, ‘o u tangutu ‘o hanga atu kia ‘Eletā Sipenisā W. Kimipolo ‘i hono tesí.” (He ‘ikai faingofua he ‘ahó ni e me‘á ni ia.)

“Na‘á ku fakamatala‘i ange ‘eku fie hoko ko ha toketaá. Ne ‘ikai ha toe fili ka ko hono fakatoloi ‘a e ‘i ai hama fāmilí. Na‘e fakafanongo fakalongo-longo pē ‘a ‘Eletā Kimipolo peá ne toki tali mai ‘i ha le‘o vaivai, ‘Misa

Meisoni, ‘e loto nai ‘a e ‘Eikí ke ke maumau‘i ha taha ‘o ‘ene ngaahi fekau mahu‘ingá koe‘uhí pē kae lava ke ke hoko ko ha toketá? ‘E lava ke ‘i ai hao fāmili peá ke toe lava pē ‘o hoko ko ha toketá ‘i ha tokoni atu ‘a e ‘Eikí. Ko fē ho‘o tuí?”

Ne hoko atu e fakamatala ‘a ‘Eletā Meisoní ‘o pehē: “Ne ‘ikai ‘osi ha ta‘u mei ai kuo fa‘ele‘i ‘ema tama ‘ulu-akí. Na‘á ku ngāue mālohi mo Malia pea na‘e fakaava mai ‘e he ‘Eikí ‘a e matapá ‘o e langí.” Na‘e tāpuaki‘i ‘aki e fāmili Meisoní ‘aki ha toe fānau ‘e toko ua kumu‘a peá ne ‘osi mei he ako‘anga fakafaito‘ó ‘i ha ta‘u ‘e fā mei ai.⁹

Ko ha taimi ta‘emahino mo e ta‘epau ‘eni ‘o e tu‘unga fakapa‘angá he funga ‘o e māmaní. Na‘e pehē ‘e Palesiteni Tōmasi S. Monisoni ‘i he konifelenisi lahi ‘o ‘Epelelī: “Kapau ‘okú ke hoha‘a ki hono tokanga‘i fakapa‘anga ho uaifí mo e fāmilí, tuku mu‘a ke u fakapapau‘i atu ‘oku ‘ikai fakamā ia ke mo mo‘ui fakapotopoto. Meimeい ko e ngaahi taimi faingata‘a pehení ‘okú mo toe vāofi ange ai, ‘i ho‘omo ako ke feilaulau mo fai ha ngaahi fili faingata‘á.”¹⁰

‘Oku hanga ‘e he fehu‘i ongo mo‘oni ko ‘eni ‘a ‘Eletā Kimipolo, “Ko fē ho‘o tuí?” ‘o ‘ai ke tau vakai ki he ngaahi folofola mā‘oni‘oní.

Na‘e ‘ikai ke fā‘ele‘i e ‘uluaki fānau ‘a ‘Ātama mo ‘Iví ‘i he Ngoue ko ‘Itení. ‘I he‘ena mavahé mei he ngoué, “Na‘e kamata ‘e ‘Ātama [mo ‘Iví] ke ngoue‘i ‘a e kelekelé. . . . na‘e ‘ilo ‘e ‘Ātama ‘a hono uaifí, pea na‘á ne [fā‘ele‘i] . . . ‘a e ngaahi fohā mo e ngaahi ‘ofefine, pea [‘i he‘enau tuí] na‘á na kamata ke fakatokolahí mo fakakakai ‘a e māmaní.”¹¹

Na‘e ‘ikai ke fā‘ele‘i ‘e Lihai mo Selaia, ‘i he‘ena tuí, hona ongo fohā ko Sēkope mo Siōsefá ‘i hona ‘api ‘i Selusalemá, ‘a ē ne ‘i ai ‘a e koulá, silivá, mo e ngaahi me‘a mahu‘ingá. Na‘e fā‘ele‘i kinaua ‘i he maomaonganóá. Na‘e lea ‘a Lihai ‘o kau ki hono fohā ko Sēkopé ko ia hono “‘uluaki fohā ‘i he ngaahi ‘aho ‘o ‘eku mamahí ‘i he feitu‘u maomaonganóá.”¹² Na‘e pehē ‘e Lihai ‘o kau kia Siōsefá ‘o pehē, “Na‘e fā‘ele‘i koe ‘i he feitu‘u maomaonganóá [‘o ‘emau] ngaahi



Tavao, 'Otu Filipainí

faingata'a'iá; 'io, 'i he ngaahi 'aho ['o 'emau] mamahi lahi tahá na'e fanau'i ai koe 'e ho'o fa'eé.¹³

'I he tohi 'Ekesōtosí, na'e mali ai ha tangata mo ha fefine, pea 'i he'ena ngāue 'aki 'a e tuí, na'e 'i ai 'ena pēpē tangata. Na'e 'ikai tu'u he matapaá ha faka'ilonga ke fanonganongo 'a hono fā'ele'i. Na'á na fufuu'i ia he na'e tu'utu'uni 'e Felo "ke lí ia [a e fānau tangata 'Isileli kotoa pē 'oku fā'ele'i] ki he vaitafé."¹⁴ 'Oku mou 'ilo'i e toenga 'o e talanoá: na'e fakatokoto fakalelei e valevalé 'i ha ki'i vaka lou'akau, pea tuku ia 'i he vaitafé, na'e tokanga'i ia 'e hono tuofefiné, na'e 'ilo ia 'e he 'ofefine 'o Feló, pea na'e tokanga'i ia 'e he'ene fa'ē totonú 'o ne hoko ko hono tauhi. Na'e fakafoki e tamasi'i ki he 'ofefine 'o Feló, 'o ne ma'u ia ko hono foha pea fakahingoa ia ko Mōsese.

'I he talanoa manakoa taha ki hanofā'ele'i 'o ha pēpeé, na'e 'ikai ha loki ne teuteu'i ma'ana pe mohe'anga na'e fa'u makehe pē ma'ana—ko ha 'ai'angakai pē 'o e manú ma'á e Fakamō'ui 'o māmaní.

I he "ngaahi taimi lelei tahá [mo e] . . . ngaahi taimi kovi tahá,"¹⁵ kuo te'eki ngalo, tukunoa'i, pe ta'e fai 'e he Kāingalotu mo'oni 'a e 'Otuá, 'i

ha'anau ngāue 'aki 'a e tuí "a e fekau ko ia 'a e 'Otuá . . . ke fanafanau mo fakatokolahī e māmanī."¹⁶ 'Oku tau laka atu ki mu'a 'i he tui—'o 'ilo'i ko e me'a ia 'a e husepāniti mo ha uaifi pea mo e 'Eikí 'a e tokolahī 'o e fānau te na ma'ú mo e taimi ke ma'u aí. 'Oku 'ikai totonu ke tau gefakamāu'aki 'i he me'a ni.

Ko hono fā'ele'i 'o e fānaú ko ha kaveinga pelepelengesi ia 'e lava pē ke fakatupu loto mamahi lahi ki ha kakai gefine angatonu 'oku 'ikai te nau ma'u 'a e faingamālie ke mali pea ma'u ha fāmilí. Kiate kimoutolu 'a e hou'eiki gefine anga faka'e'i'eikí, 'oku 'afio'i 'e he'etau Tamai Hēvaní ho'omou ngaahi lotú mo e ngaahi holi 'a homou lotó. 'Oku hounga kiate ki-mautolu 'a e ivi tākiiekina fakaofo 'oku mou ma'ú, kau ai ho'omou ala atu 'i he nima 'ofa 'o tokoni'i 'a e fānau 'oku nau fie ma'u ho'omou tuí mo homou mālohí.

'E lava pē foki ke hoko hono
fā'ele'i 'o e fānaú ko ha kaveinga faka-
tupu loto mamahi ki he kakai anga-
tonu 'oku nau mali pea 'ilo'i he 'ikai
lava ke ma'u 'a e fānau ko ia ne nau
fu'u hanganaki fiefia atu ke ma'u pe
husepāniti mo ha uaifi 'oku nau palani
ke tokolahī honau fāmilí kae ma'u pē

ha fāmili tokosi'i ange ai.

He 'ikai ke tau lava 'o fakamatala'i ma'u pē 'a e ngaahi faingata'a 'o 'etau mo'ui fakamatelié. Ko e taimi 'e ni'ihi hangē 'oku 'ikai loko lelei e mo'uí— kae tautaufitio 'i he taimi ko 'etau holi lahi tahá pē ke fai e fekau 'a e 'Eikí. 'I he'eku hoko ko e tamaiō'eiki 'a e 'Eikí, 'oku ou fakapapau'i atu ko e tala'ofá ni 'oku pau: "Ko e kāinga- lotu faivelenga ko ia 'oku 'ikai lava 'i honau ngaahi tūkungá ke nau ma'u 'a e ngaahi tāpuaki 'o e mali ta'e- ngatá mo e tu'unga ko e mātu'a 'i he mo'ui ko 'ení, te nau ma'u 'a e ngaahi tāpuaki kotoa ko ia ne 'osi tala'ofa 'akí 'i 'itāniti, ka kuo pau ke nau tauhi e ngaahi fuakava ne nau fakahoko mo e 'Otuá."¹⁷

Na'e fakamatala'i mai kiate au 'e
Palesiteni J. Sikoti Talaiasi 'o e Misiona
Pelū Lima Hihifó 'a hona talanoá. Na'á
ne pehē:

"Na'e ta'u 'e 25 'eku mali mo Pekí mo e 'ikai ma'u [pe ohi] ha fānau. Ne tu'o lahi 'ema hiki holó. I he'ema fakafe'i loaki kimaua 'i he feitu'u fo'ou takitaha, na'e fa'a faingata'a pea fakaloto mamahi he taimi 'e ni'ihi. Na'e fifili e kāingalotu 'o e uōtī pe ko e hā [na'e 'ikai ke ma'u ai ha'ama] fānau. Na'e 'ikai ko kinautolu pē na'e fifili.

"I he taimi ne ui ai au ko ha
písopé, na'e [fakahā] 'e he kāingalotu
'o e uötí 'a 'enau hoha'a 'i he 'ikai
ha'aku taukei 'i he ngäue mo e fānaú
pea mo e to'u tupú. Ne u fakamålō
ange 'i he'enau poupoú pea kole
ange ke nau fakangofua mai ke u
akoako fakahoko 'i he'enau fānaú 'a
'eku ngaahi pōto'i tauhi fānaú. Na'a
nau tali ia 'i he loto 'ofa.

"Na'á ma tatali, ma'u ha fakakau-kau, mo ako 'a e fa'a kātakí. Hili ha'ama nofo mali 'i ha ta'u 'e 25, na'e hoko ha mana 'o ma ma'u ai ha ki'i pēpē. Na'á ma ohi 'a e ki'i ta'ahine ta'u ua ko Nikola pea mo e ki'i vale-vale toki fā'ele'i ko Nikolai. 'Oku talamonū mai e kakai 'oku 'ikai ke mau mahení ki homa makapuna faka'ofo-'ofá. 'Okú ma kata pē mo pehē ange, "Ko 'ema fānau kinaua. Kuo kehe 'eni 'ema mo'uí."¹⁸

‘E kāinga, ‘oku totonu ke ‘oua na‘a tau gefakamāu‘aki ‘i he fatongia

toputapu mo fakatāutaha ko 'ení.

"Pea to'o 'e [Sisū] ha tamasi'i si'i . . . 'i hono nimá [pea] pehē 'e ia . . .

"Ko ia te ne ma'u ha tamasi'i pehē 'i hoku hingoá, 'okú ne ma'u au: pea ko ia . . . te ne ma'u aú, ['okú ne] ma'u . . . ia ne ne fekau aú."¹⁹

He toki tāpuaki faka'ofo'ofa mo'oni 'oku tau ma'u ke talitali e ngaahi foha mo e ngaahi 'ofefine 'o e 'Otuá ki hotau ngaahi 'apí.

Tau fekumi mu'a 'i he loto fakatō-kilalo mo e fa'a lotu ke mahino kiate kitautolu pea tau tali e ngaahi fekau 'a e 'Otuá, 'o tau fakafanongo 'i he loto 'apasia ki he le'o 'o Hono Laumālie Ma'oni'oní.

Ko e fāmilí 'a e uho 'o e palani ta'e-ngata 'a e 'Otuá. 'Oku ou fakamo'oni ki he ngaahi tāpuaki ma'ongo'onga ko ia 'o e ma'u e fānaú pea mo e fiefia te nau 'omi kiate kitautolu 'i he mo'uí ni pea 'i he nofo ta'engatá, 'i he huafa 'o Sisū Kalaisí, 'ēmeni. ■

MA'U'ANGA FAKAMATALÁ

1. Mōsese 1:39.
2. Sēnesi 1:28.
3. "Ko e Fāmilí: Ko ha Fanonganongo ki Māmaní," *Liahona*, Nōvema 2010, 129.
4. Fakatatau mo e American Community Survey fakata'u ne tukumai 'e he U.S. Census Bureau, "'Oku kei ma'u pē 'e 'Iutā 'a e 'api tokolahī taha 'i he fonuá, fanafanau tokolahī tahá, ta'u lolotolo si'isi'i tahá, mali kei ta'u sii'tahá mo e ngaahi fa'e 'oku nofo pē 'i 'apí" ("Who Are Utahns? Survey Shows We're Highest, Lowest, Youngest," *Salt Lake Tribune*, Sept. 22, 2011, A1, A8).
5. 'I-meili na'e ma'u meia 'Eletā Sēmisi O. Meisoni, Sune 25, 2011.
6. Thomas S. Monson, "Mālohi 'o e Lakanga Fakataula'eikí," *Liahona*, Mē 2011, 66, 67.
7. Rachel Jankovic, "Motherhood Is a Calling (and Where Your Children Rank)," July 14, 2011, desiringgod.org.
8. Vakai, "Jokes and Funny Stories about Children," thejokes.co.uk/jokes-about-children.php.
9. 'I-meili na'e ma'u meia 'Eletā Sēmisi O. Meisoni, Sune 29, 2011.
10. Thomas S. Monson, *Liahona*, Mē 2011, 123.
11. Mōsese 5:1, 2.
12. 2 Nifai 2:1.
13. 2 Nifai 3:1.
14. 'Ekesōtosi 1:22.
15. Charles Dickens, *A Tale of Two Cities* (Signet Classic, 1997), 13.
16. *Liahona*, Nōvema 2010, 129.
17. Tohi Tu'utu'uni Fika 2: Ko Hono Pule'i 'o e Siasi (2010), 1.3.3.
18. 'I-meili meia Palesiteni J. Scott Dorius, 'Aokosi 28, 2011.
19. Ma'ake 9:36-37.



Fai 'e 'Eletā Ian S. Ardern
'O e Kau Fitungofulú

Ko ha Taimi ke Teuteu

Kuo pau ke tukutaha hotau taimí ki he ngaahi me'a 'oku mahu'inga tahá.

Oku tuku 'etau tokangá 'i he vahe valu 'o e *Malanga'aki Eku Ongoongolelei* ki hono faka'aonga'i fakapotopoto 'o e taimí. 'Oku fakamanatu mai 'e 'Eletā M. Lāsolo Pālati 'i he vahe ko 'ení kuo pau ke tau fokotu'u ha ngaahi taumu'a pea ako e founiga ke tau taukei ai hono a'u-sia kinautolú (vakai, *Malanga'aki Eku Ongoongolelei: Ko ha Fakahinohino ki he Ngāue Fakafaikeau* [2004], 176). 'Oku kau 'i he taukei he ngaahi founiga 'oku fie ma'u ke tau a'u-sia ai 'a 'etau ngaahi taumu'a, 'a 'etau taukei 'i hono faka'aonga'i fakapotopoto hotau taimí.

'Oku ou hounga'ia 'i he tā sīpinga 'a Palesiteni Tōmasi S. Monisoní. 'I he me'a kotoa pē 'okú ne fakahoko 'i he'ene hoko ko e palōfita 'a e 'Otuá, 'okú ne fakapapau'i, 'o hangē ko ia ne fai 'e he Fakamo'uí, 'oku kei 'i ai pē ha taimi fe'unga ke 'a'ahi ai ki he kau mahakí (vakai, Luke 17:12-14), ke fakalotolahī'i 'a kinautolu 'oku loto fo'i, pea hoko ko e tamaio'eiki 'a e kakai kotoa pē. 'Oku ou fakamālō foki ko e tā sīpinga 'a ha ni'ihī tokolahī kehe 'oku foaki honau taimí ke tokoni ki honau kāingá. 'Oku ou fakamo'oni 'oku fakahōifua ki he 'Otuá 'a 'etau foaki hotau taimí ke tokoni ki he ni'ihī kehē, pea 'i he'etau fai 'ení, te ne 'oatu kitautolu ke tau ofi ange kiate Ia. 'E fai pau e Fakamo'uí ki He'ene

folofolá "he ko ia 'oku faivelenga mo anga fakapotopoto 'i he mo'uí 'oku lau ia 'okú ne fe'unga ke ma'u 'a e ngaahi nofo'anga kuo teuteu mo'ona 'e he'eku Tamaí" (T&F 72:4).

'Oku 'ikai 'aupito fakatau 'a e taimí; neongo pe ko e hā e lahi ho'o feingá, ko ha toki koloa 'eni ia he 'ikai te ke lava 'o fakatau 'i ha falekoloa 'i ha fa'ahinga mahu'inga. Ka 'o kapau 'e faka'aonga'i fakapotopoto e taimí, he 'ikai lava ke fakatataua ai hono mahu'ingá. 'Oku tatau pē miniti mo e houa 'oku vahe'i mai kiate kitautolu he 'aho takitaha ke tau faka'aonga'i, ta'e 'i ai ha totongi, pea 'ikai hano taimi kuo tau aka 'o hangē ko ia 'oku aka'i fakalelei mai 'e ha himi 'oku tau maheni mo ia, ["'oku vave e 'alu 'a e taimí hangē ko e tapa 'a e 'uhilá; he 'ikai lava ke toe foki mai ia"] ("Tokanga ki he Taimí," *Ngaahi Himi*, fika 132). Kuo pau ke tau faka'aonga'i fakapotopoto 'a e taimí 'oku tau ma'u. Na'e pehē 'e Palesiteni Pilikihami 'Iongi, "'Oku tau ha'isia kotoa ki he 'Otuá 'i he faingamālie ke ngāue 'aonga 'aki 'a e taimí, pea te ne fie ma'u foki ke tau lipooti faka'auliliki ki he founiga na'a tau faka'aonga'i 'aki iá" (*Ngaahi Akonaki 'a e Kau Palesiteni 'o e Siasi: Pilikihami 'Iongi* [1997], 331).

Koe'uhí ko e lahi 'o e ngaahi me'a 'oku fie ma'u ke tau faí, kuo pau ai ke

tau ako ke tau poto hono fakahoko-hoko 'etau ngaahi filí ke fe'unga mo 'etau ngaahi taumu'a pe ko ha'atau fakatoloi me'a pea fakamoleki hotau taimí 'i ha ngaahi me'a lahi 'oku fakamole taimi. Kuo akonekina lelei kitautolu 'e he Faiako Tu'ukimu'a fekau'aki mo e ngaahi me'a ke fakamu'omu'a 'i He'ene Malanga he Mo'ungá, "[Ko ia, 'oua na'a mou kumi ki he ngaahi me'a 'o e māmaní, ka mou fuofua kumi ke langa hake 'a e pule'anga 'o e 'Otuá, pea ke fokotu'u 'a 'Ene mā'oni'oní]" (Mātiu 6:33; futinouti a; mei he Liliu 'a Siosefa Sāmitá, Mātiu 6:38). Vakai, foki, Dallin H. Oaks, "Tokangá mo e Ngaahi Me'a 'Oku Totonu ke fakamu'omu'a," *Liahona*, Siulai 2001, 99–102.)

Na'e lea 'a 'Alamā 'o kau ki he ngaahi me'a ke fakamu'omu'a 'i he'ene akonaki "na'e hoko ai 'a e mo'u ni ko ha tu'unga 'ahi'ahi'anga; ko ha taimi ke teuteu ai ke fe'iloaki mo e 'Otuá" ('Alamā 12:24). 'E fie ma'u ha fakahinohino ki he founa lelei taha hono faka'aonga'i 'o e me'a'ofa mahu'inga ko e taimi ki he teuteu ke fe'iloaki mo e 'Otuá, ka ko e me'a pau pē 'etau fokotu'u taupotu taha ki 'olunga he lisí 'a e 'Eikí mo hotau ngaahi fāmilí. Na'e fakamanatu mai 'e Palesiteni Tieta F. 'Ukitofa kiate kitautolu "ko e sipela 'o e 'ofā 'i he'etau fetu'utaki fakafāmilí ko e t-a-i-m-i" ("O e Me'a Mahu'inga Tahá," *Liahona*, Nōvema 2010, 22). 'Oku ou fakamo'oni ko e taimi 'oku lotua mo fekumi fakamātoato ai ki ha tokoní, 'e tokoni mai 'a 'etau Tamai Hēvaní ke tō 'etau fakamamafá ki he me'a ko ia 'oku 'aongá 'o laka ange ia 'i ha toe me'a kehe.

Ko hono faka'aonga'i ta'efakapoto-poto ko ia 'o e taimi ko e tokoua pē ia 'o e nofo noá. 'I he'etau muimui ko ia 'i he fekau ke "tuku 'a e nofo noá" (T&F 88:124), kuo pau ke tau fakapapau'i 'oku tau faka'aonga'i lelei e taimí 'i he'etau femo'uekiná. Hangē ko 'ení, ko e me'a faka'ofo'ofa e ngaahi founa fetu'utaki 'oku tau ma'u, ka tau fakapapau'i pē 'oku 'ikai ke ma'unimā kitautolu 'e he ngaahi founa fakateknolosia 'o e fetu'utakí. 'Oku ou ongo'i pē 'oku mo'ua ha ni'ihi 'i ha founa fo'ou 'okú ne ma'unimā hotau taimí—'okú ne fakapōpula'i kitautolu ke tau

nofo ma'u pē 'o toutou vakai'i mo 'ave ha ngaahi pōpoaki fakasōsiale pea ma'u hala ai 'o pehē 'oku tau femo'u-ekina tokua pea 'oku 'aonga 'etau me'a 'oku faí.

'Oku lahi e ngaahi lelei 'oku ma'u mei he founa faingofua 'o 'etau fetu'utaki mo hono ma'u mai e ngaahi fakamatatalá. Kuó u 'ilo 'a hono 'aonga 'o e lava ke fekumi faingofua ki ha ngaahi fakamatatalá, ngaahi lea konifelenisí, lekooti 'o e ngaahi kuí, mo e ma'u mai 'o e 'i-meilí, ngaahi fakananatu mei he Facebook, tweets, mo e text he telefoni to'oto'o. Ka neongo e lelei 'o e ngaahi me'a ni, he 'ikai lava ke tau tuku ke nau fetongi e ngaahi me'a ko ia 'oku mahu'inga tahá. Toki me'a fakamamahi ia kapau 'e hanga 'e he telefoní mo e komipiutá mo honau fakaofó 'o fetongi 'a e lotu fakamātoato mo mahinongofua ki ha Tamai Hēvaní 'ofá. 'Ai mu'a ke tatau e vave 'etau tū'ulutui ke lotú mo e vave ko ia 'etau text 'i he telefoni to'oto'o.

Ko e ngaahi va'inga faka'ilekitulóniká mo e ngaahi maheni 'oku fakahoko 'i he 'Initanetí, 'oku 'ikai tu'uloa ia ke ne fetongi 'a e ngaahi kaungāme'a mo'oni 'oku lava ke nau fā'ofua mai mo fakalotolahi'i kitautolu pea lava ke nau lotua kitautolu mo tokanga mo'oni kiate kitautolú. Ne u hounga'ia he'eku mamata ki he fepoupouaki 'a e kau mēmipa 'o ha kōlomu, kalasi, mo e Fine'ofá. 'I he ngaahi taimi peheé, 'oku toe mahino lelei ange ai kiate au e me'a na'e 'uhinga ki ai e 'Aposetolo ko Paulá 'i he'ene pehē, "'Oku 'ikai ai ko e kau muli mo e kau 'aunofo 'a kimoutolu, ka ko e kaungā kolo mo e kāinga mā'oni'oni" (Efesō 2:19).

'Oku ou 'ilo'i 'oku tau fiefia taha pē 'i he taimi 'oku tuku ai 'etau tokangá ki he 'Eikí (vakai, 'Alamā 37:37) pea ki he ngaahi me'a ko ia 'oku nau 'omai 'a e fiefia 'oku tolóngá kae 'ikai ko e ngaahi houa lahi 'oku tau faka'aonga'i he 'Initanetí, mo e ngaahi keimi kehekehe 'i he 'Initanetí. 'Oku ou na'ina'i atu ke tau takitaha to'o mu'a e ngaahi me'a 'okú ne kaiha'asi hotau taimi mahu'ingá pea fakapapau'i te tau pule'i kinautolu, kae 'oua na'a tuku ke nau pule'i kitautolu 'aki honau natula fakatupu ma'unimaá.

Ke ma'u 'a e melino 'oku folofola ki ai 'a e Fakamo'uí (vakai, Sione 14:27), kuo pau ke li'oa hotau taimí ki he ngaahi me'a 'oku mahu'inga tahá, pea ko e ngaahi me'a 'a e 'Otuá 'oku mahu'inga tahá. 'I he'etau fetu'utaki mo e 'Otuá 'i he lotu fakamātoato, lau mo ako mei he folofolá 'i he 'aho takitaha, fakalaulauloto ki he me'a ne tau lau mo ongo'i, pea tau faka'aonga'i mo mo'ui 'aki e ngaahi lēsoni kuo tau akó, 'oku tau toe ofi ange ai kiate Ia. 'Oku tala'ofa mai 'a e 'Otuá kapau te tau fekumi fakamātoato mei he ngaahi tohi lelei tahá, "[te Ne] foaki kiate [kitautolu] 'a e 'iló 'i hono Laumālie Mā'oni'oní" (T&F 121:26; vakai foki, T&F 109:14–15).

'E fakatauvele'i kitautolu 'e Sētane ke tau faka'aonga'i hala hotau taimí 'i he'ene ngaahi founa olopotó ke tohoaki'i 'aki kitautolu. Neongo 'e hoko mai e ngaahi 'ahi'ahí, ka na'e akonaki 'a 'Eletā Kuenitini L. Kuki 'o pehē "ko e Kāingalotu ko ia 'oku nau tali e pōpoaki 'a e Fakamo'uí, he 'ikai taki hala'i 'a kinautolu 'e he ngaahi holi fakamānako mo fakatupu 'auhá" ("Ko ha Mā'oni'oni Koe?" *Liahona*, Nōvema 2003, 96). Na'e hanga 'e Hailame Peisi, ko e taha 'o e Kau Fakamo'oni 'e Toko Valu 'o e Tohi 'a Molomoná 'o ako'i mai ha lēsoni mahu'inga fekau'aki mo e ngaahi me'a 'oku nau to'o 'etau tokangá. Na'á ne ma'u ha

Salavatoa, Palāsila



maka pea na'e fakafou 'i ai ha'ane hiki e ngaahi me'a na'á ne pehē ko ha ngaahi fakahā ma'á e Siasí (vakai, T&F 28). 'Oku pehē 'e ha fakamatala, ko e taimi na'e fakatonutonu ai 'a Hailamé, na'e to'o 'a e maká meiate ia 'o 'ave pea momosi ke hoko ko e efu ke 'oua na'a toe 'i ai ha taimi 'e fai ha tokanga ki ai.¹ 'Oku ou fakaafe'i pē kitautolu ke tau 'ilo'i pea to'o atu 'a e ngaahi me'a 'i he'etau mo'uí 'oku nau 'ave 'etau tokangá 'o maumau'i ai hotau taimi. 'E fie ma'u ke tau fakakaukau fakapotopoto ke fakapapau'i 'oku potupotutatau mo totonu e founiga 'oku tau faka'aonga'i ki ai hotau taimi 'o fakakau ki ai e 'Eikí, fāmilí, ngāué, mo e ngaahi 'ekitivít fakafiefia 'oku fakatupulakí. Hangē ko ia kuo tau 'osi 'iló, 'oku toe lahi ange 'a e fiefia 'i he mo'uí 'i he'etau faka'aonga'i hotau taimi ke fekumi ki he ngaahi me'a 'oku "mā'oni'oni, faka'ofo'ofa, pe ongoongolelei pe fe'unga mo hono vikiviki'i" (Ngaahi Tefito 'o e Tui 1:13).

'Oku vave 'aupito e 'alu 'a e taimi. Ko ha 'aho lelei e 'ahó ni lolotonga 'etau 'i he matelié ke tau toe vakai'i ai 'a e me'a 'oku tau fakahoko ke teuteu ki he fe'iloaki mo e 'Otuá. 'Oku ou fakamo'oni 'oku 'i ai ha ngaahi fakapale ma'ongo'onga ma'anautolu 'oku nau faka'aonga'i e taimi 'i he mo'uí matelié ke teuteu ki he mo'uí ta'e-fa'a-maté mo e mo'uí ta'engatá. 'I he huafa 'o Sīsū Kalaisí, 'émeni. ■

MA'U'ANGA FAKAMATALÁ

1. Vakai, Provo Utah Central Stake general minutes, Apr. 6, 1856, vol. 10 (1855–60), Church History Library, Salt Lake City, 273 (kuo toe fakalelei 'i a'e sipelá, fala'ilonga leá, mo e mata'itohi lahí): "Na'e pehē 'e he tamai ko [Ímea] Hálisi na'e pehē 'e he 'Apostoló 'oku totonu ke tau tau'i 'a e ngaahi pule'anga mo e ngaahi mālohi 'i he ngaahi feitu'u mā'olungá. Na'e keli hake 'e Misa Hailame Peesi mei he kelekelé ha fo'i maka lanu 'uli'uli [peal] fa'o ia 'i hono kató. 'I he'ene a'u ki 'apí, na'á ne toe vakai ki ai. Na'e 'i ai ha fo'i sētesi 'i ha la'i pepa ne fe'unga mālie pē mo ia. 'I he'ene hiki pē ha fo'i sētesi 'e tahá, ne toe 'asi mai mo ha fo'i sētesi 'i he fo'i maká 'o a'u pē ki he'ene hiki ha peesi 'e 16. Na'e fakahā 'a e me'a ni kia Siosefa. Ne fehu'i ange 'e ha taha kia Siosefa pe 'oku tonu ia. Na'á ne pehē 'oku 'ikai ke ne 'ilo'i, ka na'á ne lotu pea ma'u e fakahā ko e fo'i maká 'oku mei he tēvoló. Ne momosi leva ia ke efuefua pea tutu e ngaahi lau'i peesi ne hikí. Ko e ngāué ia 'a e mālohi 'o e po'uli. 'Émeni."



Fai 'e 'Eletā Carl B. Cook
'O e Kau Fitungofulú

'Oku Lelei Ange Ke Tau Hanga Hake ki 'Olunga

Kapau te tau hangē ko Palesiteni Monisoní 'o faka'aonga i 'etau tuí pea fekumi ki he tokoni 'a e 'Otuá, he 'ikai lōmekina kitautolu 'e he ngaahi mafasia 'o e mo'uí.

Ihe faka'osinga 'o ha 'aho ongosia lahi ofiofi atu ki he faka'osinga e 'uluaki uike 'eku hoko ko ha Taki Mā'olungá, na'e fonu 'eku kató peá u fakakaukau ki he fehu'i ni, "Te u lava fefé 'o fai 'eni?" Ne u mavahe mei he 'ōfisi 'o e Kau Fitungofulú peá u hū atu ki he 'eleveita 'o e 'Ōfisi Pule 'o e Siasí. Ne u punou 'o sio fakamama'u pē ki he falikí lolotonga e lele hifo 'a e 'eleveitá ki laló.

Ne ava hake e matapaá pea hū mai ha tokotaha ki loto, ka na'e 'ikai pē ke u hanga hake. 'I he mapuni 'a e matapaá, ne u fanongo ki ha fehu'i mai 'a ha tokotaha, "Ko e hā 'a e me'a 'okú ke sio ki ai 'i laló?" Ne u fakatokanga'i e le'ó—ko Palesiteni Tōmasi S. Monisoni.

Ne u hanga vave hake ki 'olunga mo tali atu, "'Oku 'ikai ke 'i ai ha me'a ia." ('Oku ou 'ilo fakapapau na'e hanga 'e he tali mālie ko ia 'o ue'i au ke u falala ki he ngaahi me'a 'oku ou malavá!)

Ka na'a ne 'osi vakai mai ia ki he

lotofo'i ne hā mei hoku fofongá mo 'eku kato mamafá. Na'á ne malimali mo fokotu'u mai 'i he founiga 'ofa, mo tuhu pē ki 'olunga, "'Oku lelei ange ke tau hanga hake ki 'olunga!" 'I he'ema a'u hifo ki ha fungavaka kehé, na'á ne fakamatala fiefia mai ko 'ene 'alú ki he temipalé. 'I he'ene fakalea mai kae 'alú, na'e toe ongo ki hoku lotó 'eku vakai atu ki hono fofongá 'o hangē 'okú ne pehē mai, "Manatu'i, 'oku lelei ange ke tau hanga hake ki 'olunga."

'I he'ema māvaé, na'á ku fakakaukau ki he fakalea 'o ha potufolofola 'e taha: "Tui pē ki he 'Otuá; tui 'okú ne 'i ai . . . ; tui 'okú ne ma'u 'a e poto kotoa, mo e māfimafi kotoa, 'i he langí mo e māmaní fakatou'osi."¹ 'I he'eku fakakaukau ki he māfimafi 'o e Tamai Hēvaní mo Sīsū Kalaisí, ne ma'u 'e hoku lotó 'a e fakafiemālie ne u feinga tavale ke ma'u mei he 'eleveitá he'eku hifo he 'aho ko ia.

Talu mei ai mo 'eku fakalaauloto ki he me'a ko 'eni na'e hokó mo e fatongia 'o e kau palōfitá. Ne u ongo'i

mafasia pea punou mo hoku 'ulú. 'I he lea mai 'a e palōfítá, ne u hanga atu kiate ia. Na'á ne toe tataki 'eku tokangá ke u hanga hake ki he 'Otuá, 'a ia 'e lava ke fakamo'ui mo fakamāloha ai au 'i he Fakalelei 'a Kalaisí. Ko e me'a ia 'oku fai ma'atautolu 'e he kau palōfítá. 'Oku nau tataki atu kitautolu ki he 'Otuá.²

'Oku ou fakamo'oni 'oku 'ikai ke ngata pē 'i he hoko 'a Palesiteni Monisoni ko ha palōfita, tangata kikite, mo e tangata ma'u fakahaá; ka ko ha sīpinga faka'ofo'ofa foki ia hono mo'ui 'aki 'o e teftito'i mo'oni 'o e hanga hake ki 'olungá. 'Oku totonu ke ne ongo'i mafasia ange 'i hono ngaahi fatongiá 'i ha toe taha. Ka 'oku 'ikai, he 'okú ne ngāue 'aki 'a e tui lahi pea 'okú ne fonu fakatu'amelie, poto, mo 'ofa ki he kakai kehé. 'Okú ne 'ülungāanga 'aki e fakakaukau "te u lava" mo e "te u fai ia." 'Okú ne falala ki he 'Eikí pea fakafalala kiate Ia ke ma'u mei ai 'a hono mālohí, pea 'oku tāpuaki'i ia 'e he 'Eikí.

Kuó u 'ilo mei he me'a kuó u a'u-siá, kapau te tau hangé ko Palesiteni Monisoní 'o faka'aonga'i 'etau tuí pea fekumi ki he tokoni 'a e 'Otuá, he 'ikai lōmekina kitautolu 'e he ngaahi mafasia 'o e mo'ui. He 'ikai ke tau ongo'i 'oku ta'emalava ke fai 'a e me'a 'oku uiui'i kitautolu ke faí pe ko ia 'oku fie ma'u ke faí. 'E fakaivia kitautolu, pea 'e fakafonu 'etau mo'ui 'aki 'a e melino mo e fiefia.³ Te tau 'ilo'i 'oku 'ikai hano mahu'inga ta'engata 'o e ngaahi me'a 'oku tau hoha'a ki aí—pea kapau 'oku pehē, 'e hoko mai kiate kimoutolu 'a e mala'ia; ka kapau 'oku 'ikai ke pehē, pea mou mamata holo 'aki homou matá, pea kamata ke tui ki he 'Alo 'o e 'Otuá, pea mo 'ene hā'ele mai ke huhu'i 'a hono kakaí, mo 'ene mamahi'ia mo e pekia ke ne fai 'a e fakalelei ma'a ['etau] ngaahi angahalá; pea te ne toe tu'u mei he pekiá.⁶

Ko e hā 'oku faingata'a ai ke tau hanga hake ma'u pē ki 'olunga 'i he'e-tau mo'ui? Mahalo pē na'a 'oku 'ikai ke tau tui 'e lava 'e he ki'i ngāue faingofua ko iá 'o fakalelei'i 'etau ngaahi palopalemá. Hangé ko 'ení, 'i he taimi na'e huhu ai 'e he fanga ngata huhu koná e fānau 'a 'Isilelí, na'e fekau kia Mōsese ke ne hiki hake ha ngata palasa 'i ha va'akau. Na'e fakafofonga'i 'e he ngata palasá 'a Kalaisí. Ko kinautolu ko ia ne nau hanga hake ki he ngatá 'o



hangé ko e na'ina'i 'a e palōfítá, na'a nau mo'ui.⁴ Ka na'e 'ikai hanga hake ha tokolahí, pea na'a nau mate.⁵

Na'e tui 'a 'Alamā ko e 'uhinga na'e 'ikai sio ai 'a e kau 'Isilelí ki he ngatá he na'e 'ikai ke nau tui 'e fakamo'ui kinautolu 'o kapau te nau fakahoko ia. 'Oku felāve'i e ngaahi lea 'a 'Alamaá mo kitautolu he 'ahó ni:

"Oiauē, 'e hoku kāinga, kapau na'e lava 'o mou mo'ui 'i ho'omou mamata holo pē homou matá ke mou lava 'o mo'ui aí, he 'ikai koā te mou mamata fakavavevave, pe te mou manako koā ke fakafefera homou lotó 'i he ta'etui, pea fai fakapikopiko . . . ?

"Pea kapau 'oku pehē, 'e hoko mai kiate kimoutolu 'a e mala'ia; ka kapau 'oku 'ikai ke pehē, pea mou mamata holo 'aki homou matá, pea kamata ke tui ki he 'Alo 'o e 'Otuá, pea mo 'ene hā'ele mai ke huhu'i 'a hono kakaí, mo 'ene mamahi'ia mo e pekia ke ne fai 'a e fakalelei ma'a ['etau] ngaahi angahalá; pea te ne toe tu'u mei he pekiá."⁶

Ko e fakalotahi ko ia 'a Palesiteni Monisoni ke hanga hake ki 'olungá ko ha lea fakatātā ia ke manatu'i 'a Kalaisí. 'I he'etau manatu kiate Ia pea falala ki Hono mālohí, 'oku tau ma'u 'a e ivi 'o fakafou 'i He'ene Fakalelei. Ko e founiga ia 'e lava ke fakafiemálie'i ai kitautolu mei he 'etau ngaahi loto hoha'a, 'etau ngaahi mafasiá, mo hotau ngaahi mamahí. Ko e founiga ia 'e lava ke fakamolemole'i mo fakamo'ui ai kitautolu mei he mamahi 'o 'etau ngaahi angahalá. Ko e founiga ia 'e lava ke tau ma'u ai 'a e tui mo e mālohi ke kātaki'i e me'a kotoa pē.⁷

Na'á ku kau kimú ni mai mo Sisitá Kuki ki ha konifelenisi 'a e kakai fefiné

'i 'Afilika Tonga. Hili ha'ama fanongo ki ha ngaahi pōpoaki fakalaumālie fekau'aki mo hono faka'aonga'i 'o e Fakalelei 'i he'etau mo'ui, na'e fakaafe'i 'e he palesiteni Fine'ofa 'o e siteikí 'a e tokotaha kotoa pē ki tu'a. Na'e tufa takitaha mai ha'amau fo'i pulā na'e pamu kasa. Na'á ne talamai 'oku fakafofonga'i 'e he'emau fo'i pulā ha kavenga, 'ahi'ahi, pe faingata'a na'a ne ta'ofi e laka ki mu'a 'emau mo'ui. Na'e lau ki he tolu pea mau tukuange 'emau ngaahi fo'i pulā, pe ko 'emau "ngaahi kavengá." 'I he'emau hanga hake 'o mamata ki he puna 'emau ngaahi kavengá 'o mavahé atú, na'e ongo'i fiemālie 'a e tokotaha kotoa. Na'e hanga 'e he'emau tukuange e pulā 'o fakamanatu mai ha fiefia ta'ema fakamatala'i 'oku ma'u mei he hanga hake ki 'olunga mo fakakaukau kia Kalaisí.

'Oku 'ikai ke tatau 'a e hanga hake fakalaumālie ki 'olungá mo e tuku-ange pulā ko 'ení ke fakahoko tu'o taha pē. 'Oku tau 'ilo mei he lotu tā-puaki'i 'o e sākalamēnití 'oku fie ma'u ke tau manatu ma'u ai pē kiate Ia mo tauhi 'Ene ngaahi fekaú, koe'uhí ke 'iate kitautolu 'a Hono Laumālié 'i he 'aho kotoa pē ke Ne tataki kitautolu.⁸

'I he taimi na'e hē holo ai e fānau 'a 'Isilelí 'i he maomaonganóá, na'e tataki 'e he 'Eikí 'enau fonongá 'i he 'aho takitaha 'i he'ena hanga hake kiate Ia ki ha fakahinohinó. 'Oku tau lau 'i he tohi 'Ekesōtosí 'o pehē, "Pea na'e hā'ele 'o mu'omu'a 'iate kinautolu 'a [e 'Eikí] 'i he pou 'ao 'i he 'ahó, ke tataki 'a kinautolu 'i he halá; pea mo e pou afi 'i he po'ulí, ke fakamaama kiate kinautolu."⁹ Na'á Ne tataki ma'u pē kinautolu, pea 'oku ou fakamo'oni'i atu 'i he loto fakatōkilalo 'e lava ke fai 'e he 'Eikí 'a e me'a tatau ma'atautolu.

'E anga fefé leva Ha'ane tataki kitautolu he 'ahó ni? 'Oku fakafou mai ia 'i he kau palōfítá, kau 'aposetoló, mo e kau taki lakanga fakataula'eikí, pea 'i he ngaahi ongo 'o e lotó hili ha'atau fakahā e ngaahi holi 'a hotau lotó ki he Tamai Hēvaní 'i he lotu. 'Okú Ne tataki kitautolu 'i he taimi 'oku tau li'aki ai e ngaahi me'a 'o e māmaní, fakatomala, pea liliú. 'Okú Ne tataki kitautolu 'i he taimi 'oku tau tauhi ai

‘Ene ngaahi fekaú pea feinga ke tau hoko ‘o hangē pē ko Iá. Pea ‘okú Ne tataki kitautolu ‘o fakafou ‘i he Laumālie Mā’oni’oni.¹⁰

Kuo pau ke tau ma‘u ha “telinga ke fanongo” mo e “mata ke mamata” ‘oku fakatou hanga hake ki ‘olunga kae lava ke tataki kitautolu ‘i he fononga he mo‘ui ní pea ma‘u ma‘u pē e takaua ‘o e Laumālie Mā’oni’oni.¹¹ Kuo pau ke tau ngāue ‘o fakatatau mo e fakahino-hino ‘oku tau ma‘u. ‘I he‘etau fai iá, ‘oku ou ‘ilo‘i te tau fiefia, pea ko e finangalo ia ‘o e ‘Otuá ke tau fiefia.

Ko e fānau kitautolu ‘a e Tamai Hēvaní. ‘Okú Ne fie kau mai ki he‘etau mo‘u í, tāpuaki‘i kitautolu, mo tokoni‘i kitautolu. Te Ne fakamo‘ui hotau ngaahi kafó, holoholo‘i hotau lo‘imatá, pea tokoni‘i kitautolu ‘i hotau hala ke tau foki hake ai ki Hono ‘afio‘angá. Te Ne tataki kitautolu ‘i he taimi ‘oku tau hanga ai kiate Iá.

*[Ko e ‘Eikí ko ‘eku maama; ko e hā kaú ka ilifia?
‘Okú Ne ofi mai ‘i he ‘ahó pea mo e pō. . .
Ko Ia hoku fiefia‘angá, mo ‘eku hivá.
‘Okú Ne tataki au . . . ‘i he ‘ahó pea mo e pō.]¹²*

‘Oku ou fakamo‘oni ‘oku faka-molemole‘i e ngaahi angahalá pea fakama‘ama‘a atu e ngaahi kavengá ‘i he‘etau hanga kia Kalaisí. He ‘oku hangē ko e lea ‘a Palesiteni Monisoní, “Tau manatu kiate ia, . . . pea ‘oua na‘a punou hotau ‘ulú, he ‘oku lelei ange ke tau hanga hake ki ‘olunga.”¹³

‘Oku ou fakamo‘oni ko Sisū ‘a hotau Fakamo‘u í mo e Huhu‘í ‘i he huafa ‘o Sisū Kalaisí, ‘ēmeni. ■

MA‘U ANGA FAKAMATALÁ

1. Mōsaia 4:9.
2. Vakai, 2 Nifai 25:23, 26.
3. Vakai, Mōsaia 24:15.
4. Vakai, Nōmipa 21:8–9.
5. Vakai, 1 Nifai 17:41.
6. ‘Alamā 33:21–22; vakai foki, veesi 19–20.
7. Vakai, ‘Alamā 36:3, 17–21; 3 Nifai 9:13.
8. Vakai, Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 20:77.
9. ‘Ekesōtosi 13:21.
10. Vakai, 2 Nifai 9:52; 31:13; Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 121:46.
11. Lea Fakatātā 20:12..
12. “Ko e ‘Eikí ko ‘Eku Maama,” Ngaahi Himi, fika 45.
13. 2 Nifai 10:20.



Fai ‘e ‘Eletā LeGrand R. Curtis Jr.
‘O e Kau Fitungofulú

Huhu‘í

‘Oku malava pea ‘oku liliu ‘e he kakai ‘enau mo‘u í ‘o fakafou ‘ia Kalaisi pea ma‘u ai ‘a e huhu‘í.

Oku kehekehe ‘a e ngaahi huafa ‘oku faka‘aonga‘i ki he ‘Eiki ko Sisū Kalaisí. ‘Oku ‘omi ‘e he ngaahi huafa ko ‘ení ‘a e ngaahi ‘ilo ki he tafa‘aki kehekehe ‘o e misiona fakalelei ‘a e ‘Eikí. Fakatātā ‘aki pē ‘a e huafa ko e “Fakamo‘u í.” ‘Oku tau ‘ilo‘i kotoa pē ‘a e ‘uhinga hono fakahaofi ‘o ha taha he kuo ‘i ai pē taimi kuo fakahaofi ai kitautolu takitaha mei ha fa‘ahinga me‘a. ‘I he‘ema kei iiki mo hoku tuofefiné, na‘á ma fai ha tō‘onga ta‘efakapoto-poto ‘o mavahé mei he feitu‘u na‘e malu ke fai ai e va‘ingá ‘o ma va‘inga ‘i ha ki‘i vaka pea na‘e ‘ave atu kimaua ‘e he ‘au ki ha feitu‘u fakatu‘utāmaki he tafa‘aki ki lalo ‘o e vaitafé. Na‘á ma kaikaila pea lele mai ‘ema tamaí ‘o fakahaofi kimaua mei he fakatu‘utāmaki ‘o e vaitafé. ‘I he‘eku fakakaukau pē ki he fakahaofi, ‘oku ou fakakaukau ai ki he me‘a na‘e hokó.

‘Oku ‘omi ‘e he huafa ko e “Huhu‘í” ‘a e ngaahi ‘ilo tatau. Ke “huhu‘í” ko hono fakatau pe ke fakatau ‘o faka-foki. ‘I he taka‘aki fakalaó, ‘oku huhu‘í ha ‘api ‘aki hono totongi kakato ‘o e mōkesí pe ngaahi mafai fakalao ke fa‘oa ‘o ka ‘ikai totongi. ‘I he kuonga ‘o e Fuakava Motu‘á, na‘e ‘omi ‘e he fono ‘a Mōsesé ha ngaahi founiga kehekehe ‘e lava ke faka‘atā ai pe huhu‘í, ‘a e kau tamaio‘eikí mo e

kolóá ‘aki hono totongi ha pa‘anga (vakai, Levitiko 25:29–32, 48–55).

‘Oku fekau‘aki hono faka‘aonga‘i mahino ‘o e fo‘i lea *huhu‘í* ‘i he folofolá mo hono fakatau‘atāina ‘i o e fānau ‘a ‘Isilelí mei he nofo pōpula ‘i ‘Isipité. Hili honau fakatau‘atāina ‘i, na‘e fakahā ange ‘e Mōsesese, “Ko e me‘a ‘i he ‘ofa ‘a [e ‘Eikí] kiate kimoutolú, . . . kuó [Ne] ‘omi ai kitua‘ā ‘a kimoutolu ‘i he nima māfimafi, ‘o Ne huhu‘í ‘a kimoutolu mei he fale ‘o e kau pōpulá, mei he nima ‘o Felo ko e tu‘i ‘o ‘Isipité” (Teatalōnome 7:8).

‘Oku tā tu‘o lahi ‘ene hā ‘i he folofolá ‘a e kaveinga ko hono huhu‘í ‘e [he ‘Eikí] ‘a e kakai ‘o ‘Isilelí mei he nofo pōpulá. ‘Oku fa‘a fakahoko ‘ení ke fakamanatu ki he kakaí ‘a e angalelei ‘a e ‘Eikí ‘o Ne fakahaofi ‘a e fānau ‘a ‘Isilelí mei he kau ‘Isipité. Ka ‘oku toe fakahoko pē foki ke ako‘i kiate kinautolu ‘e ‘i ai mo ha toe huhu‘í mahu‘inga ange ma‘a ‘Isileli. Na‘e akonaki ‘a Lihai ‘o pehē, “Pea ‘e hā‘ele mai ‘a e Misaiá ‘i he kakato ‘o e ngaahi kuongá, koe‘uhí ke ne huhu‘í ‘a e fānau ‘a e fa‘ahinga ‘o e tangatá mei he hingá” (2 Nifai 2:26).

Na‘e tohi ‘e he Tangata Sāmē ‘o pehē: “Ka ‘e huhu‘í hoku laumālié ‘e he ‘Otuá mei he mālohi ‘o e fa‘itoka” (Saame 49:15).

Na‘e fakahā ‘e he ‘Eikí ‘ia ‘Isaiā:



“Kuó u tāmate‘i ho‘o ngaahi hiá, ‘o hangē ko e ‘ao matolú, pea hangē ko e ‘aó, ‘a ho‘o ngaahi angahalá: tafoki mai kiate au; he kuó u huhu‘i koe” (Isaia 44:22).

Ko e mo‘oni, ‘oku ‘uhinga ‘a e huhu‘i ‘oku lau ki ai ‘i he potufolofola ko ‘eni ‘e tolú, ki he Fakalelei ‘a Sisú Kalaisí. Ko e “huhu‘i lahi” ‘eni na‘e fai ‘e hotau ‘Otua ‘ofá (Saame 130:7). ‘Oku ‘ikai tatau ‘a e huhu‘i ni mo e ngaahi huhu‘i ‘i he fono ‘a Mōsesé pe ‘i he ngaahi fokotu‘utu‘u fakalao ‘o onopóní, he ko e huhu‘i ni ‘oku ‘ikai fakahoko ia ‘aki “‘a e ngaahi me‘a ‘e ‘auhá, ko e silivá mo e koulá” (1 Pita 1:18). “Ia [Kalaisí] ‘oku tau ma‘u ai ‘a e huhu‘i ‘i hono ta‘ata‘á, ko e fakamolemole ‘o e ngaahi angahalá, ‘o fakatatau mo hono lahi ‘aupito ‘o ‘Ene ‘ofá” (Efesō 1:7). Na‘e akonaki ‘a Palesiteni Sione Teila ‘o pehē, koe‘uhi ko e feilaulau ‘a e Huhu‘i, “kuo totongi ‘a e mo‘uá, fakahoko mo e huhu‘i, fakahoko mo e fuakavá, feau mo e fie ma‘u ‘a e fakamaau totonú, ‘a e finangalo ‘o e ‘Otua, pea kuo foaki kotoa ai ‘a e mālohi . . . ki he to‘ukupu ‘o e ‘Alo ‘o e ‘Otua” (Ngaahi Akonaki ‘a e Kau Palesiteni ‘o e Siasi: Sione Teila [2001], 52-53).

‘Oku kau ‘i he ngaahi ola ‘o e huhu‘i ko ‘ení ‘a hono ikuna‘i ‘o e mate fakaesinó ma‘á e fānau kotoa

‘a e ‘Otuá. ‘A ia, ‘oku ikuna‘i ai ‘a e mate fakamatelié pea ‘e toetu‘u ‘a e kakai kotoa pē. Ko e konga ‘e taha ‘o e huhu‘i ko ‘eni na‘e fai ‘e Kalaisí ko hono ikuna‘i ‘o e mate fakalaumālié. ‘I he mamahi‘ia mo e pekia ‘a Kalaisí, kuó Ne totongi ai ma‘á e angahala ‘a e fa‘ahinga kotoa ‘o e tangatá ‘o makatu‘unga ‘i he‘enau fakatomala fakafo‘ituituí.

Ko ia, kapau te tau fakatomala, ‘e lava ke fakamolemole‘i ‘etau ngaahi angahalá, he kuo totongi ia ‘e hotau Huhu‘i. Ko ha ongoongo fakafie-fia ‘eni kiate kitautolu “he kuo fai angahala kotoa pē, pea tōmui ‘i he fakamálō mei he ‘Otuá” (Loma 3:23). ‘Oku fie ma‘u lahi ‘a e huhu‘i ko ‘ení ‘e kinautolu kuo hē atu mei he ngaahi hala ‘o e mā‘oni‘oní, pea kapau te nau fakatomala kakato, ‘oku ‘anautolu ke ma‘u ia. Ka ‘oku toe fie ma‘u pē foki ‘a e huhu‘i ni ‘e kinautolu kuo nau ngāue mālohi ke lelei ‘enau founiga mo‘uí, koe‘uhí he ‘ikai lava ke ‘alu ha taha ki he ‘afio‘anga ‘o e Tamaí ta‘ekau ai e tokoni ‘a Kalaisí. ‘I he‘ene peheeé, ‘oku fakangofua ‘e he huhu‘i ‘ofá ni ke fakakakato ‘a e ngaahi fono ‘o e fakamaau totonú mo e ‘alo‘ofá ‘i he mo‘ui ‘anautolu kotoa pē ‘oku fakatomala pea muimui ‘ia Kalaisí.

Hono ‘ikai ma‘ongo‘onga, nāunau‘ia, mo kakato,

‘A e taumu‘a molumalu ‘o e Huhu‘i,
‘A ia ne fālute ai e fakamaau totonú,
‘ofá, mo e ‘alo‘ofá
The taha fakalangi!
(“Na‘e Lahi Fau ‘a e ‘Ofa,” Ngaahi Himi, fika 105)

Na‘e akonaki ‘a Palesiteni Poiti K. Peeka ‘o pehē, “‘Oku ‘i ai ha Huhu‘i, ha Fakalaloa, ‘a ia ‘okú ne loto fie-mālie peá ne malava ke fakafiemālie‘i ‘a e ngaahi fie ma‘u ‘a e fakamaau totonú pea ‘oatu ‘a e ‘alo‘ofá kiate kinautolu ‘oku fakatomala” (“The Mediator,” *Ensign*, May 1977, 56).

‘Oku fonu e folofolá, ngaahi tohí, mo e ngaahi a‘usia ‘o e mo‘uí ‘i he ngaahi talanoa ‘o e huhu‘i. ‘Oku malava pea ‘oku liliu ‘e he kakaí ‘enau mo‘uí ‘o fakafou ‘ia Kalaisí pea nau ma‘u ai ‘a e huhu‘i. ‘Oku ou manako ‘i he ngaahi talanoa ‘o e huhu‘i.

‘Oku ‘i ai haku kaungāme‘a na‘e ‘ikai ke ne muimui ‘i he ngaahi akonaki ‘a e Siasi ‘i he‘ene kei talavoú. ‘I he‘ene hoko ko e tokotaha lahi kei talavou, na‘á ne fakatokanga‘i e me‘a na‘e ‘ikai ke ne ma‘u tupu mei he ‘ikai ke ne mo‘ui ‘aki e ongoongoleleí. Na‘á ne fakatomala, liliu ‘ene mo‘uí, pea lí‘oa ke mo‘ui anga mā‘oni‘oní. ‘I he ‘aho ‘e taha, hili ia ha ngaahi ta‘u lahi mei he‘eku ‘ilo‘i ia he‘ene kei talavoú, ne ma fetaulaki he temipalé. Ne malama mei hono fofongá e maama ‘o e ongoongoleleí, pea ne u ongo‘i pē ko ha mēmipa mo‘ui lí‘oa ia ‘o e Siasi ‘oku feinga ke mo‘ui kakato ‘aki ‘a e ongoongoleleí. Ko ha talanoa ia ‘o e huhu‘i.

Ne tu‘o taha ‘eku ‘initaviu ke papitaiso ha fefine na‘e halaia ‘i ha angahala mamafa fau. Ne u fehu‘i ange lolotonga e ‘initaviú pe na‘e mahino ki ai he ‘ikai lava ke ne toe fai ‘i ha taimi ‘a e angahala ko iá. Na‘e hā mei hono fofongá mo hono le‘ó na‘e ongo mo‘oni ‘eni ki ai peá ne pehē mai, “E Palesiteni, he ‘ikai lava ke u toe fai e angahala ko iá. Ko hono ‘uhinga ia ‘oku ou fie papitaiso aí—ke fakama‘a au mei he ngaahi nunu‘a ‘o e angahala fakamamahi ko iá.” Ko ha talanoa ia ‘o e huhu‘i.

‘I he‘eku ‘a‘ahi ki ha ngaahi konifelenisi fakasiteiki mo ha ngaahi

fakataha'anga kehe 'i he ngaahi ta'u mai kimui ní, ne u fataki ai 'a e ui meia Palesiteni Tōmasi S. Monisoni ke fakahaofi 'a e kāingalotu māmālohi 'o e siasí. Ne u fai 'i he konifelenisi fakasiteiki 'e taha ha talanoa ki ha mēmipa māmālohi na'e foki 'o ngāue mālohi he Siasí hili ha 'a'ahi ki ai 'a 'ene pīsopé mo ha kau taki kehe 'i hono 'apí, ne nau fakahā kiate ia 'oku nau fie ma'u ia, pea uiui'i ia ke ne ngāue 'i he uōtī. Na'e 'ikai ngata pē hono tali 'e he tangata he talanoá 'a e uiui'i ka na'e liliu foki 'ene mo'uí mo e ngaahi 'ulungāangá peá ne mālohi kakato 'i he Siasí.

Na'e 'i ai haku kaungāme'a 'i he ha'ofanga ne u fai ai e talanoa ko iá. Ne hā mei hono fofongá ha liliu 'i he'eku fai e talanoá. Na'á ne 'i-meili mai kiate au 'i he 'aho hono hokó 'o talamai na'e tupu 'ene ongo'i māfana 'i he talanoá he na'e fai tatau e talanoa ne u faí mo e talanoa ki he foki 'a 'ene tamai-'i he-fonó 'o mālohi he Siasí. Na'á ne talamai na'e tupu mei ha 'a'ahi tatau 'a ha pīsope mo ha fakaafe ke ngāue 'i he Siasí 'a hono toe vakavakai'i 'e he'ene tamai-'i he-fonó 'a 'ene mo'uí, peá ne tali 'a e uiui'i. 'Oku toko 88 e hako 'o e tangata ko ia ne fakamālohiá pea 'oku nau hoko ko ha kau mēmipa mālohi 'o e Siasí he taimí ni.

Ne u fai e onto talanoá 'i ha fakataha na'e fai 'i ha ngaahi 'aho si'i mei ai. 'I he 'aho hono hokó ne u ma'u ha toe 'i-meili 'e taha na'e kamata peheni, "Ko e talanoa foki 'ena kau ki he'eku tamaí." Ko ha 'i-meili ia mei ha palesiteni fakasiteiki 'o ne fakamatala ai ki hano fakaafe'i 'ene tamaí ke ngāue 'i he Siasí, neongo na'e 'ikai ke ne mālohi he Siasí pea 'i ai mo hano ngaahi 'ulungāangá na'e fie ma'u ke liliu. Na'á ne tali 'a e fakaafé, pea lolotonga 'ene ngāue na'á ne fakatomala ai pē, pea a'u ai pē ki he'ene hoko ko ha palesiteni fakasiteiki mo ha palesiteni fakamisiona, pea na'á ne fakatoka ai 'a e fakava'e ma'a hono hakó ke nau hoko ko ha kāingalotu faivelenga 'o e Siasí.

Hili mei ai ha ngaahi uike si'i, ne u fai e talanoa kotoa ko 'eni 'e tolú 'i ha konifelenisi fakasiteiki kehe. 'I he 'osi 'a e fakataha'angá, ne ha'u ha tangata



'o talamai na'e 'ikai ko ha talanoa ia ki he'ene tamaí. Ko e talanoa ia kiate ia. Na'á ne talamai 'a e ngaahi me'a na'e hoko 'o tupu ai 'ene fakatomala pea foki mai 'o mālohi kakato 'i he Siasí. Pea na'e hokohoko pehē atu ai pē. 'I he'eku 'ave 'a e ui ko ia ke fakahaofi 'a e māmālohí, ne u mātā mo fanongoa ai ha ngaahi talanoa ki ha kakai ne nau tali 'a e ngaahi fakaafe ke foki mai pea liliu 'enau mo'uí. Ne u toutou fanongo 'i ha ngaahi talanoa 'o e huhu'i.

Neongo he 'ikai teitei lava ke tau totongi fakafoki ki He'ene Huhu'i ne fai ma'atautolú, ka 'oku fie ma'u 'e he palani 'o e huhu'i ke tau fai hotau lelei tahá ke fakatomala kakato pea fai e finangalo 'o e 'Otuá. Na'e tohi 'e he 'Apostolo ko 'Oasoni F. Uiteniif 'o pehē:

*[Ko e Huhu'i 'o hoku laumālié, 'a hoku Fakamo'uí,
Kuo ngaohi au 'e hono to'ukupu māfi-māfi ke u kakato,*

*Hiki hake au 'e Hono ivi fakaofō
Pea fakafonu vai melie 'eku ipu vai mahí!
'E lava fēfē 'e hoku 'elelō ke fakahounga'i,
'A e 'Otua mohu 'alo'ofo 'o 'Isileli.*

*Eiki, he 'ikai teitei lava ke u totongi atu,
Ka 'e lava ke u 'ofo ki he 'Afioná,
'Ikai ko hoku fiefia'angá ia 'i he 'ahó,
'Eku faka'ānaua 'i he poó? 'A Ho'o folofola haohaoá?
Ko ia tuku ke u kalanga 'aki ia,
Pea fai ho finangalo he'eku mo'uí kotoa.
(“Savior, Redeemer of My Soul,”
Hymns, no. 112)*

'Oku ou fakamo'oni ki he mālohi 'o e Fakalelei 'a Kalaisí. 'I he'etau fakatomala pea ha'u kiate Iá, 'e lava ke tau ma'u ai 'a e ngaahi tāpuaki 'o e mo'u i ta'engatá. Ko 'eku lotú ia ke tau fai 'eni, pea ma'u ai 'a e talanoa ki hotau huhu'i, 'i he huafa 'o Sisú Kalaisí, 'ēmeni. ■



Fai 'e 'Eletā D. Todd Christofferson

'O e Kōlomu 'o e Kau 'Aposetolo 'e Toko Hongofulu Mā Uá

Ko e Mé'a'ofa Fakalangi 'o e Fakatomalá

Ko e fakatomalá pē 'e lava ai ke tau ma'u 'a e fakalelei mo e 'alo'ofa 'a Sisū Kalaisí.

Oku 'i he Tohi 'a Molomoná ha fakamatala ki ha tangata ko hono hingoá ko Nēhoa. 'Oku faingofua ke mahino hono 'uhinga na'e fakakaukau ai 'a Molomona 'i he'ene fakanounou e ngaahi lekooti 'o e kau Nīfaí kuo ta'u 'e lauafe honau motu'á, 'a e mahu'inga ke fakakau ai ha me'a 'o kau ki he tangatá ni pea mo e ivi tākiekina tu'uloa 'o 'ene tokāteliné. Na'e feinga 'a Molomona ke 'omi ha fakatokanga kiate kitautolu, he na'á ne 'ilo'i 'e toe ako'i pē 'a e fakakaukau ko 'ení 'i hotau kuongá ni.

Na'e 'asi 'a Nēhoa he fakamatalá 'i he ta'u 'e 90 nai kimu'a pea 'alo'i mai 'a Kalaisí. Na'á ne akonaki 'o pehē "e fakamo'ui 'a e fa'ahinga kotoa 'o e tangatá 'i he 'aho faka'osí, . . . he kuo ngaohi 'e he 'Eikí 'a e kakai fulipē, pea kuó ne huhu'i foki 'a e fa'ahinga kotoa 'o e tangatá; pea 'i he ngata'angá, 'e ma'u 'e he kakai fulipē 'a e mo'ui ta'engatá" ('Alamā 1:4).

Hili nai ha ta'u 'e 15, na'e ha'u 'a Kolihola 'i he lotolotonga 'o e kau Nīfaí 'o malanga 'aki mo fakamafola e tokāteline 'a Nēhoa. 'Oku lekooti 'i

he Tohi 'a Molomoná "ko e Fili ia 'o Kalaisí, he na'á ne kamata ke malanga ki he kakaí 'o faka'ikai'i 'a e ngaahi kikite . . . 'o kau ki he hā'ele mai 'a Kalaisí" ('Alamā 30:6). Na'e malanga 'a Kolihola 'o pehē "'oku 'ikai lava ke 'i ai ha fakalelei 'e fai koe'uhí ko e ngaahi angahala 'a e tangatá, ka 'oku tu'u 'a e tangatá 'i he mo'ú ni 'o fakatatau ki he anga 'o 'ene ngāue 'a'aná; ko ia 'oku tu'umālie 'a e tangata takitaha 'o fakatatau ki hono 'atamaí. Pea 'oku ikuna 'e he tangata takitaha 'o fakatatau ki hono ivi; pea 'ilonga ha me'a 'oku fai 'e ha tangata 'oku 'ikai ko e hia ia" ('Alamā 30:17). Na'e "'ikai [ke] tui ki he fakatomala mei [he] ngaahi angahalá" 'a e kau palōfita loí mo honau kau muimui. ('Alamā 15:15).

'Oku tau mo'ui 'i ha kuonga 'oku 'ikai fuoloa pea hā'ele mai 'a Sisū Kalaisí—'o hangē pē ko e ngaahi 'aho 'o Nēhoa mo Koliholá, ka kiate kitautolu ko ha taimi ia 'o e teuteu ki He'ene Hā'ele 'Angaua maí. Pea ko e me'a tatau pē, 'oku 'ikai fa'a tali lelei 'a e pōpoaki 'o e fakatomalá. 'Oku pehē 'e ha ni'ihi kapau 'oku 'i ai ha

'Otua, 'oku 'ikai te Ne fu'u fie ma'u 'e ia ha me'a meiate kitautolu ('Alamā 18:5). 'Oku kei taukave'i 'e ha ni'ihi 'oku fakamolemole'i 'e ha 'Otua 'ofa 'a e angahala kotoa pē 'o makatu'unga 'i ha vete hia pē, pe kapau 'oku 'i ai ha tautea 'o e angahalá, "e taa'i 'a kitautolu 'e he 'Otua 'aki ha ngaahi tā sī'isi'i, pea ka hili iá 'e fakamo'ui 'a kitautolu 'i he pule'anga 'o e 'Otua (2 Nīfai 28:8). 'Oku 'i ai ha ni'ihi 'oku kau fakataha mo Kolihola 'i hono faka'ikai'i 'o Kalaisí pea 'oku 'ikai ke 'i ai ha faiangahala ia. 'Oku pehē 'e he'enu tokāteliné 'oku lava pē ke feliliuaki 'a e ngaahi tu'unga 'ulungā-anga mā'olungá, ngaahi tu'unga mo'úi, 'o a'u ki he mo'oní. Ko ia ko e hā pē ha me'a 'oku ongo'i 'e ha taha ko e me'a totonu ia ki aí, he 'ikai lava ke fakamāu'i ai ia 'e he ni'ihi kehē 'o lau 'okú ne hala pe faiangahala.

'Oku hā ngali manakoa ki tu'a e ngaahi fakakaukau ko 'ení he 'oku nau fakangofua kitautolu ke tau fakatuitua ha fa'ahinga u'a pe holi 'o 'ikai tokanga ki he ngaahi nunu'a 'e tupu mei aí. 'I he'etau faka'aonga'i e ngaahi akonaki 'a Nēhoa mo Koliholá, 'e lava ke tau faka'uhinga'i pea tuli tonuhia 'i ha fa'ahinga me'a pē. 'I he taimi 'oku ha'u ai 'a e kau palōfítá 'o kalanga 'aki e fakatomalá, "'oku 'ikai ke ongo lelei ia kiate kinautolu 'oku 'ikai ke fie fakatomalá." Ka ko hono mo'oní 'oku totonu ke tali 'i he fiefia 'a e lea 'a e palōfítá. Ka 'ikai ha fakatomala he 'ikai fai ha fakalakalaka pe tupulaki mo'oni 'i he mo'úi. 'Oku 'ikai ke ma'ama'a 'a e kavengá ia mo e mamahí 'i he fakangalingali 'oku 'ikai ha faiangahalá. He 'ikai hanga 'e he faingata'a'ia 'i he angahalá 'o liliu ha me'a ke toe lelei ange. Ko e fakatomalá pē taha te ne fakafoki atu ha taha ki ha mo'ui 'oku toe lelei angé. Ko e fakatomalá pē 'e lava ai ke tau ma'u 'a e fakalelei mo e 'alo'ofa 'a Sisū Kalaisí pea mo e fakamo'úi. Ko e fakatomalá ko ha me'a'ofa fakalangi, pea 'oku totonu ke tau fiefia 'i he taimi 'oku tau talanoa ai ki aí. 'Okú ne tataki kitautolu ki he tau'atā-iná, loto-falalá mo e melinó. 'Oku 'ikai uesia 'e he me'a'ofa 'o e fakatomalá 'a e fiefiá, ka ko ia 'oku tupu mei ai 'a e fiefia mo'oní.

‘Oku ‘i ai ‘a e fakatomalá ke fili mei ai koe‘uhí pē ko e Fakalelei ‘a Sisū Kalaisí. Ko ‘Ene feilaulau ta‘efaka-ngatangatá ‘okú ne “omí ai ha ngaahi founga ki he tangatá ke nau ma‘u ai ha tui ke fakatomala.” (Alamā 34:15). Ko e fakatomalá ‘a e tu‘unga ‘oku fie ma‘ú, pea ko e ‘alo‘ofa ‘a Kalaisí ‘a e mālōhí ‘a ia “oku lava ‘e he ‘alo‘ofa ‘o totongi ki he ngaahi tu‘utu‘uni ‘a e fakamaau totonú” (Alamā 34:16). Ko ‘etau fakamo‘oní ‘eni:

“Oku [tau] ‘ilo ko e fakatonuhia [pe fakamolemole ‘o e ngaahi angahalá] ‘i he ‘alo‘ofa ‘a hotau ‘Eiki mo e Fakamo‘ui ko Sisū Kalaisí ‘oku totonu mo mo‘oni ia;

“Pea ‘oku [tau] ‘ilo‘i foki ko e fakamā‘oní‘oní‘i tu‘unga ‘i he ‘alo‘ofa ‘a hotau ‘Eiki mo e Fakamo‘ui ko Sisū Kalaisí ‘oku totonu mo mo‘oni ia, kiate kinautolu kotoa pē ‘oku ‘ofa mo tauhi ki he ‘Otuá ‘aki honau mālohi, ‘atamaí, mo e iví kotoa” (T&F 20:30–31).

Ko ha kaveinga ‘oku lahi ‘a e fakatomalá, ka ‘i he ‘aho ní ‘oku ou fie lea ki ha tafa‘aki pē ‘e nima ‘o e tefti‘i mo‘oni ko ‘eni ‘o e ongoongoleleí pea ‘oku ou ‘amanaki ‘e ‘aonga.

‘Uluakí, ko e fakaafe ke fakatomalá ko hano fakahaa‘i ia ‘o e ‘ofá. ‘I he taimi na‘e “kamata malanga ai ‘a [e Fakamo‘u] ‘o pehē, Mou fakatomala: he ‘oku ofi ‘a e pule‘anga ‘o e langí” (Mātiu 4:17), ko ha pōpoaki ia ‘o e ‘ofa, ‘oku fakaafe‘i ai ‘a e kakai kotoa pē ke taau ke kau fakataha mo Ia “pea fiefia ‘i he ngaahi folofola ‘o e mo‘ui ta‘engata ‘i he māmani ko ‘ení, mo e mo‘ui ta‘engatá [‘iate ia] ‘i he maama ka hoko maí” (Mōsese 6:59). Kapau he ‘ikai ke tau fakaafe‘i ‘a e kakai kehé ke nau liliu pe ‘ikai ke tau fakatomala kitautolu, ‘oku ‘ikai leva ke fakahoko e tefti‘i fatongia ‘oku totonu ke tau fai ki he ni‘ihi kehé mo kitautolú foki. Ko hono mo‘oní, ko e mātu‘a ko ia ‘oku nau tuku ke fa‘itelihia pē ‘enau fānaú, pe ha kaungāme‘a ‘oku fakahōhōloto, mo ha taki ‘o e Siasi ‘oku manavasi‘i, ‘oku lahi ange ‘enau tokanga kiate kinautolu peé ‘i he‘enau tokanga ki he lelei mo e fiefia ‘anautolu ‘e lava ke nau tokoni‘i. ‘Io, ‘oku fa‘a pehē ia he taimi ‘e ni‘ihi ‘oku ‘ikai fa‘a kātaki pe fakatupu loto mamahi ‘a e ui ke



fakatomalá, pea a‘u pē ‘o fehi‘a ki ai, ka ko hono mo‘oní, ‘i hono tataki ‘e he Laumālié ko ha ngāue ia ‘o e tokanga mo‘oni ki ha taha (vakai, T&F 121:43–44).

Uá, ‘oku ‘uhinga e fakatomalá ki he fai feinga ke liliú. ‘E hoko ia ko e manuki ki he mamahi ‘a e Fakamo‘u ‘i he Ngoue ‘o Ketisemaní pea ‘i he kolosí ke tau ‘amanaki ‘oku totonu ke Ne liliu kitautolu ke tau hoko ‘o hangē ha kau ‘āngeló kae ‘ikai fai ‘e kitautolu ha ngāue. ‘Oku tau fekumi ki He‘ene ‘alo‘ofá ke fakahikihiki‘i mo faka-pale‘i ‘etau ngaahi ngāue faivelenga tahá (vakai, 2 Nīfai 25:23). Pea hangē ko ‘etau lotua ke ma‘u ‘a e ‘alo‘ofá, mahalo ‘oku totonu ke tau lotu ke ma‘u ha taimi mo ha faingamālie ke tau ngāue mo feinga ai ke ikuna. Ko e mo‘oni ‘oku fiefia ‘a e ‘Eikí ‘i he tokotaha ‘oku holi ke ha‘u ki he fakamāú ‘okú ne mo‘ui taau, ‘okú ne ngāue faivelenga he ‘aho kotoa pē ke fetongi e vaivaí ‘aki ‘a e mālohi. Mahalo na‘a fiema‘u ‘e he fakatomala mo e liliu mo‘oní ha toutou feinga pe ngāue ki ai he ‘oku ‘i ai ‘a e me‘a ‘oku ma‘a mo mā‘oní‘oní ‘i he fa‘ahinga feinga pehení. ‘Oku hoko fakanatula pē ‘a e fakamolemole fakalangi ‘a e ‘Otuá mo e fakamo‘u ki ha taha pehē, he ko e mo‘oni, “oku ‘ofa ‘a e angama‘á ki he angama‘á; ‘oku pīkitai ‘a e māmá ki he māmá; [peal] ‘oku ‘ofa mamahi ‘a

e ‘alo‘ofá ki he ‘alo‘ofá ‘o ‘eke‘i ‘ene me‘a ‘a‘aná” (T&F 88:40).

‘E lava ‘i he fakatomalá ke tau fakalakalaka māmālie ai ‘i he me‘a ‘oku tau malavá ke mo‘ui ‘aki ‘a e fono fakasilesitalé, he ‘oku tau ‘ilo‘i “ko ia‘oku ‘ikai te ne lava ‘o tauhi ‘a e fono ‘o ha pule‘anga fakasilesitalé ‘e ‘ikai te ne lava ‘o kātaki‘i ha nāunau fakasilesitiale” (T&F 88:22).

Tolú, ‘oku ‘ikai ‘uhinga e fakatomalá ki hono si‘aki pē ‘o e angahala ka koe tukupá ke talangofua. ‘Oku fakamatalá ‘i ‘e he Bible Dictionary ‘o pehē, “Oku ‘uhinga ‘a e fakatomalá ki hono fakatafoki ‘o e lotó mo e fakakaukaú ki he ‘Otuá, [pehē foki ki hano] li‘aki ‘o e angahala ‘oku fakanatula ‘etau fakahehema ke fakahokó.”¹ Ko e taha ‘o e ngaahi sīpinga lahi ‘o e akonaki ko ‘eni mei he Tohi ‘a Molomoná ‘oku ma‘u ia ‘i he ngaahi lea ‘a ‘Alamā ki ha taha ‘o hono ngaahi fohá:

“Ko ia ‘oku ou fekau kiate koe, ‘e hoku foha, ko e me‘a ‘i he manavahē ki he ‘Otuá, ke ke tuku ho‘o ngaahi fai hiá;

“Ke ke tafoki ki he ‘Eikí ‘aki ho ‘atamaí, iví, mo e mālohi kotoa” (Alamā 39:12–13; vakai foki, Mōsaia 7:33; 3 Nīfai 20:26; Molomona 9:6).

Ke tau tafoki kakato ki he ‘Eikí, kuo pau ke ‘oua na‘a toe si‘i hifo ia ‘i he fuakava ke talangofua kiate Ia. ‘Oku tau fa‘a lau e fuakava ko ‘ení ko e fuakava ‘o e papitaiso he ‘oku fakamo‘oni‘i ia ‘aki ‘a e papitaiso ‘i he vaí (vakai, Mōsaia 18:10). Na‘e fakapapa-u‘i mai ‘e he papitaiso ‘a e Fakamo‘u, mo ‘omi ha sīpinga, ‘a ‘Ene fuakava ke talangofua ki he Tamaí. “Neongo ‘a ‘ene mā‘oní‘oní, ka ‘okú ne fakahā ki he fānau ‘a e tangatá, ‘okú ne faka-vaivai‘i ia ‘o fakatatau ki he kakanó ‘i he ‘ao ‘o e Tamaí, pea ‘okú ne fakahā ki he Tamaí te ne talangofua kiate ia ‘i he tauhi ‘ene ngaahi fekaú” (2 Nīfai 31:7). Ka ‘ikai fai ‘a e fuakavá ni, ‘oku ‘ikai kakato ‘a e fakatomalá pea ‘oku ‘ikai ma‘u ‘a e fakamolemole ‘o e ngaahi angahalá.² ‘Oku pehē ‘i he lea fakangalongata‘a ‘a Palōfesa Noel Reynolds, “Ko e fili ke fakatomalá ko ha fili ia ke fakangata ‘a e ngaahi hala kotoa pē [kae fakapapau] ke muimui



‘i he hala pē ‘e *taha* ‘o ta’engata, ‘a e hala pē ko ia ‘e taha ‘oku tataki atu ki he mo’ui ta’engatá.”³

Faá, ‘oku fie ma’u ki he fakatomalá ‘a e fakamātoato ‘o e taumu’á mo e loto fiemālie ke vilitakí, neongo ‘a e mamahí. Mahalo ‘e ‘aonga ki ha ni’ihí ‘a e feinga ke fa’u ha lisi ‘o ha ngaahi sitepu pau ‘o e fakatomalá, ka ‘e hoko pē ia ko ha ngāue pē ke fai ‘o ‘ikai ha ongo’i mo’oni pe ha liliú. ‘Oku ‘ikai fakangalingali ‘a e fakatomalá. ‘Oku talamai ‘e he ‘Eikí ha tefito’i me’á ‘e ua ‘oku fie ma’u: “Te mou ‘ilo ‘i he me’á ni ‘o kapau ‘oku fakatomala ha tangata mei he’ene ngaahi angahalá—vakai, te ne vete ia pea li’aki ia” (T&F 58:43).

Ko ha ongo fakakaukau mālohi ‘a e vete hiá mo e li’aki. ‘Oku mahulu atu ia ‘i ha lea pē ‘o pehē “‘Oku ou fakahā atu ia; ‘Oku ou kole fakamole-mole atu.” Ko e vetehiá ko ha me’á ‘oku ongo mo’oni, pea fakamamahi he taimi ‘e ni’ihí ‘a hono fakahā ‘o e fehālaaki mo e kovi ki he ‘Otuá pea mo e tangatá. ‘Oku fa’ā ō fakataha ‘a e loto mamahí mo e faka’ise’isá pea mo e lo’imata ‘o e mamahí ‘i he vete hia ‘a ha taha, tautaufitio ‘eni kapau na’e hanga ‘e he me’á na’á ne faí ‘o fakatupu ha mamahi ‘a ha taha, pe kovi ange aí, ha’ane fakatupu ha faiangahala ‘a ha taha. Ko e fa’ahinga mamahi lahi ‘eni, ‘a e vakai ki he mo’oni ‘o e me’á kuo hokó, ‘okú ne fakatupu ha tangi ‘a ha taha, ‘o hange ko e tangi ‘a ‘Alamā ‘o pehē, “E Sisū, ‘a koe ko e ‘Alo ‘o e ‘Otuá, ‘alo’ofa mai kiate au, ‘a ia ‘oku ou ‘i he ‘ahu ‘o e mamahí, pea kuo takatakai ‘iate au ‘a e ngaahi sēini ta’engata ‘o e maté” (‘Alamā 36:18).

‘Oku liliu ‘a e siva e ‘amanakí ki he ‘amanaki leleí ‘i he taimi ‘oku tui ai ki he Huhu’i mohu ‘alo’ofá mo Hono mālohí. ‘Oku liliu ‘a e lotó

mo e ngaahi holí, pea faka’au pē ke fakalili’á ki he angahala na’e hā ngali lelei kumu’á. ‘I he loto fo’ou ko iá ‘okú ne fakapapau’i ke li’aki pea ‘oua ‘e toe fai ‘a e angahalá kae fakalelei’i ‘a e maumau na’á ne faí ki he kakato taha te ne lavá. ‘Oku vave ‘ene hoko ‘a e fakapapau ko iá ko ha fuakava ke talangofua ki he ‘Otuá. ‘I he ‘i ai ‘a e fuakava ko iá, ‘e ‘omi leva ‘e he Laumālie Ma’oni’oní, ‘a e talafekau ‘o e ‘alo’ofa fakalangí, ‘a e fakafiemālié mo e fakamolemolé. ‘Oku ue’i ai ha taha ke toe lea fakataha mo ‘Alamā, “Pea ‘oiauē, ko e fiefia mo e maama fakafo kuó u vakai ki aí; ‘io, [‘oku] fonu hoku laumālié ‘i he fu’u fiefia na’e tatau hono lahí mo hoku mamahí!” (‘Alamā 36:20).

Ka ai ha fa’ahinga mamahi ‘oku a’usia ‘i he fakatomalá, ‘e si’i’i ange ma’u pē ia ‘i he mamahi ‘e fie ma’u ke ma’u ‘a e fakamaau totolu ki ha mau-maufono kuo te’eki ai fakakalelei’i. Na’e si’i ha folofola ‘a e Fakamo’úí ‘o kau ki he me’á na’á ne kātaki’i ke lava e ngaahi fie ma’u ‘a e fakamaau totonú pea fai e fakalelei ma’á ‘etau ngaahi angahalá, ka na’á Ne fakahā mai ‘i He’ene folofola ko ‘ení:

“He vakai, ko au, ko e ‘Otuá, kuó u kātaki’i ‘a e ngaahi me’á ni ma’á e kākai kotoa pē, koe’uhí ke ‘oua na’á nau mamahi ‘o kapau te nau fakatomala;

“Ka ‘o kapau ‘e ‘ikai ke nau fakatomala kuo pau ke nau mamahi ‘o hangē pē ko aú;

“A ia ko e mamahi na’e langaki ai ‘a eku tetetete ‘a’aku, ‘a ia ko e ‘Otuá, ko e tokotaha ‘oku mālohi tahá, koe’uhí ko e mamahí, pea mo e tafe ‘a e totó ‘i he ava kotoa ‘o hoku kilí, mo e mamahi’ia ‘i he sinó mo e laumālié fakatou’osi—peá u loto ke ‘oua na’á ku inu ‘i he ipu mahí” (T&F 19:16–18).

Nimá, neongo pe ko e hā ‘a e totongi ki he fakatomalá, ‘oku folo hifo ia ‘e he fiefia ‘o e fakamolemolé. Na’e fai ‘e Palesiteni Poiti K. Peeká ‘a e talanoá ni ‘i ha’ane lea ‘i ha konifele-nisi lahi na’e fakahingoa “Ko e Pongi-pongi Fisifisimu’á ‘o e Fakamolemolé”:

Na’e taki atu ‘e Pilikihami ‘Iongi ‘a e fuofua kaungā fononga paionia mei he Mālōlō’anga Fakafa’ahita’u Momokó ‘i Epeleli ‘o e 1847. ‘I he taimi tatau pē ‘i ha maile ‘e 1,600 [kilomita ‘e 2,575] ki he feitu’u fakahihifó, ne feinga hifo ‘a kinautolu na’e hao mo’ui mai ‘i he Kaungā Fononga ‘a Touná ‘i he ngaahi tahifo ‘o e ‘Otu Mo’unga Siela Nevatá ki he Tele’á Sakalamenitoó.

[“Na’e ma’u kinautolu ‘e he sinoú ‘i he fu’u momoko faka’uliá ‘i lalo hifo pē he tumu’aki. Na’e ‘ikai ha tui ‘e hao mo’ui mai ha taha ‘i he ngaahi ‘aho mo e ngaahi uike mo e ngaahi māhina na’a nau fiekaia ai mo faingata’á ‘ia ‘o ‘ikai fa’á mafakamatala’i.

“Na’e kau ai ha tamasi’i ta’u hongofulu mā nima ko Sione Pilini. ‘I he pō 24 ‘o Epeleli, na’á ne a’u mai ki he Faama ‘a Sionisoní. Hili ha ngaahi ta’u mei ai, na’e tohi ‘e Sione ‘o pehē:

“Kuo fuoloa ‘ene fakapo’ulí ‘i he’emau a’u atu ki he Faama Sionisoní, ko ia ne u fuofua sio ‘i ai ‘i he hengihengí. Na’e lelei e ‘éa, lanu mata e musié, hiva e manupuná mei he tumu’aki ‘o e ‘ulu’akaú, pea kuo lava e fonongá. Ne ‘ikai ke u fa’á tui na’á ku kei mo’ui.

“Hangē ne fataa’i e me’á ia ne u mamata ai he pongipongi ko iá ‘i hoku ‘atamaí. Kuo ngalo atu e konga lahi ‘o e ngaahi me’á na’e hokó. ‘Oku ou kei lava pē ‘o sio ki he ‘api-tanga ofi ki he Faama ‘o Sionisoní.”

Na’e pehē ‘e Palesiteni Peeká: “Na’á ku ‘uluaki puputu’u ‘i he’ene fakamatala ko ia ‘o pehē ‘kuo ngalo atu e konga lahi ‘o e ngaahi me’á na’e hokó.” Na’e lava fefé ke ngalo ‘i hono ‘atamaí ‘a e ngaahi māhina lōloa na’á ne fai-ngata’á ‘ia mo mamahi aí? Na’e lava fefé ke fetongi ‘aki ‘a e fu’u pō momoko ko ia ‘i he fa’ahita’u momokó ha pongi-pongi faka’ofa’ofa ‘e taha?

“I he’eku toe fakakaukau atu ki aí, ne u pehē na’e ‘ikai ha puputu’u ia

ai. Kuó u 'osi mamata ki he hoko 'a e me'a tatau ki ha kakai na'á ku 'ilo'i. Kuó u mamata ki ha ní'ihi kuo nofo fuoloa 'i he momoko 'o e loto halaiá mo e fiekaia fakalaumálié pea kuó ne a'usia 'a e pongipongi 'o e fakamole-molé. 'I he'ene a'u ki he pongipongi, na'a nau ako e me'a ni:

"Vakai, ko ia kuó ne fakatomala mei he'ene ngaahi angahalá, 'oku fakamolemole'i ia, pea ko au ko e 'Eikí, 'oku 'ikai te u toe manatu ki ai" [T&F 58:42]."⁴

'Oku ou fakahā 'eku loto hounga'ia mo e fakamo'oni 'oku "fakahoko [e he mamahi ta'e hano tatau, pekia mo e Toetu'u 'a hotau 'Eikí] 'a e tu'unga 'o e fakatomalá" (Hilamani 14:18). Ko e me'a'ofa fakalangi 'o e fakatomalá 'a e kí ki he fiefia 'i hení pea 'i he hili 'a e mo'u. 'I he folofola 'a e Fakamo'uí pea 'i he loto fakatōkilalo mo'oni, 'oku ou fakaafe'i 'a e kakai kotoa pē ke "mou fakatomala: he 'oku ofi 'a e pule'anga 'o e langi" (Mátiu 4:17). 'Oku ou 'ilo'i ko ho'omou tali ko ia 'a e fakaafé ni, te mou ma'u ai 'a e fiefiá 'i he taimí ni pea 'i he ta'engatá fakatou'osi. 'I he huafa 'o Sísú Kalaisí, 'ēmeni. ■

MA'U'ANGA FAKAMATALÁ

- Bible Dictionary, "Repentance."
- 'Oku toutou fakamatata 'a e Tohi 'a Molomoná 'o kau ki he "papitaiso ki he fakatomalá" (vakai, Mósaea 26:22; 'Alamá 5:62; 6:2; 7:14; 8:10; 9:27; 48:19; 49:30; Hilamani 3:24; 5:17, 19; 3 Nifai 1:23; 7:24–26; Molonai 8:11). Na'e faka'aonga i 'e Sione Papitaiso 'a e ngaahi lea tatau pē (vakai, Mátiu 3:11), pea na'e lea mo Paula 'o kau ki he "papitaito ki he fakatomalá" (Ngāue 19:4). 'Oku hā foki 'a e kupu'i leá 'i he Tokáteline mo e Ngahaí Fuakava (vakai, Tokáteline mo e Ngahaí Fuakava 35:5; 107:20). 'Oku 'uhinga 'a e "Papitaiso ki he Fakatomalá" ko e maka tumu'aki 'o e fakatomalá 'a e papitaiso mo hono fuakava ke talangofuá. 'I he fakatomala kakató, kau ai 'a e papitaiso, 'oku fe'unga ai ha taha ki he hilifaki 'o e nimá ke ma'u e me'afoaki 'o e Laumália Mā'oni'oní (vakai, Sione 3:5) mo e fakamolemole 'o e angahalá: "He ko e matapá 'oku totonu ke mou hū aí ko e fakatomalá mo e papitaiso 'i he vaí; pea 'oku toki hoko ha fakamolemole'i 'o ho'omou ngaahi angahalá 'i he afi mo e Laumália Mā'oni'oní" (2 Nifai 31:17).
- Noel B. Reynolds, "The True Points of My Doctrine," *Journal of Book of Mormon Studies*, vol. 5, no. 2 (1996): 35; toki tānaki atu hono fakamatata.
- Boyd K. Packer, 'i he Conference Report, Oct. 1995, 21; vakai foki "The Brilliant Morning of Forgiveness," *Ensign*, Nov. 1995, 18.



Fai 'e 'Eletā L. Tom Perry

'O e Kōlomu 'o e Kau 'Aposetolo 'e Toko Hongofulu Mā Uá

'Oku Teke'i Atu 'a e Manavaheé 'e he 'Ofa Haohaoá

Kapau te mou tali 'a e fakaafe ke mou vahevahé e ngaahi me'a 'oku mou tui ki aí mo ho'omou ngaahi ongo kau ki he ongoongolelei 'o Sísú Kalaisi kuo toe fakafoki mai, 'e hoko 'a e laumálie 'o e 'ofá mo e laumálie 'o e loto to'á ko homou takaua ma'u ai pē.

EPalesiteni Monisoni, 'oku mau fiefa 'i he ongoongo fakafiefia 'o ha ngaahi tempipale fo'ou. Tautaufito 'eni ki hoku kāinga tokolahi fau 'i he siteiti ko Uaiomingí. 'Oku fai 'e he Siasí ha me'a 'i māmani kotoa 'i he taimi 'oku langa ai ha tempipale fo'ou pea ko ha tukufakaholo angamaheni ia 'i he 'Iunaiteti Siteiti mo Kānata—ko 'etau fakahoko ha 'oupeni hausí. 'I he ngaahi uike ki-mu'a pea fakatapui ha tempipale fo'ou, 'oku tau fakaava e ngaahi matapā 'o e tempipalé pea fakaafe'i e kau taki fakapule'anga mo fakalotu fakalotofonuá, kāingalotu fakalotofonuá 'o e Siasí, mo e kakai 'o e ngaahi tui fakalotu kehé ke nau omi 'o mamata 'i hotau tempipale fo'ou kuo langá.

Ko ha ngaahi me'a faka'ofo'ofa 'eni 'oku tokoni ki he kakai'oku 'ikai ke nau maheni mo e Siasí ke nau toe 'ilo lahi ange ki ai. 'Oku ofo 'a e meimeい tokotaha kotoa pē 'oku 'a'ahi ki ha

tempipale fo'ou 'i he faka'ofo'ofa 'o tu'a mo lotó. 'Oku nau faka'ofo'ofa'ia 'i he founa fakatufunga mo e tokanga ko ia ki he ki'i konga kotoa pē 'o ha tempipalé. 'Ikai ko ia pē, ka 'oku ongo'i 'e he kau 'a'ahi tokolahi ha fa'ahinga me'a laulōtaha mo makehe 'i hono taki mamata'i kinautolu 'i he tempipale kuo te'eki ai fakatapuá. Ko e ngaahi tali angamaheni 'eni mei he kau 'a'ahi ki he'etau ngaahi 'oupeni hausí, ka 'oku 'ikai ko e ngaahi tali angamahení pē ia. Ko e me'a 'oku faka'ofo'ofa'ia taha ai e kau 'a'ahí 'i ha toe me'a kehe ko e kāingalotu 'o e Siasí 'oku nau fe'iloaki 'i he'etau ngaahi 'oupeni hausí. 'Oku nau foki atu mo 'enau faka'ofo'ofa'ia tu'uloa 'i he kakai na'a nau talitali kinautolú, 'a e Kāingalotú.

'Oku lahi ange hono fakatokanga'i 'o e Siasí 'i māmani kotoa he taimi ni 'i ha toe taimi 'i he kuohilí. 'Oku tohi pea fakamatata 'a e kau mēmipa 'o e mītiá 'o kau ki he Siasí 'i he 'aho kotoa

pē, ‘o lipooti ‘a e ngaahi ‘ekitivitī lahi ‘okū ne fakahokó. ‘Oku fakamatala ma‘u pē ‘a e ngaahi fai‘anga fakamafola ongoongo ‘iloa taha ‘i he ‘Tunaiteti Siteití ‘o kau ki he Siasí pe mo hono kāingalotú. ‘Oku a‘u atu ‘a e ngaahi fakamatala ni ki māmaní kotoa.

‘Oku toe tohoaki‘i foki ‘e he Siasí ‘a e tokangá ‘i he ‘Initanetí, he hangē ko ia ‘oku mou ‘ilo‘i, kuó ne liliu lahi e founiga fe‘ave‘aki fakamatala ‘a e kakaí. ‘Oku fakamatala‘i e Siasí mo ‘ene ngaahi akonakí ‘i he taimi kotoa pē ‘o e ‘ahó ‘i māmaní kotoa ‘i he ‘Initanetí, ‘i he ngaahi blogs mo e ngaahi netiueka fakasōsialé ‘e ha kakai kuo te‘eki ai ‘aupito ke nau tohi ha me‘a ma‘á ha nusipepa pe ko ha makasini. ‘Oku nau fa‘u ha ngaahi vitiō pea vahevahe atu kinautolu mo e kakai kehé ‘i he ‘Initanetí. Ko ha kakai angamaheni pē ‘eni—ko ha kāingalotu ‘o e Siasí mo ha ngaahi tui fakalotu kehe pē—‘oku nau talanoa ‘o kau ki he Siasi ‘o Sisū Kalaisi ‘o e Kau Mā‘oni‘oni ‘i he Ngaahi ‘Aho Kimui Ní.

‘Oku fakamatala‘i ‘e he ngaahi liliu ‘i he‘etau founiga fetu‘utakí ha konga sii hono ‘uhinga ‘oku toe lahi ange ai hono fakatokanga‘i kitautolu “Kau Māmongá.” Ka ‘oku tupu ma‘u pē mo laka ki mu‘a e Siasí. ‘Oku tokolahi ange e kakai ‘oku nau kaungā‘api mo kaungāme‘a mo e kāingalotu ‘o e Siasí, pea hangē ‘oku ‘i ai e kāingalotu tu‘u-ki-mu‘a ‘o e Siasí ‘i he pule‘angá, ngaahi pisinisí, ngaahi fakafiefia‘angá, ‘i he akó, mo e feitu‘u kehekehe. Na‘a mo kinautolu ‘oku ‘ikai kau ki he Siasí, kuo nau fakatokanga‘i ‘eni, pea ‘oku nau fifili pe ko e hā e me‘a ‘oku hokó. Me‘a faka‘ofa‘ofa ko hono fakatokanga‘i he taimí ni ‘e he ni‘ihi tokolahi ‘a e Siasí mo e Kāingalotú.

Neongo ‘oku lahi ange hono fakatokanga‘i ‘o e Siasí, ka ‘oku kei ‘i ai pē ha kakai tokolahi ‘oku ‘ikai mahino kiate kinautolu e Siasí. Kuo ‘osi akonekina ha ni‘ihi ia ke nau hu‘uhu‘u ki he Siasí pea nau tui ki ha fakakaukau hala ‘oku ‘orange ‘e ha taha ‘o kau ki he Siasí ‘o ‘ikai ke nau fehu‘i hono tupu‘angá mo ‘ene mo‘oni ‘o e fakamatala. ‘Oku lahi foki mo e ngaahi fakamatala hala mo fakatupu puputu‘u feku‘aki mo e Siasí pea mo e me‘a

‘okú ne taukave‘i. Kuo hoko mo‘oni ‘eni talu pē mei he taimi ‘o e Palōfita ko Siosefa Sāmitá.

Na‘e hiki ‘e Siosefa ‘a e konga ‘o hono hisitoliá “ke fakatonutonu ‘a e fakakaukau ‘a e kakaí, pea foaki ‘a e mo‘oni ki he fa‘ahinga kotoa pē ‘oku nau fekumi ki he mo‘oni” (Siosefa Sāmita—Hisitoliá 1:1). Ko e mo‘oni ‘e ‘i ai ma‘u pē ha kakai te nau faka-kehe‘i ‘a e mo‘oni pea fakataumu‘a ke fakaofonga‘i hala e ngaahi akonaki ‘a e Siasí. Ka ko e tokolahi ‘o kinautolu ‘oku ‘i ai ha‘anau ngaahi fehu‘i kau ki he Siasí, ko ‘enau fie ma‘u pē ke mahino kiate kinautolu. Ko ha kakai fakakaukau lelei pē ‘eni ‘oku nau fie ‘ilo mo‘oni kiate kitautolu.

‘Oku ‘omai ‘e he fakautuutu hono fakatokanga‘i ‘o e Siasí mo hono ongoongó ha ngaahi faingamālie faka‘ofa‘ofa kiate kitautolu ko hono kāingalotu. ‘E lava ke tau tokoni “ke fakatonutonu ‘a e fakakaukau ‘a e kakaí” pea fakatonutonu mo e ngaahi fakamatala halá ‘i he taimi ‘oku faka‘ali‘ali hala atu ai ha me‘a ‘o kau kiate kitautolu. Ka ko e me‘a mahu‘ingá, ‘e lava ke tau vahevahe atu ki he ni‘ihi kehé pe ko hai kitautolu.

‘Oku ‘i ai ha ngaahi me‘a ‘e lava ke tau fai—‘e lava ke mou fakahoko—ke fakalelei‘i ‘aki e mahino feku‘aki mo e Siasí. Kapau te tau fai ia ‘i he laumālie tatau pea kapau te tau fakahoko ‘a e ‘ulungāanga tatau ‘oku tau fai ‘i he‘etau talitali e kakaí ‘i ha ‘oupeni hausi ‘a e tempipalé, ‘e toe mahino lelei ange kitautolu ki hotau ngaahi kaungāme‘a mo hotau kaunga‘apí. ‘E mole atu ‘enau hu‘uhu‘ú, puli atu mo e ngaahi fakakaukau hala ‘oku nau ma‘u mei he ni‘ihi kehé, pea ‘e kamata ke mahino kiate kinautolu ‘a e Siasí ‘i hono tu‘unga totonú.

Tuku mu‘a ke u fokotu‘u atu ha ngaahi fakakaukau feku‘aki mo e me‘a ‘e lava ke tau faí.

‘Uluakí, kuo pau ke tau loto to‘a ‘i hono talaki ‘o Sisū Kalaisí. Ko hotau lotó ke ‘ilo‘i ‘e he kakai kehé ‘oku tau tui ko Ia ‘a e tokotaha mahu‘inga taha ‘i he hisitoliá ‘o e tangatá. Ko ‘Ene mo‘ú mo ‘Ene ngaahi akonakí ‘a e tefto‘i pōpoaki ‘a e Tohi Tapú mo e ngaahi tohi kehe ‘oku tau pehē ko

e folofola mā‘oni‘oni. ‘Oku fakatoka ‘e he Fuakava Motu‘á e teuteu ngāue fakafafelekau ‘a Kalaisi ‘i he māmaní. ‘Oku fakamatala‘i ‘e he Fuakava Fo‘ou ‘a ‘Ene ngāue fakafafelekau ‘i he māmaní. ‘Oku ‘omai ‘e he Tohi ‘a Molomoná ha fakamo‘oni hono ua ki He‘ene ngāue fakafafelekau ‘i he māmaní. Na‘á Ne hā‘ele mai ki māmaní ke fakahā ko ‘Ene ongoongoleleí ko ha makatu‘unga ia ma‘á e fa‘ahinga kotoa ‘o e tangatá koe‘uhí ke lava ‘e he fānau kotoa ‘a e ‘Otuá ‘o ako kiate Ia mo ‘Ene ngaahi akonakí. Na‘á Ne toki foaki leva ‘Ene mo‘ú kae hoko ko hotau Fakamo‘ui mo e Huhu‘i. Ko Sisū Kalaisi pē ‘e toki lava ke ma‘u ai e fakamo‘ú. Ko e ‘uhinga ‘eni ‘oku tau tui ai ko e tokotaha mahu‘inga taha Ia ‘i he hisitoliá ‘o e fa‘ahinga ‘o e tangatá. Kuo ‘i Hono to‘ukupú ma‘u pē ‘a hotau iku‘anga ta‘engatá. Ko ha me‘a nāunau‘ia ke tui kiate Ia pea tali Ia ko hotau Fakamo‘ui, ko hotau ‘Eiki, mo hotau Pule.

‘Oku tau tui foki ‘e toki lava pē ‘o fakafou ‘ia Kalaisi hono ma‘u ‘o e fiemālie lahi tahá, ‘amanaki leleí, mo e fiefiá—‘i he mo‘ú ni pea ‘i ‘itāniti, ‘o fakafou ‘ia Kalaisi. ‘Oku fakamamafa‘i ‘e he‘etau tokāteliné, ‘o hangē ko hono ako‘i mai ‘i he Tohi ‘a Molomoná: “Ko ia, kuo pau ke mou vivili atu kimu‘a ‘i he tui mālohi kia Kalaisi, pea ma‘u ‘a e ‘amanaki ‘oku mālohi haohaoa, mo ha ‘ofa ki he ‘Otuá mo e kakai fulipē. Ko ia, kapau te mou vilitaki atu, pea keinanga ‘i he folofola ‘a Kalaisí, pea kātaki ki he ngata‘angá, vakai, ‘oku folofola ‘e he Tamaí: Te mou ma‘u ‘a e mo‘ui ta‘engatá” (2 Ni-fai 31:20).

‘Oku tau fakahā ‘a ‘etau tui kia Sisū Kalaisí pea tali Ia ko hotau Fakamo‘ui. Te Ne tāpuaki‘i pea tataki kitautolu ‘i he‘etau ngaahi ngāue kotoa pē. Te Ne fakamālohaia kitautolu pea foaki ‘a e melinó kiate kitautolu ‘i he ngaahi taimi faingata‘á lolotonga ‘etau ngāue ‘i he mo‘ui fakamatelié ni. ‘Oku ‘a‘eva ‘i he tui kiate Ia ‘oku Ho‘ona ‘a e Siasí ‘a e kāingalotu ‘o e Siasi ‘o Sisū Kalaisi ‘o e Kau Mā‘oni‘oni ‘i he Ngaahi ‘Aho Kimui Ní.

Uá, hoko ko e fa‘ifa‘itaki‘anga angatonu ki he ni‘ihi kehé. Hili ‘etau

fakahā 'a e ngaahi me'a 'oku tau tui ki aí, kuo pau ke tau muimui ki he fale'i 'oku 'omai kiate kitautolu 'i he 1 Timote 4:12: "Ka ke 'i he kakai tuí ko e faka'ilonga, 'i he lea, mo e 'ulungā-anga, mo e 'ofa, mo e faianga, mo e tui, mo e mā'oni'oni."

Na'e akonaki 'a e Fakamo'uí 'o kau ki hono mahu'inga 'o e hoko ko ha fa'ifa'itaki'anga 'o 'etau tuí 'i He'ene folofola, "Tuku ke ulo pehē ho'omou māmā 'i he 'ao 'o e kakaí, koe'uhí ke nau mamata ki ho'omou ngaahi ngāue leleí, pea fakamālō'ia 'a ho'omou Tamai 'a ia 'oku 'i he langī" (Mātiu 5:16).

'Oku totonus ke hoko 'etau mo'uí ko ha fa'ifa'itaki'anga 'o e angaleleí mo e angama'á 'i he'etau feinga ke muimui 'i He'ene fa'ifa'itaki'angá ke mamata ki ai 'a māmani. 'E hanga 'e he ngaahi ngāue leleí 'oku tau takitaha fakahokó 'o fakatou fakaongoongo-lelei'i 'a e Fakamo'uí mo Hono Siasí. 'I ho'omou femo'uekina 'i he fai leleí, 'i ho'omou hoko ko ha kau tangata mo ha kau fafine anga faka'apa'apa mo faiotonú, 'e hā sino mai e Maama 'o Kalaisí 'i ho'omou mo'uí.

Ko hono hokó, lea 'o poupou ki he Siasí. 'Oku tau monū'ia lolotonga 'etau mo'uí faka'ahó ke ma'u ha ngaahi faingamālie lahi ke vahevahe ai mo e ni'ihī kehē 'a e me'a 'oku tau tui ki aí. 'I he taimi 'oku fehu'i ai 'e kinautolu 'oku tau ngāue mo feohi fakatāutaha mo iá 'o kau ki he'etau ngaahi tui fakalotú, ko 'enau fakaafe'i ia kitautolu ke tau vahevahe ange fekau'aki mo kitautolu pea mo e me'a 'oku tau tui ki aí. Mahalo pē te nau fie 'ilo kau ki he Siasí pe 'ikai, ka 'oku nau fie ma'u ke nau 'ilo lahi ange 'o kau kiate kitautolu.

'Oku ou fokotu'u atu ke mou tali 'enau ngaahi fakaafé. 'Oku 'ikai fakaafe'i kimoutolu 'e kinautolu 'oku mou feohí ke mou akonaki, malanga, fakamatala, pe na'ina'i. Mou fetalanoa'aki—vahevahe ange ha me'a kau ki ho'omou ngaahi tui fakalotú ka mou toe fakafehu'i ange 'o kau ki he ngaahi me'a 'oku nau tui ki aí. Faka-fuofua'i e lahi 'o e fie 'iló 'aki e ngaahi fehu'i te nau fai atú. Kapau 'oku lahi 'enau ngaahi fehu'i 'oku faí, nofo taha



ho'omou fetalanoa'akí 'i hono tali 'o e ngaahi fehu'i ko iá. Manatu'i ma'u pē 'oku lelei ange ke nau fehu'i atu 'i ha'o talaange.

'Oku 'i ai ha kāingalotu 'oku hangē 'oku nau loto kinautolu ke fufuu'i 'enau kau ki he Siasí. 'Oku 'i ai pē 'enau ngaahi 'uhinga ki ai. Hangē ko 'ení, mahalo 'oku 'ikai ke nau tui ko ha me'a ia 'anautolu ke vahevahe 'enau tuí. Mahalo 'oku nau manavasi'i na'a 'i ai ha'anau fehālaaki pe fai ange ha fehu'i he 'ikai ke nau lava 'o tali. Kapau 'e 'i ai ha taimi 'e ha'u ai ha ngaahi fakakaukau pehē ki ho 'atamaí, 'oku 'i ai 'eku fale'i ma'amoutolu. Mou manatu'i pē e ngaahi lea 'a Sioné: "'Oku 'ikai ha manavahē he 'ofá; ka 'oku teke'i atu 'a e manavaheé 'e he 'ofa mamahí" (1 Sione 4:18). Kapau pē te tau 'ofa ki he 'Otuá pea 'ofa ki hotau kaunga'apí, 'oku tala'ofa mai te tau ikuna'i 'etau manavaheé.

Kapau kuo mou hū ki he Mormon.org 'a ia ko e uepisaiti 'eni 'a e Siasí ma'anautolu 'oku fie 'ilo ki he Siasí, kumuí ni mai, kuo mou mamata 'i ha kāingalotu kuo nau vahevahe ha ngaahi fakamatala fekau'aki mo kinautolu pē. 'Oku nau fa'u ha ngaahi fakamatala fakatāutaha 'i he 'Initanetí 'o fakamatala'i ai pe ko hai kinautolu mo hono 'uhinga 'oku mahu'inga ai kiate kinautolu 'enau ngaahi tui fakalotú. 'Oku nau fakamatala ki he'enau tuí.

'Oku totonus ke tau hounga'ia pea fai e ngaahi fepotalanoa'aki peheé 'i he 'ofa faka-Kalaisí. 'Oku totonus ke tau faka'apa'apa pea anga fakamatā-pule, 'o tatau ai pē pe 'oku tau lea pe tohi, neongo pe ko e hā 'a e tali 'a e ni'ihī kehē. 'Oku totonus ke tau fai-tonus mo tau'atāina pea tau feinga ke mahino e me'a 'oku tau lea 'akí. 'Oku tau fie ma'u ke faka'ehi'ehi mei he fakakikihi pe fakafepaki 'i ha fa'ahinga founiga pē.

Na'e fakamatala 'a e 'Apostolo ko Pitá 'o pehē, "Kae hangē 'oku mā'oni'oni 'a ia kuó ne uiui'i 'a kimoutolú, ke mā'oni'oni foki 'a kimoutolu 'i ho'omou mo'uí kotoa pē" (1 Pita 1:15).

Hangē 'oku faka'au ke lahi ange "a e founiga fetalanoa'aki" he 'ahó ni 'i he 'Initanetí. 'Oku mau poupou'i 'a e kakaí, 'a e talavou mo e matu'otu'á, ke faka'aonga'i 'a e 'Initanetí mo e mītia fakasōsialé ke nau tokoni'i mo vahevahe 'enau ngaahi tui fakalotú.

'I ho'omou faka'aonga'i 'a e 'Initanetí, te mou 'ilo ai ha ngaahi fetalanoa'aki kau ki he Siasí. 'Oua na'á ke momou ke fakahā ho'o fakakaukaú 'i he ngaahi fetalanoa'akí ni 'o ka tataki koe 'e he Laumālié ke fai pehē.

'Oku 'ikai mo ha toe me'a ia te ke vahevahe mo ha ni'ihī kehe 'e tatau mo e pōpoaki 'o e ongoongolelei 'o Sisū Kalaisí. 'I ha kuonga 'oku ma'u ai 'a e fakamatálá mei ha ngaahi

ma'u'anga fakamatala kehekehe, ko e fakamatala mahu'inga taha ia 'i māmanī kotoā. 'Oku 'ikai toe fehu'ia hono mahu'ingā. Ko ha mata'itofe mahu'inga ia (vakai, Mātiū 13:46).

'I he'etau talanoa kau ki he Siasí, 'oku 'ikai ke tau feinga ke ongo lelei ange ia 'i he tu'unga 'oku 'i aí. 'Oku 'ikai fie ma'u ke toe fai hano liliu 'o 'etau pōpoakí. 'Oku fie ma'u ke tau 'oatu totonu mo fakahangatonu 'a e pōpoakí. Kapau te tau fakaava 'a e ngaahi founiga fetu'utakí, 'e fakamo'oni'i pē 'e he pōpoaki ia 'o e ongoongolelei 'o Sisū Kalaisi kuo toe fakafoki maí kiate kinautolu kuo nau mateuteu ke ma'u iá.

'Oku fa'a 'i ai ha fu'u faikehekehe lahi 'i he taimi 'e ni'ihī—ko ha fu'u vāmama'o 'i he mahinó—'i he me'a 'oku tau a'usia 'i he'etau hoko ko e kāingalotu 'o e Siasí mei he anga 'o e vakai mai ki ai 'a e ni'ihī kehe mei tu'ā. Ko e tefito'i 'uhinga 'eni 'oku tau faka-hoko ai ha ngaahi 'oupeni hausī ma'ā e ngaahi temipalé kimu'a pea tokī fakatapuú. 'Oku feinga 'a e ni'ihī 'oku ngāue tokoni 'i he 'oupeni hausī 'a ha temipale ke tokoni'i 'a e ni'ihī kehē ke nau vakai ki he Siasí 'o hangē ko 'etau vakai ki ai mei lotō. 'Oku nau 'ilo'i ko e Siasí ko ha ngāue lahi, mo fakaofo, pea 'oku nau loto ke 'ilo'i foki ia 'e he ni'ihī kehē. 'Oku ou kolea ke mou fai 'a e me'a tatau.

'Oku ou palōmesi atu kapau te mou tali 'a e fakaafe ke vahevahē e ngaahi me'a 'oku mou tui ki aí mo ho'omou ngaahi ongo kau ki he ongoongolelei 'o Sisū Kalaisi kuo toe fakafoki maí, 'e hoko ha laumālie 'o e 'ofā mo ha laumālie 'o e loto to'ā ko homou takaua ma'u ai pē, he 'oku "teke'i atu 'a e manavaheé 'e he 'ofā haohaoá" (1 Sione 4:18).

Ko e taimi 'eni ke fakalahi atu 'a e ngaahi faingamālie ke vahevahē mo e ni'ihī kehē 'a e ongoongolelei 'o Sisū Kalaisí. Fakatauange ke tau teuteu'i kitautolu ke faka'aonga'i 'a e ngaahi faingamālie ko ia kuo foaki mai kiate kitautolu ke vahevahē 'a e ngaahi me'a 'oku tau tui ki aí mo e ni'ihī kehē, ko 'eku lotū ia 'i he loto fakatōkilalo 'i he huafa 'o Sisū Kalaisí, 'ēmeni. ■



Fai 'e 'Eletā Jeffrey R. Holland

'O e Kōlomu 'o e Kau 'Aposetolo 'e Toko Hongofulu Mā Uá

'Oku Tau Kau Kotoa he Tokoní

'Oku ou kolea ki he tangata talavou mo e matu'otu'a ma'u lakanga fakataula'eiki kotoa pē ke ke ma'u ha le'o 'oku mālohi mo mateaki ange, . . . ha le'o ma'ā e leleí, ha le'o ma'ā e ongoongoleí, ha le'o ma'ā e 'Otuá.

he'eku ongo'i 'a e laumālie vēke-veke 'o e himi ko iá pea mo e lotu ongo mālohi ne fakahoko 'e 'Eletā Lisiate G. Hingikelií, 'oku ou fie lea hangatonu ai he pooni ngaahi tokoua, pea 'oku ou fakakau ai e kau talavou 'o e Lakanga Taula'eiki Faka-Éloné.

'I he'etau talanoa ki he faka'e'i'eiki 'o e 'Uluaki Mata-Me'a-Hā-Mai 'a Siosefa Sāmitá, 'oku 'ikai ke tau fa'a talanoa ai ki he fefā'uhī na'e hoko kimu'a aí, 'a ia ko ha fefā'uhī na'e fakataumu'a ke ne faka'auha e tamasi'i mo ta'ofi e fakahā ne teu ke hoko maí. 'Oku 'ikai ke tau talanoa lahi ange kau ki he filí pea 'oku 'ikai ke u fie lea au ki ai, ka 'oku fakamanatu mai 'e he me'a ne hoko ki he talavou ko Siosefa, 'a e me'a 'oku fie ma'u ke manatu'i 'e he tangatá, kau ai e talavou kotoa pē 'i he ha'ofangā ni.

'Uluakí, 'oku 'i ai e tokotaha ko Sētane, pe Lusifā, pe ko e tamai 'a e ngaahi loí—fa'iteliha koe pe te ke ui ia ko hai—ka 'okú ne 'i ai, pea ko e 'ata mo'oni ia 'o e koví. 'Oku kākā 'ene

ngaahi taumu'a kotoa pē pea 'okú ne tekelili 'i he hā mai 'a e maama 'o e huhu'í, mo e fakakaukau ki he mo'oní. Uá, 'okú ne fakafepaki'i ta'engata e 'ofa 'a e 'Otuá, Fakalelei 'a Sisū Kalaisí pea mo e ngāue 'o e melinó mo e fakamo'uí. 'Okú ne fakafepaki'i e ngaahi me'a ni he taimi mo e feitu'u kotoa pē te ne lava aí. 'Okú ne 'ilo'i te ne ulungia pea 'e kapusi ia he ngata'angā, ka 'okú ne fakapapau'i te ne 'auha fakataha mo e tokolahī taha te ne ala lavá.

Ko e hā ha ngaahi founiga 'oku faka'aonga'i 'e he tēvoló 'i he fepaki ko 'eni ke faka'auha ai e mo'ui ta'e-nagatá? 'Oku toe ako'i henī kitautolu 'e he me'a ne hoko 'i he a'usia 'o e Vao'akau Tapú. Na'e hiki 'e Siosefa 'o pehē, 'i he feinga ko ia 'a Lusifā ke ne fakafepaki'i e me'a kotoa ne teu ke hokó, na'e "pehē fau 'eku ofo 'i hono mālohi, na'e ta'ofi ai hoku 'elelō ke 'oua na'á ku lava 'o lea."

Hange ko ia ne ako'i 'e Palesiteni Poiti K. Peekā he pongipongi ní,

he ‘ikai lava ‘e Sētane ‘o to‘o fakahangatonu ha mo‘ui. ‘Oku kau ia he ngaahi me‘a he ‘ikai ke ne lava ‘o fāi. Ka ‘e ola lelei ‘ene feinga ke ta‘ofi e ngāué ‘o kapau te ne ta‘ofi ke ‘oua na‘a lea ‘a e kau faivelengá. ‘E ngaahi tokoua, kapau ‘oku pehē, ‘oku ou kumi he pooni ha kau talavou mo ha kau tangata, kei talavou mo matu‘otu‘a, ‘oku nau tokanga mo‘oni ki he sepaki ko ‘eni ‘a e leleí mo e koví, ke nau kau mai mo lea hake. ‘Oku tau lolotonga kau ki ha fetau‘aki, pea ‘i he ngaahi miniti si‘i ka hokó, ‘oku ou fie ‘ilo pe ko hai ‘e kau mai ki he fetau‘aki ko ‘ení.

‘E fie ma‘u nai ke u ngūnguu‘i atu ha ngaahi laine ‘o e hiva ko e “[Kau Kotoa Mai ki he Ngāué]”? Manatu‘i e fakalea ‘oku pehē “[‘Oku mau tatali ki ha kau sōtia; ko hai ‘e fie kau mai?]”² Ko e me‘a lelei fekau‘aki mo e uki tau ko ‘ení, he ‘oku ‘ikai ko ‘emau ukí ha tokoni ki hano fana ‘o ha me‘afana pe li ‘o ha pomu. ‘Ikai, ‘oku mau fie ma‘ú ha konga kau ko ‘enau me‘atau ‘a e “folofola kotoa pē ‘oku ‘alu atu mei he fofonga ‘o e ‘Otuá.”³ Ko ia ‘oku ou kumi he pooni ha kau faifekau he ‘ikai ke nau longo pē, ka ‘i he Laumālie ‘o e ‘Eikí mo e mālohi ‘o honau lakanga fakataula‘eikí, te nau fakaava honau ngutú pea lea ‘aki ha ngaahi me‘a mana. Na‘e pehē ‘e he kau fuofua takimu‘á, ko e fa‘ahinga lea ko iá, ‘a e founga kuo “fakahoko ‘aki e ngaahi ngāue kāfakafa taha”⁴ ‘o e tuí.

‘Oku tautaufito ‘eku kolé ki he kau talavou ‘o e Lakanga Taula‘eiki Faka-‘Eloné ke nau tangutu tonu hake mo tokanga mai. Tuku ke u ‘oatu ha ki‘i tala fakatātā fakasipoti ma‘amoutolu. ‘E kau talavou, ‘oku tau fe‘auhi ki he mo‘ui pe ko e maté pea te u ‘unu‘unu atu ‘o lea mahino ke ke ongo‘i e vivili ‘o e fie ma‘ú, ke ke ongo‘i ‘eku hoha‘á ‘i hoku le‘ó—‘o hangē ko ia ‘oku fai ‘e he kau faiako sipotí he taimi ‘oku vāvāofi ai e kaí pea fie ma‘u ke mālohi. Pea ‘i he tu‘u ta‘e mahino ‘a e va‘ingá, ‘oku talaatu ai ‘e he faiako ko ‘ení kuo pau ke toe mo‘ui ma‘a ange hamou ni‘ihī kae lava ke nau kau ki he va‘ingá. ‘I he tau ‘i he vaha‘a ‘o e leleí mo e koví, he ‘ikai lava ke ke kau mo e filí he taimi kotoa



pē ‘oku hoko mai ai e fakatauvelé, peá ke ‘amanaki ke ke toki tafoki hake ‘o tui teunga ma‘á e Fakamo‘úi ‘i he temipalé mo e ngāue fakafaifekaú ‘o hangē pē na‘e ‘ikai hoko ha me‘á. ‘E hoku ngaahi kaungāme‘a kei talavou, he ‘ikai lava ke mou fai ia. He ‘ikai manukia e ‘Otuá.

Ko ia ai ‘oku ‘i ai leva ha‘atau palopalema he pooni. ‘Oku laui afe ha kau talavou ma‘u Lakanga Taula‘eiki Faka-‘Elone ‘i he lekooti ‘a e Siasí te nau ala kau ki he‘etau fa‘ahi ‘o e kau teu ngāue fakafaifekaú. Ko e polé leva ko hono pukepuke ke kei mālohi mo taau ai pē ‘a e kau tīkoní, kau akonaki mo e kau taula‘eiki ko iá ke fakanofo kinautolu ko ha kaumātu‘a ke nau hoko ko ha kau faifekau. Ko ia ‘oku tau fie ma‘u e kau talavou kuo ‘osi kau he timí ke nau nofo ma‘u ai pea ‘oua ‘e toe fehopokaki holo he taimi ‘oku fie ma‘u ai ke mou va‘ingá pea mou va‘inga ki he lelei tahá! ‘I he meimeí fe‘auhi sipoti kotoa pē ‘oku ou ‘iló, ‘oku ‘i ai ha ngaahi laine fakangatangata kuo tā ‘i he mala‘é pea kuo pau ke nofo ‘i loto ai e tokotaha va‘inga kotoa ‘oku kau he fe‘auhí. Ko ia ai, kuo tā mai ‘e he ‘Eikí e ngaahi laine ‘o e mo‘ui tāu ma‘anautolu ‘oku ui ke kau fakataha mo Ia ‘i he ngāué ni. He ‘ikai lava ke ‘ikai fakatomala ha faifekau mei he maumafono fakasekisualé pe lea kapekapé pe mo‘ui ponokālafí ka ne hanga atu ‘e ia ‘o fakatukupaa‘i e ni‘ihī kehē ke nau fakatomala kinautolu mei he me‘a tonu pē ko ia ‘okú ne fai! He ‘ikai lava ke mou fai ia. He ‘ikai nofo‘ia koe ‘e

he Laumālié pea te ke faingata‘a‘ia ‘o kapau te ke lea ‘aki e ngaahi lea ko iá. He ‘ikai te ke lava ke fononga‘ia e hala ne ui ‘e Lihai ko e “ngaahi hala tapú”⁵ pea ‘amanaki ke fakahinohino‘i e ni‘ihī kehē ki he “hala fāsi‘i mo lausii”⁶, he ‘ikai lava ia.

Ka ‘oku ‘i ai ha founga ke ikuna‘i ‘aki ho‘o angahalá ‘o hangē ko e founga ko ia te mou ako‘i ki he fiefanongó. Tatau ai pē pe ko hai koe mo e feitu‘u ‘okú ke ‘i aí, ‘e lava ke fakamolemole‘i koe. ‘E lava ‘e he talavou kotoa pē ‘o si‘aki ha fa‘ahinga maumafono ‘okú ke fefa‘uhí mo ia. He ko e mana ia ‘o e Fakalelei ‘a e ‘Eiki ko Sisū Kalaisí. Ka he ‘ikai ke mou lava ‘o fai ia kae ‘oua ke mou mālohi ‘i he ongo‘ongoleleí, pea he ‘ikai lava ia kae ‘oua kuo mou fakatomala. ‘Oku ou kole atu kau talavou ke mou mālohi he Siasí mo ma‘a. Kapau ‘e fie ma‘u, ‘oku ou kole atu ke mou hoko ‘o mālohi he Siasí pea hoko ‘o ma‘a.

‘E ngaahi tokoua, ‘oku mau lea mālohi atú he ‘oku ‘ikai ongo e lea vaivai atú. ‘Oku mau lea mālohi he ‘oku fakamo‘omo‘oni pē feinga ia ‘a Sētane ke faka‘auha kimoutolu pea ‘oku mou fehangahangai mo hono ivi tākiekiná ‘i ha ta‘u kei iiki ange. Ko ia ‘oku mau puke mai koe ‘o kaila atu he le‘o lahi taha te mau lavá:

*Fanongo! ‘oku ongo le‘olahi mo māhino mai e tau; Ha‘u ke tau kau! Ha‘u ke tau kau!*⁷

Si‘oku kaungāme‘a kei talavou, ‘oku tau fie ma‘u ha kau faifekau ‘e laumano ‘i he ngaahi māhina mo e ta‘u ‘oku hanga maí. Kuo pau ke tokolahi ange e ha‘u ‘a e kau faifekau mei he Lakanga Taula‘eiki Faka-‘Eloné, ke fakanofo kinautolu pea nau mālohi, ma‘a mo taau ke ngāue.

Ko kimoutolu ko ia kuo ngāue pe lolotonga ngāué, ‘oku mau fakamālō atu ko e ngaahi lelei kuo mou faí pea mo e mo‘ui kuo mou tokoni‘i. ‘Ofa ke faitāpuekina kimoutolu! ‘Oku mau ‘ilo‘i foki ‘oku ‘i ai ha ni‘ihī kuo nau faka‘amua ma‘u pē ke ngāue faka‘afekau, ka koe‘uhí ko ‘enau mahamahakí pe koe‘uhí ko ha ‘uhinga ‘oku

'ikai ke nau pule ki ai, 'oku 'ikai ke nau lava 'o fai ia. 'Oku mau salute atu kiate kimoutolu he 'ao 'o e kakaí ni. 'Oku mau 'ilo'i ho'omou ngaahi faka'amú pea mo fakahikihiki'i ho'omou li'oá. 'Oku mau 'ofa atu kiate kimoutolu. 'Oku mou "kau 'i he timí" pea te mou kau ma'u pē ki ai, neongo hono faka'atā fakalangilangi kimoutolu mei he ngāue fakafaifekau taimi kakató. Ka 'oku tau fie ma'u e toengá!

Sai, kiate kimoutolu ngaahi tokouma'u Lakanga Taula'eiki Faka-Mele-kisêtekí, 'oua 'e malimali mo tangutu fiemālie pē ho nofo'angá. 'Oku te'eki 'osi 'eku leá. 'Oku tau fie ma'u ha mātu'a mali 'e laui afe ke ngāue fakafaifekau 'i he Siasí. 'Oku kole mai 'e he palesiteni fakamisiona kotoa pē 'ene fie ma'u kimoutolú. Ko e feitu'u kotoa pē 'oku ngāue fakafaifekau ai 'etau mātu'a malí, 'oku nau 'omi ai ha matu'otu'a ki he ngāué he 'ikai lava ke 'omi ia 'e ha ní'ihi ta'u 19, neongo 'enau lelei.

Ke poupou'i ke tokolahi ange 'a e mātu'a mali ke ngāué, kuo fai ai 'e he Kau Palesitenisí 'Uluakí mo e Kōlomu 'o e Toko Hongofulu Mā Uá ha taha 'o e ngaahi me'a lahi mo faka'atu'i taha kuo fai 'i he ngāue fakafaifekau he ta'u 'e 50 kuohilí. 'I Mē 'o e ta'u ní, na'e ma'u ai 'e he kau taki lakanga fakataula'eikí ha tohi 'e tokoni e Siasí ki hono totongi e nofo'angá 'o e mātu'a malí (pea 'oku mau 'uhingá pē ki he nofo'angá) 'o tokoni ki ai mei he pa'anga faifekau 'a e Siasí 'o kapau ko e fakamole ki aí 'e hulu hake ia 'i he lahi tukupau kuo fokotu'u ki he māhiná. Ko ha tāpuaki mo'oni ia! Ko ha tokoni 'eni mei langi ki he fakamole lahi taha 'oku fehangahangai mo 'etau mātu'a malí 'i he mala'e ngāue fakafaifekau. Kuo fakapapau'i foki 'e he Kau takí 'e lava ke ngāue pē 'a e mātu'a malí 'i ha māhina pē 'e 6 pe 12, pe ko e māhina 'e 18 pe 23 angamahení. 'Oku toe 'i ai ha me'a lelei 'e taha, kuo fakangofua ki he mātu'a malí ke nau foki taimi nounou ki honau 'apí 'o ka hoko ha me'a matu'aki mahu'inga, ka nau fua pē 'enau fakamolé. Pea tuku ho'omou hoha'a pe te mou tukituki he ngaahi 'apí pe tauhi e taimi-tépile tau 'oku muimui ki ai e fānau ta'u 19!



'Oku 'ikai ke mau kole atu ke mou fai ia, ka 'oku lahi fau 'etau ngaahi me'a te mou lava 'o fai, pea mo e tau'atāina 'i hono fakahoko ía.

'E ngaahi tokoua, koe'uhí ko ha 'uhinga fakaemo'ui lelei, fakafāmili pe fakapa'anga, 'oku mau 'ilo'i 'e 'i ai *hamou* ni'ihi he 'ikai ke mou lava 'o 'alu he taimí ni pe 'i he kaha'ú. Ka 'e lava hamou ni'ihi 'o 'alu 'o ka fai ha palani.

'E kau pīsope mo e palesiteni fakasiteiki, ale'a'i e fie ma'u ko 'ení 'i ho'omou ngaahi fakataha aléleá mo e konifelenisí. Nofo mei mu'a 'i ho'omou ngaahi fakatahá peá ke vakai atu 'i he fa'a lotu ki he ha'ofangá ke ke ongo'i 'a e ní'ihi 'oku totonu ke uí. Peá ke talanoa leva mo kinautolu pea tokoni ke nau fokotu'u ha 'aho ke nau ngāue ai. 'E kau tangata, ko 'ene hoko pē iá, talaange ki ho uaiffi kapau te ke lava 'o mavape mei ho'o mo'ui fie-mālié mo e sio TV 'i ha ngaahi māhina si'i, te ne lava foki mo ia 'o mavape mei he makapuná. 'E sai pē ho ngaahi 'ofa'angá pea 'oku ou palōmesi atu te mou fai ha me'a ma'anautolu 'i he ngāue 'a e 'Eikí, 'o 'ikai hano ngata'anga na'e 'ikai mei malava ia kapau ne mou nofo pē 'i 'api 'o siofi kinautolu. Ko e hā mo ha toe me'a'ofa ma'ongo'onga ange 'e lava ke foaki 'e he ngaahi kuí ki honau hakó, ka ko 'enau fakahā ange 'i he lea mo e ngāue, "Ko e fāmili ngāue fakafaifekau 'ení!"

'Oku 'ikai ko e ngāue fakafaifekau pē 'a e me'a 'oku fie ma'u ke tau fai 'i he Siasi lahi, fakamāmani lahi mo faka'ofa ko 'ení. Ka 'oku meime'i ke fakafalala e me'a kotoa pē 'oku fie ma'u ke tau faí 'i he fuofua fanongo 'a e kakaí ki he ongoongo-lelei 'o Sisū Kalaisí pea kau mai ki he Siasí. Ko hono 'uhinga mo'oni ia e tukupā faka'osi ne fai 'e Sisū ki he Toko Hongofulu Mā Uá—ke "alu 'a kimoutolu 'o fakalotu'i 'a e ngaahi pule'angá kotoa pē, 'o papitaiso 'a

Monituliō, Kiupeki, Kānata



kinautolu ‘i he huafa ‘o e Tamaí, mo e ‘Aló, mo e Laumālie Mā’oni’oni.’⁸ Pea ko e toki taimi pē ia ‘e lava ke hoko mai ai e toenga ‘o e ngaahi tāpuaki ‘o e ongoongoleleí—‘a e ma’uma’uluta ‘a e fāmilí, ngaahi polokalama ‘a e to’u tupú, ngaahi tala’ofa ‘o e lakanga fakataula’eikí, pea mo e ngaahi ouaú ‘o a’u ki he temipalé. Kae hangē ko e fakamo’oni ‘a Nīfaí, he ‘ikai lava ke ha’u ha taha kae ‘oua kuó ne “hū ‘i he matapaá.”⁹ Koe’uhí ko e lahi fau e ngaahi me’a ke fai ‘i he hala ‘oku fakatau ki he mo’ui ta’engatá, ko ia ‘oku tau fie ma’u ai ha kau faifekau tokolahi ange ke nau fakaava e matapā ko iá mo tokoni’i e ni’ihí kehé ke nau hū ai.

‘Oku ou kolea ki he tangata talavou mo e matu’otu’ a ma’u lakanga fakataula’eiki kotoa pē ke ke ma’u ha le’o ‘oku mālohi mo mateaki ange, ha le’o ‘oku ‘ikai ngata he’ene fakafepaki ki he koví pea mo ia ‘okú ne fakafo-fonga’i e koví, ka ko ha le’o ma’á e leleí, ha le’o ma’á e ongoongoleleí, ha le’o ma’á e ‘Otuá. ‘E ngaahi tokoua ‘o e to’u kotoa pē, veteange homou ‘eleló ka ke mamata ki ha ngāue fakaofo ‘e fai ‘e ho’o ngaahi leá ‘i he mo’ui ‘a kinautolu “oku kei ta’ofi mei he mo’oni koe’uhí he ‘oku ‘ikai ke nau ‘ilo ‘a e feitu’u ke ‘ilo’i ai iá.”¹⁰

*[Fakatovave ki he tauú, fakatovave ki he ngāue;
O tatā mo pā ‘aki e mo’oni, ko e pale-tu’ a makehé.
Mateaki’i hotau fuká; ‘oku laukau
‘ene vilingiá!
Pea tau laka atu ki ‘api ‘i he nēkeneka
mo e fiefiá].¹¹*

‘I he huafa ‘o hotau ‘Eiki ko Sisú Kalaisí, ‘ēmeni. ■

MA’U’ANGA FAKAMATALÁ

1. Siosefa Sāmita—Hisitölia 1: 15.
2. “E ‘Otua Māfimafi ‘Afio Mai,” *Ngaahi Himí*, fika 152.
3. Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 84:44; vakai foki, Teutalōname 8:3; Mātiu 4:4.
4. *Lectures on Faith* (1985), 73.
5. 1 Nifai 8:28.
6. 2 Nifai 31:18.
7. *Ngaahi Himí*, fika 152.
8. Mātiu 28:19.
9. 2 Nifai 33:9.
10. Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 123:12.
11. *Ngaahi Himí*, fika 152.



Fai ‘e Pīsope Keith B. McMullin
Tokoni Ua ‘i he Kau Pīsopeliki Pulé

Ko e Mālohi ‘o e Lakanga Taula’eiki Faka-‘Eloné

‘Okú ke mahu’inga mo e tu’unga ‘o e Lakanga Taula’eiki Faka-‘Elone ‘okú ke ma’ú ki he ngāue ‘a e Tamai Hēvaní mo ‘Ene fānaú pea mo hono teuteu ‘i ‘o e māmani ko ‘ení ki he Hā’ele ‘Angaua maí.

Ha fakataha aka ‘a e Kau Taki Mā’olungá ne toki fai, na’e toe faka-mamafa’i ai ‘e Palesiteni Tōmasi S. Monisoni ‘a e ngaahi fatongia mo e faingamālie ‘o e kau ma’u Lakanga Taula’eiki Faka-‘Eloné.¹ ‘Oku ou fie lea atu kiate kimoutolu ‘i he laumālie ‘o e fakahinohino ko iá.

‘Oku hanga ‘e hono fakahoko lelei ‘o e fatongiá ‘o fakapapau’i mai e iku’anga ‘o e kakaí mo e ngaahi pule’angá. Koe’uhí ko e mahu’inga fau e tefito’i mo’oni ‘o e fatongiá, ko ia ‘oku fai ai e na’ina’i ki he kau ma’u lakanga fakataula’eikí, “Ko ia tuku ke akó ni ‘o ‘ilo ‘e he tangata kotoa pē ‘a hono fatongiá, pea ke ngāue ‘i he lakanga kuo fakanofio ia ki aí, ‘i he faivelenga kakato.”²

‘Oku fakamatala ‘a Palesiteni Monisoni ‘o pehē, “E lava ke fai fakalongo-longo mai pē ‘a e ui ki he ngāue ‘o hangē ko hono tali ‘e kitautolu ‘oku ma’u e lakanga fakataula’eikí ‘a e ngaahi ngāue ‘oku tau ma’ú.”³ Na’e lea ‘aki ‘e Palesiteni Monisoni e lea ne

fai ‘e Siaosi ‘Alipate Sāmita ‘o pehē: “Ko homou ‘uluaki fatongiá ke ako ki he finangalo ‘o e ‘Eikí, hili iá pea mou ngāue faivelenga ‘i homou uiui’i ‘i he mālohi mo e ivi ‘o homou lakanga fakataula’eiki mā’oni’oni ‘i he ‘ao ‘o homou kāingá ‘i ha founiga ‘e fiefia ‘a e kakáí ke muimui ‘iate kimoutolu.”⁴

‘I ha folofola ‘a hotau ‘Eikí ‘o fekau’aki mo Hono fatongiá, na’á Ne pehē: “‘Oku ‘ikai te u fai ki hoku loto ‘o’okú, ka ko e finangalo ‘o Tamaí.⁵ “Na’e ‘ikai te u hifo mei he langí ke fai hoku loto ‘o’okú, ka ko e finangalo ‘o ia na’á ne fekau’i aú.”⁶ Koe’uhí ne fakahoko ‘e Sisú Kalaisí ‘a Hono fatongiá, “‘E lava ‘o fakamo’ui ‘a e fa’ahinga ‘o e tangatá kotoa pē . . . ‘i he talangofua ki he ngahi fono mo e ngaahi ouau ‘o e Ongoongoleleí.”⁷ ‘E ngaahi tokoua, ko e sīpinga ‘eni kuo pau ke tau muimui ki aí.

‘I he taukei ‘oku ou ma’ú, ko kimoutolu ‘oku mou hoko ko e kau tīkoní, akonakí mo e taula’eikí,



'oku mou loto fie ngāue, falala'anga mo lavame'a 'o hangē ko ia 'oku mau 'amanaki atu ki aí. 'Oku mau tangane'ia 'iate kimoutolu. 'Oku lahi fau homou 'aongá, 'oku fakaofo e me'a te mou lavá pea fakatupu longomo'ui e feohi mo kimoutolú. 'Okú ke mahu'inga mo e tu'unga 'o e Lakanga Taula'eiki Faka-'Ēlone 'okú ke ma'u ki he ngāue 'a e Tamai Hēvaní mo 'Ene fānaú pea mo hono teuteu'i 'o e māmaní ko 'ení ki he Hā'ele 'Angaua mai 'o Hono 'Alo mā'oni'oní. Ko 'emau vīsone ma'amoutolu mo homou fatongiá 'oku mahulu atu ia homou ta'u motu'á. Na'e lea 'a Paula fekau'aki mo kimoutolu 'o pehē, "Oua na'a manuki'i ho'o kei si'i 'e ha taha; ka ke 'i he kakai tuí ko e faka'ilonga, 'i he lea, mo e 'ulungāanga, mo e 'ofa, mo e faiangā, mo e tui, mo e mā'oni'oní."⁸

*Foaki ki he kau tangata 'o e kuonga mu'á
'A e lakanga fakataula'eiki ko 'Ēlone hono hingoá.
Fou mai he kau Līwai, kau taula'eiki mo e kau palōfítá,
Ke faiatpuekina e fānau 'a e 'Otuá.*

*Pea hoko mai e Fakamo'ui 'o e māmaní
Ko Sione 'a e tangata na'á ne fekumi ki aí,
Ke papitaiso ia 'i he mālohi tatau ko 'ení
Pea faka'ilonga'i e mafoa e ata 'o e fakamo'ui.*

*Mālohi tatau pē he ngaahi 'aho
kimui ní
Toe fakafoki mai ki māmani,
'A e ongoongolelei ko iá mo hono
ngaahi mo'oni kotoa
Ke fānau 'i fo'ou ai 'etau mo'ui.*

*Lakanga Taula'eiki Faka-'Ēlone,
mo'oni faka'e'i'eiki,
Ko e teuteu ke ma'u—
Ke tau ma'u ai 'a e huhu'i
'O fakafou he 'Alo 'Ofa 'anga 'o e
Tamai!*

*Ko ia 'okú ne faka'aonga'i e mālohi
ná—
'Oku 'ikai ko ha talavou noa pē iá.
Ka 'i he hiliifaki kiate ia e pulupulu
fakataula'eiki ná
Te tau pehē leva, "Vakai ki he
tangatá!"*

"Ko e mālohi mo e mafai 'o e lakanga fakataula'eiki si'i angé, pe ko e Lakanga Taula'eiki Faka-'Ēloné, ke ma'u 'a e ngaahi "kī 'o e tauhi mai 'a e kau 'āngeló pea ke ngāue 'i he ngaahi ouau fakatu'asinó, 'a e mata'itohi 'o e ongoongoleléi, 'a e papitaiso 'o e fakatomala ki he fakamolemole 'o e ngaahi angahalá, 'o fehoanaki mo e ngaahi fuakavá mo e ngaahi fekaú" (T&F 107:13–14, 20).¹⁰ Na'e fakatokanga'i 'e Palesiteni Poiti K. Peekā: "Kuo tau fai lelei 'i hono tufaki e mafai 'o e lakanga fakataula'eikí. Kuo tau fokotu'u 'a e mafai 'o e lakanga fakataula'eikí 'i he meimeī feitu'u kotoa pē.

... Ka kuo fu'u vave hono tufaki 'o e mafai 'o e lakanga fakataula'eikí, 'o meimeī vave ange ia 'i hono tufaki 'o e mālohi 'o e lakanga fakataula'eikí."¹¹ Kuo pau ke fakatonutonu 'eni, koe'uhí ko e lelei ta'engata e fānau 'a e 'Otuá.

Kuo fakahā mai 'e hotau palōfítá 'a e founiga 'e lava 'o fai ai 'ení. Na'e toe lea 'aki 'e Palesiteni Monisoni 'a ia ne lea 'aki 'e Siaosi Q. Kēnoní 'o pehē: "'Oku ou fie mamata ki hono fakamālohi e mālohi 'o e lakanga fakataula'eikí. . . . 'Oku ou fie mamata ki he ngāue 'a e ivi mo e mālohi ko 'ení 'i he kau ma'u Lakanga Fakataula'eiki kotoa pē, 'o kamata mei he ma'olunga tahá ki lalo ki he tīkoni si'isi'i mo fakatōkilalo taha 'i he Siasí. 'Oku totonu ke fekumi pea fiefia 'a e tangata kotoa pē 'i he ngaahi fakahā 'a e 'Otuá, pea malama e maama 'o e langí 'i hono laumālié ke ne 'ilo ai ki hono ngaahi fatongiá, pea mo e konga ko ia 'o e ngāue. . . 'oku foaki kiate ia 'i hono Lakanga Fakataula'eikí."¹²

Ko e hā 'e lava ke fai 'e ha tīkoni, akonaki pe taula'eiki ka ne ma'u e laumālié 'o e fakahaá mo fua totonu hono fatongiá? E lava ke ne mo'ui 'o fiefia 'i he ivi fakama'a, fakahaohaoa mo fakamaama 'o e Laumālié Mā'oni'oní.

'Oku ma'u 'a hono mahu'ingá 'i he kupu'i lea ko 'ení 'ia 'Alamā: "Pea ko 'ení 'oku ou pehē kiate kimoutolu ko e lakanga 'eni kuo uiui'i ai aú, . . . ke malanga ki he . . . to'u tangata tupu haké . . . kuo pau ke nau fakatomala pea fānau 'i fo'ou."¹³ I he taimi 'oku fānau 'i fo'ou ai ha taha, 'oku liliu 'a hono lotó." 'Oku 'ikai ke ne holi ki he ngaahi me'a 'oku kovi mo ta'ema'á. 'Okú ne ongo'i ha 'ofa 'oku loloto mo tu'uloa ki he 'Otuá. 'Okú ne faka'amu ke fai lelei, tokoni ki he ni'ihi kehē pea mo tauhi 'a e ngaahi fekaú.¹⁴

Na'e fakamatala'i 'e Palesiteni Siosefa F. Sāmita 'a e me'a na'á ne a'usia 'i he liliu kāfakafa ko 'ení: "[Na'á ku ma'u 'a e ongo'i nonga mo'oni, 'o e 'ofa mo e maama. Ne ongo'i hoku laumālié kapau ne u faiangahala . . . kuo 'osi fakamolemole'i au ia ai; pea kuo 'osi fakama'a mo'oni au mei he angahalá; na'e ongo'i ia 'e hoku lotó, peá u ongo'i he 'ikai ke u teitei lava ke

fakamamahi'i 'a e ki'i 'inisēkite si'isi'i taha 'i hoku lalo va'ē. Ne u ongo'i 'a 'eku fie fai lelei 'i he feitu'u kotoa pea ki he tokotaha kotoa pea 'i he me'a kotoa pē. Na'ā ku ongo'i ha mo'ui fo'ou, ha holi fo'ou ke fai 'a ia 'oku totonú. Ne 'ikai ke toe 'i ai ha toe holi ke fai ha kovi 'i hoku lotó. Ko e mo'oni ko ha ki'i tamasi'i pē au, . . . ka ko e ivi tākiekina ia ne u ma'ú, pea 'oku ou 'ilo ko e ma'u ia mei he 'Otuá, pea na'e hoko pea 'e hoko ma'u ai pē ia ko ha fakamo'oni mo'ui kiate au ki he'eku tali 'a e 'Eikí'.¹⁵

Ko ia 'oku mau ui atu ai kiate kimoutolu kau talavou lelei, ke mou feinga faivelenga ke "fanau'i fo'ou".¹⁶ Lotua ke hoko e liliu lahi ko 'ení 'i ho'o mo'ú. Ako 'a e folofolá. Holi 'o lahi ange 'i ha toe me'a ke 'ilo'i e 'Otuá pea hoko 'o hangē ko Hono 'Alo Mā'oni'oní. Fiebia 'i ho'o kei 'i he to'u tupú ka ke "tukuange 'a e ngaahi me'a fakatamasi'i".¹⁷

Sí'aki 'a e lea kapekapé mo e talanoa noa'iá.

Hola mei he kovi kotoa pē.

Faka'ehi'ehi mei he nofo feke'ike'i. Fakatomala 'o ka fie ma'u.¹⁸

'E tokoni'i ai koe ke ke mahiki hake ai ki ho tu'unga fakaetangata faka'e'i'eikí. 'E 'a'au leva 'a e ngaahi ola lelei 'o e lototo'á, falala'angá, anga fakatōkilaló, tuí mo e angaleleí. 'E tangane'ia ho kaungāme'a 'iate koe, 'e fakahikihiki'i koe 'e ho'o mātu'á pea 'e falala atu ho ngaahi tokoua 'i he lakanga fakataula'eikí, pea 'e manako e kau finemu'i 'iate koe pea te nau hoko 'o lelei ange koe'uhí ko koe. 'E fakalangilangi'i koe 'e he 'Otuá mo fakakoloa ho'o faifatongia he lakanga fakataula'eikí 'aki ha mālohi mei 'olunga.

Te tau fai leva 'e kitautolu hotau fatongiá. I he'emau hoko ko e mātu'a mo e kuí, te mau teuteu'i kimoutolu ke ngāue faivelenga ange 'i he pule'anga 'o e 'Otuá. I he'emau hoko ko ho'o kau takí, te mau hoko ko ha sīpinga ke mou muimui ki ai. Te mau fakatupulaki e ivi homou ngaahi kōlomú. Te mau poupou'i ho'omou kau palesitenisí fakakōlomú 'i he'enau faka'aonga'i 'enau ngaahi kī fakataki-mu'á. Te mau 'oatu ha faingamālie ke

mou fuesia kakato ai e ngaahi fatongia 'o e Lakanga Taula'eiki Faka-'Eloné pea fakahoko totonu ai homou uiui'i.

'E ma'u 'e he Siasí ha ngaahi tāpuaki ma'ongo'onga 'o fakafou 'i ho'omou ngāue. "Oku lea 'a e kau 'āngeló 'i he mālohi 'o e Laumālie Mā'oni'oní."¹⁹ 'E lava foki ke ke fai e me'a tatau. 'I ho'o lea 'aki e mālohi 'o e Laumālie Mā'oni'oní, pea tufaki e fakataipe toputapu 'o e sākalamēnití, 'e feinga e kau tangata mo fafiné, kau talavou mo e finemu'i ke nau fakatomala, fakatupulaki 'enau tui kia Kalaisí pea ke nau ma'u ma'u pē 'a e Laumālie Mā'oni'oní.

'I ho'omou 'aukai mo tānaki e ngaahi foaki 'aukai, 'e ue'i ai e kāingalotú ke nau ngāue 'o fakatatau mo e sīpinga 'a e Fakamo'uí. Na'e tokoni'i 'e he 'Eikí e masivá mo e mafasiá, peá Ne kole mai, "Ha'u, 'o muimui 'iate au."²⁰ 'Oku hanga 'e ho'omou tokoni'i 'a kinautolu 'oku masivá 'o fakakau atu ai kitautolu ki He'ene ngāue mā'oni'oní pea tokoni ke fakamolemole'i 'etau ngaahi angahala 'i he kuohilí.²¹

'I ho'omou "a'ahi ki he fale 'o e kāingalotú taki taha,"²² 'oua na'a mou manavasi'i pe mā. 'E 'oatu 'e he Laumālie Mā'oni'oní he momeniti ko iá 'a e me'a ke ke lea'akí, fakamo'oni pea mo e tokoni ke ke faí.

'E ola lelei ho'omou feinga fai-tōnunga ke "le'ohi 'a e siasí ma'u ai pē."²³ 'E hanga 'e ho'omou tō'onga ta'emālualo'i 'o fakamolū 'a e loto ta'etuí pea mo veteange 'a e ngaahi ha'i 'a e filí. 'E hoko ho'omou fakaafe'i e ni'ihi kehé ki he lotú, ke ne ma'u mo kimoutolu 'a e sākalamēnití pea mo ngāue fakataha mo kimoutolú, ko ha maama fakanonga kiate kinautolu 'oku taufā holo he fakapo'ulí 'i he feitu'u 'oku ulo si'isi'i pe 'oku 'ikai ha maama ai 'o e ongoongolelei.

'E hoku ngaahi tokoua kei talavou, "oua na'a ke ta'etokanga'i 'a e me'aoaki 'oku 'iate koé,"²⁴ 'a ia ne mou ma'u 'i he taimi ne foaki atu mo fakanofo ai kimoutolu ki he Lakanga Taula'eiki Faka-'Eloné.

"He na'e 'ikai foaki 'e he 'Otuá kiate kitautolu 'a e laumālie 'o e manavasi'i; ka ko e mālohi, mo e 'ofa, mo e loto fakapotopoto.

"Ko ia ke 'oua na'a ke mā koe ki he fakamo'oni 'a hotau 'Eikí. . . . Ka ke kau koe 'i he . . . ongoongolelei 'o taau mo e mālohi 'o e 'Otuá;

"Kuó ne . . . ui 'a kitautolu 'i he uiui'i mā'oni'oni, . . . na'e foaki kiate kitautolu 'ia Kalaisí Sisú 'i he he'eki ai tu'u 'a māmaní."²⁵

Kuo hanga 'e hotau palōfita 'ofeiná 'o 'ui kimoutolu ki he ngāue."²⁶ 'Oku mau faka'apa'apa atu mo lotua kimoutolu, pea 'oku mau fiefia ke ngāue fakataha mo kimoutolu mo fakafeta'i ki he 'Otuá ko e mālohi faifakamo'ui 'o ho'omou ngāue.

'Oku ou fakamo'oni, ko e 'Otuá 'a 'etau Tamai Ta'engatá pea 'okú Ne 'afio 'i he langí. Ko Sisú Kalaisí 'a e 'Alo Mā'oni'oní 'o e 'Otuá, ko e Huhu'i 'o e māmaní, pea 'oku hoko e kau Ma'u Lakanga Taula'eiki Faka-'Elone faivelengá ko Hono kau fakaofonga 'i he māmaní, 'i he huafa 'o Sisú Kalaisí, 'ēmeni. ■

MA'U'ANGA FAKAMATALÁ

- Thomas S. Monson, 'i ha fakataha ako 'a e Kau Taki Mā'olungá, 'Epeleli, 2010.
- Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 107:99.
- Thomas S. Monson, "Ko e Uiu'i Toputapu 'o e Fua Fatongiá," *Liahona*, Mē 2005, 54.
- George Albert Smith, 'i he Conference Report, Apr. 1942, 14; vakai foki, Thomas S. Monson, *Liahona*, Mē 2005, 54.
- Sione 5:30.
- Sione 6:38.
- Ngaahi Tefito 'o e Tui 1:3.
- 1 Timote 4:12.
- Maa'u na'e fa'u 'e Keith B. McMullin; vakai, Keith B. McMullin, "Behold the Man," *Ensign*, Nov. 1997, 42.
- Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 107:20.
- Boyd K. Packer, "Ko e Mālohi 'o e Lakanga Fakataula'eikí," *Liahona*, Mē 2010, 6.
- George Q. Cannon, *Deseret Weekly*, Nov. 2, 1889, 593; lea 'aki 'e Thomas S. Monson 'i ha fakataha ako 'a e Kau Taki Mā'olungá, Apr. 2010.
- 'Alamā 5:49; ko e toki tānaki atu e fakamamafā.
- Vakai, Marion G. Romney, "According to the Covenants," *Ensign*, Nov. 1975, 71–73.
- Joseph F. Smith, 'i he Conference Report, Apr. 1898, 66.
- Vakai, Sione 3:3–7; 'Alamā 5:14–21, 49.
- 1 Kolinitō 13:11.
- Vakai, 2 Timote 2:16, 22–26.
- 2 Nifai 32:3.
- Luke 18:22; vakai foki, Sione 14:12–14.
- Vakai, Mōsaia 4:26.
- Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 20:47.
- Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 20:53.
- 1 Timote 4:14.
- 2 Timote 1:7–9.
- Thomas S. Monson, 'i ha fakataha ako 'a e Kau Taki Mā'olungá, Apr. 2010.



Fai 'e 'Eletā W. Christopher Waddell
'O e Kau Fitungofulú

Ko e Taha'i Faingamālie 'o e Mō'uí

*'E fakafou 'i ho'o ngāue mateakí mo e loto feilaulaú ha hoko
ho'o ngāue fakafaifekaú ko ha potu mā'oni'oni kiate koe.*

Oku hoko e 'initaviu faka'osi mo e palesiteni fakamisioná kae "foki ki 'apí" ko e makamaile ia 'o e mo'ui 'a ha fai-fekau. 'Oku 'i he uho 'o e 'initaviú 'a hono talanoa'i ko ia 'o e ngaahi a'usia fakangalongata'á mo e ngaahi lēsoni mahu'inga kuo ako 'i he māhina 'e 18 ki he 24 ko iá.

Neongo 'oku ngali angamaheni e konga lahi e ngaahi a'usia mo e lēsoni ko 'ení ki he ngāue fakafaifekaú, ka 'oku makehe 'a e ngāue takitaha, 'o 'i ai hono ngaahi poletaki mo e faingamālie ke ne sivi'i kitautolu 'o fakatatau mo 'etau fie ma'u mo e 'ulungāanga fakatāutahá.

Kimu'a pea tau mavahe mei hotau 'apí ke ngāue fakafaifekaú, na'a tau mavahe mai mei he'etau mātu'a fakalangí ke fakahoko hotau misiona fakamatelié. 'Oku 'i ai ha'atau Tamai Hēvani 'okú Ne 'afio'i kitautolu—hotau mālochingá mo e vaivaí mo e me'a te tau malava mo a'usiá. 'Okú Ne 'afio'i 'a e palesiteni fakamisiona mo e ngaahi hoa, kāingalotu mo e kau fiefanongo 'oku tau fie ma'u, ke tau hoko ai ko e faifekau, husepāniti, tamai mo e taha ma'u lakanga fakataula'eiki 'oku tau fie a'usiá.

'Oku vahe atu 'e he kau palōfitá, kau tangata kikite mo ma'u fakahaá 'a e kau faifekaú 'o fakatatau mo e tataki mo e ue'i 'a e Laumālie Mā'oni'oni. 'Oku tataki 'e he kau palesiteni fakamisiona 'oku ue'i fakalaumālié 'a e fehikitakí he uike 'e ono kotoa pē mo ne 'ilo'i vave 'oku 'afio'i 'e he 'Eikí 'a e feitu'u 'okú Ne finangalo ke ngāue ai e faifekau takitaha.

'I he ngaahi ta'u sii' kuohilí, na'e ngāue fakafaifekaú ai 'i 'Alisona 'a 'Eletā Havea Misiako mei Metuliti 'i Sipeiní. Ne hā ngali kehe he taimi ko iá hono uiui'i ia ke ngāue fakafaifekau ki he 'Iunaiteti Siteití, he na'e meimeui pē kau talavou Sipeiní ia ke ngāue 'i honau fonuá.

'I he tuku ha faeasaiti fakasiteiki na'e fakaafe'i ke lea ai 'a 'Eletā Misiako mo hono hoá, na'e fakafetaulaki ange ki ai ha mēmipa māmālohi 'o e Siasí 'a ia ne 'alu ange mo hano kaungāme'a. Ko e fuofua taimi 'eni 'i ha ngaahi ta'u lahi ke hū ai e tangatá ni 'i ha falelotu. Na'e fehu'i ange kia 'Eletā Misiako pe 'okú ne 'ilo'i nai ha taha ko Hösea Misiako 'i Metuliti. 'I he tali ange 'e 'Eletā Misiako ko 'ene tamaí ko Hösea Misiakó, na'e fiefia e tangatá 'o toe fai ha ngaahi fehu'i ke fakapapau'i ko Hösea Misiako

ia 'okú ne kumí. 'I hono fakapapau'i pē ko e tangata tonu ia 'okú na talanoa ki aí, na'e kamata leva ke tangi e mēmipa māmālohi. Na'a ne fakamatala ange 'o pehē, "Ko ho'o tamaí pē na'a ku papi-taiso he'eku ngāue fakafaifekaú," peá ne fakamatala ai 'ene fakakaukau ne 'ikai ola lelei 'ene ngāue fakafaifekaú. Na'a ne pehē ne kau ia he ngaahi 'uhinga 'o 'ene māmālohi he Siasí he na'a ne ongo'i ta'efe'unga mo mafasia, 'o ne pehē kuo tōnounou 'ene faifatongia ki he 'Eikí.

Na'e fakamatala'i leva 'e 'Eletā Misiako e mahu'inga ki hono fāmilí 'a e faifekau ngali "tōnounou" ko 'ení. Na'a ne talaange na'e papitaiso 'ene tamaí 'i he'ene kei tāutahá peá ne mali 'i he temipalé pea ko 'Eletā Misiakó ko e fika fā ia 'i ha fānau 'e toko ono pea kuo ngāue fakafaifekau kotoa e tamaiki tangatá mo hano tuofefine pea 'oku nau mālohi kotoa 'i he Siasí pea nau mali mo sila 'i he temipalé.

Na'e kamata ke tangi halotulotu e mēmipa māmālohi ne 'osi ngāue fakafaifekaú. Kuo fakafou he'ene ngāue hano faitāpuekina ha mo'ui 'a ha toko lahi pea kuo fekau'i atu 'e he 'Eikí ha faifekau mei Metuliti 'i Sipeiní ki ha faeasaiti 'i 'Alesona ke ne fakahaa'i kiate ia na'e 'ikai iku-launoa 'ene ngāue. 'Oku 'afio'i 'e he 'Eikí e feitu'u ke ngāue ai e faifekau takitaha.

Ko e hā pē e founa 'e fili 'e he 'Eikí ke faitāpuekina 'aki kitautolu 'i he'etau ngāue fakafaifekaú, ka 'oku 'ikai fakataumu'a ke ngata e ngaahi tāpuaki ia 'o e ngāue fakafaifekaú 'i he taimi 'oku tukuange ai kitautolu 'e he palesiteni fakasiteiki. 'Oku hoko ho'o ngāue fakafaifekaú ko ha ako'anga ia 'i he mo'ui. 'Oku fakataumu'a e ngaahi a'usia, lēsoni, mo e fakamo'oni 'oku ma'u lolotonga 'ete ngāue fakafaifekau tōnungsá, ke hoko ko ha fakava'e 'oku fakatefito 'i he ongoongoleí, 'e tu'uloa 'i he mo'ui matelié 'o a'u ki he ta'engatá. Ka ke kei hokohoko atu e ngaahi tāpuakí hili e ngāue fakafaifekaú, 'oku 'i ai ha ngaahi me'a ke fakakakato. 'Oku tau lau 'i he Tokātelina mo e Ngaahi Fuakavá, "He ko kinautolu kotoa pē 'oku fie ma'u ha tāpuaki mei hoku nimá, te nau tauhi 'a e fono 'a ia na'e fokotu'u ki he tāpuaki



ko iá, pea mo hono ngaahi tu'unga 'o iá," (T&F 132:5). 'Oku ako'i mai e tefito'i mo'oni ko 'ení 'i he talanoa 'o e Hikifonongá.

Hili hono ma'u 'e Mōsese 'a e tu'utu'uni mei he 'Eikí, na'á ne toe foki ki 'Isipite ke fakatau'atāina'i e fānau 'a 'Isilelí. Neongo e ngaahi tauteá ka na'e 'ikai pē tukuange mai kinautolu, 'o iku ai ki he tautea faka'osi hono 10: "He te u 'alu 'o 'asi 'i he fonua 'o 'Isipité he pooni pea te u taa'i 'a e 'uluaki fānau kotoa pē 'i he fonua ko 'Isipité" ('Eketosoti 12:12).

Na'e fakahinohino'i 'e he 'Eikí ki Hono kakaí ke nau feilaulau 'aki ha lami "ta'e hano mele" (veesi 5) pea mo tānaki 'a e toto mei he feilaulau ke malu'i ai kinautolu mei he "fai faka'auhá" (veesi 23). Na'e pau ke nau "to'o 'a e totó" 'o vali 'aki e hū'anga ki he 'api kotoa pē 'a e pou 'e ua mo e 'akau fakalava 'i he 'ulu matapaá" (veesi 7)—fakataha mo e tala'ofá ni: "'O kaú ka mamata ki he totó, te u laka atu 'iate kimoutolu, pea 'e 'ikai ha faka'auha kiate kimoutolu" (veesi 13).

"Na'e 'alu 'a e fānau 'o 'Isilelí 'o fai 'o hangē ko e fekau 'a [e 'Eikí]" (veesi 28). Na'a nau fai e feilaulau, tānaki e totó 'o vali 'aki honau 'apí. "Pea na'e hoko 'o pehē, 'i he'ene tu'uapoó, na'e taa'i 'e [he 'Eikí] 'a e 'uluaki fānau kotoa

pē 'i he fonua ko 'Isipité" (veesi 29). Na'e malu'i 'a Mōsese mo hono kakaí 'o fakatau mo e tala'ofa 'a e 'Eikí.

Ko e toto ko ia ne faka'aonga i 'e he kau 'Isilelí, ko e ola ia 'o e feilaulau ne nau faí, ko ha fakataipe 'o e Fakalelei ne teu ke fai 'e he Fakamo'uí. Ka neongo ia, na'e 'ikai mei fe'unga pē 'a e feilaulau mo e totó ke ma'u 'aki e tāpuaki kuo tala'ofá. *Kapau na'e 'ikai ke nau 'ai e totó ki he kau matapaá, na'e mei iku launoa pē 'a e feilaulau ia.*

Kuo akonaki mai 'a Palesiteni Tōmasi S. Monisoni 'o pehē: "'Oku faingata'a 'a e ngāue fakafaifekaú. 'Okú ne to'o 'a e iví pea ngāue 'aki 'a hoto potó pea 'okú ne fie ma'u ke te fai 'a hoto tūkuingatá. . . .' Oku 'ikai ke 'i ai mo ha ngāue kehe 'e fie ma'u ai ke te ngāue fuoloa pe lahi ange 'ete mateakí, hangē ko e feilaulau mo e loto fakamātoató" ("That All May Hear," *Ensign*, May 1995, 49).

Ko hono ola leva 'o e feilaulau, ko 'etau foki mo ha ngaahi me'afoaki mei he'etau ngāue fakafaifekaú: 'A e me'afoaki 'o e tuí. 'A e me'afoaki 'o e ako faka'aho e folofolá. 'A e me'afoaki 'o e ngāue ma'a hotau Fakamo'uí. Ko ha ngaahi me'afoaki kuo fa'o 'i he'etau ngaahi folofola kuo lahi hono faka'aonga'i, 'i he tatau 'o e tohi *Malanga'aki Eku Oongoolelei* kuo mahaehaé,

tohinoa 'a e faifekaú pea mo ha loto fakafeta'i. Kae hangē ko e fānau 'a 'Isilelí, 'oku kei fie ma'u pē ke tau faka'aonga'i ia he hili 'a e feilaulau, ka tau hokohoko atu hono ma'u e ngaahi tāpuaki 'o e ngāue fakafaifekaú.

'I he ngaahi ta'u si'i kuohilí, lolotonga 'eku tokanga'i mo Sisitá Uātele e Misiona Sipeini Pasaloná, ne u vahe ange ha ngāue faka'osi ki he faifekau kotoa pē 'i hono 'initaviu faka'osi kinautolú. 'I he'enau foki ki 'apí, ne u kole ange ke nau tuku leva ha ki'i taimi ke nau fakakaukau ai ki he ngaahi lēsoni mo e me'afoaki kuo fakakoloa 'aki kinautolu 'e he Tamai Hēvaní. Na'e kole ange ke nau hiki 'i he fa'a lotu pea mo fakakaukau'i e founiga ke faka'aonga'i lelei taha ai e ngaahi lēsoni ko iá—hili 'enau ngāue fakafaifekaú: 'a e ngaahi lēsoni 'e 'aonga ki ha tapa pē 'o 'enau mo'uí 'i he akó mo e fili 'enau ngāue, malí mo e fānaú, tokoni he kaha'ú ki he Siasi kae mahu'inga tahá, e tu'unga te nau a'usiá mo e hokohoko atu 'enau fakalakalaka ko e kau ākonga 'o Sisú Kalaisí.

'Oku 'ikai tōmui ki ha taha 'osi ngāue fakafaifekau ke ne fakakaukau'i e ngaahi lēsoni na'á ne ma'u 'i he ngāue faitōnunga na'á ne faí pea faka'aonga'i faivelenga ia. I he'etau fai iá, te tau ongo'i kakato ange ai

e tākiekina ‘a e Laumālié ‘i he’etau mo’uí, ‘e fakamālohia hotau ngaahi fāmilí pea te tau toe ofi ange ai ki hotau Fakamo’uí mo e Tamai Hēvaní. ‘I ha konifelenisi lahi kimu’á, na’e fai mai ‘e ‘Eletā L. Tomu Peuli ‘a e fakaafé ni: “‘Oku ou kole ai kiate kimoutolu kuo ‘osi ngāue fakafaifekaú ke mou toe fakatapui mu’á kimoutolu ke mou fonu ‘i he loto fiengāué pea mo e laumālie ‘o e ngāue fakafaifekaú. ‘Oku ou kole atu ke mou fōtunga pea hoko mo tō’onga ko e tamaio’eiki ‘a ‘etau Tamai Hēvaní. . . . ‘Oku ou fie tala’ofa atu ‘oku ‘i ai ha ngaahi tāpuaki ma’ongo’onga kuo tokonaki ma’amoutolu kapau te mou tuiaki atu ai pē ki mu’á ‘i he vēkeveke ne mou ma’u ‘i ho’omou kei ngāue fakafaifekau taimi kakatō” (“Ko e faifekau ‘Osi Maí,” *Liahona*, Sānuali 2002, 88, 89; *Ensign*, Nov. 2001, 77).

‘Oku ou fie fai atu e fale’i ne fai ‘e Palesiteni Monisoni ki he kau talavou te’eki ai ngāue fakafaifekau taimi kakatō ‘i ‘Okatopa ‘o e ta’u kuo’osí: “‘Oku ou toe fakaongo atu e lea ‘a e kau palōfítá—‘oku totonu ke teuteu e talavou mo’ui taau kotoa ‘e malavá, ke ngāue fakafaifekau. Ko e ngāue fakafaifekaú ko e fatongia ia ‘o e lakanga fakataula’eikí—ko ha fatongia ‘oku ‘amanaki mai e ‘Eikí ‘e fakahoko ‘e kitautolu kuó Ne foaki lahi ki aí” (“I He’etau Toe Fakataha Maí,” *Liahona*, Nōvema 2010, 5–6).

Hangē ko e kau faifekau he kuohilí mo e lolotongá, ‘oku ‘afio’i koe ‘e he ‘Eikí pea kuó Ne teuteu ha me’á ke ke a’usia he ngāue fakafaifekaú. ‘Okú Ne ‘afio’i ho’o palesiteni fakamisioná mo hono hoa ‘ofa’angá, pea te na ‘ofa ‘iate koe ‘o hangē pē ha’ana fānaú mo feinga ke ma’u ha ue’í mo ha tataki fakalaumālie ma’au. ‘Okú Ne ‘afio’i ho ngaahi hoá mo e me’á te ke ako meiate kinautolú. ‘Okú Ne ‘afio’i e feitu’u kotoa pē te ke ngāue aí, ‘a e kāingalotu te mou fetaulakí, kakai te mou ako’í mo e mo’ui te mou liliu ki he ta’engatá.

‘E fakafou ‘i ho’o ngāue mateakí mo e loto feilaulaú ha hoko ho’o ngāue fakafaifekaú ko ha potu mā’oni’oni kiate koe. Te ke mātā e mana ‘o e fakauluí ‘i he ngāue e Laumālié ‘o fakafou ‘iate koé ke liliu ai e loto ‘o

kinautolu ‘okú ke ako’í.

‘Oku lahi e me’á ke fai ‘i ho’o teuteú. ‘Oku fie ma’u ha me’á ‘oku mahulu hake ‘i hono vahe’i koé, tui ‘o e pine hingoá pe hū ki he senitā ako’anga faifekaú ka ke hoko ai ko ha tamaio’eiki lelei ‘a e ‘Eikí. Ko ha founiga ia ‘oku kamata ‘i ha taimi lahi kimu’á pea toki ui koe ko ha “Eletaá.”

A’u ki ho’o ngāue fakafaifekaú mo ha’o fakamo’oni pē ‘a’au ki he Tohi ‘a Molomoná, na’e ma’u ‘o fakafou ‘i he akó mo e lotú. Ko e Tohi ‘a Molomoná ko ha fakamo’oni mālohi ia ki hono faka-‘Otua ‘o Kalaisí. Ko ha fakamo’oni foki ia ki hono Toe Fakafoki mai ‘o e Ongoongoleleí ‘i he Palōfita ko Siosefa Sāmitá. . . . ‘I ho’o hoko ko ha faifekaú, kuo pau ke ke ‘ulukai ma’u ha fakamo’oni fakatāutaha ‘oku mo’oni ‘a e Tohi ‘a Molomoná. . . . ‘E tukutaha ho’o ngaahi ako’í ‘i he fakamo’oni ko ‘eni ‘a e Laumālie Mā’oni’oni” (*Malanga’aki Eku Ongoongoleleí: Ko ha Fakahinohino ki he Ngāue Fakafaifekaú* [2004], 121, 27).

A’u ki ho’o ngāue fakafaifekaú ‘okú ke taau mo e takaua ‘o e Laumālie Mā’oni’oni. Hangē ko e lea ‘a Palesiteni ‘Eselā Tafu Penisoní: “Ko e me’á mahu’inga taha ‘i he ngāue ko ‘ení ko e Laumālié. ‘I hono fakamā’oni’oni ‘i ‘e he Laumālié ‘a ho uiui’í, te ke lava ke fai ai ha ngaahi mana ma’á e ‘Eikí ‘i he mala’e ‘o e ngāue fakafaifekaú. Ka’ikai te ke ma’u ‘a e Laumālié, he ‘ikai ‘aupito pē te ka lava ha me’á ‘o *tatau ai pē* pe ko e hā ho talēnití mo e me’á ‘okú ke lava ‘o faí.” (‘i he *Malanga’aki Eku Ongoongoleleí*, 210.)

A’u ki ho’o ngāue fakafaifekaú ‘okú ke mateuteu ke ngāue. “‘E fakafuofua’i ho’o lavame’á ko e faifekaú, mei ho’o tukupā ke kumi, ako’í, papaitiso mo hilifikinimá.” ‘E fie ma’u ke ke “ngāue he ‘aho kotoa pē ke ola, fai ho lelei tahá ke ‘omi e ngaahi laumālié kia Kalaisí.” *Malanga’aki Eku Ongoongoleleí*, 12

‘Oku ou toe fakaongo atu e fakaafé ‘a ‘Eletā M. Lāsolo Pālati na’e fai ki ha kau talavou teu ó ‘o ngāue fakafaifekau, “‘Oku mau hanga atu kiate kimoutolu, kau talavou ‘o e Lakanga Taula’eiki Faka-‘Eloné. ‘Oku mau fie ma’u kimoutolu. Hangē ko e kau tau kei talavou ‘e toko 2,000 ‘a Hilamaní,

‘oku mou hoko foki ko e ngaahi foha fakalaumālie ‘o e ‘Otuá pea ‘e lava ‘o fakakoloa’i ‘a kimoutolu ‘aki ‘a e mālohi ke mou langa hake mo malu’i ‘a Hono pule’angá. ‘Oku mau fie ma’u ke mou fai ha ngaahi fuakava topu-tapu ‘o hangē ko kinautolú. ‘Oku mau fie ma’u ke mou talangofua mo faive-lenga kakato ‘o hangē ko kinautolú” (“Ko e To’u Tangata ‘o e Kau Faifekau Ma’ongo’onga Tahá,” *Liahona*, Nōvema 2002, 47).

‘I ho’o tali e fakaafé ni, te ke ako ai ha lēsoni ma’ongo’onga, ‘o hangē ko ia ne hoko kia ‘Eletā Misiakó, pea mo kinautolu kotoa pē kuo ngāue faitōnūnga, pea nau foki mai ‘o faka’aonga’i iá. Te ke ‘ilo ai ‘a hono mo’oni e lea ‘a hotau palōfita ko Palesiteni Tōmasi S. Monisoní: “Ko e taha’i faingamālie ko ia ke ngāue fakafaifekaú, ‘oku ‘a’au ia. ‘Oku fakatatali mai kiate koe e ngaahi tāpuaki ‘o e ta’engatá. ‘Oku ‘a’au e faingamālie ke ‘oua na’á ke hoko ko ha kau mamata va’inga pē, ka ke ke kau atu ki hono fakahoko e ngāue ‘o e lakanga fakataula’eikí” (*Ensign*, May 1995, 49). ‘Oku ou fakamo’oni ‘oku mo’oni ‘eni ‘i he huafa ‘o Sīsū kalaisí, ‘ēmeni. ■





Fai 'e Palesiteni Dieter F. Uchtdorf

Tokoni Ua 'i he Kau Palesitenisī 'Uluakí

Tokoni'i 'i he Founga 'a e 'Eikí

'Oku 'ikai ko ha ngaahi fakakaukau lelei pē e ngaahi teftio 'i mo'oni 'o e uelofea 'a e Siasí; ko ha ngaahi mo'oni kinautolu kuo fakahā mai mei he 'Otuá—ko 'Ene founga ia ki hono tokoni'i 'o e faingata'a'iá.

he ta'u 'e onongofulu mā nima kuo hilí, hili ha taimi nounou mei he 'osi 'a e Tau Lahi Hono II 'a Māmaní, ne u a'usia tonu e ngaahi tāpuaki 'o e polokalama uelofea 'a e Siasí. Neongo ne u kei si'i, ka 'oku ou kei manatu'i pē e ifo 'a e 'ū kapā písí mo e polisi uité pea mo e nanamu makehe 'o e vala na'e foaki ange 'e he kāingalotu 'ofa 'o e Siasí mei he 'Iunaiteti Siteití ki he Kāingalotu Siamané 'i he 'osi 'a e taú. Te u tukulotoa 'o ta'engata 'a e ngaahi tō'onga 'ofa mo e anga'ofa ko 'eni na'e fai kiate kimautolu na'a mau fu'u faingata'a'ia lahí.

'Oku 'omi 'e he a'usia fakatāutaha ko 'ení pea mo hono fakamanatu e ta'u 'e 75 'o e palani uelofea ne ue'i fakalaumālié ha 'uhinga ke u fakakaukau ai ki he ngaahi teftio 'i mo'oni 'o hono tokoni'i e masivá mo e faingata'a'iá, 'a e mo'ui fakafalala pē kiate kitá, pea mo e tokoni'i hotau kāingá.

'I he Tefito 'o 'Etau Tui

'Oku tau lau e uelofea he taimi 'e ni'ihi ko ha taha pē ia 'o e ngaahi teftio 'o e ongoongoleleí—ko ha taha

'o e ngaahi va'a lahi 'o e fu'u 'akau 'a ia ko e ongoongoleleí. Ka 'oku ou tui 'i he palani 'a e 'Eikí ko 'etau mo'ui 'aki ko ia 'a e ngaahi teftio 'i mo'oni 'o e uelofea 'oku totonus ko e teftio ia 'o 'etau tui mo e l'i'oa kiate Iá.

Talu mei he kamata'anga 'o taimí mo e folofola mahino mai 'a e Tamai Hēvaní 'o fekau'aki mo e kaveingá ni: 'o kole 'i he anga vaivai, "Kapau 'oku mou 'ofa kiate au . . . ke mou manatu'i 'a e masivá, pea fakatapui mei ho'omou ngaahi koloá ko honau tauhi,"¹ ki he fekau fakahangatonu: "Pea manatu'i 'i he ngaahi me'a kotoa pē 'a e kakai masivá mo e faingata'a'iá, pea mo e mahakí mo e tukuhāsiá, he ko ia ia 'oku 'ikai te ne fai 'a e ngaahi me'a ní, 'oku 'ikai ko 'eku ākonga ia";² ki he fakatokanga mālohi, "Kapau 'e to'o 'e ha tangata ha me'a mei he me'a lahi 'a ia kuó u ngaohí, 'o 'ikai foaki hono 'inasí ki he masivá mo e paeá 'o fakatatau ki he fono 'o 'eku ongoongoleleí, te ne hiki hake 'a hono matá 'i heli fakataha mo e kakai angahalá, kuó ne 'i he fakamamahi."³

'Oku Ha'i Fakataha 'a e Me'a Fakamatelié mo e Me'a Fakalaumālié

Ko e ongo fekau lalahí—ke 'ofa ki he 'Otuá mo hotau kaungā'apí—ko hono fakataha'i ia 'o e me'a fakamatelié mo e me'a fakalaumālié.

'Oku mahu'inga ke tau fakatokanga'i 'oku ui 'a e ongo fekaú ni ko e "lahí" he 'oku fakafalala kiate kinaua 'a e ngaahi fekau kehe kotoa pē.⁴ 'I hono fakalea 'e tahá, kuo pau ke kamata hení 'a e ngaahi me'a fakatāutaha, fakafāmili, mo faka-Siasi 'oku tau fakamu'omu'á. 'Oku totonus ke tupu 'a e ngaahi taumu'a mo e ngaahi ngāue kehe kotoa pē mei he ongo fekau lalahí ko 'ení—mei he 'etau 'ofa ki he 'Otuá pea ki hotau kaungā'apí.

Hangē ko e ongo tafa'aki 'o ha fo'i pa'angá, 'oku 'ikai fa'a fakamavahe-vahe'i 'a e me'a fakamatelié mo e me'a fakalaumālié.

Kuo fakahā 'e he Tokotaha na'a Ne foaki e mo'ui 'a e tokotaha kotoa peé, "Oku fakalaumālié kiate au 'a e ngaahi me'a kotoa pē, pea kuo te'eki 'i ai ha taimi te u 'oatu ai kiate kimautolu ha fono 'a ia 'oku fakamatelié."⁵ 'Oku 'uhinga 'eni "ko e me'a mahu'inga taha kau ki he mo'ui fakalaumālié ko e mo'ui. 'Oku 'ikai ko ha me'a ia ke 'ilo'i pea mo ako ki ai, ka ko e me'a ke mo'ui 'aki."⁶

Me'a pango, 'oku 'i ai ha ni'ihi 'oku 'ikai te nau tokanga ki he "me'a fakamatelié" he 'oku nau pehē 'oku 'ikai fu'u mahu'inga ia. 'Oku mahu'inga kiate kinautolu 'a e me'a fakalaumālié kae fakasi'ia 'a e mo'ui fakamatelié. Neongo 'oku mahu'inga ke tau fakakaukau ki he ngaahi me'a fakalangí, ka 'oku mole meiate kitautolu 'a e uho 'o 'etau tui fakalotú kapau 'oku 'ikai ala atu hotau nimá 'o tokoni ki hotau kāingá.

Hangē ko 'ení, na'e langa 'e 'Inoke 'a Saione 'i he founga fakalaumālié 'o hono fa'ufa'u ha kakai 'oku nau loto taha pea mo fakakaukau taha *pea* mo e ngāue fakamatelie ko hono fakapapau'i na'e 'ikai ha kakai masiva 'iate kinautolu."⁷

Hangē ko ia 'oku hoko ma'u peé, 'e lava ke tau hanga ki hotau fa'ifa'itaki-'anga haohaoá, 'a Sisū Kalaisi, ke ma'u mei ai ha sīpinga. Hangē ko e akonaki

‘a Palesiteni J. Lūpeni Kalaké ko e Si’í, “I he taimi na’e ha’u ai ‘a e Fakamo’úi ki he māmaní, na’e ‘i ai hono misiona ma’ongo’onga ‘e ua; ko e taha ke fakahoko ‘a e ngāue ‘a e Misaiá, ko e fai ‘o e fakaleléi koe’uhí ko e hingá, pea mo hono fakakakato ‘o e fonó; ko e tahá ko e ngāue ko ia na’á ne fai ‘i he lotolotonga ‘o hono kāingá ‘i he kakanó ‘aki hono fakafiemálie ‘i honau ngaahi faingata’á’iá.”⁸

‘Oku ‘ikai ke mavahevahe ka ‘oku ha’i fakataha ‘a ‘etau fakalakalaka fakalaumálie mo e tokoni fakamate lie ‘oku tau fai ki he kakai kehé ‘i he founa tatau pē.

‘Oku fakakakato ‘e he tahá ‘a e tahá. Ka tu’u toko taha ‘a e ongo me’á ni ko ha fakatátá ta’emo’oni ia ‘o e palani ‘o e fiefia ‘a e ‘Otuá.

Ko e Founa ‘a e ‘Eiki

‘Oku tokolahi ha kakai pea lahi mo e ngaahi kautaha lelei ‘i he māmaní ‘oku nau feinga ke feau e ngaahi fie ma’u vivili ‘a e kakai masiva mo faingata’á’iá ‘i he feitu’u kotoa pē. ‘Oku tau fakamálō ai, ka ‘oku kehe ‘a e founa ia ‘a e ‘Eiki ki hono tokanga ‘i ‘o e faingata’á’iá mei he founa ‘a māmaní. Kuo folofola ‘a e ‘Eiki ‘o pehē, “Kuo pau ke fai ia ‘i he’eku founa pē ‘a’akú.”⁹ ‘Oku ‘ikai ngata pē ‘i He’ene tokanga ki he’etau ngaahi fie ma’u fakavavevave tahá; ka ‘okú Ne tokanga ki he’etau fakalakalaka ta’engatá. Ko hono ‘uhinga ‘eni kuo kau ma’u ai pē ‘i he founa ‘a e ‘Eiki ‘a e mo’ui fakafalala pē kiate kitá mo e tokoni ki hotau kaungá’apí ‘o tānaki atu ki hono tokanga ‘i ‘o e masivá.

I he 1941 na’e fā e Vaitafe Hilá pea tāfea ai ‘a e Tele’á Tanikení ‘i ‘Alesona. Na’e fakataha ha palesiteni faka-siteiki kei talavou ko hono hingoá ko Sipenisá W. Kimipolo mo hono ongo tokoní, fakafufua’i e maumau ne hokó, pea ‘ave ha mākoní ki Sōleki Siti ‘o kole mei ai ha pa’anga lahi ‘aupito.

Na’e ‘ikai ‘omai ‘e Palesiteni Hiipa J. Kalānite ha pa’anga ka na’á ne fe-kau’i mai ha kau tangata ‘e toko tolu: ko Heneli D. Moili, Malioni G. Lomení, mo Hāloti B. Li. Na’a nau talanoa mo Palesiteni Kimipolo ‘o ako’i kiate ia ha lēsoni mahu’inga: Na’a nau talaange,

“Oku ‘ikai ko ha polokalama “foaki mai kiate au” ‘eni. Ko ha polokalama “tokoni” pē ‘e kita ‘a kita.”

Hili ha ngaahi ta’u lahi mei ai na’e pehē ‘e Palesiteni Kimipolo: “Oku ou pehē na’e mei faingofua pē ke ‘omai ‘e he Kau Takí [‘a e pa’ang] kiate kimautolu pea na’e ‘ikai mei faingata’á ia ke u tangutu pē ‘i hoku ‘ōfisí ‘o tufa; ko ha lelei lahi mo’oni ne mau ma’ú ‘i ha ‘alu atu ha lau teau [‘o homau kakaí pē] ki Tanikeni ‘o fokotu’u ha ngaahi ‘ā pea fetuku e musie mōmoa ‘a e fanga monumanú pea fakatoka-lelei e kelekelé mo fai ‘a e me’á kotoa pē na’e fie ma’u ke fai. Ko ‘ete tokoni’i pē ia kitá.”¹⁰

Na’e ‘ikai ngata pē ‘i hono feau ‘e he kāingalotu ‘o e siteiki ‘o Palesiteni Kimipoló ‘enau ngaahi fie ma’u fakavavevavé ‘i he’enau muimui ‘i he founa ‘a e ‘Eiki, ka na’á nau toe fakatupulaki foki ‘a e mo’ui fakafalala pē kiate kinautolú, fakafiemálie ‘i ‘a e faingata’á’iá, pea nau tupulaki ‘i he ‘ofá mo e uouangatahá ‘i he’enau fetauhi’aki.

‘Oku Tau Kau Kotoa he Tokoni

‘Oku ‘i ai ha kāingalotu tokolahi ‘o e Siasí ‘oku nau lolotonga faingata’á’ia he houa ko ‘ení. ‘Oku nau fiekiaia, faingata’á’ia fakapa’anga, pea fekuki mo e fa’ahinga faingata’á’ia fakatu’asino, fakaeloto, mo fakalaumálie kehekehe. ‘Oku nau lotu ‘aki e kotoa e ivi ‘o honau laumálie ke ‘i ai ha tokoni, ha fakafiemálie.

Ngaahi tokoua, kātaki ‘o ‘oua na’á mou pehē ko ha fatongia ‘eni ia ‘o ha taha kehe. Ko e fatongia ‘o’oku, pea ko e fatongia ia ‘o’ou. ‘Oku tau kau kotoa ‘i he tokoní. ‘Oku ‘uhinga ‘a e “kotoá” ki he kotoa—‘a e tokotaha ma’u Lakanga Taula’eiki Faka-‘Elone mo Faka-Melekiséteki kotoa pē, ‘a e tu’umálie mo e masiva, ‘i he pule’anga kotoa pē. I he palani ‘a e ‘Eiki, ‘oku ‘i ai pē ‘a e me’á ‘e lava ke tokoni ai ‘a e tokotaha hono kotoa.¹¹

Ko e lēsoni ‘oku tau ako mei he to’u tangata ki he to’u tangatá ‘oku ‘i ai ‘a e fatongia toputapu ‘o e kakai tu’umálie mo e kakai masivá kotoa ke tokoni ki honau kaungá’apí. ‘E fie ma’u kitautolu kotoa ke tau ngāue fakataha ‘o

faka’aonga’i ‘a e ngaahi tefito’i mo’oni ‘o e uelofeá mo e mo’ui fakafalala pē kiate kitá kae lava ‘o ola lelei.

‘Oku tau fa’á fakatokanga’i ‘a e ngaahi fie ma’u takatakai ‘iate kitautolu pea tau ‘amanaki ‘e ‘i ai ha mana ‘o ha’u ha taha mei ha feitu’u mama’o ke feau e ngaahi fie ma’u ko iá. Mahalo te tau tatali ki ha kau mataota-ao ‘oku ‘i ai ha’anau ‘ilo makehe ke fakalelei’i ‘aki ha ngaahi palopalema pau. I he’etau fai ‘ení, ‘oku ‘ikai ke tau ‘oange ai ki hotau kaunga’apí ‘a e tokoni ‘e lava ke tau fai, pea ‘oku tau to’o meiate kitautolu ‘a e faingamálie ke tokoní. Neongo ‘oku ‘ikai hano kovi ‘o e kau mataotaó ia, ka tau sio angé ki hono mo’oni: he ‘ikai pē ha taimi te nau teitei tokolahi fe’unga ai ke fakalelei’i kotoa e ngaahi palopalemá. Ka kuo tuku mai ‘e he ‘Eiki ‘a ‘Ene lakanga fakataula’eiki mo hono fokotu’utu’u kiate kitautolu ‘i he ngaahi pule’anga kotoa kuo fokotu’u ai e Siasí. Pea kuó Ne fokotu’u foki mo e Fine’ofá. Hangé ko ia ‘oku tau ‘iló ko e kau ma’u lakanga fakataula’eiki, ‘oku ‘ikai ola lelei ha ngāue fakuelofea ia kapau he ‘ikai faka’aonga’i ai ‘a e ngaahi me’afioaki mo e ngaahi talé-niti fakafo ‘o hotau hou’eiki fafiné.

‘Oku ‘ikai ko e founa ‘a e ‘Eiki ke tau tangutu pē ‘i he ve’e vaitafé ‘o tatali ke tafe atu ‘a e vaí ‘o ‘osi pea tau toki kolosi. Ka ko ‘etau fakataha mai, pelu hake e nima hotau soté, ngāue, pea langa ha halafakakavakava pe fo’u ha vaka ke tau kolosi ai ‘i he ngaahi vai ‘a ia ko hotau ngaahi poletakí. Ko kimoutolu kau tangata ‘o Saioné, ko kimoutolu kau ma’u lakanga fakataula’eiki, ‘a e ni’ihí te mou lava ‘o taki pea ‘omi ‘a e fakafiemálie ki he Kāingalotú ‘aki ho’omou faka’aonga’i e ngaahi tefito’i mo’oni fakalaumálie ‘o e polokalama uelofeá! Ko homou misioná ke fakaava homou matá, ngāue ‘aki homou lakanga fakataula’eiki, pea ‘alu atu ‘o ngāue ‘i he founa ‘a e ‘Eiki.

Ko e Fokotu’utu’u Ma’ongo’onga Taha ‘i he Funga ‘o Māmaní

Lolotonga e Tō Lalo ‘a e Tu’unga Fakapa’angá, na’e kole ange ‘e he Kau Takí kia Hāloti B. Li ‘a ia ne lolotonga

hoko ko ha palesiteni fakasiteki, ke fekumi ki ha tali ki he vivili 'a e masivá, mamahí, mo e fiekaia 'a ia ne lahi 'ene mafola 'i he māmaní he taimi ko iá. Na'á ne fainga ke ma'u ha tali peá ne 'ave 'eni ki he 'Eikí peá ne fehu'i kiate Ia, "Ko e fa'ahinga kautaha fēfē 'oku totonu ke mau ma'u . . . ke nau fai 'eni?"

Pea "hangē pē na'e folofola ange 'a e 'Eikí [kiate iá]: 'Vakai mai, 'e hoku foha. 'Oku 'ikai te ke fie ma'u mo ha toe kautaha kehe. Kuó u 'osi foaki atu 'a e fokotu'utu'u ma'ongo'onga taha 'i he funga 'o māmaní. 'Oku 'ikai ha me'a 'e ma'ongo'onga ange 'i he fokotu'utu'u 'o e lakanga fakataula'eikí. Ko e me'a pē 'e fie ma'u ke mou faí ko e ngāue 'aki 'a e lakanga fakataula'eikí. Ko ia pē."¹²

Ko e taimi ai pē ia ke tau kamata aí. Kuo tau 'osi ma'u e fokotu'utu'u 'a e 'Eikí. Ko e tukupā kiate kitautolú ke tau fakakaukau'i e founiga hono faka'aonga'i.

Ko e me'a ke tau kamata aí ko hono 'ai ke tau 'ilo'i 'a e me'a kuo 'osi fakahā mai 'e he 'Eikí. 'Oku 'ikai totonu ke tau pehē pē kuo tau 'osi 'ilo'i. 'Oku fie ma'u ke tau ngāue ki he kaveingá 'aki 'a e loto fakatōkilalo 'a ha ki'i tamasi'i. Kuo pau ke toe ako fo'ou 'e he to'u tangata kotoa pē 'a e ngaahi tokātelina mo ia 'oku makatu'unga ai e founiga 'a e 'Eikí ki hono tokanga'i 'o e kakai faingata'a'iá. Hangē ko ia kuo ako'i kiate kitautolu 'e ha kau palōfita tokolahī 'i he ngaahi ta'u kuo hili atú, 'oku 'ikai ko ha ngaahi fakakaukau lelei pē e ngaahi tefito'i mo'oni 'o e uelofea 'a e Siasí, ko ha ngaahi mo'oni kinautolu kuo fakahā mai mei he 'Otuá—ko 'Ene founiga ia ki hono tokoni'i 'o e faingata'a'iá.

'E ngaahi tokoua, 'uluaki ako 'a e ngaahi tefito'i mo'oni mo e ngaahi tokātelina kuo fakahā maí. Lau e ngaahi tohi tu'utu'uní kau ki he uelofea 'a e Siasí¹³; faka'aonga'i e uepisaiti he 'Initanetí ko e providentliving.org; toe lau e fakamatala he *Liahona* 'o Sune 2011 'o kau ki he palani uelofea 'a e Siasí. Fekumi ki he founiga 'oku tokoni'i 'aki 'e he 'Eikí 'a 'Ene Kāu Mā'oni'oní. Ako e founiga 'oku



Leisestā, Ingilani

fengāue'aki ai 'a e ngaahi tefito'i mo'oni ki hono tokanga'i 'o e faingata'a'iá, tokoni ki he kaungā'apí, mo e mo'ui fakafalala pē kiate kitá. 'Oku kau 'i he founiga 'a e 'Eikí ki he fakafalala pē kiate kitá ha founiga 'oku potupotutau ai 'a e ngaahi tafa'aki 'o e mo'ui, kau ai 'a e akó, mo'ui leleí, ngāue ma'u'anga mo'ui, me'a fakapa'anga 'a e fāmilí, mo e mālohi fakalaumālié. 'Ai ke ke maheni mo e polokalama uelofea fakaonopōni 'a e Siasí.¹⁴

Ko ho'o ako pē 'a e ngaahi tokātelina mo e ngaahi tefito'i mo'oni 'o e uelofea 'a e Siasí, feinga leva ke ke faka'aonga'i e me'a na'á ke akó ki he ngaahi fie ma'u 'anautolu 'okú ke tauhí. 'Oku 'uhinga 'eni, ko hono konga lahi 'e fie ma'u ke ke fakakaukau'i pē ia 'e koe. 'Oku kehekehe pē 'a e fāmili, ha'ofanga, mo e feitu'u kotoa pē 'o māmaní. 'Oku 'ikai ha founiga ia 'e taha 'i he uelofea 'a e Siasí 'e fe'unga mo e kakai kotoa pē. Ko ha polokalama ia ke lava 'e he ni'ihi fakafo'ituituú 'o tokoni'i pē kinautolu pea nau fatongia 'aki 'a e malava ko ia ke nau fakafalala pē kiate kinautolu. 'Oku kau 'i he'etau ngaahi ma'u'anga tokoni 'a e lotu liló, hotau ngaahi talēniti ne foaki mei he 'Otuá mo e ngaahi me'a te tau malavá, ngaahi tokoni 'e lava ke tau ma'u 'o fakafou mai 'i hotau ngaahi fāmili tonú mo e kāingá, ngaahi ma'u'anga tokoni mei he koló, pea pehē ki he tokoni moe poupou ko ia 'a e ngaahi kōlomu 'o e lakanga

fakataula'eikí mo e Fine'ofá. 'E tokoni'i heni kitautolu 'i he founiga fakalaumālie 'o e fakafalala pē kiate kitá.

'E fie ma'u ke ke fa'u ha founiga 'e fenāpasi mo e tokātelina 'a e 'Eikí pea fe'unga mo e ngaahi tūkunga 'i homou feitu'u fakasiokālafí. Ke faka'aoṅga'i e ngaahi tefito'i mo'oni fakalangi 'o e uelofea, he 'ikai fie ma'u ke ke kole tokoni ma'u pē ki Soleki Siti. Ka 'oku fie ma'u ke ke sio ki he ngaahi tohi tu'utu'uní, ki ho lotó, pea ki he langí. Falala ki he ue'i mei he 'Eikí pea muimui 'i He'ene founágá.

'I hono faka'osingá, kuo pau ke ke fakahoko 'i homou feitu'u 'a e me'a kuo fai 'e he kau ākonga 'a Kalaisí 'i he to'u tangata kotoa pē: mou fealea'aki, faka'aonga'i e ngaahi ma'u'anga tokoni kotoa pē 'e ma'u, fekumi ki he ue'i 'a e Laumālie Mā'oni'oní, kole ki he 'Eikí ke Ne fakapapau'i mai, teuteu pea fai e ngāue.

'Oku ou palōmesi atu: kapau te mou muimui 'i he sipinga ko 'ení, te mou ma'u ha fakahinohino pau kau ki he *ko hai, ko e hā, ko e fē taimi*, mo e *feitu'u* ke tokoni ai 'i he founiga 'a e 'Eikí.

Ko e Ngaahi Tāpuaki 'o e Tokoni 'i he Founiga 'a e 'Eikí

Ko e ngaahi tala'ofa fakakikite mo e ngaahi tāpuaki ko ia 'o e uelofea 'a e Siasí, 'o e tokoni'i 'i he founiga 'a e 'Eikí, ko ha ni'ihi ia 'o e ngaahi me'a fakaofo mo molumalu taha kuo fakahā 'e he 'Eikí ki He'ene fānaú. Kuó Ne folofola 'o pehē, "Kapau te ke tangaki ho laumālié ki he fiekaia, pea fafanga 'a e laumālie 'oku mamahí; pea 'e toki 'alu hake ho'o māmā 'i he fakapo'ulí, pea tatau 'a e fakapo'ulí mo e ho'atā mālie: pea 'e fakahinohino koe 'e [he 'Eikí] ma'u ai pē."¹⁵

Tatau ai pē pe 'oku tau tu'umālie pe masiva, pe ko e fē feitu'u 'oku tau nofo ai 'i he māmaní, 'oku fie ma'u ke tau fetauhí'aki, he 'oku matu'otu'a ange hotau laumālié pea toe ma'a ange 'i he'etau feilaulau'i hotau taimí, ngaahi talēniti, mo e ngaahi ma'u'anga tokoni.

Ko e ngāue ko 'eni 'o e tokoni 'i he founiga 'a e 'Eikí 'oku 'ikai ko ha me'a pē ia 'i he katiloka 'o e ngaahi polokalama 'a e Siasí. He 'ikai lava ke

fai ha ta'etokanga ki ai pe tuku ki he tafa'akí. 'Oku mahu'inga ia ki he'etau tokāteliné; ko e uho ia 'o 'etau tui fakalotú. 'E káinga, ko hotau faingamálie lahi mo makehe ia 'i he'etau hoko ko e kau ma'u lakanga fakataula'eikí ke tau faka'aonga'i e lakanga fakataula'eikí ki hono fakahoko 'o e ngāuē. Kuo pau ke 'oua na'a tafoki hotau lotó mo 'etau fakakaukaú mei ha'atau hoko 'o mo'ui fakafalala ange pē kiate kitautolu, lelei ange 'etau tokanga'i 'o e kau faingata'a íá, pea mo hono fakahoko 'o e ngāue tokoní.

'Oku fetu'utaki vāofi 'a e ngaahi me'a fakamatelié mo e ngaahi me'a fakalaumálié. Kuo foaki mai 'e he 'Otuá 'a e ngaahi me'a ko 'eni 'oku tau a'usia 'i he matelié mo e ngaahi faingata'a fakamatelie 'okú na omi fakatahá ke hoko ko ha fai'anga sivi 'e lava ke tau tupulaki ai 'o hoko ko e kakai 'oku finangalo ki ai e Tamai Hēvaní. Fakatauge ke mahino kiate kitautolu 'a e fatongia mo e tāpuaki mā'ongo'onga ko ia 'oku ma'u 'i he muimui pea mo e tokoni 'i he founiga 'a e 'Eikí, ko 'eku lotú ia, 'i he huafa 'o Sisū Kalaisí, 'ēmeni. ■

MA'U'ANGA FAKAMATALÁ

1. Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 1:30.
2. Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 88:40.
3. Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 104:18.
4. Vakai, Mātiú 22:36–40.
5. Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 84:34.
6. Thomas Merton, *Thoughts in Solitude* (1956), 46.
7. Mōsese 7:18.
8. J. Reuben Clark Jr., 'i he Conference Report, Apr. 1937, 22.
9. Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 104:16; vakai foki ki he veesi 15.
10. Spencer W. Kimball, 'i he Conference Report, Apr. 1974, 183, 184.
11. Vakai, Mōsaea 4:26; 18:27.
12. Harold B. Lee, hiki 'o e fakataha ngoue uelofea, 'Okatopa 3, 1970, 20.
13. Vakai, *Tohi Tu'utu'uni Fika 1: Kau Palesiteni Fakasiteikí mo e Kau Pisopé* (2010), vahe 5, "Ko Hono Pule'i 'o e Uelofea 'i he Siasi; *Tohi Tu'utu'uni Fika 2: Ko Hono Pule'i 'o e Siasi* (2010), vahe 6, "Ngaahi Tefito i Mo'oni 'o e Uelofea mo e Tu'unga Fakatakimu'a"; *Tokoni i he Founiga 'a e 'Eikí: Fakanounou i 'o e Tohi Fakahinohino ma'a e Taki ki he Uelofea* (pamphlet, 2009).
14. Ko e tohi 'a 'Eletá Glen L. Rudd ko e *Pure Religion: The Story of Church Welfare since 1930* (1995), ('oku ma'u mei he tutfaki'anga nāunau 'a e Siasi) ko ha feitu'u lelei ia ke ako ai e ngaahi tokāteline mo e histólia 'o e polokalama uelofea 'a e 'Eikí
15. 'Isaia 58:10–11; vakai foki veesi 7–9.



Fai 'e Palesiteni Henry B. Eyring

Tokoni 'Uluaki 'i he Kau Palesiteni 'Uluakí

Ko e Teuteu 'i he Lakanga Fakataula'eikí: "Oku ou Fie Ma'u Hó'o Tokoní"

'Oua na'a mou hoha'a ki he 'ikai ha'amou taukeí pe fakakaukau ki ai, ka mou fakakaukau ki he tu'unga 'e lava ke mou a'usia 'i he tokoni 'a e 'Eikí.

Si'i ngaahi tokoua, ko e me'a fakafiefia mo'oni ke u 'i hení mo kimoutolu 'i he fakataha fakamámani lahi ko 'eni 'a e lakanga fakataula'eikí 'o e 'Otuá. Te u lea he efiafi ni 'o kau ki he teuteu 'i he lakanga fakataula'eikí, ma'atautolu pea mo ia 'oku tau tokoni ai ki he ni'ihi kehé.

Pau pē 'oku fifili hotau tokolahí he taimi 'e ni'ihi pe, "Kuó u mateuteu nai ki he ngāue ko 'eni 'i he lakanga fakataula'eikí?" Ko 'eku talí ko e, "Io, kuo 'osi teuteu'i koe." Ko 'eku taumu'a he 'aho ní ke tokoni'i kimoutolu ke mou 'ilo'i 'a e teuteu ko íá pea ma'u ha loto to'a mei ai.

Hangē ko ia 'oku mou 'ilo'i, 'oku ui 'a e Lakanga Taula'eiki Faka-'Eloné ko e lakanga fakataula'eikí teuteu'angá. Ko e tokolahí taha 'o e kau ma'u Lakanga Taula'eiki Faka-'Eloné ko e kau tikoni, kau akonaki, mo e kau taula'eiki kei talavou 'i he vaha'a 'o e ta'u 12 ki he 19.

Mahalo te tau fakakaukau 'oku hoko 'a e teuteu 'i he lakanga fakataula'eikí 'i he ngaahi ta'u 'o e Lakanga Taula'eiki Faka-'Eloné. Ka ne teuteu'i kitautolu 'e he'etau Tamai Hēvaní talu pē mei he taimi ne akonekina ai kitautolu 'i Hono 'aó 'i Hono pule'angá kimu'a pea fa'ele'i mai kitautolú. 'Okú Ne teuteu'i kitautolu he efiafi ni. Pea 'e kei hoko-hoko atu ai pē 'Ene teuteu'i kitautolú 'o kapau te tau tuku ke Ne fai ia.

Ko e taumu'a 'o e teuteu kotoa 'i he lakanga fakataula'eikí, 'i he maama fakalaumálié pea 'i he mo'ui ni, ke fakafe'unga'i kitautolu mo kinautolu 'oku tau tokoni'i Ma'aná ki he mo'ui ta'engatá. Ko e mo'oni na'e kau 'i he ni'ihi 'o e ngaahi 'uluaki lēsoni 'i he maama fakalaumálié 'a e palani 'o e fakamo'ui, pea na'e fakatefito ia 'ia Sisū Kalaisí mo 'Ene Fakaleleí. Na'e 'ikai ngata pē 'i hono ako'i 'o e palani kiate kitautolú ka na'a tau 'i ha ngaahi

fakataha alēlea 'o tau fili ai iá.

Koe'uhí na'e fakangalo'i 'eni 'i he taimi na'e fā'ele'i ai kitautolú, na'e pau ai ke tau toe ako fo'ou 'i he mo'uí ni 'a e me'a na'a tau 'ilo'i mo taukave'i kimu'á. Ko e konga 'o 'etau teuteu 'i he mo'uí ní ko 'etau fekumi ki he mo'oni mahu'inga ko iá koe'uhí ke tau toe tukupā ke tauhi ki ai 'i he fuakava. Na'e fie ma'u ki ai 'a e tui, anga fakatōkilalo, mo e loto to'a pea pehē ki he tokoni mei he kakai ko ia na'a nau 'ilo'i 'a e mo'oni pea vahevahe ia mo kitautolú.

Mahalo pē na'a ko 'etau mātu'á, kau faifekaú, pe kaungāme'á. Ka na'e hoko 'a e tokoni ko iá ko e konga 'o 'etau teuteu. 'Oku kau ma'u pē 'etau teuteu 'i he lakanga fakataula'eikí 'a e ní'ihi kehe ko ia kuo 'osi teuteu 'i ke nau foaki mai 'a e faingamālie ke tau tali 'a e ongoongoleléí pea tau fili leva ke ngāue 'aki 'etau tauhi e ngaahi fuakavá ke tō kakano 'i hotau lotó. Ke tau fe'unga ke ma'u e mo'ui ta'engatá, kuo pau ke kau 'i he'etau ngāue 'i he mo'ui ko 'ení 'a 'etau ngāue 'aki hotau lotó, ivi, 'atamaí mo e mālohi kotoa, pea teuteu'i mo e ni'ihi kehé ke tau foki fakataha ki he 'Otuá.

Ko e konga leva 'o e teuteu 'i he lakanga fakataula'eikí te tau ma'u 'i he mo'ui ní ko e ngaahi faingamālie ko ia ke tau fetokoni'aki mo feako'akí. 'E lava ke kau ai 'etau hoko ko ha kau faiako 'i he Siasí, ngaahi tamai anga fakapotopoto mo 'ofa, kau mēmipa 'o ha kōlomu, mo ha kau faifekau ma'a e 'Eiki ko Sīsū Kalaisí. 'E foaki mai 'e he 'Eikí 'a e ngaahi faingamālié, ka 'e fakafalala pē 'etau mateuteu kiate kitautolu. Ko 'eku taumu'a he pōní ke fakamahino atu ha ni'ihi 'o e ngaahi fili mahu'inga 'oku fie ma'u ke ola lelei ai 'a e teuteu 'i he lakanga fakataula'eikí.

'Oku fakafalala 'a e ngaahi fili lelei 'oku fai 'e he tokotaha 'oku faiakó mo ia 'oku ako'i 'i ha mahino 'a e founa 'oku teuteu'i 'aki 'e he 'Eikí 'a 'Ene kau tamaio'eiki 'o e lakanga fakataula'eikí.

'Uluakí, 'okú Ne uiui'i ha kakai, 'a e talavoú mo e toulekeleká, 'a ē 'oku lava ke pehē 'e he māmaní, pea mo kinautolu pē, ko ha ni'ihi 'oku vaivai



mo mā'ulalo. 'E lava 'e he 'Eikí 'o liliu e ngaahi vaivai ko iá ko e mālohinga. 'E liliu leva 'a e founa hono fili 'e he taki fakapotopotó pe ko hai 'e ako'i mo e founa hono ako'i. Pea 'e lava foki ke ne liliu e founa hono tali 'e he taha ma'u lakanga fakataula'eikí 'a e faingamālie 'oku 'orange ke ne faka-hoko ai ha tupulakí.

Tau fakakaukau angé ki ha ngaahi sīpingá. Ko ha taula'eiki au ne 'ikai ha'aku taukei 'i ha fu'u uooti tokolahi. Ne telefoni ange 'eku pīsopé he ho'atā Sāpate 'e taha. 'I he'eku tali e telefoní, na'a ne pehē mai, "'Okú ke 'ata'atā ke ta ò mo au? 'Oku ou fie ma'u ho'o tokoní." Ko e me'a pē na'a ne fakamatala angé ko 'ene fie ma'u ke u 'alu ko hano hoa 'o 'a'ahi ki ha fefine na'e 'ikai ke u 'ilo'i, na'e 'ikai ha'ane me'akai pea na'e fie ma'u ke ne ako ke toe lelei ange 'ene tokanga'i 'ene me'a fakapa'angá.

Na'a ku 'ilo'i 'oku 'i ai hono ongo tokoni taukei 'i he'ene pīsopelikí. Ko ha ongo tangata anga matu'otu'a mo taukei. Ko e tokoni 'e tahá na'e 'i ai 'ene fu'u pisinisi lahi pea na'a ne hoko kimui ange ko ha palesiteni fakamisiona mo ha Taki Mā'olunga. Ko e fakamaau 'iloa he koló 'a hono tokoni 'e tahá.

Ne toki uiui'i fo'ou pē au ko e 'asisiteni 'uluaki 'i he kōlomu 'o e kau taula'eikí. Na'a ne 'ilo'i na'e si'i 'auptito 'eku 'ilo ki he ngaahi teftito'i mo'oni 'o e uelofeá. Na'e toe si'i ange 'eku

'ilo ki hono tokanga'i e me'a faka-pa'angá. Kuo te'eki ai ke u tohi tu'o taha ha sieke, 'ikai ha'aku 'akauni he pangikeé, pe te u sio pē á 'i ha patiseti fakatāutaha. Ka neongo 'a e 'ikai ha'aku taukei, ne u ongo'i ko 'ene fakamātoato 'i he'ene pehē mai, "'Oku ou fie ma'u ho'o tokoní."

Na'e mahino kiate au e me'a ne 'uhinga ki ai e pīsope ko 'eni ne ue'i 'e he Laumālié. Na'a ne vakai ko ha faingamālie faka'ofo'ofa 'eni ke teuteu'i ai ha taha ma'u lakanga fakataula'eiki. 'Oku ou 'ilo fakapapau na'e 'ikai ke ne tomu'a 'ilo'i 'e hoko e tamasi'i kuo te'eki ai ako'i ko iá ko ha mēmipa 'o e Kau Pīsopeliki Pulé 'i he kaha'ú. Ka 'i he 'aho ko iá, mo e ngaahi 'aho kotoa ne u 'ilo'i ai ia he ngaahi ta'u hoko-hoko maí, ko ha ngāue ia ne 'i ai ha 'amanaki lelei ki ai.

Hangē na'a ne fiefia 'i hono fai 'ení, ka ko e ngāue ia ki ai. 'I he'ema foki ki hoku 'apí hili 'ema 'a'ahi ki he uitou faingata'a ia ko 'ení, na'a ne tau e kaá. Na'a ne fakaava hake 'ene folofolá 'a ia kuo a'u ki he motu'a pea lahi hono faka'ilonga'i. Pea na'a ne fakatonutonu au 'i he anga'ofa. Na'a ne talamai 'oku fie ma'u ke u aka 'a e folofolá pea aka 'o lahi ange. Kae mahalo na'a ne 'ilo ne u vaivai mo mā'ulalo fe'unga ke aka'ingofua. 'Oku ou kei manatu'i pē he 'ahó ni 'a e me'a na'a ne aka'i mai he ho'atā ko iá. Ka 'oku toe lahi ange 'eku manatu'i 'a e loto falala na'a ne

ma'u 'e lava ke u ako peá u hoko 'o lelei ange—pea te u lava 'o fai ia.

Ne fakalaka atu 'ene sió 'i he tu'unga ne u 'i aí ki he ngaahi me'a 'e lava ke hoko 'i he kaha'ú 'i he loto 'o ha taha 'okú ne ongo'i vaivai mo mā'ulalo fe'unga ke ne fie ma'u e tokoni 'a e 'Eikí peá ne tui 'e hoko ia.

'E lava ke fili 'e he kau písopé, kau palesiteni fakamisioná, mo e ngaahi tamaí ke ngāue ki he ngaahi me'a ko ia 'e malava ke hokó. Ne u mamata ki ha'ane toki hoko 'i ha fakamo'i oni 'a ha palesiteni 'i ha fakataha fakavave-vave 'o e kōlomu 'o ha kau tikoni. Ko e teu ia ke ne hoko ko ha akonaki pea mavahe mei he kau mēmipa 'o 'ene kōlomú.

Na'e ongo 'aupito 'i hono le'ó 'a 'ene fakamo'i oni ki he tupulaki 'a e leleí mo e mālohi 'i he kau mēmipa 'o 'ene kōlomú. Kuo te'eki keu fanongo ki ha taha kuó ne fakahikihiki'i pehē ha kautaha 'o hangē ko ia na'a ne fai. Na'a ne fakamálō'ia 'enau ngāue. Hili iá na'a ne pehē na'a ne 'ilo'i na'e lava ke ne tokoni'i e kau tikoni fo'oú 'i he taimi ne nau ongo'i lōmekina aí he na'a ne ongo'i lōmekina 'i he he'ena kau ki he lakanga fakataula'eikí.

Na'e ngaohi ia 'e he'ene ongo'i vaivaí ke toe fa'a kātaki, fie kaungā ongo'i ange, 'o malava ange ai ke ne fakamāloha mo tokoni'i e ní'ihi kehé. Ne hangē kiate au kuó ne hoko 'o taukei mo anga fakapotopoto 'i he ongo ta'u ko ia 'i he Lakanga taula'eiki Faka'Eloné. Na'a ne 'ilo'i na'e tokoni'i ia 'i he taimi ne hoko ai ko ha palesiteni 'o e kōlomú 'i he'ene kei si'i ange 'aki ai e ta'u 'e uá 'i he'ene manatu'i lelei 'ene ngaahi fie ma'u. Te ne a'usia pea te tau a'usia 'a e faingata'á 'i he kaha'ú 'i he'ene hoko ko e takí pea 'e hoko ia kiate kitautolu 'i he faka'au ke mole atu e ngaahi manatu ko iá he 'alu 'a e taimi mo 'etau ngaahi lavame'aá.

Kuo pau pē ne mamata 'a Paula ki he fakatu'utāmaki ko iá 'i he fale'i ko ia ki hono hoa ngāue kei si'i ange 'i he lakanga fakataula'eikí, 'a Timote. Na'a ne fakalotolahi'i mo fakahinohino ia 'i he'ene teuteu 'i he lakanga fakataula'eikí pea 'i he'ene tokoni ki he 'Eikí 'i hono teuteu'i 'o e ní'ihi kehé.

Fanongo angé ki he me'a na'e lea

'aki 'e Paula kia Timote, ko hono hoa ngāue kei si'i angé:

"Oua na'a manuki'i ho'o kei si'i 'e ha taha; ka ke 'i he kakai tuí ko e faka'ilonga, 'i he lea, mo e 'ulungā-anga, mo e 'ofa, mo e faianga, mo e tui, mo e mā'oni'oní.

"Tokanga koe ki he lautohí, mo e enginakí, mo e akonakí, kae 'oua ke u 'alu atu.

"Oua na'a ke ta'etokanga'i 'a e me'afoaki 'oku 'iate koé, 'a ia na'e foaki kiate koe 'i he kikité, mo e hili-faki 'o e nima 'o e kaumātu'a. . . .

"Ke ke vakai kiate koe, pea ki he akonakí,¹ pea faifai ma'u pē ki ai: koe'uhí 'i ho'o fai iá te ke fakamo'ui koe, mo kinautolu 'oku fanongo kiate koé."²

Na'e fai 'e Paula ha fale'i lelei kiate kitautolu hono kotoa. 'Oua na'a mou hoha'a ki he 'ikai ha'amou taukeí pe fakakaukau ki ai, ka mou fakakaukau ki he tu'unga 'e lava ke mou a'usia 'i he tokoni atu 'a e 'Eikí.

Ko e akonaki 'oku poupou'i 'e Paula ke tau keinanga ai 'i he'etau teuteu ki he lakanga fakataula'eikí, ko e ngaahi folofola 'a Kalaisí pea ke tau fakafe'unga'i foki kitautolu ke ma'u 'a e Laumālie Mā'oni'oní. 'E toki lava leva ke tau 'ilo'i e me'a 'oku finangalo e 'Eikí ke tau fakahoko 'i he'etau ngāue pea tau ma'u 'a e loto to'a ke fakahoko ia, neongo pe ko e hā e faingata'a te tau fehangahangai mo ia 'i he kaha'ú.

'Oku teuteu'i kitautolu ki he ngāue 'i he lakanga fakataula'eikí 'a ia 'e 'alu pē taimi ke faingata'a ange. Hangē ko 'ení, 'oku faka'au ke holo foki mo hotau ngaahi uouá mo hotau 'atamaí 'i he faka'au ke tau motu'a angé. 'E hōloa 'etau malava ko ia ke ako mo manatu'i e ngaahi me'a ne tau laukonga aí. Ke tau fai e ngāue 'a e lakanga fakataula'eikí 'oku 'amanaki mai ki ai e 'Eikí, 'e fie ma'u ia ke toe lahi ange 'etau malava ke mapule'i kitautolú 'i he 'aho kotoa 'o 'etau mo'uí. 'E lava ke tau mateuteu ki he sivi ko iá 'aki 'etau fakatupulaki e tuí 'i he ngāue tokoní.

Kuo tuku mai 'e he 'Eikí 'a e faingamālie ke tau teuteu 'i he me'a na'a Ne ui ko e "fakapapau mo e fuakava [o e] lakanga fakataula'eikí."³

Ko ha fuakava ia 'oku tau fakahoko mo e 'Otuá ke tauhi 'Ene ngaahi fekaú

kotoa pea fai e tokoni na'a Ne mei fakahokó 'o kapau na'a Ne 'i hení tonu. 'Oku hanga 'e he mo'ui 'aki e tu'unga mo'ui ko iá ki he lelei taha te tau ala lavá 'o langa hake 'a e mālohi te tau fie ma'u ke tau kātaki ki he ngata'angá.

Kuo fakahā kiate au 'e ha kau fai-ako ma'ongo'onga 'i he lakanga fakataula'eiki 'a e founiga ke langa hake 'aki 'a e mālohi ko iá: 'a ia ko hono fa'u 'o ha 'ulungāanga 'o e vilitaki atu neongo e ongosisa mo e manavasi'i ko ia te ne lava 'o 'ai koe ke ke loto fo'i. 'Oku fakahaa'i kiate au 'e he kau fai-ako ma'ongo'onga 'a e 'Eikí 'oku ma'u 'a e mālohi fakalaumālie 'oku tolongá mei he ngāue 'o ope atu 'i he tu'unga ne mei mālōlō ai ha ni'ihi kehé.

Ko kimoutolu kau taki lakanga fakataula'eiki ma'ongo'onga ne mou fokotu'u 'a e mālohinga fakalaumālie ko iá 'i ho'omou kau talavoú, 'oku mou kei ma'u pē ia 'i he taimi 'oku faka'au ke holo ai e mālohi fakatu'asinó.

Na'e 'i ha ki'i kolo 'i Iutā 'a hoku tehiná ke ngāue. Na'e fai ange ha telefoni meia Palesiteni Sipenisā W. Kimipolo ki he hōtele na'e 'i aí. Kuo fuoloa e po'ulí pea ko ha 'aho ngāue lahi ia ki hoku tehiná, pea mahalo kia Palesiteni Sipenisā W. Kimipolo pē, 'a ia na'a ne kamata e fetalanoa'aki telefoni 'i he founágá ni. Na'a ne pehē ange, "Ne u fanongo ai 'okú ke 'i hení. 'Oku ou 'ilo pē kuo fuoloa e po'ulí pea mahalo kuó ke mohe, ka 'e lava nai ke ke tokoni mai? 'Oku ou fie ma'u ke ta ó 'i he'eku 'alu 'o vakai'i e tu'unga 'oku 'i ai e kotoa hotau ngaahi falelotu 'i he koló ni." Na'e 'alu hoku tokouá mo ia he pō ko iá, kae hala'atā ha'ane 'ilo ki he anga hono tauhi e falelotu pe ha me'a 'o kau ki he ngaahi falelotu pe 'ilo'i e 'uhinga ne fai ai 'eni 'e Palesiteni Kimipolo hili ia ha'ane ngāue lahi he 'aho ko iá pe 'uhinga na'a ne fie ma'u ai ha tokoní.

Hili ha ngaahi ta'u lahi ne u ma'u ha telefoni tatau pē mo ia 'i ha pō 'e taha 'i ha hōtele 'i Siapani. Ne u hoko he taimi ko iá ko e komisiona fo'ou 'o e akó ma'a e Siasí. Na'a ku 'ilo'i na'e 'i he hōtele tatau pē 'a Palesiteni Kōtoni B. Hingikelī 'i ha'ane ngāue kehe ke

fai 'i Siapani. Ne u tali e telefoní hili ia ha'aku tokoto hifo he mohengá ke mohe, ne u ongosia 'i hono fakahoko e me'a kotoa ne u pehē na'á ku ma'u e ivi ke fai 'akí.

Ne fehu'i mai 'e Palesiteni Hingikelí 'i hono le'o nongá, "Ko e hā 'okú ke mohe ai lolotonga iá 'oku ou 'i hení 'o lau e 'ū pepa ne kole mai ke tau toe vakai'i?" Ko ia ne u tu'u hake leva 'o ngāue neongo ne u 'ilo'i na'e mei lelei ange hano fai ia 'e Palesiteni Hingikelí 'i he me'a ne u malavá. Ka na'á ne 'ai ke hangē pē na'á ne fie ma'u 'eku tokoní.

'I he faka'osinga 'o e meimeい fakataha kotoa pē, 'oku fehu'i ange 'e Palesiteni Tōmasi S. Monisoni ki he sekelitali 'a e Kau Palesitenisi 'Uluakí, "Oku kakato pē 'eku ngāuē?" Pea 'okú ne malimali ma'u pē 'i he taimi 'oku fai mai ai e talí: "Io, Palesiteni, 'oku kakato." Na'e 'omi 'e he malimali fiefia 'a Palesiteni Monisoni ha pōpoaki kiate au. 'Okú ne 'ai ke u fakakaukau, "Oku toe 'i ai mo ha me'a te u lava 'o fakahoko 'i he'eku ngaahi ngāuē?" 'Oku ou foki leva ki hoku 'ōfisí 'o ngāue.

Kuo faka'ali'ali mai kiate au 'e ha kau faiako ma'ongo'onga e founiga ke teuteu ai ke tauhi e fuakavá mo e fakapapaú 'i he taimi 'e faingata'a ange aí tupu mei he 'alu 'a e taimí mo e ha'u 'a e ta'u motuá. Kuo nau faka'ali'ali mo ako'i kiate au 'a e founiga ke u mapule'i ai au 'o ngāue mālohi ange 'i he me'a ne u fakakaukau te u lavá lolotonga 'oku ou kei mo'ui lelei pea ma'u mo e iví.

He 'ikai lava ke u hoko ko ha tamaio'eiki haohaoa he houa kotoa pē, ka te u lava 'o feinga ke u toe ngāue lahi ange 'i he me'a ne u fakakaukau te u lavá. 'I he'eku ma'u e 'ulungāanga ko iá 'oku ou kei talavoú, te u mateuteu ai ki he ngaahi 'ahi'ahi 'e hoko mai 'a muí. 'E lava ke tau mateuteu 'aki 'a e mālohi ke tauhi 'etau fuakavá mo e fakapapaú 'i he ngaahi sivi ko ia kuo pau ke hoko mai 'i he'e-tau ofi ki he faka'osinga 'o e mo'uí.

Ne u mamata ki ha fakamo'oni ki ai 'i ha fakataha 'a e Poate Ako 'a e Siasi. 'I he taimi ko iá kuo ngāue 'a Palesiteni Sipenisá W. Kimipolo 'i ha ngaahi ta'u lahi lolotonga ia 'ene kātekina ha



Tavao, 'Otu Filipaini

ngaahi faingata'a ia fakaemo'ui lelei ko Siope pē 'e mahino ki aí. Ko e sea ia 'o e fakatahá he pongipongi ko iá.

Fakafokifá pē kuo tuku 'ene leá. Na'á ne hoholo hifo 'i hono seá. Na'e kuikui hono matá. Na'á ne punou. Ne u tangutu hoko atu ki ai. Ne hoko mai 'a 'Eletá Hōlani kiate kimaua. Na'á ma tu'u hake ke tokoni'i ia. 'I he 'ikai ha'ama taukei 'i he ngaahi me'a fakatu'upakeé, na'e 'ikai ai ke ma 'ilo e me'a ke faí, ko ia ne ma pehē ke ma hiki pē 'i hono seá 'o 'ave ki hono 'ōfisí 'a ia ne ofi maí.

Na'á ne hoko ko 'ema faiako 'i he momeniti ko ia 'o 'ene faingata'a iá. Na'á ma takitaha e tafa'aki hono seá 'o ma hiki atu ia mei he loki fakataha'angá ki he holo 'o e 'Ōfisi Pule 'o e Siasi. Na'e ki'i 'ā'hake, na'e kei vaivai pē, 'o ne pehē mai, "Mo kātaki mu'a 'o tokanga. Vakai na'a mamahi homo tu'a." 'I he'ema ofi atu ki he matapā 'o hono 'ōfisí, na'á ne pehē mai, "'Oku ou ongo'i tama 'eku ta'ofi e fakatahá." Ne 'osi ha ngaahi miniti mei he'ema 'ave ia ki hono 'ōfisí, mo e 'ikai pē ke 'ilo pe ko e hā koá e me'a kuo hoko ki aí, na'á ne hanga hake 'o pehē mai, "'Oku 'ikai ke mo fakakaukau kuo taimi ke mo foki ki he fakatahá."

Ne ma foki fakavavave ki ai, he na'á ma 'ilo'i na'e mahu'inga ki he 'Eikí ke ma 'i ai. Talu mei he kei si'i 'a Palesiteni Kimipolo mo 'ene vilitaki 'o ope atu 'i he ngaahi me'a na'e lava ke ne kātaki'i ke ngāue ma'á e 'Eikí mo

'ofa ki ai. Ko ha 'ulungāanga ia kuó ne 'osi fokotu'u pea ko e taimi pē na'á ne fie ma'u aí, na'e 'osi 'i ai pē. Na'á ne 'osi mateuteu. Ko ia na'á ne lava ai ke ako'i mo faka'ali'ali kiate kitautolu e founiga te tau mateuteu ai ke tauhi e fuakavá mo e fakapapaú: 'aki pē 'etau teuteu ma'u pē 'i he ngaahi ta'u hokohoko 'o faka'aonga'i hotau mālohi kotoa 'i he ngaahi ngāue 'e ngali hangē ko ha fanga ki'i ngāue ilki 'oku si'isi'i hono ngaahi nunu'á.

Ko 'eku lotú ke tau lava 'o tauhi 'etau ngaahi fuakava 'o e lakanga fakataula'eikí ke fakafe'unga'i kitautolu ke tau ma'u e mo'ui ta'engatá pea mo kinautolu kuo uiui'i ke tau ako'i. 'Oku ou palōmesi atu kapau te mou fai 'a ia kotoa te mou malavá, 'e fakalahi 'e he 'Otuá homou mālohi mo homou potó. Te Ne teuteu'i kimoutolu. 'Oku ou palōmesi atu 'e fakahiki-hiki'i ho hingoá 'e kinautolu kuó ke aco'i mo tā sipinga ki aí 'o hangē ko ia kuó u fai he 'ahó ni ki he kau faiako ma'ongo'onga kuó u 'ilo'i.

'Oku ou fakamo'oni 'oku mo'ui 'a e 'Otua ko e Tamaí pea 'okú Ne 'ofa 'iate kimoutolu. 'Okú Ne 'afio'i kimoutolu. Na'á Ne hā mo Hono 'Alo toetu'u mo nāunau'ia ko Sisū Kalaisí ki ha tamasi'i na'e 'ikai ha'ane taukei, 'a Siosefa Sāmita. Na'á Na falala kiate ia 'o toe Fakafoki Mai ai e kakato 'o e ongo-ongolelé pea mo e Siasi mo'oni. Na'á Na poupou'i ia he taimi na'á ne fie ma'u aí. Na'á Na tuku ke ne ongo'i 'a e valoki 'i he 'ofá 'i he taimi te ne 'ohifo ai ia kae lava ke hiki haké. Na'á Na teuteu'i ia, pea 'okú Na teuteu'i kitautolu, ke ma'u e mālohi ke tau kei ngāue ai ke a'u ki he nāunau fakasilesitalé 'a ia ko e taumu'a ia mo e 'uhinga 'o e ngāue kotoa 'a e lakanga fakataula'eikí.

'Oku ou tuku 'eku tāpuakí kiate kimoutolu ke mou lava 'o 'ilo'i 'a e ngaahi faingamālie nāunau'ia kuo foaki atu 'e he 'Otuá 'i hono uiui'i mo teuteu'i kimoutolu ki He'ene ngāuē pea ki hono tauhi 'o e ni'ihi kehé. 'I he huafa 'o hotau taki mo e faiako, ko Sisū Kalaisí, 'ēmeni. ■

MA'U'ANGA FAKAMATALÁ

1. Vakai, 2 Nifai 32:3-6.
2. 1 Timote 4:12-14, 16.
3. Tokateline mo e Ngaahi Fuakava 84:39.



Fai 'e Palesiteni Thomas S. Monson

Pole ke Túu Toko Taha

'Ofa ke tau lototo'a mo mateuteu ke taukave'i 'etau tuí.

Si'oku ngaahi tokoua 'ofeina, ko ha faingamālie fungani ke 'i henī mo kimoutolu he pooni. 'Oku tau fokotu'u 'e kitautolu kau ma'u lakanga fakataula'eiki 'a e 'Otuá ha fehoko-taki mo ha feohī'anga fakatokoua ma'ongo'onga.

'Oku tau lau 'i he Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava vahe 121, veesi 36 'o pehē, "ko e ngaahi totoru 'o e lakanga fakataula'eikí kuo fakama'u ta'e lava ke veteki ki he ngaahi mālohi 'o e langí." Ko ha me'a'ofa faka'ofo'ofa mo'oni ia kuo foaki mai kiate kitautolu—ke tau ma'u e lakanga fakataula'eikí, 'oku "fakama'u ta'e lava ke veteki ki he ngaahi mālohi 'o e langí." Ka 'oku 'ikai ngata pē hono 'omi 'e he me'afaoaki mahu'ingá ni ha ngaahi tāpuaki makehé, ka 'oku kau foki ai mo ha ngaahi fatongia molumalu. Kuo pau ke tau mo'ui taau ma'u pē mo e lakanga fakataula'eiki 'oku tau fuesiá. 'Oku tau mo'ui 'i ha kuonga 'oku 'āki-lotoa kitautolu 'e ha ngaahi me'a 'oku fakataumu'a ke nau tohoaki'i kitautolu ki he ngaahi hala te tau iku 'auha aí. 'Oku fie ma'u 'a e loto 'akí mo e lototo'a ke tau faka'ehi'ehi ai mei he fa'ahinga hala peheé.

'Oku ou manatu ki ha taimi—pea 'e manatu'i foki ia 'e he ni'ihi 'o kimoutolu 'oku 'i henī he pooni—na'e tatau ai e ngaahi tu'unga mo'ui 'a ha kakai tokolahi mo kitautolu. 'Oku 'ikai ke

kei mo'oni 'eni. Ne u toki lau kumuí ni ha fakamatala 'i he nusipepa *New York Times* 'o fekau'aki mo ha savea na'e fai he fa'ahita'u māfana 'o e 2008. Na'e hanga 'e ha tokotaha 'iloa 'i Notre Dame 'i he fakatotolo ki he sosaietí 'o taki ha timi fakatotolo 'o nau 'initaviu faka'auliliki ha kakai lalahi kei talavou 'e toko 230 'i 'Amelika. 'Oku ou tui te tau lava 'o pehē 'e tatau pē olá ia 'i he ngaahi feitu'u lahi 'o e māmaní.

Te u vahevahē atu ha konga 'o e fakamatálā ni:

"Na'e 'eke 'e he kau 'initaviu ha ngaahi fehu'i faka'auliliki fekau'aki mo e me'a 'oku totoru mo halá, ngaahi palopalema fakaeangama'a pea mo e 'uhinga 'o e mo'uí. 'I ha ngaahi tali ne 'ikai mahino, . . . 'okú ke vakai leva ai ki he feinga e kakai kei talavoú ni ke fai ha tali 'oku 'uhingamālie 'i he ngaahi me'a ni. Ka 'oku 'ikai ke nau ma'u e fakakaukau pe lea ke fakahoko 'akí.

"I hono fehu'i ange ke nau fakamatala'i ha palopalema fakaeangama'a 'oku nau fehangahangai mo ia, na'e 'ikai lava 'e ha vaheua 'e tolu 'o e kakaí ni 'o tali e fehu'i pe ko 'enau fakamatala'i ha ngaahi palopalema 'oku 'ikai fekau'aki mo e angama'a, hangē ko 'enau lava 'o totongi hanau falenofo'anga pe na'e lahi fe'unga koa 'enau silini maká ke fakahū he mita tau'anga me'alele he ve'ehalá."

Na'e hoko atu e fakamatálá:

"Ko e tali angamaheni ne toutou foki mai ki ai honau tokolahi, ko 'enau pehē ko e ngaahi tali fakaeangama'a 'oku takitaha fai pē ki he me'a 'oku sai'ia aí. Ko e tali angamahení na'e peheni, 'Ko e me'a fakatāutaha pē ia. Me'a pē ia 'a e fakafo'ituituí. Ko hai au ke u lea ki ai?"

"I he'enau si'aki e talangofua matematē ki ha mafai mā'olunga angé, na'e pehē 'e ha tokolahi ia: 'Te u fai pē 'a e me'a 'oku ou pehē te u fiefia aí pe ongo ne u ma'u. 'Oku 'ikai ha toe founiga ke u 'ilo'i ai e me'a ke faí, ka ko e ongo pē 'o hoku lotó."

Na'e fakamamafa'i 'e he kau fai 'initaviú ko e konga lahi 'o e kakai kei talavou ne nau talanoa mo iá, kuo te'eki ai ke "oange kiate kinautolu ha ma'u'anga tokoni ia—"e he ngaahi ako'angá, kautahá [pe] fāmilí—ke tanumaki 'aki 'enau mo'ui angama'a."¹

'E ngaahi tokoua, 'oku 'ikai totoru ke 'i ai ha taha 'oku a'u atu ki ai hoku le'ó, 'e totoru ke ne ongo'i veiveiu pe ko e fē 'oku angama'a mo 'ikai ma'a pe te ne veiveiu he me'a 'oku 'amanaki mai kiate kitautolu kau ma'u lakanga fakataula'eiki 'o e 'Otuá. Kuo akonekina pea 'e hokohoko atu hono ako'i kiate kitautolu e ngaahi fono 'a e 'Otuá. Neongo pe ko e hā e me'a te ke vakai pe fanongo ki ai 'i ha feitu'u kehe, 'oku 'ikai fa'a liliu e ngaahi fono ia ko 'ení.

'I he'etau fakahoko 'etau ngāue faka'ahó, 'oku mahino pē 'e 'ahi'ahi'i 'etau tuí. 'E 'i ai ha ngaahi taimi 'e 'ākilotoa kitautolu 'e he ni'ihi kehē pe tokosi'i ha ni'ihi 'e kau mo kitautolu pe te tau tu'u toko taha pē ke fakahoko e me'a 'oku tali leleí mo 'ikai tali leleí. 'Oku tau ma'u nai ha loto to'a ke tu'u ta'eue'ia 'i hono taukapo'i 'etau tuí, neongo te tau tu'u toko taha pē 'i hono fai iá? 'I he'etau hoko ko e kau ma'u lakanga fakataula'eiki 'o e 'Otuá, 'oku mahu'inga ke tau lava 'o fehangahangai—loto to'a—mo ha fa'ahinga 'ahi'ahi pē te tau fetaulaki mo ia. Manatu'i e ngaahi lea 'a Tenison (Tennyson): "'Oku tatau hoku iví mo e ivi 'a ha toko hongofulu, he 'oku ma'a hoku lotó."



'Oku fakautuutu hono hanga 'e ha kakai 'iloá mo ha ni'ihi kehe—koe'uhí ko ha fa'ahinga 'uhinga—o fakaanga'i e tui fakalotú 'i he 'ao 'o e kakaí kae tautaufitio ki he Siasí he taimi 'e ni'ihi. Kapau 'oku 'ikai fefeka e fakava'e 'o 'etau fakamo'oní, 'e ala fakalotoa kitautolu 'e he fa'ahinga fakaanga ko iá ke tau ongo'i veiveiu 'i he'etau tui fakalotú pe toe vaivai 'etau loto fakapapaú.

'I he mata-me'a-hā-mai 'a Lihai ki he 'akau 'o e mo'uí 'oku hā 'i he 1 Nifai vahe 8, na'e mamata ai 'a Lihai ki ha ngaahi me'a kehekehe 'o kau ai 'a kinautolu ne nau pikitai ki he va'a ukameá kae 'oua kuo nau a'u 'o kai

he fua 'o e 'akau 'o e mo'uí, 'a ia 'oku tau 'ilo'i 'okú ne fakafonga'i e 'ofa 'a e 'Otuá. Pea ko e me'a ne fakamahí, hili pē 'enau kai e fuá 'oku mā e ni'ihi koe'uhí ko e ni'ihi na'e 'i he "fu'u fale lahi mo 'ata'ataá," 'a ia ne nau fakafonga'i e hikisia 'a e fānau 'a e tangatá, pea ne nau tuhutuhu manuki mai kiate kinautolu; ko ia ne nau tō atu ai ki ha ngaahi hala tapú 'o pulia ai pē.³ Ko ha me'angāue mālohi mo'oni e manukí mo e taukaé 'oku faka'aonga'i 'e he filí! Pea 'e ngaahi tokoua, 'oku tau loto to'a nai ke tu'u mālohi mo ta'eue'ia 'i he'etau fehangahangai mo ha fa'ahinga 'ahi-'ahi faingata'a pehē?

'Oku ou tui ne u fuofua taukapo'i 'eku ngaahi tuí he'eku ngāue 'i he Tautahi 'a 'Ameliká 'i he faka'osinga 'o e Tau Lahi Hono II 'a Māmaní.

Na'e 'ikai faingofua kiate au pe ko ha taha pē 'a e ako 'i he 'apiako Tautahí. 'I he 'uluaki uike 'e tolú, ne u tui ne 'i ha tu'unga fakatu'utāmaki 'eku mo'uí. Na'e 'ikai feinga e tautahí ia ke ako'i au; ka ne nau feingá ke tāmate'i au.

He 'ikai teitei ngalo 'iate au e 'uluaki Sāpaté. Ne mau ma'u ha ongoongo fakafiefa mei ha 'ōfisa pule. Ne mau tu'u laine 'i he mala'e fakamā-lohisinó 'o fanongo ki he angī ko 'ení: "'E 'alu e tokotaha kotoa 'o lotu he 'ahó ni—'a e taha kotoa, tuku kehe pē au. Te u ma'u ha mālōlō!" Na'á ne kaikaila leva, "Ko e kau Katolika kotoa pē, mou fakataha ki Kemi Tikeita (Camp Decatur)—pea 'oua na'a mou foki mai kae 'oua kuo hoko e tolú. Mou laka atu!" Na'e mavahe atu ha tokolahí. Na'á ne ui mai e angī hono hokó, "Ko kimoutolu kau Siú, 'oku mou fakataha ki Kemi Henelí (Camp Henry)—toki foki mai he hoko 'a e tolú. Mou laka atu!" Na'e mavahe atu mo ha ni'ihi tokosi'i ange ki ai. Peá ne pehē mai leva, "Toenga 'o kimoutolu kau Palotisaní, 'oku mou fakataha 'i he ngaahi fale faiva 'i Kemi Falakesi (Camp Farragut)—pea 'oua na'a mou foki mai kimu'a he hoko 'a e tolú. Mou laka atu!"

Tuai-e-kemo ne u fakakaukau, "'E Monisoni, 'oku 'ikai ko ha Katolika koe; 'oku 'ikai ko ha Siú pe Palotisani koe. Ko e Māmonga koe, ko ia, tu'u ma'u henil!" Te u talaatu ne u ongo'i tuēnoa mo'oni. Io, ne u lototo'a mo loto'aki—ka na'e 'ikai ko au toko taha pē.

Ne u fanongo leva ki he kupu'i lea lelei taha kuo lea 'aki 'e ha 'ōfisa pule. Na'á ne sio mai peá ne fehu'i, "Pea ko e hā leva kimoutolu?" 'I he'ene a'u ki he momeniti ko iá, ne te'eki ke u fakatokanga'i 'oku 'i ai ha taha 'e tu'u hoku tafa'akí pe 'i mui 'iate au 'i he mala'e ako laká. Ne mau tali fakataha hake, "Māmonga!" 'Oku faingata'a ke u fakamatala'i e fiefia ne u ma'u he'eku tafoki hake 'o vakai atu ki ha kau tautahi tokosi'i kehe.

Na'e vaku 'ulu e 'ofisá pea fifili hono fofongá pea faifai peá ne pehē mai, "Mou ó 'o kumi ha feitu'u ke mou fakataha ai. Pea toki foki mai pē he hoko 'a e tolú. Mou laka leva!"

'I he'ema laka 'o mavahe meí aí, ne u fakakaukau ki ha fakalea 'o ha hiva ne u ako he Palaimelí:

*[Pole ke hoko ko ha Māmonga;
Pole ke tu'u toko taha.
Pole ke 'i ai ha taumu'a;
Pole ke ke faka 'ilo atu ia].*

Neongo na'e kehe me'a ne hoko aí meí he me'a ne u 'amanaki ki aí, ka ne u 'osi loto fiemālie pē ke u tu'u toko taha, 'o kapau na'e fie ma'u.

Talu meí he 'aho ko iá, kuo 'i ai ha ngaahi taimi na'e 'ikai tu'u ai ha taha 'i hoku tu'á pea *ne u* tu'u toko taha pē. 'Oku ou fakafeta'i ne u fai fuoloa ha fili ke u loto to'a mo mateaki pea mateuteu ma'u pē ke taukapo'i 'eku tui fakalotú, 'o kapau 'e fie ma'u.

Ngaahi tokoua, ka 'i ai ha fa'ahinga taimi te tau ongo'i ta'efe'unga ai mo e fatongia 'oku toka meí mu'a, tuku mu'a ke u vahevahe atu ha lea na'e fai he 1987 'e Palesiteni 'Eselā Tafu Penisoni ko e Palesiteni 'o e Siasí he taimi ko iá, ki ha kāingalotu 'i Kalefónia. Na'e pehē 'e Palesiteni Penisoni:

"Kuo vakai mai e kau palōfítá he ngaahi kuonga kotoa pē 'o a'u mai ki hotau taimi. 'Oku tukutaha 'iate kitautolu e tokanga 'a ha laui piliona kuo pekia mo te'eki fā'ele'i mai. 'Oku 'ikai ha toe veiveiua—ko e to'u tangata kimoutolu kuo fili. . . .

Na'e tuku fakatalali kimoutolu 'e he 'Otuá 'i ha meimeí ta'u 'e ono afe ke mou toki omi he ngaahi 'aho faka'osí ki mu'a 'i he hā'ele'angaua mai 'a e 'Eikí. 'E hē atu ha ni'ihi, ka 'e kei tu'u ma'u pē 'a e pule'anga 'o e 'Otuá ke talitali 'a hono 'Ulú—ko Sisū Kalaisi.

"Neongo 'e fakafehoanaki e faiangahala e to'u tangatá ni ki he angahala he kuonga 'o Noá, 'i he taimi ne fakama'a 'e he 'Eikí e māmaní 'i he lōmakí, ka 'oku kehekehe fau ia mo e kuongá ni: [ko hono 'uhingá] Kuo tuku fakatalali 'e he 'Otuá ha ni'ihi 'o 'Ene fānau to'a tahá ki he kuonga faka'osí ni . . . ke nau tokoni ke fuesia



loto to'a e pule'angá."⁴

'Io 'e ngaahi tokoua, 'oku tau fakafofonga'i ha ni'ihi 'o 'Ene fānau to'a tahá. Ko hotau fatongiá ke mo'ui taau mo e ngaahi tāpuaki nāunau'ia kotoa pē kuo teuaki mai 'e he Tamai Hēvaní. He 'ikai ke tau lava hu'i hotau lakanga fakataula'eikí, neongo pe ko e fē feitu'u te tau Ó ki aí. 'Oku tau tu'u nai 'i he ngaahi potu toputapú? Kātaki, 'okú ke fokotu'u koe mo ho lakanga fakataula'eikí 'i ha tu'unga fakatu'utāmaki 'i he taimi 'okú ke 'alu ai ki he ngaahi feitu'u pe kau ki he ngaahi 'ekitivití ta'etāú, ko ia kí'i tu'u hifo 'o fakakaukau'i e ngaahi nunu'a 'e hokó. Kuo foaki mai kiate kitautolu 'a e Lakanga Taula'eiki Faka-'Eloné. 'I hono 'omi iá ne tau taki taha ma'u ai e mālohi ke ma'u e ngaahi ki 'o e tauhi mai 'a e kau 'āngeló. Na'e pehē 'e Palesiteni Kōtoni B. Hingikeli:

"He 'ikai lava ke ke fai ha fa'ahinga me'a te ne ta'ofi meiate koe e tauhi mai 'a e kau 'āngeló.

"He 'ikai lava ke ke mo'ui anga'uli. He 'ikai lava ke ke ta'e faitotonu. He 'ikai lava ke ke kākā pe loi. He 'ikai lava ke ke takuanoa e huafa 'o e 'Otuá pe lea kovi mo kei ma'u pē 'a e totonu ki he tauhi mai 'a e kau 'āngeló."⁵

Ka 'i ai hamou taha kuo humu 'i ho'omou fonongá, 'oku ou faka'amu ke mahino ta'e toeveiveiua kiate koe, 'oku 'i ai ha founiga ke ke foki mai ai. 'Oku ui ia ko e fakatomalá. Na'e foaki mai 'e hotau Fakamo'uí 'a 'Ene mo'ui ke ta lava 'o ma'u e me'a'ofa fungani ko iá. Neongo 'oku 'ikai faingofua e hala'o e fakatomalá, ka 'oku

mo'oni 'a hono ngaahi tala'ofá. Kuo fakahā mai kiate kitautolu: "Neongo 'a e tatau ho'omou angahalá mo e kula 'aho'ahó, 'e hoko ia ke hinehina 'o hangē ha 'oha hinaekiakí."⁶ "Pea he 'ikai ke u toe manatu [kiate kinautolu]."⁷ Ko ha kupu'i lea lelei mo'oni. Ko ha tāpuaki mo'oni ia! Ko ha tala'ofa fungani.

Mahalo na'a fakakaukau loto pē hamou ni'ihi, "Oku 'ikai ke u mo'ui aki kotoa e ngaahi fekaú pea 'oku 'ikai ke u fai e me'a 'oku totonu ke u faí, ka 'oku kei sai pē 'eku mo'ui ia 'a'aku. 'Oku ou tui te u lava pē 'o fiefia he mo'ui mo ta'e tauhi e ngaahi fekaú." 'E ngaahi tokoua 'oku ou palōmesi atu, he 'ikai tolonga 'eni ia 'o tu'uloa.

'I ha ngaahi māhina si'i kuohilí, ne u ma'u ai ha tohi meí ha tangata na'a ne pehē te ne fakatou lava lōua pē. Kuó ne fakatomala pea fakatonutonu 'ene mo'ui ke fenāpasi mo e ngaahi tefito'i mo'oni 'o e ongoongoleleí mo e ngaahi fekaú. 'Oku ou fie vahevahe atu ha konga 'ene tohí, he 'okú ne 'omi 'a hono mo'oni 'o e fo'i fakakaukau ko 'ení: "Kuó u aka ('i ha founiga faingata'a), 'a hono mo'oni e folofola 'a e Fakamo'uí 'i He'ene pehē, 'Oku 'ikai fa'a tauhi 'e ha tangata 'a e 'eiki 'e toko ua: he te ne fehi'a ki he toko taha kae 'ofa ki he toko taha; pea te ne kau mo e toko taha kae si'aki 'a e toko taha. 'E 'ikai te mou fa'a tauhi 'a e 'Otuá mo e koloá."⁸ Ne u feinga mālohi ange 'i ha toe taha ke u fai lōua ia. Ka ko hono iku'angá, ko 'eku ma'u pē 'a e fakapo'uli mo e tuēnoa 'oku 'omi 'e Sētane kiate kinautolu 'oku tui ki he'ene olopotó, kākaá mo e loí."

Kuo pau ke tau ma'u ha'atau fakamo'oni pē 'atautolu kae lava ke tau to'a mo kātekina e ngaahi mālohi kotoa 'okú ne fefūsiaki holo kitautolú pe ko e fanga ki'i le'o 'oku nau feinga ke tohoaki'i kitautolu ki he feitu'u halá. Tatau ai pē pe 'okú ke ta'u 12 pe 11—pe 'i he vaha'a 'o e ongo ta'u ko iá—te ke lava 'o 'ilo'i 'iate koe pē 'a hono mo'oni 'o e ongoongolelei 'o Sisū Kalaisi. Lau e Tohi 'a Molomoná. Fakalaulauloto ki hono ngaahi akonakí. Fehu 'i ki he Tamai Hēvaní pe 'oku mo'oni ia. 'Oku tau ma'u e tala'ofa, "pea kapau te mou kole 'i he



Kau Taki Mā'olunga 'o e Siāsi 'o Sīsū Kalaisi 'o e Kau Mā'oni'oni 'i he Ngāahi 'Aho Kimui Nī

'Okatopa 2011

KO E KAU PALESITENISI 'ULUAKÍ



Boyd K. Packer



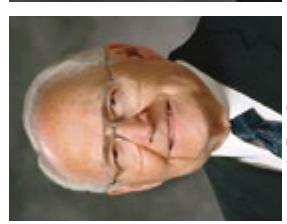
Jeffrey R. Holland



Robert D. Hales



Ronald A. Rasband



Steven F. Snow



L. Whitney Clayton



Walter F. González



Dieter F. Uchtdorf

Tokoni Ua



Thomas S. Monson
Palestini



Russell M. Nelson



David A. Bednar



I. Tom Perry



Russell M. Nelson



Dallin H. Oaks



Quentin L. Cook



M. Russell Ballard



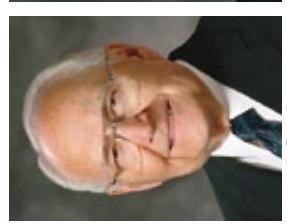
Richard G. Scott



Neil L. Andersen



D. Todd Christofferson



Donald L. Hallstrom



Tad R. Callister

KO E KAU 'APOSETOLO 'E TOKO HONGOFULU MĀ UAÁ



Henry B. Eyring

Tokoni 'Uluakí



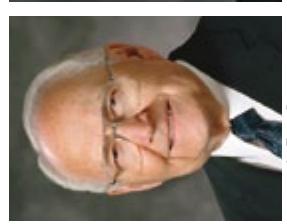
Tokoni Ua



Thomas S. Monson
Palestini



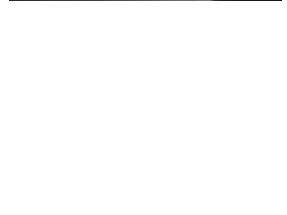
Russell M. Nelson



Dallin H. Oaks



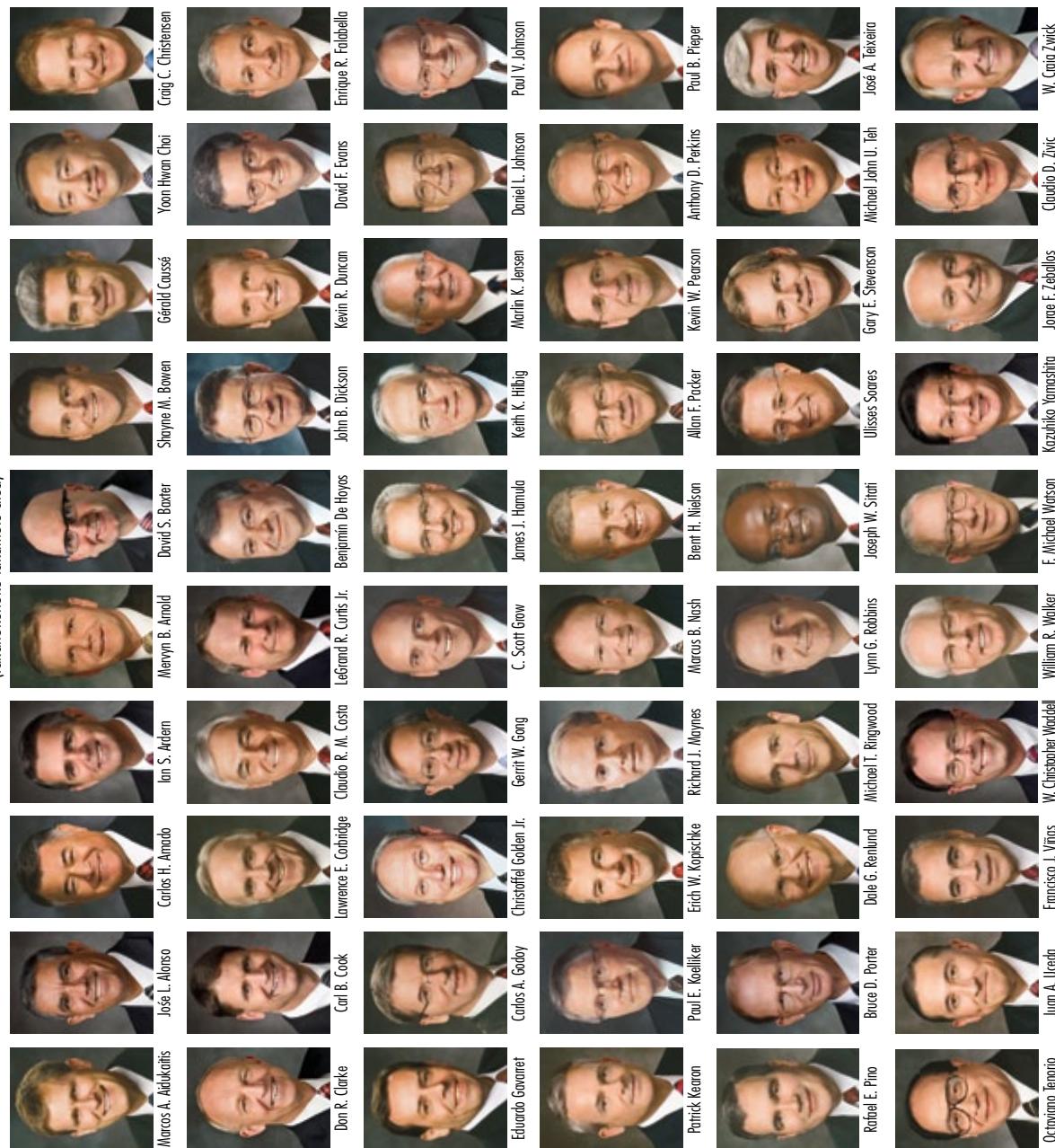
Quentin L. Cook



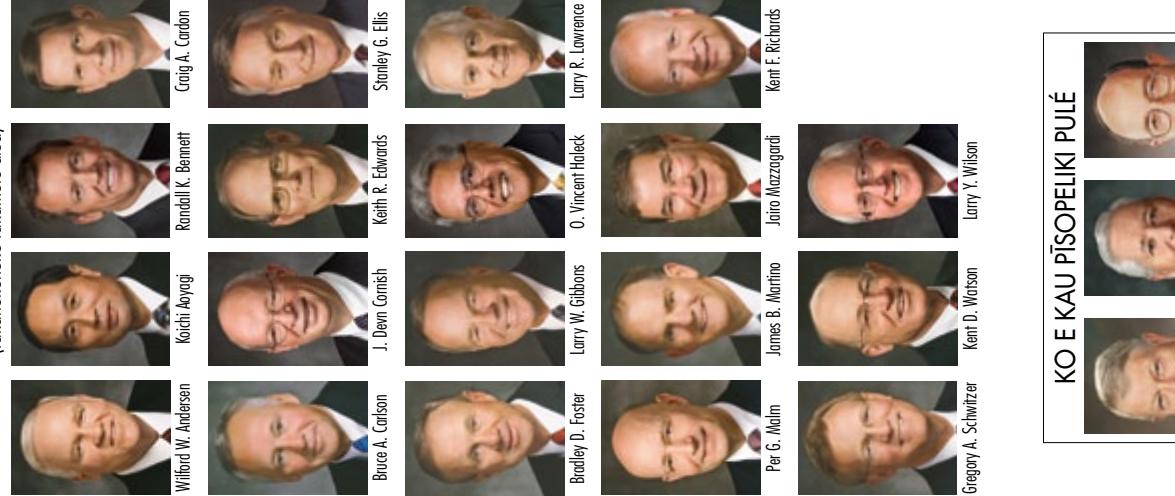
Richard G. Scott

KO E KŌLOMU 'ULUAKI 'O E KAU FITUNGOFULÚ

(fakahokohoko fakamotú'aéa)



(fakahokohoko fakamotú'aéa)





Ko e fakatahataha mai 'a e Kāinga-lotú 'í ha ngaahi feitu'u kehekehe 'í he funga māmaní ke fanongo ki he ngaahi lea 'o e konifelenisi lahi "í [he'enua lea pē 'anautolú]" (T&F 90:11). Ko e 'ū tā 'o e kāingalotu 'í Siohānesipeeki, Saute 'Afilika; Salavatoa, Palāsila; Seni Salavatoa, 'Ela Salavatoa; Monitulīō, Kiupeki, Kānata; Monitalapani, 'Otu Filipaini; Koumesi Palāsio, Mekisikou; pea mo Tokiō, 'í Siapani mei to'ohema 'í 'olungá 'o takai fakato'omata'u.



loto fakamātoato, mo e loto mo'oni, 'o ma'u 'a e tui kia Kalaisi, te ne fakahā 'a hono mo'oni kiate kimoutolu, 'i he mālohi 'o e Laumālie Mā'oni'oni."⁹

Ko 'etau 'ilo pē 'oku mo'oni e Tohi 'a Molomoná, 'e tokī muiaki mai ai ko Siosefa Sāmitā ko ha palōfita pea na'á ne mamata ki he 'Otua ko e Tamai Ta'engatā mo Hono 'Alo ko Sisū Kalaisí. 'Oku hoko mai ai na'e toe fakafoki mai e ongoongolelé 'ia Siosefa Sāmita 'i he ngaahi 'aho kimui ní—'o kau ai 'a hono toe fakafoki mai 'o e Lakanga Taula'eiki Faka-Éloné mo e Lakanga Taula'eiki Faka-Melekisētekí.

Ko 'etau ma'u pē ha fakamo'oni, 'oku mahu'inga leva ke tau vahevahe atu ia ki he ni'ihi kehē. Ne ngāue faka-faifekau hamou tokolahī 'i he funga 'o e māmaní. 'Oku 'amanaki ke ngāue hamou tokolahī. Teuteu'i kimoutolu he taimí ni ki he faingamālie ko iā. Fakapapau'i 'okú ke mo'ui taau ke ngāue.

Kapau 'oku tau mateuteu ke vahevahe atu e ongoongolelé, 'oku tau mateuteu ai ke tali e fale'i 'a e 'Aposetolo ko Pitá, 'a ia ne na'ina'i mai, "Pea mou nofo teu pē ke talia . . . 'a e tangata kotoa pē 'e 'ekea 'a kimoutolu ki hono 'uhinga 'o e 'amanaki lelei 'oku 'iate kimoutolú."¹⁰

Te tau ma'u ha ngaahi faingamālie 'i he'etau mo'ui ke vahevahe atu ai 'etau tui fakalotú, neongo he 'ikai ke tau 'ilo'i ma'u pē 'a e taimi 'e hoko ai iā. Na'e hoko mai e faingamālie ko iā kiate au 'i he 1957 'i he'eku ngāue 'i ha kautaha paaki pea kole mai ke u 'alu ki Tālasi, Tekisisi, ne fa'a ui ko e "kolō 'o e ngaahi siasi" ke u lea ai 'i ha fakataha fakapisinisi. Hili e fakatahā ne u heka 'i ha pasi takimamata 'o 'eve'eva holo he koló. 'I he'emau fakalaka atu he ngaahi 'api siasi kehekehé, na'e pehē mai e faka'ulí, "I he to'ohemá te mou sio ai ki he siasi Metotisí," pe "Ko e falelotu Katoliká 'ena 'i he to'omata'ú."

'I he'emau fakalaka atu ha fale piliki lanu kulokula faka'ofo'ofa na'e tu'u 'i ha fo'i tafungofunga, na'e ui mai e faka'ulí, "Ko e fale 'ena 'oku fakataha ai e kau Māmongá." Na'e ui atu leva ha fefine he sea muí, "'E faka'uli, toe ki'i fakamatala mai mu'a



'o kau ki he kau Māmongá?"

Na'e afe faka'ulí ki he kauhalá peá ne tafoki 'o pehē mai, "Fefine, ko e me'a pē 'oku ou 'ilo fekau'aki mo e kau Māmongá, 'oku nau fakataha he fale piliki kulokula ko 'ená. 'Oku 'i ai ha taha he pasí ni 'okú ne 'ilo ha me'a lahi ange 'o kau ki he kau Māmongá?"

Ne u fakaongoongo ki ha tali. Ne u siofi e fofonga 'o e taha kotoa, pe 'e hā mei ai ne nau 'ilo pe 'omai ha tali. Hala'atā. Ne u fakatokanga'i hake na'e toe pē au ke u fai e me'a ne fokotu'u mai 'e he 'Apostolo ko Pitá, ke u "nofo teu pē ke talia . . . 'a e tangata kotoa pē 'e 'ekea 'a kimoutolu ki hono 'uhinga 'o e 'amanaki lelei 'oku 'iate kimoutolú." Ne u fakatokanga'i foki 'a hono mo'oni 'o e lea 'oku taku 'o pehē, "Ko 'ene hokosia pē momeniti ke ke fili aí, ko 'ene 'osi ia e taimi teuteú."

'I he miniti 'e 15 ne hokó, ne u vahevahe ange ai ki he kau pāsesé 'a 'eku fakamo'oni fekau'aki mo e Siasi mo 'etau tui fakalotú. Ne u fakamālō koe'uhí ko 'eku fakamo'oni pea ne u fakamālō ko 'eku mateuteu ke vahevahe atu iā.

'Oku ou lotua 'aki e kotoa hoku lotó mo e laumālié 'e hanga 'e he tangata ma'u lakanga fakataula'eiki kotoa pē 'o faka'apa'apa'i e lakanga fakataula'eiki ko iā pea tauhi angatonu ki he falala ne 'oatu fakataha mo iā. Fakatauange pē 'oku 'ilo 'e he kau ma'u lakanga fakataula'eiki kotoa pē 'o e 'Otua 'a e me'a 'okú ne tui ki aí. 'Ofa ke tau loto to'a mo mateuteu ke taukave'i 'etau tuí, pea kapau te tau tu'u toko taha 'i hono fai iā, 'ofa ke tau

fai ia 'i he loto to'a pea fakamālohia kitautolu 'e he 'ilo he 'ikai ke tau teitei tuēnoa he taimi 'oku tau tu'u fakataha ai mo 'etau Tamai Hēvaní.

'I he'etau fakakauauloto atu ki he me'afoaki mahu'inga kuo 'omi kiate kitautolú—"ko e ngaahi totolu 'o e lakanga fakataula'eiki kuo fakama'u ta'e lava ke veteki ki he ngaahi mālohi 'o e langi"—'ofa ke tau ma'u ha loto fakapapau ke malu'i mo taukapo'i ma'u pē ia pea ke tau mo'ui taau mo hono ngaahi tala'ofa ma'ongo'ongá. Ngaahi tokoua, 'ofa ke tau muimui 'i he fakahinohino 'a e Fakamo'u'i kiate kitautolu 'i he 3 Nifai: "Hiki hake ho'o-mou māmā ke ulo atu ki he māmaní. Vakai ko au 'a e maama ke mou hiki haké—mou fai 'a e me'a kuo mou mamata na'á ku faí."¹¹

'Ofa ke tau muimui ma'u pē 'i he maama ko iā pea fakaulo atu ia ke mamata ki ai e māmaní, ko 'eku lotu ia 'i he huafa 'o Sisū Kalaisí, 'ēmeni. ■

MA'U'ANGA FAKAMATALÁ

1. David Brooks, "If It Feels Right . . .," *New York Times*, Sept. 12, 2011.
2. Alfred, Lord Tennyson, "Sir Galahad," 'i he *Poems of the English Race*, sel. Raymond Macdonald Alden (1921), 296.
3. Vakai, 1 Nifai 8:26–28.
4. Ezra Taft Benson, "In His Steps" (Church Educational System fireside, Feb. 8, 1987); vakai foki, "In His Steps," in 1979 *Devotional Speeches of the Year: BYU Devotional and Fireside Addresses* (1980), 59.
5. Gordon B. Hinckley, "Mo'ui Taau Fakatautaha ke Ngāue 'Aki 'a e Lakanga Falataula'eiki," *Liahona*, Siulai 2002, 60.
6. 'Isaia 1:18.
7. Selemaia 31:34..
8. Mātīu 6:24..
9. Molonai 10:4.
10. 1 Pita 3:15.
11. 3 Nifai 18:24.



Fai 'e Palesiteni Henry B. Eyring

Tokoni 'Uluaki 'i he Kau Palesitenisī 'Uluakī

Ko ha Fakamo'oni

'Oku hoko e Tohi 'a Molomoná ko e tohi fakahinohino lelei taha ki he founiga ke tau 'ilo lelei ai hotau tu 'ungá mo e founiga ke tau toe lelei ange aí.

Oku ou fakafeta'i ko e faingamālie ke u lea atu ai he 'aho Sapati ni 'i he konifelenisi lahi 'a e Siasi 'o Sisū Kalaisi 'o e Kau Ma'oni'oni 'i he Ngaahi 'Aho Kimui Ní. 'Oku tatau pē 'a e tukupā topupatu 'oku ma'u 'e he mēmipa Siasi kotoa pē. Na'a tau tali lelei ia mo palōmesi te tau fai ki ai 'i hono papitaiso kitautolú. 'Oku tau ako mei he ngaahi lea 'a 'Alamā ko e palōfita ma'ongo'onga 'o e Tohi 'a Molomoná, 'o kau ki he palōmesi ne tau fai ki he 'Otuá: "Ke loto ke tangi fakataha mo kinautolu 'oku tangí; 'io, pea fakafiemālie'i 'a kinautolu 'oku 'aonga ki ai 'a e fakafiemālié, pea tu'u ko e kau fakamo'oni 'o e 'Otuá 'i he taimi kotoa pē pea 'i he me'a kotoa pē, pea 'i he feitu'u kotoa pē te mou 'i aí, 'o a'u ki he maté, koe'uhí ke huhu'i 'a kimoutolu 'e he 'Otuá, pea mou kau fakataha mo kinautolu 'oku 'o e 'uluaki toetu'ú, koe'uhí ke mou ma'u 'a e mo'ui ta'engatá."¹

Ko ha tukupā topupatu 'eni mo ha tala'ofa nāunau'ia mei he 'Otuá. Ko 'eku pōpoakí he 'ahó ni ko ha fakalotolahi. Hangē ko hono fakamahino mai 'e he Tohi 'a Molomoná e tukupaá kiate kitautolú, 'okú ne tataki hake

foki kitautolu 'i he hala ki he mo'ui ta'engatá.

'Uluakí, kuo tau palōmesi ke manava'ofa. Uá, ne tau palōmesi ke hoko ko ha kau fakamo'oni 'o e 'Otuá. Pea tolú, ne tau palōmesi ke kātaki ki he ngata'angá. 'Oku hoko e Tohi 'a Molomoná ko e tohi fakahinohino lelei taha ki he founiga ke tau 'ilo lelei ai hotau tu 'ungá mo e founiga ke tau toe lelei ange aí.

Tau kamata 'aki 'etau hoko 'o manava'ofá. Te u fakamanatu atu ha me'a ne toki hoko. Ne kau hamou tokolahí ki ha 'aho ngāue'ofa. Na'e fakahoko ha ngāue pehē 'e lauiafe he funga 'o e māmaní.

Na'e lotu ha fakataha alēlea ke nau 'ilo'i e fa'ahinga ngāue'ofa ke palaní. Ne nau kole ki he 'Otuá ke nau 'ilo pe ko hai 'e tokoni'i, tokoni ke faí pea mo hai ke fakakau maí. Mahalo foki ne nau lotua ke 'oua na'a ngalo 'a e sāvoló mo e vai inú. Kae me'a tēpuú, ne nau lotua ke lava 'e kinautolu ne fakahoko e ngāue'ofá mo kinautolu ne ma'u iá, ke nau ongo'i e 'ofa 'a e 'Otuá.

'Oku ou 'ilo'i na'e tali e ngaahi lotu ko iá 'i ha taha 'o e ngaahi uōtí. Na'e laka hake he toko 120 e kakai ne fie

tokoní. Ne nau fakamaau ha konga kelekele 'o ha 'apisiasi 'i homau koló, 'i ha houa pē 'e tol. Ko ha ngāue faingata'a mo fakafiefia ia. Na'e ongo'i hounga'ia e kau faifekau 'o e ki'i siasí. Na'e ongo'i 'e he kakai ne ngāue fakataha he 'aho ko iá ha uouangataha mo ha 'ofa ne lahi angé. Na'e pehē foki 'e ha ni'ihí ne nau ongo'i fiefia 'i he'enau ta'ata'aki e vaó mo tutu'u e 'ulu'akaú.

Na'e tokoni e ngaahi lea 'i he Tohi 'a Molomoná ke nau 'ilo'i hono 'uhingá. Na'e lea foki e Tu'i ko Penisimani ki hono kakaí 'o pehē, "Ke mou 'ilo'i 'o ka moú ka 'i he tauhi 'o homou kāingá 'oku mou . . . 'i he tauhi pē 'o homou 'Otuá."² Pea na'e ako'i mai 'e Molomona 'i he Tohi 'a Molomoná 'o pehē, "Ka ko e manava'ofá 'a e 'ofa haohaoa 'a Kalaisí, pea 'oku tolonga ia 'o ta'engata; pea ko ia 'e 'ilo'i 'okú ne ma'u ia 'i he 'aho faka'osí, 'e lelei ia kiate ia."³

'Oku tauhi 'e he 'Eikí 'Ene ngaahi tala'ofa kiate koé 'i he taimi 'okú ke tauhi ai ha'aú. 'I ho'o tokoni'i e ni'ihí kehē koe'uhí ko Iá, te Ne 'ai ke ke ongo'i 'Ene 'ofá. Pea 'e a'u ki ha taimi 'e hoko leva e ongo'i manava'ofá ia ko ha konga 'o ho natulá. Pea te ke ma'u e loto fakapapau'i atu e tala'ofa 'a Molomoná 'i ho'o vilitaki ke tokoni'i e ni'ihí kehē 'i he mo'ui, pea 'e lelei e me'a kotoa 'e hoko kiate koé.

Hangē ko ho'o palōmesi ki he 'Otuá ke ke manava'ofá, na'a ke palōmesi foki ke hoko ko 'Ene fakamo'oni 'i ha feitu'u pē te ke 'i ai 'i ho'o mo'ui. 'Oku toe hoko foki ai e Tohi 'a Molomoná ko e fakahinohino lelei taha 'e tokoni ke tau tauhi e palōmesi ko iá.

Na'e fakaafe'i au ke u lea 'i ha kātoanga tānaki tu 'unga 'i ha 'univēsiti. Na'e faka'amu e palesiteni ke fakaafe'i mai ki ai 'a Palesiteni Kōtoni B. Hingikelí ka na'e mo'ua e tangata'eikí ia. Ko ia ne iku fakaafe'i au. Ne 'ikai foki fuoloa 'eku hoko ko ha mēmipa 'o e Kōlomu 'o e Kau 'Aposetoló he taimi ko iá.

Na'e hoha'a e tokotaha na'a ne fakaafe'i aú 'i he'ene toe 'ilo lahi ange ki hoku ngaahi fatongiá 'i he'eku hoko ko ha 'Aposetoló. Na'a ne telefoni 'o fakahā mai kuo toki mahino kiate ia 'a

hoku fatongia ke hoko ko ha fakamo'oni 'o Sisū Kalaisí.

Na'á ne talamai he 'ikai lava ke u fai ia he taimi te u lea aí. Na'á ne pehē 'oku faka'apa'apa'i 'e he 'univēsití e kakai 'o e ngaahi tui fakalotu kotoa pē, 'o kau ai 'a kinautolu 'oku nau faka'ikai'i e 'Otuá. Na'á ne toe pehē mai, "He 'ikai lava ke ke fakahoko henī ho fatongiá."

Ne u tāpuni e telefoni mo ha loto tālafili lahi. 'Oku totonu nai ke u tala-ange ki he 'univēsití he 'ikai ke u lava 'o tauhi 'eku aleapau ke leá? Na'e lau uike pē pea fai e polokalamá. Kuo 'osi fanonganongo foki te u 'i ai. Ko e hā ha nunu'a 'e hoko ki he ongoongo 'o e Siasí kapau he 'ikai ke u 'alu?

Ne u lotua ke u 'ilo'i e finangalo 'o e 'Otuá ke u faí. Na'e faka'ohovale e founiga ne u ma'u ai e talí. Ne u fakatokanga'i hake ne u faitatau pē mo e ngaahi tā sīpinga 'a Nifai, 'Apinetaí, 'Alamā, 'Amuleki mo e ngaahi foha 'o Mōsaiá. Ne nau hoko ko ha kau fakamo'oni mālohi 'o Sisū Kalaisí 'i he uhuhonga 'o e faingata'á.

Ko ia ko e fili pē ke faí ko e founiga te u mateuteu aí. Ne u fekumi ki he me'a kotoa pē te u ala ako fekau'aki mo e 'univēsití. I he panaki mai e 'aho ke u lea aí, na'e 'āsili ai pē 'eku puputú pea toe fakalalahi ange mo 'eku ngaahi lotú.

Hangē ko e mana 'o mavaeua 'a e Tahi Kulokulá, ne u ma'u ha fakamatala 'i ha nusipepa. Na'e faka-lāngilangi'i ai e 'univēsití 'i he'ene fakahoko e ngāue tatau mo ia kuo fai 'e he Siasí 'i he'etau ngaahi tokoni 'ofa fakaetangata he funga 'o e māmaní. Pea 'i he'eku leá, ne u fakamatala'i e me'a kuo tau fai ke tokoni'i 'a e kakai faingata'a'iá. Na'á ku tala-ange na'á ku 'ilo'i ko Sisū Kalaisí 'a e tupu'anga 'o e ngaahi tāpuaki 'oku ma'u 'e kinautolu ne tau tokoni'i.

Hili e fakatahá, na'e tu'u ki 'olunga e ha'ofangá 'o pasipasi, 'a ia na'e 'ikai ke u anga ki ai. Ne u ofo ka ne u ki'i hoha'a si'i. Ne u manatu'i e me'a na'e hoko kia 'Apinetaí. Ko 'Alamā pē na'á ne tali 'ene fakamo'oni. Ka 'i he pō ko iá 'i ha ma'u me'atokoni efiafi na'e fakahoko, na'e pehē 'e he palesiteni 'o e 'univēsití na'á ne fanongo 'i he'eku



leá ki he folofola 'a e 'Otuá.

'Oku hāhāmolofia ke hoko ha me'a fakafo pehē 'i he me'a kuó u a'usia he'eku hoko ko ha fakamo'oni 'o Kalaisí. Ka 'oku pau e ola ia 'oku ma'u 'e he Tohi 'a Molomoná ki ho 'ulungā-angá, mālohi, mo e lototo'a ke hoko ko ha fakamo'oni 'o e 'Otuá. 'E hanga 'e he tokāteline mo e ngaahi sīpinga lototo'a 'i he tohi ko iá 'o hiki hake, tataki mo fakamālohia koe.

'E faitāpuekina e faifekau kotoa pē 'okú ne talaki e huafa mo e ongo-ongolelei 'o Sisū Kalaisí, 'i he'ene keinanga faka'aho mei he Tohi 'a Molomoná. Ko e ngaahi mātu'a ko ia 'oku fefa'uhí ke fakatō ki he loto 'o e fānaú ha fakamo'oni 'o e Fakamo'uí, 'e faitokonia kinautolu 'i he'enau fekumi ki ha ngaahi founiga ke 'omi 'aki e fakalea mo e laumālie 'o e Tohi 'a Molomoná ki 'api mo e tokotaha kotoa pē 'i he fāmilí. Ko e mo'oni kuo hoko ia kiate kinautolu.

'Oku lava ke u mamata ki he'ene hoko 'a e mana ko iá he houalotu sākalamēniti mo e kalasi kotoa pē 'a e Siasí 'oku ou 'alu ki aí. 'Oku fakahaa'i 'e he kau leá mo e kau faiakó ha 'ofa mo ha mahino 'oku motu'otu'a angé ki he folofolá, tautaufitio ki he Tohi 'a Molomoná. Pea 'oku hoko mahino mai e fakamo'oni fakatāutahá mei he lotó. 'Oku nau faiako 'i he loto fakapapau lahi ange pea nau fakamo'oni 'i he mālohi.

'Oku ou fakamo'oni'i foki 'oku tau fakahoko lelei ange 'a e konga hono tolu 'o e palōmesi ne tau fai 'i hotau papitaisó. Na'a tau fuakava ke kātaki ki he ngata'angá pea tauhi e ngaahi fekau 'a e 'Otuá he kotoa 'etau mo'uí.

Ne u 'a'ahi ki falemahaki ki haku kaungāme'a na'e puke he kanisaá. Ne u 'alu mo hoku ongo 'ofefiné. Na'e 'ikai ke u 'amanaki te ne fakatokanga'i kinua. Na'e ha'oha'o pē hono fāmilí 'i hono ve'e mohengá he'emaū hū atú.

Na'á ne sio hake 'o malimali. Te u manatu'i ma'u pē hono fofongá he'ene vakai mai ne mau ō atu mo 'ema ongo tamaiki fefiné. Na'á ne kamo mai ke na 'unu ke ofi ange ki hono mohengá. Na'á ne tangutu hake, fa'ofua kiate kinaua pea fakafe'iлоaki kinaua ki hono fāmilí. Na'á ne talanoa ki he mahu'inga 'o e ongo tamaiki fefiné ni. Na'e hangē ko ha'ane fakafe'iлоaki ha ongo pilinisesi ki ha fakataha'anga faka'e'i'eikí.

Ne u pehē 'e vave pē 'emau 'a'ahí. Na'á ku fakakaukau 'e helā ia. Ka 'i he'eku vakai atú, ne hangē kuo mōlia atu ha ngaahi ta'ú. Na'á ne fotu faka'ofo'ofa pea hā mo'oni mai 'a 'ene 'ofa 'iate kimautolú.

Na'á ne fiefia fau 'i he momeniti ko iá 'o hangē pē kuo tu'u e taimí. Na'á ne ngāue he meimeī kotoa 'o 'ene mo'uí ke tokanga'i 'a e fānau 'a e 'Eikí. Na'á ne 'ilo mei he fakamatala 'i he Tohi 'a Molomoná ne 'omi tahataha 'e he Fakamo'ui kuo toetu'ú 'a e fānau 'o tāpuaki'i kinautolu peá Ne tangi 'i he fiefia.⁴ Na'á ne a'usia 'a e fiefia ko iá ke ne lava 'o kātaki 'i He'ene ngāuē 'o a'u ki he ngata'angá.

Na'á ku mamata ki he mana tatau 'i he loki 'o ha tangata ne ngāue faivelenga peá ne pehē kuo fe'unga ke ne mālōlō.

Na'á ku 'ilo na'á ne foua ha ngaahi faito'o lahi mo fakamamahi ki ha mahaki ne talaange 'e he kau toketaá he 'ikai lava 'o faito'o. Ne 'ikai ke nau 'oange ha toe faito'o pe ha 'amanaki lelei.

Ne 'ave au 'e hono uaifí ki ha loki 'i hona 'apí. Na'á ne lolotonga tokoto 'i ha mohenga ne ngaohi fakalelei. Na'á ne tui ha sote hinehina ne 'osi haeane, hēkesi pea mo ha sū fo'ou.

Na'á ne sio ki he'eku mata'i'ohovalé, kata mo pehē mai, "Oku ou loto ke u mateuteu ke tali e ui ko ia ke tu'u mei hoku mohengá 'o ngāue hili ho'o faingāuē." Ne mahino na'á ne mateuteu ki he 'initaviu te ne fakahoko mo hono 'Eikí 'a ia na'á ne ngāue faivelenga ki aí.

Na'á ne hoko ko ha sīpinga 'o ha Kāingalotu kuo ului kakato kuó u fa'a fetaulaki mo ia hili 'enau ngāue faivelenga 'i he mo'uí. 'Oku nau vilivtaki atu pē.

Ne fakamatala'i ia 'e Palesiteni Melioni G. Lomení 'o peheni: "Ko e tokotaha ko ia ne ului mo'oní, kuo mole 'iate ia 'a e holi ki he ngaahi me'a 'oku fehangahangai mo e ongoongolelei 'o Sisū Kalaisí, pea 'oku fetongi 'aki ia ha 'ofa ki he 'Otuá mo ha tukupā ke tauhi 'Ene ngaahi fekaú."⁵

Ko e tukupā mateaki ko iá 'oku ou fa'a mamata ki ai 'i he kau ākonga taukei 'o Sisu Kalaisí. Hangē ko e fefine ne fe'iлоaki mo hoku ongo 'ōfefiné mo e tangata ne tui hono sū fo'oú ke tu'u hake pea ngāue ma'á e 'Eikí, 'oku nau muimui ki he fekau 'a e Fakamo'uí ke a'u ki he ngata'angá. Kuo mou mātā kotoa ia.

'E lava ke mou toe vakai ki ai kapau te mou foki ki he Tohi 'a Molomoná. 'Oku ou kei ongo'i tangane'ia pē 'i he'eku lau 'a e ngaahi lea ko 'eni 'a ha tamaio'eiki toulekeleka mo vilitaki 'a e 'Otuá: "Na'a mo e lolotonga ní, 'oku tetetete lahi 'aupito 'a hoku sinó kotoa 'i he'eku feinga ke lea atu kiate kimoutolu; ka 'oku poupou'i au 'e he 'Eiki ko e 'Otuá pea kuó Ne tuku ke u lea atu kiate kimoutolu."⁶

'E lava ke mou ma'u ha lototo'a 'o hangē ko ia ne u faí mei he sīpinga 'o e kātakí kuo 'omi 'e Molonai kiate kitautolú. Na'á ne toko taha pē 'i he'ene ngāuē. Na'á ne 'ilo kuo ofi ke

ngata 'ene mo'uí. Ka mou fanongo angé ki he me'a na'á ne tohí koe'uhí ko e kakai ne te'eki fa'ele'i pea mo e hako 'o hono ngaahi filí: "Io, ha'u kia Kalaisí, pea hoko 'o haohaaoa 'iate ia, pea fakafisi 'a kimoutolu mei he anga ta'e-mā'oni'oni kotoa pē; pea kapau te mou fakafisi 'a kimoutolu mei he anga ta'e-mā'oni'oni kotoa pē, pea 'ofa ki he 'Otuá 'aki homou iví, 'atamaí, mo e mālohi kotoa pē, pea 'e toki fe'unga 'a 'ene 'alo'ofá kiate kimoutolu, koe'uhí ke tupu 'i he'ene 'alo'ofá 'a ho'omou haohaaoa 'ia Kalaisí."⁷

Ne fai 'e Molonai e fakamo'oni ko 'ení ko e tumutumu 'o 'ene mo'uí mo e ngāuē. Na'á ne poupou'i e 'ofa faka-Kalaisí 'o hangē ko e kau palōfita 'o e Tohi 'a Molomoná. Na'á ne tānaki atu 'a 'ene fakamo'oni kau ki he Fakamo'uí 'i he tu'unuku mai 'a e maté. Na'á ne hoko ko ha fānau ului mo'oni 'a e 'Otuá, pea 'e lava ke tau pehē kotoa: 'o fonu 'i he 'ofa faka-Kalaisí, tu'u ma'u mo ta'e ilifia ko ha fakamo'oni 'o e Fakamo'uí mo 'Ene ongoongolelei, pea fakapapau ke kātaki ki he ngata'angá.

Ne ako'i mai 'e Molonai 'a e me'a 'oku fie ma'u meiate kitautolú. Na'á ne pehē ko e 'uluaki sitepu ki he ului kakatō ko e tui. 'E hanga 'e he ako 'o e Tohi 'a Molomoná 'i he fa'a lotú, 'o



langaki e tui ki he 'Otua ko e Tamaí, Hono 'Alo 'Ofa'angá pea 'i He'ene ongoongoleleí. Te ne langaki 'a ho'o-mou tui ki he kau palōfita 'a e 'Otuá 'i he kuonga mu'á mo onopōni.

'E lava ke ne 'ave kitautolu ke tau ofi ange ki he 'Otuá 'o laka ange ia 'i ha toe tohi. 'E lava ke ne liliu ha mo'ui ke lelei ange. 'Oku ou poupou atu ke mou fai e me'a ne fai 'e haku hoa ngāue fakafaifekau. Na'á ne hola mei honau 'apí 'i hono ta'u hongofulu tupú, pea na'e fa'o 'e ha taha ha Tohi Molomona 'i he puha na'á ne 'alu holo mo ia 'i he'ene fekumi ko ia ki ha mo'ui fiefia angé.

Ne 'osi mei ai ha ngaahi ta'u. Na'á ne hiki holo he funga māmaní. Na'á ne tuenoa pea loto mamahi 'i ha 'aho 'e taha peá ne vakai atu ki he puhá. Ne fonu e puhá 'i he ngaahi me'a na'á ne 'alu holo mo iá. Na'á ne 'ilo e Tohi 'a Molomoná 'i he takele 'o e puhá. Na'á ne lau 'a e tala'ofá peá ne 'ahi-'ahi'i ia. Na'á ne 'ilo i 'oku mo'oni ia. Ne liliu 'e he fakamo'oni ko iá 'a 'ene mo'ui. Na'á ne ma'u ha fiefia lahi ange 'i he me'a na'á ne faka'amuá.

Mahalo kuo mo'utukua atu ho'o Tohi 'a Molomoná ha feitu'u koe-'uhí ko e lahi e ngaahi fatongia mo e ngāue 'okú ke tokanga ki aí. 'Oku ou kole atu ke ke ako lahi mei hona ngaahi pēsí. 'Oku kakato ai e ongoongolelei 'o Sisū Kalaisí, 'a ia ko e hala pē 'e taha ki 'api ki he 'Otuá.

'Oku ou 'oatu 'a 'eku fakamo'oni pau 'oku mo'ui 'a e 'Otuá pea te Ne tali ho'omou ngaahi lotú. Ko Sisū Kalaisí 'a e Fakamo'ui 'o e māmaní. Ko e Tohi 'a Molomoná ko ha fakamo'oni pau mo mo'oni ia 'okú Ne mo'ui pea ko Ia hotau Fakamo'ui toetu'u mo mo'ui.

Ko e Tohi 'a Molomoná ko ha fakamo'oni mahu'inga ia. Ko 'eku fakamo'oni ia 'i he huafa toputapu 'o Sisū Kalaisí, 'ēmeni. ■

MA'U'ANGA FAKAMATALÁ

1. Mōsaia 18:9.
2. Mōsaia 2:17.
3. Molonai 7:47.
4. Vakai, 3 Nīfai 17:21–22.
5. Marion G. Romney, 'i he Conference Report, Oct. 1963, 23.
6. Mōsaia 2:30.
7. Molonai 10:32.



Fai 'e 'Eletā Robert D. Hales

'O e Kōlomu 'o e Kau 'Aposetolo 'e Toko Hongofulu Mā Uá

Ko e Tatali ki he 'Eikí: Ke Fai Pē Ho Finangaló

Ko e taumu'a 'o 'etau mo'ui he māmani ke tupulaki, fakalakalaka, pea fakamālohia kitautolu 'e he me'a 'oku tau a'usiá.

Oku tau fakamālō mo faka-mo'oni he pongipongi Sāpate ko 'ení, 'oku mo'oni pea mo'ui hotau Fakamo'uí. Kuo toe fakafoki mai 'Ene ongoongolelei 'i he Palōfita ko Siosefa Sāmitá. 'Oku mo'oni 'a e Tohi 'a Molomoná. 'Oku tataki kitautolu 'e ha palōfita mo'ui ko Palesiteni Tōmasi S. Monisoni. Ka ko e me'a tēpuú, 'oku mau fai e fakamo'oni molumalu ki he Fakalelei 'a Sisū Kalaisí pea mo e ngaahi tāpuaki ta'engata 'oku tafe mei aí.

'I he ngaahi māhina kuo hilí ne u ma'u ai e faingamālie ke ako lahi ange ki he feilaulau fakalelei 'a e Fakamo'ui pea mo e anga 'Ene teuteu ke fai 'a e feilaulau ta'engata ko iá ma'atautolu kotoa.

Na'e kamata pē 'Ene teuteú 'i he maama fakalaumālié 'i He'ene tali ki he Tamaí 'o pehē, "Ke fai pē 'a ho finangaló, peá ke 'o'ou 'a e lāngilangí 'o ta'engata."¹ Na'e kamata pē he taimi ko iá pea hokohoko mai he 'ahō ni, 'Ene faka'aonga'i 'Ene tau'atāina

ke filí ke tali mo fakahoko e palani 'etau Tamai Hēvaní. 'Oku ako'i mai kiate kitautolu 'e he folofolá na'á Ne fe'alu'aki holo He'ene kei talavoú "ke fai e ngāue 'a [Ene] Tamaí"² mo "tatali ki he 'Eikí ki he taimi 'e kamata ai 'ene ngāue."³ 'I hono ta'u 30, na'á Ne fepaki mo ha 'ahi'ahi faingata'a ka na'á Ne fili ke fakafepaki'i ia 'aki 'Ene pehē, "Sētane, ke ke 'alu ki hoku tu'á."⁴ Na'á Ne falala ki He'ene Tamaí 'i Ketisemani 'o Ne pehē, "Kae 'oua na'a fai hoku loto, ka ko e finangalo 'o'ou,"⁵ pea faka'aonga'i leva 'Ene tau'atāina ke filí ke mamahi'ia koe'uhí ko 'etau ngaahi angahalá. Na'á Ne fou atu 'i he hopo fakamā he kakaí pea mo e mamahi 'o e tutukí, ka na'á Ne fakaongo pē ki He'ene Tamaí, 'o loto ke "lavea koe'uhí ko 'etau ngaahi angahalá [mo] fakavolu koe'uhí ko 'etau ngaahi hiá."⁶ Pea a'u ai pē ki he taimi na'á ne kalanga ai, "Ko hoku 'Otua, ko hoku 'Otua, ko e hā kuó ke li'aki ai aú?"⁷ Na'á Ne tatali ki He'ene Tamaí—"o ngāue 'aki 'Ene tau'atāina



ke filí ke fakamolemole'i Hono ngaahi filí,⁸ fakapapau'i 'e tokanga'i 'Ene fa'eé,⁹ pea kātaki ki he ngata'angá kae 'oua kuo kakato 'a 'Ene mo'uí mo 'Ene misiona he mo'ui matelié.¹⁰

'Oku ou fa'a fifili, Ko e hā 'oku hoko ai e 'ahi'ahí mo e faingata'a ki he 'Alo 'o e 'Otua pe a mo 'Ene kau palōfita mā'oni'oní mo e Kāingalotu faivelenga kotoa pē, neongo 'enau feinga ke fai e finangalo 'o e Tamai Hēvaní? Ko e hā 'oku fu'u faingata'a aí, tautefito kiate kinautolú?

'Oku ou fakakaukau kia Siosefa Sāmita, na'e puke he'ene kei tamasi'i pe a fakatanga'i he kotoa 'o 'ene mo'uí. Pea hangē ko e Fakamo'uí, na'a ne kalanga, "E 'Otua, 'okú ke 'i fē?"¹¹ Ka 'i he taimi ne ngali tuenoa aí, na'a ne faka'aonga'i 'ene tau'atāina ke filí ke fakaongoongo ki he 'Eikí pea faka-hoko e finangalo 'ene Tamai Hēvaní.

'Oku ou fakakaukau ki he'etau ngaahi kui paionia ne tuli mei Nāvū pea nau fononga atu he tokaleleí, faka'aonga'i 'enau tau'atāina ke filí ke nau muimui ki ha palōfita neongo 'enau faingata'a ia he puké, masivá pea a'u 'o mate ha ni'ihí. Ko e hā ne nau foua ai ha fu'u mamahi peheé? Ko

e hā hono 'uhingá? Pea ko e hā hono taumu'á?

'I he'etau fai e ngaahi fehu'i ni, 'oku tau fakatokanga'i ko e taumu'a 'o 'etau mo'uí he māmaní ke tupulaki, fakalakalaka, pea fakamāloha kitautolu 'e he me'a 'oku tau a'usiá. 'Oku founiga fēfē 'etau fai 'enī? 'Oku 'omi 'e he folofolá ha tali 'i ha kupu'i lea faingofua: 'oku tau "tatali ki he 'Eikí."¹² 'Oku tau ma'u kotoa e 'ahi'ahí mo e faingata'a. 'Oku hanga 'e he ngaahi faingata'a fakamatelié ni 'o 'ai ke tau vakai angé mo 'etau Tamai Hēvaní pe te tau faka'aonga'i 'etau tau'atāina ke filí ke muimui ki Hono 'Aló. 'Okú Ne 'osi afio'i, pea 'oku tau ma'u e faingamālie ke ako, neongo pe ko e hā e faingata'a hotau tükungá, "e foaki 'e he ngaahi me'a ni kotoa pē 'a e potó [ma'atautolu], pea 'aonga kiate [kitautolu]."¹³

'Oku 'uhinga nai ia pe 'e mahino ma'u pē kiate kitautolu hotau faingata'a ia? He 'ikai nai ha'atau 'uhinga ke tau fehu'i ai, "E 'Otua, 'okú ke 'i fē?"¹⁴ 'Io! 'I he taimi 'oku mate ai e malí, 'e fifili e hoá. 'I he taimi 'oku faingata'a ia fakapa'anga ai ha fāmili, 'oku fehu'ia ia 'e he tamaí. 'I he taimi 'oku hē ai

e fānaú mei he halá, 'e kalanga loto mamahi ha tamai mo ha fa'ē. Io, "ka 'i ai ha tangi 'i he poó, 'e hoko 'a e fiefiá 'i he pongipongi."¹⁵ Ka 'i he kamata ke tupulaki 'etau tuí mo e mahinó, 'oku tau tu'u hake pea fili ke fakaongoongo ki he 'Eikí mo pehē, "Ke Fai pē Ho finangalo."¹⁶

'Oku 'uhinga ki he hā ke tatali ki he 'Eikí? 'Oku pehē 'e he folofolá ko e 'uhinga 'o e fo'i lea ko e *tatali* ko e 'amanaki, fakatetu'a pea mo falala. 'Oku fie ma'u 'e he 'amanaki mo e falala ki he 'Eikí 'a e tuí, kātakí, loto fakatōkilaló, anga maluú, kātaki fuoló, tauhi e ngaahi fekaú mo kātaki ki he ngata'angá.

'Oku 'uhinga e tatali ki he 'Eikí ki hono tō e tengā 'o e tuí pea tanumaki ia "aki e faivelenga lahi, mo e fa'a kātaki."¹⁷

'Oku 'uhinga ia ke lotu 'o hangē ko ia na'e fai 'e he Fakamo'uí—ki he 'Otua, ko 'etau Tamai Hēvaní—"i He'ene pehē, "Ke hoko mai ho'o pulé. Ke fai ho finangalo."¹⁸ Ko ha lotu ia 'oku tau 'ohake 'aki 'a e kotoa hotau laumālié, 'i he huafa hotau Fakamo'uí, ko Sisū Kalaisi.

'Oku 'uhinga e tatali ki he 'Eikí ke fakalaualuloto pea "ma'u [e] Laumālie Mā'oni'oní" ke tau lava ke 'ilo "a e me'a kotoa pē 'oku totonu [ke tau] fai."¹⁹

'I he'etau muimui ki he ue'i 'a e Laumālié, 'oku tau 'ilo'i 'oku "tupu mei he mamahi 'a e fa'a kātakí"²⁰ pea 'oku tau ako ke "fai atu ai pē 'i he fa'a kātakí kae 'oua ke fakahaoacao'i ['a kitautolu]."²¹

'Oku 'uhinga e tatali ki he 'Eikí ke "tu'u ma'u"²² pea "vivilí atu ki mu'a" 'i he tui, "pea ma'u 'a e 'amanaki 'oku mālohi haohaoa."²³

'Oku 'uhinga ia ke "falala taha pē ki he ngaahi lelei 'a Kalaisi"²⁴ pea "i he tokoni mai 'a ['Ene] 'alo'ofá [ke tau pehē]: Ke fai pē 'a ho finangalo, 'e 'Eiki kae 'ikai ko homau lotó."²⁵

'I he'etau tatali ki he 'Eikí, 'oku tau "tu'u ta'e-fa'a-ue'i [ai] 'i he tauhi 'o e ngaahi fekaú,"²⁶ 'o 'ilo te tau "mālōlō mei [he'etau] ngaahi faingata'a ia kotoa pē."²⁷

Pea 'oua na'a "si'aki ['etau] tuí"²⁸ pea 'e fengāue'aki fakataha 'a e ngaahi

me'a 'a ia kuo fakamamahi'i 'aki 'a [kitautolú] koe'uhí [ko 'etau] leleí."²⁹

'E hoko mai e ngaahi fakamamahi ko ía he founiga mo e tu'unga kehekehe. Na'e fakamanatu mai 'e he me'a ne a'usia 'e Siopé 'a e me'a 'oku fie ma'u ke tau kātaki'i. Na'e mole e koloa kotoa 'a Siopé, kau ai hono kelekelé, falé, mo e monumanú; hono fāmilí; hono ongoongó; mo'ui lelei, pea a'u ki he'ene 'atamai lelei. Ka, na'á ne kei tatali pē ki he 'Eikí mo fai ha fakamo'oni fakafo'ituitui mālohi. Na'á ne pehē:

"He 'oku ou 'ilo 'oku mo'ui 'a hoku Huhu'í, pea 'e tu'u ia 'i māmani 'i he 'aho fakamuí:

"Pea ka 'osi hoku kilí pea maumau hoku sinó, ka te u mamata 'i hoku kakanó ki he 'Otuá."³⁰

"Neongo 'ene tamate'i aú, te u falala pē kiate ia."³¹

Pea neongo e ngaahi sīpinga fisifisimu'a 'a Siopé, kau palōfitá pea mo e Fakamo'uí, ka 'e kei faingata'a'ia pē ke tau tatali ki he 'Eikí, tautefito ki he taimi 'oku 'ikai ke mahino kakato ai kiate kitautolu 'Ene palani mo e taumu'a ma'atautolú. 'Oku 'omi 'a e mahinó 'i he "otu lea ki he 'otu lea, [mo el] akonaki ki he akonaki."³²

Ne u ako he'eku mo'ui he 'ikai te u fa'a ma'u ha tali ki ha lotu koe'uhí 'oku 'afio'i 'e he 'Eikí 'oku te'eki ai ke u mateuteu. 'I he taimi 'okú Ne tali mai aí, 'oku fa'a "sī'i 'i hení pea sī'i 'i hená"³³ he ko e me'a pē ia te u lava ke kātaki'i pe mo ia kotoa 'oku ou loto ke faí.

'Oku fa'a lahi 'etau lotu ke tau fa'a kātaki, ka 'oku tau fie ma'u pē ia he taimí ni! Na'e lotu 'a Palesiteni Tēvita 'O. Makei 'i he'ene kei talavoú ke ma'u ha fakamo'oni ki hono mo'oni 'o e ongoongoleleí. Hili ha ngaahi ta'u lahi mei ai, lolotonga 'ene ngāue fakafaifekau 'i Sikotilaní, na'á ne toki ma'u ai e fakamo'oni ko ía. Na'á ne tohi ki mui, "Ko ha fakamo'oni ia kiate au 'oku tali 'a e lotu fakamātoató 'i ha 'fa'ahinga taimi pea 'i ha feitu'u pē."³⁴

Mahalo he 'ikai ke tau 'ilo e taimi pe founiga 'oku tali ai 'e he 'Eikí e lotú, ka 'oku ou fakamo'oni atu 'e ma'u mai 'Ene talí 'i Hono taimi mo 'Ene founiga pē 'A'ana. 'Oku 'i ai e ngaahi tali 'e toki ma'u he hili 'a e



mo'uí ni. 'Oku malava ke mo'oni 'eni 'i ha ngaahi tala'ofa 'e ni'ihí 'i hotau tāpuaki fakapēteliaké pea pehē foki ki he ngaahi tāpuaki ma'á e kau mēmipa hotau fāmilí. 'Oua na'a tau fiu he tatali ki he 'Eikí. 'Oku ta'engata 'Ene ngaahi tāpuakí ka 'oku 'ikai ke fakataimi pē.

'Oku 'omi 'e he tatali ki he 'Eikí ha faingamālie matu'aki mahu'inga ke tau 'ilo i 'oku lahi ha ni'ihí 'oku tatali mai kiate kitautolu. 'Oku tatali mai 'etau fānaú ke tau fakahaa'i e fa'a kātakí, 'ofá, mo ha mahino kiate kinautolu. 'Oku tatali mai 'etau mātu'á ke tau fakahaa'i 'a e hounga'ia mo e manava'ofá. 'Oku tatali mai hotau tokouá mo e tuofāfiné ke tau fa'a kātaki, anga'ofa, mo fa'a fakamolemole. 'Oku tatali mai hotau hoá ke 'ofa 'iate kinautolu hangē ko e 'ofa 'a e Fakamo'uí 'iate kitautolú.

'I he'etau kātaki'i e faingata'a'ia fakaesinó, 'oku mahino leva kiate kitautolu 'a e tokolahi e kakai 'oku tatali ke tau tokoni'i. 'Oku ou fie fakahā 'a e hounga'ia ki ha Tamai Hēvani 'ofa mo Hono 'Alo 'Ofa'angá koe'uhí ko e kau Mele mo e kau Mā'ata pea mo e kau Samēlia lelei kotoa pē 'oku ngāue ke tokoni ki he kau mahamahakí, tokoni'i e vaivaí, mo tokanga'i e kau faingata'a'ia faka'atamai mo fakasinó. 'Okú ke tatali ki he 'Eikí 'i ho'o ngāue faka-Kalaisi 'oku fai faka'ahó pea 'i hono fai e finangalo 'o e Tamai Hēvani. 'Oku mahino lelei 'Ene fakapapau kiate koé: "Ko e me'a 'i ho'omou fai ia

ki ha taha 'oku kihí'i si'i hifo 'i hoku kāingá ni, ko ho'omou fai ia kiate aú."³⁵ 'Okú Ne 'afio'i ho'o feilaulaú mo ho'o mamaí. 'Okú Ne fanongo ki ho'o lotú. Te ke ma'u 'Ene nongá mo e fiemālié 'i he hokohoko atu ho'o tatali kiate Ia 'i he tuí.

'Oku 'ofeina kitautolu 'e he 'Eikí 'o mahulu ange 'i he me'a 'oku malava ke mahino kiate kitautolu pe te tau fakakaukau ki aí. Tau feinga ke feanga'ofa'aki pea anga'ofa ange kiate kitautolu. Tuku ke tau manatu'i 'i he'etau tatali ki he 'Eikí, 'oku tau hoku ai "ko ha [kau] tangata mā'oni'oni 'i he [He'ene] fakaleleí, angavaivai, angamalū, loto-fakatōkilalo, fa'a kātaki, fonu 'i he 'ofa, pea loto fiemālie ke fakavaivai'i 'i he me'a kotoa pē 'oku 'afio'i 'e he 'Eikí 'oku lelei ke [tau] fai, 'o hangē 'oku fakavaivai'i 'e ha tamasi'i si'i ki he'ene tamaí."³⁶

Ko e fa'ahinga fakavaivai 'eni na'e fai 'e hotau Fakamo'uí ki He'ene Tamaí 'i he Ngoue ko Ketisemaní. Na'a Ne kole ki He'ene kau ākongá, "Mou le'o mo au," ka na'e tu'o tolu 'Ene foki mai 'o 'ilo 'oku nau mā'umohe.³⁷ 'I he 'ikai kei fe'ao mo 'Ene kau ākongá kae tautefito ki He'ene mavahe mei he 'ao 'o 'Ene Tamaí, na'e fili e Fakamo'uí ke to'o kiate Ia hotau "mamahi mo e faingata'a'ia pea mo e ngaahi 'ahi'ahi kehekehe kotoa pē."³⁸ Na'e 'omi ha 'āngelo ke fakamāloha Ia,³⁹ pea na'e 'ikai ke Ne mamae ke inu mei he ipu koná."⁴⁰ Na'á Ne tatali ki He'ene Tamaí 'o pehē, "Ke fai pē 'a ho finagaló,"⁴¹ pea na'a Ne loto-fakatōkilalo 'o malamalaki tokotaha pē 'a e tata'o'anga uainé.⁴² Pea 'i he'eku hoko ko e taha 'o 'Ene Kau 'Aposetolo 'e Toko Hongofulu Mā Uá 'i he ngaahi 'aho kimui ní, 'oku ou lotua ke fakamāloha kitautolu ke tau le'o mo Ia pea tatali kiate Ia he kotoa hotau ngaahi 'ahó.

'Oku ou hounga'ia he pongipongi Sāpate ko 'ení he 'oku 'ikai ke tau tue-noa 'i hotau ngaahi taimi faingata'a'.⁴³ 'oku 'ikai ke tau tokotaha pē. Ko Ia 'okú ne tokanga'i kitautolu "oku 'ikai ke tulemohe pe mohe."⁴⁴ 'Oku hanga 'e he'ene kau 'āngelo 'i hení pea 'i he tafa'aki 'e taha 'o e veilí 'o 'takatakai hake mo poupou hake [kitautolu]."⁴⁵ 'Oku ou fai 'eku fakamo'oni makehe

'oku mo'oni 'a e tala'ofa 'a hotau Fakamo'uí, he na'á Ne folofola: "Ka ko kitautolu 'oku tatali ki [he 'Eikí] 'e fakafo'ou honau mālohi; te nau puna hake 'aki 'a e kapakau 'o hangē ko e fanga 'ikalé; te nau lele kae 'ikai vaivai; pea te nau 'eve'eva kae 'ikai pongia."⁴⁶ Tau tatali mu'a kiate Ia 'aki 'a e vivili atu ki-mu'a 'i he tui pea , ke tau lotu 'o pehē, "Ke fai pē ho finangaló,"⁴⁷ pea ke tau foki hake kiate Ia 'i he lāngilangi. 'I he huafa mā'oni'oni hotau Fakamo'uí mo e Huhu'i ko Sīsū Kalaisí, 'ēmeni. ■

MA'U'ANGA FAKAMATALÁ

1. Mōsese 4:2.
2. Luke 2:49.
3. Liliu 'e Siosefa Sāmita 'a e Tohi Tapú, Mātiu 3:24, 'i he Bible appendix.
4. Luke 4:8.
5. Luke 22:42.
6. 'Isaia 53:5; Mōsaia 14:5.
7. Mātiu 27:46; Ma'ake 15:34.
8. Vakai, Luke 23:34.
9. Vakai, Sione 19:27.
10. Vakai, Sione 19:30.
11. Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 121:1.
12. Saame 37:9; 123:2; 'Isaia 8:17; 40:31; 2 Nifai 18:17.
13. Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 122:7.
14. Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 121:1.
15. Saame 30:5.
16. Mātiu 6:10; 3 Nifai 13:10; vakai foki, Mātiu 26:39.
17. 'Alamā 32:41.
18. Mātiu 6:10; Luke 11:2.
19. 2 Nifai 32:5.
20. Loma 5:3.
21. Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 67:13.
22. 'Alamā 45:17.
23. 2 Nifai 31:20.
24. Molonai 6:4.
25. Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 109:44.
26. 'Alamā 1:25.
27. 'Alamā 34:41.
28. Hepelū 10:35.
29. Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 98:3.
30. Siope 19:25–26.
31. Siope 13:15.
32. 2 Nifai 28:30.
33. 2 Nifai 28:30.
34. *Ngaahi Akonaki 'a e Kau Palesiteni 'o e Siasi: Tēvita O. Makei* (2003), xxi.
35. Mātiu 25:40.
36. Mōsaia 3:19.
37. Mātiu 26:38; vakai foki, veesi 39–45.
38. 'Alamā 7:11.
39. Vakai, Luke 22:43.
40. "Ke Tau Fakamanatu," *Ngaahi Himí*, fika 101; vakai foki, 3 Nifai 11:11; Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 19:18–19.
41. Mātiu 26:42.
42. Vakai, Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 76:107; 88:106; 133:50.
43. "Te u Ma'u 'i Fē 'a e Melinō?" *Ngaahi Himí*, fika 63.
44. Saame 121:4.
45. Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 84:88.
46. 'Isaia 40:31.
47. Mātiu 26:42.



Fai 'e 'Eletā Tad R. Callister

'O e Kau Palesiteni 'o e Kau Fitungofulú

Ko e Tohi 'a Molomoná—ko ha Tohi mei he 'Otuá

Ko e Tohi Tapú fakataha mo e Tohi 'a Molomoná ko ha fakamo'oni mahu'inga ia ki he ngaahi tokāteline 'o Kalaisí mo Hono faka-'Otuá.

he ngaahi ta'u lahi kuohilí ne fuofua to'o hake ai he'eku kuitangata hono tolú ha tatau 'o e Tohi 'a Molomoná. Na'á ne fakaava hake pea lau hano ngaahi peesi. Na'á ne pehē leva, "Ko e tohi 'eni na'e tohi 'e he 'Otuá pe ko e tēvoló, pea te u kumi ke 'ilo'i pe ko hai na'á ne tohi iá." Na'á ne lau tu'o ua ia 'o 'osi he 'aho 'e 10 hoko maí peá ne pehē, "He 'ikai lava 'e he tēvoló ke tohi ia—pau pē ko e 'omi ia mei he 'Otuá."¹

Ko e fakaofa ia 'o e Tohi 'a Molomoná—'oku 'ikai faka'alongaua. Kapau 'oku 'ikai ko ha folofola ia 'a e 'Otuá hangē ko e me'a 'oku fakahā'í, pea tā 'oku loi 'aupito ia. 'Oku 'ikai ko ha tohi pē na'e fa'u ki he 'ulungāangá pe fakamatata fakalotu pe ko e fakatahataha'i 'o ha ngaahi fakakaukau. 'Oku tala ko e folofola ia 'a e 'Otuá—'a e sētesi, veesi mo e peesi kotoa pē. Na'e fakahā 'e Siosefa Sāmita na'e tataki ia 'e ha 'āngelo 'a e 'Otuá ki he 'ū lau'i peleti koulá, 'a ia 'oku 'i ai e tohi 'a e kau palōfita 'o 'Amelika motu'á,

pea na'á ne liliu e 'ū peleti ko iá 'i he mālohi fakalangi. Kapau 'oku mo'oni e talanoa ko iá, pea tā ko e Tohi 'a Molomoná ko ha folofola mā'oni'oni, 'o hangē pē ko 'ene laú; pea ka 'ikai, ta ko ha tohi fakamatamatalelei, pea ko e fo'i loi kotoa pē.

Na'e lea 'a C. S. Luisi ki ha palopalema tatau ne fehangahangai mo ha taha na'e pau ke ne fili pe te ne tali pe fakafisinga'i e faka-'Otuá 'o e Fakamo'uí—'a ia 'oku 'ikai ha faka'alongaua: "'Oku ou feingá ke ta'ofi ha taha te ne lea 'aki ha me'a ngalivale 'oku fa'a lea 'aki 'e he kakaí 'o kau kiate Iá: "'Oku ou mateuteu ke tali a Sīsū ko ha faiako tu'ukimu'a, ka 'oku 'ikai ke u tali 'Ene pehē ko e 'Otuá.' Ko e me'a ia 'e taha kuo pau ke 'oua na'a tau lea 'aki. Ko ha tangata pē na'á ne lea'aki e me'a ne folofola 'aki 'e Sīsū 'oku 'ikai ko ha faiako tu'ukimu'a faka'ulungāanga pē ia. . . . Kuo pau ke fai ho'o fili. Kapau ko e tangatá ni 'oku 'ikai ko e 'Alo 'o e 'Otuá: ta ko ha tangata faha ia pe toe kovi ange ai. . . .

Kae 'oua na'a tau ha'u mo e faka'u-hinga laulaunoa ko Iá ko ha tangata faiako tu'ukimu'a. Na'e 'ikai ke Ne tuku mai ke tau veiveiua. Na'e 'ikai ke Ne taumu'a ia ke pehē."²

Pea kuo pau ke tau fai ha fili fainogfua he Tohi 'a Molomoná—ko e 'omi mei he 'Otuá pe ko e tēvoló. 'Oku 'ikai ha toe fili kehe. 'Oku ou fakaafe'i koe ke ke fai ha ki'i sivi 'e tokoni atu ke fakapapau'i e natula totonus 'o e tohí ni. Fehu'i loto pē pe 'oku hanga 'e he ngaahi folofola ko 'eni mei he Tohi 'a Molomoná 'o 'ai ke ke ofi ange ai ki he 'Otuá pe ko e tēvoló:

"Keinanga 'i he ngaahi folofola 'a Kalaisí; he vakai, 'e fakahā kiate kimoutolu 'e he ngaahi folofola 'a Kalaisí 'a e ngaahi me'a kotoa pē 'oku totonus ke mou fai" (2 Nifai 32:3).

Pe ko e ngaahi lea ko 'eni 'a ha tamai 'ofa ki hono ongo fohá: "Pea ko 'eni, 'e hoku ongo foha, manatu, manatu 'oku makatu'unga 'i he maka 'o hotau Huhu'í, 'a ia ko Kalaisí, ko e 'Alo 'o e 'Otuá, kuo pau ke mo langa ai homo makatu'ungá" (Hilamani 5:12).

Pe ko e ngaahi lea 'a e palōfítá: "Ha'u kia Kalaisí pea hoko 'o haohaoa 'iate ia" (Molonai 10:32).

'E lava nai 'e he tokotaha angakoví ke tohi e ngaahi lea ko 'ení he Tohi 'a Molomoná? Hili hono kapusi 'e he Fakamo'uí e fanga tēvoló, na'e tala 'e he kau Fālesí 'okú Ne fai ia "ia Pelisipupe ko e 'eiki 'o e kau tēvoló." Na'e tali 'e he Fakamo'uí 'oku ngalivale ke fai ha me'a pehē: Na'á Ne tali, "Ko e pule'anga kotoa pē 'oku fe'ite'itani, 'e 'auha ia; pea ko e . . . fale kotoa pē 'oku fe'ite'itani, 'e 'ikai tu'u ia." Pea fai mai mo 'Ene tali pau ko 'ení: "Pea kapau 'oku kapusi 'e [Sētane] 'a [Sētane], kuo sehi'a ia kiate ia, pea 'e tu'u fēfē 'a hono pule'angá?" (Mātiu 12:24–26; ko e toki tānaki atu hono fakamamafa'i).

Kapau 'oku ako'i kitautolu 'e he ngaahi folofola 'o e Tohi 'a Molomoná ke tau hū pea 'ofa mo tauhi ki he Fakamo'uí (he 'oku nau talamai ke peheé), 'e anga fēfē hono 'omi ia mei he tēvoló? Pea kapau ko ia, ta 'oku nofo fe'ite'itani pē ia pea faka'auha ai hono pule'angá, 'a e me'a ko ia na'e pehē 'e he Fakamo'uí he 'ikai lava ke hokó. Ka lau fakamātoato mo



ta'efilifilimānako 'e ha taha e Tohi 'a Molomoná te ne ma'u e fakakaukau tatau mo 'eku kuitangata hono tolú: "He 'ikai lava 'e he tēvoló ke tohi ia—pau pē ko e 'omi ia mei he 'Otuá."

Ka ko e hā 'oku fu'u mahu'inga ai e Tohi 'a Molomoná kapau kuo tau 'osi ma'u e Tohi Tapú ke ako'i kitautolu kau kia Sisū Kalaisí? 'Okú ke fa'a fifili nai pe ko e hā 'oku fu'u lahi pehē ai e ngaahi siasi Faka-Kalisitiané 'i māmani he 'aho ní pea ma'u kotoa pē 'enau tokāteliné mei he Tohi Tapu tatau pē? Ko hono 'uhingá he 'oku kehekehe 'enau faka'uhingá i e Tohi Tapú. Kapau na'a nau faka'uhingá i tatau, ne nau mei kau ki he siasi tatau pē. 'Oku 'ikai ko e tükunga 'ení na'e faka'amu ki ai e 'Eikí, he na'e fakahā 'e he 'Apostolo ko Paulá 'oku 'i ai 'a e "Eiki pē taha, ko e tui pē taha, ko e papitaiso pē taha" (Efesō 4:5). Na'e fokotu'u 'e he 'Eikí ha fono fakalangi 'o e fakamo'oni kae lava 'o ma'u 'a e taha ko 'ení. Na'e ako'i 'e Paula, "I he ngutu 'o e fakamo'oni 'e toko ua pe toko tolú 'e fakamo'oni 'a e lea kotoa pē" (2 Kolinitō 13:1).

Ko e Tohi Tapú ko e taha ia e fakamo'oni kia Sisū Kalaisí; pea ko e Tohi 'a Molomoná e fakamo'oni 'e tahá. Ko e hā 'oku fu'u mahu'inga ai e fakamo'oni hono uá? 'E lava ke tokoni atu 'a e fakatātā ko 'ení: ko e laine hangatonu 'e fiha te ke lava 'o tā ke fou 'i ha fo'i poini pē 'e taha 'i ha lau'i pepá? Ko e talí 'oku ta'e fakanngatangata. Fakakaukau angé 'oku fakaofonga'i 'e he poini 'e taha ko ia 'a e Tohi Tapú pea fakaofonga'i 'e he ngaahi fo'i laine hangatonu 'e lau teau

ki he fo'i poiní 'a e faka'uhinga kehekehe 'o e Tohi Tapú pea ko e ngaahi faka'uhinga kehekehe ko ia 'okú ne fakaofonga'i ha siasi kehekehe.

Ko e hā leva e me'a 'e hoko 'i he lau'i pepa ko ia kapau 'oku 'i ai ha fo'i poini fika ua ke ne fakaofonga'i e Tohi 'a Molomoná? Ko e hā e lahi 'o e ngaahi laine hangatonu te ke lava 'o tā 'i he vaha'a e ongo fo'i poini ko ia—a e Tohi Tapú pea mo e Tohi 'a Molomoná? Taha pē. Ko e fo'i faka'uhinga pē 'e taha 'o e tokāteliné 'a Kalaisí 'okú ne fakamo'ui e fakamo'oni 'a e ongo fakamo'oni ko 'ení.

'Oku toutou hoko e Tohi 'a Molomoná ko ha fakamo'oni 'okú ne fakapapau'i, fakama'ala'ala mo fakatahataha'i e tokāteliné na'e ako'i 'e he Tohi Tapú ke 'i ai 'a e "Eiki pē taha, ko e tui pē taha, ko e papitaiso pē taha." Hangē ko 'ení, 'oku puputu'u e kakai 'e ni'ihī pe 'oku fie ma'u koā 'a e papitaiso ki hono fakamo'ui kitau-tolú neongo na'e tala 'e he Fakamo'uí kia Nikotimasi, "Kapau 'e 'ikai fanau'i fo'ou 'a e tangatá 'i he vai pea mo e Laumālie, 'e 'ikai 'aupito fa'a hū ia ki he pule'anga 'o e 'Otuá" (Sione 3:5). 'Oku to'o 'e he Tohi 'a Molomoná 'a e ongo'i fakaveiveiua kotoa he kaveinga ko ia: "Pea 'okú ne fekau ki he kakai fulipē kuo pau ke nau fakatomala, mo papitaiso 'i hono huafá, . . . pe 'e 'ikai lava 'o fakamo'ui 'a kinautolu 'i he pule'anga 'o e 'Otuá" (2 Nifai 9:23).

'Oku lahi e ngaahi founiga kehekehe 'o e papitaiso 'i māmani he 'ahō ni neongo na'e fakahā mai 'e he Tohi Tapú 'a e founiga ne papitaiso ai e Fakamo'uí, 'a hotau Fa'ifa'itaki'anga



Sunitiai, Palāsila

tu'ukimu'a: "[Na'á Ne] 'alu hake leva ia mei he vaí" (Mātiu 3:16). Te Ne lava nai ke 'alu hake mei he vaí tukukehe kapau na'á ne tomu'a hifo ki he vaí? Koe'uhí ke 'oua na'a 'i ai ha fakakikihi 'i he kaveingá ni, na'e fakangata ia 'e he Tohi 'a Molomoná 'aki e fakamatala fakahangatonu ko 'eni 'o e tokāteline totonu ki he founa 'o e papitaisó: "Pea te mou toki fakangalo hifo 'a kinautolu 'i he vaí" (3 Nifai 11:26).

'Oku tui e tokolahi na'e ngata fakataha pē ma'u e fakahaá 'i he Tohi Tapú neongo 'oku hoko e Tohi Tapú 'iate ia pē ko e fakamo'oni 'o e sīpinga ma'u fakahā 'a e 'Otuá hili e ta'u 'e 4,000 tupu 'o e mo'ui 'a e fa'ahinga 'o e tangatá. Ka 'e hanga 'e ha tokāteline hala 'e taha hangē ko 'ení 'o veuki kotoa e toengá, pea iku mole ai 'a e ngaahi tokāteline totonú. 'Oku hanga 'e he tui ko ia kuo ngata 'a e fakahaá 'o fakatupu 'a e hōloa e tokāteline ko ia 'oku tatau pē 'a e "Otuá 'aneafi, 'ahó ni, pea ta'engatá" (Molomona 9:9); 'okú ne holoki e tokāteline ko ia na'e ako'i 'e Āmosí "ko e mo'oni 'e 'ikai fai ha me'a 'e [he 'Eiki] ko e 'Otuá kae ta'e fakahā ia ki he'ene kau tamaio'eiki ko e kau palōfitá" (Āmosi 3:7); peá ne holoki foki e hōloa 'a e tokāteline ko ia "oku 'ikai filifilimā-nako 'a e 'Otuá ki he kakaf" (Ngāue 10:34) peá ne holoki ai mo e kakai 'o e kuonga kotoa pē. Ka ko e me'a mālié 'oku poupou'i mai 'e he Tohi 'a Molomoná ia 'a e mo'oni faka-Tohi

Tapu ko ia 'oku kei hokohoko atu pē 'a e ma'u fakahaá:

"Pea 'oku ou toe lea kiate kimoutolu 'oku faka'ikai'i 'a e ngaahi fakahaá 'a e 'Otuá, 'o pehē kuo ngata iá, pea 'oku 'ikai ke toe 'i ai ha ngaahi fakahaá . . .

"He 'oku 'ikai koā 'oku tau lau 'oku tatau 'a e 'Otuá 'i he 'aneafi, 'ahó ni, pea ta'engata . . . ?" (Molomona 9:7, 9).

I hono fakalea 'e tahá, kapau na'e folofola 'a e 'Otuá, 'a ē 'oku 'ikai feliliuakí, 'i he kuonga mu'á te Ne kei folofola pē 'i he kuongá ni.

'Oku hulu fau e lisi 'o e ngaahi me'a 'oku fakapapau'i pea fakama'ala-'ala mai ai e tokāteliné, ka 'oku 'ikai ha tokāteline 'e mālohi ange, pe ongo ange ka ko e akonaki 'i he Tohi 'a Molomoná kau ki he Fakalelei 'o Sisū Kalaisí. Te ke loto nai ke tohitongi 'i ho lotó ha fakamo'oni ta'e toe vei-veiua na'e hifo 'a e Fakamo'uí 'o mā'u-lalo ange 'i ho'o angahalá pea 'oku 'ikai ha angahala, pe ko ha fa'ahinga me'a fakamamahi 'o e mo'ui ni 'e ta'emalava ke a'u ki ai e 'alo'ofa 'Ene Fakalelei—he 'oku 'i ai 'Ene fatto'o mo e mālohi faifikamo'uí mā'olunga ki ho'o faingata'a ia kotoa pē? Lau leva e Tohi 'a Molomoná. Te ne ako'i mo fakamo'oni'i kiate koe 'oku ta'efakan-gatangata e Fakalelei 'a Kalaisí he 'okú ne 'ākilotoa mo fālute mo kāpui e vaivai kotoa pē 'o e tangatá. Ko e 'uhinga ia na'e fakahā ai 'e he palō-fita ko Molomoná, "Te mou ma'u 'a e

'amanaki lelefí 'i he fakalelei 'a Kalaisí" (Molonai 7:41).

'Oku 'ikai fai ha ofo 'i hono fakahā loto-to'a 'e he Tohi 'a Molomoná, "Pea kapau 'oku mou tui kia Kalaisi te mou tui ki he ngaahi folofolá ni, he ko e ngaahi folofola ia 'a Kalaisí" (2 Nifai 33:10). Ko e Tohi Tapú fakataha mo e Tohi 'a Molomoná ko ha fakamo'oni mahu'inga ia ki he ngaahi tokāteline 'o Kalaisí mo Hono faka-'Otuá. Pea 'okú ne hanga mo e Tohi Tapú, 'o "ako'i 'a e kakai fulipē 'oku totonu ke nau failelei" (2 Nifai 33:10). Pea 'okú ne hanga mo e Tohi Tapú, 'o 'omi ki-tautolu ki he "Eiki pē taha, tui pē taha, mo e papitaiso pē taha." Ko e 'uhinga ia 'oku fu'u mahu'inga ai e Tohi 'a Molomoná ki he'etau mo'u.

'I he ngaahi ta'u kuohilí ne u 'alu ai ki ha'atau lotu 'i Tolonítō 'i Kānata. Na'e lea ai ha ki'i ta'ahine ta'u 14. Na'á ne pehē na'e talanoa he akó mo ha taha hono ngaahi kaungāme'á kau ki he tui fakalotú. Na'e 'eke ange 'e hono kaungāme'á kiate ia, "Ko e hā e siasi 'okú ke kau ki a?"

Na'á ne tali ange, "Ko e Siasi 'o Sisū 'o Kalaisí 'o e Kau Mā'oni'oni 'i he Ngaahi Kimui Ní, pe Māmóngá."

Na'e tali mai 'e hono kaungāme'á, "'Oku ou 'ilo'i e Siasi ko iá, pea 'oku ou 'ilo 'oku 'ikai ke mo'oni."

Na'e fai mai e fehu'i, "'Okú ke 'ilo fēfē ia?"

Na'e talaange 'e hono kaungāme'á, "Koe'uhí he na'á ku 'osi fekumi ki ai."

"Kuó ke 'osi lau e Tohi 'a Molomoná?"

Na'á ne tali mai, "'Ikai. Te'eki ai."

Pea tali atu 'e he ki'i finemui faka-'ofa ko 'ení, "Ta na'e te'eki ai ke ke fekumi koe ki hoku Siasí he kuó u lau e peesi kotoa 'o e Tohi 'a Molomoná pea 'oku ou 'ilo 'oku mo'oni ia."

Kuó u toutou lau foki e peesi kotoa 'o e Tohi 'a Molomoná, pea 'oku ou fai e fakamo'oni molumalu ki ai hangē ko 'eku kui tangata hono tolú, ko e tohi ia mei he 'Otuá. 'I he huafa 'o Sisū Kalaisí, 'ēmeni. ■

MA'U'ANGA FAKAMATALÁ

1. Willard Richards, 'i he LeGrand Richards, *A Marvelous Work and a Wonder*, rev. ed. (1972), 81, 82.
2. C. S. Lewis, *Mere Christianity* (1952), 40–41.



Fai 'e Elaine S. Dalton
Palesiteni Lahi 'o e Kau Finemuí

'Ofa He'ene Fa'eé

'E lava fēfē 'e ha tamai 'o ohi hake ha 'ofefine fiefia, mo fiemālie 'i ha māmani 'oku fakautuutu ai e fakatu 'utāmaki 'o e 'aho ní? Kuo 'omi 'a e talí 'e he kau palōfita 'a e 'Eikí.

Oku faingata'a ke fakamatala'i 'a e faka'e'i'eiki 'o e fuofua taimi ke fua ai 'e ha tamai fo'ou ha'ane ki'i pēpē fefine 'i hono fatafatá. I he ta'u ni ne hoko ai ha toko tolu hoku ngaahi fohá ko ha ngaahi tamai fo'ou ki ha pēpē fefine 'e toko tolu. I he'ema sio ki homa foha kaukaua, mālohi mo va'inga 'akapulu ko Sioné, 'i he'ene fuofua hono 'ofefine lahí, na'á ne sio ki ai 'aki ha loto 'ofa peá ne toki sio mai kiate au mo ha fa'ahinga ongo hangē 'okú ne pehē mai, "Te u ohi fēfē hake ha ki'i ta'ahine?"

'Oku ou fie lea he pongipongí ni ki hoku ngaahi fohá mo e ngaahi tamai kotoa. 'E lava fēfē 'e ha tamai 'o ohi hake he 'ahó ni ha 'ofefine fiefia, mo fiemālie 'i ha māmani 'oku fakautuutu ai e koví? Kuo 'omi 'a e talí 'e he kau palōfita 'a e 'Eikí. Ko ha tali faingofua mo mo'oni—"Ko e me'a mahu'inga taha 'e lava ke fai 'e ha tamai ma'a [hono 'ofefiné] ko 'ene 'ofa 'i [he'ene] fa'eé."¹ Ko e founiga 'okú ke 'ofa 'aki he'ene fa'eé, te ke ako'i ai ho 'ofefiné ki he anga-vaivaí, mateakí, faka'apa'apá, manava'ofá, mo e anganofó. Te ne ako mei ho'o sīpingá 'a e me'a 'oku fie ma'u mei he kau talavoú mo e fa'ahinga 'ulungāanga ke ma'u 'e hano hoa he kaha'ú. Te ke lava 'o fakahā ki ho 'ofefiné 'i he founiga 'okú ke 'ofa

mo faka'apa'apa'i 'aki ho uaifí, ke ne kumi hano mali 'e 'ofa mo faka'apa'apa'i iá. 'E hanga 'e ho'o sīpingá 'o ako'i ho 'ofefiné ke ne fakamahu-inga'i 'a e tu'unga fakaefefiné. 'Okú ke fakahaa'i kiate ia ko e 'ofefine ia 'o e Tamai Hēvaní, pea 'okú Ne 'ofa iate ia.

'Ofa mo'oni he'ene fa'eé kae fakalangi ho'omo nofo malí. Ko ha mali temipale ki taimi mo e kotoa 'o e ta'engatá, 'oku taaa ia mo ho'o ngaahi ngāue ma'ongo'onga taha mo mā'olunga tahá. Hili hono fakakakato 'e Nifai hono langa e tempipale 'i he maomaonganoá, na'á ne pehē, "Pea . . . na'a mau nofo 'i he fiefia."² Ko e "fiefiá" 'oku ma'u ia he tempipale. Ko hono tauhi ia 'o e fuakavá. 'Oua na'a tuku ha fa'ahinga ivi tākiekina ke hū ki ho'o mo'uí pe ki ho 'apí 'a ia te ne fakatupu ai ha'o fetongi ho'o ngaahi fuakavá pe ko ho'o ngaahi tukupá ki ho uaifí mo ho fāmilí.

I he polokalama 'a e Kau Fine-muí 'oku mau tokoni'i ai ho 'ofefiné ke mahino kiate ia ko e 'ofefine ia 'o e 'Otuá mo e mahu'inga 'o e mo'uí angama'a mo taaa ke ma'u 'a e ngaahi tāpuaki 'o e tempipale mo e mali tempipale. 'Oku mau ako'i ho 'ofefiné ki hono mahu'inga 'o e fakahoko mo tauhi 'o e ngaahi fuakava toputapú.

'Oku mau ako'i ia ke fai ha tukupá he taimí ni ke ne mo'ui taaa ma'u pē ke hū 'i he tempipale pea 'oua na'á ne faka'atá ha me'a ke ne fakatoloi, toho-aki'i, pe ta'ofi ia mei he taumu'a ko iá. 'I ho'o hoko ko e tamaí, 'oku mālohi ange lea ho'o fa'ifa'itaki'angá 'i he me'a 'oku mau lea 'akí. 'Oku hoha'a 'a e kau finemuí ki he'enua ngaahi tamaí. 'Oku fakahā 'e ha tokolahí ko 'enau holi ma'ongo'onga tahá ke nau toe fakataha honau fāmilí 'i he ta'engatá. 'Oku nau fie ma'u ke ke 'i he tempipale 'i he taimi te nau hū pe mali ai 'i he tempipale. Feinga ke ke vāofi mo ho 'ofefiné pea tokoni ke ne teuteu mo mo'ui taaa ki he tempipale. 'I he hoko hono ta'u 12, 'ave ia ke mo toutou Ó ki he tempipale ke fakahoko e papitaiso ki ho'o ngaahi kuí mo e ni'ihi kehé. Te ne mata'ikoloa 'aki e ngaahi manatu ko 'ení 'o laui kuonga.

'Oku feinga e 'ulungāanga faka-fonua manakoa 'o e 'aho ní ke faka'auha mo tuku hifo ho fatongia ta'engata ko ha pēteliale mo ha tamaí mo fakasi'ia ho ngaahi fatongia mahu'inga tahá. Kuo foaki atu 'eni kiate koe "tu'unga 'i he palani fakalangi," pea 'i ho'o hoko ko e tamaí, 'okú ke "pule'i ai [ho] fāmilí 'i he 'ofa mo e mā'oni'oni pea ko [homou] fatongiá ke tokonaki 'a e ngaahi fie ma'u 'o e mo'uí pea mo ha malu'i ma'a [homou] ngaahi fāmilí.³

Ngaahi tamai, 'oku mou malu'i homou ngaahi 'apí, uaifí, mo ho'omou fānaú. I he 'aho ní, "oku 'ikai ko ha me'a faingofua ke malu'i ha fāmilí 'o ha taha mei he hū mai 'a e koví ki [hōnau] 'atamaí mo e laumālié. . . . 'Oku lava e ngaahi ivi tākiekina ko 'ení 'o hū noa'ia pē ki ho 'apí. [']Oku fu'u poto 'aupito] 'a Sētane. 'Oku 'ikai fie ma'u ia ke ne haveki 'a e matapaá."⁴

Kuo pau ke mou hoko ko e kau malu'i 'o e angama'a. "'Oku angama'a 'a e ma'u lakanga fakataula'eikí. 'Oku 'uhinga 'a e angama'a ko e pau ke [mou] fakakaukau mo tō'onga ma'a... Ko e angama'a . . . ko ha 'ulungāanga faka-'Otua ia. 'Oku tatau [ia] mo e mā'oni'oni."⁵ 'Oku faka-Kala-isi 'a e ngaahi 'ulungāanga mahu'inga 'o e Kau Finemuí 'a ia 'oku kau ai 'a e angama'a. 'Oku mau kōlenga atu he taimí ni ke tau kau fakataha 'i hono



tataki e māmaní ke foki ki he angama'a. Ke fakahoko 'ení, "oku totonu ke mou ako ke ngāue 'aki 'a e angama'a mo e anga-mā'oni'oni"⁶ 'aki ho'o si'aki mei ho'o mo'uí ha fa'ahinga me'a 'oku kovi mo 'ikai fenāpasi mo ha taha 'okú ne ma'u 'a e lakanga fakataula'eiki mā'oni'oni 'o e 'Otuá. "Tuku ke ngaohi ke faka'ofo'ofa ma'u ai pē 'e he angama'a 'a ho'o ngaahi fakakaukaú; pea 'e 'āsili mālohi 'a ho'o falalá 'i he 'ao 'o e 'Otuá; pea . . . 'e hoko 'a e Laumālie Mā'oni'oni ko ho takaua ma'u ai pē."⁷ Ko ia tokanga ki he me'a fakafiefia 'okú ke mamata ki ai 'i he mītiá pe nusipepá. 'E hanga 'e ho'o angama'a fakatāutahá 'o tā ha sīpinga ki ho ngaahi 'ofefiné, mo ho ngaahi fohá foki, ki he 'uhinga 'o e mālohi mo'oní mo e mo'ui ma'a. 'I ho'o mo'ui angama'a 'i 'api pea 'i he mo'ui 'a ho'o fānaú, 'okú ke fakahaa'i ai ki ho uaíí mo ho ngaahi 'ofefiné 'a e 'uhinga 'o e 'ofa mo'oní. Te ke ma'u ha mālohi 'i ho'o mo'ui ma'a fakatāutahá.

'Okú ke mahulu hake he hoko pē ko ha tauhi fakalao ki ho 'ofefiné. 'Ai ke ke kau longomo'ui atu ki he mo'ui ho 'ofefiné. Tuku ke ne 'ilo'i ho'o ngaahi tu'unga mo'uí, ho'o ngaahi fakatetu'ā, 'amanakí mo e ngaahi faka'ānaua ki he'ene lavame'a mo e fiefiá. Faka'eke'eke ia, 'ai ke ke 'ilo hono ngaahi kaungāme'a pea a'u pē ki he taimi 'oku 'i ai hano ngaahi kau-me'a. Tokoni'i ia ke mahino ki ai 'a e mahu'inga 'o e akó. Tokoni ke mahino

kiate ia ko e tefto'i mo'oni 'o e teunga tāu ko ha malu'i. Tokoni ki ai ke ne fili 'a e hiva mo e mītiá 'oku fakaafe'i mai ai 'a e Laumālié pea 'oku fenāpasi mo hono tu'unga fakalangí. Kau he me'a kotoa pē 'i he'ene mo'uí. Pea kapau 'oku 'ikai ke foki taimi totonu mai ki 'api 'i he'ene kei 'i he to'u tupú mei ha'ane teiti, 'alu 'o kumi mai ia. Te ne fakafepaki'i koe mo tala atu kuó ke maumau'i 'ene mo'ui fakasōsialé, ka te ne 'ilo'i loto pē 'okú ke 'ofa ai pea 'oku fe'unga ho'o tokangá ke ke hoko ko hono tauhi.

'Oku 'ikai ko ha kau tangata angamaheni kimoutolu. Koe'uhí ko ho'omou loto-to'a 'i he maama faka-laumālié, ne mou fe'unga ai ke hoko ko ha kau taki mo ma'u 'a e mālohi 'o e lakanga fakataula'eikí. Na'a mou fakahaa'i ai 'a e 'fu'u tui lahi 'aupito mo e ngaahi ngāue lelei," pea 'oku mou 'i hení he taimi ní ke fai 'a e me'a tatau.⁸ 'Oku vahe'i kimoutolu 'e he lakanga fakataula'eikí.

'I ha ngaahi uike si'i mei hení 'e foaki ange 'e hoku ngaahi foha 'e toko tolú ha hingoa mo ha tāpuaki ki honau ngaahi 'ofefiné. 'Oku ou tui ko e 'uluaki tāpuaki 'eni mei he ngaahi tāpuaki lahi 'o e lakanga fakataula'eikí te nau ma'u mei he'enau ngaahi tamaí, koe'uhí te nau fie ma'u 'a e ngaahi tāpuaki ko iá 'i he māmani te nau tutupu hake aí. 'E mata'ikoloa 'aki 'e homou 'ofefiné 'a e lakanga fakataula'eikí peá ne fakapapau 'i hono lotó ko e me'a 'eni te ne fie ma'u 'i hano

'api mo hano fāmili he kaha'ú. Manatu ma'u pē "ko e ngaahi totonu 'o e lakanga fakataula'eikí kuo fakama'u ta'e lava ke veteki ki he ngaahi mālohi 'o e langí" pea 'e lava "ke mapule'i . . . pē 'i he ngaahi founa 'o e mā'oni'oni."⁹

Ngaahi tamai, ko e mo'unga'i tangata kimoutolu ki homou ngaahi 'ofefiné. Ko 'eku tamaí 'a e mo'unga'i tangata kiate aú. Ne u anga 'aki 'eku tatali kiate ia 'i he sitepu homau 'apí ke foki mai mei he ngāue he pō kotoa. Te ne fua hake au 'o liaki takai holo peá ne toki fokotu'u au 'i hono funga suú, peá ma toki hulohula ki fare. Ne u sai'ia 'i he'eku feinga ke muimui he'ene fo'i laka kotoa pē. 'Oku ou kei fai pē ia.

Na'a mou 'ilo nai 'oku 'i ai ha ivi tākiekina mālohi ho'omou fakamo'oni ki homou ngaahi 'ofefiné? Ne u 'ilo'i na'e 'i ai e fakamo'oni 'eku tamaí. Ne u 'ilo'i na'a ne 'ofa ki he 'Eikí. Pea koe'uhí na'e 'ofa 'eku tamaí ki he 'Eikí, ne u fai pehē foki mo au. Ne u 'ilo na'a ne tokanga'i e kau uitoú he na'a ne faka'aonga'i hono taimi mālōlō mei he ngāue ke vali e 'api 'o e uitou he kaunga'apí. Ne u fakakau-kau ko e mālōlō lelei taha ia ki homau fāmili he na'a ne ako'i au ke u poto he vali! Te mou faitāpuekina e mo'ui homou ngaahi 'ofefiné 'i he ngaahi ta'u ka hoko maí kapau te mou kumi ha ngaahi founa ke feohi ai mo kinautolu pea vahevahe ange ho'omou fakamo'oni.

'I he Tohi 'a Molomoná, na'e ului 'a 'Āpisí 'i he vahevahe ange he'ene tamaí 'ene vīsone fakaofó. Talu mei ai mo 'ene tukuloto'i 'ene fakamo'oni 'i he ngaahi ta'u lahi peá ne mo'ui mā'oni'oni 'i ha māmani fulikivanu. Ne hokosia ha taimi kuó ne 'alu mei he fare ki he fare ke vahevahe 'ene fakamo'oni mo e ngaahi mana kuó ne mātā tonu 'i he fakamaau'angá 'o e tu'i. Ne hoko e mālohi 'o e ului 'a 'Āpisí mo 'ene fakamo'oni ko ha me'angāue ki hono liliu 'o ha sosaieti kakato. Ko e kakai ne nau fanongo ki he'ene fakamo'oni ne "nau ului ki he 'Eikí, [peal] na'e 'ikai ke nau toe hē," pea na'e hoko honau ngaahi fohá ko e kau tau loto-to'a!¹⁰

Hangē ko e lau 'a e himí, "[Tu'u

hake, Kau tangata 'o e 'Otuá!]"¹¹ Ko ha ui 'eni kiate koe, 'a e kau tangata ma'u lakanga fakataula'eiki mā'oni'oni 'o e 'Otuá. Fakatauange ke fai e fakalea tatau kiate koe 'o hangē ko ia ne fai ki he 'Eikitau Molonáí:

"Pea ko ha tangata sino mālohi mo kaukaua [ia]; . . . ko ha tangata ia na'a ne ma'u 'a e 'ilo haohaoá; . . . ko ha tangata ia 'a ia na'e tu'u ma'u 'i he tui kia Kalaisí. . . .

". . . Kapau kuo tatau, pe 'oku tatau, pe 'e tatau 'a e kakai kotoa pē mo Molonai, vakai, kuo lulu'i ai 'o ta'e-ngata 'a e ngaahi mālohi 'o heli; . . . kuo 'ikai ma'u 'e he tēvoló ha mālohi ki he loto 'o e fānau 'a e tangatá."¹²

Ngaahi tokoua, ngaahi tamai mo e kau talavou, "Faivelenga ki he 'ulungā-nga faka'e'i'eiki 'oku 'iate koé."¹³

Ko ia, te ke ohi fēfē hake ha ki'i ta'ahiné? 'Ofa he'ene fa'eé. Taki ho fāmilí ki he temipalé, hoko ko ha taha malu'i 'o e angama'a, pea fakahoko totolu ho fatongia 'o e lakanga fakataula'eikí. Ngaahi tamai, kuo fakafalala atu kiate kimoutolu ngaahi 'ofefine faka'e'i'eiki 'o e Tamai Hēvaní ke mou tauhi. 'Oku nau angama'a pea 'oku fili kinautolu. Ko 'eku lotú ia ke mou tokanga'i kinautolu, fakamālohia kinautolu, hoko ko ha fa'ifa'itaki'anga 'o e 'ulungānga ma'a, pea ako'i kinautolu ke nau molomolo muiva'e 'i he Fakamo'u—he 'okú Ne mo'ui! 'I he huafa 'o Sisū Kalaisí, 'ēmeni. ■

MA'U'ANGA FAKAMATALÁ

1. 'Oku fa'a lea 'aki 'e Palesiteni David O. McKay 'a e fakamatala 'a Theodore Hesburgh, 'i he "Quotable Quotes," *Reader's Digest*, Jan. 1963, 25; vakai foki, *Richard Evans' Quote Book* (1971), 11.
2. 2 Nifai 5:27.
3. "Ko e Fāmilí: Ko ha Fanonganongo ki Māmani," *Liahona*, Nōv. 2010, 129.
4. A. Theodore Tuttle, "The Role of Fathers," *Ensign*, Jan. 1974, 67.
5. Ezra Taft Benson, "Godly Characteristics of the Master," *Ensign*, Nov. 1986, 46.
6. Tokātelina mo e Ngaahi Fuakava 46:33.
7. Tokātelina mo e Ngaahi Fuakava 121:45, 46.
8. 'Alamā 13:3; vakai foki, veesi 2.
9. Tokātelina mo e Ngaahi Fuakava 121:36.
10. 'Alamā 23:6; vakai foki, 'Alamā 19:16–17, 53:10–22.
11. "Rise Up, O Men of God," *Hymns*, no. 323.
12. 'Alamā 48:11, 13, 17.
13. Harold B. Lee, "Be Loyal to the Royal within You," 'i he *Speeches of the Year: BYU Devotional and Ten-Stake Fireside Addresses* 1973 (1974), 100.



Fai 'e 'Eletā M. Russell Ballard

'O e Kōlomu 'o e Kau 'Apostolo 'e Toko Hongofulu Mā Uá

Ko e Mahu'inga 'o ha Hingoá

Tau fakatupulaki ha 'ulungāanga . . . ko hono fakamahino 'i ko e Siasi 'o Sisū Kalaisí 'o e Kau Mā'oni'oni 'i he Ngaahi 'Aho Kimui Ní ko e hingoa ia na'e fakahinohino mai 'e he 'Eikí ke ui 'aki kitautolú.

Eletā Heili, 'oku ou fakafofonga'i atu kimautolu kotoa, ke faka-haa'i atu 'emau 'ofa mo'oni mo e hounga'ia 'i ho'o 'i henī he pongi-pongi ní.

Talu mei he konifelenisi lahi 'o 'Epelelí, ne nofo ma'u pē 'i he'eku fakakaukaú 'a e kaveinga ko e mahu'inga 'o ha hingoá. 'I he ngaahi māhina kuo 'osí ne tokolahia ha makapuna ua ne fanau'i mai ki homau fāmilí. 'Oku talitali lelei 'e homau fāmilí e ki'i tokotaha kotoa pē, neongo e vave ange honau tokolahí. Kuo ma'u 'e he taha kotoa ha hingoa makehe ne fili he'e-nau mātu'a, ko ha hingoa 'e 'iloa ai he toenga 'ene mo'ui, 'o fakafaikehekehe'i ai ia mei ha taha kehe. 'Oku mo'oni 'eni 'i he fāmili kotoa pē, pea pehē pē foki mo e ngaahi siasi he māmaní.

Na'e 'afio'i 'e he 'Eiki ko Sisū Kalaisí 'a e mahu'inga ke mahino e hingoa Hono Siasí he ngaahi 'aho kimui ní. 'I he vahe 115 'o e Tokātelina mo e Ngaahi Fuakavá, ko ia pē na'a Ne fakahingoa e Siasí: "He 'e ui pehe'i 'a hoku siasi 'i he ngaahi 'aho faka'osí, 'io, ko e Siasi 'o Sisū Kalaisí 'o e Kau

Mā'oni'oni 'i he Ngaahi 'Aho Kimui Ní" (veesi 4).

Pea na'e ako'i 'e he Tu'i ko Penismānī hono kakaí he kuonga 'o e Tohi 'a Molomoná:

"'Oku ou faka'amu ke mou to'o kiate kimoutolu 'a e huafa 'o Kalaisí, 'a kimoutolu kotoa pē kuo fai 'a e fuakava mo e 'Otuá ke mou talangofua 'o a'u ki he ngata'anga 'o ho'omou mo'ui

"Pea 'oku ou faka'amu ke mou manatu'i foki, ko e hauafa 'eni 'a ia na'a ku pehē te u 'ai kiate kimoutolu 'a ia 'e 'ikai tāmate'i, kae ngata pē 'i he maumau-fonó; ko ia, tokanga ke 'oua na'a mou maumau-fono, koe'uhí ke 'oua na'a tāmate'i 'a e huafá ni mei homou lotó" (Mōsaia 5:8, 11).

'Oku tau 'ai 'a e huafa 'o Kalaisí kiate kitautolu 'i he vai 'o e papitaisó. 'Oku tau fakafo'ou e ola 'o e papitaiso ko iá he uike kotoa 'i he'etau ma'u e sākalamēnití, 'o fakahaa'i 'etau loto ke to'o kiate kitautolu 'a Hono huafá mo palōmesi ke manatu ma'u ai pē kiate Iá (vakai, T&F 20:77, 79).

'Oku tau 'ilo'i nai 'etau mohu



tāpuekina ke to'o kiate kitautolu 'a e huafa 'o e 'Alo 'Ofa'anga Tofu pē 'e Taha 'o e 'Otuá ne Fakatupú? 'Oku mahino nai kiate kitautolu 'a hono mahu'ingá? Ko e huafa pē 'o e Fakamo'uí 'i he lalo langí 'e lava ke fakamo'ui ai ha tangatá (vakai, 2 Nifai 31:21).

Kapau te mou manatu'i, na'e fakamatala'i 'e Palesiteni Poiti K. Peekā 'a e mahu'inga 'o e hingoa 'o e Siasí 'i he konifelenisi lahi 'o Epelelī. Na'a ne fakamatala'i "oku tau ui kitautolu ko e Siasi 'o Sisu Kalaisí 'o e Kau Mā'oni'oni 'i he Ngaahi 'Aho Kimui Ní, kae 'ikai ko e siasi Māmongá, ko 'etau talangofua ki he fakahaaá" ("Tataki 'e he Laumālie Mā'oni'oni," *Liahona*, Mē 2011, 30).

Koe'uhí 'oku fu'u mahu'inga e hingoa kakato 'o e Siasí, 'oku ou tui ai ki he fakahā mei he folofolá, 'a e fakahinohino 'a e Kau Palesitenisí 'Uluakí 'i ha tohi he 1982 mo e 2001, pea mo e ngaahi lea 'a e kau 'Apostolo kehe ne nau poupou'i e kau mēmipa 'o e Siasí ke malu'i mo ako'i e māmaní ko e Siasi 'oku ui 'aki ia e huafa 'o e 'Eiki ko Sisu Kalaisí. Ko e hingoa 'eni 'e ui 'aki kitautolu 'e he 'Eikí 'i he 'aho faka'osí. Ko e hingoa ia 'e fakafaikehekehe'i 'aki Hono Siasí mei he ngaahi siasi kehé.

'Oku ou fa'a fakakaukau ki he 'uhinga ne lōloa ai e hingoa na'e 'ai 'e he Fakamo'uí ki Hono Siasi ne toe fakafoki maí. Mahalo 'e ngali lōloa, ka 'o ka tau fakakaukau pē ko hono fakamatala'i ia 'o e Siasí, pea 'oku fakaofo leva 'ene ngali nounou pē, fakamo'omo'oni, mo fakahangatonu. 'E anga fēfē nai ha fu'u hangatonu mo mahino ange ha fa'ahinga fakamatala kae kei fakahaa'i pē 'i he ngaahi lea nounou?

Ko e fo'i lea kotoa pē 'oku mahino lelei pea mahino 'ene makehé. 'Oku fakamahino'i 'e he fo'i lea *Ko é 'a e tu'unga makehe* 'o e Siasi na'e toe fakafoki maí mei he ngaahi siasi 'o e māmaní.

'Oku fakahaa'i 'e he ngaahi fo'i lea *Siasi 'o Sisu Kalaisí* ko Hono Siasi 'eni. Na'e ako'i 'e Sisu 'i he Tohi 'a Molomoná, "Pea 'oku fēfē 'ene hoko ko hoku siasi 'o kapau 'oku 'ikai ui ia 'i hoku hingoá? He kapau 'oku ui ha siasi 'i he hingoa 'o Mōsesé pea ko e siasi ia 'o Mōsese; pe kapau 'oku ui ia 'i he hingoa 'o ha tangata [hangē ko Molomoná] pea ko e siasi ia 'o ha tangata; ka kapau 'oku ui ia 'i hoku hingoá pea ko hoku siasi ia, 'o kapau kuo langa 'a kinautolu 'i he'eku ongo-ongolelef" (3 Nifai 27:8).

'Oku fakamatala'i 'e he *Ngaahi*

'Aho Kimui Ní 'a e Siasi tatau mo e Siasi ko ia na'e fokotu'u 'e Sisu Kalaisí lolotonga 'Ene ngāue fakafafelekau he māmaní ka kuo toe fakafoki mai he ngaahi 'aho kimui ní. 'Oku tau 'ilo na'e 'i ai ha hē, pe ko e hē mei he mo'oni, 'o fie ma'u ai ke toe fakafoki mai Hono Siasi mo'oni mo kakatō 'i hotau kuongá.

'Oku 'uhinga e *Kau Mā'oni'oni* ko e muimui hono kau mēmipá kiate Ia pea feinga ke fai Hono finangaló, tauhi 'Ene ngaahi fekaú, mo teuteu ke nofo 'i Hono 'aó mo 'etau Tamai Hēvaní. 'Oku 'uhinga pē 'a e *kau mā'oni'oni* kiate kinautolu 'oku fekumi ke fakamā'oni'oni'i 'enau mo'uí 'aki 'enau fuakava ke muimui kia Kalaisí.

'Oku tala mai 'e he hingoa na'e foaki 'e he Fakamo'uí ki Hono Siasi ko hai mo'oni kitautolu mo e me'a 'oku tau tui ki aí. 'Oku tau tui ko Sisu Kalaisí ko e Fakamo'uí pea mo e Huhu'i Ia 'o e fa'ahinga kotoa 'o e tangatá. Na'a Ne fakalelei ma'anautolu kotoa pē 'e fakatomala mei he'enau ngaahi angahalá, pea na'a Ne vete e ha'i 'o e maté mo fakahoko e toetu'u mei he maté. 'Oku tau muimui kia Sisu Kalaisí. Pea hangē ko e folofola 'a e Tu'i ko Penisimaní ki hono kakaí, pea 'oku ou toe fakapapau'i atu ia he 'ahó ni kiate kitautolu hono kotoa, "Manatu ke tauhi ma'u 'a [Hono] huafá 'o tohi ma'u ai pē 'i homou lotó" (Mōsaia 5:12).

'Oku kole mai ke tau tu'u ko ha fakamo'oni kiate Ia "i he taimi kotoa pē pea 'i he me'a kotoa pē, pea 'i he feitu'u kotoa pē" (Mōsaia 18:9). 'Oku 'uhinga 'eni kuo pau ke tau loto ke 'ilo 'e he ni'ihi kehé ko hai 'oku tau muimui ki aí pea ko e Siasi 'o hai 'oku tau kau ki aí: ko e Siasi 'o Sisu Kalaisí. 'Oku tau loto mo'oni ke fai 'eni 'i he laumālie 'o e 'ofa mo e fakamo'oni. 'Oku tau loto ke muimui 'i he Fakamo'uí 'aki hono fakahā faingofua, mahino, mo loto fakatō-kilalo ko e kau mēmipa kitautolu 'o Hono Siasi. 'Oku tau muimmui kiate Ia 'i he'etau hoko ko e Kau Mā'oni'oni 'i he Ngaahi 'Aho Kimui Ní—kau ākonga he 'aho kimui ní.

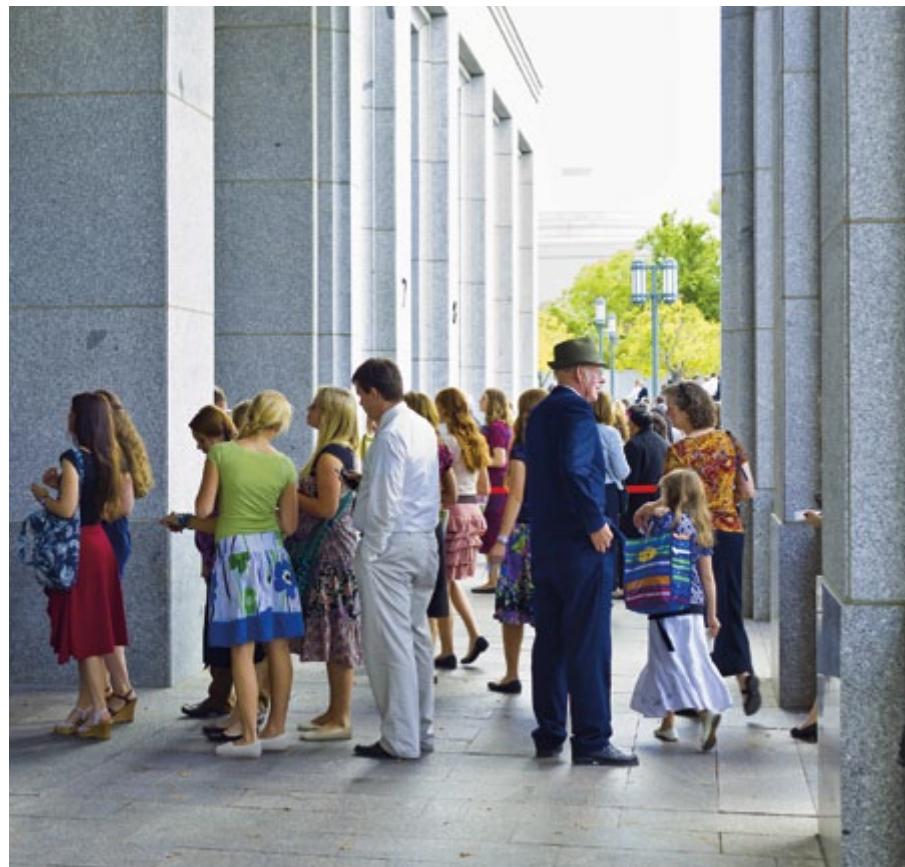
'Oku fa'a 'ai 'e he ni'ihi kehé ha hingoa fakatenetene 'o e kakaí mo e ngaahi kautahá. Ko e hingoa

fakatenetené ko hano fakanounou'i ha hingoa, pe na'e to'o ia mei ha me'a ne hoko pe me'a fakaesino pe 'ulungāanga kehe. Neongo 'oku 'ikai ke tu'unga tatau pe mahu'inga e hingoa fakatenetené hangē ko e hingoa totonú, ka 'oku lava pē ke faka'aonga'i.

Kuo fa'a 'i ai foki ha hingoa fakatenetene ki he Siasi 'o e 'Eikí he kuonga motu'a mo onopooni. Na'e ui e Kāingalotu 'i he Fuakava Fo'oú ko e *Kau Kalisitiané* koe'uhí he na'e mahino 'enau tui kia Sisū Kalaisí. Na'e fuofua ngāue 'aki 'e he kau fakaangá e hingoa ko iá ko hono tukuhifo 'o kinautolu, ka ko ha hingoa lelei ia he taimí ni; pea 'oku tau lāngi-lāngi'ia ke ui kitautolu ko ha siasi faka-Kalisitiane.

Na'e ui hotau kau mēmipá ko e *Kau Māmongá* koe'uhí ko 'etau tui ki he Tohi 'a Molomoná: Ko ha Fakamo'oni 'e Taha 'o Sisū Kalaisí. 'E faka'aonga'i lahi ange 'e ha ni'ihí kehe 'a e fo'i lea *Māmongá* ke fakakau mo 'uhinga kiate kinautolu kuo mavahe mei he Siasi 'o fokotu'u ha ngaahi kulupu fakamoveteveté. 'Oku hoko 'eni ko ha me'a ke fai ai ha puputu'u. 'Oku tau fakamálō 'i he 'ikai ngāue 'aki 'e he mītiá e fo'i lea *Māmongá* 'i ha founiga 'e lava ke feto'oaki ai 'e he kakaí 'a e Siasi mo e kau mali tokolahí pe ngaahi kulupu lotu 'oku nau kei mateaki'i ke fai e ngaahi teftito'i mo'oni kimu'á. Tuku ke u tala fakahangatonu atu 'oku 'ikai ke 'i ai ha fekau'aki 'o e Siasi 'o Sisū Kalaisí 'o e Kau Mā'oni'oni 'i he Ngaahi 'Aho Kimui Ní mo ha fakahingoa kehe ne to'o mei hotau hingoá kau ai e kulupu lotu 'oku kei mali tokolahí, pe ko kinautolu 'oku ui ko e Kau Māmonga mateaki kimu'á.

Neongo 'oku 'ikai ko e hingoa kakato mo totonu 'o e Siasi 'a e *Māmongá* pea na'e 'ai ia 'e he kau fakaangá he ngaahi ta'u 'o e fakatangá, ka kuo hoko ia ko ha hingoa fakatenetene ki he kāingalotú kae 'ikai ko e kautaha lotú. 'Oku 'ikai fie ma'u ia ke ta'ofi 'etau ngāue 'aki e hingoa *Māmongá* 'o ka 'aonga, ka 'oku totonu ke hokohoko atu 'etau fakamamafa'i hono ngāue 'aki e hingoa kakato mo totonu 'o e Siasi. 'I hono fakalea 'e



tahá, 'oku totonu ke tau faka'ehi'ehi pea 'oua 'e poupou'i e hingoa ko e "Siasi Māmongá."

Kuo lahi e ngaahi ngāue kuó u fai he ngaahi feitu'u kekekehe 'i he māmaní, pea fa'a 'eke mai pe 'oku ou kau ki he Siasi Māmongá. Ko 'eku talí, "Ko ha mēmipa au 'o e Siasi 'o Sisū Kalaisí. Koe'uhí 'oku mau tui ki he Tohi 'a Molomoná, 'a ia 'oku fakahingoa ia ki ha palōfta mo ha taki 'i 'Amelika motu'a pea ko ha fakamo'oni ia 'e taha 'o Sisū Kalaisí, 'oku fa'a ui ai kinautolu he taimi 'e ni'ihí ko e kau Māmongá." 'Oku tali lelei 'eni 'i he me'a kotoa pē pea ma'u ai ha ngaahi faingamālie lahi ke u fakamatala'i hono toe fakafoki mai e kakato 'o e ongoongoleleí 'i he ngaahi 'aho kimui ní.

Kāinga, fakakaukau ki he mālohi 'e lava ke ma'u 'i hono faka'aonga'i e hingoa kakato 'o e Siasi 'o hangē ko e me'a ne fakahā mai 'e he 'Eikí. Pea kapau he 'ikai ke ke faka'aonga'i e hingoa kakató, ka ke pehē pē, "'Oku ou kau ki he Siasi 'o Sisū Kalaisí" pea toki fakamatala'i leva kimui "'o e Kau Mā'oni'oni 'i he Ngaahi 'Aho Kimui Ní ko e hingoa ia na'e fakahinohino mai 'e

Mahalo 'e fehu'ia 'e ha ni'ihí kau ki he ngaahi saiti 'Initaneti hangē ko e Mormon.org mo e ngaahi tu'uaki kekekehe 'a e Siasi he mītiá. Hangē ko e me'a ne u talaatú, 'oku fa'a sai pē ia 'i hono 'ai ki he kāingalotú ko e *kau Māmongá*. Ko hono mo'oni, 'oku kumi kitautolu 'aki e hingoa ko iá 'e kinautolu 'oku 'ikai ke siasi. Ka 'i ho'o fakaava hake pē 'o e Mormon.org, 'oku fakamatala'i totonu ai e hingoa 'o e Siasi, pea 'asi ia he peesi kotoa pē. 'Oku 'ikai ngali fakapotopoto ia ke 'amanaki 'e taipe'i 'e he kakaí e hingoa kakato 'o e Siasi 'i he'enau kumi ke 'ilo kitautolu pe hū mai ki he'etau uepisaití.

Neongo 'e kei hoko atu e ngaahi fie ma'u ko 'ení, ka 'oku totonu ke 'oua na'a nau ta'ofi e kāingalotú mei hono faka'aonga'i e hingoa kakato 'o e Siasi 'i ha fa'ahinga taimi pē. Tau fakatupulaki ha 'ulungāanga 'i hotau fāmilí mo 'etau ngaahi ngāue he Siasi mo 'etau feohi faka'ahó 'a hono fakamahino'i ko e Siasi 'o Sisū Kalaisí 'o e Kau Mā'oni'oni 'i he Ngaahi 'Aho Kimui Ní ko e hingoa ia na'e fakahinohino mai 'e

he 'Eikí ke ui 'aki kitautolú.

Na'e toki fai ha savea 'o mahino 'a e fu'u tokolahi e kakai 'oku 'ikai totolu ke mahino kiate kinautolu 'oku 'uhinga e *Māmongá* ki he kau mēmipa hotau Siasí. Pea tokolahi mo ha kakai 'oku 'ikai ke nau fakapapau'i pe ko ha kau Kalisitiane koā e kau *Māmongá*. Neongo 'enau lau ki he'etau ngāue ko e Nima Fietokoní 'i māmani hili e afaá, mofuké, tafeá, mo e hongé, ka 'oku te'eki pē ke nau fakafekau'aki 'etau tokoni 'ofa fakaetangatá mo kitautolu ko ha kautaha faka-Kalisitiane. 'Oku faingofua ange ke mahino kiate kinautolu 'oku tau tui pea muimui ki he Fakamo'uí kapau te tau lau ko e mēmipa kitautolu 'o e Siasi 'o Sisū Kalaisi 'o e Kau Mā'oni'oni 'i he Ngaahi 'Aho Kimui Ní. 'E lava leva ke fakafekau'aki ai 'e kinautolu 'oku fanongo ki he fo'i lea *Māmongá* mo hotau hingoa ne fakahaá mo e kakai 'oku muimui kia Sisū Kalaisi.

Pea hangē ko e kole ko ia 'a e Kau Palesiteni 'Uluakí he tohi 'o e 'aho 23 'o Fēpueli 2001: "'Oku toe fakautuutu ange e mahu'inga hono faka'aonga'i e hingoa na'e fakahā maí, 'a ia ko e Siasi 'o Sisū Kalaisi 'o e Kau Mā'oni'oni 'i he Ngaahi 'Aho Kimui Ní . . . , 'i hotau fatongia ke malanga 'aki e huafa 'o e Fakamo'uí ki he funga 'o e māmaní. Kuo kole mai ke tau ngāue 'aki totolu e hingoa 'o e Siasi 'i he taimi kotoa pē 'oku tau talanoa ai ki he Siasi."

'I he konifelenisi lahi 'o 'Okatopa 1948, na'e pehē ai 'e Palesiteni Siaosi 'Alipate Sāmita, "Kāinga, 'i ho'omou mavahe atu mei he konifelenisi he 'aho ní, te mou feohi mo ha ngaahi kulupu lotu kehekehe 'o e māmaní, kae manatu'i 'oku taha pē 'a e Siasi he funga māmaní na'e fai ki ai e fekau fakalangi ke ne 'ai e huafa 'o hotau 'Eiki ko Sisū Kalaisi" ('i he Conference Report, Oct. 1948, 167).

Kāinga, fakatauange ke tau manatu'i 'eni 'i he'etau mavahe mei he konifelenisi he pongipongi ní. Tuku ke ongo atu 'etau fakamo'oni'i Iá pea tau tukuloto'i 'a 'etau 'ofa kiate Iá, ko 'oku lotú ia 'i he loto fakatōkilalo 'i Hono huafá, ko e 'Eiki ko Sisū Kalaisi, 'ēmeni. ■



Fai 'e Palesiteni Thomas S. Monson

Tú'u 'i he Ngaahi Potu Toputapú

'Oku mahu'inga 'etau fetu'utaki mo 'etau Tamai Hēvaní—'o kau ai e lotu kiate Iá mo e ue'i fakalaumālie 'okú Ne 'omi kiate kitautolú—kae lava ke tau matu'uaki 'aki e ngaahi matangi mo e 'ahi'ahi 'o e mo'uí.

Si'oku kāinga 'ofeina, kuo tau fanongoa ha ngaahi pōpoaki fungani he pongipongi ni pea 'oku ou fakamālō ki he tokotaha lea kotoa pē. 'Oku tautefito 'emau fiefiá ko 'etau 'i hení mo 'Eletā Lōpeti D. Heili pea 'okú ne ongo'i sai ange. 'E Lōpeti, 'oku mau 'ofa atu.

I he'eku fakalaulauloto ki ha me'a ke u lea'aki he pongipongi ní, ne u ongo'i ke u vahevahe ha ngaahi fakakaukau mo e ongo makehe 'oku ou pehē 'oku 'aonga mo tuha mo e taimí ni. 'Oku ou lotua 'e takiekina au he'eku leá.

Ko e ta'u 'aki 'eni 'e 84 'eku mo'ui he māmaní. Ke toe ki'i fakamahino angé, na'e fanau'i au he ta'u tatau ne folau toko taha ai 'a Sālesi Linipeeki (Charles Lindbergh) 'i ha ki'i vakapuna mīsini taha mei Niu 'Ioke ki Pālesi. Kuo lahi ha ngaahi liliu he ta'u 'e 84 ko 'ení. Kuo fuoloa e a'u 'a e tangatá mo foki mei he māhiná. Ko hono mo'oni, ko e munomuna fakasaienisi 'o e 'aneafí, kuo hoko ia 'o mo'oni he 'ahó ni. Pea tupu mei he tekinolosia hotau kuongá, kuo vave fau e ngaahi

liliu 'oku hokó pea 'oku 'ikai ke tau fa'a 'ilo kotoa e ngaahi liliu ko iá. Ko kitautolu ko ia 'oku manatu ki he telefoni tailá mo e taipe menuoló, 'oku toe fakafo ange e tekinolosia ia 'o e 'aho ní.

Kuo liliu vave foki mo e tu'unga angama'a 'o e sōsaietí. Ko e tō'onga mo'ui ko ia ne ta'e fe'unga mo ta'e-ma'a he kuonga ko eé, kuo sai pē mo tali lelei ia 'e ha tokolahi he taimí ni.

Ne u toki lau 'i he *Wall Street Journal* ha fakamatala 'a Sionatane Siaki, ko e lāpai pule 'o Pilitāniá. Na'e kau 'eni he me'a na'á ne tohí—pea te u lau atu ia: "'I he meimeい sōsaietí kotoa pē 'o e Hihifó 'i he ta'u 1960 tupú, na'e hoko ai ha liliu he mo'ui angama'a, ko hano li'aki mo'oni pē 'o e fakakaukau tukufakaholo ko ia ko e mo'ui mapule'i kitá. Hangē ko e hiva 'a e kau tāme'a Beatles, ko e 'ofá pē 'okú ke fie ma'ú. Kuo si'aki e tu'unga mo'ui angama'a ia 'o e tui faka-Siú mo faka-Kalisitiané. Kuo fetongi 'aki ia 'a e kupu'i lea: *[Fai] pē me'a 'e sai kiate koé*. Na'e toe hiki e Ngaahi Fekau 'e Hongofulú ia ke hoko ko e Ngaahi

Fokotu'u Mohu Founiga 'e Hongofulú."

Na'e hoko atu e fakame'apango'ia
'a Lāpai Siakí 'o ne pehē:

"Kuo tau faka'aonga'i tavale pē
hotau tu'unga angama'á 'o hangē ko
'etau fakamole fakavalevaled'i 'etau
pa'angá. . . .

"Oku 'i ai ha ngaahi feitu'u lalahi
['o e māmaní] 'oku hoko ai e lotú ia
ko ha me'a 'o e kuohilí pea 'oku 'ikai
toe fakatataua e tō'onga mo'ui ia ko e
fakatau mai, faka'aonga'i ke 'osi, tui ia
mo laukau ai he ko ho kuonga. Ko e
pōpoakí leva 'oku peheni, kuo 'osi e
kuonga ia 'o e angama'á, ko e koni-
sēnisí ko e me'a ia 'a e kakai fo'i pea
ko e fo'i fekaú 'oku taha pē "Oua na'a
ma'u koe."¹

Si'i kāinga,—me'apango—ka 'oku
fakamatala'i 'e he me'a ni e māmani
'oku tau nofo aí. 'Oku tau hoha'a nai
mo fifili pe 'e founiga fēfē ha'atau mo'
ui he fa'ahinga māmani ko iá? 'Ikai.
'Oku tau ma'u mo'oni e ongoongo-
lelei 'o Sisū Kalaisí 'i he'etau mo'ui
pea 'oku tau 'ilo'i 'oku 'ikai pē 'osi
e kuonga ia 'o e angama'á pea 'oku
'omi hotau konisēnisí ke ne tataki ki-
tautolu pea 'oku tau ha'isia ki he'etau
ngaahi tō'ongá.

Neongo kuo liliu e māmaní, ka
'oku kei tu'u ma'u pē ngaahi fono
'a e 'Otuá. Kuo te'eki ai ke nau liliu;
he 'ikai ke nau liliu. Ko e Fekau 'e
Hongofulú ko e ngaahi—fekau. 'Oku
'ikai ko ha ngaahi fokotu'u. 'Oku
nau kei mahu'inga pē he 'ahó ni 'o
tatau mo e taimi ko ia ne foaki ai 'e
he 'Otuá ki he fānau 'a 'Isilelí. Kapau
te tau fakafanongo, te tau ongo'i e
vanavanaiki mai e le'o 'o e 'Otuá 'i
He'ene folofola mai 'o pehē:

"Oua na'a ke ma'u mo au ha 'Otuá
kehe 'i hoku 'aó.

"Oua na'a ke ngaohi kiate koe ha
fakatātā. . . .

"Oua na'a ke takuanoa 'a e huafa
'o [e 'Eikí] ko ho 'Otuá. . . .

"Manatu ki he Sāpaté ke tauhi ke
ma'oní'oni. . . .

"Faka'apa'apa ki ho'o tamaí mo
ho'o fa'eé. . . .

"Oua na'a ke fakapō.

"Oua na'a ke tono fefine.

"Oua na'a ke kaiha'a.

"Oua na'a ke [fakamo'oni loi]. . . .



"Oua na'a ke manumanu."²

'Oku tu'uloa hotau tu'unga 'ulu-
ngāangá; 'oku 'ikai lava ke toe liliu
ia. 'Oku 'ikai ngata pē 'i hono ma'u ia
'i he Ngaahi Fekau 'e Hongofulú, ka
'oku hā ia 'i he Malanga 'i he Mo'ungá
ne fai mai 'e he Fakamo'uí lolotonga
'Ene 'i he māmaní. 'Oku ma'u ia 'i
He'ene ngaahi akonakí kotoa. 'Oku
ma'u ia 'i he fakalea 'o e fakahā 'i
onopōní.

'Oku tatau pē 'etau Tamai Hēvaní 'i
he 'aneafí, 'ahó ni pea ta'engata. 'Oku
talamaí 'e he palōfita ko Molomoná
ko e 'Otuá 'oku "ta'e fa'aliliu ia mei he
ta'engatá ki he ta'engata kotoa pē."³ I
he māmani feliliuaki ko 'ení, 'e hoko
'Ene ta'efeliliuaki ko ha me'a ke tau

fakafalala ki ai, ko ha taula 'e lava ke
tau pikitai atu mo malu ai telia na'a
tafia atu kitautolu ki he ta'e'iloá.

Mahalo 'e 'i ai ha taimi 'e ngali
fiefia ange e kakai ia he māmaní 'iate
kimoutolu. 'E ongo'i 'e hamou ni'ihī
hangē 'oku fakataputapui kimoutolu
'e he tu'unga 'ulungāanga 'oku tau
muimui ki ai 'i he Siasí. Ka 'oku ou
talaatu kiate kimoutolu 'e kāinga, 'oku
'ikai ha me'a te ne 'omi ha fiefia mo
ha nonga lahi ange ki he'etau mo'ui,
ka ko e Laumālie te tau ma'u 'i he'e-
tau muimui ki he Fakamo'uí mo tauhi
e ngaahi fekaú. He 'ikai lava nofo'ia
'e he Laumālié ia e fa'ahinga 'ekitivitī
'oku fakaemāmaní. Na'e talaki 'e he
'Apostolo ko Paulá e mo'oní. "Ka



'oku 'ikai ma'u 'e he tangata faka-kakanó 'a e ngaahi me'a 'o e Laumālie 'o e 'Otuá: he ko e vale ia kiate ia: pea 'oku 'ikai te ne fa'a 'ilo ia, he 'oku 'ilo fakalaumālie pē ia."⁴ 'E lava ke 'uhinga e *tangata fakaekakanó* ki ha taha 'o kitautolu 'o kapau te tau tuku ke hoko ia.

Kuo pau ke tau to'a 'i he māmani kuo mama'o 'aupito mei he me'a fakalaumālié. 'Oku mahu'inga ke tau s'i'aki ha fa'ahinga me'a pē 'oku 'ikai fenāpasi mo 'etau tu'unga mo'uí, pea tau fakafisi ke tukuange 'a e me'a 'oku tau faka'amua tahá: 'a ia ko e mo'ui ta'engatá 'i he pule'anga 'o e 'Otuá. 'E 'i ai ha ngaahi taimi 'e tu'unuku mai ai 'a e 'ahi'ahí he kuo pau ke tau a'usia ia 'i he mo'ui matelié. Te tau toe mateuteu ange ke tali kinautolu, ako meiate kinautolu pea ikuna'i kinautolu 'o kapau te tau mo'uí'aki 'a e ongo-ongoleleí pea toka 'i hotau lotó e 'ofa 'a e Fakamo'uí. Na'e tala 'e he palōfita ko 'Isaiá 'o pehē, "Ko e ngāue 'o e mā'oni'oni ko e melinó ia; pea ko e fua 'o e mā'oni'oni ko e fiemālie mo e nofo lelei 'o ta'engata."⁵

Koe'uhí ke tau 'i he māmaní kae 'ikai 'o e māmaní 'a kitautolu, 'oku mahu'inga ai ke tau fetu'utaki mo 'etau Tamai Hēvaní 'i he lotu. 'Okú Ne finangalo ke tau fai ia; te Ne tali 'etau ngaahi lotú. Kuo na'iná'i mai e Fakamo'uí 'i he 3 Nifai 18, ke tau "le'o mo lotu ma'u ai pē telia na'a mou tō ki he

'ahi'ahí; he 'oku holi 'a Sētane ke ma'u 'a kimoutolu. . . .

"Ko ia kuo pau ke mou lotu ma'u ai pē ki he Tamaí 'i hoku hingoá;

"Pea 'ilonga ha me'a te mou kole ki he Tamaí 'i hoku hingoá, 'a ia 'oku totonu, 'o tui te mou ma'u, vakai 'e foaki ia kiate kimoutolu."

Ne u fakamo'oni'i e mālohi 'o e lotú 'i hoku ta'u 12 nai. Ne u ngāue mālohi ke ma'u ha pa'anga pea ne u lava 'o fakahaofi ha pa'anga 'e nima. Ko e taimi 'eni 'o e Tō Lalo Faka'ekonōmiká, pea ko e pa'anga 'e nimá ia ko ha pa'anga lahi—tautaufitó ki ha talavou ta'u 12. Ne u 'ave kotoa 'oku silini maká ki he'eku tamaí, 'a ia na'e fe'unga mo e pa'anga 'e nima, ka ne 'omi ha la'i pa'anga 'e nima pepa. 'Oku ou 'ilo'i na'e 'i ai ha me'a makehe ne u palani ke fakatau 'aki e pa'anga 'e nimá, neongo kuo fu'u fuoloa pea 'ikai ke u toe manatu'i. Ka ne u manatu'i pē 'ene mahu'inga fau kiate aú.

Na'e 'ikai ha'amau mīsini fō he taimi ko iá, pea na'e fa'a 'ave 'e he'eku fa'eé 'emau foó ki he fale foó he uike takitaha. Hili ha ngaahi 'aho si'i, 'e fakafoki mai leva ha "fō viviku" kiate kimautolu pea 'e tau ia 'e he Fine'eiki 'i he uea taufoó ke mōmoa.

Ne u fa'o 'oku la'i pa'anga 'e nimá he kato hoku talausesté pea na'e 'ave 'a hoku talausesté ki he falefoó 'oku kei fa'o pē ai e sēnití. 'I he'eku fakatokanga'i haké, ne u hoha'a lahi. Na'a ku 'ilo'i na'e fa'a vakai'i foki e 'ū kato 'o e valá 'i he falefoó ki mu'a pea toki foó. Kapau na'e 'ikai 'ilo'i pea to'o ai 'oku pa'angá, 'oku ou 'ilo'i 'e homo ia lolotonga hono tā e foó pea 'e ma'u ia 'e he tokotaha ngāue falefoó he na'e 'ikai ke ne 'ilo pe ko hai 'e 'ave ki aí, 'o kapau te ne fie fai ia. Na'e si'i ha faingamālie ia ke toe ma'u ai 'oku pa'anga 'e nimá—pea na'e toe fakapapau'i mai pē 'e he'eku fa'e 'ofeiná e me'a tatau he'eku talaange ne ngalo e pa'angá 'i hoku kató.

Na'a ku faka'amu ke ma'u e pa'angá; na'a ku fie ma'u e pa'angá; kuó u ngāue mālohi ke ma'u e pa'anga ko iá. Ne u fakatokanga'i hake ne taha pē me'a ke u faí. 'I he'eku fie ma'u vivilí, ne u tafoki ai ki

he'eku Tamai Hēvaní 'o kole ange ke Ne malu'i 'eku pa'angá he kato hoku talausesté kae 'oua kuo foki mai 'eku fō vivikú.

Hili ha 'aho ngali lōloa 'e ua mei ai, ne u 'ilo'i ne ofi ki he taimi ke 'omi ai 'e he loli tilivá 'emau foó, ko ia ne u tatali pē he ve'e matapā sio'atá. 'I he a'u mai e lolí, ne tā vave hoku mafú. 'I he a'u mai pē fō vivikú ki falé ne u to'o hoku talausesté 'o lele mo ia ki he loki mohé. Ne tete pē hoku nimá he'eku fā hono kató. 'I he 'ikai ke u ma'u ai ha me'a ne tō hifo hoku lotó 'o pehē kuo mole ia. Ka na'e tau hoku nimá he la'i pa'anga 'e nima vivikú. 'I he'eku to'o ia mei he kató, ne u ongo'i fiemālie mo'oni. Ne u lotu fakafeta'i ki he'eku Tamai Hēvaní he ne u 'ilo kuó Ne tali 'eku lotú.

Talu mei he taimi ko iá he kuohilí mo e lahi ha'aku ngaahi lotu kuo tali. Kuo te'eki ai ha 'aho te u ta'e fetu'utaki ai mo 'eku Tamai Hēvaní 'i he lotu. Ko ha fetu'utaki ia 'oku ou mata'ikoloa 'aki—ka ne 'ikai ia ko e mo'oni te u hē. Kapau 'oku te'eki ai ke ke ma'u e fa'ahinga fetu'utaki ko iá he taimi ni mo ho'o Tamai Hēvaní, 'oku ou tapou atu ke ke ngāue'i e taumu'a ko iá. 'I ho'o fai iá, te ke ma'u ai e totonu ki He'ene ue'i mo e tataki fakalaumālié 'i ho'o mo'uí—ko ha me'a 'oku tau fu'u fie ma'u 'o kapau 'oku tau fie mo'ui fakalaumālie lolotonga 'etau fononga 'i he māmaní. Ko e fa'ahinga ue'i fakalaumālie mo e tataki ko iá, ko ha ongo me'afoaki ia 'okú Ne 'omi ta'etotongi ma'atautolu 'o kapau pē te tau fekumi ki ai. Ko ha koloa mahu'inga fau ia!

'Oku ou ongo'i loto fakatōkilalo mo hounga'ia ma'u pē he taimi 'oku fetu'utaki mai ai e Tamai Hēvaní kiate au 'i He'ene ngaahi ue'i. Kuó u ako ke 'ilo'i ia, falala pea mo muimui ki ai. Kuo tu'o lahi 'eku ma'u e ue'i ko iá. Na'e hoko ha me'a pehē 'i 'Aokosi 'o e 1987 lolotonga 'a hono fakatapui 'o e Temipale Felengifeeti Siamané. Ne mau 'i ai mo Palesiteni 'Eselā Tafu Penisoni he 'uluaki 'aho 'e ua nai o e fakatapui pea foki ia, ko ia ne u ma'u faingamālie ai ke tataki e toenga 'o e ngaahi fakataha'angá.

Ne mau fakahoko he Tokonakí ha

fakataha ma'á e kāingalotu Hōlani 'i he vāhenga 'o e Temipale Felengifētī. Ne u maheni lelei mo ha taha 'o 'etau kau taki mei Netalení ko Pita Mōlika. Ki mu'a pea fai e fakatahá, ne u ma'u ha ue'i makehe 'oku totonu ke ui 'a Pita Mōlika ke ne lea ki hono kāingalotu Hōlani lolotonga e fakataha'angá pea ko ia ne totonu ke fua leá. Ne 'ikai ke u sio kiate ia he temipalé he pongipongi ko iá pea ne u 'ave ai ha ki'i tohi kia 'Eletā Kālosi E. 'Esei, ko 'etau Palesiteni Faka'ēliá, 'o 'eke ange pe na'e ha'u 'a Pita Mōlika ki he fakatahá'angá. Ki mu'a peá u tu'u hake ke tataki e fakatahá na'e tohi mai 'a 'Eletā 'Esei na'e 'ikai lava mai 'a Pita Mōlika ia ki he fakatahá he na'á ne palani ke ha'u ki he fakataha'anga fakatapui 'o e temipalé he 'aho hono hokó mo e ngaahi siteiki fakakautau.

'I he'eku tu'u he tu'unga malangá ke talitali lelei e kakaí mo fakahoko-hoko ange e polokalamá, ne u toe ma'u ha ue'i mālohi ke ui 'a Pita Mōlika ke fua lea. Na'e sepaki 'eni mo e ongo kotoa ne u ma'u he ne 'osi talamai foki 'e 'Eletā 'Esei ia na'e 'ikai 'i he temipalé 'a Pita Mōlika. Ka 'i he'eku falala ki he ue'i fakalau-mālié, ne u fakahā ai e hiva 'e fai 'e he kuaeá, lotú pea ka hili iá ko 'etau fuofua leá 'e fai ia 'e Pita Mōlika.

'I he'eku foki ki hoku tangutu'angá, ne u hila atu kia 'Eletā 'Esei 'oku 'ohovale hono fofongá. Na'á ne toki talamai ki mui ange na'e 'ikai fa'a tui ia 'oku tonu 'ene fanongó he taimi na'á ku tala ai ko e fua leá 'e fai 'e Pita Mōlika. Na'á ne talamai na'á ne 'osi 'ilo pē ne u ma'u e ki'i tohí ka na'e 'ikai ke ne 'ilo pe ko e hā ne u tala ai 'e lea 'a Pita Mōlika, he na'e 'osi ma-hino na'e 'ikai ke ne 'i he temipalé.

Lolotonga e taimi ko 'ení, ne lolotonga fakataha 'a Pita Mōlika ia 'i he 'ōfisi faka'ēliá 'i Potalasé. 'I he kei lele ko ia e fakatahá, ne fakafokifá pē 'ene tafoki 'o pehē ange kia 'Eletā Tōmasi A. Hōkesi ko e Si'i, ko e Fakafofonga Fakavahelahi he taimi ko iá, "Ko e hā e vave taha te ke lava 'ave ai au ki he temipalé?"

Na'e 'iloa foki 'a 'Eletā Hōkesi ia he lele oma 'i he'ene ki'i kā sipotí ko ia na'á ne tali ange, "Te u 'ave koe ki ai 'i



he miniti pē 'e 10! Ka ko e hā 'okú ke fie 'alu ai ki he temipalé?"

Na'e talaange 'e Pita Mōlika na'e 'ikai ke ne 'ilo hono 'uhinga na'e fie ma'u ke ne 'alu ai ki he temipalé ka na'á ne 'ilo'i pē ne pau ke ne 'alu ki ai. Ne na fakatovave atu leva ki he temipalé.

Lolotonga e hiva 'a e kuaeá ne u hila takai holo mo fakakaukau 'e vave pē ha'aku sio kia Pita Mōlika. Na'e 'ikai hoko ia. Ka na'e 'ikai pē ke u ongo'i hoha'a. Ne u ma'u ha ongo'i nonga mo fakapapau 'e lelei e me'a kotoa pē.

Na'e hū atu 'a Pita Mōlika he

matapā 'o e temipalé fe'unga tonu pē mo e 'osi 'a e lotú ka na'e 'ikai pē ke ne 'ilo'i pe ko e hā e 'uhinga 'ene 'i aí. 'I he'ene fakatovave atu he holó, na'á ne vakai ki hoku 'imisí he TV mo fanongo ki he'eku pehē, "Te tau fanongo he taimí ni kia Pita Mōlika."

Na'e ofo 'a 'Eletā 'Esei, 'i he hū mai leva 'a Pita Mōlika ki he lokí 'o hanga-tonu mai ki he tu'unga malangá.

Hili e fakatahá, ne u talanoa mo Pita Mōlika ki he me'a ne hoko ki mu'a peá ne leá. Kuó u fakalaaulauloto ki he ue'i fakalaumālie ne u ma'u mo Pita Mōlika he 'aho ko iá. Kuo hanga 'e he me'a fakaofo ko iá 'o

fakamo'oni'i ta'e toeveiveiuia kiate au 'a hono mahu'inga 'o e mo'ui taau ke ma'u ha fa'ahinga ue'i fakalaumālie pehē pea falala—mo muimui ki ai—he'ene hoko maí. 'Oku ou 'ilo'i ta'e toeveiveiuia na'e fakataumu'a e 'Eikí ke fanongo e kakai he fakataha'anga fakatapui 'o e Temipale Felengifeeti Siamané ki he fakamo'oni mālohi mo ongo mo'oni 'a 'Ene tamaio'eiki ko Pita Mōliká.

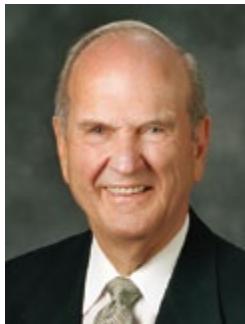
Si'oku kāinga 'ofeina, 'oku mahu'inga 'etau fetu'utaki mo 'etau Tamai Hēvaní—'o kau ai e lotu kiate Iá mo 'Ene ue'i 'oku 'omi kiate kitautolú—kae lava ke tau matu'uaki 'aki e ngaahi matangi mo e 'ahi'ahi 'o e mo'uí. 'Oku fakaafe'i kitautolu 'e he 'Eikí, "Unu'unu mai kiate au pea te u 'unu'unu atu kiate kimoutolu; fekumi faivelenga kiate au pea te mou 'ilo'i au."⁷ 'I he'etau fai iá, te tau ongo'i ai 'a Hono Laumālié 'i he'etau mo'uí, pea tau ma'u ai ha holi mo e loto to'a ke tu'u mālohi mo ta'eue'ia 'i he anga mā'oni'oni—'o "tu'u . . . 'i he ngaahi potu toputapú pea 'oua 'e hiki mei ai."⁸

'I hono ākilotoa kitautolu 'e he matangi 'o e feliliuakí pea hokohoko atu e hōloa 'o e mo'ui angama'a 'a e sosaietí, 'ofa ke tau manatua e ngaahi tala'ofa mahu'inga ne fai 'e he 'Eikí kiate kinautolu 'oku falala kiate Iá: "Oua na'á ke manavahē; he 'oku ou 'iate koe; 'oua 'e loto vaivai; he ko au ko ho 'Otuá te u fakamālohia koe; 'io, te u tokoni'i koe; 'io te u poupou'i hake koe 'aki 'a e nima to'omata'u 'o 'eku angatonú."⁹

Ko ha tala'ofa fungani ia! 'Ofa ke 'atautolu e tāpuaki ko iá, ko 'eku lotú ia 'i he huafa toputapu hotau 'Eiki mo e Fakamo'ui ko Sisū Kalaisí, 'ēmeni. ■

MA'U'ANGA FAKAMATALÁ

1. Jonathan Sacks, "Reversing the Decay of London Undone," *Wall Street Journal*, Aug. 20, 2011, online.wsj.com; emphasis added. *Fakatokanga'i ange*: Ko Siaki ko e lāpāi pule ia 'o e Ha'ofanga Lotu Fakatahataha a e Kau Hepeluú he Kominiuelí.
2. Ekesotosi 20:3–4, 7–8, 12–17.
3. Molonai 8:18.
4. 1 Kolinitō 2:14.
5. 'Isaia 32:17.
6. 3 Nifai 18:18–20.
7. Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 88:63.
8. Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 87:8.
9. 'Isaia 41:10.



Fai 'e 'Eletā Russell M. Nelson

'O e Kōlomu 'o e Kau 'Aposetolo 'e Toko Hongofulu Mā Uá

Ngaahi Fuakavá

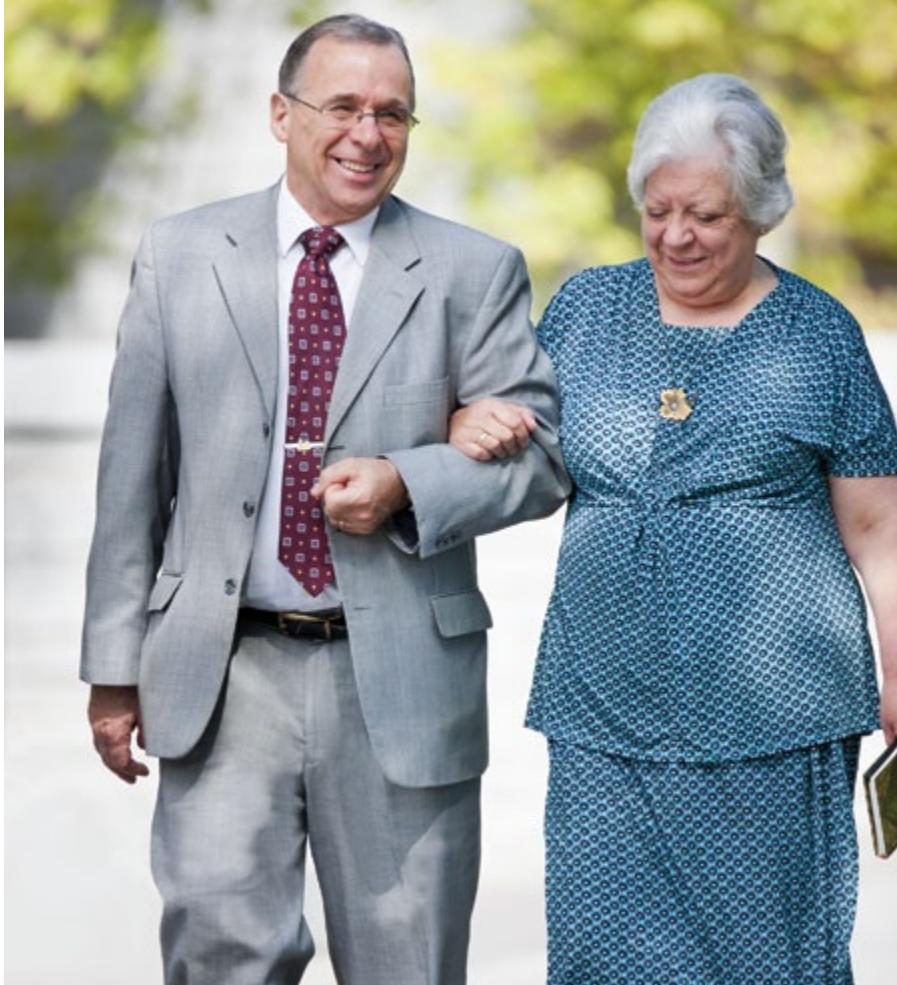
I he'etau 'ilo ko e fānau kitautolu 'o e fuakavá, 'oku tau 'ilo'i ai ko hai kitautolu mo e me'a 'oku fie ma'u 'e he 'Otuá meiate kitautolú.

Hili ha uike 'e taha 'i he ngāue ne toki vahe mai ke fokotu'u e fuofua siteiki 'i Mosikou 'i Lūsiá,¹ ne u kau ai ki ha konifelenisi fakavahefonua 'i Seni Pitasipeeki. 'I he'eku lea kau ki he'eku hounga'ia he kau fuofua faifekaú mo e kau taki fakalotofonua ne nau 'omi ha mālohi ki he Siasí 'i Lūsiá, ne u lea ai ki he hingoa 'o Vakesilavi 'Efimoví. Ko e fuofua tokotaha papi ului ia mei Lūsia ke hoko ko ha palesiteni fakamisioná. Na'á ne ngāue lelei 'aupito mo hono uaifí. Ne 'ikai ke fuoloa mei he 'osi 'ena ngāue fakafafekaú, ne fakaloloma kiate kimautolu, 'a e mālōlō fakafokifá 'a Palesiteni 'Efimoví.² Na'á ne ta'u 52 pē.

'I he lolotonga 'eku lea kau ki he ongo mātu'a paionia ko 'ení, ne ue'i au 'e he Laumālie Mā'oni'oni ke 'eke ki he kāingalotú pe 'oku 'i ai 'a Sisitā 'Efimovi. Na'e tu'u hake mei mui ha fefine. Na'á ku fakaafe'i ia ke ha'u ki he maiká. 'Io, ko Sisitā Kalina 'Efimovi ia. Na'á ne lea he loto fakapapau mo ne fai ha fakamo'oni mālohi ki he 'Eikí, mo 'Ene ongoongoleí, pea mo Hono Siasi ne toe fakafoki maí. Na'á ne 'osi sila foki mo hono husepānití he temipale toputapú. Na'á ne pehē kuó na taha 'o ta'engata. 'Okú na kei

hoa faifekau pē, ko ia he tafa'aki ko 'eni 'o e veilí pea ko hono husepānití he tafa'aki 'e tahá.³ Na'á ne tangi he'ene fiefiá mo fakamālō ki he 'Otuá ko e ngaahi fuakava toputapu 'o e temipalé. Na'á ku tangi foki mo au, pea mahino mo'oni ko e taha 'o ta'eengata 'a e ongo mātu'a faivelengá ni, ko e ola lelei ia hono fakahoko, tauhi mo faka'apa'apa'i e ngaahi fuakava toputapú.

Ko e taha 'o e ngaahi fakakaukau mahu'inga taha ki he tui fakalotu mo'oni ko ha fuakava toputapu. 'I he tafa'aki fakalaó, ko e fuakavá ko ha aleapau 'i he vaha'a 'o e toko ua pe tokolahi ange. Ka 'i he tu'unga fakalotú, 'oku mahu'inga lahi ange 'a e fuakavá ia. Ko e fepalōmesi'aki toputapu ia mo e 'Otuá. 'Okú Ne talamai 'a e me'a 'oku fie ma'u. 'E lava ke fili e tokotaha takitaha ke tali e ngaahi fie ma'u ko iá. Kapau 'e tali 'e ha taha e ngaahi fie ma'u ki he fuakavá pea talangofua ki he fono 'a e 'Otuá, te ne ma'u leva e ngaahi tāpuaki 'oku fekau'aki mo e fuakavá. 'Oku tau 'ilo "o ka tau ka ma'u ha tāpuaki mei he 'Otuá, 'oku tupunga ia 'i he talangofua ki he fono 'a ia 'oku makatu'unga ia ki aí."⁴



Kuo laui kuonga hono fakahoko 'e he 'Otuá ha ngaahi fuakava mo 'Ene fānaú.⁵ Na'e hokohoko atu pē 'Ene ngaahi fuakavá he palani kotoa 'o e fakamo'uí pea ko ha konga ia 'o e kakato 'o 'Eneongoongolelei.⁶ Hangē ko 'ení, na'e tala'ofa 'a e 'Otuá ke 'omi ha Fakamo'uí ma'a 'Ene fānaú,⁷ pea mo e fie ma'u ke nau talangofua ki He'ene fonó.⁸

'Oku tau lau 'i he Tohi Tapú 'o kau ki he kakai tangata mo fafine he Maama Motuá na'e ui ko e fānau 'o e fuakavá. Ko e fuakava hā? "Ko e fuakava na'e fai 'e he 'Otuá mo ['enau] ngaahi tamaí, 'i He'ene folofola kia 'Épalahame, Pea 'i ho hakó 'e monū'ia 'a e fa'ahinga kotoa pē 'o māmaní."⁹

'Oku tau lau 'i he Tohi 'a Molomoná 'o kau ki ha kakai 'i he Maama Fo'oú na'e toe ui ko e fānau 'o e fuakavá.¹⁰ Na'e tala kiate kinautolu 'e he 'Eiki kuo toetu'u: "Pea vakai, ko e fānau 'a kimoutolu 'a e kau palōfitá; pea 'oku

mou 'o e fale 'o 'Isilelí; pea 'oku mou kau 'i he fuakava na'e fai 'e he Tamaí mo ho'omou ngaahi tamaí, 'o ne folofola kia 'Épalahame: Pea 'e monū'ia 'i ho hakó 'a e ngaahi fa'ahinga kotoa pē 'o e māmaní."¹¹

Na'e fakamatala'i 'e he Fakamo'uí 'a e mahu'inga honau tu'unga ko e fānau 'o e fuakavá. Na'á Ne folofola, "Kuo tomu'a hiki hake au 'e he Tamaí kiate kimoutolu, . . . fekau'i au ke u tāpu-aki'i 'a kimoutolu 'i he'eku fakatafoki 'a kimoutolu kotoa pē mei ho'omou ngaahi angahalá; pea kuó ne fekau ke u fai 'eni koe'uhí ko e fānau 'a kimoutolu 'o e fuakavá."¹²

Ko e fuakava na'e fai 'e he 'Otuá mo 'Épalahame¹³ pea toe fakahoko kimui ange mo 'Aisake¹⁴ mo Sēkopé¹⁵ 'oku matu'aki mahu'inga ia. 'Oku kau ai ha ngaahi tala'ofa lahi:

- 'E 'alo'i 'a Sisū Kalaisi 'i he hako 'o 'Épalahame.

- 'E tokolahī e hako 'o 'Épalahamé, pea te nau ma'u e totonu ke nau tupu tokolahī he ta'engatá pea ma'u mo e lakanga fakataula'eikí.
- 'E hoko 'a 'Épalahame ko ha tamai ki he ngaahi pule'anga lahi.
- 'E ma'u 'e hono hakó ha ngaahi fonua pau.
- 'E tāpuekina 'e hono hakó e pule'anga kotoa pē 'o e māmaní.¹⁶
- Pea 'e ta'engata e fuakava ko iá—"o a'u "ki he to'u tangata 'e lauiafe."¹⁷

Kuo 'osi fakahoko ha ni'ihi 'o e ngaahi tala'ofá; pea 'i ai ha ni'ihi 'oku te'eki ke fakahoko. 'Oku ou lau mei he kikite kimu'a 'o e Tohi 'a Molomoná: "Kuo 'ikai lau 'a 'etau tamai [ko Liha] ki hotau hakó pē, ka ki he fale kotoa foki 'o 'Isilelí, 'o 'uhinga ki he fuakava 'a ia 'e fakahoko 'i he ngaahi 'aho faka'osi; 'a ia ko e fuakava na'e fai 'e he 'Eikí ki he'etau tamai ko 'Épalahamé."¹⁸ 'Ikai 'oku fakaofa ia? 'I he ta'u 'e 600 *kimu'a* pea 'alo'i mai 'a Sisū 'i Pētelihemá, na'e 'osi 'ilo 'e he kau palōfitá ia 'e fakahoko e fuakava faka-'Épalahamé 'i he ngaahi 'aho faka'osi.

Ke tokoni ki hono fakahoko e tala'ofa ko iá, na'e hā mai 'a e 'Eikí 'i he ngaahi 'aho faka'osi ke toe fakafo'ou e fuakava faka-'Épalahamé. Na'e folofola 'a e 'Eikí ki he Palōfita ko Siosefa Sāmitá:

"Na'e ma'u 'e 'Épalahame 'a e ngaahi tala'ofa 'o kau ki hono hakó, pea mo e fua 'o hono manavá—"a ia ko hono manavá kuó ke tupu mei aí, 'eku tamaio'eiki ko Siosefá. . . .

"'Oku 'amoutolu foki 'a e tala'ofa ni, koe'uhí he ko ho'omou tupu meia 'Épalahame."¹⁹

Hangē ko e kakai he kuonga mu'á, 'oku tau toe ma'u 'i hono fakafo'ou e tala'ofá ni, 'a e lakanga fakataula'eikí mā'oni'oní pea mo e ongoongolelei ta'engatá. 'Oku tau ma'u e totonu ke ma'u e kakato 'o e ongoongolelei, fiefia he ngaahi tāpuaki 'o e lakanga fakataula'eikí, pea taau ke ma'u e tāpuaki mahu'inga taha 'a e 'Otuá—"a ia ko e mo'ui ta'engatá.²⁰

'Oku 'i ai hatau ni'ihi ko ha hako totonu pē 'o 'Épalahame; pea ko e toki ohi atu ha ni'ihi kehe ki hono



Sitokohoumu, Suēteni

fāmilí. 'Oku 'ikai ke filifilimānako 'a e 'Eikí.²¹ Te tau ma'u kotoa 'a e ngaahi tāpuaki ne tala'ofa mai ko 'ení—ka-pau te tau fekumi ki he 'Eikí pea talangofua ki He'ene ngaahi fekaú.²² Ka 'o ka 'ikai ke tau talangofua, 'e mole leva meiate kitautolu e ngaahi tāpuaki 'o e fuakavá.²³ 'Oku foaki mai 'e Hono Siasí e tāpuaki fakapē-teliaké ke tokoni'i kitautolu ke ma'u ai 'e he taha kotoa pē ha vīsone ki hono kaha'ú, pea mo ha fehokotaki ki he kuohilí, pea fakahā mai ai mo e hohoko 'o a'u kia 'Ēpalahame, 'Aisake mo Sēkope.²⁴

'Oku 'i ai e totonus 'a e kakai tangata 'o e fuakavá ke nau mo'ui taau mo e fakapapau mo e fuakava 'o e lakanga fakataula'eikí.²⁵ Kapau te ke "faivelenga 'o a'u ki hono ma'u 'a e ongo lakanga fakataula'eikí ni pea mo hono fakaongoongolelei'i [o homou] lakangá, 'oku fakamā'oni'oni'i 'a [kimoutolu] 'e he Laumālié ki hono fakafo'ou 'o [homou] sinó."²⁶ 'Oku 'ikai ko hono kakatō ia. Ko e kakai tangata ko ia 'oku nau ma'u he mo'ui taau e lakanga fakataula'eikí, 'oku nau ma'u e 'Eiki ko Sisū Kalaisí, pea ko kinautolu 'oku nau ma'u e 'Eikí 'oku nau ma'u e 'Otuá ko e Tamaí.²⁷ pea ko kinautolu 'oku nau ma'u e 'Otuá te nau ma'u mo e me'a kotoa pē 'okú Ne ma'ú.²⁸ 'Oku tafe mai ha ngaahi tāpuaki fakafo mei he fakapapau mo

e fuakavá ni ki he kakai tangata mo fafine mo'ui tāú, mo e fānau kotoa pē 'i he māmaní.

Ko hotau fatongiá ke tokoni ke fakahoko e fuakava faka-'Ēpalahamé. Ko e hako kitautolu na'e tomu'a fakanofo mo teuteú'i ke tāpuekina ai e kakai kotoa 'o e māmaní.²⁹ Ko e 'uhinga ia 'oku kau ai e ngāue fakafaifekaú 'i he fatongia 'o e lakanga fakataula'eikí. Hili ha ta'u 'e 4,000 'o e tatali mo e teuteú, ko e 'aho 'eni na'e polo'i ke 'ave ai e ongoongolelei ki he fa'ahinga 'o e māmaní. Ko e kuonga 'eni na'e tala'ofa ke tānaki ai 'a 'Isilelí. Pea kuo pau ke tau kau ai! 'Ikai 'oku fakafiefia ia? 'Oku fakafalala mai e 'Eikí kiate kitautolu mo hotau ngaahi fohá—pea 'okú Ne matu'aki hounga'ia 'aupito 'i hotau ngaahi 'ofefine—'oku nau hoko ko ha kau faifekau taau 'i he kuonga mahu'inga ko 'eni 'o hono tānaki 'o 'Isilelí.

Ko e Tohi 'a Molomoná ko ha faka'ilonga mahino ia kuo kamata ke tānaki 'e he 'Eikí 'Ene fānau fuakava 'o 'Isilelí.³⁰ 'Oku tala 'e he tohi ko 'eni na'e hiki ma'a *hotau* kuongá ko e taha hono ngaahi taumu'á ke "mou toki 'ilo ai kuo kamata hono fakahoko 'o e fuakava ko ia na'e fai 'e he Tamaí mo e fānau 'a 'Isilelí. He vakai, 'e manatu'i 'e he 'Eikí 'a 'ene fuakava 'a ia kuó ne fai ki hono kakai 'oku 'o e fale 'o 'Isilelí."³¹

Ko hono mo'oní, kuo 'ikai pē ke ngalo ia he 'Eikí! Kuó Ne tāpuekina kitautolu mo e n'ihi kehe he māmaní 'aki e Tohi 'a Molomoná. Pea ko e taha hono ngaahi taumu'á ke "fakaloto'i foki 'o e Siú mo e Senitailé ko e Kalaisí 'a Sisū."³² 'Oku tokoni'i ai kitautolu 'i he'etau ngaahi fuakava mo e 'Otuá. 'Oku fakaafe'i ai kitautolu ke manatu'i Ia pea 'ilo ki Hono 'Alo 'Ofa'angá. Ko ha fakamo'oni ia e taha 'o Sisū Kalaisi.

'Oku ma'u 'e he fānau 'o e fuakavá ha totonus ke ma'u 'Ene tokāteliné pea 'ilo ki he palani 'o e fakamo'uí. 'Oku nau ma'u ia 'i hono fai ha ngaahi fuakava toputapu mo mahu'inga. Na'e pehē 'e Pilikihami 'Iongi: "'Oku fai 'e he kakai Siasi kotoa pē ha fuakava fo'ou mo ta'e ngata 'i he taimi 'oku nau kau mai ai ki he Siasi. . . .'Oku nau fakahoko ha fuakava fo'ou mo ta'engata ke poupou'i 'a e Pule'anga 'o e 'Otuá."³³ 'Oku nau *tauhi* e fuakavá 'aki e talangofua ki He'ene ngaahi fekaú.

'Oku tau fuakava 'i he papaitiso ke ngāue ma'á e 'Eikí mo tauhi 'Ene ngaahi fekaú.³⁴ 'Oku tau fakafo'ou 'etau fuakavá 'i he'etau ma'u e sā-kalamēniti, pea fakahaa'i ai 'etau loto ke to'o kiate kitautolu e huafa 'o Sisū Kalaisi. Ko ia 'oku ohi ai kitautolu ko Hono ngaahi foha mo e 'ofefine pea tau hoko ai ko e ngaahi tokoua mo e tuofafine. Ko e tamai ia 'o 'etau mo'ui fo'ou.³⁵ Te tau lava ke hoko ai 'i he temipale mā'oni'oni ko e kaungā 'ea hoko ki he ngaahi tāpuaki 'o ha fāmilī ta'engata, 'o hangē ko e tala'ofa na'e fai kia 'Ēpalahame, 'Aisake, Sēkope pea mo honau hakó.³⁶ Ko ia 'oku hoko ai e mali fakasilesitalé ko e fuakava ia ki he hakeaki'i.

'I he'etau 'ilo ko ia ko e fānau kitautolu 'o e fuakavá, 'oku tau 'ilo'i ai ko hai kitautolu mo e me'a 'oku fie ma'u 'e he 'Otuá meiate kitautolú.³⁷ 'Oku tohi 'Ene fonó 'i hotau lotó.³⁸ Ko Ia hotau 'Otuá pea ko Hono kakai kitautolu.³⁹ Neongo e faingata'á, ka 'e kei tu'u ta'e ue'ia pē e fānau mo'ui tukupā ia 'o e fuakavá. 'I he taimi 'oku tō loloto ai e tokāteliné 'i hotau lotó, 'oku faingofua pē ke fua e huhu ia 'o e maté mo fakamāloha hotau



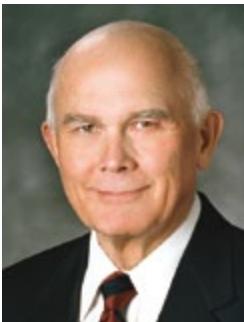
mālohunga fakalaumālié.

Ko e me'a lelei taha 'e lava ke ma'u 'i he mo'ui ni ko e hoko ko ha tokotaha tauhi fuakava. 'E lava ke ma'u e pale 'o ha taha tauhi fuakava 'i henipea 'i he mo'ui kaha'ú. 'Oku fakahā 'e he folofolā "ke mou fakakaukau ki he tu'unga monū'ia mo fakafiefa 'o kinautolu 'oku tauhi 'a e ngaahi fekau 'a e 'Otuá. He vakai, 'oku nau monū'ia 'i he me'a kotoa pē, pea kapau te nau kātaki'i 'i he tui faivelenga 'o a'u ki he ngata'angá 'e ma'u hake 'a kinautolu ki he langi [peal] nofo mo e 'Otuá 'i he tu'unga fiefia 'oku 'ikai hano ngata'anga."⁴⁰

'Oku mo'ui e 'Otuá. Ko e Kalaisí 'a Sisū. Na'e toe fakafoki mai Hono Siasí ke tāpuekina kotoa ai e kakaí. Ko 'Ene palōfita he 'aho ní ko Palesiteni Tōmasi S. Monisoni. Pea 'e tāpuekina kitautolu ko e fānau *faivelenga* 'o e fuakavá, he lolotongá ni pea ta'engata. Ko 'eku fakamo'oní ia 'i he huafa 'o Sisū Kalaisí, 'ēmeni. ■

MA 'U'ANGA FAKAMATALÁ

1. Na'e fokotu'u e Siteiki Mosikou Lūsiá he Sāpate ko hono 5 'o Sune 2011.
2. Ko Vyacheslav Efimov ko e palesiteni 'o e Misiona Russia Yekaterinburg mei he 1995 ki he 1998. Na'á ne mālōlō he 'aho 25 Fēpuli 2000.
3. Vakai, Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 138:57.
4. Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 130:21.
5. Hangē ko 'ení, hili e fu'u Lōmakí, na'á Ne fakahā "e hā mai 'a e 'umatá 'i he 'aó: pea te u manatu ki he 'eku fuakava, 'a ia kuó u fai mo kimoutolú; pea 'e 'ikai toe hoko 'a e ngaahi vaí ko e lōmaki ke faka'auha 'a e kakano kotoa pe" (Sēnesi 9:14–15, futinouti b; mei he Liliu 'a Siosefa Sāmitá, Sēnesi 9:20).
6. Vakai, Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 66:2; 133:57.
7. Vakai, Sione 3:16.
8. Vakai, 'Ēpalahame 3:25.
9. Ngāue 3:25.
10. Vakai, 3 Nifai 20:26.
11. 3 Nifai 20:25.
12. 3 Nifai 20:26.
13. Vakai, Sēnesi 17:1–10, 19; Levitiko 26:42; Ngāue 3:25; Bible Dictionary, "Abraham, Covenant of."
14. Vakai, Sēnesi 26:1–5, 24.
15. Vakai, Sēnesi 28:1–4, 10–14; 35:9–13; 48:3–4.
16. Vakai ki he ngaahi folofola 'oku lisi he fakamatala ki muí 13–15.
17. Teutalonome 7:9; 1 Fakamatala Me'a Hokohoko 16:15; Saame 105:8.
18. 1 Nifai 15:18; toki tānaki atu e fakamamafá.
19. Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 132:30–31. Na'e fakahā 'e he 'Eikí ki he Palōfita ko Siosefa Sāmitá, "Pea hangē ko 'eku lea kia 'Ēpalahame 'o kau ki he ngaahi fa'ahinga 'o e māmaná, 'oku pehē 'eku lea ki he 'eku tamaio'eiki ko Siosefá: 'E monū'ia 'a e fa'ahinga 'o e māmaná 'iate koe, pea 'i ho hakó" (Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 124:58).
20. Vakai, Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 14:7.
21. Vakai, Ngāue 10:34–35.
22. Vakai, 'Ekesōtosi 19:5.
23. 'Oku pehē 'e he folofolá "Ko au, ko e 'Eikí, 'oku ou ha'isia, 'o ka mou ka fai 'a e me'a 'oku ou lea'akí; ka 'o ka 'ikai te mou fai 'a ia 'oku ou lea'akí, 'oku 'ikai hamou tala'ofa" (Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 82:10).
24. Na'e fuofua fakahā e fakakaukau 'o e fuakava ko 'ení ki he Palōfita ko Siosefa Sāmitá 'i he 'aho 21 'o Sepitema 1823. Pea fakahā 'e he 'āngelo ko Moloná 'e ha'u 'a e palōfita ko 'Ilaisiaá ko ha talafekau mei he langi ke tō ki he loto 'o e fānau e 'ilo ki he ngaahi tala'ofa na'e fai ki he ngaahi tamai 'o e fale 'o 'Isilelí (vakai, Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 2:1–3).
25. Vakai, Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 84:33–34, 39–40.
26. Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 84:33.
27. Vakai, Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 84:35, 37.
28. Vakai, Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 84:38.
29. Vakai, 'Alamā 13:1–9.
30. Vakai, 3 Nifai 29.
31. 3 Nifai 29:1, 3.
32. Ko e peesi talamu'aki 'o e Tohi 'a Molomoná: Ko ha Fakamo'oní 'e Taha 'o Sisū Kalaisí.
33. *Ngaahi Akonaki 'a e Kau Palesiteni 'o e Siasi: Pilikihami Tongi* (1997), 76.
34. Vakai, Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 20:37.
35. "'Oku mau lea 'ia Kalaisí, 'oku mau fiefia 'ia Kalaisí, 'oku mau malanga 'aki 'a Kalaisí, 'oku mau kikite 'ia Kalaisí, ke 'ilo 'e he'emau fānau ki he tupu'anga 'a ia te nau lava ke sio ki ai ke ma'u ai ha fakamolemole 'o 'enau ngaahi angahalá" (2 Nifai 25:26).
36. Vakai, Kalētia 3:29; Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 86:8–11.
37. 'Oku fekau'aki e fakakaukau ko 'ení mo kitautolu: "Ngaahi to'u tangata lahi 'i he hili 'a e hā mai 'a e Misaiá 'i he sino ki he fānau 'a e tangatá, 'toki 'omi hono kakato 'o e ongoongolelei 'a e Misaiá ki he kau Senitailé, pea mei he kau Senitailé ki he toenga 'o hotau hakó—pea 'i he 'aho ko ia 'e 'ilo 'e he toenga 'o hotau hakó 'oku nau 'o e fale 'o 'Isilelí, pea ko kinautolu ko e kakai 'o e fuakava 'o e 'Eikí; pea te nau toki 'ilo'i pea ma'u 'a e 'ilo ki he'enau ngaahi kuí, kae 'uma'ā foki 'a e 'ilo ki he ongoongolelei 'a honau Huhu'í, 'a ia na'e ako'i ki he'enau ngaahi tamai' e ia; ko ia, te nau ma'u 'a e 'ilo ki honau Huhu'í mo e ngaahi teftio'i me'a 'o 'ene ngaahi tokāteliné koe'uhí ke nau 'ilo pe 'e fēfē' enau ha'u kiate ia 'o mo'u" (1 Nifai 15:13–14).
38. Vakai, 'Isaia 55:3; Selemaia 31:33; Loma 2:15; 2 Kolinitō 3:2–3; Hepelú 10:16.
39. Vakai, Saame 95:7; 100:3; Selemaia 24:7; 31:33; 32:38; 'Isikeli 11:20; 37:23, 27; Sākalaia 8:8; 2 Kolinitō 6:16; Hepelú 8:10.
40. Mōsaia 2:41.



Fai 'e 'Eletā Dallin H. Oaks

'O e Kōlomu 'o e Kau 'Apostolo 'e Toko Hongofulu Mā Uá

Ngaahi Akonaki 'a Sīsuú

Ko Sīsuú Kalaisi pē 'a e 'Alo Tofu Pē 'e Taha na'e Fakatupú pea ko e 'Alo 'Ofa'anga Ia 'o e 'Otuá. Ko Ia 'a hotau Fakamo'ui mei he angahalá mo e maté. Ko e 'ilo mahu'inga taha 'eni i he māmaní.

"Ko e hā homou loto ki he Kalaisi?" (Mātiu 22:42). Ko e ngaahi lea 'eni na'e fakatupu ai 'e Sīsuú e puputu'u 'a e kau Fālesi 'i Hono taimí. Pea 'i he ngaahi lea tatau 'oku ou 'eke ai ki hoku kaungā Kāingalotu mo e kau Kalisitiane kehé pe ko e hā ho'omou tui mo'oni kau kia Sīsuú Kalaisi pea ko e hā ho'omou me'a 'oku fai kau ki he tui ko iá.

Ko e konga lahi e ngaahi folofola te u faka'aonga'i 'oku ma'u ia he Tohi Tapú, he 'oku maheni lelei ia mo ha kau Kalisitiane tokolahī. Ko 'eku faka'uhingá 'e ma'u ia mei he folofola fakaeonopōnī, tautefito ki he Tohi 'a Molomoná, he 'okú ne ako'i mai kiate kitautolu e 'uhinga e ngaahi folofola 'o e Tohi Tapú 'oku ta'emahinó pea fetōkehekehe ai e faka'uhinga 'a e kau Kalisitiané. 'Oku ou lea ki he kakai tuí pea mo e nī'ihi kehé foki. Hangē ko ia na'e ako'i mai 'e 'Eletā Teti R. Kalisitā 'i he pongipongi ní, 'oku ui 'e ha nī'ihi kinautolu ko e kau Kalisitiane pea nau fakahikihiki'i 'a Sīsuú ko ha faiako ma'ongo'onga ka 'oku nau faka'ehi'ehi ke poupou'i

Hono tu'unga faka'otuá. Ke lea kiate kinautolú, kuó u faka'aonga'i ai e folofola tonu pē 'a Sīsuú. 'Oku totonus ke tau fakakaukau'i kotoa e me'a na'a Ne ako'i mai 'o kau kiate Iá mo e me'a na'e fekau'i mai Ia ke Ne fai 'i he māmaní.

'Alo Tofu Pē Taha Na'e Fakatupú

Na'e ako'i 'e Sīsuú ko Ia 'a e 'Alo Tofu Pē Taha na'e Fakatupú. Na'a Ne folofola:

"He na'e 'ofa pehē 'a e 'Otuá ki māmaní, na'a Ne foaki hono 'Alo pē taha na'e fakatupú, koe'uhí ko ia kotoa pē 'e tui kiate iá ke 'oua na'a 'auha, kae ma'u 'a e mo'ui ta'e ngatá.

"He na'e 'ikai fekau 'e he 'Otuá hono 'Aló ki māmaní ke fakamala'ia 'a māmaní; ka koe'uhí ke mo'ui 'a māmaní 'iate ia" (Sione 3:16-17).

Na'e fakapapau'i mai 'eni 'e he 'Otuá ko e Tamaí. Ko e tumutumu 'o e 'ausia toputapu he Mo'unga 'o e Liliú, 'a 'Ene folofola mei he langí: "Ko hoku 'Alo 'ofa'anga 'eni 'a ia 'oku ou fiemālie lahi aí; mou fakaongo kiate ia" (Mātiu 17:5).

Na'e toe ako'i mai foki 'e Sīsuú 'oku hangē pē 'Ene hā maí ko e hā mai 'Ene Tamaí. Na'a Ne fakahā ki He'ene kau 'Apostoló:

"Ka ne mou 'ilo au, pehē, kuo mou 'ilo mo 'eku Tamaí foki: pea ngata mei hení 'oku mou 'ilo ia, pea kuo mou mamata kiate ia.

"Pea lea 'a Filipe kiate ia, 'Eiki, fakahā kiate kimautolu 'a e Tamaí, pea mau fiemālie ai.

"Pea pehēange 'e Sīsuú kiate ia, Filipe, he kuo peheni hono fuoloa 'eku 'iate kimoutolú, ka 'oku te'eki ai te ke 'ilo au? ko ia kuó ne mamata kiate aú kuó ne mamata ki he Tamaí" (Sione 14:7-9).

Ko ia, na'e fakamatala'i 'e he 'Apostolo ko Paulá 'a e 'Aló ko ha "tatau mo'oni 'o e ['Otua ko e Tamaí]" (Hepelū 1:3; vakai foki, 2 Kolinitō 4:4).

Ko e Tupu'angá

Na'e tohi 'e he 'Apostolo ko Sioné ko Sīsuú 'a ia na'a ne ui "ko e Folofolá," "na'e 'i he kamata'angá mo e 'Otuá. Na'e ngaohi 'e ia 'a e me'a kotoa pē; pea na'e 'ikai ha me'a 'e ngaohi kae 'iate Ia pē" (Sione 1:2-3). Ko ia, fakatatau ki he palani 'a e Tamaí, ne hoko ai 'a Sīsuú Kalaisi ko e Tupu'angá Ia 'o e me'a kotoa pē.

'Eiki ko e 'Otua 'o 'Isilelí

Lolotonga 'Ene tokoni ki Hono kakaí 'i Palesitainé, na'e fakahā ai 'e Sīsuú ko Ia 'a Sihova, ko e 'Eiki 'Otua 'o 'Isilelí (vakai, Sione 8:58). Pea kimui ai, ko e 'Eiki kuo toetu'ú na'a Ne ngāue ki Hono kakai 'i he konitinēniti 'o 'Ameliká. Na'a Ne folofola:

"Vakai, ko au ko Sīsuú Kalaisi, 'a ia na'e fakamo'oni'i 'e he kau palōfítá 'e ha'u ki he māmaní. . . .

"... Ko au ko e 'Otua 'o 'Isilelí, pea ko e 'Otua 'o e māmaní kotoa pē" (3 Nifai 11:10, 14).

Ko e Me'a Na'a Ne fai Ma'atautolú

Na'a ku fe'ilaki mo ha fefine 'i ha konifelenisi fakasiteiki 'i he ngaahi ta'u lahi kuohilí, 'o ne talamai na'e kole ange ke ne foki mai ki he siasí hili ha ngaahi ta'u lahi ka 'oku 'ikai ke ne 'ilo'i 'e ia ha 'uhinga



'oku totonu ke toe foki mai ai. 'I he'eku feinga ke fakalotolahi'i iá na'a ku pehē ange kiate ia, "I ho'o fakakaukau ki he me'a kotoa kuo fai 'e he Fakamo'uí ma'atautolú, 'ikai nai 'oku lahi e 'uhinga ke ke toe foki mai ai ki he siasí ke ke hū mo tauhi kiate Iá?" Na'a ku 'ohovale he'ene talí: "He ko e hā ha me'a kuó Ne fai ma'aku?" Kiate kinautolu 'oku 'ikai mahino e me'a na'e fai 'e he Fakamo'uí ma'atautolú, te u tali atu 'a e fehu'i ko iá 'aki 'Ene folofolá mo 'eku fakamo'oní.

Mo'ui 'a e Māmaní

'Oku hiki 'i he Tohi Tapú 'a e akonaki 'a Sisū, "Kuó u ha'u au ke nau ma'u 'a e mo'ui, pea ke nau ma'u ia 'o lahi 'aupito" (Sione 10:10). Na'a Ne toe folofola kimui 'i he Maama Fo'oú, "Ko au ko e maama mo e mo'ui 'a e māmaní" (3 Nifai 11:11). Ko e mo'ui Ia 'a e māmaní he ko Ia hotau tupu'angá pea 'oku fakafou 'i He'ene Toetu'u, 'a hono fakapapau'i mai te tau toe mo'ui kotoa. Pea ko e mo'ui 'okú Ne foaki maí 'oku 'ikai ko ha mo'ui fakamatelie pē. Na'a Ne ako'i mai, "Oku ou foaki

kiate kinautolu 'a e mo'ui ta'engatá; pea 'e 'ikai 'aupito te nau 'auha, pe[a] 'e 'ikai ha taha te ne hamusi 'a kinautolu mei hoku nimá" (Sione 10:28; vakai foki, Sione 17:2).

Maama 'o e Māmaní

Na'e toe ako'i mai foki 'e Sisū, "Ko au ko e maama 'o māmaní: ko ia 'oku muimui 'iate aú, 'e 'ikai 'alu ia he po'ulí" (Sione 8:12). Na'a Ne toe fakahā, "Ko au ko e hala, mo e mo'oni, pea mo e mo'ui (Sione 14:6). Ko Ia 'a e Halá pea ko Ia 'a e Māmá he 'oku huluhulu 'e He'ene ngaahi akonakí hotau hala 'i he mo'ui fakamatelié pea fakahā mai ai mo e hala ke tau foki ai ki he Tamaí.

Ko Hono Fakahoko e Finangalo 'o e Tamaí

Na'e faka'apa'apa'i ma'u pē 'e Sisū e Tamaí mo muimui kiate Ia. Na'a Ne fakahā ki He'ene mātu'a fakamāmaní 'i he'ene kei talavoú, "Ikai te mo 'ilo 'oku 'a'aku ke fai 'a e ngāue 'a 'eku Tamaí?" (Luke 2:49). Na'a Ne toe ako'i kimui, "Na'e 'ikai te u 'alu hifo mei he langí ke fai hoku loto 'o'okú, ka ko e finangalo 'o ia na'a ne fekau'i aú" (Sione 6:38; vakai foki, Sione 5:19). Pea na'e ako'i 'e he Fakamo'uí, "Oku 'ikai ha'u ha tangata 'e taha ki he Tamaí, kae 'iate au" (Sione 14:6; vakai foki, Mātiu 11:27).

'Oku tau foki ki he Tamaí 'i he'etau fai Hono finangalo. Na'e ako'i 'e Sisū, "'E 'ikai hū ki he pule'anga 'o e langí 'a kinautolu kotoa pē 'oku pehē mai kiate au, 'Eiki, 'Eiki, ka ko ia 'okú ne fai 'a e finangalo 'o 'eku Tamai 'oku 'i he langí" (Mātiu 7:21). Na'a Ne fakamatala'i:

"E pehē kiate au 'e he tokolahi 'i he 'aho ko iá, 'Eiki, 'Eiki, 'ikai na'a mau akonaki 'i ho huafá? pea 'i ho huafá na'a mau kapusi kitu'a 'a e kau tēvoló? pea 'i ho huafá na'a mau fai 'a e ngāahi me'a mana lahi?

"Pea te u toki fakahā kiate kinautolu, Na'e 'ikai 'aupito te u 'iloa 'a kimoutolu: 'alu 'iate au 'a kimoutolu 'oku fai koví" (Mātiu 7:22–23).

Pea ko hai leva 'e hū ki he pule'anga 'o e langí? 'Oku 'ikai ko kinautolu 'oku fai ha me'a maná



‘o faka‘aonga‘i e huafa ‘o e ‘Eikí, ka na‘e ako‘i ‘e Sisū, ka ko ia pē “okú ne fai ‘a e finangalo ‘o ‘eku Tamai ‘oku ‘i he langí.”

Ko e Fa‘ifa‘itaki‘anga Tu‘ukimu‘á

Na‘e fakahā mai ‘e Sisū e founiga ke tau fakahoko ‘aki ‘ení. Na‘á Ne toutou fakaafe‘i ke tau muimui ‘iate Ia: “Oku fanongo ‘eku fanga sipí ki hoku le‘ó, pea ‘oku ou ‘iloa ‘a kinautolu, pea ‘oku nau muimui ‘iate au” (Sione 10:27).

Mālohi ‘o e Lakanga Fakataula‘eiki

Na‘á Ne foaki ‘a e mālohi ‘o e lakanga fakataula‘eikí ki He‘ene kau ‘Aposetoló (vakai, Mātiu 10:1) pea mo e ni‘ihí kehé. Na‘á Ne folofola kia Pita ko e ‘Aposetolo pulé, “Pea te u ‘atu kiate koe ‘a e kī ‘o e pule‘anga ‘o e langí: pea ko ia kotoa pē te ke nono‘o ‘i māmaní, ‘e nono‘o ia ‘i he langí: pea ko ia te ke veteki ‘i māmaní, ‘e veteki ia ‘i he langí” (Mātiu 16:19; vakai foki, Mātiu 18:18).

Na‘e lekooti ‘e Luke na‘e “fakanofo ‘e he ‘Eikí . . . ‘a e toko fitungofulu kehe, ‘o ne fekau ke nau Ó ‘o tautau toko ua, ke mu‘omu‘a ‘iate ia ki he

kolō mo e potu kotoa pē ‘e ‘alu ki aí” (Luke 10:1). Na‘e fakamatala fiefia kimui ‘e he kau Fitungofulu ni kia Sisū, “Kuo vaivai ‘a e kau tēvoló kiate kinautolu ‘i ho huafá” (Luke 10:17). Ko ha fakamo‘oni au ki he mālohi ‘o e lakanga fakataula‘eiki ko iá.

Tataki ‘e he Laumālie Mā‘oni‘oni

Na‘e ako‘i ‘e Sisū ‘Ene kau ‘Apostoló ‘i he faka‘osinga ‘Ene ngāue ‘i he māmaní, “Ka ko e Fakafiemālié, ko e Laumālie Mā‘oni‘oni, ‘a ia ‘e fekau ‘e he Tamaí ‘i hoku huafá, te ne ako‘i ‘a kimoutolu ‘i he me‘a kotoa pē, mo fakamanatu‘i ‘a kimoutolu ‘i he me‘a kotoa pē, ‘a ia kuó u lea‘aki kiate kimoutolú” (Sione 14:26), pea “e tataki ‘e ia ‘a kimoutolu ki he mo‘oni kotoa pē” (Sione 16:13).

Tataki ‘aki ‘Ene Ngaahi Fekau

‘Okú Ne toe tataki foki kitautolu ‘aki ‘Ene ngaahi fekaú. Ko ia na‘á Ne fekau ai ki he kau Nifaí ‘oku totonu ke ‘oua na‘a nau fakakikihi kau ki he tokāteliné, pea na‘á Ne folofola:

“Ko ia ia ‘okú ne ma‘u ‘a e laumālie ‘o e fakakikihi ‘oku ‘ikai ‘a‘aku ia, ka ‘oku ‘o e tēvoló ia, ‘a ia ko e tamai ‘a

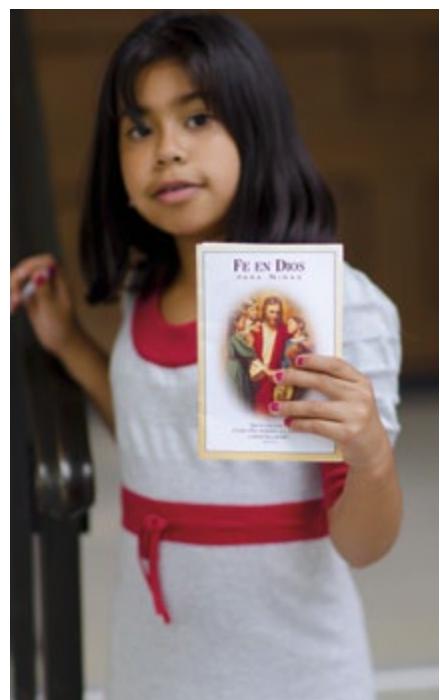
e fakakikihi pea ‘okú ne ue‘i hake ‘a e loto ‘o e kakaí ke fefakakikihi‘aki ‘i he ‘ita, ‘iate kinautolu.

“Vakai, ‘oku ‘ikai ko ‘eku tokāteliné ‘eni, ke ue‘i ‘a e loto ‘o e kakaí ke fe‘ite‘itani; ‘iate kinautolu; ka ko ‘eku tokāteliné ‘eni ke fakangata hono fai ‘o e ngaahi me‘a peheeé” (3 Nifai 11:29–30).

Fakatefito ‘i he Mo‘ui Ta‘engatá

Na‘á Ne toe fakatukupaa‘i kitautolu ke tau fakatefito ‘iate Ia, kae ‘ikai ko e ngaahi me‘a ‘o e māmaní. Na‘e fakamatala‘i ‘e Sisū ‘i He‘ene malanga ma‘ongo‘onga ki he mā ‘o e mo‘uí, ‘a e faikehekehe ‘i he me‘akai fakamāmaní mo e me‘akai fakalaumālié. Na‘á Ne folofola, “Oua ‘e ngāue ki he me‘akai ‘oku ‘auhá, ka ki he me‘akai ‘oku tolonga ki he mo‘ui ta‘e ngatá, ‘a ia ‘e foaki ‘e he Foha ‘o e tangatá kiate kimoutolú” (Sione 6:27). Na‘e ako‘i ‘e he Fakamo‘uí ko Ia ‘a e Mā ‘o e Mo‘uí, ko e tupu‘anga ‘o e me‘akai ‘oku ta‘engatá. ‘I he lau ki he me‘akai fakamāmani ‘oku foaki ‘e he māmaní, kau ai e mana na‘e fafanga ‘aki ‘e Sihova e fānau ‘a ‘Isilelí he toafá, na‘e ako‘i ‘e Sisū ‘oku mate ‘a e ni‘ihí ‘oku fakafalala ki he fa‘ahinga mā ko ‘ení (vakai, Sione 6:49). Ko hono kehekehé, ko e me‘akai na‘á Ne foakí “ko e mā mo‘uí kuo ‘alu hifo mei he langí,” pea ako‘i ‘e Sisū, “Kapau ‘e kai ‘e ha tangata ‘a e maá ni, ‘e mo‘ui ta‘engata ia” (Sione 6:51).

Na‘e tala ‘e he ni‘ihí ‘o ‘Ene kau



ākongá “ko e lea faingata'a 'eni” (veesi 60), pea mei he taimi ko iá na'e tokolahi Hano kau muimui na'a nau “foki kimui, 'o 'ikai toe 'alu mo ia” (Sione 6:60, 66). Ko hono mo'oni na'e 'ikai ke nau tali 'Ene akonaki kimu'a 'oku totonus ke nau “fuofua . . . kumi ki he pule'anga 'o e 'Otuá” (Mātiu 6:33). Pea a'u pē ki he 'ahó ni 'oku 'i ai e ni'ihi 'oku nau tala ko e kau Kalisitiane kinautolu ka 'oku lahi ange 'enau pipiki ki he ngaahi me'a 'o e māmaní—‘a e me'a 'oku ma'u ai e mo'ui 'i he māmaní kae 'ikai ma'u ai e me'akai ki he mo'ui ta'engatá. Pea ki he ni'ihi 'oku hoko 'Ene “lea faingata'a” ko ha 'uhinga ke 'oua te nau muimui ai kia Kalaisi.

Ko e Fakalelei

Ko e tumutumu e ngāue hotau Fakamo'uú 'i he māmaní ko 'Ene Toetuú pea mo 'Ene Fakalelei ki he ngaahi angahala 'a e māmaní. Na'e kikite'i 'e Sione Papitaiso 'a e me'a ni 'i he'ene pehē, “Vakai ki he Lami 'a e 'Otuá, 'a ia 'okú ne 'ave 'a e angahala 'a e māmaní” (Sione 1:29). Na'e ako'i kimui 'e Sisū ko e “Foha 'o e tangatá na'e ha'u . . . ka ke tauhi, peá ke foaki 'ene mo'ui ko e hahu'i 'o e tokolahi” (Mātiu 20:28). Hangē ko ia 'oku hā he tohi 'a Mātiú, na'e fakamatala'i 'e Sisū 'i he 'Ohomohe Faka'osí, ko e uaine na'a Ne tāpuaki'i ko “hoku toto 'eni 'o e fuakava fo'oú, 'a ia 'oku lilingi ke fakamolemole ai e angahala 'a e tokolahi” (Mātiu 26:28).

Na'e fakaafe'i 'e he 'Eiki toetuú 'i He'ene hā ki he kau Nīfaí, ke nau ha'u 'o ala ki he kafo 'i Hono vakavaká pea mo e mata'i fa'ó 'i Hono nimá mo Hono va'e. Na'a Ne fakamatala'i ko 'Ene fai iá, “koe'uhí ke mou 'ilo'i ko au ko e 'Otua 'o 'Isilelí, pea ko e 'Otua 'o e māmaní kotoa pē, pea kuo tāmate'i au koe'uhí ko e ngaahi angahala 'a e māmaní” (3 Nīfai 11:14). Pea hoko atu e fakamatalá, na'e fakatōmape'e 'a e fu'u kakaí “ki lalo 'i he va'e 'o Sisúú, 'o hū kiate ia” (veesi 17). 'I he me'a ni, 'e iku hū kotoa 'a e māmaní kiate Ia.

Na'e ako'i e Sisū ha mo'oni mahu'inga kau ki He'ene Fakalelei. 'Oku fakamatala'i 'e he Tohi 'a Molomoná 'a e akonaki 'a e Fakamo'uú 'a ia 'okú ne



ma'u ai e ngaahi tāpuaki 'o e mo'ui ta'engatá.

Tukupā mo e Fakamatala

Na'e 'omi 'e Sisū ha pole: “Ko e hā homou loto ki he Kalaisi?” (Mātiu 22:42). Na'e fakatukupaa'i 'e he 'Apusetolo ko Paulá 'a e kau Kolinitoó ke “eke kiate kimoutolu, pe 'oku mou 'i he tuí” (2 Kolinito 13:5). 'Oku totonus ke tau tali loto pē e ngaahi tukupā ko 'ení. Ko e fē 'etau mateaki li'oá? 'Oku tau hangē nai ko e kau Kalisitiane na'e fakamatala'i 'e 'Eletā Mekisuele kuo nau hiki 'o nofo 'i Saione kae kei 'i ai pē mo hanau 'api 'i Papiloné?

'Oku 'ikai ha faka'alonga. Ko e kau muimui kitautolu 'o Sisū Kalaisi. Ko e kau mēmipa kitautolu 'o Hono Siasí mo 'Ene ongoongolelé, pea 'oku 'ikai totonus ke tau 'ahia 'a Papilone, pe mo'ui o hangē ko hono kakaí. 'Oku totonus ke tau fakalāngilangi'i Hono huafá, tauhi 'Ene ngaahi fekaú, pea [“oua na'a kumi ki he ngaahi me'a 'o e māmaní kae fuofua kumi . . . ke langa e pule'anga 'o e 'Otuá, pea fokotu'u 'ene mā'oni'onf”] (Mātiu 6:33, mei he Liliu 'a Siosefa Sāmitá, Mātiu 6:38).

Ko Sisū Kalaisi pē 'a e 'Alo Tofu Pē 'e Taha na'e Fakatupú pea ko e 'Alo 'Ofa'anga Ia 'o e 'Otuá. Ko Ia 'a hotau Tupu'angá. Ko Ia 'a e Maama 'o e Māmaní. Ko Ia 'a hotau Fakamo'ui mei he angahalá mo e maté. Ko e 'ilo mahu'inga taha 'eni 'i he māmaní, pea te ke lava ke 'ilo'i ia, he 'oku ou 'ilo'i ia. Kuo fakahā mai 'a e ngaahi mo'oni ko 'ení kiate au 'e he Laumálie Ma'oni'oní 'a ia 'oku fakamo'oni ki he Tamaí pea mo e 'Aló mo tataki kitautolu ki he mo'oni, pea te Ne fakahā ia kiate koe. Ko e founágá ke ma'u ha holi pea talangofua. Na'e ako'i 'e Sisū, “Kole, pea 'e foaki ia kiate kimoutolu; kumi pea te mou 'ilo; tukituki, pea 'e to'o ia kiate kimoutolu” (Mātiu 7:7). “Pea ko ia ia 'e fai ki hono finangaló, te ne 'ilo 'a e akonaki, pe 'oku 'i he 'Otuá ia, pe ko 'eku lea 'iate au pē” (Sione 7:17). 'Oku ou fakamo'oni ki hono mo'oni 'o e ngaahi me'a ni 'i he huafa 'o Sisū Kalaisí, 'ēmeni. ■

MA'U'ANGA FAKAMATALA

1. Vakai, Neal A. Maxwell, *A Wonderful Flood of Light* (1990), 47.



Fai 'e Matthew O. Richardson

Tokoni Ua 'i he Kau Palesitenisī Lahi 'o e Lautohi Faka-Sāpaté

Ko e Faiako 'i he Founga 'a e Laumālié

Neongo 'oku tau hoko kotoa ko e kau faiako, ka kuo pau ke tau 'ilo i lelei ko e Laumālie Mā'oni'oni 'a e faiako mo'oni mo e fakamo'oni 'o e mo'oni kotoa pē.

Nā'á ku 'alu mo hoku hoá he ngaahi ta'u lahi kuo hilí ki he senitā ako'anga fakafaifekaú peá u fanongo ki ha ki'i le'o 'oku pehē, "Fine'eiki, ko ha ongo faifekau mo'oni nai ē?" Nā'á ku tafoki 'o sio ki ha ki'i ta'ahine 'oku piki he nima 'o 'ene kui fefiné mo tuhu mai kiate au mo hoku hoá. Nā'á ku malimali pea mafao atu hoku nimá mo sio fakama-má'u pē ki hono fofongá 'o pehē atu, "Mālō lelei, ko 'Eletā Lisiatesoni au pea ko e ongo faifekau mo'oni kimaua." Na'e malimali he'ene sio mai kiate aú mo fiefia he'ene fe'iloaiki tonu mo ha ongo faifekaú.

Nā'á ku mavahe mei ai mo ha loto mateaki fo'ou. Ne u fie hoko ko e faifekau ko ē 'oku faka'amu e Fakamo'uí, hoku fāmilí, mo e ki'i ta'ahine ko 'ení ke u a'usiá. I he ta'u 'e ua hono hokó, na'á ku ngāue mālohi ai ke u fotu, fakakaukau, ngāue, mo faiako 'o hangē ha faifekau mo'oni.

Na'e mahino lahi ange kiate au he'eku foki ki 'apí, neongo kuo 'osi 'eku ngāue fakafaifekaú, ka ne u kei ma'u pē 'a e ivi tākiekina 'eku ngāue faifekaú. Neongo kuo 'osi ha ngaahi ta'u lahi mei ai, ka 'oku ou ongo'i ko

e ta'u lelei taha 'e ua 'o 'eku mo'úí ne u ngāue fakafaifekau aí. Ko e taha e ngaahi lēsoni ne ma'u mei he'eku ngāue fakafaifekau ko e le'o 'o e ki'i ta'ahine ko iá. 'Oku ou fanongo loto pē ki ai, "E fine'eiki, ko ha taha ma'u lakanga fakataula'eiki mo'oni nai ē?" "E fine'eiki, ko ha husepāniti mo'oni nai ē pe ko ha tamai mo'oni nai ē?" pe "E fine'eiki, ko ha mēmipa mo'oni nai ē 'o e Siasí?"

Kuó u ako ko e kī ki he hoko 'o mo'oni 'i he tapa kotoa 'etau mo'úí ko 'etau malava ko ia ke faiako 'i ha founga he 'ikai fakangatangata ai e akó. 'Oku fie ma'u 'e he mo'ui mo'oni ha aka mo'oni, pea 'oku makatu'unga ia he faiako mo'oni. "Ko e fatongia ke aka'i [lelei] 'a e ongoongoleleí 'oku 'ikai ke fakangatangata pē ia kiate kinautolu 'oku uiui'i totonu ke nau hoko ko e kau faiakó."¹ Ko hono mo'oni 'oku 'i ai ha fatongia 'o e mēmipa kotoa pē 'o e fāmilí, taki 'o e Siasí mo e mēmipa 'o e Siasí (kau ai e to'u tupú mo e fānaú) ke faiako.

Neongo 'oku tau hoko kotoa ko e kau faiako, ka kuo pau ke tau 'ilo i lelei ko e Laumālie Mā'oni'oni 'a e faiako mo e fakamo'oni mo'oni 'o e

mo'oni kotoa pē. 'E feinga 'a kinautolu 'oku 'ikai ke mahino kakato ki ai 'ení ke nau fai e ngāue 'a e Laumālie Mā'oni'oni peau fai e me'a kotoa pē, 'o fakaafe'i 'a e Laumālie Mā'oni'oni ke hoko pē ko e poupou, pe tui 'oku nau tukuange kotoa 'enau faiakó ki he Laumālié, ka ko hono mo'oni 'oku nau fai e ngāue "ta'e fai ha aka pe teuteu." Ko e fatongia 'o e mātu'a, taki, mo e faiako kotoa pē ke faiako "aki e Laumālié."² 'Oku 'ikai totonu ke nau faiako "o mu'omu'a he Laumālié" pe "hili e mavahe e Laumālié" kae faiako "aki e Laumālié" kae lava ke aka'i tau'atāina 'e he Laumālié 'a e mo'oni.

'Oku tokoni 'a Molonai ke mahino kiate kitautolu 'a e founga te tau lava ai 'o "faiako 'aki e Laumālié" 'pea 'ikai fetongi, fakakehe'i, pe tukuange ai e Laumālie Mā'oni'oni mei he'ene hoko ko e faiako mo'oni. Na'e pehē 'e Molonai na'e fakahoko e ngaahi me'a ne nau a'usiá 'o "fakatatau ki he anga 'o e ngaahi fakahinohino 'a e Laumālié."³ 'Oku mahulu hake ia 'i hono ma'u pē 'o e Laumālié. Kapau te tau ngāue 'o "fakatatau ki he anga" 'o e Laumālie Mā'oni'oni, 'e fie ma'u ke liliu 'etau founga faiakó ke tau muimui he founga faiako 'a e Laumālie Mā'oni'oni. I hono 'ai hotau angā ke hangē ko e anga 'o e Laumālie Mā'oni'oni, 'e lava leva e Laumālie Mā'oni'oni 'o faiako mo fakamo'oni tau'atāina. 'E lava ke mahino lelei 'a e fokotu'u mahu'inga ko 'ení mei he sīpinga ko 'ení.

'I he ngaahi ta'u kuohilí, ne u kaka mo 'eku fānaú ki he tumutumu 'o e South Sister, ko ha mo'unga fute 'e 10,358 (3,157 m) 'i 'Olikoni. Hili ha ngaahi houa lahi ne mau a'u hake ki ha fo'i ngaofe tikilí 'e 45 'oku fonu ai e fanga ki'i makamaka mei he mo'unga afí. Na'e ofi mai e tumutumú, pea 'i he'emau feinga ke kaká ne ngoto hifo homau va'é he makamaká 'o mau heheke lahi ai ki mui. Na'e hoko atu pē kaka hoku foha ta'u 12 ka u nofo au mo hoku 'ofefine ta'u 8. Ne ha'u e helá mo e loto fo'i, pea loto-mamahi e 'ofefiné he'ene fakakaukau na'a 'ikai ke a'u mo hono tuonga'ané ki he tumutumú. Ne u 'uluaki fakakaukau ke fua ia. Na'e fa'a fai hoku laumālié ka kuo



vaivai hoku sinó. Na'á ma tangutu he makamaká, vakai'i homa tükungá, mo fa'u ha palani fo'ou. Na'á ku fekau ki ai ke 'ai hono nimá ki he kato 'i mui hoku talausesté, piki ma'u ai, ka—ko e mahu'inga tahá—ko 'ene manga pē hoku va'é, pea tu'u leva hono va'é he me'a ko iá. Na'á ne fa'ifa'itaki ki he fo'i ngae kotoa ne u faí 'o fakaafala ki he'ene piki ma'u ki he kato hoku talausesté. Hili ha taimi loloa mei ai, ne ma a'u ki he tumutumu 'o e mo'ungá. Na'e ta'e-hano-tatau 'ene fiefia he ikuna kuo faí. Te u pehē na'á ne hoku mo hono tuonga'ané ko ha ongo kaka mo'unga *mo'oni*.

Na'e makatu'unga e lavame'a hoku 'ofefiné mei he ngäue faivelengá mo e lelei 'ene kaká 'o fa'ifa'itaki ki he anga 'eku kaká. 'I he'ene fa'ifa'itaki kiate aú, ne ma ngae fakataha leva, 'o u lava ai ke faka'aonga'i kotoa hoku iví. 'Oku pehē pē e taimi 'oku tau faiako ai 'o "fakatatau ki he anga 'o e fakahinohino 'a e Laumálie." 'I he'etau faiako 'o fakatatau mo e founiga 'o e Laumálie Mā'oni'oní, 'oku fakamálohia leva kitautolu 'e he Laumálie pea 'ikai ta'ota'ofi ai ia. Fakakaukau angé ki ha tefto'i me'a 'e ua he "fakahinohino 'a

e Laumálie" 'oku totonu ke tau mui-mui ki ai.

'Uluakí, 'oku ako'i 'e he Laumálie Mā'oni'oní 'a e fakafo'ituitú 'i ha founiga fakatäutaha. 'Oku faingofua ai hení ke tau 'ilo'i lelei e mo'oni 'iate kitautolu pē. Koe'uhí ko e kehekehe 'etau fie ma'u, tükungá, mo e fakalakalaká, 'oku ako'i mai ai 'e he Laumálie Mā'oni'oní 'a e me'a kuo pau ke tau 'ilo mo faí koe'uhí ke tau a'usia e tu'unga kuo pau ke tau a'usia. Kätki 'o fakatokanga'i ange 'i hono ako'i 'e he Laumálie Mā'oni'oní "a e mo'oni 'o e me'a kotoa pē,"⁴ 'oku 'ikai ke Ne ako'i kotoa e mo'oni he fo'i taimi pē 'e taha. 'Oku ako'i 'e he Laumálie 'a e mo'oni 'i he "otu lea ki he 'otu lea, 'a e akonaki ki he akonaki, ko e si'i 'i hení pea si'i 'i hena."⁵

'Oku mahino ki he kakai 'oku faiako he founiga 'a e Laumálie ko 'enau ako'i e kakaí, kae 'ikai ko e lësoní. Pea ko ia, 'oku 'ikai ke nau feinga ke ako'i kotoa e me'a he tohi lësoní pe me'a kotoa ne nau ako he kaveinga ko iá ka nau tokanga taha pē ki he ngaahi me'a 'oku fie ma'u ke 'ilo mo fakahoko 'e honau fämílí pe kau mëmipa 'o e kalasí. 'Oku ako vave 'a e mäta'a, kau

taki mo e kau faiako 'oku fa'ifa'itaki ki he founiga faiako 'a e Laumálie, ko e ako *mo'oni* 'oku 'ikai ko ha talatalanoa pē mo fakamatala. Ko hono olá, 'oku nau ki'i tu'u hifo 'o fakafanongo, vakai'i fakalelei, pea 'ilo leva e me'a hoko ke faí.⁶ 'I he'enau fai iá, 'oku 'i ha tu'unga leva e Laumálie Mā'oni'oní ke Ne ako'i e kau akó mo e faiakó 'i he me'a 'oku totonu ke nau fai mo lea'aki.⁷

Uá, 'oku faiako e Laumálie Mā'oni'oní 'aki 'ene fakaafe'i, ue'i, poupou'i, mo tataki kitautolu ke ngäue. Na'e fakapapau'i mai 'e Kalaisi 'oku tau 'ilo e mo'oni he taimi 'oku tau mo'ui'aki ai e tokäteliné mo muimui ki aí.⁸ 'Oku tataki, fakahinohino, mo fakahā mai 'e he Laumálie 'a e me'a ke faí.⁹ He 'ikai ke ne fai ma'atautolu 'a e me'a te tau lava 'o faí. He 'ikai ako e Laumálie Mā'oni'oní *ma'atautolu* pe, ongo *ma'atautolu* he 'oku fehangahangai ia mo e tokäteline 'o e tau'atäina ke filí. Te ne lava ke 'omi ha ngaahi faingamálie mo fakaafe'i kitautolu ke tau ako, ongo'i, mo ngäue.

'Oku hanga 'e kinautolu 'oku faiako he founiga ko 'eni 'o e Laumálie 'o tokoni'i 'a e ni'ihí kehé 'aki hono fakaafe'i, poupou'i, mo 'oange ha faingamálie ke nau faka'aonga'i 'enau tau'atäina ke filí. 'Oku 'ilo'i vave 'e he mäta'a, kau takí, mo e kau faiakó he 'ikai ke nau lava 'o ongo'i, aka, pe fakatomala *ma'a* honau fämílí, käingalotú, pe kau mëmipa 'o e kalasí. He 'ikai ke nau 'eke, "Ko e hā te u lava ke fai ma'a 'eku fänaú, mëmipa 'o e kalasí, pe ni'ihí kehé?" ka te nau 'eke, "E founiga fefé ha'aku fakaafe'i pea tokoni'i kinautolu 'oku ou tokanga'i ke nau aka pē ma'anau-tolu?" 'Oku fokotu'u 'e he mäta'a ko ia 'oku fa'ifa'itaki ki he fakahinohino 'a e Laumálie Mā'oni'oní ha 'api 'e lava ke fakamahu'inga'i 'e he fämílí e tefto'i mo'oni kae 'ikai ke nau aka pē ki he tefto'i mo'oni. Pea 'i he founiga tatau, 'oku 'ikai ko e fo'i talatalanoa pē kau ki he ngaahi tokäteliné, ka 'oku tokoni e faiakó ke mahino mo mo'ui 'aki 'e he kau akó e ngaahi tokäteline 'o e ongoongolelé. 'Oku 'ikai ta'ota'ofi e Laumálie Mā'oni'oní 'i he taimi 'oku faka'aonga'i totonu ai 'e he ni'ihí fakafo'ituitú 'enau ta'u'atäina ke filí.

‘Oku tau fie ma‘u ‘aupito ‘a e akó mo ha kau faiako *mo‘oni* ‘i hotau ‘apí, fakatahá, mo e kalasi he ongoongoleleí, koe‘uhí ko e tükunga ‘oku ‘i ai e māmaní. ‘Oku ou ‘ilo ‘oku ‘i ai e taimi ‘oku ngali fu‘u lahi e ngāue ‘i ho‘o feinga ke fakalakalaká. ‘Ofa pē he ‘ikai ke ke fo‘i ‘i ho‘o fakalakalaká. ‘Oku ou fakakaukau ki he me‘a ne hoko he‘eku kaka mo‘unga mo ‘eku fānaú. Na‘a mau lototaha ko e taimi kotoa pē te mau tu‘u ai ‘o mālōloó, he ‘ikai ke mau fakakaukau ki he mama‘o ‘oku toe ke mau kaka aí, ka ke mau tafoki ‘o sio hifo ki lalo he mo‘ungá. Te mau sio ai ki he faka‘ofo‘ofá pea te mau fepehé‘aki, “Sio ki he lahi ‘o ‘etau kaká.” Pea mihi‘i leva ‘emau mānava, tafoki vave hake ‘o sio ki ‘olunga, pea kamata leva e kaká ‘i he fo‘i kaka takitaha. Kāinga, te mou *lava* ke hoko ko ha mātū‘a lelei ange, ‘o tataki, pea faiako ‘i he funga ngāue ‘a e Laumālié. ‘Oku ou ‘ilo te mou lava ke fai ‘eni. ‘Oku ou fakamo‘oni te mou lava ke fai ‘eni, pea ‘e liliu ai ha mo‘ui.

Kuo faitāpuekina mo‘oni ‘eku mo‘u‘i ‘e ha kau *faiako mo‘oni* kuo nau faiako ‘aki e Laumālié kae tautefito ki hono ako‘i kinautolu ‘e he Laumālié. ‘Oku ou fakaafe‘i koe ke ke fakatatau ho‘o faiakó ki he funga ‘o e Laumālie Mā‘oni‘oni ‘i he me‘a kotoa pē ‘okú ke fai. ‘Oku ou fakamo‘oni ko Sisū Kalaisi hotau Fakamo‘u‘i pea kuo toe fakafoki mai ‘Ene ongoongoleleí. ‘I he me‘á ni, kuo pau ke tau hoko ai ko ha mātū‘a *mo‘oni*, kau taki *mo‘oni*, kau faiako *mo‘oni*, mo ha kau ako *mo‘oni*. ‘Oku ou fakamo‘oni ‘e tokoni‘i kimoutolu ‘e he ‘Otuá ‘i ho‘omou ngaahi feingá, ‘i he huafa topupatu hotau Fakamo‘u‘i ko Sisū Kalaisí, ‘ēmeni. ■

MA‘U‘ANGA FAKAMATALÁ

1. ‘Oku ‘Ikai Ha U i‘e Mahu ‘inga Ange ‘i he Faiakó: Ko ha Ma‘u‘anga Fakahinohino ki hono Ako‘i ‘o e Ongoongoleleí (1999), 67.
2. Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 50:14.
3. Molonai 6:9.
4. Molonai 10:5; vakai foki, Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 50:14; Tu‘uma‘u ‘i he Tu‘i: Ko ha Huluhulu ki he Ongoongoleleí (2004), 100.
5. 2 Nifai 28:30.
6. Vakai, David A. Bednar, “Seek Learning by Faith,” *Liahona*, Sepitema 2007, 16–24.
7. Vakai, Luke 12:12.
8. Vakai, Sione 7:17.
9. Vakai, 2 Nifai 32:1–5.



Fai ‘e ‘Eletā Kazuhiko Yamashita
‘O e Kau Fitungofulú

Kau Faifekaú ko ha Mata‘ikoloa ki he Siasí

‘Oku ou fakamālō na‘e ui ‘e he ‘Eikí ‘a e kau faifekaú, pea nau tali e ui ko iá, pea ‘oku nau ngāue ‘i he funga ‘o e māmaní.

ha pō ‘e taha he ngaahi ta‘u lahi kuo hilí ne ‘a‘ahi ange ai ki homau ‘apí ha faifekau fo‘ou ko ‘Eletā Suani mo hono hoa takí ko e Siapani. Me‘amālie na‘á ku ‘i ‘api, pea u fakaafe‘i ke na hū ange. ‘I he‘eku talitali kinaua he matapaá, ne u fakatokanga‘i he taimi pē ko iá e kote ‘o ‘Eletā Suani. Ne ‘ikai ke u fakakaukau ki he‘eku lea ange ‘o pehē, “Ko ha kote faka‘ofo‘ofa mo‘oni ‘okú ke tuí!” Ka na‘e ‘ikai ko ha kote fo‘ou he kuo kamata ke mole hono lanú. ‘Oku ou tui ko e koté na‘e tui ‘e ha faifekau kimu‘a pea tuku ia he fale nofo‘anga ‘o e kau faifekau.

Na‘e tali mai leva ‘e ‘Eletā Suani ‘eku leá pea na‘e fehangahangai ia mo ‘eku fakakaukaú. Na‘e ‘ikai ke ne fu‘u poto he lea faka-Siapani ka na‘á ne tali mai: “Io, ko ha kote faka‘ofo‘ofa ia. Na‘e tui ia ‘e he‘eku tamaí he‘ene ngāue fakafaifekau ‘i Siapani he ta‘u ‘e 20 tupu kuo hilí.”

Na‘e ngāue ‘ene tamaí ‘i he Misiona Siapani ‘Okaiamá. Pea ‘i he taimi

ne teu ‘alu ai hono fohá ke ngāue ‘i Siapani, na‘á ne ‘oange leva hono kote kiate ia. ‘Oku hā he taá ni ‘a e kote ne tui ‘e ha ongo ‘Eletā Suani ‘i Siapani.

Na‘e ongo mo‘oni kiate au e ngaahi lea ‘a ‘Eletā Suaní. Pea na‘e mahino kiate au ‘a e ‘uhinga na‘e tui ai ‘e ‘Eletā Suani e kote ‘ene tamaí he‘ene ‘a‘ahi uiuí. Na‘e ha‘u ‘a ‘Eletā Suani ki he ngāue kuó ne ‘osi ma‘u pē ‘e ia e ‘ofa ‘ene tamaí ki Siapani mo hono kakaí.

‘Oku ou tui ‘oku ‘i ai ha ní‘ihi kuo nau foua e me‘a tatau. Ne tokolahi ha kau faifekau ne ngāue ‘i Siapani ne nau talamai ko ‘enau tamaí, fa‘eé, kui tangatá pe fa‘ētangatá na‘e toe ngāue faifekau pē mo kinautolu ‘i Siapani.

‘Oku ou loto ke fakahā ‘eku ‘ofa mo‘oni, faka‘apa‘apa, mo e loto fakafeta‘i ki he ni‘ihi kotoa pē kuo ngāue fakafaifekau he funga māmaní. ‘Oku ou tui he ‘ikai ngalo koe ‘iate kinautolu na‘á ke tokoni ki hono fakaulí. “Hono ‘ikai faka‘ofo‘ofa ‘i he ngaahi mo‘ungá ‘a e va‘e ‘o ia ‘oku ‘omi ‘a e ongoongoleleí . . . !”¹



Ko e taha au 'o e kau papi ului ko iá. Na'e fakaului au 'i hoku ta'u 17 'i he'eku kei 'i he ako mā'olungá. Ko e faifekau na'á ne fakahoko hoku papitaisó ko 'Eletā Lupi mei 'Aitahō. Ne toki tukuange ia 'i ha'ane hoko ko ha palesiteni siteiki 'i 'Aitahoó. Ne te'eki ai ke u toe fetaulaki mo ia talu 'eku papi fo'ou maí, ka ne u ma'u e faingamālie ke 'i-meili mo feteleponi'aki mo ia. Na'á ne fu'u fiefia he'ene 'ilo 'oku ou sai peé. He 'ikai pē ke ngalo ia 'iate au. 'Oku ou tukuloto'i pē hono fofonga 'ofa mo malimalí. Na'á ne fu'u fiefia 'i he'ene 'ilo 'oku ou sai peé.

'I hoku ta'u 17, na'e 'ikai ke fu'u mahino lelei kiate au e pōpoaki ne ako'i mai 'e he ongo faifekaú. Neongo iá, ne u ma'u ha ongo makehe ki he ongo faifekaú, pea na'á ku loto ke u hangē pē ko kinuá. Pea na'e ongo kiate au 'ena 'ofa mo'oní.

Tuku ke u talanoa atu ki he 'aho ne papitaiso ai aú. Ko e 'aho 15 ia 'o Siulaí, pea na'e fu'u 'afu 'aupito. Na'e papitaiso foki mo ha fefine he 'aho ko iá. Na'e fa'u pē foki 'e he kau faifekaú e fai'anga papitaisó, pea na'e 'ikai ke fu'u faka'ofo'ofa.

Ne hilifakinima leva kimaua hili pē papitaisó. Na'e 'uluaki hilifakinima e fefiné 'e 'Eletā Loiti. Ne u tangutu fakataha mo e kāingalotú 'o kuikui mo fanongo fakalongolongo pē. Na'e faka'ma'u ia 'e 'Eletā Loiti pea kamata ke ne fakalau ange ha ngaahi tāpuaki kiate ia. Ka na'e ki'i longo 'a 'Eletā Loiti peá u 'a'ā hake 'o sio fakamama'u kiate ia.

'Oku ou kei manatu'i lelei pē he 'ahó ni e me'a ko iá. Na'e lo'imata'ia mo'oni pē 'a 'Eletā Loiti. Pea ko e fuofua taimi ia 'i he'eku mo'uí ke a'usia ai hono 'ākilotoa au 'e he Laumālie Mā'oni'oní. Pea 'i he Laumālie Mā'oni'oní ne u 'ilo'i fakapapau ai na'e 'ofa 'a 'Eletā Loiti pea mo e 'Otuá 'iate kimautolu.

Na'e hoko mai leva ki hono hilifakinima aú. Na'e toe fai pē ia 'e 'Eletā Loiti. Na'á ne hilifaki hono nimá ki hoku 'ulú pea fakama'u au ko e mēmipa 'o e Siasi, mo foaki mai e me'afoaki 'o e Laumālie Mā'oni'oní, pea kamata ke ne foaki mai ha tāpuaki. Pea na'á ne toe longo. Ka kuo mahino 'eni kiate au e me'a na'e hokó. Na'á ku 'ilo'i fakapapau 'i he Laumālie Mā'oni'oní na'e 'ofa 'a e kau faifekaú mo e 'Otuá 'iate au.

'Oku ou fie lea atu he taimí ni ki he kau faifekau 'oku lolotonga ngāue fakafaifekau 'i he funga māmaní. Ko e tō'onga mo e 'ofa 'oku mou fakahoko ki he ní'ihi kehé 'oku hoko ia ko ha pōpoaki mahu'inga 'aupito. Neongo na'e 'ikai lava ke fu'u mahino kotoa e tokāteline ne ako'i mai 'e he faifekaú ka, na'á ku ongo'i 'a 'ena 'ofá pea na'á ku ako ha ngaahi lēsoni mahu'inga mei he'ena ngaahi tō'onga 'ofá. Ko ho'omou pōpoakí ko e pōpoaki ia 'o e 'ofa, 'amanaki lelei, mo e tui. 'Oku hanga 'e ho'o 'ulungāangá mo e tō'ongá 'o fakaafe'i mai 'a e Laumālié, pea faka'atā 'e he Laumālié ke mahino kiate kitautolu 'a e me'a 'oku mahu'ingá. Ko e me'a 'oku ou fie fakahā atu kiate kimoutolu, 'oku fakafou 'i ho'omou fakahaa'i atu ho'omou 'ofá, e 'ofa 'a e 'Otuá. Ko e mata'ikoloa kimoutolu 'o e Siasi ni. 'Oku ou fakamālō atu 'i ho'omou feilaulaú, mo e mateakí.

'Oku ou fie lea atu ki he kau faifekau he kaha'ú. Kuo 'osi ngāue fakafaifekau 'ema fānau 'e toko fā 'i homa fāmilí, pea 'i he faka'osinga 'o e māhina ní 'e hū atu 'ema fika nimá ki he Senitā Ngāue Fakafaifekau 'i Polovó. I

he ta'u kaha'ú 'oku palani e si'isi'i tahá ke 'alu 'o ngāue fakafaifekau hili 'ene 'osi mei he ako mā'olungá.

Ko ia 'oku ou lea atu ai ki hoku ngaahi foħá mo kimoutolu kotoa 'oku teuteu ke ngāue fakafaifekau. 'Oku mahu'inga ke 'omi ha me'a 'e tolu ki ho'o ngāue fakafaifekau:

1. Ko ha holi ke malanga'aki e ongo-ongoleleí. 'Oku fie ma'u koe 'e he 'Eikí ke ke kumi 'Ene sipí pea kumi ke ma'u.² 'Oku fakatatali mai kiate koe ha kakai 'i he māmaní. Kātaki ka ke fakavavavevave atu ki he feitu'u 'oku nau 'i aí. 'Oku 'ikai ha taha 'e toe feinga mālohi ange 'i he kau faifekau ke nau ò atu ke fakahaofi 'a e ni'ihi kehé. Ko e taha au 'o kinautolu na'e fakahaofi.
2. Fakatupulaki ho'o fakamo'oní. 'Oku fie ma'u 'e he 'Eikí ha "loto mo ha 'atamai fie [ngāue]."³
3. 'Ofa 'i he ni'ihi kehé, hangē pē ko 'Eletā Suaní, na'e ha'u ki he ngāue fakafaifekau fakataha mo e kote mo e 'ofa 'ene tamaí ki Siapani mo hono kakaí.

Pea kiate kimoutolu 'oku 'ikai 'ilo e founiga teuteu ngāue fakafaifekau, kātaki 'o sio ki ho'o pīsopé. 'Oku ou 'ilo te ne tokoni'i koe.

'Oku ou fakamālō na'e ui 'e he 'Eikí 'a e kau faifekau, pea nau tali e ui ko iá, pea nau ngāue he feitu'u kotoa 'o e māmaní. Tuku mu'a ke u lea atu kiate kimoutolu kuo foki mai mei he ngāue fakafaifekau: 'Oku ou hounga'ia 'i he ngāue ne mou fái. Ko ha mata'ikoloa kimoutolu 'o e Siasí ni. Fakatauange ke hokohoko atu 'a ho'o hoko ko e faifekau pea ngāue 'o fakatatau mo ha ākonga 'a Kalaisi.

'Oku ou fakamo'oni ko e fānau kitautolu 'a e Tamai Hēvaní, pea 'okú Ne 'ofa 'iate kitautolu, pea na'á Ne fe-kau'i mai Hono 'Alo 'Ofa'anga ko Sisū Kalaisí, ka tau lava ke toe foki hake ki Hono 'aó. 'Oku ou fai 'a e ngaahi me'a ni 'i he huafa toputapu 'o Sisū Kalaisí, 'ēmeni. ■

MA'U'ANGA FAKAMATALÁ

1. Isaia 52:7.

2. Isikeli 34:11.

3. Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 64:34.



Fai 'e 'Eletā Randall K. Bennett
'O e Kau Fitungofulú

Fili 'a e Mó'ui Ta'engatá

'Oku 'ikai ma'u noa'ia pē homou iku'anga ta'engatá ka ko e ola ia 'o ho'omou filí. 'Oku 'ikai teitei tōmui ke mou kamata fili leva ki he mo'ui ta'engatá!

Ne u 'i ha matātahi mo hoku fāmilí he ngaahi ta'u kuohilí, peá u sio ki ha ngaahi faka'ilonga mo e fuka ne fakatokanga mai ki ha 'au mālohi ne tafe ki he lolotó. 'Oku 'ikai fa'a fakatokanga'i ia 'e he kakai ta'e taukeí ka 'oku 'ilo'i lelei pē 'e he kau le'o mei he tauá, e fu'u fakatu'utāmaki e 'aú ki he taha kotoa pē 'e mavahe mei he matātahí ki he loto tahí. 'Oku ou manatu'i 'eku fakakau-kau, "Ko ha tangata poto au he kakaú. Ko ha fakamālohisino lelei ia. Te u malu pē au he matā 'uto'utá."

Ne 'ikai ke u tokanga ki he fakatokangá ka u falala pē ki he'eku poto he kakaú, ko ia ne u hopo ki tahi ke kakau "fakamālohisinó." Hili ha ngaahi miniti si'i ne u fakasio holo ki hoku fāmilí he matātahí, ka ne u fu'u mama'o au mei ai! Kuo 'ave'i au 'e he 'au ne fai mai ki ai e fakatokangá pea 'ikai hano taimi kuó u mama'o mei hoku fāmilí.

Ne u tomu'a falala mo'oni ki hoku potó peá u feinga tavale ai ke u kakau ki he matāfangá, ka na'e 'ikai toe ufi hono fusí'i atu au 'e he 'au mālohi ki he lolotó mo e tahi hoú. Ne u hela'ia pea kamata ke u inu tahi. Na'e mahino te u ala melemo. I he 'osi hoku iví ne u feinga ai ke fai ha ui tokoni.

Hangē ha maná, na'e fakafokifá pē 'a e 'i hoku tafa'akí ha taha 'o e kau

le'o fakahaofi mo'uí. Ne 'ikai ke u 'ilo na'á ne siofi 'eku kakau ki he lolotó. Na'á ne 'ilo 'e ma'u au 'e he 'aú, 'o ne 'ilo e feitu'u te u iku ki aí. Na'á ne kakau takai hake ia he 'aú 'o mavahe mei he feitu'u ne u faingata'a'ia aí, peá ne talitali lelei ai ke u ui tokoni. Ne hounga 'ene tokoní he ne u fu'u ongosia fau ke toe kakau ki 'uta. Kapau na'e 'ikai 'ene tokoní ne 'ikai ke u mei toe a'u lelei ki hoku fāmilí.

Ne u fai ha fili na'e hala he 'aho ko iá ne fakatu'utāmaki kiate au mo hoku fāmilí. I he'etau fakakau kau ki he me'afoaki ko e filí, 'oku ou lotua ke tokoni'i kitautolu 'e he Laumālie Mā'oni'oní ke tau vakai'i fakalelei e fili 'oku tau fái.

Kuo ako'i mai 'e hotau palōfita 'ofeina ko Palesiteni Tōmasi S. Monisoní: "Tuku ke u fakamamafa'i atu 'oku makatu'unga hotau iku'angá mei he'etau ngaahi filí. He 'ikai lava ke ke fai ha fili ta'engata ta'e ma'u ai ha ola ta'engata."¹

Ko kimoutolu kotoa—"i hono ako-nekinā kitautolu 'i he konifelenisí niko ha foha pe 'ofefine fakalaumālie 'o ha mātu'a fakalangi. 'Oku 'i ai hao natula pe iku'anga faka-langí.² Na'á ke ako ke 'ofa he mo'oní 'i ho'o mo'ui he maama fakalaumālié. Na'á ke fai ha ngaahi fili totonu na'e ta'engata. Na'á



Monituliō, Kiupeki, Kānata

ke 'ilo 'e 'i ai ha ngaahi faingata'a mo e 'ahi'ahi, mamahi mo e faingata'a'ia, 'ahi'ahi mo ha ngaahi sivi 'e tokoni ke ke tupulaki mo fakalakalaka ai 'i he mo'ui matelié. Na'á ke toe 'ilo foki te ke lava ke hokohoko atu hono fai ha ngaahi fili 'oku totonú, fakatomala mei he ngaahi fili 'oku halá, pea ma'u e mo'ui ta'engatá 'o fakafou 'i he Fakalelei 'a Sisū Kalaisí.

Ko e hā e lau 'a e palōfita ko Lihái kau ki he filí? Na'á ne enginaki 'oku tau "tau'atāina ke *fili* 'a e tau'atāiná mo e *mo'ui ta'engatá*, tu'unga 'i he fakalaloa lahi 'o e fa'ahinga kotoa 'o e tangatá, pe fili 'a e pōpulá mo e maté, 'i he'enau pōpula mo mo'ulaloa ki he mālohi 'o e tēvoló." Na'á ne fakahinohino mai leva, "Mou sio ki he Fakalaloa lahí, pea tokanga ki he'ene ngaahi fekau mahu'ingá; pea tui fai-velenga ki he'ene ngaahi folofolá, pea *fili* 'a e *mo'ui ta'engatá*."³

Kāinga, 'oku tau *fili nai* e *mo'ui ta'engatá* 'i he me'a 'oku tau fili ke fakakaukau ki ai, ongo'i pea mo fakahokó?

'Oku ako hotau makapuná ko e hā pē fili te nau faí, 'oku ha'u fakataha ia mo hono ngaahi nunu'á. Ne 'i ai homa mokopuna fefine ta'u tolu ne 'ikai fie kai eifafi ia. Na'e talaange 'e he'ene fa'eé, "Oku mei taimi ke ke mohe. Kapau te ke fili ke kai eifafi, ko ho'o fili ai pē 'aisikilimí ko e hokinga uá. Kapau he 'ikai te ke kai eifafi, 'okú ke fili leva ke ke 'alu 'o mohe, ta'e kai 'aisikilimi he taimí ni." Na'e pehē mai homa mokopuna fefiné, "Ko 'eku filí 'eni—ke va'inga mo kai 'aisikilimi *pea* 'oua 'e 'alu 'o mohe."

Kāinga, 'oku tau loto nai ke va'inga, mo kai 'aisikilimi *pea* 'oua na'a tau mohe mo hao ai mei he nunu'a 'o e fasi manavá mo e ongosiá?

Ko hono mo'óni 'oku ua pē 'etau fili 'oku ta'engatá, pea 'okú na takitāuhí pē hono ola ta'engata: fili ke muimui he Fakamo'ui 'o e māmaní *pea* ma'u ai e mo'ui ta'engatá mo 'etau Tamai Hēvaní, pe fili ke muimui he māmaní *pea* tau mavahe ta'engata ai mei he Tamai Hēvaní.

He 'ikai ke tau lava 'o fili ke ma'u

fakatou'osi e malu 'o e angatonú mo e fakatu'utāmaki 'o e fakamāmaní. Mahalo e 'ikai ngali fakatu'utāmaki e nofo ia he fakamāmaní, 'o hangē pē ko 'eku kakau "fakamālohisinó!"

Hangē pē ko e 'au na'á ne mei liliu e mo'ui hoku fāmilí, 'oku feinga foki e 'au fakamāmani he 'aho ní, 'a e fakapoto kākaá, akonaki loí, mo e anga 'ulí ke ne fusi'i atu kitautolu ke tau mama'o pea mavahe ai mei hotau fāmilí mo 'etau Tamai Hēvaní.

'Oku fakatou sio mo feinga hotau kau palōfitá, kau tangata kikité, mo e kau tangata ma'u fakahaá ke fa'a fakatokanga mai kiate kitautolu 'o fe-kau'aki mo e ta'au fakalongolongo mo fakatu'utāmaki 'o e māmaní 'okú ne lōmekina kitautolú. 'Oku nau fakaafe anga'ofa mai 'i he fakalotolahi 'o nau akonaki mo fakatokanga mai kiate kitautolu. 'Oku nau 'ilo'i 'e maka-tu'unga 'etau haó mei he'etau fili ke muimui (1) ki he ngaahi fakakaukau 'oku tau ma'u 'i hono ako faka'aho e folofolá, fakakaukau lotó mo e lotú; (2) ki he fakahinohino 'a e Laumālie

Mā'oni'oní; mo (3) 'enau fale'i fakalōfítá. 'Oku nau 'ilo'i ko e malú mo e fiefia taupotú 'e toki ma'u pē ia 'i hotau Fakamo'ui ko Sisū Kalaisí, pea 'i hono mo'ui 'aki 'Ene ongoongolelé. Hangē ko ia ne toki ako'i mai 'e 'Eletā Tāleni H. 'Oakesí, na'e folofola hotau Fakamo'ui, "Ko au ko e hala, mo e mo'oni, pea mo e mo'ui: 'oku 'ikai ha'u ha tangata 'e taha ki he Tamaí, kae 'iate au."⁴

Lolotonga e faingata'a mo e ha'a-ha'a 'o hono fakatau'atāina'i 'a Lūsia mei he Kominiusí, na'e fili 'e 'Anitoili mo Sivetilana Lesetinikovi ki he angatonú kae 'ikai ko e founa 'o e māmaní. Hili 'ena kau ki he Siasí, na'e fakatanga'i kinaua. Na'e fakahifo ia mei hono lakanga he ngāué. Ka na'a na fakakaukau, "Oku lahi ange e taimi ke ta ngāue ai ma'a e 'Otuá!" Ne tou-tou fakamanamana'i kinaua, ka na'a na fili pē ke mo'ui 'aki e ongoongo-lelé. Na'e ui 'a 'Eletā 'Anitoili Lesetinikovi ko e fuofua Fitungofulu Taki Faka-Ēlia ia 'o Lusiá. 'Oku hokohoko atu e fili 'a e fāmili Lesetinikoví ki he mo'ui ta'engatá.

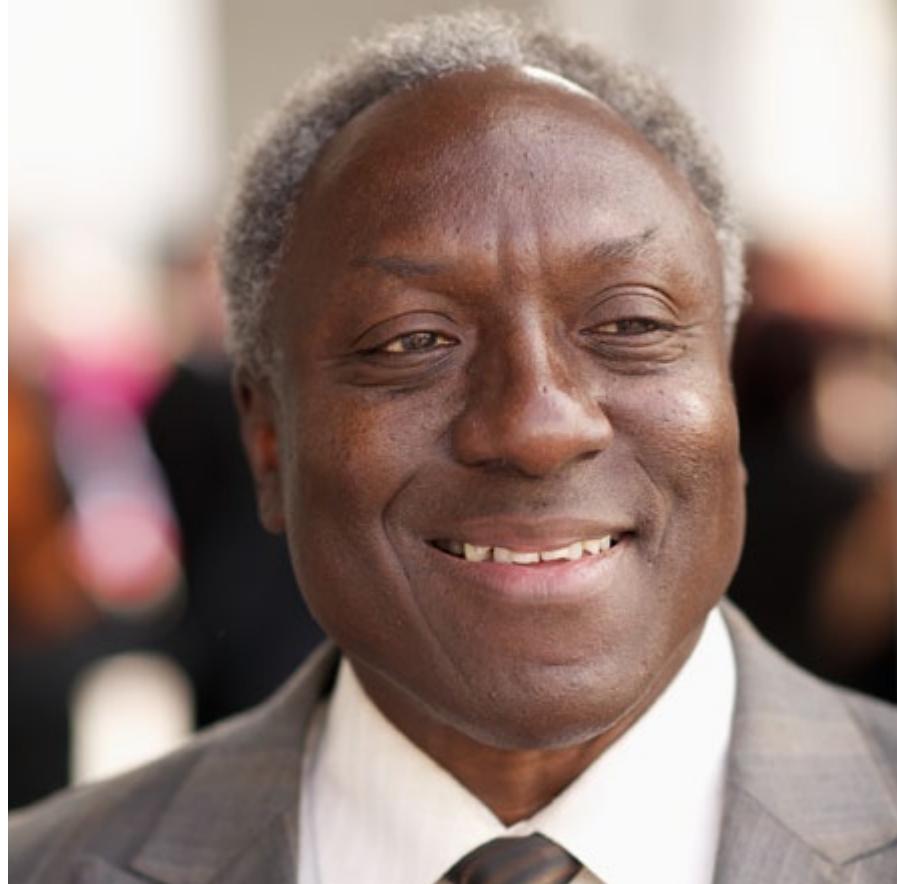
'Oku tau fehangahangai kotoa mo e faingata'a. 'Oku 'ahi'ahi'i kotoa pē kitautolu. Kuo tau fai kotoa ha fehālaiki. 'Oku 'ikai ke fu'u faingata'a pe fu'u tōmui ke fai e ngaahi fili 'oku totonú. Ko e taha 'o e ngaahi fili mahu'inga tahá ko e fakatomalá.

Na'e ako'i mai 'e Palesiteni Tieta F. 'Ukitofa:

"E lava ke 'omi 'e he fanga ki'i fehālaiki ikí mo 'etau ki'i mavahe sii'mei he tokāteline 'o e ongoongo-lelei 'o Sisū Kalaisí, ha ngaahi nunu'a fakamamahi ki he'etau mo'ui. Ko ia 'oku mahu'inga 'aupito ke tau lava 'o mapule'i kitautolu pea ke tau fakatonutonu kei taimi 'etau ngaahi fili ke tau foki ki he hala totonú pea 'oua 'e fakatoloi pe 'amanaki 'e fakatonutonu 'a e fehālakí 'iate ia pē.

"Ko e lōloa ange ko ia 'etau fakatoloi hono fai 'o e fakatonutonú, ko e lahi ange pē ia 'o e ngaahi me'a 'e fie ma'u ke liliú, pea ko 'ene lōloa ange ai pē ia 'a e taimi ke tau foki ai ki he hala totonú—pea a'u pē ki ha tu'unga 'e hoko mai ai 'a e faingata'a."⁵

'Oku kei mafao mai e to'ukupu



'alo'ofa 'o e Fakamo'ui kiate kitautolu kotoa.⁶ I he taimi 'oku fakamātoato mo kakato ai 'etau fakatomalá, 'e lava ke fakamolemole'i 'etau fehālakí pea 'ikai ke toe manatu'i 'e he Fakamo'ui 'etau ngaahi angahalá.⁷

Te ke lava ke fehu'i loto pē 'i hono vakavakai'i ho'o ngaahi fili mo honau olá:

- 'Oku ou fekumi nai ki ha tataki fakalangi 'i hono ako faka'aho e folofolá, fakakaukauloto mo fai ha lotú, pe 'oku ou fili ke femo'u-ekina pe ta'etokanga ki hono ako e folofola 'a Kalaisí, fakalaulauloto ki ai pea fetu'utaki mo 'eku Tamai Hēvaní?
- 'Oku ou fili nai ke muimui ki he enginaki 'a e kau palōfita mo'ui 'a e 'Otuá, pe 'oku ou muimui ki he ngaahi founa 'a e nī'ihi kehé 'oku fepaki mo e fale'i fakalōfítá?
- 'Oku ou fekumi faka'aho nai ki he tataki 'a e Laumálie Mā'oni'oní 'i he'eku fili 'a e me'a ke u fakakaukau ki aí, ongo'i mo fakahokó?
- 'Oku ou fa'a tokoni nai, tokanga'i

pe tokoni ke fakahaofi 'a e nī'ihi kehé?

'Oku 'ikai ma'u noa'ia pē homou iku'anga ta'engatá ka ko e ola ia 'o ho'omou fili. 'Oku 'ikai teitei tōmui ke mou kamata fili leva ki he *mo'ui ta'engatá*.

'Oku ou fakamo'oni 'e lava ke faka-haohaoa'i kotoa kitautolu 'o fakafou he Fakalelei 'a Sisū Kalaisí, tu'unga 'i he palani lahi 'o e fiefiá 'a e Tamai Hēvaní. Te tau lava 'o ma'u e fiefia kakatō mo hotau ngaahi fāmilí pea nofo mo 'etau Tamai Hēvaní 'o ta'engata. Ko 'eku fakamo'oni ia 'i he huafa 'o Sisū Kalaisí, 'ēmeni. ■

MA'U'ANGA FAKAMATALÁ

1. Thomas S. Monson, "Decisions Determine Destiny" (Church Educational System fireside for young adults, Nov. 6, 2005), institute.lds.org.
2. Vakai, "Ko e Fāmilí: Ko ha Fanonganongo ki Māmaní," *Liahona*, Nōv. 2010, 129.
3. 2 Nifai 2:27, 28; toki tānaki atu hono fakamamafa'i.
4. Sione 14:6.
5. Dieter F. Uchtdorf, "Ko ha Lau Tikilí Pē," *Liahona*, Mē 2008, 59.
6. Vakai, 'Alamā 5:33.
7. Vakai, Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 58:42.



Fai 'e 'Eletā J. Devn Cornish
'O e Kau Fitungofulú

Ko e Faingamālie ke Lotú

*Ko e lotú ko e taha ia 'o e ngaahi me'a'ofa mahu'inga
taha 'a e 'Otuá ki he tangatá.*

Si'oku kāinga 'ofeina, 'oku 'ikai ko ha ongo, pe ha fakakaukau pe ha ivi mālohi 'a hotau 'Otuá. Ko ha tokotaha mā'onī'oni Ia, hangē ko ia 'oku ako'i mai 'e he folofolá, 'oku 'i ai Hono fofonga mo Hono to'ukupu mo ha sino ta'e-fa'a-mate nāunau'ia. 'Okú Ne mo'ui; 'okú Ne 'afio'i fakatāu-taha kitautolu; pea 'okú Ne 'ofa 'iate kitautolu kotoa pē. 'Okú Ne finangalo ke tāpuaki'i kitautolu.

Na'e folofola 'a Sisū 'o pehē:

"He ko e tangata fē 'iate kimoutolu, kapau 'e kole mā 'e hono fohá, te ne 'ange ki ai ha maka?

"Pea kapau te ne kole ha ika, 'e 'ange ki ai ha ngata?

"Ko ia kapau 'oku mou 'ilo, ka ko e angakoví, ke foaki 'a e ngaahi me'a leleí ki ho'omou fānaú, 'e fēfē hono lahi hake 'o e fie foaki 'a e ngaahi leleí 'e ho'omou Tamai 'oku 'i he langí kiate kinautolu 'oku kole kiate iá?" (Mātiu 7:9–11).

Mahalo 'e tokoni ha a'usia fakatāu-taha ke fakamahino'i 'a e fakakaukaú. 'I he'eku hoko ko e toketā akoako kei talavou 'i he Falemahaki Ma'á e Fānaú 'i Positoní, ne u ngāue ha ngaahi houa lahi pea lahi taha 'eku 'alu pasikala mei he falemahakí mo homau 'apí 'i

Uotatauni, Masasūsetí, he na'e fie ma'u 'e hoku uaifi mo e famili kei si'i 'emau kaá. 'I he efiafi 'e taha ne u heka pasikala atu ki 'api hili ha'aku ngāue 'i ha taimi lōloa 'i he falemahakí, ne u fu'u ongo'i hela'ia mo fiekaia pea hangē ne u ki'i ongo'i loto fo'i. Ne u 'ilo ne fie ma'u ke u 'oange ki hoku uaifi mo e fānau kei iiki 'e toko faá, 'a hoku taimí mo hoku iví 'i he taimi te u a'u ai ki 'apí pea mo ha 'ulungāanga fiefia foki. Ko hono mo'oní, ne faingata'a foki mo hono 'aka e pasikalá ia.

Ne u fou atu 'i ha ki'i falekoloa fakatau'anga moa fakapaku, pea ne u ongo'i kapau te u ki'i tu'u 'o kai ha me'i moa 'i hoku hala ki 'apí 'e si'isi'i ange ai 'eku ongo'i fiekaia mo hela'ia. Ne u 'ilo ne nau fakama'ama'a 'a e alanga'i moá pe ko e va'e'i moá 'o sēniti 'e 29 ki he taha, ka 'i he'eku vakai'i 'eku ualetí, ko e ki'i sēniti pē 'e nima na'e fa'o aí. 'I he'eku 'aka atú, ne u fakahā ki he 'Eikí e tu'unga ne u 'i aí mo kole ke Ne 'alo'ofa mai ha ki'i sēniti 'e 25 ke u ma'u ia 'i he ve'ehalá. Ne u fakahā kiate Ia na'e 'ikai ke u fie ma'u 'eni ko ha faka'ilonga ka te u hounga'ia mo'oni kapau te Ne foaki mai 'a e tāpuaki anga'ofá ni.

Ne kamata ke u siofi fakalelei 'a e

kelekelé ka ne 'ikai pē ke u sio ki ha me'a. Ne u feinga ke kei ma'u 'eku tuí pea mo anga vaivai pē he'eku 'aka pasikalá, pea ne u fakaofi atu ki he falekoloá. Ne u sio atu ki ha sēniti 'e 25 'i he kelekelé he kauhala 'e tahá meimeい fehangahangai mo e falekai fakatau'anga moá. Ne u to'o hake ia, 'i he loto hounga'ia mo e fiemālie, 'o fakatau mai e me'i moá, kai kotoa ia, peá u heka fiefia atu ki 'api.

Kuo ongona ha lotu fekau'aki mo ha ki'i me'a si'isi'i tu'unga 'i he 'alo'ofa 'a e 'Otua 'o e langí, ko e Tupu'anga mo e Pule Aoniu 'o e me'a kotoa pē. 'E ala fehu'ia 'e ha taha pe ko e hāna'a Ne tokanga ai ki ha me'a si'isi'i pehē. 'Oku tataki ai au ke u tui 'oku 'ofa lahi 'etau Tamai Hēvaní 'iate kitautolu pea ko e me'a 'oku mahu'inga kiate kitautolu 'oku mahu'inga ia kiate Ia, he 'okú Ne 'ofa 'iate kitautolu. 'E fēfē hono lahi 'Ene fie tokoni kiate kitautolu 'i he ngaahi me'a lalahi 'oku tau kole, ka 'oku totonú (vakai, 3 Nīfai 18:20)?

Fānau iiki, to'u tupu mo e kakai lalahí, mou kātaki 'oku fie tāpuaki'i *kimoutolu* 'e ho'omou Tamai Hēvaní. Ka he 'ikai ke Ne kaunoa 'i he'etau tau'atāina ke filí, ko ia kuo pau ke tau kole 'Ene tokoní. 'Oku angamaheni 'aki hono fakahoko 'eni 'i he lotú. Ko e lotú ko e taha ia 'o e ngaahi me'a'ofa mahu'inga taha 'a e 'Otuá ki he tangatá.

Na'e kole 'e he kau ākonga 'a Sisúú, "Eiki, akonaki'i 'a kimautolu ke lotu" (Luke 11:1). Ne tali ki ai 'a Sisúú, 'o Ne 'omi ha sīpinga ke hoko ia ko ha fakahinohino ki he ngaahi teftito'i mo'oni mahu'inga 'o e lotú (vakai, Russell M. Nelson, "Ngaahi Lēsoni mei he Ngaahi Lotu 'a e 'Eikí," *Liahona*, mo e *Ensign*, Mē 2009, 46–49; vakai foki, Mātiu 6:9–13; Luke 11:1–4). Fakatau ki he sīpinga 'a Sisúú:

'Oku tau kamata 'aki 'etau fakatau-folofola ki he'etau Tamai Hēvaní: "Ko 'emau Tamai 'oku 'i he langí" (Mātiu 6:9; Luke 11:2). Ko hotau faingamālie ia ke fakataufolofola hangatonu ki he'etau Tamaí. 'Oku 'ikai ke tau lotu ki ha toe taha kehe. Manatu'i kuo tau 'osi ma'u ha fale'i ke faka'ehi'ehi mei he toutou lea 'aki e lea tatau peé, kau



ai hono toutou lea ‘aki e huafa ‘o e Tamaí ‘i he‘etau lotú.¹

“Ke tāpuhā ho huafá” (Mātiu 6:9; Luke 11:2). Na‘e fakataufolofola ‘a Sisū ki He‘ene Tamaí ‘i he laumālie ‘o e lotu, ‘o fakahaa‘i Hono māfimafí mo fai kiate Ia ‘a e fakafeta‘i mo e faka-mālō. Ko e mo‘oni ko e founга ko ‘eni ‘o e ‘apasia ki he ‘Otuá mo e ongo‘i loto fakafeta‘i fakamātoato mo‘oni ko e taha ia e ngaahi konga mahu‘inga ki he lotu leleí.

“Ke hoko mai ho‘o pulé. Ke fai ho finangaló” (Mātiu 6:10; Luke 11:2). ‘Oku tau fakahā tau‘atāina ‘etau fakafalala ki he ‘Eikí mo fakahā ‘etau holi ke fai Hono finangaló, neongo kapau ‘oku ‘ikai tatau ia mo hotau lotó. ‘Oku fakamatala‘i ‘e he‘etau Bible Dictionary: “Ko e lotú ko e ngāue ia ‘okú ne fakafehokotaki ‘a e finangalo ‘o e Tamaí mo e loto ‘o e tamasi‘i. ‘Oku ‘ikai ko e taumu‘a ‘o e lotú ke liliu ai ‘a e finangalo ‘o e ‘Otuá, ka ke malu‘i ma‘atautolu mo e nī‘ihi kehé ‘a e ngaahi tāpuaki ‘okú Ne finangalo ke foaki māi, ka ‘e makatu‘unga ia ‘i

he‘etau kole kinautolú” (Bible Dictionary, “Prayer”).

“Ke foaki mai he ‘ahó ni ha‘amau me‘akai” (Mātiu 6:11; vakai foki, Luke 11:3). ‘Oku tau kole e ngaahi me‘a ‘oku tau fie ma‘ú mei he ‘Eikí. ‘Oku mahu‘inga ‘a e faitotonú ‘i hono kolea ha ngaahi me‘a mei he ‘Otuá. Hangē ko ‘ení, he ‘ikai fu‘u faitotonu kakato ke u kole tokoni mei he ‘Eikí ki ha sivi ‘i he akó kapau na‘e ‘ikai ke u tokanga ‘i he kalasí, fai e ngāue fakaako mei ‘apí, pe ako ki he siví. ‘Oku ue‘i ma‘u pē au ‘e he Laumālié ‘i he‘eku fa‘a lotú ke u fakahā ‘oku ‘i ai e me‘a lahi ‘oku totonu ke u fai ke ma‘u ai ‘a e tokoni ‘oku ou kolea mei he ‘Eikí. Pea kuo pau ke u tukupā mo fai hoku fatongiá. ‘Oku fepaki ia mo e palani ‘a e langí ke fai ‘e he ‘Eikí ma‘atautolu ‘a e me‘a te tau lava ‘o fai pē ma‘atautolú.

“Pea fakamolemole ‘emau angahala” (Mātiu 6:12), pe ‘i hono liliu ‘e tahá, “Peá ke fakamolemole kiate kimoutolu ‘emau angahalá” (Luke 11:4). Ko e fakatomalá ko ha konga mahu‘inga ia ‘oku fa‘a ngalo ‘i he lotu

fakatāutahá. Ke lava ‘o ngāue ‘a e fakatomalá, kuo pau ke faka‘auliliki, fakamātoato, mo tu‘uloa ia.

“O hangē ko ‘emau fakamolemole ‘a kinautolu kuo faiangahala kiate kimautolú” (Mātiu 6:12; vakai foki, Luke 11:4). Na‘e fakamahino‘i ‘e he Fakamo‘u‘i ‘a e fekau‘aki e fakamolemole‘i ‘etau ngaahi angahalá mo hono fakamolemole‘i ‘o e nī‘ihi kehe kuo faihala mai kiate kitautolú. Taimi ‘e nī‘ihi ‘oku fu‘u fakamamahi pea faingata‘a ke fakamolemole‘i pe fakangalo‘i ‘a e faihala mai ‘a e nī‘ihi kehé kiate kitautolú. ‘Oku ou hounga‘ia ‘i he fakafiemālie mo e faifakamo‘ui kuó u ma‘u ‘i he fakaafe ‘a e ‘Eikí ke si‘aki hotau ngaahi mamahí pea ‘ohake kiate Ia. ‘I he Tokāteline mo e Ngaahi Fuakavá, vahe 64, na‘á Ne folofola:

“Ko au, ko e ‘Eikí, te u fakamolemole‘i ‘a ia ‘oku ou loto ke fakamolemole‘i, ka ‘oku ‘eke‘i meiate kimoutolu ‘a ho‘omou fakamolemole‘i ‘a e kakai kotoa pē.

“Pea ‘oku totonu ke mou pehē ‘i homou lotó—tuku ke fakamaau ‘e

he ‘Otuá ‘i hoku vaha‘a mo koé, pea totongi kiate koe ‘o fakatatau ki ho‘o ngaahi ngāué” (veesi 10–11).

Pea kuo pau ke tau si‘aki faka‘au-fuli ‘a e me‘a ko iá, tuku ki he ‘Eikí ke Ne fai ia, kapau ‘oku tau holi ke fakamo‘ui kitautolu.

“Pea ‘oua na‘a tuku ‘a kimautolu ki he ‘ahi‘ahi, kae fakamo‘ui ‘a kimautolu mei he kovi” (Mātiu 6:13, futinouti a; mei he Liliu ‘a Siosefa Sāmitá; vakai foki, Luke 11:4, futinouti f; mei he Liliu ‘a Siosefa Sāmitá). Ko ia, ‘i he‘etau ngaahi lotú te tau ala kamata ‘a e founiga malu‘í ‘aki hono ‘ai ‘a e teunga tau kakato ‘o e ‘Otuá (vakai, ‘Efesō 6:11; T&F 27:15) ‘aki ‘etau hanga atu kumu‘a mo kolea ha tokoni ki he ngaahi me‘a fakamanavahē te tau ala fehangahangai mo iá. ‘E hoku ngaahi kaungāme‘a, kātaki ‘oua na‘a ngalo ke kole ki he ‘Eikí ke Ne malu‘i mo Ne fe‘ao mo koe.

“He ‘oku ‘o‘ou ‘a e pule, mo e mālohi, mo e nāunau, ‘o ta‘engata” (Mātiu 6:13). Ko ha fakahinohino ‘aonga ia hono faka‘osi ‘e Sisū ‘a e lotú ni ‘aki hono toe fakalāngilangi‘i e ‘Otuá mo fakahā ‘Ene faka‘apa‘apá mo e fakavaivai ki he Tamaí. ‘I he‘etau tui mo‘oni ‘oku pule ‘a e ‘Otuá ki Hono pule‘angá pea ‘okú Ne ma‘u kotoa ‘a e mālohi mo e nāunau, ‘oku tau ‘ilo ai ‘okú Ne pule mo‘oni, pea



‘okú Ne ‘ofeina kitautolu ‘aki ha ‘ofa haohaoa, pea ‘okú Ne finangalo ke tau fiefia. Kuó u ‘ilo ko e taha ‘o e ngaahi fakapulipuli ki ha mo‘ui fiefiá ko hono ‘ilo‘i te u fiefia ange ‘i hono fai ha ngaahi me‘a ‘i he founiga ‘a e ‘Eikí, kae ‘ikai ke fai ia ‘i he‘eku founágá.

‘Oku ‘i ai hono fakatu‘utāmaki ‘o e ongo‘i ‘e ha tokotaha ‘oku ‘ikai ke ne mo‘ui taau ke lotú. ‘Oku ha‘u e fakakaukau ko ‘ení mei he laumālie kovi ‘okú ne ako‘i kitautolu ke ‘oua te tau lotú (vakai, 2 Nifai 32:8). ‘Oku fakamamahi ke tau fakakaukau ‘oku tau fu‘u angahala‘ia ke lotu ‘o hangē ko ha fu‘u puke lahi ‘a ha taha ke ne tui he ‘ikai ke ‘alu ia ki he toketaá!

‘Oku totonu ke ‘oua na‘a tau fakakaukau ‘e ola lelei ha fa‘ahinga lotu ‘oku tau fai, neongo ‘ene fakamātoatō, kapau ko e me‘a pē ‘oku tau fái ko hono lea ‘aki ‘o e lotú. ‘Oku totonu ke ‘oua na‘a ngata pē ‘i he‘etau lea ‘aki ‘etau lotú, ka kuo pau ke tau mo‘ui‘aki ia. ‘Oku fiefia ange ‘a e ‘Eikí ‘i he tokotaha ‘oku lotu pea ngāué ‘i he tokotaha ‘oku lotu ‘ata‘atā peé. Hangē tofu pē ko e faito‘ó, ‘oku toki ngāue ‘a e lotú ‘i he‘etau faka‘aonga‘i ia ‘o hangē ko e fakahinohino ‘oku ‘omaí.

‘I he‘eku pehē ko ia ko e lotú ko ha faingamālie faka‘ofo‘ofá, ‘oku ‘ikai koe‘uhí pē ko ‘eku hounga‘ia he lava ke u fakataufolofola ki he Tamai Hēvaní mo ongo‘i Hono Laumālie ‘i he‘eku lotú. Ka koe‘uhí foki he ‘okú Ne tali mo folofola mai kiate kitautolu. Ko e mo‘oni, ‘oku ‘ikai ke Ne folofola mai kiate kitautolu ‘aki ha le‘o ke tau ongo‘i. Na‘e fakamatala ‘a Palesiteni Poiti K. Peekā ‘o pehē: “‘Oku hoko mai e kihí‘i le‘o mālie ‘o e tataki fakalaumālie ‘o hangē ha ongo ki he lotó kae ‘ikai ki he fanongó. ‘E lava ke fakahoko ‘a e poto haohaoá ki he ‘ata-máí. . . . ‘Oku hoko mai ‘a e fakahinohino ko ‘ení ko ha ngaahi fakakaukau, ko ha ngaahi ongo ‘o fakafou, ‘i he ngaahi ue‘i mo e tataki” (“Lotú mo e Ngaahi Ue‘í,” *Liahona*, Nōv. 2009, 44).

Taimi ‘e ni‘ihi hangē ‘oku ‘ikai ke tau ma‘u ha tali ki he‘etau ngaahi lotu fakamātoato mo fakapapaú. ‘Oku fie ma‘u ‘a e tuí ke tau manatu‘i ‘oku tali mai ‘e he ‘Eikí ‘i Hono taimi mo ‘Ene founiga pē ‘A‘ana ke Ne faitāpuekina

ai kitautolu ‘i he founiga lelei tahá. Pe, ko ha‘atau toe fakakaukau lahi ange ki aí, te tau toki fakatokanga‘i hake kuo tau ‘osí ‘ilo‘i lelei pē ‘a e me‘a ‘oku totonu ke tau faí.

Kātaki ‘oua ‘e loto-fo‘i kapau ‘oku ‘ikai hoko leva ‘eni kiate koe. Hangē tofu pē ko hano aka ha lea mulí, ‘oku fie ma‘u ke toutou aka mo feinga. Kātaki ‘o ‘ilo‘i, kapau, te ke lava ‘o aka e lea ‘o e Laumālié, pea ‘i ho‘o fai iá, te ne ‘oatu kiate koe ha tui mo ha mālohi lahi ‘i he anga mā‘oni‘oni.

‘Oku ou makakoloa ‘aki ‘a e akonaki hotau palōfita ‘ofeiná ko Palesiteni Tōmasi S. Monisoni, ‘a ia na‘á ne pehē: “Kiate kimoutolu ‘oku fanongo mai ki hoku le‘ó kapau ‘oku mou fefa‘uhí mo e ngaahi ‘ahi‘ahí mo e faingata‘á, ‘o tatau pē pe ‘oku lahi pe si‘isi‘i, ko e lotú ko e ma‘u‘anga ivi fakalaumālie ia; ko e paasipooti ia ki he nongá. Ko e lotú ‘a e founiga ‘oku tau lava ‘o hū ai ki he‘etau Tamai Hēvani ‘ofá. Fakataufolofola kiate Ia ‘i he lotu peá ke fakafanongo leva ki he talí. ‘Oku hoko mai ‘a e ngaahi me‘a maná ‘o fakafou ‘i he lotú” (“Fai Ho Lelei Tahá,” *Liahona*, Mē 2009, 68).

‘Oku ou hounga‘ia mo‘oni ‘i he faingamālie ke hū ki he‘etau Tamai Hēvani mā‘oni‘oni ‘i he lotú. ‘Oku ou fakamālō ko e ngaahi taimi lahi kuó Ne fanongo mo tali mai ai ‘eku lotú. ‘Oku ou ‘ilo ‘okú Ne mo‘ui koe‘uhí ko ‘Ene tali maí pea taimi ‘e ni‘ihi ‘i ha founiga fakakikite mo fakaofo. ‘Oku ou fakamo‘oni foki ‘i he loto fakatōkī-lalo ko Sisū, ‘a Hono ‘Alo mā‘oni‘oni, ko hotau Fakamo‘u ía. Ko Hono Siasi mo Hono pule‘angá ‘eni ‘i he māmaní; ‘oku mo‘oni ‘a e ngāué ni. Ko Tōmasi S. Monisoni, ‘a ‘Ene palōfita ‘oku tau lotua fakamātoatō. Ko ‘etau faka-mo‘oni ‘eni ‘i he ‘ilo‘ilo pau ‘i he huafa ‘o Sisū Kalaisí, ‘ēmeni. ■

MA‘U‘ANGA FAKAMATALÁ

- Vakai, Francis M. Lyman, “Proprieties in Prayer,” ‘i he Brian H. Stuy, comp., *Collected Discourses Delivered by President Wilford Woodruff, His Two Counselors, the Twelve Apostles, and Others*, 5 vols. (1887–92), 3:76–79; B. H. Roberts, comp., *The Seventy’s Course in Theology*, 5 vols. (1907–12), 4:120; *Encyclopedia of Mormonism* (1992), “Prayer,” 1118–19; Bruce R. McConkie, *Mormon Doctrine*, 2nd ed. (1966), 583.



Fai 'e 'Eletā Quentin L. Cook

'O e Kōlomu 'o e Kau 'Aposetolo 'e Toko Hongofulu Mā Uá

Ko e Hiva Nā'e 'Ikai Lava Ke Nau Hiva'í

Neongo 'oku 'ikai ke tau 'ilo'i kotoa e talí, ka 'oku tau 'ilo e ngaahi tefto'i mo'oni mahu'inga te tau lava ai ke fehangahangai mo e mamahí 'i he tui mo e loto to'a.

Oku tokolahi ha kakai 'oku nau fehangahangai mo ha ngaahi palopalema lahi pe fakamamahi lolotonga e mo'ui fakamatelié ni. 'Oku tau mamata ki he ngaahi sīpinga 'o e 'ahi'ahí mo e mamahi 'i he māmaní kotoa.¹ 'Oku ongo 'aupito 'etau mamata ki he ngaahi 'imisi he televisioné 'o e maté, faingata'a'iá, mo e loto-fo'i. 'Oku tau mamata he feinga mālohi 'a Siapani ke nau ikuna'i e ha'aha'a 'o e mofuiké mo e peau kulá. Na'e fakamamahi ke toe mamata ki he ngaahi 'imisi fakalilifi hono faka'auha e ongo taua ki he Senitā Fefakatau'aki 'o Māmaní, 'a ia ne tau toki fakamanatuá. 'Oku ongo mo'oni kiate kitautolu e taimi 'oku tau 'ilo ai ki ha faingata'a pehē, tautefto ki he taimi 'oku uesia ai 'a kinautolu 'oku tonuhia.

'Oku fa'a hoko fakatāutaha mai e faingata'a he taimi 'e n'ihi. 'Oku mate kei talavou ha foha pe 'ofefine pe mo'ua 'i ha fokoutua fakatu'utāmaki. 'Oku mole e mo'ui 'a ha mātu'a 'i ha ngāue ta'etokanga pe fakatu'utāmaki. Ko e fē pē taimi 'oku hoko ai e faingata'a, 'oku tau tangi pea tau feinga ke gefu'a'aki 'etau kavengá.² 'Oku tau loto

mamahi he ngaahi me'a 'oku 'ikai lavá pea mo e ngaahi me'a lelei 'o e mo'ui 'oku 'ikai ke hokó.

Ko e lahi taha e ngaahi fehu'i 'oku toutou fai ki he kau taki 'o e Siasí, Ko e hā 'oku faka'atā ai 'e ha 'Otua angatonu ke hoko ha ngaahi me'a 'oku kovi, tautefto ki he kakai lele? Ko e hā 'oku 'ikai ke hao ai mei he ngaahi me'a fakamamahi ko iá 'a kinautolu 'oku angatonú pea ngāue ma'a e 'Eiki?

Neongo 'oku 'ikai ke tau 'ilo'i kotoa e talí, ka 'oku tau 'ilo e ngaahi tefto'i mo'oni mahu'inga te tau lava ai ke fehangahangai mo e mamahí 'i he loto tui mo e 'ilo'i pau 'oku 'i ai ha kaha'u lelei na'e palani mo'otautolu kotoa. Ko e n'ihi 'o e ngaahi tefto'i mo'oni mahu'ingá ko e:

'Uluakí, 'oku 'i ai 'etau Tamai 'i Hēvani, 'okú Ne afio'i mo 'ofa fakatāutaha 'iate kitautolu pea 'oku mahino kiate Ia 'etau faingata'a'iá.

Uá, ko Hono 'Alo ko Sisū Kalaisí 'a hotau Fakamo'uí mo e Huhu'i, pea 'oku 'ikai ngata pē he hanga 'e he Fakaleleí 'o 'omi e fakamo'uí mo e hakeaki'i ka te ne totongi huhu'i foki ki he me'a ta'e totonu kotoa pē 'o e mo'ui.

Tolú, 'oku 'ikai ngata pē he kau e palani 'o e fiefia 'a e Tamaí ma'a 'ene fānaú 'a e mo'ui he maama fakalau-mālié mo e mo'ui he māmaní ka 'oku kau ai mo ha mo'ui 'oku ta'engata, pea mo ha toe fakataha fakafiefia mo nāunau'ia mo kinautolu kuo pekiá. 'E fakatonutonu 'a e hala kotoa pē, pea tau sia 'aki e mahinó mo e fakakau-kau 'oku haohaoa mo ta'e hano mele.

Mei he anga e fakakaukau puku-puku 'a kinautolu 'oku 'ikai ke nau 'ilo, ma'u ha mahino, pe tui ki he palani 'a e Tamaí—'oku nau vakai ki he māmaní 'i he taú, mahakí, mo e koví—pea nau fakakaukau ko e mo'ui ni 'oku fakamamahi, ta'e maau, ta'e totonu mo ta'e 'uhinga. 'Oku faka-fehoanaki 'e he kau taki 'o e Siasí 'a e fa'ahinga fakakaukau ko 'ení ki ha taha 'oku toki hū konga loto atu ki ha fo'i faiva konga tolu.³ Ko kinautolu 'oku ta'e 'ilo ki he palani 'a e Tamaí 'oku 'ikai mahino kiate kinautolu e 'uluaki kongá, pe ko e mo'ui he maama fakalaumālié, pea mo e ngaahi taumu'a na'e fokotu'u aí; pea 'ikai mahino kiate kinautolu 'a e fakamahino mo e tali 'oku ma'u he konga tolú, 'a ia ko hono fakahoko nāunau'ia e palani 'a e Tamaí.

'Oku tokolahi ha ni'ihi 'oku 'ikai hounga kiate kinautolu 'Ene palani 'ofa mo mahinó he ko kinautolu ko ia na'e uesia ka na'e 'ikai ko honau fo'uí, he'ikai iku tautea'i kinautolu.⁴

'I ha ngaahi māhina si'i mei hení 'e fakamanatu ai e ta'u 100 hili e faka-evaha ne hoko ki he vaka uta pāsesē ko e *Titanic*. Ko e me'a fakamamahi ne hoko ai e me'a fakalilifi ko 'ení ne uesia lahi ai e mo'ui 'a e kakaí he senituli kakato. Na'e fai 'e he kau tu'u-aki 'o e vaka fo'oú ni ha fakamatala loi mo fu'u tōtua kau ki he vaka ne mā'olunga tatau mo ha fale fungavaka 11 pea lōloa tatau mo ha mala'e 'akapulu 'e tolú,⁵ ki hono tu'unga malu 'o e *Titanic* he tahī moko'i fonu 'aisí. Na'e tala he 'ikai lava ke ngoto e vaká; ka 'i he'ene ngoto he 'Ōseni moko'i 'o e 'Atalanitikí, ne mole ai ha mo'ui 'e 1,500 tupu.⁶

'Oku hoko e ngoto 'a e *Titanic* ko ha fakatātā lahi 'o e mo'ui mo ha ngaahi tefto'i mo'oni lahi 'o e

ongoongoleleí. Ko ha sīpinga hao-haoa ia 'o e faingata'a 'o e ngata pē 'etau sió he mo'ui matelié. Ko hono olá ne fakamamahi e mole 'a e mo'uí ka ko ha fakatu'utāmaki foki ia. Kuo tau mamata 'i hotau kuongá ki he lahi 'a e maté 'i ha ongo fetau'aki ne toki fakamanatú ni e ta'u 10 hono faka'auha 'o e ongo taua ki he Senitā Fefakatau'aki 'a Māmaní, 'o tau mātā ai e faka'ohovale, fakamamahi mo e ngaahi 'ulungāanga kovi ko e ola 'o hono faka'aonga'i kovi 'etau tau'atāina ke filí. 'Oku 'i ai ha ngaahi nunu'a fakaloloma ki he fāmilí, kaungāme'á, mo e pule'angá koe'uhí ko e ngaahi me'a fakamamahí ni, tatau ai pē pe ko e hā hono tupu'angá.

Ne lahi ha ngaahi lēsoni kuo ako mei he me'a ne hoko ki he *Titanic*, kau ki he fakatu'utāmaki 'o e hīkisiá mo e folaua e tahi faingata'a he "oku 'ikai filifilimānako 'a e 'Otuá."⁷ Ne kau ai ha ní'ihi mei he tapa kehekehe 'o e mo'uí. Ní'ihi ko e kakai tu'umālie mo 'iloa hangē ko Sione Sēkope 'Esitá, ka na'e 'i ai mo ha kau ngāue, kakai ko e hiki ki ha fonua fo'ou, kakai fefine, fānau, mo e kau kauvaká.⁸

Na'e 'i ai ha fehokotaki 'e ua ki he *Titanic*. 'A ha ongo mēmipa 'o e Siasí. 'Oku fakatou faka'ali'ali mai ai e ngaahi faingata'a ke mahino kiate kitautolu 'a e ngaahi 'ahi'ahí, faingata'a mo e fakatamakí pea 'omi ai ha 'ilo ki he founa ke tau tali 'aki kinautolú. Ko e sīpinga 'uluakí ko e hounga'ia he tāpuaki 'oku tau ma'u mo e faingata'a 'oku tau hao mei aí. 'Oku kau ai 'a 'Alamā Soni, na'e hoko kimui ko ha Taki Mā'olunga.⁹ Ko 'eku palesiteni fakasiteikí ia 'i hono fā'ele'i au 'i Lōkani 'i 'Iutā. Ko 'Eletā Soni na'a ne 'initaviu au ki he ngāue fakafafekaú. Ko e taimi ko iá na'e 'initaviu e kau teu ngāue fakafafekaú ia 'e ha Taki Mā'olunga. Na'a ne hoko ko ha ivi tākiekina ma'ongo'onga 'i he'eku mo'uí.

Na'e 'i ai ha kaungāme'a 'o 'Alamā he'ene kei talavoú ko Feleti na'e māmālohi pē he Siasí. Na'e tu'o lahi ha'ana talanoa kau ki he ngāue fakafafekaú, pea faifai ne fakaloto'i 'e 'Alamā Soni 'a Feleti ke teuteu ke 'alu 'o ngāue fakafafekaú. Na'e fakatou



ui kinaua ki he Misiona Pilitāniá. Hili 'ena ngāué ne hanga leva 'e 'Eletā Soni, sekelitali 'a e misioná 'o ale'a'i ke na foki ki he 'Iunaiteti Siteití. Na'a ne totongi ha tikite he *Titanic* ma'ana, Feleti, mo e kau faifekau kehe 'e toko fā ne lava mo 'enau ngāué.¹⁰

'I he taimi ke fai ai e folaú ne tōmuí 'a Feleti ia. Ne kaniseli leva 'e 'Eletā Soni ia 'enau tikite 'e ono ke nau kau he fuofua folau 'a e vaka fo'ou kae totongi ha tikite 'i ha vaka 'e toki folau he 'aho hono hokó.¹¹ Na'e loto mamahi e kau faifekau 'e toko fā ne vēkeveke ke folau he *Titanic*. Ka 'oku toe fakaongo mai 'e 'Eletā Soni ia e talanoa kia Siōsefa mo hono ngaahi tokoua 'i 'Isipité 'a ia ne hiki 'ia Sēnesí: "E fēfē 'etau foki ki hotau ngaahi fāmilí kae 'ikai 'iate kitautolu 'a e tamá?"¹² Na'a ne talaange ki hono kau ngā fonongá na'a nau ha'u fakataha ki 'Ingilani pea 'oku totonu ke nau foki fakataha peé. Na'e toki 'ilo kimui 'e 'Eletā Soni na'e ngoto 'a e *Titanic* peá ne fakamālō ange ki hono kaungāme'a ko Feleti, "Kuó ke fakahaofi 'eku mo'uí." Na'e tali ange 'e Feleti, "'Ikai, na'a ke fakahaofi 'eku mo'uí 'i ho'o fakaloto'i au ke u ha'u 'o ngāue fakafafekaú."¹³ Na'e fakamālō kotoa e kau faifekaú ki he 'Eikí 'i hono fakahaofi kinautolú.¹⁴

'I he taimi 'e ní'ihi hangē ko ia ne hoko kia 'Eletā Soni mo hono kaungā faifekaú, 'oku hoko mai ha ngaahi tāpuaki lahi kiate kinautolu 'oku fai-velengá. 'Oku totonu ke tau hounga'ia he ngaahi 'alo'ofa ongongofua 'oku ma'u 'i he'etau mo'uí.¹⁵ 'Oku 'ikai ke tau fa'a fakatokanga'i e ngaahi tāpuaki lahi 'oku tau ma'u he 'aho kotoa pē. 'Oku matu'aki mahu'inga ke tau ma'u e laumālie 'o e loto fakafeta'i.¹⁶

'Oku mahino lelei e folofolá; ko kinautolu 'oku angatonu mo muimui ki he Fakamo'uí pea tauhi 'Ene ngaahi fekaú, te nau monū'ia he fonuá.¹⁷ Ko ha konga mahu'inga 'o e monū'ia ko hono ma'u e Laumālié 'i he'etau mo'uí.

Neongo iá, he 'ikai iku fakafiefia ma'u pē 'a e ola 'oku ma'u he mo'uí ni mei he angatonú, lotú, mo e faivelengá. 'E tokolahi ha ní'ihi te nau fetaulaki mo ha ngaahi 'ahi'ahí faingata'a. 'I he hoko 'a e me'a ni 'oku fakahōifua leva ki he 'Otuá ke tau ma'u e tuí pea fekumi ki ha tāpuaki 'o e lakanga fakataula'eikí. Kuo fakahā 'e he 'Eikí, "Pea 'e ui . . . 'a e kaumātu'a 'o e siasí, pea te nau lotua mo hilifaki honau nimá kiate kinautolu 'i hoku hingoá; pea kapau te nau mate te nau mate kiate au, pea kapau te nau mo'uí te nau mo'uí kiate au."¹⁸

'Oku mahu'inga ke 'ilo'i na'e 'ikai ke iku lelei e talanoa hono uá ki he Kāingalotú ki he *Titanic*. Na'e ta'u 30 'a 'Ailini Kōpeta ko ha uaifi mo ha fa'ē kei talavou ia mei Polovo 'i Tutā. Na'e talēniti'ia ko ha tokotaha tā fakatātā mo mūsika; ko ha faiako mo ha neesi. Na'e kole ki ai 'e he kau taukei faka-faito'o 'i Polovó ke ne 'alu ki ha ako fakataukei he mā'ulí 'i ha māhina 'e ono 'i Lonitoni. Na'á ne loto mo'oni ke fai ha me'a makehe he māmaní. Na'á ne tokanga, fa'a faka'atu'i, fa'a lotu mo faivelenga. Ko e taha e 'uhinga na'á ne fili ai ke foki he *Titanic* ki 'Ameliká koe'uhí he na'á ne fakakaukau 'e folau fakataha ai mo e kau faifekaú pea ko ha malu'anga pau ia. Ko e taha 'a 'Ailini he kau fafine tokosi'i ne pekia he fakaevaha ko 'ení. Ko e lahi taha e kau fafiné mo e fānaú ne fakaheka ia ki he vaka fakahaofí pea nau hao ai. Na'e 'ikai fe'unga e 'ū vaka fakahaofí ki he toko taha kotoa. Ka 'oku 'i ai e tui na'e 'ikai ke ne heka ki he vaka fakahaofí koe'uhí ko e poto makehe na'á ne ma'ú, ka na'e lolotonga faito'o 'e ia e kau pāsese tokolahi ne lavelavea 'i hono tu'i e konga 'aisí.¹⁹

'Oku kalasi kehekehe e ngaahi faingata'á. 'Oku 'omi 'e honau ni'ihi ha ngaahi me'a 'oku fie ma'u ke tau a'usiá. 'Oku 'ikai ko e si'i 'a e tuí pe ko e 'ikai ke haohaoa e palani fakalūku-fua 'etau Tamai 'i Hēvaní, 'oku hoko ai e ngaahi ola fakatu'utāmakí pe kovi e mo'ui he māmaní. 'Oku mo'oni e afi 'a e tangata fakama'a ukameá, ka 'oku fakahaohaoa'i mo fakama'a kitautolu pea tau teuteu ke fe'iloaki mo e 'Otuá 'i he ngaahi 'ulungāanga lelei 'o e angatonú 'oku fakamālohia he hoko mai 'a e faingata'á.

'I he taimi na'e nofo pōpula ai e Palōfita ko Siøsefa Sāmitá 'i he fale fakapōpula 'i Lipetíi, na'e fakahā 'e he 'Eikí kiate ia 'e lahi e ngaahi faingata'a 'e tō ki he fa'ahinga 'o e tangatá. Na'e folofola e Fakamo'uí, "Kapau 'e lī koe ki he loto moaná; kapau 'e feinga 'a e hou 'o e peaú ke faka'auha koe; kapau 'e fe'unga 'a e hou 'o e peaú ke faka'auha koe; kapau 'e hoko 'a e ngaahi matangi fakailifiá ko ho fili; . . . pea fakatahataha 'a e ngaahi 'elemēniti kotoa pē ke faka'efi'efi 'a e halá; . . .



'e foaki 'e he ngaahi me'a ni kotoa pē 'a e potó kiate koe, pea 'e hoko ia 'o 'aonga kiate koe."²⁰ Na'e faka'osi 'aki 'e he Fakamo'uí 'Ene fakahinohinó: "'Oku 'ilo'i 'a ho ngaahi 'ahó, pea 'e 'ikai ke lau 'o si'i hifo 'a ho ngaahi ta'ú; ko ia, 'oua te ke manavahē . . . , koe'uhí he 'e 'iate koe 'a e 'Otuá 'o ta'engata pea ta'engata."²¹

'Oku hoko e ngaahi faingata'a 'e ni'ihi mei he ola 'o e fili tau'atāina 'a e ni'ihi kehé. 'Oku mahu'inga e tau'atāina ke filí ki he tupulaki mo e fakalakaka fakafo'ituitú. Ko e 'ulungāanga 'ulí ko ha 'elemēniti ia 'o e tau'atāina ke filí. Na'e fakamatala'i 'e he 'Eikitau ko Molonaí 'a e tokāteline mahu'inga ko 'ení: "He 'oku tuku 'e he 'Eikí ke tāmate'i 'a e kau mā'oni'oní koe'uhí ke fakahoko 'ene fakamaau totonú mo e tauteá ki he kau fai angahalá." Na'á ne fakamahino'i 'oku 'ikai ke mole 'a e kau angatonú, ka 'oku nau "hū ki he mālōlō'anga 'o e 'Eiki ko honau 'Otuá."²² 'E 'eke'i mei he kau faikoví 'a e faka'auha 'oku nau faí.²³

'Oku 'i ai e ngaahi faingata'a 'oku hoko ia 'i he talangata'a ki he fono 'a e 'Otuá. 'Oku palopalema e mo'ui leleí tupu mei he ifi tapaká, 'olokaholó, mo e fakautuutu e ma'u e faito'o konatapú. 'Oku lahi e nofo pōpulá ko e ola 'o e ngaahi hia lalahi fekau'aki mo e 'olokaholó mo e faito'o konatapú.²⁴

'Oku lahi foki mo e vete malí ko

e ta'e anganofó. Na'e mei lava ke tau faka'ehi'ehi mei he ngaahi 'ahi'ahi mo e faingata'a ko 'ení kapau ne tau talangofua ki he ngaahi fono 'a e 'Otuá.²⁵

Na'e kole mai kiate kinautolu kau faifekaú he'eku palesiteni fakamisiona 'ofeina ko 'Eletā Melioni D. Hengisí (ne mālōlō 'i 'Aokosí), ke mau ako ma'uloto ha lea ke fakafepaki'i 'aki e ngaahi pole 'o e matelié: "'Oku 'ikai ha faingamālie, fakatu'upakē, mo ha iku'anga te ne lava ke ta'ofi pe fakatuai'i pe pule'i ha loto kuó ne fakapapau'i e me'a te ne faí."²⁶

Na'á ne pehē 'oku 'ikai 'uhinga 'eni ia ki he faingata'a kotoa pē 'oku tau fepaki mo iá ka 'oku mo'oni ia 'i he ngaahi me'a fakalaumalié. Kuó u hounga'ia ko 'ene ngaahi fale'i ki he'eku mo'uí.

Ko e taha e ngaahi 'uhinga ki he mole fakamamahi e mo'ui he *Titanic* ko e 'ikai ke lahi e 'ū vaka fakahaofí mo'uí. Tatau ai pē pe ko e hā e ngaahi faingata'a te tau fepaki mo ia he mo'uí, 'oku hanga 'e he Fakalelei 'a e Fakamo'uí 'o 'omi ha ngaahi vaka fakahaofí mo'ui ke hao ai e toko taha kotoa. Kiate kinautolu 'oku fakakaukau 'oku ta'e totonu e faingata'a 'oku nau fepaki mo iá, 'oku fālute 'e he Fakalelei 'a e ngaahi tō nounou kotoa 'o e mo'uí.²⁷

Ko e pole faingata'a ma'anautolu kuo mole honau ngaahi 'ofa'angá ke tuku e kei nofo e fakakaukaú he ngaahi faingamālie kuo mole mei he mo'uí. 'Oku fa'a hā mei he ni'ihi 'oku mate kei talavoú ha ngaahi lavame'a, manako mo e talēniti lahi. 'Oku tau tengihia e ngaahi me'a he 'ikai lava ke fakahokó mo e ngaahi hiva he 'ikai lava ke hiva'í, koe'uhí ko e fakangata-ngata 'etau mahinó. 'Oku fakamatala'i 'ení 'o hangē ko ha taha kuo mate pē mo 'ene mūsiká. Ko e mūsiká ko e heliaki ia ki hono 'ikai fakahoko ha me'a na'e mei malava ke fakahokó. 'Oku 'i ai e taimi kuo fai ha teuteu lahi 'e ha kakai kae 'ikai ma'u ha faingamālie ke fakahoko ia he mo'uí ni.²⁸ Ko e taha e ngaahi maau fungani 'oku lahi hono lea 'aki ko e, "Elegy Written in a Country Church-Yard," ne fa'u 'e Tōmasi Kulei, 'oku 'asi ai e ngaahi faingamālie kuo molé:

*Lahi e ngaahi mata'i 'akau 'oku ta'e fakatokanga'i,
Kae molenoa honau faka'oso 'ofā 'i he toafā.²⁹*

Mahalo 'e fekau'aki e faingamālie ne molé mo ha fāmili, ngāue, talēniti, a'usia pe me'a kehe. Na'e fakangata kotoa e ngaahi me'a ni 'i he mo'ui 'a Sisitā Kōpetí. Ko e ngaahi hiva 'eni ne 'ikai ke ne hiva'i mo e me'a ne mei lava ka na'e 'ikai ke ne fakahoko he mo'ui ni. Ka 'i he'etau vakai ki ai mei he ongoongoleí, kae 'ikai ko e mo'ui matelié, 'oku tau 'ilo ai e me'a'ofa lahi 'o e mo'ui ta'engatá ne tala'ofa 'e ha Tamai 'ofa 'i He'ene palaní. Pea hangē ko ia ne ako'i 'e he 'Apostolo ko Paulá, "Oku te'eki ai ke mamata 'e ha mata, pe fanongo 'e ha telinga, pea 'oku te'eki ai hū ki he loto 'o ha tangata, 'a e ngaahi me'a 'a ia 'oku teuteu 'e he 'Otuá ma'anautolu 'oku 'ofa kiate iá."³⁰ 'Oku 'omi 'e he kupu'i lea 'o e himi faka'oso 'ofā ni, ha nonga, fiemālie, mo e mahino: ["Pea 'oku 'afio'i 'e Sīsū e hiva 'oku te'eki ai ke u hiva'i."]³¹

Na'e folofola e Fakamo'uí: "Ko ia, tuku ke fiemālie 'a homou lotó. . . . Ke mou fakalongolongo pea 'ilo'i ko e 'Otuá au."³² 'Oku tau ma'u 'Ene tala'ofá te tau hiva mo 'etau fānaú "e ngaahi hiva 'o e fiefia ta'engatá."³³ I he huafa 'o Sīsū Kalaisí, 'ēmeni. ■

MA'U'ANGA FAKAMATALÁ

1. Vakai, Sione 16:33.
2. Vakai, Mōsaia 18:8–9; vakai foki, 2 Nifai 32:7.
3. Vakai, Boyd K. Packer, "The Play and the Plan" (faeasaiti 'a e Potungāue Ako 'a e Siasí ma'a e kakai lalahi kei talavou, Mē 7, 1995), 3: "Oku tau pē he mo'ui ni ko ha taha ne hū mai ki ha fo'i faiva he taimi ne toho hake ai e puipu'i ki he konga uá. Ne 'ikai ke tau sio he Konga 1. . . . na'e 'ikai pē foki ke tohi he konga uá ia 'na'a nau mo'ui fiefia 'o ta'engata." Ko e laini ki ha ki he konga 3 hili hono solova e ngaahi misitelī pea fakatonutonu e me'a kotoa," Vakai foki, Neal A. Maxwell, *All These Things Shall Give Thee Experience* (1979), 37: "'Oku 'afio . . . mai e 'Otuá mei he ngata'angá ki he kamata'angá. . . . Ko e fa'ahinga fika ia . . . 'oku 'ikai lava ke mahino kiate kitautolu e ko e matelié. He 'ikai ke tau lava fai e fiká he 'oku 'ikai ke tau ma'u kotoa e 'i mata'ifiká. 'Oku fakangatangata pē 'etau vaka'i 'i hotau kuongá 'i he tu'unga hono uá.]
4. Ko kinautolu 'oku pekia kimu'a pea ala fakamāua ai kinautolú 'oku fakahaoi ia he pule'anga fakasilesitalé (vakai, Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 137:10). Ko kinautolu



5. Vakai, Conway B. Sonne, *A Man Named Alma: The World of Alma Sonne* (1988), 83.
6. Vakai, Sonne, *A Man Named Alma*, 84.
7. Ngāue 10:34; vakai foki, "The Sinking of the World's Greatest Liner," *Millennial Star*, Apr. 18, 1912, 250.
8. Vakai, *Millennial Star*, Apr. 18, 1912, 250.
9. Ko 'Eletā Soni ko e fa'etangata ia 'a 'Eletā L. Tom Perry.
10. Vakai, Sonne, *A Man Named Alma*, 83.
11. Vakai, Sonne, *A Man Named Alma*, 83–84; vakai foki, "From the Mission Field," *Millennial Star*, Apr. 18, 1912, 254: "Tukuange mo e Folaú.—Kuo tukuange fakalāngilangi mo foki atu ki 'api 'a e kau faifekaú ni 'i he 'aho 13 'Epeleli 1912 *Mauretania*. Mei Pilitānia Lahí—Alma Sonne, George B. Chambers, Willard Richards, John R. Sayer, F. A. [Fred] Dahle. Mei he Netherlands—L. J. Shurtliff."
12. Vakai, Sēnesi 44:30–31, 34.
13. 'I he Frank Millward, "Eight elders missed voyage on Titanic," *Deseret News*, July 24, 2008.
14. Vakai, "Friend to Friend," *Friend*, Mar. 1977, 39.
15. Vakai, David A. Bednar, "The Tender Mercies of the Lord," *Liahona*, Mē 2005, 99–102.
16. Vakai, Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 59:21.
17. Vakai, 'Alamā 36:30.
18. Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 42:44.
19. 'Initaviu mo e mokopuna 'o Irene Corbett ko Donald M. Corbett, 30 'Okatopa 2010, 'e Gary H. Cook.
20. Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 122:7.
21. Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 122:9.
22. 'Alamā 60:13.
23. Na'e fakamahino'i 'e he Fakamo'uí 'e "hoko e ngaahi me'a fakahalá: ka 'e mala'ia ia 'oku hoko mei ai iá!" (Luke 17:1).
24. Vahe 89 'o e Tokāteline mo e Ngaahi Fuakavá— "a e founa mo e finangalo 'o e 'Otuá 'i hono fakahaoi fakasino 'o e kau mā'oni oni kotoa pē 'i he ngaahi 'aho faka'osi" (veesi 2)—'oku tupulekina ai hono tāpuaki'i e Kāingalotú.
25. Vakai, Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 42:22–24.
26. Vakai, "Will," *Poetical Works of Ella Wheeler Wilcox* (1917), 129.
27. Vakai, "The Atonement," *Preach My Gospel: A Guide to Missionary Service* (2004), 51–52.
28. Vakai, "The Song That I Came to Sing," 'i he *The Complete Poems of Rabindranath Tagore's Gitanjali*, ed. S. K. Paul (2006), 64: "The song that I came to sing remains unsung to this day. / I have spent my days in stringing and in unstringing my instrument."
29. Thomas Gray, "Elegy Written in a Country Church Yard," 'i he *The Oxford Book of English Verse*, ed. Christopher Ricks (1999), 279.
30. 1 Kolinitō 2:9.
31. "Lolotonga 'Eku Nofó," *Ngaahi Himi*, fika 133.
32. Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 101:16; vakai foki, Saame 46:10.
33. Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 101:18; vakai foki, Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 45:71.



Fai 'e Palesiteni Thomas S. Monson

Kae 'Oua ke Tau Toe Fakataha Mai

*'Ofa ke tu 'uloa e Laumālie ne tau ongo i hení pea ke Ne
nofo ia kitautolu i he'etau fakahoko 'etau ngāue faka'ahó.*

Si'oku kāinga 'ofeina, 'oku ou tui pē 'oku mou tui tatau mo au i he'eku pehē ko ha konifelenisi fakalaumālie mo'oni 'eni. Kuo tau ongo i e Laumālie 'o e 'Eikí i he ongo 'aho ne tokī 'osí i hono ue'i hotau lotō pea fakamāloha 'etau fakamo'oni ki hono faka'otua 'o e ngāue ni. 'Okū mau fakamālō atu kiate kinautolu kotoa pē ne kau maí, kae pehē ki he Kau Taki ne nau fai e lotú.

'Oku tau i hení kotoa ko 'etau 'ofa ki he 'Eikí mo 'etau loto ke tauhi kiate Iá. 'Oku ou fakamo'oni atu 'oku tokaima'ananga mai 'a e Tamai Hēvaní. 'Oku ou fakahaa'i e kau mai Hono to'ukupú ki he me'a kotoa pē.

Ne faka'ofa 'a e hivá pea 'oku ou fakamālō loto hounga'ia atu ai mo e Siasi kiate kinautolu ne vahevahe mai honau talēnítí.

'Oku mau fie fakahaa'i ha loto hounga'ia mo'oni ki he Kau Taki kuo tukuange he konifelenisí ni. Kuo nau ngāue faivelenga mo lelei pea kuo nau fai ha tokoni lahi ki he ngāue 'a e 'Eikí.

'Oku ou fie fakahaa'i ha loto hounga'ia mo'oni ki hoku ongo tokoni faivelenga mo mateakí pea mo fakamālō kiate kinua he 'ao 'o e kakaí koe'uhí ko e poupou mo e tokoni kuó

mo e hounga'ia tatau pē ki he hou'eiki fafine mo tangata kuo hoko ko e kau 'ōfisa mā'olunga 'o e ngaahi houalotú.

'E kāinga, 'oku ou toe fie fakapapa'u i atu 'oku 'afio'i 'e he Tamai Hēvaní 'a e faingata'a 'oku tau fehangahangai mo ia he 'ahó ni i he māmaní. 'Okú Ne 'ofeina mo tāpuekina fakatāutaha kitautolu i he'etau feinga ke tauhi 'Ene ngaahi fekaú mo fekumi kiate Ia i he lotú.

'Oku tau monū'ia fau ke ma'u e ongoongolelei kuo toe fakafoki mai 'o Sisū Kalaisí. 'Oku ma'u ai e ngaahi tali fekau'aki mo e feitu'u ne tau ha'u mei aí, 'uhinga 'oku tau i hení aí pea mo e feitu'u te tau 'alu ki ai he'etau mavahe mei he mo'ui ko 'ení. 'Okú ne 'omi ha 'uhinga, taumu'a mo ha 'amanaki lelei ki he'etau mo'ui.

'Oku ou fakamālō atu i ho'omou loto fiemālie ke fetokoni'akí. Ko e to'ukupu kitautolu 'o e 'Otuá i he māmaní pea 'oku i ai hotau tufakanga ke 'ofeina mo tokoni'i 'Ene fānaú.

'Oku ou fakamālō atu he tokoni kotoa pē 'oku mou fai i homou ngaahi uōtī mo e kolō. 'Oku ou fie fakahaa'i atu 'eku hounga'ia ko ho'omou loto fiemālie ke ngāue i ha fa'ahinga lakanga pē kuo ui kimoutolu ki ai. 'Oku mahu'inga e toko taha kotoa pē ki hono 'unuaki'i ki mu'a e ngāue 'a e 'Eikí.

Kuo 'osi e konifelenisí. Fakatauange ke tau malu he'etau foki atu ki hotau 'apí. 'Ofa ke tūkunga lelei e me'a kotoa pē 'o hangē ko 'etau mavahe

na fai ma'akú. Ko ha ongo tangata poto mo mahino mo'oni 'eni 'oku mahu'inga fau 'ena tokoní.

'Oku ou fie fakamālō ki hoku ngaahi tokoua i he Kōlomu 'o e Toko Hongofulu Mā Uá koe'uhí ko 'enau tokoni ta'etūkua ki he ngāue 'a e 'Eikí. 'Oku ou fie fakahaa'i foki mo e hounga'ia tatau ki he ngaahi Kōlomu 'o e Kau Fitungofulú pea mo e Kau Pi-sopeliki Pulé ko 'enau tokoni ta'esio-kita mo 'aongá. 'Oku ou fie fakahaa'i



maí. 'Ofa ke tu'uloa e Laumālie ne tau ongo'i hení pea ke Ne nofo'ia kitautolu 'i he'etau fakahoko 'etau ngāue faka'ahó. 'Ofa ke tau fakahaa'i ha anga'ofa lahi ange ki he ni'ihi kehé. Pea 'ofa ke tau fakahoko ma'u ai pē e ngāue 'a e 'Eikí.

'Ofa ke 'amoutolu e ngaahi tāpuaki 'o e langí. 'Ofa ke fakafonu homou ngaahi 'apí 'aki e ma'uma'ulutá mo e 'ofá. 'Ofa ke mou hokohoko atu hono tanumaki ho'omou fakamo'oni ke ne malu'i kimoutolu mei he filí.

I he'eku hoko ko ho'omou tamaio-'eiki loto fakatōkilaló, ko 'eku faka-'amú ia 'aki e kotoa hoku lotó ke fai e fingangalo 'o e 'Otuá pea tokoni kiate Ia mo kimoutolu foki.

'Oku ou 'ofa atu kiate kimoutolu; 'oku ou lotua 'a kimoutolu. 'Oku ou kolea ke mou manatu'i mu'a au mo e Kau Taki Mā'olunga kotoa pē 'i ho'omou ngaahi lotú. 'Oku tau taha 'i hono fakalakalaka e ngāue fakaofó ni. 'Oku ou fakamo'oni 'oku tau kau kotoa ki he ngāué ni, he 'oku 'i ai e fatongia 'o e tangata, fefine mo e fā-nau kotoa pē. 'Ofa ke foaki mai 'e he 'Otuá 'a e ivi mo e mālohi ke tau fakahoko lelei 'aki hotau fatongiá. Fakataunge ke foaki mai 'e he 'Otuá ha ivi mo ha poto pea mo ha loto vilitaki ke fakahoko lelei hotau fatongiá.

'Oku ou fakamo'oni atu 'oku mo'oni e ngāué ni, 'oku mo'ui 'a e Fakamo'uí pea 'okú Ne tataki mo fakahinohino'i Hono Siasí 'i he māmaní. Te u tatau atu 'aki 'eku fakamo'oni 'oku mo'ui 'a e 'Otuá ko 'etau Tamai Ta'engatá pea 'okú Ne 'ofa 'iate kitautolu. Ko Ia 'etau Tamaí pea 'okú Ne tokanga fakatāutaha mo'oni mai. 'Ofa ke tau 'ilo'i pea mahino 'okú Ne fie ofi mai kiate kitautolu, lahi 'Ene fie tokoni'i mo 'ofeina kitautolú pea pehē ki he me'a 'okú Ne fai mo fie fakahoko ma'atautolú.

'Ofa ke Ne tāpuaki'i kimoutolu. 'Ofa ke nofo'ia kimoutolu 'e he melino kuó Ne tala'ofa maí, 'i he lolotongá ni pea pehē ma'u ai pē.

'Oku ou lea māvae kiate kimoutolu kae 'oua ke tau toe fakataha mai 'i ha māhina 'e ono mei hení, pea 'oku ou fai ia 'i he huafa 'o Sisū Kalaisi ko hotau Fakamo'uí mo e Huhu'í, 'ēmeni. ■



Fai 'e Julie B. Beck
Palesiteni Lahi 'o e Fine'ofá

Mé'a 'Oku ou Faka'amu Ke Mahino Ki Hoku Makapuna Fefiné (mo e Makapuna Tangatá) Fekau'aki mo e Fine'ofá

Talu mei he 'aho na'e kamata fakafoki mai ai e ongoongolelei 'i he kuonga fakakosipelí ni mo hono fie ma'u 'e he 'Eikí ha kau fafine faivelenga ke nau hoko ko 'Ene kau ākonga.

Ko ha faingamālie lelei ke lea kiate kimoutolu he fakataha fakahisitolíá ni. Ko ha tāpuaki ke tau fakataha mai. Lototonga 'eku hoko ko e palesiteni lahi 'o e Fine'ofá, kuó u fakatupulaki ai ha 'ofa lahi ki he kau Fine'ofa 'o e Siasí pea kuo fakalahi 'e he 'Eikí 'eku visone ki he ongo 'okú Ne ma'u ma'a-tautolú mo 'Ene fakatu'amelie maí.

Kuó u ui e pōpoakí ni ko e "Me'a 'Oku ou Faka'amu Ke Mahino Ki Hoku Makapuna Fefiné (mo e Makapuna Tangatá) fekau'aki mo e Fine'ofá." 'Oku femo'uekina hoku

makapuna fefine lalahí 'i hono ngāue'i 'enau Fakalakalaka Fakatāutahá pea mo hono fakatupulaki e tō'onga mo'ui mo e ngaahi 'ulungāanga 'o ha finemui anga-mā'oni'oni. 'E wavé ni pē ha'anau fuesia mo honau to'ú 'a e fatongia ko 'eni 'o e feohi fakatokoua fakaemāmani lahi.

'Ofa pē 'e hanga 'e he'eku pōpoakí ni 'o fakamahino ki he tokotaha kotoa pē 'oku fanongo ki ai pe te ne laú, 'a e me'a na'e tokateu 'e he 'Eikí ma'a Hono ngaahi 'ofefiné he taimi na'e fokotu'u ai 'a e Fine'ofá.



Ko ha Sipinga Fakakuongamu'a 'o e Tu'unga Fakaākongá

'Ofa pē 'e mahino ki hoku makapuna fefiné 'oku fokotu'utu'u 'a e Fine'ofá he 'ahó ni 'i he sipinga 'o e tu'unga fakaākonga na'e ma'u 'i he Siasi 'o e kuongamu'á. 'I he taimi na'e fokotu'u ai 'e he Fakamo'uí 'a Hono Siasí he kuonga 'o e Fuakava Fo'oú, na'e "kau lahi 'a e hou'eiki fafiné ki [He'ene] ngāue fakafaifekaú."¹ Na'á Ne 'a'ahi ki Hano ongo muimui mateaki ko Mā'ata mo Mele, 'i he 'api 'o Mā'atá. 'I he fakafanongo 'a Mā'ata kiate Ia mo tauhi kiate Ia 'o hangē ko e anga fakafonua 'i honau kuongá, na'á Ne tokoni ke ne mamata 'e lava ke lahi ange 'a e me'a te ne lava ke faí. Na'á Ne tokoni ke mahino kia Mā'ata mo Mele te na lava 'o fili 'a e "me'a lelei," he 'ikai lava ke toe to'o meiate kinauá.² Na'e hoko e lea vaivá ni ko ha fakaafe ke kau atu ki he ngāue 'a e 'Eikí. Pea 'oku hanga 'e he fakamo'oni mālohi 'a Mā'ata 'o kau ki he faka'otua 'o e Fakamo'uí he konga kimui 'o e Fuakava Fo'oú, 'o 'omi kiate kitautolu ha 'ilo ki he'ene tuí mo hono tu'unga fakaākongá.³

'I he'etau toe lau 'a e Fuakava Fo'oú, 'oku tau ako ai na'e hokohoko atu hono fokotu'u 'e he kau 'Apostoló e Siasi 'o e 'Eikí. 'Oku tau ako foki ai 'o fekau'aki mo ha hou'eiki fafine faivelenga na'e tokoni 'enau tu'unga fakaākongá ki he tupulaki 'a e Siasi.

Na'e lea 'a Paula 'o fekau'aki mo ha kau ākonga fefine 'i he ngaahi feitu'u hangē ko 'Efesō⁴ mo Filipaí.⁵ Ka 'i he mole ko ia e Siasi 'o e 'Eikí koe'uhí ko e hē mei he mo'oní, na'e mole foki ai mo e sipinga fakaākonga ko 'ení.

'I he kamata ke toe fakafoki mai 'e he 'Eikí 'a Hono Siasí 'o fakafou he Palōfita ko Siosefa Sāmitá, na'á Ne kamata fakakau mai e hou'eiki fafiné ki he sipinga fakaākongá. Hili ha ngaahi māhina si'i mei hono fokotu'u 'o e Siasi, na'e fakahā 'e he 'Eikí ke vahe'i 'a 'Ema Sāmita ko ha taki mo ha faiako 'i he Siasi pea mo ha tokotaha ke tokoni ki hono husepāniti ko e Palōfítá.⁶ 'I hono ui ia ke tokoni ki he 'Eikí ke langa Hono pule'angá, na'e 'oange ai mo ha fakahinohino ki he founiga ki hono fakatupulaki 'ene tuí mo e angatonu fakafo'ituituí, fakamālohia 'a hono fāmilí mo hono 'apí pea mo hono tokoni'i 'o e ni'ihí kehé.

'Ofa pē 'e mahino ki hoku makapuna fefiné ko e talu mei he 'aho na'e kamata fakafoki mai ai 'a e ongoongolelé 'i he kuonga fakakosipelí ni mo hono fie ma'u 'e he 'Eikí ha kau fafine faivelenga ke nau hoko ko 'Ene kau ākonga.

Ko e ngāue fakafaifekaú ko ha sipinga ia 'o e tokoni fisifisimú'a 'oku nau faí. Na'e faingofua e tupulaki vave 'a e Siasi he kamata'angá koe'uhí ko e loto fiemālie 'a e kau tangata faivelengá ke tuku honau ngaahi

fāmilí ka nau fononga ki ha ngaahi feitu'u ta'e'iloa 'o nau kātekina 'a e masivá mo e faingata'á ka nau aka'i 'a e ongoongoleí. Ka na'e mahino ki he kau tangata ko 'ení he 'ikai malava honau ngaahi misioná ka ne ta'e'oua 'a e tui mo e kau kakato mai 'a e hou'eiki fafiné ki he'enau mo'uí, he kuo nau poupou'i 'a e 'apí mo e pisiniší mo ngāue'i ha pa'anga hū mai ma'a honau ngaahi fāmilí mo e kau faifekaú. Na'e tokanga'i foki 'e he kau fafiné ha kau papi ului 'e lauiafe ne fakataha mai ki honau tukui koló. Na'a nau tukupā mo'oni ke tauhi ki ha founiga mo'ui fo'ou, 'o tokoni ke langa e pule'anga 'o e 'Eikí pea kau 'i He'ene ngāue 'o e fakamo'uí.

Fakafehokotaki mo e Lakanga Fakataula'eikí

Fakatauange pē 'e mahino ki hoku makapuna fefiné na'e ue'i 'e he 'Eikí 'a e Palōfita ko Siosefa Sāmitá ke ne fokotu'u e hou'eiki fafine 'o e Siasí 'i he 'malumalu 'o e lakanga fakataula'eikí 'o fakatatau mo e sipinga 'o e lakanga fakataula'eikí⁷ pea akonekinā kinautolu ke nau 'ilo 'a e "founiga te [nau] ma'u ai 'a e ngaahi faingamālie, tāpuaki mo e ngaahi me'afoaki 'o e Lakanga Fakataula'eikí."⁸

'I he taimi na'e lava ai hono fokotu'u 'o e Fine'ofá, na'e hokohoko atu ai pē e taki 'a 'Ema Sāmitá. Na'á ne hoko ko e palesiteni 'o e kautahá peá ne ngāue mo hono ongo tokoní 'o hoko ko ha kau palesitenisi. Na'e 'ikai fai e filí 'i he tu'unga manakoá, 'o hangē ko ia 'oku angamaheni 'aki 'e he ngaahi kautaha kehé, ka na'e ui 'a e kau palesitenisi ko 'ení 'i he fakahā pea poupou'i 'e he kakai te nau tatakí pea vahe'i 'e he kau taki lakanga fakataula'eikí ke nau ngāue 'i honau ngaahi uiui'i, 'a ia ko e "ui . . . 'e he 'Otuá, 'i he kikite, pea 'i he hilifaki 'o e nimá 'e kinautolu 'oku nau ma'u 'a e mafái."⁹ Na'e hanga 'e hono fokotu'u kinautolu 'i he malumalu 'o e lakanga fakataula'eikí 'o fakafaingofua'i e ma'u fakahinohino e kau palesitenisi mei he 'Eikí mo 'Ene palōfítá ki ha ngāue tukupau. Na'e malava 'i hono fokotu'u 'o e Fine'ofá, ke faka'aonga'i ai e faletuku'anga talēniti, taimi mo e



koloa 'a e 'Eikí 'i he fakapotopoto mo e maau.

Na'e mahino ki he fuofua falukunga kakai fefine ko iá kuo foaki ange kiate kinautolu 'a e mafai ke faiako, ue'i fakalaumālie mo fokotu'utu'u e kau fafiné ke nau hoko ko ha kau ākonga 'o tokoni ki he ngāue faifakamo'ui 'a e 'Eikí. I he fuofua fakataha 'a e kau fafiné, na'e ako'i ange ai kiate kinautolu e ngaahi taumu'a 'okú ne tataki e Fine'ofá: ke fakatupulaki 'a e tuí mo e angatonu fakafakatāutahá, fakamālohaia e fāmilí mo e 'apí pea fekumi mo tokoni'i 'a kinautolu 'oku faingata'a'iá.

'Ofa pē 'e mahino ki hoku makapuna fefiné na'e fie ma'u ke fokotu'u 'a e Fine'ofá ki hono teuteu'i 'o e Kāingalotú ki he ngaahi faingamālie, ngaahi tāpuaki mo e ngaahi me'afaoaki 'a ia 'oku ma'u pē he temipalé. Na'e ako'i mai 'e Palesiteni Siosefa Filitingi Sāmita ko e Fine'ofá "ko ha konga mahu'inga 'i he pule'anga 'o e 'Otuá he māmaní" pea "na'e fakataumu'a mo fakalele pehe'i ia ke tokoni ki hono kau mēmipa faivelengá ke nau ma'u 'a e mo'ui ta'engatá 'i he pule'anga 'etau Tamai."¹⁰ 'E lava ke tau fakakaukauloto atu ki he ongo ne ma'u 'e he kau fafiné 'i he'enau 'i he Falekoloa Piliki Kulokula 'o Siosefa Sāmitá he

ngaahi fuofua fakataha 'a e Fine'ofá, 'o nau hanga atu ki he fo'i tafungofunga na'e langa ai e temipalé, 'i hono ako'i kiate kinautolu 'e he Palōfitá "oku totonu ke 'i ai ha sosaieti kuo fili, 'o mavahe mei he fulikivanu 'o e māmaní, pea makehe mo angama'a pea anga-mā'oni'oni."¹¹

'Ofa pē ke fakamahu'inga'i 'e hoku makapuna fefiné 'a e temipalé 'o hangē ko ia ne fai 'e he kau fuofua fafine 'o e Fine'ofá, 'a ia ne nau tui ko e ngaahi tāpuaki 'o e temipalé ko e pale fisifisimu'a mo e taumu'a ma'ongo'onga taha ia 'o e fefine Siasi kotoa pē. 'Oku ou fakatauange, 'e hangē hoku makapuna fefiné ko e nau fufua Fine'ofá 'o faifeinga faka'aho ke matu'otu'a fe'unga pea fakahoko mo tauhi e ngaahi fuakava toputapu 'o e temipalé pea ko e taimi ko ia te nau ō ai ki he temipalé, te nau tokanga ki he me'a kotoa pē 'oku lea 'aki mo fakahoko aí. 'E fakafou 'i he ngaahi tāpuaki 'o e temipalé 'a hono fakateunga kinautolu 'aki 'a e mālohi¹² mo tāpuekina kinautolu ke nau ma'u 'a e 'ki 'o e 'ilo ki he 'Otuá."¹³ 'Oku fakafou 'i he ngaahi ouau 'o e lakanga fakataula'eikí 'a ē 'oku ma'u pē he temipalé, hano fai'tāpuekina kinautolu ke nau fakahoko 'a honau ngaahi fatongia fakalangi mo ta'engatá, pea ke

nau palōmesi ke nau mo'ui 'o hangē ko ha kau ākonga mateakí. 'Oku ou fakafeta'i ko e taha e ngaahi tefito'i taumu'a 'a e 'Eikí 'i hono fokotu'u 'o e Fine'ofá ke 'orange ki he hou'eiki fafiné 'a e tufakanga ke nau fetokoni'aki 'i he'enau teuteu ki he "ngaahi tāpuaki ma'ongo'onga 'o e lakanga fakataula'eikí 'oku ma'u 'i he ngaahi ouau mo e ngaahi fuakava 'o e temipalé."¹⁴

Ko e Hūfanga'anga mo e Ivi Tākiekina 'o e Feohi Fakatokoua Fakaemāmani Lahi

'Ofa pē 'e mahino ki hoku makapuna fefiné 'a e ivi tākiekina mo e fatongia mahu'inga 'o e feohi fakatokoua fakaemāmani lahi 'a e Fine'ofá. Talu mei he 1842 mo e mafola atu e Siasi 'o fakalaka 'i Nāvū pea 'oku laka hake he fonua 'e 175 kuo fokotu'u ai e Fine'ofá he taimi ni pea 'oku lea'aki ai 'e he kau fafiné ha ngaahi lea fakafonua 'e 80 tupu. 'Oku fokotu'u ha uooti mo ha kolo fo'ou he uike takitaha pea 'oku kau ai e Fine'ofá ki he feohi fakatokoua fakaemāmani lahi 'oku "fofola atu 'i he ngaahi konitinenití."¹⁵ 'I he taimi na'e kei tokosi'i ai 'a e Fine'ofá pea fokotu'u pē 'i 'Iutaá, na'e lava ke fakatefito 'e hono kau takí e konga lahi 'o 'enau fokotu'utu'u mo e tokangá 'i he ngaahi polokalama fakafeohí pea mo e ngāue tokoni

fakalotofonuá. Na'a nau fokotu'u ha ngaahi ngāue'anga mo fai ha ngaahi ngāue ke langa ha ngaahi falemahaki mo tānaki e kēlení. Na'e tokoni e ngaahi ngāue 'a e kau fuofua Fine'ofa ko iá ke tokoni'i e sipinga 'o e tu'unga fakaākongá 'a ia 'oku lolotonga fakahoko fakaemāmani lahí. I he tupulaki ko ia e Siasí, kuo lava 'eni 'a e Fine'ofá 'o fakahoko 'ene ngaahi taumu'a 'i he uōtī mo e koló, siteikí mo e vahefonua kotoa pē, pea mo kei feinga pē ke tuha mo e māmani feliuliuká ni.

'Oku a'usia 'e he kau Fine'ofa he funga 'o e māmaní he 'aho kotoa pē ha ngaahi faingata'a mo e a'usia fakamatelie. 'Oku fehangahangai e kau fafiné mo honau fāmilí he 'ahó ni mo ha ngaahi fie ma'u ta'e amanekina; 'a e fokoutua faka'atamaí, fakatu'asino mo fakalaumālié; ngaahi fakatu'utāmakí; pea mo e maté. 'Oku a'usia 'e ha hou'eiki fafine 'e ní'ihi 'a e ongo'i tuenoá mo e loto mamahí ko e 'ikai hanau fāmilí pea mamahi ha ní'ihi he nunu'a 'o e ngaahi fili kovi 'a ha mēmipa 'o honau fāmilí. Kuo a'usia 'e ha ní'ihi 'a e tāu pe fiekaiá pe fakatamaki fakaenatulá pea 'oku ako ha ní'ihi 'o kau ki he mafasia 'o e ma'unimaá, ta'e ma'u ngāue pe 'ikai ha ako pe pōto'i ngāue fe'ungá. 'Oku ma'u 'e he ngaahi faingata'a kotoa ko 'ení ha mālohi ke ne holoki e mālohi 'o e tuí mo fakavaivai'i e mālohinga 'o e fakafo'ituituí mo e fāmilí. Ko e taha e ngaahi taumu'a 'a e 'Eikí 'i hono fokotu'u 'o e hou'eiki fafiné 'i he founiga fakaākongá, ko hono fai ha tokoni te ne hiki hake kinautolu 'o hiliō 'i he "fakafe'atungia'i 'a e fiefia mo e fakalakalaka 'a ha fefine."¹⁶ 'Oku 'i ai e Fine'ofá he uooti mo e kolo takitaha mo ha kau fafine 'oku nau fekumi pea ma'u ha fakahā pea nau talatalaifale mo e kau taki lakanga fakataula'eikí ke nau fefakamāloha'aki mo ngāue'i ha founiga fakalelei palopalema 'e 'aonga ki honau 'api mo e tukui koló.

'Ofa pē 'e mahino ki hoku makapuna fefiné 'oku fakafou 'i he Fine'ofá 'a hono fakalahi honau tu'unga fakaākongá pea 'e lava ke nau kau fakataha mo e ní'ihi kehé 'i he fa'a-hinga ngāue lelei mo lavame'a kuo fai 'e he Fakamo'uí. 'Oku 'ikai ke si'isi'i

pe ta'emahu'inga ki he 'Eikí 'a e ngāue kuo kole mai ke fai 'e he kau fafine 'o e Siasí 'i hotau kuongá ni. 'I he'enau faivelengá, te nau lava ke ongo'i ai 'Ene hōifuá mo e tākaua 'o Hono Laumālié

'Oku totonu ke 'ilo'i 'e hoku makapuna fefiné 'e lava ke tau ma'u 'i he feohi fakatokoua 'o e Fine'ofá ha unga'anga, hūfanga'anga pea mo ha malu'anga.¹⁷ 'I he faka'au ke toe fai-nigata'a ange hotau kuongá, 'e ngāue fakataha e kau Fine'ofa faivelengá ke malu'i e ngaahi 'api 'o Saioné mei he le'o hoha'a 'o e māmaní mo e ivi tāki-eina mālohi mo fakakina 'o e filí. Pea 'i he Fine'ofá, 'e ako'i mo fakamāloha pea toe ako'i mo fakamāloha ange, pea 'e faiatāpuekina ha konga lahi e fānau 'etau Tamaí 'e he ivi tākiekina 'o e kau fafine anga mā'oni'oní.

Ko ha Tu'unga Fakaākongá 'o e Tokangá mo e Tauhí

'Oku ou fakatauange 'e mahino ki hoku makapuna fefiné 'oku fakahaa'i 'e he faiako 'a'ahí honau tu'unga fakaākongá pea ko ha founiga mahu'inga ia ke faka'apa'apa'i ai 'enau ngaahi fuakavá. 'Oku totonu ke fakafötunga ofi 'e he konga ko 'eni 'o 'etau tu'unga fakaākongá, 'a e ngāue fakafafekau ne fai 'e hotau Fakamo'uí. 'I he ngaahi fuofua 'aho 'o e Fine'ofá, na'e ma'u ai 'e ha kōmiti 'a'ahi mei he uooti takitaha ha ngāue ke nau vakai'i mo tānaki ha ngaahi tokoni 'ofa pea tufaki ki he kau faingata'a'iá. 'I he ngaahi ta'u ko iá, kuo ako e kakai fefiné mo e kau takí 'i he fo'i laka kotoa pē pea kuo fakalakalaka 'enau malava ke tokanga'i e ní'ihi kehé. Kuo 'i ai ha ngaahi taimi kuo tukutaha ai e tokanga 'a e kau fafiné ki hono fakakakato e ngaahi 'a'ahí, ako'i e ngaahi lēsoní, pea tuku atu ha fanga ki'i tohi 'i he taimi 'oku nau afe ai he ngaahi 'api 'o e kau fafiné. Kuo tokoni e ngaahi ngāue ni ki he kau fafiné ke nau ako 'a e ngaahi sipinga 'o e tauhí. Hangē pē ko e tokanga e kakai 'i he taimi 'o Mōsesé ke tauhi ha ngaahi lisi lōloa 'o e ngaahi laó, na'e 'i ai foki ha taimi ne hanga ai 'e he kau fafine 'o e Fine'ofá 'o fakamāloha ha ngaahi lao na'e tohi mo 'ikai ke tohí 'i he'enau

holi ke mahino kiate kinautolu 'a e founiga ke nau fefakamāloha'aki aí.

Makatu'unga 'i he fu'u fie ma'u lahi ke tokoni'i mo fakahaofoi e mo'ui 'a e kau fafiné mo honau ngaahi fāmilí he 'aho ní, 'oku finangalo 'a e Tamai Hēvaní ke tau muimui 'i ha hala 'oku mā'olunga angé mo tā ha sipinga 'o 'etau anga fakaākongá 'aki 'etau tokanga mo'oni ki He'ene fānaú. Pea 'i hono fakakaukau'i 'o e taumú'a mahu'ingá ni, kuo ako'i ai ki he kau takí ke nau kole ke fai mai ha ngaahi lipooti kau ki he lelei fakalaumālié mo fakatu'asino 'o e kau fafiné mo honau ngaahi fāmilí mo e ngāue tokoni kuo fai.¹⁸ Kuo 'i ai 'eni e fatongia 'o e kau faiako 'a'ahí ke "ilo'i mo 'ofa mo'oni 'i he fefine kotoa pē, tokoni'i ia ke fakamāloha 'ene tuí, pea mo fai ha tokoni."¹⁹

'I he'etau hoko ko e kau ākonga fai mateaki 'o e Fakamo'uí, 'oku tau fakalakalaka ai 'i he'etau malava ke fai ha ngaahi me'a ná'a Ne mei fai kapau na'a Ne 'i hení. 'Oku mahu'inga kiate Ia 'etau tokangá, pea te tau feinga leva ke tokanga taha ki hotau ngaahi tokouá kae 'ikai ko hono fakakakato pē 'o e ngaahi me'a kuo hiki ke fai. 'Oku fakafuofua'i lelei ange 'a e ngāue mo'oni 'i he lahi 'o 'etau 'ofá kae 'ikai ko e haohaoa 'o e fakamatala faka-sitetsitiká. Te tau 'ilo 'oku ola lelei 'etau ngāue 'i he'etau hoko ko e kau faiako 'a'ahí 'i he taimi 'oku pehē ai e kau fafiné, "Oku tokoni'i au 'e he'eku faiako 'a'ahí ke u tupulaki fakalaumālié" pea "oku ou 'ilo 'oku tokanga mo'oni 'eku faiako 'a'ahí kiate au mo

Itu, Palāsila



hoku fāmilī” pea “Kapau ‘e ‘i ai ha’aku palopalema, ‘oku ou ‘ilo ‘i e ngāue ki ai ‘eku faiako ‘a’ahí ‘o ‘ikai tatali ke tokī talaange.” Ko e kau taki ko ia ‘oku mahino kiate kinautolu ‘a e mahu’inga ‘o e tauhi ki he ni’ihī kehé te nau alēlea fakataha ke fekumi mo ma’u ha fakahā ki he founiga ‘e fakamaama ai ‘a e kau faiako ‘a’ahí mo e founiga ke fokotūtu’u mo fakahoko ai ha ngāue fakalaumālié.

Tānaki atu ki aí, ko e faiako ‘a’ahí ko hono fakalahi ia ‘o e ngāue ‘a e pīsopé ke tokanga ‘i e tākanga ‘a e ‘Eikí. ‘Oku fie ma’u ‘e he pīsopé mo e palesiteni Fine’ofá ‘a e tokoni ‘a e kau faiako ‘a’ahi ‘oku tataki fakalaumālié ke tokoni kiate kinua ‘i hono fakahoko hona ngaahi fatongiá. Makatu’unga ‘i he ngāue ‘a e kau faiako ‘a’ahí ‘e lava ‘e he palesiteni Fine’ofá ‘o ‘ilo ‘a e tu’unga lelei ‘o e fine’ofa takitaha ‘i he uōtī mo fai ha lipooti kau ki he tu’unga ‘oku nau ‘i ai ‘i he taimi ‘e fakataha ai mo ‘ene pīsopé.

Kuo akonekina kitautolu ‘e Palesiteni Tōmasi S. Monisoni ko e “taimi ‘oku tau feinga ai ‘i he tui mālohi ke fakahoko e ngaahi fatongia kuo vahe mai kiate kitautolú, ‘i he taimi ‘oku tau fekumi ai ki he tataki ‘a e ‘Otua Māfimafí ‘i hono fuesia hotau ngaahi fatongiá, ‘e lava ke tau lava‘i ai ha ngaahi me’ā mana.”²⁰ ‘Oku ou ‘amanaki pē ‘e kau hoku makapuna fefiné ‘i he ngaahi me’ā manā ‘i he’enau tokoni ‘i he faiako ‘a’ahí ke nau hoko ko e sīpinga ‘o e anga fakaākonga ‘e fakatokanga‘i ‘e he ‘Eikí ‘i He’ene toe hā’ele maí.

Ko Hono Fakahoko e Ngaahi Taumu’ā ‘o e Fine’ofá

Ko e ngaahi akonakí ni mo e ngaahi akonaki mahu’inga kehe pē kau ki he Fine’ofá ‘oku lava ke ma’u atu ia ke ako ‘e hoku makapuná ‘i he Ngaahi ‘Ofefine ‘i Hoku Pule’angá: *Ko e Hisitōlia mo e Ngāue ‘a e Fine’ofá*. ‘Oku ‘i he tohí ni ha lekooti ‘o e tukufakaholo ‘o e Fine’ofá mo e kau fafine ‘o e Siasí ni. Te ne fakatahahaha‘i mo ‘ai ke fenāpasi e feohi fakatokoua fakaemāmani lahí mo e ngaahi tau-mu’ā ‘o e Fine’ofá pea mo e ngaahi sīpinga mo e ngaahi monū’ia ‘o e kau



ākongá. Ko ha fakamo’oni ia ki he fatongia mahu’inga ‘o e kau fafiné ‘i he palani ‘o e fiefia ‘a ‘etau Tamaí, pea te ne ‘omi ha tu’unga ta’ueia ‘o e me’ā ‘oku tau tui ki aí, me’ā ‘oku tau faí, mo e me’ā ‘oku tau taukave‘í. Kuo poupou’i kitautolu ‘e he Kau Palesiteni ‘Uluakí ke tau “ako ‘a e tohí ni pea tuku ke hanga ‘e hono mo’oni ta’efakangatangatá mo e ngaahi sīpinga fakalaumālié ‘o tākiekina [‘etau] mo’uí.”²¹

‘I hono ‘ilo ‘e Palesiteni Siosefa F. Sāmita ko e kautaha ‘a e Fine’ofá na’e fokotūtu’u fakalangí, na’á ne talaange ki he kau fafine ‘o e Fine’ofá: “‘Oku ‘a moutolu ke taki e māmaní kae tautaufefito ki he kakai fefine ‘o e māmaní. . . . ‘Oku mou ‘ulu ka ‘oku ‘ikai ke mou hiku.”²² ‘I he faka’au ke ofi ange ‘a e taimi ke hā’ele mai ai ‘a e ‘Eikí, ‘oku ou ‘amanaki ‘e hoko hoku makapuná ko ha kau fafine mālohi mo faivelenga ‘oku nau faka’āonga‘i ‘a e ngaahi tefito ‘i mo’oni mo e sīpinga ‘a e Fine’ofá ‘i he’enau mo’uí. ‘I he hoko ‘a e Fine’ofá ko ha founiga mo’ui ma’anautolú, ‘oku ou fakatauange te nau faaitaha mo e ni’ihī kehé ke fakahoko hono ngaahi taumu’ā fakalangí. ‘Oku ‘i ai ‘eku fakamo’oni ki hono mo’oni ‘o hono toe fakahoko mai ‘a e Siasi ‘o Sisū Kalaisí, pea ‘oku ou hounga‘ia ‘i he sīpinga ‘o e tu’unga fakaākongá na’e toe

fakahoko mai ‘i he taimi na’e ue’i ai ‘e he ‘Eikí ‘a e Palōfita ko Siosefa Sāmitá ke fokotūtu’u ‘a e Fine’ofá. ‘I he huafa ‘o Sisū Kalaisí, ‘ēmeni. ■

MA’U’ANGA FAKAMATALÁ

1. *Ngaahi ‘Ofefine ‘i Hoku Pule’angá: Ko e Hisitōlia mo e Ngāue ‘a e Fine’ofá* (2011), 3.
2. Vakai, Luke 10:38–42.
3. Vakai, Sione 11:20–27.
4. Vakai, Ngāue 18:24–26; Loma 16:3–5.
5. Vakai, Filipai 4:1–4.
6. Vakai, Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 25.
7. Joseph Smith, ‘i he *Ngaahi ‘Ofefine ‘i Hoku Pule’angá*, 14.
8. Joseph Smith, ‘i he *History of the Church*, 4:602.
9. Ngaahi Tefito ‘o e Tuí 1:5.
10. Joseph Fielding Smith, ‘i he *Ngaahi ‘Ofefine ‘i Hoku Pule’angá*, 111.
11. Joseph Smith, ‘i he *Ngaahi ‘Ofefine ‘i Hoku Pule’angá*, 18.
12. Vakai, Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 109:22; vakai foki, Sheri L. Dew, ‘i he *Ngaahi ‘Ofefine ‘i Hoku Pule’angá*, 148–149.
13. Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 84:19; vakai foki, Ezra Taft Benson, ‘i he *Ngaahi ‘Ofefine ‘i Hoku Pule’angá*, 149.
14. *Ngaahi ‘Ofefine ‘i Hoku Pule’angá*, 154.
15. Boyd K. Packer, ‘i he *Ngaahi ‘Ofefine ‘i Hoku Pule’angá*, 115.
16. John A. Widtsoe, ‘i he *Ngaahi ‘Ofefine ‘i Hoku Pule’angá*, 29.
17. Vakai, *Ngaahi ‘Ofefine ‘i Hoku Pule’angá*, 97.
18. Vakai, *Tohi Tu’utu’uni Fika 2: Ko Hono Pule’i ‘o e Siasí* (2010), 9.5.4.
19. *Tohi Tu’utu’uni Fika 2*, 9.5.1.
20. Thomas S. Monson, ‘i he *Ngaahi ‘Ofefine ‘i Hoku Pule’angá*, 105.
21. Kau Palesiteni ‘Uluakí, ‘i he *Ngaahi ‘Ofefine ‘i Hoku Pule’angá*, ix.
22. Joseph F. Smith, ‘i he *Ngaahi ‘Ofefine ‘i Hoku Pule’angá*, 76.



Fai 'e Silvia H. Allred

Tokoni 'Uluaki 'i he Kau Palesitenisī Lahi 'o e Fine'ofá

'Oku 'Ikai Faka'au 'o Ngata 'a e 'Ofá

*Kolea ha holi ke fakafonu koe 'aki e me'afoaki 'o e 'ofá,
'a e 'ofa haohaoa 'a Kalaisí.*

Ne u toki 'a'ahí ni mo hoku husepānítí ki he kolo ko Nāvū, 'Ilinoisí. Lolotonga 'ema 'i aí, ne ma tangutu 'i he loki 'i 'olunga 'i he Falekoloa Piliki Kulokulá, 'a ē na'e 'i ai e 'ofisi mo e pisinisi 'a e Palōfita ko Siosefa Sāmitá. Ne ma fakafanongo lelei ki he fakamatala 'a e tokotaha takimamatá ki he ni'ihi 'o e ngaahi me'a fakahisitólia ne hoko aí 'i hono Toe Fakafoki Mai 'o e Ongoongoleleí.

Ne u fakakaukau ki hono kamata 'o e Fine'ofá mo e ni'ihi 'o e ngaahi akonaki na'e ma'u 'e he kau Fine'ofá mei he Palōfita ko Siosefá 'i he loki ko iá. Na'e hoko e ngaahi akonaki ko iá ko e ngaahi 'uluaki tefito'i mo'oni ia na'e langa hake ai 'a e Fine'ofá. Na'e fokotu'u pē mei he kamata'anga l'o e Fine'ofá 'a e ngaahi taumu'a ki hono fakatupulaki 'o e tuí, fakamāloha e fāmilí 'i Saioné, pea fekumi mo tokoni'i 'a kinautolu 'oku faingata'a'iá. Kuo nau fenāpasi ma'u pē mo e ngaahi akonaki 'a hotau kau palōfítá.

'I ha taha 'o e ngaahi fuofua fakatahá, na'e lau ai e Palōfita ko Siosefa Sāmitá mei he ngaahi tohi 'a Paula ki he kakai Kolinitoó. 'I he ngaahi lea mālohi 'a Paula kau ki he 'ofá, na'a ne fakamatala ai ki he tuí, 'amanaki leleí,

mo e 'ofá, peá ne faka'osi 'aki "ka ko ia 'oku lahi hake 'i aí ko e 'ofá."¹

'Okú ne fakamatala'i 'a e ngaahi 'ulungāanga 'oku falute 'e he 'ofá. Na'a ne pehē:

"'Oku kātaki fuoloa 'a e 'ofá, pea 'oku angalelei ia; 'oku 'ikai meheka 'a e 'ofá; 'oku 'ikai fielahi 'a e 'ofá, pe fakafuofuo lahi ia,

"... 'Oku 'ikai ke kumi 'ene me'a 'a'aná, 'oku 'ikai ke 'itangofua, 'oku 'ikai ke mahalo kovi;

"'Oku 'ikai ke fiefia 'i he angahalá, ka 'oku fiefia ia 'i he mo'oni;

"'Okú ne 'ufi'ufi 'a e me'a kotoa pē, 'oku tui ia ki he me'a kotoa pē, 'oku 'amanaki lelei ki he ngaahi me'a kotoa pē, 'oku kātaki'i 'a e me'a kotoa pē.

"'Oku 'ikai faka'a'au 'o ngata 'a e 'ofá."²

Na'e pehē 'e he Palōfita ko Siosefá 'i he'ene lea ki he kau fafiné: "Oua na'a fehālaaki ho'omou fakakaukau ki he angatonu 'a homou kaungā'apí. . . . Kuo pau ke lahi ange ho'omou fe'ofa'akí 'o kapau te mou fie hangē ko Sīsuú. . . . 'I he tupulaki ho'omou angatonú mo e angama'á, pea mo e angalelei, tuku ke tupulaki ho'omou 'ofa ki he ni'ihi kehé—kuo pau ke mou fa'a kātaki'i e ngaahi vaiváí mo

e ngaahi fehālaaki 'a e fa'ahinga 'o e tangatá. 'Oku mahu'inga fau e ngaahi laumālie 'o e tangatá!"³

Ko e moto 'a e Fine'ofá 'a e fakahā fakafolofola "Oku 'ikai faka'au 'o ngata 'a e 'ofá" he 'okú ne fālute 'a e ngaahi akonakí ni mo e tukupā na'e fai 'e he Pālofita ko Siosefa Sāmitá ki he kau Fine'ofá ke "tokoni'i ai 'a e masivá" mo "fakahaoifi 'a e ngaahi laumālié."⁴

Kuo tali kakato e ngaahi 'uluaki tefito'i mo'oni ko 'ení 'e he kau fafine 'o e Fine'ofá 'i māmani kotoa, he ko e natula ia 'o e ngāue 'a e Fine'ofá.

Ko e hā 'a e 'ofá? 'Oku tau ma'u fēfē 'a e 'ofá?

'Oku faka'uhinga'i 'e he Palōfita ko Molomoná 'a e 'ofá ko e "ofa haohaoa 'a Kalaisí,"⁵ kae ako'i 'e Paula ia ko e "ofá . . . ko e no'o 'o e haohaoá,"⁶ pea 'oku fakamanatu mai 'e Nifai "kuo fai ai 'e he 'Eiki ko e 'Otuá ha fekau ke ma'u 'e he kakai kotoa pē 'a e manava'ofá, pea ko e manava'ofa ko ia 'a e 'ofá."⁷

'I hono toe vakai'i e fakamatala ki mu'a 'a Paula ki he 'ofá, 'oku tau ako ai ko e 'ofá 'oku 'ikai ko ha ngāue pē 'e taha pe ko ha me'a 'oku tau foaki, ka ko ha tu'unga, ko ha tu'unga 'o e lotó, ko ha ngaahi ongo 'ofa 'oku nau fakatupu ha ngaahi ngāue 'ofa.

'Oku akonaki foki 'a Molomona 'oku foaki 'a e 'ofá ki he kau ākonga mo'oni 'a e 'Eikí pea 'oku fakama'a 'e he 'ofa ko iá 'a kinautolu 'oku nau ma'u iá.⁸ 'Ikai ngata aí, 'oku tau ako ko e 'ofá ko ha me'afoaki fakalangi ia kuo pau ke tau fekumi ki ai mo lotua. 'Oku fie ma'u ke tau ma'u 'a e 'ofá 'i hotau lotó ke tau ma'u 'a e pule'anga fakasilesitalé.⁹

'I hono ma'u e mahino ko ia kuo kole mai 'e he 'Eikí ke tau "fakakofu'i 'a [kitautolu] 'aki 'a e ha'i 'o e manava'ofá,"¹⁰ kuo pau leva ke tau fehu'i ko e hā e ngaahi 'ulungāanga te nau tokoni'i kitautolu ke fakatupulaki e 'ofá.

Kuo pau ke tau 'uluaki ma'u 'a e holi ke tau tupulaki 'i he 'ofá pea hoko lahi ange 'o hangē ko Kalaisí.

Ko e sitepu hono hokó ke lotu. 'Oku enginaki mai 'a Molomona ke tau "lotu ki he Tamaí 'aki 'a e ivi kotoa 'o e lotó, koe'uhí ke fakafonu 'a

[kitautolu] 'aki 'a e 'ofá ni." Ko e 'ofá 'a e 'ofa faka-'Otua ko 'ení, pea 'i hono fakafonu kitautolu 'aki 'a e 'ofá ni, "te tau tatau ai mo Ia."¹¹

'Oku lava ke tau fakakaukau ki he Fakamo'uí pea holi ke tatau mo Ia 'i he'etau lau faka'aho 'a e folofolá.

Ne u fili ke tautau 'i hoku 'ōfisí ha tā valivali na'e fai 'e Mineva Teiseti (Minerva Teichert) na'e ui ko e *Faka-haofi e Lami ne Molé* (*Rescue of the Lost Lamb*). 'Okú ne fakatātaa'i 'a e Fakamo'uí 'okú Ne tu'u 'i he lotolotonga 'o 'Ene fanga sipí 'o fuofua fakalelei ha ki'i lami. 'Oku tokoni ia ke u fakakaukau ai ki He'ene kolé: "Fafanga 'eku fanga sipí,"¹² 'a ia 'oku 'uhinga kiate aú, ke tokanga'i 'a kinautolu kotoa 'oku mou feohí pea tokanga makehe kiate kinautolu 'oku faingata'a'iá.

Ko e Fakamo'uí 'a e sípinga hao-haoa ki he founга hono fakahoko 'o e 'ofá. Lotolotonga 'Ene ngāue fakafai-fekau 'i he matelié na'a Ne fakahaa'i 'a e manava'ofá ki he fiekaia, faiangahalá, kau faingata'a'iá, pea mo e kau mahakí. Na'a Ne tokanga ki he kau masivá mo e koloa'iá; hou'eiki fafiné, fānaú, mo e hou'eiki tangatá; fāmilí, kaungāme'a, mo e kau mulí. Na'a Ne fakamolemole'i 'a kinautolu ne nau talatalaaki'i Iá, pea na'a Ne mamahi mo pekia ma'a e fa'ahinga kotoa 'o e tangatá.

Na'e fakahoko foki 'e he Palōfita ko Siosefa Sāmitá 'a e 'ofá 'i he'ene fakahaa'i 'a e 'ofa fakatokouá mo e faka'apa'apa ki he ni'ihi kehé 'i he kotoa 'o 'ene mo'uí. Na'e 'iloa ia 'i he'ene anga'ofá, 'ofá, manava'ofá, mo e tokanga kiate kinautolu ne nau feohí.

'I he 'aho ní, 'oku tau monū'ia ke ma'u ha palōfita ko e fa'ifa'itaki'anga

Itu, Palāsila



ia 'o e 'ofá. 'Oku hoko 'a Palesiteni Tōmasi S. Monisoni ko ha fa'ifa'itaki'anga kiate kitautolu mo e māmaní. 'Okú ne tui 'a e pulupulu 'o e 'ofá. 'Okú ne manava'ofa, 'ofa, mo loto fie foaki; ko ha tokotaha ngāue mo'oni ma'a e 'Eiki ko Sīsū Kalaisí.

'Oku akonaki 'a Palesiteni Monisoni 'o pehē: "Ko e manava'ofá ko ha'ate kātaki'i ha taha kuo faihala mai. Ko hono fakafepaki'i ia e ongo'i 'itangofuá. Ko hono tali ia 'o e ngaahi vaivá mo e tōnounou. Ko hono tali ia 'o e kakaí 'i honau tu'unga totonú. Ko e vakai atu ia 'o fakalaka he fōtunga fakaesinó ke a'u ki he ngaahi 'ulungāanga he 'ikai toe mōlia he 'alu 'a e taimí. Ko hono fakafepaki'i ia 'o e ongo'i ke fakakalakalasi e ni'ihi kehé."¹³

'I he taimi 'oku tau ma'u ai 'a e 'ofá, 'oku tau loto fiemālie ke ngāue mo tokoni'i e ni'ihi kehé 'i he taimi 'oku 'ikai faingamālie aí pea 'ikai ha fakakaukau ke fakatokanga'i pe fakafetongi mai. 'Oku 'ikai ke tau tatali ke toki vahe mai ka tau toki tokoni he 'oku hoko 'a e 'ofá ko hotau natula. 'I he'etau fili ke anga'ofa, tokanga, fie foaki, kātaki, tali lelei, fakamolemole, fakakau mai e ni'ihi kehé, pea ta'esiokitá, 'oku tau 'ilo ai 'oku tau fonu 'i he 'ofá.

'Oku 'omi 'e he Fine'ofá ha ngaahi

founga ta'efa'alaua ki hono tokoni'i e ni'ihi kehé. Ko e taha 'o e ngaahi founga mahu'inga taha ke fakahoko ai e 'ofá 'oku fakafou ia 'i he faiako 'a'ahí. 'Oku tau ma'u ha ngaahi fai-ngamālie lahi ke 'ofa, tokanga'i, mo tokoni'i e ni'ihi kehé 'i he faiako 'a'ahí. 'Oku fakama'a mo fakahaohaoa'i hotau laumālié 'i hono fakahaa'i 'o e manava'ofá, pe 'ofá, pea tokoni ia ke tau hoko ai 'o hangē ko e Fakamo'uí.

'Oku ou ofo 'i he'eku mamata ki he ngaahi ngāue ta'efa'alaua 'o e 'ofá 'oku fakahoko faka'aho 'e he kau faiako 'a'ahí 'i he funga 'o e māmaní kotoa 'a ia 'oku nau tokanga ta'esio-kita ki he ngaahi fie ma'u 'a e kau fafiné fakafo'ituitui mo honau ngaahi fāmilí. 'Oku ou pehē ki he kau faiako 'a'ahi faivelengá ni, "Oku fakafou 'i he ngaahi ngāue iiki ko ia 'o e 'ofá, ho'omou muimui ki he Fakamo'uí pea mou hoko ko ha ngaahi me'angāue 'i Hono to'ukupú 'i ho'omou tokoni, tokanga, hiki hake, fakafiemālie, fakafanongo, poupou, lehilehi'i, ako'i, mo fakamālohaia e ngaahi tokoua 'oku mou tokanga'i". Tuku ke u vahevahé atu ha ngaahi sīpinga nounou 'e ni'ihi 'o e ngāue tokoni peheé.

Na'e fokoutua 'a Losa he suká mo ha ngaahi mahaki kehe pē. Na'a ne toki kau mai ki he Siasí 'i he ngaahi ta'u si'i kuo hilí. Ko ha fa'ē tāutaha ia ki ha kī'i talavou. 'Oku pau ke ne fa'a tokoto 'i falemahaki. 'Oku 'ikai ngata pē hono 'ave ia 'e he'ene kau faiako 'a'ahi anga'ofá ki he falemahakí, ka 'oku nau 'a'ahi mo fakafiemālie'i ia ai pea tokanga'i hono fohá 'i 'api mo 'apiako. 'Oku hoko 'ene ongo faiako 'a'ahí ko hono ongo kaungāme'a mo e fāmilí.

Hili ha toutou 'a'ahi 'a Kefi ki ha fefine tatau, na'a ne 'ilo'i na'e 'ikai poto 'a e fefiné ni he laukongá ka na'e fie aka. Na'e loto 'a Kefi ke tokoni kiate ia neongo na'a ne 'ilo'i 'e fie ma'u ha taimi lahi, fa'a kātaki, mo e faivelenga.

Ko 'Emeli'i ko ha uaifi kei talavou 'oku fekumi ki he mo'oní. Na'e 'ikai ke fu'u sai'ia hono husepāniti ko Maikoló 'i he me'a fakalotú. 'I he taimi ne puke ai 'a 'Emeli pea tokoto 'i falemahakí, na'e fakahoko 'e Kale, ko ha Fine'ofa pea ko hono kaungāapí



foki ia, 'a e feime'atokoní, tokanga'i e pēpeé, fakama'a e falé, pea mo fokotu'utu'u ke ma'u 'e 'Emeli ha tāpuaki 'o e lakanga fakataula'eikí. Na'e hanga 'e he ngaahi ngāue 'ofa ko 'ení 'o fakamolū 'a e loto 'o Maikoló. Na'a ne fakapapau ai ke ne 'alu ki he ngaahi fakataha 'a e Siasí mo talanoa mo e kau faisekaú. Ne toki papitaisó ni 'a 'Emeli mo Maikolo.

'Oku 'ikai faka'au 'o ngata 'a e 'ofá. . . . Ko 'ofá . . . 'oku anga'ofa, . . . 'oku 'ikai ke ne kumi 'a e me'a 'a'aná, . . . matu'uaki 'a e me'a kotoa pē, mo kātaki'i 'a e me'a kotoa pē.¹⁴

Na'e pehē 'e Palesiteni Heneli B. 'Aealingi:

"'Oku fonu e hisitōlia 'o e Fine'ofá 'i he ngaahi talanoa fakafo 'o ha ngaahi tokoni ta'esioikita. . . .

"'Oku kau ki he kautahá ni ha kau fafine 'oku mapuna mei honau lotó 'a e ongo'i 'ofa faka-Kalaisí, kuo liliu 'e he'enau mo'ui taau ke fakahoko mo tauhi 'a e ngaahi fuakava 'oku toki fakahoko pē 'i he Siasi mo'oni 'o e 'Eikí. 'Oku ma'u 'enau ongo'i 'ofa faka-Kalaisí meiate la 'o fakafou He'ene Fakaleleí. 'Oku tākiekina 'enau ngaahi tō'onga 'ofa faka-Kalaisí 'e He'ene tā sīpingá—pea 'oku fai ia tu'unga 'i he loto hounga'ia koe'uhí ko 'Ene me'a'ofa ta'efakangatangata 'o e 'alo-'ofá—pea mo e Laumālie Mā'oní'oni,

'a ia 'okú Ne fekau mai ke hoko ko e takaua ki He'ene kau tamaio'eikí 'i he'enau ngaahi ngāue 'o e 'alo'ofá. Pea 'oku makatu'unga ai 'a 'enau lava 'o fai e ngaahi me'a kuo nau faí mo malava ke fai ha ngaahi me'a makehe ma'a e ni'ihi kehé pea ma'u ai ha fiefia neongo 'oku hulutu'a 'enau ngaahi fie ma'u 'oku 'ikai si'i malava ke feaú."¹⁵

'Oku tokoni'i kitautolu 'e hono fakahoko mo fakahaa'i ki he ni'ihi kehé e ngāue tokoni 'o e 'ofá ke tau ikuna'i ai hotau ngaahi faingata'a mo 'ai ke 'oua 'e hā ngali taulōfu'u.

Te u foki he taimí ni ki he ngaahi akonaki 'a e Palōfita ko Siosefá ki he hou'eiki fafine 'i he ngaahi fuofua 'aho 'o hono Toe Fakafoki Mai 'o e Ongoongoleleí. Na'a ne pehē 'i he'enae poupou'i hono fakahoko 'o e 'ofá mo e anga'ofá: ["Kapau te ke fakahoko e ngaahi tefito'i mo'oni ko 'ení, hono 'ikai ma'ongo'onga mo nāunau'ia ho pale 'i he pule'anga fakasilesatialé! Kapau te ke mo'ui 'o taau mo ho ngaahi monū'ia, he 'ikai ta'ofi e kau 'āngeló mei he'enau hoko ko ho takauá."] ¹⁶

Na'e hangē pē e me'a ne fakahoko he ngaahi 'aho kimu'á 'i Nāvuú, he fe'alu'aki holo 'a e kau fafiné 'o fekumi mo tokoni'i 'a kinautolu na'e faingata'a'ia, ko e me'a ko ia 'oku hoko he 'aho ní. 'Oku hoko 'a e kau fafine 'i he pule'angá ko ha fakava'e mālohi 'o e

mālochinga fakalaumālié, ngāue 'ofá, mo e mateakí. 'Oku fe'a'ahi'aki mo fetauhí'aki 'a e kau faiako 'a'ahi fai mateakí. 'Oku nau muimui ki he sīpinga 'a e Fakamo'uí mo fai 'a e me'a na'a Ne fai.

'E lava ke fakafonu kotoa e kau Fine'ofá 'aki 'a e 'ofá pea ke nau 'ilo 'oku ma'u 'e he ngaahi ngāue 'ofa ikí ha mālohi fai fakamo'uí ma'a e ni'ihi kehé pea mo kinautolu foki. 'Oku nau 'ilo pau ko e 'ofá 'a e 'ofa haohaoa 'a Kalaisí pea 'oku 'ikai faka'au ke ngata ia.

'I ho'o lau 'a e hisitōlia 'o e Fine'ofá, te ne ue'i koe ke ke 'ilo ko e tefito'i mo'oni mahu'inga ko 'eni 'o e ongoongoleleí ko ha filo ia 'oku lalanga 'aki e tohí kotoa.

'Oku ou faka'osi 'aki ha fakaafe ki he kakai fefine kotoa 'i he Siasí ke nau kolea ha holi ke fakafonu kinautolu 'aki e me'afoaki 'o e 'ofá, 'a e 'ofa haohaoa 'a Kalaisí. Faka'aonga'i ho'o ngaahi ma'u'anga tokoní kotoa ke fai ha lelei, ke ma'u ai ha fakafiemālie mo fakamo'uí kiate kinautolu 'oku mou feohí, kau ai ho fāmilí. 'E fakakalauni 'e he 'Eikí ho'o ngaahi ngāue 'aki ha ola 'oku leleí.

Fakatauange ke ue'i kitautolu 'e he'etau 'ilo ki he 'ofa ma'ongo'onga 'oku ma'u 'e he Tamaí mo e 'Aló kiate kitautolú, pea mo 'etau tui mo e hounga'ia 'i he Fakaleleí, ke tau fakatupulaki mo fakahaa'i ai e 'ofá kiate kinautolu 'oku tau feohí. Ko 'eku lotú ia 'i he huafa 'o Sisū Kalaisí, 'ēmeni. ■

MA'U'ANGA FAKAMATALÁ

1. 1 Kolinitō 13:13.
2. 1 Kolinitō 13:4-8.
3. Joseph Smith, 'i he Ngaahi 'Ofefine 'i Hoku Pule'angá: Ko e Hisitōlia mo e Ngāue 'a e Fine'ofá (2011), 27.
4. Joseph Smith, 'i he Ngaahi 'Ofefine 'i Hoku Pule'angá, 20.
5. Molonai 7:47.
6. Kolose 3:14
7. 2 Nifai 26:30.
8. Vakai, Molonai 7:48.
9. Vakai, Eta 12:34; Molonai 10:21.
10. Tokateline mo e Ngaahi Fuakava 88:125.
11. Molonai 7:48.
12. Vakai, Sione 21:16-17.
13. Thomas S. Monson, "'Oku 'ikai Faka'au 'o Ngata 'a e 'Ofá," *Liahona*, Nōvema 2010, 124.
14. 1 Kolinitō 13:4, 5, 7, 8.
15. Henry B. Eyring, "Ko e Tukufakaholo Tu'uloa 'o e Fine'ofá," *Liahona*, Nōvema 2009, 121.
16. Ngaahi Akonaki 'a e Kau Palesiteni 'o e Siasi: Siosefa Sāmita (2007), 523-524.



Fai 'e Barbara Thompson

Tokoni Ua 'i he Kau Palesitenisī Lahi 'o e Fine'ofá

Pīkitai ki he Ngaahi Fuakavá

Te tau ma'u 'a e fiefia 'oku fakahā mai 'i he folofola mā'oni'oní mo tala'ofa mai 'e hotau kau palōfita 'i he ngaahi 'aho kimui ní, 'i he'etau tui kia Kalaisí mo pīkitai ki he'etau ngaahi fuakavá.

Hiki hake ho lotó 'o fiefia, pea pīkitai ki he ngaahi fuakava 'a ia kuó ke faí.¹ 'Oku ou ongo'i fiefia ma'u pē 'i hono lau 'a e potufolofola ko 'ení. 'Oku fiefia hoku lotó 'i he'eku fakakaukau ki he ngaahi tala'ofa mo e ngaahi tāpuaki lahi kuo nau hoko ko e konga 'o 'eku mo'u 'i he'eku fekumi ke pīkitai ki he ngaahi fuakava kuó u fai mo 'eku Tamai Hēvaní.

Koe'uhí kuo fakatou mālōlō 'eku ongomātu'á, na'e fie ma'u leva he ta'ú ni ke fakama'a hona 'apí 'o teuteu ke fakatau atu. Lolotonga e ngaahi māhina si'i kuo hilí 'i he'eku fakama'a mo fakamā'opo'opo lelei mo hoku ngaahi tokouá 'a e 'api 'o 'eku ongomātu'á, ne mau 'ilo ai ha ngaahi hisitōlia fakafāmili mo e ngaahi pepa mo e fakamatala mahu'inga lahi. Na'e fakamānako ke lau e ngaahi hisitōlia fakatūtahá mo e ngaahi tāpuaki fakapēteliake 'o 'eku ongomātu'á mo e ngaahi kuí. Ne nau fakamanatu mai ai kiate au 'a e ngaahi fuakava na'a nau fai mo tauhí.

Na'e hoko 'eku kui fefine ko 'Ēleni

Hengisí Limá ko ha fa'ē kei si'i 'i he 1912 'i he'ene ma'u hono tāpuaki fakapēteliaké. 'I he'eku lau hono tāpuakí, ne toka mo'oni e ngaahi lea ko 'ení 'i he'eku fakakaukaú: "Na'e fili koe talu mei he taimi kimu'a 'i hono 'ai 'a e tu'unga 'o e māmaní, pea ko ha laumālie koe na'e fili ke toki ha'u he kuongá ni. . . . 'E tupulaki ho'o fakamo'oní pea te ke lava ke fakamo'oní'. . . . Kuo fekumi 'e he fai faka'auhá ke faka'auha koe, ka 'o kapau te ke pīkitai ki ho 'Otuá, 'e 'ikai te ne [fai faka'auhá] ma'u ha mālohi ke faka'auha koe. Te ke ma'u 'a e mālohi lahi 'i ho'o faivelengá pea 'e hola 'a e fai faka'auhá mei ho 'aó koe'uhí ko ho'o angatonú. . . . 'I he hoko mai kiate koe 'a e taimi 'o e ilifiá mo e 'ahi'ahí kapau te ke hū ki ho potu liló 'i he lotu 'e fakafiemālie'i ho lotó pea mavahe atu 'a e faingata'á."²

Na'e tala'ofa ange ki he'eku kui fefiné kapau te ne tauhi 'ene ngaahi fuakavá pea ofi ki he 'Otuá, 'e 'ikai ma'u 'e Sētane ha mālohi ke ikuna'i ia. Te ne ma'u ha fiemālie mo ha tokoni 'i hono ngaahi 'ahi'ahí. Ne fakahoko e

ngaahi tala'ofá ni 'i he'ene mo'uí.

'Oku ou fie talanoa he 'ahó ni kau ki he (1) mahu'inga 'o e pīkitai ki he ngaahi fuakavá mo e (2) fiefia mo e malu'i 'oku ma'u 'i hono tauhi 'etau ngaahi fuakavá.

Ko e ni'ihi 'o e ngaahi sīpinga te u ngāue 'akí 'oku ma'u ia mei he *Ngaahi 'Ofefine 'i Hoku Pule'angá: Ko e Hisitōlia mo e Ngāue 'a e Fine'ofá.* 'Oku fonu e tohí ni he ngaahi sīpinga 'o ha kau fafine kuo nau ma'u 'a e fiefia lahi 'i hono tauhi e ngaahi fuakavá.

Ko e Mahu'inga 'o e Pīkitai ki he Ngaahi Fuakavá

'Oku fakahā mai 'e he Bible Dictionary ko e fuakavá ko ha aleapau 'i he vaha'a 'o e 'Otuá mo e tangatá. "Oku fakama'u 'e he 'Otuá 'a e ngaahi makatu'ungá pea 'oku tali 'e he tangatá. . . . Kuo fokotu'utu'u pehē 'a e ontoongolelé koe'uhí ke ma'u 'e he tokotahá 'a e ngaahi tefito'i mo'oní mo e ngaahi ouaú 'i he fuakava pea foaki kiate ia 'a e tufakanga mo e fatongia mamafa ke ne faka'apa'apa'i 'a e tukupaá."³ 'I he kupu'i lea ko e "pīkitai ki he ngaahi fuakavá," 'oku 'uhinga 'a e fo'i lea *pīkitai* "ke muimui'i pau mo ofi" ki ha me'a.⁴

'Oku tau ako 'i he folofolá ki ha kau tangata mo ha kau fafine kuo nau fai ha ngaahi fuakava mo e 'Otuá. Kuo 'oange 'e he 'Otuá ha ngaahi faka-hinohino 'o e me'a ke faí ke faka'apa'apa'i ai 'a e ngaahi fuakava ko iá, pea hili hono tauhi e ngaahi fuakava ko iá, na'e muimui atu leva e ngaahi tāpuaki kuo tala'ofá.

Hangē ko 'ení, 'oku tau fai ha fuakava mo 'etau Tamai Hēvaní 'i he ouau 'o e papitaisó. 'Oku tau teuteu'i kitautolu ki he papitaisó 'aki e tui ki he 'Eiki ko Sisū Kalaisí, fakatomala mei he'etau ngaahi angahalá, pea loto fie-mālie ke 'ai kiate kitautolu 'a e huafa 'o Kalaisí. 'Oku tau fai ha tukupā ke tauhi e ngaahi fekau 'a e 'Otuá pea manatu ma'u ai pē ki he Fakamo'uí. 'Oku tau fuakava ke "fefua'aki 'a ['etau] ngaahi kavengá, koe'uhí ke ma'ama'a." 'Oku tau fakahaa'i 'oku tau fiemālie ke tangi mo kinautolu 'oku tangí pea fakafiemālie'i 'a kinautolu 'oku nau fie ma'u 'a e fakafiemālie.⁵



‘Oku ma‘u ‘i he ngaahi temipale mā‘oni‘oní ha ngaahi ouau toputapu kehe pea fakahoko ai mo ha ngaahi fuakava kehe. ‘I he ngaahi fuofua ‘aho ‘o hono Toe Fakafoki Mai ‘o e Oongoongoleí, na‘e vivili e Palō-fita ko Siosefa Sāmitá ke ma‘u ‘e he Kāingalotú ‘a e ngaahi tāpuaki kuo tala‘ofa mai ‘i he temipalé. Na‘e folofola ‘a e ‘Eikí, “Tuku ke langa ‘a e falé ni ki hoku hingoá, koe‘uhí ke u lava ‘o fakahā ‘i ai ‘a ‘eku ngaahi ouaú ki hoku kakai.”⁶

“Ko e taha ‘o e ngaahi taumu‘a na‘e fokotu‘u ai ‘e he ‘Eikí ‘a e Fine‘ofá ke teuteu‘i Hono ngaahi ‘ofefiné ki he ngaahi tāpuaki ma‘ongo‘onga ange ‘o e lakanga fakataula‘eikí ‘oku ma‘u ‘i he ngaahi ouau mo e ngaahi fuakava ‘o e temipalé. Na‘e hanganaki fiefia atu ‘a e kau . . . fafine ‘i Nāvuú ki he kakato hono langa ‘o e temipalé, he na‘a nau ‘ilo‘i, ‘o hangē ko ia ne tala‘ofa ‘aki ‘e he Palōfita ko Siosefa Sāmitá kia Meesi Filitingi Tomisoní, ‘e ‘omi kinautolu ‘e he ‘enitaumení ‘mei he fakapo‘ulí ki ha maama fakaofo.”⁷

“Ne fe‘unga mo ha Kāingalotu ‘e toko 5,000 tupu ne nau fakateholo mai ki he Temipale Nāvuú hili hono fakatapu‘i ke nau lava ‘o ma‘u e ‘enitaumení mo e ouau ‘o e silá kimu‘a pea kamata ‘enau fononga” ki he Tele‘a Sōlekí.⁸ Na‘e foaki kakato e taimi ‘o Palesiteni Pilikihami ‘longí mo e tokolahi ‘o e kau taki ‘o e Siasí mo e kau ngāue ‘o e temipalé, ke ngāue ‘i he temipalé he ‘aho mo e pō ke

fakahoko e ngāue mahu‘ingá ni ma‘á e Kāingalotú.

‘Oku tokoni‘i kitautolu ‘e he‘etau ngaahi fuakavá ‘o tatau ai pē ‘i he taimi faingamalié pe taimi faingata‘á. ‘Oku fakamanatu mai ‘e Palesiteni Poiti K. Peekā ko e “kakai kitautolu ‘o e fuakavá. ‘Oku tau fuakava ke foaki hotau taimí mo e pa‘angá mo e talē-nití—‘a e me‘a kotoa ‘oku tau ma‘ú—ki he ngāue ‘o e pule‘anga ‘o e ‘Otuá ‘i he māmaní. ‘I hono fakalea mahinogofuá, ‘oku tau fuakava ke fai lelei. Ko ha kakai kitautolu ‘o e fuakavá, pea ko e temipalé ‘a e ‘elito ‘o ‘etau ngaahi fuakavá. Ko e makatu‘unga ia ‘o e fuakavá.”⁹

‘Oku fakamanatu mai ‘e he folofolá, “Pea ‘e hoko ‘eni ko ‘etau fuakavá—te tau ‘a‘eva ‘i he ngaahi tu‘utu‘uni kotoa pē ‘a e ‘Eikí.”¹⁰

Hono ‘ikai lahi ‘a e ngaahi tāpuaki ‘oku tau ma‘ú ‘i he‘etau pīkitai ki he‘etau ngaahi fuakavá.

Ko e Fiefia mo e Malu‘i ‘Oku Ma‘u mei hono Tauhi ‘Etau Ngaahi Fuakavá

‘Oku tau lau ‘i he Tohi ‘a Molomoná kau ki he malanga ‘a e Tu‘i ko Penisimaní. Na‘á ne akonaki ki he kakaí kau kia Sisū Kalaisi, te Ne hā‘ele mai ki māmaní pea te Ne kātaki‘i ‘a e ngaahi mamahi kotoa pē. Na‘á ne akonaki ki he kakaí ‘e hahu‘i ‘e Kalaisi ‘a e ngaahi angahala ‘a e fa‘ahinga kotoa pē ‘o e tangatá pea ko Hono huafá pē ‘e taha ‘e ma‘u ai ‘e he tangatá ‘a e fakamo‘uí.¹¹

Hili e fanongo ‘a e kakaí ki he ngaahi akonaki faka‘ofo‘ofá ni, na‘a nau loto fakatōkilalo mo holi ‘aki e kotoa honau lotó ke nau tau‘atāina mei he angahalá pea ke fakama‘a kinautolu. Na‘a nau fakatomala mo fakahā ‘enau tui kia Sisū Kalaisí. Na‘a nau fai ha fuakava mo e ‘Otuá te nau tauhi ‘Ene ngaahi fekaú.¹²

“Na‘e tō kiate kinautolu ‘a e Lau-mālie ‘o e ‘Eikí, pea na‘a nau fonu ‘i he fiefia, hili ‘enau ma‘u ha fakamole-mole ‘o ‘enau ngaahi angahalá, mo e fiemālie ‘o e konisēnisí, ko e tupu mei he fu‘u tui lahi ‘a ia na‘a nau ma‘u kia Sisū Kalaisí.”¹³

Na‘e fakahaa‘i ‘e ‘Āmoni e sīpinga ‘e taha ‘o e fiefia ‘oku ma‘u ‘i he fai-velenga ‘i hono tauhi e ngaahi fekaú ‘a e ‘Otuá mo hono vahevahé ‘o ‘Ene ongoongoleleí mo e ni‘ihí kehé. Na‘e tokoni ‘a ‘Āmoni mo hono ngaahi tokouá ke ‘omi ha kakai ‘e lauiafe kia Kalaisi. Ko e ngaahi lea ‘eni ‘e ni‘ihí ne ngāue ‘aki ‘e ‘Āmoni ke fakamatatala‘i ‘aki e ngaahi ongo na‘á ne ma‘ú ‘i he tokolahi fau e kakai ne nau papaitaisó mo fai ha fuakava mo e ‘Otuá:

“Hono ‘ikai lahi ‘a e ‘uhinga ke tau fiefiá.”¹⁴

“‘Oku kakato ‘a ‘eku fiefiá, ‘io, ‘oku fonu mahuohua ‘a hoku lotó ‘i he fie-fia, pea te u fiefia ‘i hoku ‘Otuá.”¹⁵

“‘Oku ‘ikai te u malava ke lea ‘aki ha kihí‘i konga si‘i ‘o e me‘a ‘oku ou ongo‘i.”¹⁶

“Kuo te‘eki ke ‘i ai ha kau ta-ngata kuo nau ma‘u ha fu‘u ‘uhinga lahi pehē ke fiefia, ‘o hangē ko kitautolú.”¹⁷

‘Oku malava ke tau ma‘u ‘a e Laumālie Mā‘oni‘oní ‘i hono fakahoko mo tauhi e ngaahi fuakava toputapú. Ko e Laumālie ‘eni te ne “fakafonu ho laumālié ‘aki ‘a e fiefiá.”¹⁸

Na‘e fakatupu ‘e he Tau Lahi Hono II ‘a Māmaní ha faingata‘a lahi ki he kakai he funga ‘o e māmaní. Ne kā-tekina ‘e he Kāingalotu ‘i Siamané ha ngaahi faingata‘a lahi. Ko Sisitā Malia Sipaitelí, ko ha palesiteni Fine‘ofa faivelenga ia ‘i Situtikaati ‘i Siamané. ‘I he‘ene fakamatala ki honau ngaahi faingata‘a iá, na‘á ne pehē: “Kuo hoko ‘emau falala ki he ‘Eikí mo ‘emau fakamo‘oni ki [Hono] Siasí ko homau

mālohungá ia. . . . ‘Oku mau hiva‘i fiefia e ngaahi hiva ‘o Saioné pea ‘oatu ‘emau falalá ki he ‘Eikí. ‘Okú Ne fakalei‘i ‘a e me‘a kotoa pē.”¹⁹

‘I he taimi na‘e tauhi ai ‘e he kāingalotú ‘enau ngaahi fuakavá, na‘a nau ongo‘i fiefia, neongo ‘enau fehangahangai mo ha ngaahi faingata‘a lahi.

Ko Sala Lisí ko ha fefine angatonu ia na‘e nofo ‘i Nāvū pea na‘e ui ke ngāue ‘i he temipalé kimu‘a pea mavahe e Kāingalotú mei he koló. Ko ‘ene ngaahi lea ‘eni kau ki he ngaahi tāpuaki ‘o e ngaahi fuakava ‘i he temipalé: “Ne lahi fau e ngaahi tāpuaki kuo mau ma‘u ‘i he fale ‘o e ‘Eikí pea ne hoko ia ko e ma‘u‘anga fiefia mo e fiemālie kiate kinautolu ‘i he uhuuhonga homau ngaahi mamahí pea ne malava ai ke mau tui ki he ‘Otuá mo ‘ilo‘i te Ne tataki mo poupou‘i kinautolu ‘i he fononga ta‘e‘iloa ‘oku hanga mai mei mu‘á.”²⁰

Ne faka‘osi vave ‘e he Kāingalotú hono langa ‘a e Temipale Ketilaní, pea ne tokolahi e kau mai ki he fakatapuí. Hili e fakatapuí, na‘e tali ‘e he ‘Eikí ‘a e temipalé. Na‘e fakahā ‘e he ‘Eikí kiate kinautolu ke “nau fiefia lahi koe‘uhí ko e ngaahi tāpuaki ‘a ia ‘e lilingi atu . . . ki he ‘ulu ‘o [Hono] kakai.”²¹

‘I he lahi ange e ngaahi temipale mā‘oni‘oni kuo langa he māmaní, kuó u mamata ai ki he ngaahi tāpuaki ‘i he mo‘ui ‘a e kāingalotú. ‘I he 2008 ne u fakamo‘oni‘i ‘a e fiefia ‘i he fofonga ‘o ha ongome‘a malí mei ‘Iukuleini ‘i he‘ena fakahā mai kiate au ‘ena ō ki Falaipeeki ‘i Siamané, ke ma‘u hona ngaahi ouau fakatemipalé. Na‘e fongona pasi ‘a e kāingalotu faivelengá ni ki he temipalé he houa ‘e 27 ke a‘u ki ai pea pehē pē ki he‘enau fokí, pea na‘e ‘ikai ke nau fa‘a lava ‘o toutou ō. Na‘a na fu‘u fiefia he ‘e vave pē ke ‘osi hono langa e Temipale Kievi ‘Iukuleiní pea lava ke nau toutou ō ki ai. ‘Oku ava e temipalé he taimí ni, pea ‘oku fiefia ha lauiafe ‘i hono ngaahi tāpuakí.

‘I he‘eku lau e hisitōlia fakatāutaha ‘o ‘eku kui fefiné, ne u ‘ilo ai ‘a e fiefia lahi na‘a ne ma‘u ‘i he‘ene ngaahi fuakavá. Na‘a ne manako ke ‘alu ki he temipalé mo fakahoko ‘a e ngaahi ouau ma‘á e lauiafe ‘o kinautolu kuo



pekiá. Ko ‘ene misiona ia ‘i he‘ene mo‘u. Na‘á ne hoko ko ha tokotaha ngāue fakatemipale he ta‘u ‘e 20 tupu ‘i he Temipale Manitai ‘Iutaá. Na‘á ne tohi kuó ne a‘usia ‘a e ngaahi faikamo‘ui fakafo lahi ke ne ohi hake ‘ene fānaú mo tokoníi e ni‘ihi kehé ‘aki ‘ene fakahoko kiate kinautolu ha ngāue ‘i he temipalé. ‘I he‘emau hoko ko hono makapuná kapau ne mau ‘ilo ha me‘a kau ki he Kuifefine ko Limá, na‘á ne hoko ko ha fefine angatonu na‘e tauhi ki he‘ene ngaahi fuakavá pea na‘á ne fie ma‘u ke mau fai e me‘a tatau. ‘I he taimi ‘e vakai‘i ai ‘e he kakaí ‘etau ngaahi koloá hili ‘etau maté, te nau ma‘u nai ha fakamo‘oni na‘a tau tauhi ‘etau ngaahi fuakavá?

Kuo fakahā mai ‘e hotau palōfita ‘ofeina ko Palesiteni Tōmasi S. Monsoní, ‘i he‘etau konifelenisi lahi kuo ‘osí: “I he‘etau ō ki he fale mā‘oni‘oni ‘o e ‘Otuá, ‘i he‘etau manatu‘i ‘a e ngaahi fuakava ‘oku tau fai aí, te tau malava ange ai ke kātaki‘i e faingata‘a kotoa pē mo ikuna‘i e ‘ahi‘ahi kotoa pē. Te tau ma‘u e nongá ‘i he hūfanga‘anga toputapú ni; ‘e fakafo‘ou mo fakamālohaia ai kitautolu.”²²

Te u toe fakaongo atu: “Hiki hake ho lotó ‘o fiefia, pea pikitai ki he ngaahi fuakava ‘a ia kuó ke fái.”²³ Ko e fiefia mo e nēkeneka ‘oku mo‘oni ‘a hono tauhi ‘o e ngaahi fuakavá. Ko e fakafiemālié ‘eni pea mo e nongá. Ko e malu‘i ‘eni mei he ngaahi kovi ‘o e māmaní. ‘E hanga ‘e he‘etau tauhi ‘etau ngaahi fuakavá ‘o tokoni‘i

kitautolu ‘i he ngaahi taimi ‘o e ‘ahi‘ahi.

‘Oku ou fakamo‘oni te tau ma‘u ‘a e fiefia ‘oku hā ‘i he folofola mā‘oni‘oni mo tala‘ofa mai ‘aki ‘e hotau kau palōfita ‘i he ngaahi ‘aho kimui ní ‘i he‘etau tui kia Kalaisí mo pikitai ki he‘etau ngaahi fuakavá.

‘E hoku ngaahi tokoua, ‘oku ou ‘ofa atu mo ‘amanaki te mou a‘usia ‘a e fiefia lahi ko ‘ení ‘i ho‘omou mo‘u. ‘I he huafa ‘o Sīsū Kalaisí, ‘ēmeni. ■

MA‘U‘ANGA FAKAMATALÁ

1. Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 25:13.
2. Tāpuaki fakapēteliale ne foaki ‘e Walter E. Hanks, Oct. 25, 1912, ‘i Lyman, Wayne County, Utah.
3. Bible Dictionary, “Covenant.”
4. *Merriam-Webster’s Collegiate Dictionary*, 11th ed. (2003), “cleave.”
5. Vakai, Mōsaia 18:8–9; vakai foki, Thomas S. Monson, “Ko e Hā Kuó u Fai Ma‘á ha Taha he ‘Aho ní?” *Liahona*, Nōvema 2009, 85–87.
6. Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 124:40.
7. *Ngaahi ‘Ofefine ‘i Hoku Pule‘angá: Ko e Hisitōlia mo e Ngāue ‘a e Fine‘ofá* (2011), 154.
8. *Ngaahi ‘Ofefine ‘i Hoku Pule‘angá*, 33.
9. Boyd K. Packer, *The Holy Temple* (1980), 170.
10. Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 136:4
11. Vakai, Mōsaia 3:5–18.
12. Vakai, Mōsaia 4:2; 5:5.
13. Mōsaia 4:3.
14. ‘Alamā 26:1.
15. ‘Alamā 26:11.
16. ‘Alamā 26:16.
17. ‘Alamā 26:35.
18. Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 11:13.
19. Maria Speidel, ‘i he *Ngaahi ‘Ofefine ‘i Hoku Pule‘angá*, 90.
20. Sarah Rich, ‘i he *Ngaahi ‘Ofefine ‘i Hoku Pule‘angá*, 34.
21. Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 110:9–10.
22. Thomas S. Monson, “Ko e Temipale Mā‘oni‘oni—ko ha Maama ki he Māmaní,” *Liahona*, Mē 2011, 93.
23. Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 25:13.



Fai 'e Palesiteni Dieter F. Uchtdorf

Tokoni Ua 'i he Kau Palesitenisī 'Uluakī

'Oua Na'a Ngalo Au

Ko 'eku lotú mo e tāpuakí ke 'oua na'a teitei ngalo ko e ngaahi 'ofefine mahu'inga mo'oni kimoutolu 'i he pule'anga 'o e 'Otuá.

Si'oku tuofafine 'ofeina, 'oku fakafiefia ke 'i hen'i mo kimoutolu he 'ahó ni. 'Oku ou fakatetu'a ma'u pē ki he fakataha lahi 'a e Fine'ofá mo hono ngaahi pōpoakí. Mālō 'aupito kau fafine. Ko ha lāngilangi makehe mo'oku 'i hono vahe'i mai 'e Palesiteni Tōmasi S. Monisoni ke u lea he 'ahó ni mo tānaki atu ha ngaahi fakakaukau kau ki he hou'eiki fafine 'o e Siasí.

'I he kuohilí, ne u 'eve'eva ai 'i ha ngoue faka'ofo'ofa mo hoku uaifí mo e 'ofefiné. Ne u ofo 'i he ngeia mo e faka'ofo'ofa e fakatupu 'a e 'Otuá. Ne u toki fakatokanga'i atu ha ki'i matala'i'akau si'isi'i 'i he uhuhonga 'o e ngaahi matala faka'ofo'ofá. Ne u 'ilo'i e hingoa 'o e matala'i'akau ko 'ení he na'e 'i ai 'eku ongo makehe ki ai, talu 'eku kei si'i. Ko e hingoa e matala'i'akau ko e 'oua-na'a-ngalo-aú.

'Oku 'ikai ke u 'ilo'i pe ko e hā hono 'uhinga 'oku fu'u mahu'inga pehē ai kiate au e ki'i matala'i'akau ko 'ení he ngaahi ta'u lahí ni. 'Oku 'ikai ke ne tohoaki'i vave e tokangá; he 'oku faingofua hono ta'efakatokanga'i 'i he lotolotonga 'o e ngaahi matala'i'akau lalahi lanu kehekehé; ka 'oku faka'ofo'ofa foki hono lanu mālohi he 'oku tatau ia mo e lanu pulū 'a e langí—mahalo ko e 'uhinga ia 'e taha 'o 'eku sa'i ia aí.

Pea 'oku 'i ai ha fo'i kole faka'ofa 'oku fai 'e hono hingoá. 'Oku 'i ai ha talatupu'a faka-Siamane 'o pehē hili pē hono fakahingoa kotoa 'e he 'Otuá e 'akaú, na'e tuku ta'efakahingoa pē ha 'akau 'e taha. Na'e toki lea hake ha ki'i le'o 'o pehē, "E 'Eiki, 'oua mu'a na'a ngalo au!" Pea toki tali ange 'e he 'Otuá, ko e hingoa ia 'e ui 'aki iá.

'Oku ou fie faka'aonga'i e matala'i'akau ko 'ení ko ha fakafehoanaki. 'Oku hanga 'e he lau 'e nima 'o e matala'i'akau 'o ue'i au ke u fakakaukau'i ha me'a 'e nima 'e lelei ke 'oua 'aupito na'a ngalo 'iate kitautolu.

'Uluakí, 'oua na'a ngalo ke lahi ho'o kātakí.

'Oku ou fie fakahā atu ha me'a 'oku ou 'amanaki pē 'e tonu ho'omou vakai ki aí: 'Oku 'afio'i lelei pē 'e he 'Otuá 'oku 'ikai ke tau haohaoa.

Te u tānaki atu: 'Oku 'afio'i lelei foki 'e he 'Otuá 'oku 'ikai ke haohaoa e kakai 'okú ke pehē 'oku haohaoá.

Ka 'oku tau fakamoleki ha taimi mo e ivi lahi 'i hono fakafehoanaki kitautolu ki he ni'ihi kehé—"o tau fa'a fakataatau hotau ngaahi vaivá ki honau mālohangá. 'Oku tupu hení 'etau fokotu'u ha'atau ngaahi taumu'a 'oku faingata'a ke a'usia. Ko hono olá, ko e 'ikai ke tau fakafiefia'i 'etau ngaahi

ngāue leleí he 'oku ngali tōnounou ia mei he me'a 'oku fakahoko 'e ha taha kehe.

'Oku 'i ai ha ngaahi mālohangá mo e vaivai'anga 'o e tokotaha kotoa pē.

'Oku lelei ke 'i ai hao ngaahi mālohangá.

Pea ko e konga pē ia 'o e mo'ui fakamatelié ke 'i ai hao ngaahi vaivai'anga.

'Oku finangalo 'a e 'Otuá ke Ne tokoni'i kitautolu ke liliu hotau ngaahi vaivá ke hoko ko ha ngaahi mālohangá,¹ ka 'okú Ne 'afio'i ko ha taumu'a 'eni ke ngāue'i 'i ha taimi lōloa. 'Okú Ne finangalo ke tau haohaoa,² pea kapau te tau nofo ma'u 'i he hala 'o e tu'unga fakaākongá, te tau a'usia ia ha 'aho. 'Oku sai pē he 'oku te'eki ke ke a'u lelei ki ai. Hokohoko atu ho'o ngāue'i iá pea tuku ho'o tautea'i pē koé.

Si'i tuofafine, 'oku 'i ai hamou tokolahi 'oku 'ikai hano ngata'anga 'enau manava'ofa mo kātakí'i e ngaahi vaivai 'o e ni'ihi kehé. Manatu'i mu'a ke ke manava'ofa pea 'ai ke lahi ho'o kātakí.

Ka 'i he taimi ní, hounga'ia 'i he fanga ki'i lavame'a iiki kotoa 'i ho 'apí, 'i ho vā fakafāmili, 'i ho'o akó mo e ma'u'anga mo'uí, 'i ho'o kau ki he Siasí mo ho'o fakalakalaka fakafo'i-tuituí. Hangē ko e ki'i matala'i'akau ni, mahalo 'e ngali iiki e fanga ki'i lavame'a ko 'ení kiate koe pe 'ikai fakatokanga'i ia 'e he ni'ihi kehé, ka 'oku 'afio'i kinautolu 'e he 'Otuá pea 'oku 'ikai ko ha me'a s'iisi'i ia kiate Ia. Kapau 'okú ke pehē ko e lavame'a pē 'a e matala'i lose haohaoá pe 'ōketi faka'ofo'ofá, 'e lava ke mole ai meiate koe ha ni'ihi 'o e ngaahi a'usia fungani taha 'o e mo'uí.

Hangē ko 'ení, mahalo pē 'oku 'ikai ko e fili lelei tahá 'a ho'o vili ta'e'unua ko ia ke 'haohaoa 'aupito" ho'omou efiafi fakafāmili 'i 'apí he uike takitaha—neongo 'e hoko hono a'usia iá ko ha fakamamahi—kiate koe pea mo e ni'ihi kehé. Ka ke fehu'i loto pē, "Ko e hā te mau lava 'o fai fakafāmili 'e fakafiefia mo fakalaumālie pea mau toe vāofi ange aí?" Ko e efiafi fakafāmili ko ia 'i 'apí—neongo 'ene ngali s'iisi'i hono fakahokó—ka 'e lahi mo tu'uloa ange 'a e ola ia 'e ma'u mei aí.

'Oku lōloa e fononga ki he hao-haoá, ka te tau lava 'o a'usia ha me'a fakafo pe a fakafiefia ai 'i he fanga ki'i kupu si'isi'i taha 'o e fonongá.

**Uá, 'oua na'a ngalo e faikehekehe
'o e feilaulau lelei mo e feilaulau
fakavalevalé.**

Ko e feilaulau lelei, ko e taimi ia 'okú ke tukuange ai ha me'a lelei koe-uhí ko ha me'a 'oku mahu'inga ange.

Ko e feilaulau lelei, 'a hono tuku-ange ho taimi mohé ka ke tokoni'i ha ki'i tamasi'i 'oku misi ki ha me'a fakailifia. 'Oku tau 'ilo kotoa 'eni.

'Oku 'ikai ko ha feilaulau lelei ha'ate 'ā he poó kotoa ko hono teuteu'i ke masani ha kofu 'o 'ete tama fefiné ki he Sāpaté, he 'oku 'ikai ke fakatupu mo'ui lelei ia.

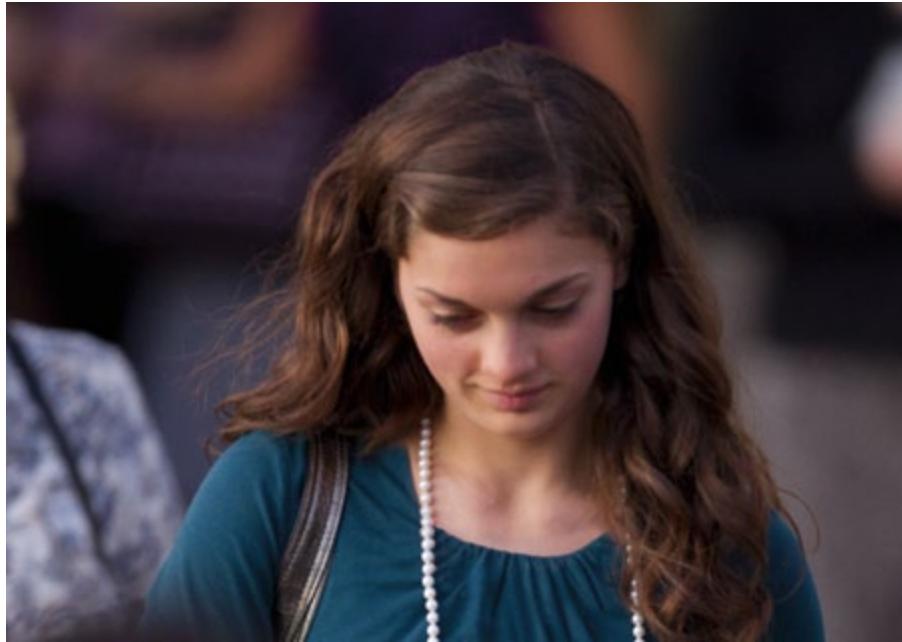
Ko ha feilaulau lelei 'a hono tukutaha ha konga 'o hotau taimí ke tau ako ai 'a e folofolá pe teuteu ke ako'i ha lēsoni. 'Oku 'ikai ko ha feilaulau lelei 'a hono fakamoleki ha taimi lahi ke tuitui e tefito 'o e lēsoní ki ha ngaahi kofunima puke kulo na'e ngaohi 'i 'api ke takitāhi e kau mēmipa ho'o kalasí.

'Oku kehekehe 'a e tokotaha mo e tu'unga kotoa pē, pea ko ha feilaulau lelei 'i ha me'a 'e tahá 'e ala hoko ia ko ha feilaulau ngalivale 'i he me'a 'e tahá.

Te tau lava fēfē ke tala 'a e fai-kehekehe 'i hotau tükungá? Te tau ala fehu'i loto pē, "Oku ou tukutaha nai hoku taimí mo hoku iví ki he ngaahi me'a 'oku mahu'inga tahá?" 'Oku lahi ha ngaahi me'a lelei ke fai, ka he 'ikai ke tau lava ke fai kotoa kinautolu. 'Oku hoifua taha 'a e Tamai Hēvaní 'i he taimi te tau feilaulau'i ai ha me'a lelei koe'uhí ko ha me'a lelei ange 'oku taumu'a ta'engata. Taimi 'e ni'ihi, 'e 'uhinga ia ki hono lehilehi'i e fanga ki'i matala'i 'akau si'isi'i kae faka'ofa-'ofa 'o e 'oua na'a ngalo aú kae 'ikai ko ha ngoue matala'i'akau lahi 'oku 'ikai ke tau angamaheni ki ai.

**Tolú, 'oua na'a ngalo ke ke fiefia
he taimí ni.**

'I he talanoa manakoa 'a e fānaú ko e *Charlie and the Chocolate Factory*, 'oku fufuu'i ai 'e he tokotaha ngaohi



lole fakafo ko Willy Wonka (Uili Uongikaá) ha tikite koula 'i ha ngaahi pā lole 'e nima peá ne fanonganongo ko ia pē te ne ma'u ha taha 'o e ngaahi tikité te ne lava 'o mamata'i hono fale ngaohi 'anga sokoletí pea 'e 'oange ma'u pē ha'ane sokoleti lolotonga 'ene mo'uí.

Ko e pōpoaki 'eni ne hiki 'i he tikite koula takitaha: "Mälō e lelei, ko e tokotaha monu'ia 'okú ke ma'u e Tikite Koulá ni . . . ! 'Oku lahi ha ngaahi me'a fakafo 'oku teuaki mo'ou! 'Oku lahi ha ngaahi me'a faka'ohovale 'oku teuaki atu ma'au! . . . 'Oku fakamisiteli mo fakafo . . . te ne fakafiefia'i, . . . faka'ohovale'i pea fakatupu fifili kiate koe."³

'I he talanoa fungani mo ongo-ongoá ni, 'oku holi lahi e kakai he māmaní ke ma'u ha tikite koula. 'Oku ongo'i 'e ha ni'ihi 'oku fakafalala 'enau fiefia kakato he kaha'ú ki ha'anau ma'u pe 'ikai ke ma'u e tikite koulá. 'I he'enau hoha'á, 'oku kamata ke ngalo ai 'i he kakai 'a e fiefia ne nau fa'a ma'u 'i ha ki'i pā lolé. 'Oku hoko leva e ki'i pā lolé ia ko ha fakatupu 'ita mo'oni kapau 'oku 'ikai fa'o ai e tikite koulá.

'Oku tatali ha kakai tokolahi he 'ahó ni ki he'enau tikite koulá—'a e tikite 'oku nau tui 'okú ne pukepuke 'a e kī ki he fiefia kuo nau fa'a faka-ānaua ki aí. Ki ha ni'ihi, mahalo ko e

tikite koula ko iá 'a e mali fiefiá; ki ha ni'ihi, mahalo ko ha 'api masani 'oku 'asi he peesi 'uluaki 'o ha makasini; pe mahalo, ko e tau'atāina ia mei he ongo'i mafasiá pe hoha'á.

'Oku 'ikai hano kovi 'o e ngaahi faka'ānaua mā'oni'oní ia—'oku tau 'amanaki lelei mo fekumi ki he ngaahi me'a 'oku "mā'oni'oní, faka'ofa'ofa pe ongoongo lelei pe fe'unga mo hono vikiviki'í."⁴ 'Oku hoko mai e palopalemá he taimi 'oku fakatoloi ai 'etau fiefiá ko'etau tatali ke toki hoko ha me'a he kaha'ú—'i hano ma'u mai—'etau tikite koulá.

Na'e 'i ai ha fefine ko 'ene faka'amu taupotu tahá pē ke mali mo ha tangata ma'u lakanga fakataula'eiki mo'ui angatonu 'i he temipalé pea ke ne hoko ko ha uaifi pe fa'ē. Talu 'ene tupu mo 'ene faka'amu ke hoko e me'a ni pea te ne hoko foki ko ha fa'ē lelei mo ha uaifi 'ofa ha 'aho. 'E fonu hono 'apí 'i he 'ofa-manava'ofá. He 'ikai teitei fai ai ha lea 'ita. He 'ikai ke teitei paku 'a e me'akaí. Pea he 'ikai 'alu 'ene fānaú 'o fakatamaiki, ka te nau fie feohi mo e Fine'eikí mo e Tangata'eikí 'i he efiafi mo e faka'osinga 'o e uiké.

Ko 'ene tikite koulá ia. Ko e me'a pē ia na'e fakafalala ki ai 'ene mo'uí. Ko e me'a pē ia 'e taha 'i he mo'uí na'a ne faka'amua taupotu tahá.

Ka na'e 'ikai teitei hoko ia. Pea 'i he fakalau atu 'a e ta'ú, na'e faka'au ke ne

ongo'i fakaumiuminoa, loto mamahi pea mo 'ita. Na'e 'ikai mahino kiate ia 'a e 'uhinga na'e 'ikai foaki ange ai 'e he 'Otuá 'ene faka'amu mā'oni'oní.

Na'a ne faiako lautohi pule'anga pea na'e hanga 'e he'ene feohi mo e fānaú he 'ahó kotoa 'o fakamanatu ange kiate ia 'oku te'eki ai ma'u 'ene tikite koulá. 'I he fakalau atu 'a e ta'ú, na'e toe lahi ange 'ene ongo'i lotomamahí mo 'ene fakaumiuminoá. Na'e 'ikai fie feohi e kakaí mo ia pea na'a nau faka'ehi'ehi mei ai. Na'e tō 'a hono 'itá ki he fānau akó. Na'e 'ikai ke ne fa'a fakama'uma'u 'ene 'itá pea na'e fa'a 'ite'ita mo ongo'i ta'elata.

Ko e me'a fakamamahi 'i he talanoa ko 'ení, ko e tupu mei he loto mamahi e fefiné ni he'ene fiu tali ki he'ene tikite koulá, na'e 'ikai ke ne fakatokanga'i ai 'e ia 'a e ngaahi tāpuaki kuó ne 'osi ma'ú. Na'e 'ikai ha'ane fānau 'i 'api, ka na'a nau 'ākilotoa ia 'i hono lokiakó. Na'e 'ikai faitāpuekina 'aki ia ha fāmili, ka na'e 'oange 'e he 'Eikí ha faingamālie kiate ia na'e sī'isi'i e kakai ne nau ma'u iá—'a e faingamālie ke ne tākiekina ki he leleí ha mo'ui 'a ha fānau mo ha ngaahi fāmili 'e laungeau 'i he'ene hoko ko ha faiakó.

Ko e lēsoni hení 'oku peheni, kapau te tau fakamoleki hotau 'ahó he tatali ki he ngaahi matala'i lose 'oku ta'epaú, 'e ala mole ai meiate kitautolu 'a e faka'ofo'ofa mo e fakaofo 'o e fanga kī'i matala'i 'akau iiki 'oku nau lolotonga 'ākilotoa kitautolú.

'Oku 'ikai ko e 'uhingá ia ke tau sī'aki e 'amanaki leleí pe fakasi'ia 'etau ngaahi taumu'á. 'Oua 'aupito na'a tuku ho'o faifeinga ke a'usia e lelei tahá. 'Oua 'aupito na'a tuku ho'o 'amanaki lelei ke a'usia e ngaahi holi mā'oni'oní 'a ho lotó. Kae 'oua na'a tafoki ho fofongá mo ho lotó mei he fanga kī'i me'a fakaofo mo fisifisimá'u 'o e mo'ui angamaheni 'o e 'aho takitaha, 'a ia 'oku tupu ai 'a e mo'ui mahutafea mo leleí.

Ko e kakai fiefia taha 'oku ou 'iló, 'oku 'ikai ko kinautolu ia 'oku nau ma'u 'enau tikite koulá; ko kinautolu ia 'oku nau 'ilo'i mo makakoloa'aki e faka'ofo'ofa mo e fungani 'o e mo'ui faka'ahó, lolotonga 'enau tūlifuia ke

a'usia ha ngaahi taumu'a mahu'ingá. Ko kinautolu ia 'oku nau lalanga faka'aho 'a e fala 'o e hounga'iá mo e me'a fakaofó 'i he kotoa 'enau mo'ui. Ko kinautolu ia 'oku fiefia mo'oni.

Faá, 'oua na'a ngalo 'a e "uhingá" 'o e ongoongolelei.

'I he taimi 'e ni'ihí 'i he'etau mo'ui, 'oku 'ikai ke tau fa'a fakatokanga'i ha konga mahu'inga 'o e ongoongolelei 'o Sisū Kalaisí, 'o hangē ko ha 'ikai fakatokanga'i 'e ha taha ha matala'i 'akau faka'ofo'ofa mo pelepelengesi. 'I he'etau feinga mālohi ko ia ke fakahoko kotoa hotau ngaahi fatongiá mo e tufakanga 'i he'etau hoko ko e kā-ingalotu 'o e Siasí, 'oku tau fa'a taku ai ko e ongoongolelei ko ha lisi pē ia 'o ha ngaahi fatongia kuo pau ke tau tānaki ki he'etau lisi lōloa 'o e ngaahi "ngāue ke faí," hangē ko ha taimi kuo pau ke tau fakahū ki he'etau taimi-tē-pile femo'uekiná. 'Oku fakatefito 'etau tokangá 'i he me'a 'oku finangalo e 'Eikí ke tau fai pea mo e founiga ke tau fai 'aki iá, ka ko e taimi 'e ní'ihí 'oku ngalo 'iate kitautolu 'a hono 'uhingá.

S'ioku tuofāfine 'ofeina, ko e ongoongolelei 'o Sisū Kalaisí 'oku 'ikai ko ha tufakanga pē ke fai; ko ha hala ia kuo faka'ilonga'i 'e he'etau Tamai 'ofá, 'oku fakatau ki he fiefiá mo e melinó 'i he mo'ui ni pea mo e nāunau mo ha fiefia ta'e-hano-tatau 'i he mo'ui ka hoko maí. Ko e ongoongolelei ko ha maama ia 'okú ne hulungia 'a e mo'ui matelié mo ne huluhulu mai e hala 'oku toka mei mu'á.

Neongo 'oku fie ma'u ke tau 'ilo'i pe "ko e hā" pea mo e "founiga" 'o e ongoongolelei, ka 'oku mapunopuna 'a hono "uhingá," mei he afi ta'engata mo faka'ei'eiki 'o e ongoongolelei. 'I he taimi 'oku mahino ai kiate kitautolu 'a hono 'uhingá kuo tuku mai ai 'e he'etau Tamai Hēvaní e sīpinga mo'ui ko 'ení, 'i he taimi 'oku tau manatu'i ai e 'uhingá ne tau tukupá ai ke hoko ia ko ha makatu'unga mahu'inga 'o 'etau mo'ui, 'oku 'ikai leva ke kei hoko e ongoongolelei ia ko ha fakamafasia, ka 'oku hoko ia ko ha fiefia mo e laukau'anga. 'Oku hoko ia 'o pelepelengesi mo melie.

'Oua mu'a na'a tau 'a'eva 'i he hala 'o e tu'unga fakaākongá mo siosio kehe pē mo fakakaukau ki he ngaahi ngāue mo e tufakanga 'oku hanga mei mu'á. 'Oua mu'a na'a tau 'a'eva mū-noa 'o ta'efakatokanga'i e faka'ofo'ofa 'o e māmani nāunau'ia mo fakalaumālie 'okú ne 'ākilotoa kitautolú.

S'i tuofāfine, mou fekumi ki he faka'ei'eiki, faka'ofo'ofa mo e fiefia ta'e-hano-tatau 'o e "uhingá" 'o e ongoongolelei 'o Sisū Kalaisí.

'Oku hanga 'e he ngaahi "me'a" mo e "founiga" 'o e talangofuá 'o faka'ilo-nega'i e halá mo pukepuke kitautolu 'i he hala 'oku totonú. 'Oku hanga 'e he "uhingá" 'o 'etau talangofuá 'o faka-mā'oni'oní'i 'etau ngaahi ngāue mo liliu 'a e me'a 'oku ta'eolí ke hoko ko ha me'a faka'ei'eiki. 'Okú ne fakatupulaki 'etau fanga kī'i talangofuá ikí ke hoko ko ha ngaahi ngāue mā'oni'oní 'o e mo'ui fakatapuá.

Nimá, 'oua na'a ngalo 'oku 'ofa e 'Eikí 'iate koe.

'I he'eku kei si'í, ne u fa'a siofi e fanga kī'i matala'i 'akau peá u ongo'i tatau tofu pē mo e matala'i 'akau ko iá—'o sī'isi'i pea 'ikai haku mahu'inga. Ne u fifili pe 'e ngalo nai au 'i hoku fāmili pe ko 'eku Tamai Hēvaní.

Hili ha ngaahi ta'u lahi mei ai, na'e lava ke u toe manatu atu ki he kī'i talavou ko iá 'i he anga vaivai mo e manava'ofa. Pea 'oku ou 'ilo he taimí ni—na'e 'ikai pē ke teitei ngalo au.

Pea 'oku ou 'ilo'i mo ha me'a kehe: pea 'i he'eku hoko ko ha 'Apostolo 'o hotau 'Eiki ko Sisū Kalaisí, 'oku ou talaki ia 'i he loto 'ilo'ilo pau mo e loto fakapapau—pea 'oku pehē pē mo kimoutolu!

'Oku 'ikai ke ngalo 'a kimoutolu.

S'i tuofāfine, ko e fē pē ha feitu'u pe tu'unga 'oku mou 'i aí, 'oku 'ikai ke ngalo 'a kimoutolu. Neongo pe ko e hā hono ngali fakapōpō'uli homou ngaahi 'ahó, neongo pe ko e hā hono lahi ho'o ongo'i 'oku 'ikai hao mahu'ingá, neongo pe ko e hā e lahi ho'o ongo'i loto mamahí, kuo te'eki ai ngalo koe 'i ho'o Tamai Hēvaní. Ko hono mo'oni, 'okú Ne 'ofa 'iate koe, 'i he 'ofa ta'engata.

Fakakaukau ange ki aí: 'Oku 'ilo'i mo manatua koe 'e he tokotaha



faka‘eī‘eiki, mālohi mo nāunau‘ia taha ‘i he ‘univēsī! ‘Oku ‘ofeina koe ‘e he Tu‘i ‘o e vavaā mo e ta‘engatā!

‘Oku hanga ‘e he tokotaha na‘ā Ne fakatupu mo ‘afio‘i ‘a e ngaahi fetu‘ū, ‘o ‘afio‘i ho hingoá—ko e ngaahi ‘ofefine kimoutolu ‘o Hono pule‘angā. Na‘e tohi ‘e he tangata Sāmē ‘o pehē:

“O kaú ka fakakaukau ki ho ngaahi langí, ko e ngāue ‘o ho louhi‘i nimá, ko e māhina mo e ngaahi fetu‘ū, ‘a ia na‘ā ke fokotu‘ū;

“Ko e hā ‘a e tangatá ‘okú ke tokanga ai kiate iá? . . .

“He kuó ke ngaohi ia ke ma‘ulalo sī‘i ‘i he kau ‘āngeló, pea kuó ke tatā ‘aki ia ‘a e nāunau mo e ongoongo lelei.”⁵

‘Oku ‘ofeina koe ‘e he ‘Otuá he ko ‘Ene fānau kimoutolu. ‘Okú Ne ‘ofeina kimoutolu neongo te ke ongo‘i li‘ekina ha ngaahi taimi pe fai ha ngaahi fehālaaki.

‘Oku hahu‘i mo fai fakamo‘ui e ‘ofa ‘a e ‘Otuá mo e mālohi ‘o e ongoongolelei kuo toe fakafoki maí. Kapau te ke tuku ke hū atu ‘Ene ‘ofa faka-‘Otuá ki ho‘o mo‘u, te ne hanga ‘e ia ‘o faito‘o ha fa‘ahinga kafo, fakamo‘ui ha fa‘ahinga lavea pea mo fakamolū ha fa‘ahinga loto ‘oku mamahi.

Sī‘oku tuofāfine ‘o e Fine‘ofá, ‘okú ke ofiange ki he langí ‘o laka ange he me‘a ‘okú ke fakakaukau ki aí. Na‘e fakataumu‘a koe ke ke a‘usia ha

me‘a lahi ange ‘i ho‘o fakakaukaú. Hokohoko atu ho‘o tupulaki ‘i he tu‘mo e angatonu fakafo‘ituituí. Tali ‘a e ongoongolelei ‘o Sisū Kalaisi kuo toe fakafoki maí ko ho‘o founa mo‘u í ia. Mata‘ikoloa ‘aki ‘a e me‘afoaki ko e mālohi he Siasi mo‘oni mo ma‘ongo‘ongá ni. Mata‘ikoloa ‘aki ‘a e me‘afoaki ko e ngāue ‘i he kautaha mohu tāpuekina ko e Fine‘ofá. Hokohoko atu ho‘o fakamāloha e ngaahi ‘apí mo e fāmilí. Hokohoko atu ho‘o fekumi mo tokoni‘i ‘a kinautolu ‘oku nau fie ma‘u ho‘o tokoni pea mo e tokoni ‘a e ‘Eikí.

Si‘i tuofāfine, ‘oku ‘i ai ha me‘a fakalaumālie mo faka‘eī‘eiki fekau‘aki mo e kī‘i matai‘i ‘akau ko ‘ení. ‘Oku ou fakatauange pē ‘e hoko ia ko ha faka‘ilonga ‘o e fanga ki‘i me‘a iiki te ne ‘ai ke fakafiefia mo fakalata ho‘o mo‘u. ‘Oua mu‘a na‘a teitei ngalo ‘iate koe kuo pau ke ke fa‘a kātaki mo manava‘ofa kiate koe pē, pea ‘oku ‘i ai ha ngaahi feilaulau ‘oku lelei ange ia ‘i ha nī‘ihi, pea ‘oku ‘ikai fie ma‘u ke ke tatali ki ha tikite koula ka ke toki fiefia. ‘Oua mu‘a na‘a teitei ngalo ‘iate koe ‘e hanga ‘e he “uhinga” ‘o e ongoongolelei ‘o Sisū Kalaisí ‘o tataki fakalaumālie mo langaki hake koe. Pea ‘oua na‘a ngalo ‘oku ‘afio‘i, ‘ofeina mo mahu‘inga‘ia ho‘o Tamai Hēvaní ‘iate koe.

‘Oku mau fakamālō atu koe‘uhí ko koe. ‘Oku mau fakamālō atu ko e ngaahi ngāue ‘ofa mo e tokoni ta‘e fa‘alaua kuo mou fai ki ha tokolahi. ‘Oku mau fakamālō atu ‘i he me‘a te mou fai ke a‘usia ai e fiefia ‘o e ongoongolelei ‘e he ngaahi fāmilí, Siasi, tukui koló pea mo e ngaahi pule‘anga ‘o e māmaní.

Si‘i tuofāfine ‘oku mau ‘ofa lahi atu. Ko ‘eku lotú ia mo ‘eku tāpuakí, ke ‘oua na‘a teitei ngalo ko e ngaahi ‘ofefine mahu‘inga mo‘oni kimoutolu ‘i he pule‘anga ‘o e ‘Otuá, ‘i he huafa toputapu ‘o hotau Fakamo‘ui ‘ofeina ko Sisū Kalaisí, ‘ēmeni. ■

MA‘U‘ANGA FAKAMATALÁ

1. Vakai, ‘Eta 12:27
2. Vakai, 3 Nīfai 12:48
3. Roald Dahl, *Charlie and the Chocolate Factory* (1964), 48
4. Ngaahi Tefito ‘o e Tui 1:13.
5. Saame 8:3–5.

Fakahokohoko 'o e Talanoa Konifelenisí

"Oku 'oatu hení ha lisi 'o ha ngaahi me'a ne hoko 'a ia kuo filifili mei he ngaahi lea konifelenisi lahí ke faka'aonga'i he ako fakatāutahá, efaifi fakafāmili 'i 'apí, mo ha ngaahi ako kehe pē. 'Oku 'uhinga e mata'ifiká ki he 'uluaki peesi 'o e leá.

TOKOTAHÀ LEÁ	TALANOÁ
'Eletá Richard G. Scott	(6) Hiki tepi 'e Lisiate G. Sikoti e Tohi 'a Molomoná ma'a hono fāmilí.
'Eletá José L. Alonso	(14) Pulia ha foha 'o ha ongomātu'a 'i ha kolo femo'uekina 'i Mekisikou Siti.
Palesiteni Boyd K. Packer	(16) Ma'u 'e Poiti K. Peeká 'a hono tāpuaki fakapēteliaké.
Palesiteni Dieter F. Uchtdorf	(19) Tokoni 'a Tieta F. 'Ukitofa ke langa ha falelotu lolotonga 'ene ako pailaté. Tākiekina 'e ha ongome'a mali faivelenga 'a kinautolu 'oku nau feohí.
'Eletá David A. Bednar	(24) Ako'i 'e ha to'u tupu 'o e Lakanga Taula'eiki Faka'Eloné ha kalasi hisitōlia fakafāmili.
'Eletá Neil L. Andersen	(28) Fakakaukau 'a Sēmisi O. Meisoni mo hono malí ke 'oua 'e fakatoloi hono ma'u 'o ha fānaú. Ohi 'e Sikoti mo Peki Talaiasi ha fānau hili ia ha ta'u e 25 'o 'ena nofo-malí.
'Eletá Carl B. Cook	(33) Poupou'i 'e Tōmasi S. Monison 'a Kala B. Kuki ke hanga hake ki 'olunga. Tukuange 'e ha kau fafine 'a 'enau "ngaahi mafasiá" ki he langí 'o fakafou 'i ha ngaahi fo'i pula kasa.
'Eletá LeGrand R. Curtis Jr.	(35) Ma'u 'e ha kau mēmipa māmālohi 'a e huhu'i 'i hono fakaafe'i kinautolu ke foki ki he Siasí.
'Eletá D. Todd Christofferson	(38) Manatu'i 'e ha tokotaha ne hao mai 'i he Kaungā Fononga 'a Touná 'a e pongipongi na'a ne mamata ai ki he Faama Sionisoní.
'Eletá W. Christopher Waddell	(50) Fetaulaki e faifekau ko Havea Misiakó mo e tangata na'a ne papitaiso 'ene tangata'eikí.
Palesiteni Henry B. Eyring	(56) 'A'ahi 'a e talavou ko Henelī B. 'Aealingí mo 'ene pīsopé ki ha fefine 'i hona uōtī. Toe vakai'i 'e Kōtoni B. Hingikelī mo Henelī B. 'Aealingi ha tohi kuo fuoloa e po'ulí.
Palesiteni Thomas S. Monson	(60) Fakakaukau 'a Tōmasi S. Monisoni ko ia pē 'a e mēmipa 'o e Siasí 'i he 'apitanga taú. Fakamatala 'a Tōmasi S. Monisoni ki he kakai 'i ha pasi 'o kau ki he Siasí.
Palesiteni Henry B. Eyring	(68) Lea 'a Henelī B. 'Aealingi 'i ha 'univēsiti ne kole ange ke 'oua na'a ne vahevahé ai 'ene fakamo'oni kau kia Sīsū Kalaisí. 'Ave 'e Henelī B. 'Aealingi 'a hono 'ofefiné 'i ha'ane 'a'ahi ki hono kaungāme'a ne mei mālōlō he kanisaá. Tui 'e ha tangata 'a hono vala lelei 'o e 'aho Sāpaté ko e teuteu ki ha tāpuaki 'o e lakanga fakataula'eikí. Hili ha ngaahi ta'u lahi 'o 'ene hola mei 'apí, ne lau 'e ha tangata 'a e Tohi 'a Molomoná pea ma'u ha fakamo'oni.
'Eletá Tad R. Callister	(74) Fakamo'oni ha finemui ki hono kaungāme'a 'o kau ki he mo'oni 'o e Tohi 'a Molomoná.
Palesiteni Thomas S. Monson	(82) Ako 'e Tōmasi S. Monisoni ki he mālohi 'o e lotú hili ha toe ma'u 'ene pa'anga 'e nima na'a ne pehē kuo molé. Ma'u 'e Tōmasi S. Monisoni ha ue'i ke fanonganongo 'e lea 'a Pita Mōlika 'i hono fakatapui 'o e Temipale Felengifeeti Siamané.
'Eletá Russell M. Nelson	(86) Mata'ikoloa 'aki 'e he kau ului 'i Lūsiá 'a 'enau mali temipalé.
'Eletá Randall K. Bennett	(98) 'Ikai tokanga 'a Lenitolo K. Pēneti ki he ngaahi fakatokanga 'o ha 'au mālohi 'i he tahí.
'Eletá J. Devn Cornish	(101) Hoko ha mana 'o 'ilo 'e Tivani J. Kōnesi ha seniti 'e ua nima ko e tali ki ha lotu.
'Eletá Quentin L. Cook	(104) Kaniseli 'e 'Alamā Soni 'a 'ene tikite ki he <i>Titanic</i> . Mole 'a 'Ailini Kōpetá 'i he <i>Titanic</i> .
Silvia H. Allred	(114) Fakafiemālie'i ha fefine mahamahaki 'e he'ene ongo faiako 'a'ahí. Ului ha tangata hili hono tokoni'i 'e he ongo faiako 'a'ahí 'a hono fāmilí.
Palesiteni Dieter F. Uchtdorf	(120) Loto mamahi ha fefine ko e 'ikai ke ne mali pea 'ikai mo ha'ane fānaú.

Ngaahi Akonaki Ma'a Hotau Kuongá

Efakatefito e ngaahi lēsoni Sāpate fā 'a e Lakanga taula'eiki Faka-Melekisētekí mo e Fine'ofá 'i he "Ngaahi Akonaki Ma'a Hotau Kuongá." 'E lava ke teuteu'i 'a e lēsoni takitaha mei ha lea 'e taha pe lahi ange 'o e konifelenisi lahi fakamuimuitahá (vakai ki he saati 'i laló). 'E lava ke fili 'e he palesiteni fakasiteikí pe fakavahefonuá 'a e ngaahi lea ke faka'aonga'i, pe te nau tuku atu 'a e fatongia ko 'ení ki he kau pīsopé mo e palesiteni fakakoló. 'Oku totonus ke fakamamafa'i 'e he kau takí 'a e mahu'inga ke ako 'e he hou'eiki tangata 'o e Lakanga taula'eiki Faka-Meleki-sētekí pea mo e hou'eiki fafine 'o e Fine'ofá 'a e lea tatau pē 'i he Sāpate tatau.

Ko kinautolu 'oku nau omi ki he lēsoni Sāpate faá, 'oku poupou'i atu ke nau ako pea omi ki he kalasí mo e makasini 'o e konifelenisi lahi fakamuimuitahá.

Ngaahi Fokotu'u ki Hono Teuteu 'o ha Lēsoni mei he Ngaahi Leá

Lotua ke nofo'ia koe 'e he Laumālie Ma'oni'oní 'i ho'o ako mo ako'i 'a e (ngaahi) leá. 'E 'i ai ha ngaahi taimi 'e 'ahi'ahi'i ai koe 'i ho'o teuteú ke ke faka'aonga'i ha ngaahi nāunau kehe, ka ko e ngaahi

lea konifelenisí 'a e nāunau fakalēsoni 'oku fakangofua atú. Ko ho fatongiá ke tokoni ki he ni'ihi kehé ke nau ako mo mo'ui 'aki 'a e ongoongoolelei' o hangē ko ia na'e ako'i mai 'i he konifelenisi lahi fakamuimuitahá 'a e Siasí.

Mou fakamanatu e (ngaahi) leá 'o kumi ke 'ilo'i e ngaahi tefito'i mo'oni mo e ngaahi tokāteline te ne feau e ngaahi fie ma'u 'a e kalasí. Kumi foki ke 'ilo'i e fanga ki'i talanoa, fakamo'oni fakafolofola mo e ngaahi fakamatala mei he (ngaahi) leá, 'a ia 'e tokoni atu ki ho'o ako'i e ngaahi mo'oni ko 'ení.

Fokotu'u e founiga 'okú ke loto ke ako'i 'aki e ngaahi tefito'i mo'oni mo e ngaahi tokāteliné. 'Oku totonus ke kau 'i ho'o fokotu'utu'ú ha ngaahi fehu'i 'e tokoni ki he kau mēmipa 'o e kalasí ke nau:

- Fekumi ki he ngaahi tefito'i mo'oni mo e (ngaahi) tokāteline 'i he ngaahi leá.
- Fakakaukau ki honau 'uhingá.
- Vahevahé 'enau mahinó, ngaahi fakakaukaú, ngaahi a'usiá mo e ngaahi fakamo'oni.
- Faka'aonga'i e ngaahi tefito'i mo'oni mo e ngaahi tokāteline ko 'ení 'i he'enau mo'ui. ■

NGAAHI MĀHINA 'OKU
AKO'I AI E NGAALI LĒSONÍ

Nōvema 2011–Epeleli 2012

Mē 2012–Okatopa 2012

NĀUNAU KI HE LĒSONI
SĀPATE FAÁ

Ngaahi lea 'oku pulusi atu 'i he *Liahona** 'o Nōvema 2011

Ngaahi lea 'oku pulusi atu 'i he *Liahona** 'o Mē 2012

* E lava ke ma'u atu e ngaahi lea ko 'ení 'i ha ngaahi lea fakafonua kehekehe 'i he conference.lds.org.

Kau Palesiteni Lahi 'o e Ngaahi Houalotú

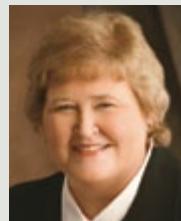
FINE'OFÁ



Silvia H. Allred
Tokoni 'Uluaki



Julie B. Beck
Palesiteni



Barbara Thompson
Tokoni Uá

KAU FINEMUÍ



Mary N. Cook
Tokoni 'Uluaki



Elaine S. Dalton
Palesiteni



Ann M. Dibb
Tokoni Uá

PALAIMELÍ



Jean A. Stevens
Tokoni 'Uluaki



Rosemary M. Wixom
Palesiteni



Cheryl A. Esplin
Tokoni Uá

KAU TALAVÓÚ



Larry M. Gibson
Tokoni 'Uluaki



David L. Beck
Palesiteni



Adrián Ochoa
Tokoni Uá

LAUTOHI FAKA-SĀPATÉ



David M. McConkie
Tokoni 'Uluaki



Russell T. Osguthorpe
Palesiteni



Matthew O. Richardson
Tokoni Uá



Ko hano tā 'e ha tangata tā valivali 'a e Tāpanekale Polovó, 'a ia na'e 'auha 'i ha vela, pea 'oku toe fakafo'ou ke hoko ko ha temipale hono ua 'i Polovo, 'Iutā, USA.

Konifelenisi Lahi Fakavaeuata'u Hono 181

Ne laka hake he kakai 'e toko 100,000 ne nau omi ki he ngaahi fakataha'anga 'e nima 'o e Konifelenisi Lahi Fakavaeuata'u Hono 181 'o e Siasi 'o Sisū Kalaisi 'o e Kau Mā'oni'oni 'i he Ngaahi 'Aho Kiumui Ní na'e fai 'i he Senitā Konifelenisí 'i Sōleki Siti 'i 'Iutaá 'i he 'aho 1 mo e 2 'o 'Okatopá. Ne laui miliona mo ha kakai ne nau mamata pe fanongo ki ai he ngaahi fakamafola ne fai he TV, letioó, satelaité mo e 'Initanetí.

Lolotonga e 'uluaki fakataha 'o e 'aho Tokonaki ko e 1 'o 'Okatopá, na'e fanonganongo ai 'e Palesiteni Tōmasi S. Monisoni ha ngaahi feitu'u ke langa ai ha ngaahi tempipale fo'ou 'e ono: Palanikuila 'i Kolomupia; Tāpani, Saute 'Afilika; Kinisasa 'i he Lepupelika Fakatemokālati 'o Kongokoú; Pālesi 'i Falanisē; Polovo, 'Iutā; Tele'a Sitā 'i Uaiōmingi, 'Amelika.

Hili e fanonganongo na'e fai 'e Palesiteni Monisoní, na'á ne fakaafe'i ai e kāingalotú ke nau tokoni ki he Pa'anga Tokoni Fakalükufua ki he Pataloni 'o e Temipalé. Na'á ne pehē, "E lava 'e he pa'anga ko 'ení 'o faka-pa'anga ha fo'i 'a'ahi pē 'e taha ki he temipalé ma'anautolu he 'ikai ke nau lava [ki he temipalé]."

I he ho'atā Tokonakí, na'e hanga ai 'e 'Eletā Tēvita A. Petinā 'o e Kōlomu 'o e Kau 'Apostolo 'e Toko Hongofulu Mā Uá 'o fanonganongo ha konga fo'ou 'o e youth.lds.org—FamilySearch Youth and Family History (lds.org/familyhistoryyouth). 'Oku fakataumu'a e konga

ko 'ení ke tokoni ki hono 'ilo'i 'e he to'u tupú 'a e hisitōlia fakafāmilí mo nau tokoni ki he'enau ngaahi kuí 'aki 'enau fekumi ki honau ngaahi lekötí. (Vakai ki he fakamatala he peesi 128).

Na'e tukuange foki 'i he fakataha'anga ko 'ení 'a 'Eletā Kalauta R. M. Kositā mei he Kau Palesitenisí 'o e Kau Fitungofulú. Na'e fokotu'u leva ki he Kau Palesitenisí 'o e Kau Fitungofulú 'a 'Eletā Teti R. Kalisitā (vakai ki hono piokālafi he peesi 128). Na'e tukuange ha Kau Fitungofulu mo ha Kau Fitungofulu Faka'ēlia 'e toko hongofulu mā ua pea foaki ki ha ni'ihi 'a e tu'unga mālōlō fakalāngilangí (vakai ki he peesi 23 ki he ngaahi fokotu'u mo e tukuangé).

Lolotonga e lea 'a Palesiteni Heneli B. Aealingi ko e Tokoni 'Uluaki 'i he Kau Palesitenisí 'Uluakí 'i he fakataha 'o e pongipongi Sāpaté, na'á ne fakamanatu ai ki he kakaí 'a e ui—na'e fai 'i he konifelenisi lahi 'o 'Epelelī he konga ki mu'a 'o e ta'u ní—ke kau mai e kāingalotu kotoa pē ki ha 'aho ngāue'ofa lolotonga e 2011 (vakai, Henry B. Eyring, "Ngaahi Faingamālie ke Fai Lelei," *Liahona*, Mē 2011, 22).

Na'e fakafanongo e kāingalotu he funga 'o e māmaní ki he konifelenisí 'i ha lea fakafonua 'e 93. Ki ha fakamatala fekau'aki mo e taimi 'e lava ke ma'u ai e tatau 'o e tohí, lea mo e vitiō 'o e konifelenisí 'i ha ngaahi lea fakafonua kehekehé, vakai ki he lds.org/general-conference/when-conference-materials-will-be-available. ■

Ngaahi 'Ofefine 'i Hoku Pule'angá: Ko ha Ngāue Fakahisitōlia ma'á e Fefine Siasi 'o e 'Aho ní

Fai 'e Chelsee Niebergall

Ngaahi Makasini 'a e Siasi

Lolotonga e fakataha lahi 'o e Fine'ofá ki he 2011, na'e pehē ai 'e Suli B. Peki, ko e palesiteni lahi 'o e Fine'ofá ko e Ngaahi 'Ofefine 'i Hoku Pule'angá: *Ko e Hisitōlia mo e Ngāue 'o e Fine'ofá*, ko ha tohi fo'ou ia na'e teuteu'i 'o fakataau mo e fakahinohino 'a e Kau Palesitenisí 'Uluakí, 'oku hā ai ha lekooti 'o e tukufakaholo 'o e Fine'ofá pea mo e hou'eiki fafine 'o e Siasi.

Na'á ne pehē, "Te ne fakatahataha'i mo 'ai ke fenāpasi e feohi fakatokoua fakaemāmani lahí mo e ngaahi tau-mu'a 'o e Fine'ofá pea mo e ngaahi sīpinga mo e ngaahi monū'ia 'o e kau ākongá. Ko ha fakamo'oni ia ki he fatongia mahu'inga 'o e kau fafiné 'i he palani 'o e fiefia 'a 'etau Tamaí, pea te ne 'omi ha tu'unga ta'eue'ia 'o e me'a 'oku tau tui ki aí, me'a 'oku tau faí, mo e me'a 'oku tau taukave'i" (peesi 113 'o e makasini ko 'ení).

Na'e pehē 'e Sisitā Peki 'oku 'omi 'e he tohí ha fakava'e ma'á e hou'eiki fafiné 'i he'enau hoko ko e ngaahi 'ofefine 'o e 'Otuá. Na'á ne pehē, 'i hono ako 'e he kakaí 'a e tohí te nau lava ai 'o 'ilo'i 'a e founiga 'oku totonu ke 'aonga ai e Fine'ofá ki he mo'ui 'a e fefine takitha.

Founiga Fa'u 'o e Tohí

Na'e kamata e ngāue 'i hono vahe mai 'e he Kau Palesitenisí 'Uluakí. Na'e vahe'i 'a Sūsana W. Tena, ko e palesiteni lahi mālōlō 'a e Kau Finemuí, ke ne fa'u e tohí. Na'e vahe kia Sisitā Peki mo hono ongo tokoní, ko Silivia H. 'Ololeti pea mo Papulā Tomisoni ke nau tokanga'i 'a e ngāue pea ke nau ngāue fakataha mo Sisitā Tena, kau 'ētitá, kau fokotu'utu'u 'o e tohí pea mo ha ni'ihi



kehe pē ke fakapapau'i 'oku tataki e ngāue 'e he laumālie 'o e fakahaá. Na'e pehē 'e Sisitā Peki, "Kuo te'eki ai ke u kau ki ha ngāue kuo tākiekina lahi pehē 'e he Laumālié, 'o hangē ko 'ení."

Na'e kau he ngāue ko iá 'a hono fili pe ko e fē 'a e 'ū la'i peesi 'e lauiafe 'o e ngaahi fakamatala fakahisitōlia 'oku totonu ke fakakau 'i he tohí. Na'e vakai'i 'e Sisitā Peki mo hono ongo tokoní pea mo Sisitā Tena 'a e ngaahi miniti mei he ngaahi fuofua fakataha 'a e Kau Fine'ofá 'i Nāvuú pea pehē ki ha ngaahi hisitōlia mo ha ngaahi talanoa kehe fekau'aki mo e Fine'ofá pea mo e hou'eiki fafine 'o e Siasí.

Na'e pehē 'e Sisitā Peki ko hono olá, na'e 'ikai ke ma'u ai ha hohoko fakahisitōlia 'o hangē ko e angamahení, ka ko ha hisitōlia fakalaumālie 'o ha hou'eiki fafine 'o e Siasí pea mo e Fine'ofá.

Na'e pehē 'e Sisitā Peki 'i he'ene lea he fakataha lahi 'a e Fine'ofá 'i Sepitema 2010, "Oku tau ako hotau hisitōlia he 'oku tokoni ia ke tau liliu. Ko hono mo'oní, 'oku 'ikai fekau'aki e mahu'inga 'o e hisitōlia ia mo hono ngaahi 'ahó, taimí mo e feitu'ú. 'Oku mahu'ingá he 'okú ne ako'i mai e ngaahi tefito'i mo'oní, ngaahi taumu'a mo e sīpinga ke tau muimui ki aí mo tau 'ilo'i ai ko hai kitautolu, me'a ke tau faí pea mo tau faaitaha ai 'i hono fakamāloha 'o e ngaahi 'api 'o Saioné pea langa hake 'a e pule'anga 'o e 'Otuá 'i he māmaní" ("Ngaahi 'Ofefine 'i hoku Pule'angá: Ko e Hisitōlia mo e Ngāue 'a e Fine'ofá," *Liahona*, Nōv. 2010, 115).

Neongo 'oku 'i ai ha fakahokohoko fakata'u 'i he tohí, ka 'oku 'oatu e ngaahi akonaki 'i he ngaahi vahé 'o fakatatau

ki hono tefitó. 'Oku faka'aonga'i ai ha ngaahi talanoa, ngaahi sīpinga mei he folofolá mo e kuonga 'i onopóní, ngaahi lea 'a e kau palōfítá pea mo ha kau taki 'o e Fine'ofá ke ako'i 'aki 'a hono ngaahi pōpoaki mahu'ingá.

Ko e Ivi Tākiekina 'o e Tohí

Na'e pehē 'e Sisitā Peki 'e fakafou 'i he tohí hano ako 'e he kau fafiné ki he founa ke fakahoko 'aki e ngaahi taumu'a 'o e Fine'ofá 'i he'enau mo'uí pea pehē ki he'enau kau ki ha feohi'anga fakatokoua 'o ha kau ākonga tauhi fuakavá.

Na'e fakahā 'e Sisitā Peki 'i hano faka'eke'eke ia 'e he ngaahi makasini 'o e Siasí, "Te nau ako ai ke 'ilo'i e 'uhinga 'o e fakatupulaki e tuí mo e angatonu fakatāutahá, fakamāloha 'o e fāmilí mo e 'apí pea mo e fekumi pea tokoni'i 'a kinautolu 'oku faingata'a'iá. I he vakai ko ia e kau fafiné ki he'enau fakahoko e ngāue 'o e Fine'ofá, 'e lava ke mahino ai kiate kinautolu e founa ne kau atu ai ha kau fafine tu'ukimu'a ki he fakalakalaka 'o e Siasí, 'o tatau pē he kuonga mu'á pea mo e ngaahi 'aho kimui ní, pea 'e lava ke nau 'ilo'i ai 'enau taumu'a mo e me'a 'e 'ilo'i 'aki kinautolú."

'Oku tui 'a Sisitā Peki 'e ako e ni'ihi te nau lau e tohí, 'o fakafou 'i he sīpinga mo e akonaki ki he founa 'o e fakafanongo ki he Laumālie Mā-oní'oní pea mo e ma'u fakahaá. 'E lava foki ke fakamāloha mo poupou'i kinautolu 'i he'enau mo'uí pea mo honau ngaahi 'ahi'ahí mo e faingata'a.

Na'e pehē 'e Sisitā Peki, "Oku lahi e mālohinga 'oku ma'u 'i he tohí—ko ha mālohinga 'e lava ke tau fa'ifa'itaki ki ai. Ko ia 'i he ngaahi 'aho faingata'a, 'ofa te nau tauhi e tohí ko ha tokoni ofi kiate kinautolu pea ke nau to'o hake ia 'o lau ha talanoa pe sīpinga te ne fakamāloha kinautolu."

Na'e pehē foki 'e Sisitā Peki 'e a'u e tohí ki he ngaahi 'api 'o e Siasí 'o fakafou 'i he kau fafiné ka na'a ne tui 'e hoko e tohí ko ha ma'u'anga tokoni mahu'inga fakatou'osi ki he hou'eiki tangatá mo fafiné. 'E tokoni ia ke mahino ki he kau finemu'u 'a e founa te nau kau atu ai ki ha feohi'anga fakatokoua fakaemāmani lahi pea 'e lava ke faaitaha

ai e husepānítí mo e uaifí 'i he'enau ngāue toputapu ko hono tataki honau fāmilí pea mo 'enau tokoni 'i he Siasí.

Hili hono ako e tohí 'e Teili Kuki ko e palesiteni 'o e Siteiki Salakusa 'Tutā Palafú, na'a ne pehē 'e hoko ia ko ha ma'u'anga tokoni mahu'inga ke tokoni 'i hono fakamahino ki he hou'eiki fafine 'o e Siasí mo e hou'eiki tangatá 'a honau ngaahi fatongia ko e kau ākonga 'o Kalaisí. Na'e pehē 'e Palesiteni Kuki, "Okú ke lau mo ke mamata ai ki he founa 'oku fetuaki mo fehokotaki ai 'a e [Fine'ofá] mo e lakanga fakataula'eikí. Kuó ne tokoni'i au ke u fakatokanga'i e mālohi 'i hoku hoá mo e founa ke toe lelei ange ai 'eku 'ofa mo poupou kiate iá."

Fekau'aki mo e Tohí

Ko e tohí ko ha ma'u'anga tokoni ia ki he ako fakatāutahá pea mo e faiako 'oku fai 'i 'apí, 'i he Fine'ofá pea mo e ngaahi feitu'u kehe 'o e Siasí. 'Oku fakafolau atu ia ki he kau pīsopé mo e palesiteni fakakolo te nau ngāue mo e kau palesiteni Fine'ofá ke 'ilo'i e founa 'e hoko ai hono tufaki 'o e tohí ko ha tāpuaki ki he kau fafine 'o e koló mo e uōtí.

'Oku 'i ai e 'amanaki 'e lava ke ma'u e 'ū tohí 'i ha lea fakafonua 'e meimeí uofulu tupu 'i he faka'osinga 'o Sānuali 2012. Ko e konga lahi ai kuo 'osi lava 'o ma'u fakahangatonu atu mei he 'Initanetí 'a ia 'e lava ke ma'u ai 'e he kāingalotú ha ngaahi filimi vitiō, ngaahi kupu'i lea 'oku fekau'aki mo ia pea mo nau lau ai ha ngaahi fokotu'u ki he founa hono faka'aonga'i mo vahevahé atu 'o e ngaahi pōpoaki 'i he tohí. Vakai ki he lds.org/relief-society/daughters-in-my-kingdom. Lomi'i 'i he **"Additional Languages (PDF)"** 'i loto mālie 'o e peesi **"Related Resources."** 'E 'asi atu ai ha lisi 'o e ngaahi lea fakafonua 'e ala ma'u aí 'i he tafa'aki to'omata'u 'o e peesi hokó. 'E 'i ai pē ha taimi 'e liliu ai e uepisaití ki ha ngaahi lea fakafonua kehekehe.

'Oku 'i ai foki e palani ke 'oatu ha tatau 'o e tohí 'i he lea faka-Pilitāniá, faka-Potukalí mo e faka-Sipeini 'i he faka'osinga 'o e ta'u'ú pea 'e lava ke ma'u atu ia mei he Tafa'aki Tufaki'anga Nāunaú pea mo e store.lds.org. ■

Uepisaiti Fo'ou ke Tokoni ki Hono Kamata 'e he Tō'u Tupú 'a e Hisitōlia Fakafāmilí

Oku fakataumu'a e konga fo'ou 'o e FamilySearch Youth and Family History 'i he youth.lds.org (lds.org/familyhistoryyouth) ke tokoni ke 'ilo ai 'e he to'u tupú 'a e hisitōlia fakafāmilí pea nau tokoni ai ki he'enau ngaahi kuí 'i he fekumi ki honau ngaahi lekötí.

'Oku 'i he saítí ni ha ngaahi ma'u'anga tokoni 'e ako'i ai e to'u tupú ki he founa hono kamata faka'aonga'i 'o e FamilySearch. 'Oku ako'i ai ki he to'u tupú ha fanga ki'i founa faingofua 'e nima ke nau fekumi ai ki honau hohoko fakafāmilí, fa'u ha ngaahi lekooti fakafāmilí pea mo teuteu'i ha ngaahi hingoa ke 'ave ki he tempipalé.

'Oku 'i he saítí foki ko 'ení ha ngaahi fakakaukau ki he founa 'e lava ke faka'aonga'i ai 'e he ngaahi kalasí mo e ngaahi kōlomú 'a e hisitōlia fakafāmilí ke nau tokoni ai ki he ni'ihi kehé.

'E lava ke ma'u atu he taimí ni 'a e saítí fo'oú ni 'i he lea faka-Pilitāniá, faka-Potukalí mo e faka-Sipeiní. 'E lava ke ma'u atu 'i he ngaahi lea fakafonua kehé 'i he ngaahi māhina ka hoko maí. ■

Fakaafe'i 'e ha Fe'auhi Tā Valivali ke Tu'ukimu'a e Tō'u Tupú

Oku hanga 'e he Musiume Hisitōlia 'o e Siasí 'o fakaafe'i e to'u tupu ta'u 13 ki he 18 ke nau kau atu ki he fuofua Fe'auhi Tā Valivali Fakavaha'a Pule'anga ma'á e To'u tupú.

'Oku totonu ke fa'u 'e he kau tā valivalí ha ngaahi ngāue 'e fakahaa'i ai 'a e 'uhinga 'o e "tu'u hake pea ulo atu" (vakai T&F 115:4–6).

Kuo pau ke toki fa'u e ngāue faka'atí kimui ange 'i he 'aho 1 'o Sānuali 2009. Ko kinautolu 'e kau atu ki ái kuo pau ke nau ta'u 13 'i he'ene a'u ki he 'aho 1 'o Sānuali 2012, pea 'e lava ke nau fakahū fakahangatonu mai ha ngāue faka'aati 'e taha 'i he 'Initanetí 'o kamata mei he 'aho 2 'o Sānuali 2012, 'o toki tāpuni 'i he 'aho faka'osí—ko e Falaite, 1 'o Sune 2012. Ko e lahi 'o e fakatātaá kuo pau ke 'oua na'a toe lōloa ange 'i he 'inisi 'e 84 (213 cm) 'i hono fua lōloá. 'Oku talitali lelei foki mo ha fa'ahinga founa tā valivali 'i he mītiá (artistic media) 'i he fe'auhi.

'E 'oatu e fakaikiiki ki he founa hono fakahū mai 'i he tu'asila ko e lds.org/youthartcomp.

Ko e kau ikuná, 'e kole ange ke nau 'omi 'a e fo'i tatau totonu (original) 'o 'enau fakatātaá ki he musiumé ke faka'ali'ali ai mei he 'aho 16 'o Nōvema 2012 ki he 'aho 17 'o Sune 2013. ■



'Eletā Tad R. Callister

'O e Kau Palesitenisí 'o e Kau Fitungofulú

Na'e fakamatala 'a 'Eletā Teti Lisiate Kalisitā, ne toki fokotu'u fo'ou ki he Kau Palesitenisí 'o e Kau Fitungofulú mo e Kōlomu Hono Ua 'o e Kau Fitungofulú, 'o ne pehē ko e taha ia 'e ngaahi taumu'a 'a e Kau Takí ke a'usia 'a e "tupulaki mo'oní" 'i he Siasi. Na'á ne pehē, "'Oku 'uhinga ia ke 'ikai ngata pē he toe tokolahī ange 'a e kakai 'oku omi ki he houalotu sākalamēnití, ka ke kau ai e ma'u 'o e sākalamēnití, ma'u 'o e ngaahi ouau 'o e Siasi pea mo tauhi 'enau ngaahi fuakavá."

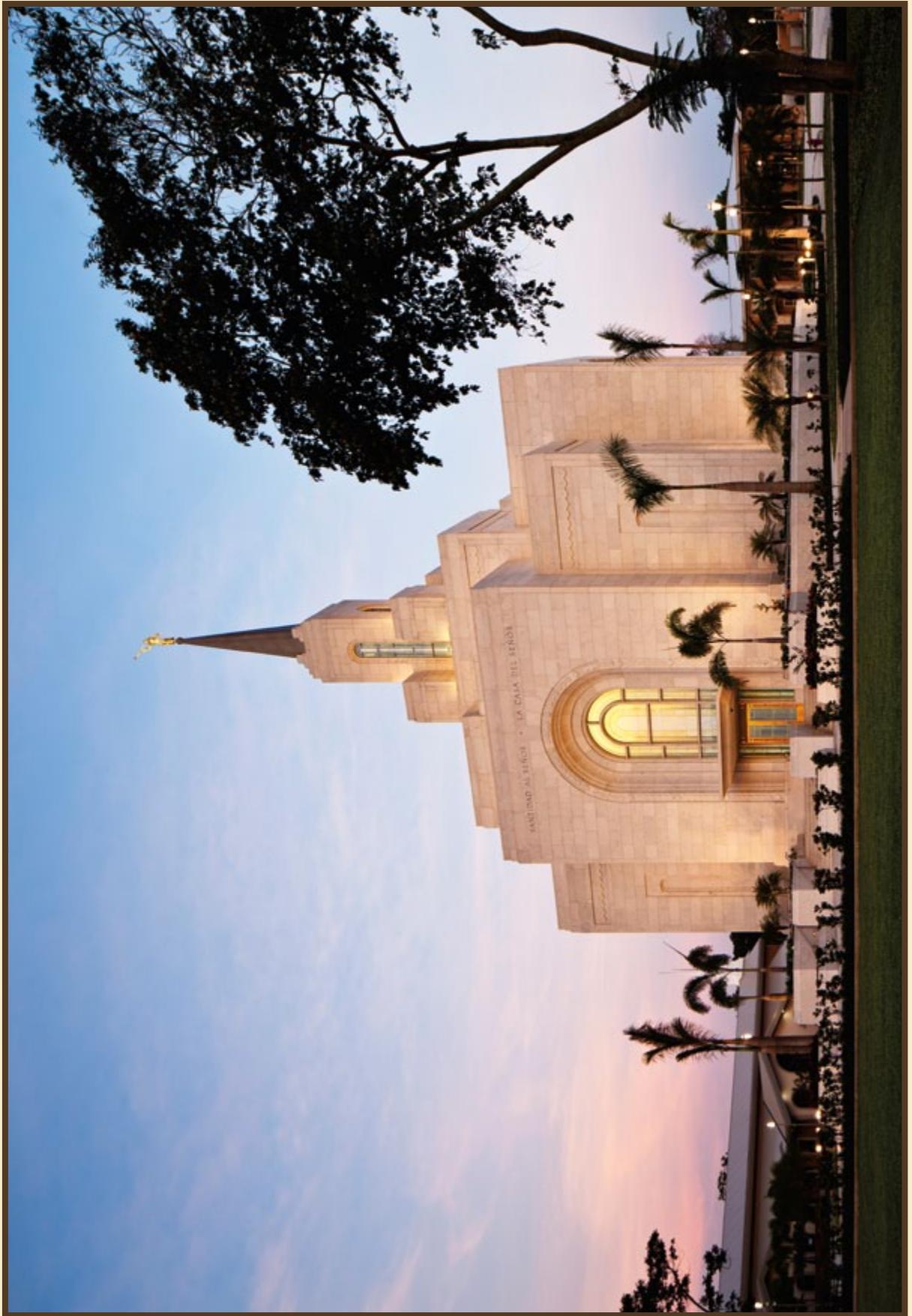
'I he faka'amu 'a 'Eletā Kalisitā ke tokoni ki he kau taki fakalotofonua 'o e Siasi he ngāue ko iá, 'okú ne fakafeta'i ai kuo 'orange 'e he 'Eikí ha ngaahi faingamālie kiate ia ke ne ngāue ai 'i ha ngaahi uiui'i kehekehe. Na'á ne pehē, "Kuó u a'usia tonu e me'a 'oku a'usia 'e he kakai 'oku ou ngāue fakataha mo iá—'a e kau palesiteni fakasiteikí mo e kau pīsopé pea mo e kau palesiteni 'o e kōlomu kau-mātu'a—pea 'oku ou fakatauange 'e tokoni ia ke u toe ongo'ingofua ange ai 'a 'enau ngaahi fie ma'ú."

Na'e ngāue fakafaifekau taimi kakato 'a 'Eletā Kalisitā 'i he Misiona 'o e Ngaahi Siteiti 'Atalanitiki Hahaké, pea kuó ne hoko ko ha palesiteni 'o e kōlomu kaumātu'a, palesiteni ngāue fakafaifekau 'i he siteikí, tokoni palesiteni fakasiteiki, pīsope, palesiteni fakasiteiki, faka-fongfa fakavahelahi, Fitungofulu Faka'ēlia, palesiteni 'o e Misiona Kānata Tolonitō Hahaké (2005–08), pea na'á ne lolotonga hoko ko e Palesiteni 'o e 'Ēlia Pasifikí he taimi na'e uiui'i ai ia ki he Kau Palesitenisí 'o e Kau Fitungofulú.

Na'e fā'ele'i 'a 'Eletā Kalisitā kia Liiti mo Nōlini Kalisitā 'i Tisema 1945, 'i Keleniteili, Kalefōnia, USA, pea na'e ma'u hono mata'itohi fakatauhitohi mei he 'Univēsiti Pilikihami Iongí 'i he 1968. Na'á ne 'osi mei he 'apiako laó 'i he 'Univēsiti Kalefōnia Losi 'Eniselesí 'i he 1971. 'I he 1972 na'e ma'u ai hono mata'itohi MA 'i he Laó (LLM) 'i he tafa'aki ki he lao 'o e tukuhaú mei he 'Univēsiti Niu 'Ioké. Na'á ne ngāue fakalao mei he 1972 ki he 2005 pea kuó ne fa'u ha ngaahi tohi fekau'aki mo e Fakaleleí pea mo e Hē mei he Mo'oní pea mo Hono Toe Fakafoki mai 'o e Ongongoleleí.

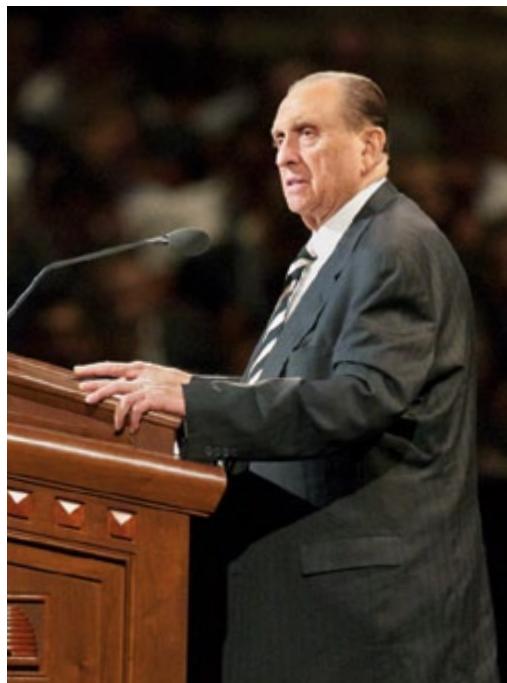
Na'á ne mali mo Kefilini Lu'isa Sapoliti 'i Tisema 1968 'i he Temipale Losi 'Eniselesi Kalefōniá. 'Oku 'i ai 'ena fānau 'e toko ono.

Kuo 'ilo'i 'e 'Eletā Kalisitā e kau mai e to'ukupu 'o e 'Eikí ki he'ene mo'uí. "'Oku hulu fau e 'ofa 'a e Fakamo'uí pea 'oku ou tui 'okú Ne tatali mai mo 'etau Tamai Hēvaní ke tāpuaki'i kitautolu 'i he kihi'i lelei kotoa pē 'oku tau faí, he ko Hona natulá ia." ■



Ko e Temipale Seni Salavatoa 'Ela Salavatoā

Na'e fakatapui e temipale faka'ofa ko 'eni i 'Ela Salavatoā i he 'aho 21 o 'Akosai 2011, pea ko e temipale fakamuiumui taha ia hono 135 ke faka'aonga i 'i he funga 'o e māmanī. Na'e me'a ia Palestineni Hauati W. Hanitā (1907–95) i he konfelenisi lahi i 'Okatopa 1994 'ofekau 'aki mo e temipalē 'o pehē, "Tau hoko mu'a ko ha kakai 'oku fā'a 'ahu ma'u pē ki he temipalē. Mou 'ahu mu'a ki he temipalē he taimi kotoa pē 'oku mou faingamālitā at. Mou tauhi ha fakatātā 'o e temipalē 'i homou 'api e lava ke mamata ki ai ho'omou fānau" ("Ko e Ngaahi Tala'ofa 'Oku Lahi 'Aupito mo Mahu 'inga," Liahona, Sāmuāli 1995, 8).



Na'e pehē 'e Palesiteni Tōmasi S. Monisoni lolotonga e fakataha faka'osi 'o e Konifelenisi Lahi Fakavaeuata'u Hono 181, "Oku ou fakamo'oni kiate kimoutolu 'oku mo'oni e ngāuē ni, 'oku mo'ui hotau Fakamo'u'i pea 'okú Ne tataki mo fakahinohino'i Hono Siasi'i he funga 'o e māmaní. Te u tatau atu 'aki 'eku fakamo'oni 'oku mo'ui 'a e 'Otua ko 'etau Tamai Ta'engatá pea 'okú Ne 'ofa 'iate kitautolu. Ko la 'etau Tamaí pea 'okú Ne tokanga mo'oni mo fakatāutaha mai. 'Ofa ke tau 'ilo'i pea mahino 'okú Ne fie ofi mai kiate kitautolu, 'okú Ne fie tokoni mai mo Ne 'ofeina kitautolu pea pehē ki he me'a 'okú Ne fai mo fie fakahoko ma'atautolú."